

**ناسیۆنالیزمی کوردی**  
**له روانگهی کۆمه لێک توێژهرهوه**  
**به رگی دووهم**

نووسینی:

کۆمه لێک توێژهر

له ئینگلیزییهوه:

محمد مه د حه مه صالح توفیق

سلیمانی - ۲۰۲۱



ناوی کتیب: ناسیونالیزمی کوردی له روانگه ی کۆمه لئگ توئره وه  
نووسینی: کۆمه لئگ توئره  
وه کئیرانی له ئینگلیزییه وه: مه مه ر هه مه سائج توفیق  
هه له پری: ئەکبه هه سه ن  
نه فشه سازی ناوه پوک و بهرک: ئەمیره عومه ر  
تابلوی سه ر بهرک: د. رییوار سه عید  
چاپ: چاپی یه که م، سالی ۲۰۲۱  
تیراژ: (۱۰۰۰) دانه  
نرخ: هه ر دوو بهرک (۱۰۰۰۰) دینار  
چاپخانه: چاپخانه ی هه مدی  
له بهر ئوه به رایه تی کشتی کتیبخانه کشتیه کانی هه ریمی کوردستان ژماره ی سپاردنی (۱۴۳۳) ی سالی  
(۲۰۲۱) ی پئدراوه  
ژنبیره ی کتیب: (۳ / ۵۶۰)

سه رپه رشتیاری چاپ  
عوسمان هه سه ن شاکر

## مەكتەبى گەشەپپىدانی بىر و ھۆشيارى

ئورگانىكى كەلتورى و پەروردهييه، بەپيى پەيرەوى ناوخۆى (ى . ن .ك) پەسەندكراو لە چوارەمىن كۆنگرە لە سالى ۲۰۲۰ دامەزراو، ئەركەكەى برىتييه لەرەخساندى زەمىنەى ھۆشيارکردنەوہى فيكرى و سياسى لەسەر بنەماكانى سۆشئاليست ديموكرات، تۆكمەکردنى بەھاكانى ديموكراسى، سيكۆلاريزم، مافى مرۆف و دادى كۆمەلايەتى، تاوتويكردنى بابەتەكانى بىرى ھاوچەرخ و دابىنکردنى ئەدەبىياتى رىكخراوہيى، دەستەبەركردنى ئامرازەكانى پەروردهكردن و پىگەياندى كادىران لە بوارە جياجياكاندا، نووسىنەوہى ميژووى يەكيتىي نىشتمانىي كوردستان و شۆرشى نوئ و رۆلى لە بووژاندنەوہى گيانى بەرگرى و ئەرشيفكردن و دووبارە چاپكردنەوہى بلاوكراوہكانى يەكيتىي نىشتمانىي كوردستان .

مەكتەبى گەشەپپىدانی بىر و ھۆشيارى  
سليمانى - ۲۰۲۱





## پیرست

ژماره لاپهړه	نوسه	بابه	ز
۷	رؤبهرت ئولسن	شهر له سهر كوردستان: ئالوگوري نامه و نوسراوى نيوان چهرچل و كوكس سهبارت به دروستكردنى دهولهتى عيراق، ۱۹۲۱ - ۱۹۲۳	۱
۴۵	عوسمان عهلى	كورد و دانوستانى ئاشتى لوزان، ۱۹۲۲ - ۱۹۲۳	۲
۷۷	جانيت كلهين	كورد نه ته وه بيه كان و نانه ته وه بيه كان: پيداچونه وه به ناسيوناليزمى كه مايه تيه كان و هه لوه سانه وهى ئيمپراتوريته عوسمانى، ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹.	۳
۱۲۹	گوينه ش موراد ته زجور	ناسيوناليزمى كوردى و شوناس له توركيادا: سهرله نوئ ليكده وهى چه مك و تيگه يشتنه كان.	۴
۱۸۹	ئه ليكساندهر ماكسويل و تيم سميث	گريمانهى "هيشتا ناسيوناليزم نيه": سنووره كانى كارىگري تيوږي ناسيوناليزم له سهر ميژووى كورد.	۵
۲۴۵	جوردى تيجيل گورگاس	گه ليكى بيده وهت: كورد له سهره لدانى ئيسلامه وه بو به ره به يانى ناسيوناليزم	۶
۲۵۹	سانديا جهين	كوردستان: له ئه تاتوركه وه بو ئوجه لان	۷
۲۸۳	ئوموت ئوزير	ناسنامهى كوردى بيرمه نده كانى ناسيوناليسى توركى: زيا گوئكه لپ و ئه حمه د ئه رفاسى له نيوان ناسنامهى توركى و نه ژادى كورديدا.	۸
۳۲۵	ئه ندر و مانگو	ئه تاتورك و كورد	۹
۳۸۱	مايكل ئه پهل	ساته وه ختى راستى ناسيوناليزمى كوردى	۱۰
۴۰۷	موراد گوئخان داليان	تويژينه وه كانى ئينجلى كوردى مژده ره كان و كارىگه ريبان له سهر ناسيوناليزمى كوردى	۱۱
۴۲۳	دينيس ناتالى	كوردى عوسمانى و سهره لدانى سروشتى ناسيوناليزمى كوردى	۱۲



۱

شەر له سەر کوردستان:

ئالۆگۆری نامه و نووسراوی نیوان چەرچل و کۆکس

سەبارەت بە دروستکردنی دەولەتی عێراق،

۱۹۲۳ - ۱۹۲۱

رۆبەرت ئۆلسن

پروفیسۆر له زانکۆی کەنتاکی / بەشی میژوو - ئەمریکا





یەکیکە لە توێژەرە بەناوبانگەکانی ئەمریکا لە سەر کاروبار و میژووی کورد. پروفیسۆرە لە بەشی میژووی زانکۆی کەنتاکی لە ئەمریکا و ھەلگری بڕوانامەی دکتۆرایە لەو بوارەدا. ئۆلسن لەگەڵ مایکل گونتەری ھاوێل و ھاوکاریدا لە زانکۆی تەکنیکی تەنەسی بەجووتە دامەزریـنەری توێژینەوہی کوردن لە ویلایەتە یەگرتووہکانی ئەمریکادا و ھەردوکیان پیکەوہ ۲۱ کتیب و ۲۷۰ باسی ئەکادیمی و ۳۹۵ پیدانچوونەوہی کتیبیان ئەنجامداوہ، کە ئۆلسن تیییدا خۆی بەتەنھا ۱۰ کتیب و ۱۰۶ باسی ئەکادیمی و ۶۹ وتار و ۲۵۰ پیدانچوونەوہی کتیبی ئەنجامداوہ. لەخواروہ ئاماژە بە ناوی بەشیک لە کتیبەکانی ئەم زانیایە دەدەین، کە پەیوہندیاردن بە کوردەوہ:

- سەرھەلدانی ناسیۆنالیزمی کوردی و یاخیبوونی شیخ سەعید، ۱۸۸۰ - ۱۹۲۵ (۲۰۱۳).
- پەیوہندی تورکیا بە ئێران و سووریا و ئیسرائیل و روسیاوہ، ۱۹۹۱ - ۲۰۰۰: پرسە کوردی و ئیسلامییەکان (۲۰۰۱).
- مەسەلە ی کورد و پەیوہندی تورکیا و ئێران: لە جەنگی جیھانی یەکەمەوہ بۆ سالی ۱۹۹۸ (۱۹۹۸).
- بزن و قەساب: ناسیۆنالیزم و دروستبوونی دەولەت لە کوردستانی عێراقدا لە جەنگی عێراقەوہ (۲۰۰۵).

- بزوونتهوه نهتهوهييهكاني كورد له توركيادا، ۱۹۸۰ - ۲۰۱۱:  
سهركوتكردن، بهرگري، جهنگ، خويندن به زماني دايك و پهيوهندييه  
كوردبييهكان (۲۰۱۱).

- خوين، بيروباوهر و دهنگدان: ئيدارهداني ناسيئوناليزمي كوردى له  
توركيادا، ۲۰۰۷ - ۲۰۰۹ (۲۰۰۹).

جگه له دهيان باس و ليكولينهوه كه له گوڤار و جوړناله جيهانييهكاندا  
بلاويكردووهتهوه و لهبهر ئهوهشه كه چهندين خهلاتى ريزليناني پييهخشراره  
بو كاره زانستبييهكاني له لايهن زانكو و دامهزراوه ئاستبهرزهكاني ئهريكا و  
ئهوروپا و لهوانه گهورهترين خهلاتى لايف تايم.

ئەم بابەتە لە سەر ئەو سیاسەتە دەدوئ كەوا لە ئالۆگۆرپى ئەو نامە و نووسراوانەدا دەردەكەوئ كە لە ۲ى حوزیران تا ۷ى كانوونى یەكەمى سالى ۱۹۲۱ لە نیوان وینستن چەرچلى وەزیرى ولاتە كۆلۆنییهكانى بەریتانیا (موسستەعمەرات) و پیرسى كۆكسى كۆمیسىارى بالای بەریتانیا لە عیراق و دەرنجامەكانى ئەم نامە و نووسراو گۆرینەوہیە لە سیاسەتى بەریتانیادا دەرہەق بەو ناسیۆنالیستە توركانەى كە مستەفا كەمال ئەتاتورك سەرکردایەتیی دەکردن<sup>۱</sup>.

تەوہرى سەرەكیى ئالۆگۆرپى نامەى نیوان چەرچل و كۆكس ئەو كیشەیە بوو كەوا كام ھەرىم و ناوچە دەبى بخریتە سەر دەولەتى تازە درووستبووى عیراق. چەرچل وای پیتاشبوو دەولەتییكى بەربەستى كورد درووست ببى لە سنوورەكانى باكورى ئەو دەولەتە تازەییەوہ (واتە عیراق – و)، لە ھەمان كاتدا كۆكس وای بۆدەچوو كە دەبى زۆربەى ئەو ھەرىمەى چەرچل داینابوو كە ئەو دەولەتە بەربەستە (ناوبەینە) پیکینى، دەبى بكەویتە ناو چوارچییوہى عیراقەوہ. ھەروہا نامە و نامەكارییەكان ئەوہیان دەردەخست كەوا لە كانوونى یەكەمى سالى ۱۹۲۱دا چەرچل، بەپیی ئامۆژگاریی بەشى رۆژھەلاتى ناوہراست، بەلایەوہ باش بوو بەریتانیا پشتگیریی لە بەرپابوونى یاخیوونىكى كوردى بكات لە دەروہى سنوورى ئەو ناوچانەوہ كە بەریتانیا وایدانابوو بەر ئەمان بكەوئ. لەولاشەوہ كۆكس وای بەلاوہ پەسەند بوو كە پشتیوانیى یاخیوونىكى بەرفراوانى كورد بكرئ بۆ ئەوہى سەرنجى نەتەوہپەرستەكانى تورك و ھیزە چەكدارەكان دوور بخاتەوہ لە ناوچە سنوورییەكانى عیراق.

گۆرپنهوهی نامه و نووسراو ئهوه دهردهخن که وا چه رچل "شه پری کوردستان" ی دۆراندووه. له وه به دواوه گفتوگو له سهر ئه وه کراوه که وا کام ناوچه و ههریم ده بی بکه ویتته چوارچیوهی سنووری عیراقی تازه وه و له سهر ئه وه سیاسه تهش بووه که وا به ریتانیا پشتگیری له هیچ یاخیوونیکی کورد ناکات له ئه نه دۆلدا. لیره دا وا دهرده که وئ که کانوونی یه که می سالی ۱۹۲۱ دواين جار بیته که به ریتانییه کان به گهرمی "کارتی کوردیان" دژ به نه ته وه په رسته کانی تورک به کارهینابی.

نامه و نووسراوه کانی نیوان چه رچل و کۆکس له ۲ی حوزیران تا ۷ی کانوونی یه که می سالی ۱۹۲۱ له سهر هه لویستی ره سمیی به ریتانیا سه بارهت به "کوردستان" و پاشانیش سه بارهت به عیراق و تورکیا له گه لی سه ره وه سهرنجراکیشن. ئه مه گۆرانکاری ئه وه سیاسه ته شهیده کاته وه که مملانی نیو کۆر و کۆمه له کانی رهنگرشتنی سیاسه تی دهره وهی به ریتانیان ده گه یاند سه بارهت به وهی که وا "ناوچه سه رپاک کورده کان" ده بی بخرینه سهر ده وه تی تازه درووستبووی عیراق و ئه وهی دهرده خست که چه رچل به لایه وه باش بوو ئه و ناوچانه ی لیده ربکات، به لام ئه م بۆچوونه له گه ل ئه وی کۆکسدا یه کینه ده گرته وه، که ده یویست ئه وان بینه به شیکی عیراق. ئه م بابه تهش هه ندیک له ئه نجامه کانی سه رکه وتنی کۆکس ده سه پینیت به سهر چه رچلدا له بواری سیاسه تی به ریتانیا دا دهرباره ی کورد و تورکیا.

جیاوازی بیرو پای چه رچل و کۆکس که وا له نامه کانیا ندا ره نگیده دایه وه، له کۆنگره ی قاهره دا که له مارتی ۱۹۲۱ دا به ستر، به پروونی دهرکه وت. له و کۆنگره یه دا هه ول و کۆششی خۆیان خستبووه گه ر بۆ به ربه ست کردن له و راو بوو چونه بیه یوایه ی سالی ۱۹۲۰ هاتبووه کایه وه و وه ک خاسی تیکی سیاسه تی به ریتانیا تا سه ره تای سالی ۱۹۲۱ به رده وام بوو. به شی تازه

درووستکراوی روژهلالاتی ناوه‌پراست یاداشتیکي به لیژنه‌ی سیاسی له‌مه‌پر کوردستان، که پیکهاتبوو له وینستن چه‌رچل (سه‌روک) و سی‌ر پی‌رسی کوکس و خاتوو گیتروود بی‌ل (سکرتیری کوکس) و کولونیل بی. ئی. لورانس و می‌جهر هه‌به‌رت یانگ و می‌جهر ر. د. بابکوک سکرتیری لیژنه‌که بوو. یاداشته‌که‌ی به‌شی روژهلالاتی ناوه‌پراست به‌م جو‌ره بوو:

"ئیمه به‌توندی له سه‌ر ئه‌و رایه‌ین که وا هه‌ریمه ته‌واو کورده‌کان نابیی بخرینه سه‌ر ده‌وله‌تی عه‌ره‌بیی می‌زو‌پوتامیا، چونکه بنه‌ماکانی یه‌کیتی و سه‌ربه‌خویی سیاسی کورد ده‌بی تا بتوانی بخرینه به‌رده‌می حکومه‌تی خاوه‌ن شکو (واته به‌ریتانیا - و) بو جیبه‌جی کردنی ئه‌م سیاسه‌ته و دیاری کردنی قه‌باره و مه‌ودای ئه‌و ناوچانه له‌لایه‌ن حکومه‌تی خاوه‌ن شکووه پیویسته پشت به دوا هه‌لومه‌رجی جیگیربوونی ناشتی به‌ستری له‌گه‌ل تورکیادا. به‌هه‌رحال، بو مه‌ودا و قه‌واره‌ی ئه‌م ناوچه‌یه رهنه‌گه وایدابنیین که ته‌نها کونترۆل کردنی له‌لایه‌ن حکومه‌تی خاوه‌ن شکووه کارناسانی بکات ئه‌گه‌ر جو‌ره ری‌خراویکی ناوه‌ندی کوردیی له‌ئارادا بی‌ت و راویژکاریکی به‌ریتانی بتوانی په‌یوه‌ندی پیوه‌ بکات. ئه‌م راویژکاره ده‌توانی له ژیر رکیفی کومیسوونی بالای می‌زو‌پوتامیادا بی‌ت و له ری‌گه‌ی ئه‌وه‌وه راپورت ده‌داته حکومه‌تی خاوه‌ن شکو".<sup>۲</sup>

له کۆبوونه‌وه‌یه‌کی لیژنه‌ی سیاسی له ۱۵ی مارتی ۱۹۲۱دا، کوکس مه‌سه‌له‌ی ناو یاداشته‌که‌ی به‌شی روژهلالاتی ناوه‌پراستی خسته به‌ر باس و پروونکردنه‌وه که وا کورد له که‌رکووک و سلیمانی و ناوچه‌کانی باکووری مووسل زۆرینه‌ی به‌رچاوان و به‌شیکي ته‌واوکه‌ری عی‌راق پیکدینن. ئه‌م بو‌چوونه له‌لایه‌ن هه‌به‌رت یانگه‌وه به‌ره‌ه‌لستیکرا و پیشنیازی کرد که وا ده‌وله‌تیکي کوردی پیویسته بی هیچ دواخستنیک دروستبکریت و ده‌بی له ژیر

رکیفی راسته و خۆی کۆمیسۆنی بالادا بیت (واته کۆکس) و به شیک نه بیت له  
 حکومهتی عێراق، یان به واتایهکی تر، ئەو حکومهته لێی بهرپرسیار نه بیت.  
 میجر نوئیل پشتگیری یانگی کرد له م بوچوونهیدا و رای وابوو که وا کورد  
 شیاوی ئەوهن بینه "خاوهن مالی" خۆیان و رهنگه ئەمه سوودبه خشی بیت  
 وهک دهولهتیکی بهر بهست دژ به فشاری تورک "له دهرهوه و ههروهها  
 بزووتنهوه عێراقیه دژه بهریتانییهکانیش له ناوهوه"<sup>۳</sup>. له مهدا چه رچل  
 راو بوچوونی له گهڵ یانگ و نوئیلدا بوو. ئەو وایده بینی که وا حوکمداریکی  
 دواپۆژ له عێراقدا ئەگه دهسهلاتی سوپایهکی عهرهیی له پشته وه بیت "ههست  
 و خواستی کورد فهرامۆش دهکات و که مینهی کورد دهچه و سینیتتهوه"<sup>۴</sup>.  
 پاشان لیژنه که گهیشتنه ئەو ئەنجامهی که راسپاردی ئەوه بگریته ئەستو بو  
 پاراستنی جودایی کوردستان له عێراق ئەو ئەندامانهی ئەم ههلوێستهیان  
 وهرگرت، ههولیاندا کۆکس هیور بکه نهوه به مهرجی ئەوهی که وا ئەم جووره  
 سهروهه رگرتنه بهم شیوهیه ده مینیتتهوه تا ئەو کاتهی قهوارهیهکی  
 نوینه رایهتی رای کوردی دیته کایهوه و رهنگه ئەوکاته پێی چاک بیت بجیتته  
 نیو چوارچیوهی عێراقهوه. له کۆی ههوت کهس له ئەندامانی لیژنه که،  
 چواریان، که چه رچل و یانگ و نوئیل و لۆرانس بوون، بیر و بوچوونی  
 قهوارهیهکی سیاسی جیاوازی کوردیان به دل بوو، به لام کۆکس و میس بیل  
 به رهنگاری بوونهوه. (بابۆکی سکرتیری لیژنه که نه چووه نیو گفتوگو یان  
 دهنگدانه کهوه).

بهم جووره، له ۱ مایسی ۱۹۲۱ دا زۆربهی ئەندامانی بهشی رۆژههلاتی  
 ناوه راست و دوو ئەندامیش که نوینهری بوون له قاهیره، "کوردستانیکی  
 باشوور"ی سه ره به خو و له عێراق جیا یان دهویست، با بهرپر سیشی  
 کۆمیسۆنی بالای عێراق بیت. ئەمهش پشتیوانیهکی بههیز بوو بو وینستن

چەرچىلى وەزىرى مۇستەمەرات، بەلام چەند مانگىك لەو دەپشاش وەرچەر خانىكى سەير ھاتەكايەو، سىياسەتى بەشى رۇژھەلاتى ناو دەراست و چەرچىل درايەدواو و بىر و بۇچوونەكانى كۆكس جىيانگرتەو. خودى سىر پىرسى كۆكس خۇى ئەو ئامرازەبوو كەوا ئەم وەرچەر خانەى بەرپاكرد.

كۆكس، لە برووسكەيەكدا بۇ چەرچىل لە ۲ى حوزىراندا باسى ئەو دەكات كاتى كە ئەو (واتە كۆكس - و) قاھىرەى بەجىھىشتوو، "لیرەدا ئاماژەى بەو كىرەو كە بەپىى ئەو بۇچوونەى پەيوەندىى كۆكى ھەيە لەگەل بەندى ۶۴ى پەيمانى سىقرەدا (لاى خۇمان بە سىقرە باو - و) ئەو دەبى بەردەوام بى لە بەرپووەبردنى ناوچە كوردىيەكاندا و بەم رەنگە و لە بەرانبەر ئەمەدا ئەنجومەنى دەولەت (عىراق) بەپىوئىستى دەزانى بەرھەلستى ھەر سەرو بەرگرتنىك بكات كە لەدوايىدا وايىبىن كوردستان لە عىراق دادەمالى". كۆكس باسى ئەو دەكات كەوا كۆبوونەو ھەيەكى لەگەل شارەزايانى كورددا كىرەو و "تېيدا بە تىكرای دەنگ برپارىنداو كەوا باشتىن چارەسەر و لە ھەموو روويەكەو پەسەند ئەو ھەيە كە كوردستان وەك بەشىكى عىراق بىت لەبەر مەسەلەى دارايى و خەزىنە، بەلام كۆمىسىونى بالاً راستەوخۇ كاروبارىان بەرپووەببات لە رىگەى كار بەدەستى كورد و بەرىتانيەو، لە سەر بىنەماى ئۆتۆنۆمىيەكى ناوخۇيى، وەك قەناعەت ھىنانىك بە ئايدا و بۇچوونى سەردارىتىى مالى خۇ". ھەموو ناوچە كوردىيەكان، سلېمانى لىدەرچى، و ايان پى باش بوو "بىنە بەشى تەواو كەرى عىراق" وەك كۆكس باسى دەكات. كۆكس دلنىابوو لەو ھەى كە دەكرى ھەردوك كۆمەلەى گەلان و ناوچە كوردنشىنەكان رازى بكرىن كەوا سىياسەتەكەى ئەم باشتىن چارەسەر و برۋاشى و ابوو كە چەرچىل لە سەر ئەم مەسەلەيە لەگەلى پىكدىت<sup>۱</sup>.

رېك له دواى يهك ههفته و له ۹ى حوزيراندا چه رچل و هلاميدايه وه و پاشانيش كه پروژه پيشنيازكراوه كهى كوڅس به دواى ئه و سياسه ته دا ده رچوو، له قاهره بريارى له سهر درا و هه ر خوښى ره زامه ندى له سهر ده ربرى "به گرمانه ي ئه وهى كه ئه وان پيوست ناكات نوښه رايه تيبه كى كوردى له ئه نجومه نى نيشتمانى يان ئه نجومه نى ده وله تدا دابنښ و به رزكردنه وهى بودجه ي كوردى بو ئه و ده زگايانه يان بو وه زيريكى عه ره ب تا ئه وكاته ي ئه و ناوچه كوردن نشينه ي به شيوه يه كى كاتى خراوه ته سهر عيراق ته نها پشت به كوميسيونى بالاي به ريتانى ده به ستى و تا ئه و كاته ي كه وا كاربه ده ستانى به ريتانى ته نها شيوه ي په يوه ندى پيكيښن له نيوان هه ردوو ولاتدا و ئه و يش پيگه و شوينيكى توندوتول و به هيزى ده بيت بو مامه له كردن له گه ل هه ر حوكمداريكى عه ره بدا كه ره نكه راويژكاره عه ره به كاني قه ناعه تى پيښن ده ست له كاروبارى كورد وه ربات.<sup>۷</sup>

چه رچل له م وه لامه يدا ئماژه ي بو "هه ردوو ولات" كردوو وهك به لگه يه ك كه وا ئه و تا ئه و ده مه ش هه ر بيري له كوردستانيكى جيا له عيراق كردوو ته وه، سه ربارى ئه و راستيبه ي كه پروژه پيشنيازكراوه كهى كوڅس له مه ر به ريوه بردن به لايه كى پيچه وانده دا ده ببرد. سه ركه وتنى كوڅس له جيبه جى كردنى بير و بوچوونيدا سه باره ت به سياسه تى كوردستان له سهر ئه رز و له مه يدانى پراكتيكا هانى ئه وهى دا كه وا له وه لامه كه ي ۲۱ى حوزيراندا بو چه رچل بير و بوچوونى خو ي به ته مومژيكى كه متر روونبكاته وه.<sup>۸</sup> كوڅس دوو ئه لته رناتيفى گرت به ر، له وان هى كه له كوڅگره ي قاهره دا گف تو گو يان له سه ركرا:

- (۱) ناوچه كوردن نشينه كان ده بى وهك به شيك له عيراق بميننه وه يان
- (۲) ناوچه كوردن نشينه كان ده بى هان بدرين بو جيا بونه وه. كوڅس به رېك و



رهوانی باسی ئەوه دەکات که: "بەگشتی هاوسەنگی بیر و بۆچوون بە لای ئەوهی جاراندا دایدەشکینی". ئەوجا کۆکس باسی ئەو ئیجرائاتانە دووبارە دەکاتەوہ کہ کردوونی وەک لە برووسکە ی ٢ی حوزیرانیدا باسیان دەکات و لە دوایدا دەلی: "من سوپاسی رهچاوکردنت دەکەم بۆ ئەو خالە ی که ئیستا تارادەیهک لە ئاراستە ی ئەلتەرناتیفی ژمارە دوو لایداوی".<sup>٩</sup>

کۆکس بە چەرچلی راگەیاندووہ لە کاتیگدا کہ لە سەر هیلەکانی ئەلتەرناتیفی یەکەم دەپرویشت، درکی بەوہ کردبوو کہ بەرنامە ی بەریتانیا پیویستە زیاتر سەرەنجراکش بیت لە هەر ئەلتەرناتیفیگ کہ لەوانە یە تورکەکان بیرەخسینن و پیویستە هیند بەربلاو بیت بۆ قەناعەت پیکردنی ویست و خواستی ناسیونالیستە کوردەکان. ئەو وایبۆدەچوو کہ وا بە گۆرانکارییەکی کەم ئەو ئەلتەرناتیفە دیتە سەر یەک خەت لەگەل دووہمدا، واتە ئەو سیاسەتە ی کہ بە لای چەرچل و بەشی رۆژەلانی ناوہراستەوہ باش بوو. پاشان پاساوەکانی دەخاتەروو بۆ ئەو شیوہیەکی کہ وا ناوچە کوردنشینەکان دەبی وەک بەشیک لە عیراق بمیننەوہ. ئەو گفتوگۆ ی لە سەر ئەوہ دەکرد کہ وایداناوہ چوار ناوچە ی کوردنشین لەو هەریمەدا بیت و پاساوی ئەوہی دەهینایەوہ کہ بە حوکمی هۆکاری ئابووری، سەربازی، پەیوہندی کردن و سیاسی یان توندوتیژییەوہ، دەبی دوان لەم ناوچانە بخرینە سەر عیراق: یەکەمیان باکووری هەردوو زئی و دووہمیشیان ناوچەکانی دەوروپشتی هەردوو زئی بە چواردەوری هەولێردا. بۆ دوو ناوچەکە ی تریش، سییەمیان ناوچە شاخاوییەکانی نیوان هەردوو زئی و رۆژئاوای هەولێر، کہ لە ژێر کۆنترۆلی بەرپۆہبەریتیدا نەبوو و تورک ناکۆکی لە سەر هەبوو، لە هەمان کاتدا چوارەمیان کہ سلیمانی بوو و کۆکس وایبۆدەچوو ریک ئەوہیە کہ چەرچل دەیەوی و دەیخوازی، وەک لە

برووسكەيەكىدا لە ۲ى حوزىراندا ئىشارەتى بۆ كىردۈۋە. ئەو ۋاي پىشنىياز كىردۈۋە كە ناۋچەى ژمارە (۳) دەكرى لەگەل ناۋچەكانى يەك و دوۋدا بكرىنە يەك، بە درىژايى ئەو خەتەنەى لە ئەلتەرناتىقى دوۋەمدا پىشنىياز كىراۋ (لە كۆنگرەى قاهىرەدا). ئەو خۆى رەنگە ۋىلايەتتىكى لىكدراۋى درووستكراۋ بەرپۆەببات، "نەك لە رىگەى ۋەزىرىكى عەرەبەۋە" و كۆكس بە خۆشحاللىيەۋە ۋاي بىر لىدەكردەۋە كە "ۋىلايەتە تازەكە" پىشتىگىرى لى يەكەمەۋە بەدەستىنى. ۱۰

لە ۲۴ى حوزەيراندا چەرچل ۋەلامى برووسكەكەى كۆكسى دايەۋە كە بە ژمارە (۲۰۱) لە ۲۱ى حوزىراندا ناردىۋوى و دەسبەجى باسى ئەۋەى كىردىۋو كە "من لە قاهىرەۋە بۆچۈۋىنىكى جىۋاۋزم لا درووستبۈۋە لە سەر ھاۋسەنگى بىرۋاى پەيۋەندىدار بە سىياسەتمانەۋە دەربارەى كورد". چەرچل بە كۆكسى راگەياندا كەۋا ئەو (ۋاتە كۆكس) زۆر بە ۋوۋنى جىۋاۋزى نەكردۈۋە لە نىۋان ئەو بەشەى مىزۆپۆتامىادا كە دەبى راستەۋخۆ كۆنترۆلى بكات "ھەرچۆنىك بىت، دۋاچارەنۋوسى ئەو بەشە دەبى دۋاچار ھەر بىتە ژىر ركىفى عىراقەۋە" ۋ ھىچ شتىكىشى لەبارەى ناۋچەى ژمارە دوۋەۋە نەۋتوۋە، كە ھەۋلىرو كەركۋكى تىدابۋو. ئەۋجا چەرچل لە برووسكەيەكى ۲۵ى مايسدا بىرى كۆكس دەخاتەۋە كە راسپاردەيەكى دىارىكراۋى تىدابۋو لەلايەن ئەمەۋە (ۋاتە چەرچلەۋە - ۋ). ۱۱. چەرچل لە پەيامى ۲۵ى مايسدا راسپاردۈۋە كەۋا ناۋچەى كەركۋوك لە عىراق دادەبرى ۋ باس لەۋە دەكات كە ئەو "ۋىنەى دەۋلەتىكى ناۋبەينى خستۋەتە مىشكى خۆيەۋە كە لە ۋوۋى دانىشتۋانەۋە لە خەلكى غەيرە عەرەب پىكىتت و بكەۋىتە نىۋان عىراق و توركىاۋە."

بە پىشتەستىن بە راۋىژكردنى دوۋ پىسپۆرى كاروبارى كورد، ھەردوۋ كاپتن سۆن و لۆنگرىك، سەبارەت بە ھىلى سىنۋورى نىۋان ئەو ناۋچانەى

له لایه ن کۆکس و حکومه تی عیراقه وه کۆنترۆل کران، چه رچل به کۆکسی وتوووه ئه و سنوووه ده بی "خه تی نیوان ناوچه ته و او عه ره به کان و ته و او کورده کان بیّت". شاره کانی هه ولیر و کفری و که رکوک بیمانا به عه ره ب دانزابوون و کاتی پاسگا (حامیه) به ریتانییه کان له م شارانه پاشه که شه یان کرد، چه رچل نه یویست ئه فسه ری سوپای عه ره بییان بو دابنریت. چه رچل باسی ئه وه ده کات که سیاسه تی ئه و یه که کانی هیزی عه ره بیی نه ویستوووه، به لکو ویستوووه تی هیزی سنووور له تورکمان و کورد و ئاشوووری پیکبیت. له به شی سییه می برووسکه ی ۲۵ ی مایسدا چه رچل پیناسه ی سنوووره کانی ویلایه ته ناعه ره به که ی خۆیی کردوووه که ده بوو له سی به ش پیکبیت، نه ک چوار به شه که ی کۆکس. ۱۲

له ۲۱ ی حوزیراندا و پیش ئه وه ی برووسکه که ی ۲۴ ی مایسی چه رچل وه ربگریت، کۆکس برووسکه یه کی تری نارد، که تیایدا چه رچلی ئاگادار کردبووه وه که "راویژکردنی قاهیره به گریمانه ی تورکیایه کی دۆست بووه و ئه مه ش تا سه ر نابیت". ئه و جا کۆکس که وتوووه ته باسکردنی هه لویستی دوژمنکارانه ی تورکیا و بو نمونه له دیدی خۆیه وه ئه وه ی به نمونه هینابوووه که راپۆرت دراوه گوایه ئه فسه ریکی که مالیست له گه ل سی و حه وت که سدا له ره واندزن. کۆکس پیی له سه ر ئه وه داگرت که وا له به ر رۆشنایی ئه م کاره ی تورکیا سیاسه تی که مکردنه وه ی سوپا، که له قاهیره بریاری له سه ر درابوو، چیتر ناتوانری پهیره و بگریت. ئه و له گۆشه نیگایه کی سیاسیه وه وایبۆده چوو گوایه تاچه چه ک که به ریتانیا په نای بو بیات، "شه رکردنه له دژی په لاماریکی تورک و به لشه فیکه کان له ئه نقه ره وه یان رهنگه له تارانوه و ئه مه ش به ره به ستیکی تونده له ری ناسیونالیزی عه ره بدا

و سیاسه‌تی ئی‌مه ده‌بی ئه‌وپه‌ری هاندان بی‌ت و دابینکردنی هه‌موو که‌رسته‌یه‌کی پشتگیری بی‌ت که بتوانین."

کۆنوسه‌کانی برووسکه‌که‌ی کۆکس ئاماژه به‌وه ده‌که‌ن که‌وا "برووسکه‌یه‌کی زۆر خراپ بووه" وه‌ک پاش‌خانیک بو پ‌روژه پ‌یشنیا‌زکراوه‌کانی کۆکس (برووسکه‌ی ۲ی حوزیران) ده‌ره‌ق به‌ کوردستان و ده‌سکاری کردنی به‌رنامه‌که‌ی قاهیره بووه له‌مه‌ر که‌مکردنه‌وه‌ی هی‌زی سه‌ربازی<sup>۱۲</sup>. پ‌روژه پ‌یشنیا‌زکراوه‌کانی حوزیرانی کۆکس هه‌لۆیستی کۆنگره‌ی قاهیره‌ی ده‌ره‌ق به‌ کوردستان خسته مه‌ترسییه‌کی گه‌وره‌وه. که‌وابوو چۆن باشووری کوردستان جیا بی‌ت له‌ عیراق، ئه‌گه‌ر به‌ریتانییه‌کان، یان له‌راستیدا ئه‌گه‌ر کۆکس شوین سیاسه‌تی ناسیۆنالیزمی عه‌ره‌ب بکه‌وئ؟ کۆکس ته‌نها دوو چه‌کی تازه‌ی خسته جبه‌خانه گه‌شه‌کردوو که‌یه‌وه دژ به‌ چه‌رچل و به‌شی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست و فه‌رمانگه‌ی کۆلۆنییه‌کان: راپۆرت و باسه‌کان له‌وه ده‌وی‌ن که‌وا دژایه‌تی تورکیا و ناسیۆنالیزمی عه‌ره‌ب پروو له‌ زیادبوون.

له‌ ماوه‌ی چه‌ندین مانگی دواتردا ده‌بوو سی‌ر پی‌رسی کۆکس دا‌کۆکی‌کاری‌کی به‌هیز بوایه‌ بو به‌کاره‌یتانی کورد دژ به‌ تورکه که‌مالیسته‌کان. له‌ ۲۶ی ئابدا کۆکس پ‌یشنیا‌زی کرد که‌وا: "له‌کاتی‌کدا که‌ مامه‌له‌ و په‌یوه‌ندی ره‌سمی له‌گه‌ل سه‌رکرده کورده‌کانی ئه‌ودوو سنووره‌کانمان ره‌تده‌کریته‌وه بو به‌کاره‌یتانی هه‌ل و ده‌رفه‌تی لیکۆلینه‌وه و ساغکردنه‌وه‌ی نیاز و مه‌به‌ستیان و ده‌بی (ب‌یدواکه‌وتن) کاری پی‌ویست بکری بو زه‌مانه‌تکردنی سه‌لامه‌تی سنووره‌کانی عیراق، چونکه مه‌حاله درک به‌وه نه‌کری که‌وا شه‌ری ئه‌وان له‌گه‌ل سه‌تمکاری ئیستایاندا (تورکیا) ره‌نگه به‌رپا بب‌یت، به‌لام

من به وریاییه وه خۆمیان لی لادهدهم. بهههحال، زۆر به سل و پارێزه وه کارهکان بکهن بۆ ئه وهی تاوانبار نه کرین." ۱۴

له ۸ی ئه یلوولدا چه رچل ره زامه ندیی له سه ر ئه مه ده ربپی و له و رۆژه دا ئه و به روونی بی ری له پشتگیری سیاسه تی کۆکس نه کردبو وه بۆ وه لاهستنی کورد "له پیناوی پاراستنی سه لامه تی سنووره کانی عیراقد". بۆ ئه وهی بی ر و بۆچوونه سیاسییه کانی خۆی وازلیبینی بۆ کۆکس له ۲۴ی حوزیراندا. کۆکس ئه وهی نه وتوو ه که وا سنووری عیراق ده که ویته کو یوه. هه رچۆنیک بیت، چه رچل به روونی ئه وهی ده خواست که لی بگه ری کۆکس له سه ر سه روبه رگرتنه ئیدارییه که ی به رده وام بیت، بی دیاریکردنی ئاشکرای نیاز و مه به سستی<sup>۱۵</sup>. نیازی کۆکس له برووسکه که ی ۲۰ی ئه یلوولیدا بۆ چه رچل زیاتر روونبو وه وه، چونکه له و برووسکه یه دا چه رچلی ئاگادار کرده وه که وا حاله تی ناوچه کوردییه کان به م جۆره یه: "بارودۆخه که به وردی تاوتوی ده کری و به ستراره به هه لبژاردنی ئه نجومه نی ده ستوورییه وه" و کۆکس ده گێریته وه که وا مه سه له که ی له گه ل شا فه یسه لدا باسکردوو ه، گوایه "جاری به ته وا وه تی روون نه بو وه ته وه که سیاسه ت و خواستی حکومه تی خاوه ن شکۆی چۆنه و ... ئه و هیشتا گرفتی ئه وهی له پیشه که چ خه تیک بگریت". فه یسه ل پیتوتوو ه که ئه و وا له کیشه که گه یشتوو ه که کوردی تورکیا له هه ولدانان بۆ به ده سته یانی سه ربه خۆیی و هه روه ها کوردی ئیرانیس و "به م زوانه ش بریار له سه ر ئه وه ددری که دۆخی ناوچه کوردییه کان له عیراقد چۆن ده که ویته وه. هه ندیک، ئه گه ر هه مووشی نه بیت، جیا ده بیته وه و له گه ل (کوردی تورکیا یان ئیران) یه کده گریته وه".<sup>۱۶</sup>

له م برووسکه یه دا کۆکس، که ئه و بابه تانه ی بۆ فه یسه ل باس کردوو ه و خۆی و چه رچل گفتوگۆیان له سه ر کردوو ه، به تایبه تی له ۲۱ی حوزیرانه وه

تا ئیستا، سەبارەت بەم مەسەلە یە کۆکس و توویەتی که وا فەیسەل نارازی بوو له سەر زۆربە ی راسپاردەکانی کۆنگرە ی قاهیرە و پێی باش بوو ناوچە کوردنشینەکان بخرینە سەر عێراق. فەیسەل ئەوەشی بە کۆکس و توو که وا: "کیشە ی کوردستان گەلی ڕووی هە یە بۆ ئەم وەک مەلیکی عێراق، که رەنگە لە لایەن ئیمەو بە تەواوی رەچا و نە کرابیت. ئەمە کیشە ی زۆری سوننە و شیعە شە بە لە بەرچا و گرتنیکی تایبەتی سازکردنی کۆبوونە وە یەکی نزیک ی ئەنجومەنی دەستووری. وەک ئیمە ئاگامان لیبیت که وا زۆرینە یەکی قەبارە و ژمارە ی شیعە لە بەرانبەر لابرەن و دەرکردنی بە شیک ی بەرفراوانی ناوچە سونییەکانی عێراق لە و ولاتە و وەدەرنانی نوینە رەکانیان لە ئەنجومەنی نیشتمانی شیعە دەخاتە پینگە یەکی بە هیژە وە و ئەمە بەدگومانییەکی تەواوی لای فەیسەل درووستکردبوو. لە ڕووی شەخسییە وە ئەو برۆی و ابوو، وەک دلنیا یان کردبوو وە، که وا ئەم ناوچانە لە لایەن کاربە دەستانی کوردە وە بە ڕیو دە برین و ئەگەر پێویست بکات، رینگە دە برین مامە لە یان لە گەل حکومەتی عێراقدا لە رینگە ی کۆمیسیۆنی بالۆ و بیت. (ئەمە ریککە و تینک بوو ئەگەر پێویستی بکردایە، بە تەواوی جیی رەزامەندی دە بوو لای ئەو (واتە فەیسەل) و باشتر بوو لە پەنابردنە بەر ئەگەری ئەلتە رناتیقی بوون بە بە شیک لە دەوڵەتیکی ماندیت لە ژیر رکیفی هە ندیک لە ئەرو پاییه کاندای. ئەنجومەنی پیران (واتە کوردەکان) بە لایانە وە باش دە بی بە ناو لە ژیر فەرمانرە وایی مەلیکیکی مەمە دیدای بن".<sup>۱۷</sup>

کۆکس گەیشتە ئەو ئەنجامە ی که وا بۆچوونە که ی فەیسەل رەنگە "رینگە یەکی بە جی بیت بۆ گرتنە خۆی ناوچە کوردنشینەکان و بە شدار بوونیان لە ئەنجومەنی نیشتمانییدا بە هەلومەرجی ئۆتۆنۆمییه کی ناو خۆیی و سەرپەرشتیکردنی ئەفسەرە بە ریتانییه کان، لە رینگە ی کۆمیسیۆنی بالۆ و

ئەگەر پېۋيست بوو." ۱۸ بەم جۆرە و پېنج مانگ لەدوای كۆنگرەى قاهىرە، "هاوسەنگىي بىرو بۆچوون" بە يەكجارى بەلای خواستى كۆكسدا شكايەو و گۆرانىكى گرنگ لەم مەسەلەيەدا ئەو بىو و فەيسەل دايەپال كۆكس. كەواتە ئەو پىاوانەى لە بەغدا لە مەيدانى كاردا بوون بەئاشكرا بۆرى ئەوانەيان دا كە لە لەندەن بوون.

ليرە بەدواو پىدەچىت چەرچل وازيەينايت، چونكە لە ۳ى ئوكتۆبەردا برووسكەيەكى وەلامدانەوہى ناردبوو بۆ كۆكس كە وا سوپاسى تواناى قەناعەت پىكردى فەيسەلى كردوو و ئەوہش كە "ئامادە كرابوو بۆ رەچاوكردنى ئەو پيشنيازانەى كە لە دوا بىرگەى ئەو سەرچاويەدا بوون وەك مەرجىك كە وا كورد نەخرىنە ژىر ركىفى عەرەبەوہ، ئەگەر خواستيان لە سەر ئەو نەبىت" ۱۹، چونكە دەمىك نەبوو كۆكس (لە برووسكەكەى ۲۱ى حوزىرانىدا) ئەوہى دەسنىشان كردبوو كە دوو لەو چوار ناوچەيەى دەسنىشانى كردبوو، بەهيو بوو بىانخاتە سەر عىراق. سەرلەقاندنى چەرچل ماناى سەلماندنى پاىە و شوينى كۆكسى دەگەياند و دەسەلاتى دىفاكتوى بۆ رەخساند لە نەخشە و پلانناندا بۆ گریدانى ناوچە كوردنشىنەكان بە عىراقەوہ.

زۆربەى بىرپارەكانى قاهىرە لە بنەرەتدا جىيەجى نەكران و پشتگوئىخران. بىجگە لەوہش، چەرچل نەيتوانى سەفەرەكەى عىراقى بكات وەك خوى پيشتر نەخشەى بۆ كيشابوو. بەزىنى چەرچل لە بەرانبەر كۆكسدا مەسەلەيەكە پىدەچوو ھەبەرت يانگ ھەزى پىنەكردىت، چونكە ئەویش داكۆكى لە قەوارەيەكى كوردى جىاواز دەكرد و لەجىاتى چەرچل، ئەو نىردرا بۆ عىراق بۆ ئەوہى بتوانى كۆكس لە سىياسەتەكەى خوى پەشىمان بكاتەوہ. لە ۲۹ى ئەيلوولدا كۆكس بۆ چەرچلى نووسى كە وا لەگەل ئەوہشدا كە ناسىونالىستە

تورکەکان تۋانیان ھیرشی یۆنانیەکان تیکبشکینن لە سەکاریا (۲۱ی ئاب - ۲ی ئەیلوول)، تورکەکان ھیشتا ھەر قیـزەون بـوون لەلایەن بەلشەفیکەکانەو و "رەنگە وەخت و سەردەم لەبار بووئ بۆ فەیسەل بۆ ئەوێ لەگەڵ تورکەکاندا بکەوئتە دانوستاندەو" <sup>۲۰</sup>. چەرچۆل لە ۳۰ ئەیلوولدا وەلامیدایەو بە رەزامەندی لۆرد کورزن (Lord Curzon) کەوا بەریتانیا دەستخۆشی لە ھەول و کۆششی فەیسەل دەکات بۆ دەستپیکردنی دانوستاندن لەگەڵ مستەفا کەمالدا <sup>۲۱</sup>.

لە ۱۸ی ئۆکتوبەردا کۆکس چەرچۆلی ئاگادار کردەو کە ھیزی ئاسمانی بەریتانیا کاریگەرییەکی باشی ھەبوو لەسەر ھەردوو پیگە سەربازی تورکەکان لە رانیە و رەواندن. فەرماندەوی تورکەکان، عەلی شەفیق، کە بە ئۆزدەمیر پاشا بەناوبانگ بوو، ناچارکرا لە ۱۷ی ئۆکتوبەردا لە قەلادزی پاشەکشە بکات و کویسجەقیش داگیرکرایەو (بە شیوەیەکی کاتی دوای رزگارکردنەو) <sup>۲۲</sup>. زیادبوونی بویری و کاریگەری بۆردمان کردنی فرۆکە ئیستا سەرباریکی دیکە بە بۆ ھەگبە پر لە تیری کۆکس بۆ ئەوێ لەدژی ئەوانە بەکاریانبیئنی کە نەیارێ گریدانی ناوچە کوردنشینەکان بە عێراقەو. وەختی کۆکس سەرلەنوێ لە ۲۵ی ئۆکتوبەردا برووسکە سەردەو بۆ چەرچۆل، ئەوێ باسکردبوو کە وا فەیسەلی بەلای خۆیدا داشکاندوو. کۆکس و یانگ لە ۲۵ی ئۆکتوبەردا لەگەڵ فەیسەل کۆبوونەو و سیاسەتی ئەو دەمە بەریتانیان بۆ باس کردبوو کە وا بریتانیە لە "پشتگیریکردن لە ناسیۆنالیزمی عەرەب، نەک پشتیوانیکردن لە سیاسەتی داگیرکاری و پاوانخوایی عەرەب". ھەرۆھا بە فەیسەل و ترا کە کوردستانیکی دۆست، قەلغانیکی گرنگە دژ بە تورکیا و دۆستایەتی کوردستان بۆ عێراق پیویست بوو. چونکە بازارەکانی کوردستان، کە نزیکی دەریایە، لە ناو عێراقدا بوون.



تاقە كۆسپىك لە رېي جىبەجى كوردنى ئەم پرۆگرامەدا ھەر پەشەي توركيا بوو، كە وا سىياسەتتىكى دووفاقى ھەبوو. پشتبەستىن بە كۆمەلگايەك كەوا ئايىنى تىدا بىكرى بە ماىەى ھاندانى كورد دژ بە بەرىتانيەكان و پشتبەستىن بە خەلكى دژە عەرەب بۆ ھاندانىان لە دژى عەرەب. بەم جۆرە، ئەو ھى لەلاىەن كۆكس و يانگ و فەيسەلەو ھە دانى پىدا نرا، ئەو ھەبوو كە "بىجگە لەو مەسەلەىەى كە ناوھەندىكى چالاکى ئىسلامى پەيدا بوو بۆ ناسىونالىزمى كورد، سىياسەتى مامەلە كوردنى كوردستان وەك ژىردەستەى تەواوى بەرىتانيا لەكاتىدا كە بنەماى پرۆپاگەندەى (دووھم) بمىننەتەو، ئەو ھانى يەكەم دەدا"<sup>۲۳</sup>. بەو چەشنە، مامەلە كوردنى كوردستان وەك پاشكۆىەكى راستەوخۆى بەرىتانيا رەنگە تواناى تورك كەم بىكاتەو ھە دانى ھەستى دژە عەرەب، بەلام لەولاشەو ھە زىاد كوردنى تواناىان بۆ بەكارھىنانى پرۆپاگەندەى ئىسلامى لەدژى بەرىتانيا، ئەگەر كوردستان بىتتە بەشىكى تەواو كەر بۆ مەملەكەتتىكى عەرەب لە ژىر رىكىفى مەلىكىكى عەرەبى موسلماندا، ئەو ھە تواناى توركيا بۆ دنەدانى ھەست و سۆزى دژە عەرەب لەنىو كوردا رەنگە زىاد بىكات. بەبوونى ھەردوو ئەلتەرناتىفەكە، فەيسەل وەلامىداىەو ھە كە تاو ھەكو ئەو ھەزانى كەوا تا چ رادەىەك بەرپرسىيارىتى سەربازى دەكەوئىتە ئەستۆى ئەو يان بەرىتانيەكان، ئەو ناتوانى ھىچ دىد و بۆچوونىكى دىارىكراو دەربرى. پاشان فەيسەل ھەندى پرسىيارى ھىناىە پىشەو ھە:

(۱) ئايا بەرىتانياى مەزن خۆى ئامادە كوردو ھە بۆ ئەو ھى بەرگرى لە كوردستان بىكات ئەگەر لە دەرەو ھىرشى كراىە سەرو بەو پىشەش زەمانەتى عىراق دەكات دژ بە ئەگەرى ئەو ھىرشانەى لە كوردستانەو ھە كرىتە سەرى و ئەگەر ئەو ھە روویدا، بۆ ماو ھى چەند دەبىت؟

(۲) ئايا بەرىتانياي مەزن ئامادەيە بۆ قبوولکردنى بەرپرسىيارىتېي بەرگرتن لە ئاژاوە و پىشيوپى ناوخۆ لە كوردستاندا، كە وا رەنگە مەترسىيەك بۆ عىراق بەرپا بكات و ئەگەر وابوو، بۆ ماوەى چەند دەبىت؟

(۳) سەبارەت بەو راستىيەى كە وا هەندى لە كۆمەلانى كورد رايان بۆ ئەو دەوە كە لەگەل عىراقدا بن، ئايا بەرىتانياي مەزن نيازى هەيە ئىستەرەمیان لىبكات كە وا هەر بەجياوازى بمىننەتەو و ئەگەر وابوو بۆ ماوەى چەندىك؟

(۴) لە حالەتى جياپوونەو، ئايا بەرىتانياي مەزن چ جۆرە حكومەتېك پىشنىياز دەكات كە دامەزرى و دوا ئەنجامى لە روانگەى ئەوانەو چى دەبىت؟<sup>۲۴</sup>

لە ۲۸ى ئۆكتوبەردا كۆكس بەدواى ئەم مەسەلەيەدا چوو و سەرنج و تىبىنى خۆى لە سەر پرسىيارەكانى فەيسەل نارد بۆ چەرچل. دەربارەى پرسىيارى يەكەم، كۆكس وتى كە وا تواناى هیزە سەربازىيەكان لە سەر گریمانەى توركيایەكى دۆست وەستاو. وەك ئەنجامىك، ئاستى هیزەكان زۆر نزم بوو و نەدەكرا ئۆپەراسىۆنى سەربازى بكرى. تەنھا ئامرازى هيرشبردن كە بەدەستەو، فېرۆكە و بەلەمى جەنگى بوون. هیزى لىقى (كە بەزۆرى ئاشوورى و كورد بوون) و سوپاى عەرەب دەكرا پالپشتى زەمىنى بن. كۆكس بە پىي ئامۆژگارىيە فەرماندەيە گشتىيەكەى، دەيوت كەوا بارودۆخ رەنگە چاك بىت ئەگەر پرۆژەى هیزى ئاسمانى بكەوئە كارەو (كە دەبوو لە ئۆكتوبەرى سالى ۱۹۲۲دا جىي خۆى بگرىت). كۆكس داکۆكىي لە سەر ئەو دەكرد كە وا فەيسەل دەبى ئاگاي لە قۆناخى گۆرانكارىي تواناى سەربازىي بەرىتاني بىت و پىيراگەيەنراو كە وا كاتى وەزارەتى هیزى ئاسمانى كارى كۆنترۆلكردن بگرىتە ئەستۆ، وەزەكە بەهیزتر دەبىت. سەبارەت بە پرسىيارى

دووهمیش، کۆکس وایبۆدهچوو که دهبی وهلامیکی ئیجابی بدری به فهیسهل، له سهر بنه‌مای تورکیایه‌کی دۆست. پرسپاری سییه‌میش ده‌کرئ به‌و جوړه وه‌لامبدریته‌وه که وا "به‌ریتانیای مه‌زن نایسه‌پینئ به‌ سهر هیچ ناوچه‌یه‌کی ژێرده‌سه‌لاتیدا بۆ ئه‌وه‌ی له عێراق جیابیتته‌وه و (فه‌یسه‌ل) ده‌بی ئاگادار بیت له دوا بریاردانی ههر مه‌سه‌له‌یه‌کدا". هه‌موو ئه‌و ناوچه‌ کوردییانه‌ی ده‌خرینه سهر عێراق، ده‌کرئ ره‌چاوی بارودۆخیان بکرئ له‌به‌ر روژشایی ئه‌و دوا بریاره‌دا. له‌به‌رانبه‌ر پرسپاری چواره‌مدا، کۆکس رایسپاردبوو که به‌ فه‌یسه‌ل بوتری که‌وا له مه‌سه‌له‌ی جیابوونه‌وه‌دا ره‌نگه‌ به‌ریتانیای مه‌زن پیشنیازی دامه‌زراندنی سیسته‌میکی ئۆتۆنۆمی ناوخوا‌یی بکات له‌و ناوچانه‌دا، له ژیر سه‌ره‌رشتی به‌ریتانیادا. مه‌به‌ست له‌وه‌ش خا‌و‌کردنه‌وه و ریگرتنه له پرۆپاگه‌نده‌ی تورک و هاندانی کوردستانه بۆ فیدرالییه‌ت له‌گه‌ل ناوچه‌ عه‌ره‌بنشینه‌کاندا و له عێراقیکی یه‌گرتوو‌دا. کۆکس به‌پیی نه‌ریت له دوا بره‌گه‌یدا دیسانه‌وه باسی ئه‌و سیاسه‌ته‌ی کردوو که خۆی له ۲۱ی حوزیراندا به‌کورتی لیئ دوابوو.<sup>۲۵</sup>

کۆکس، له "پاشکۆیه‌کی زۆر تاییه‌تا" بۆ برووسکه‌که‌ی ۲۸ی ئۆکتوبه‌ری ئه‌م راپۆرتیه‌ی خواره‌وه‌ی داوه: خه‌لیل به‌گ به‌درخان که سه‌رکرده‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌په‌روه‌ری کورده له‌گه‌ل پینچ ئه‌ندامی تری "کۆمه‌له‌ی ته‌عالی و ته‌ره‌قیی کوردستان" دا له به‌غدا بوون و ئه‌و یاخیبوونه کوردییه‌ی که‌وا دوو سال بوو خه‌ریکی بوون، له‌وه‌دابوو سهر بکه‌و‌یت. به‌پیی نه‌خشه و پلانی ئه‌وان ناوچه‌کانی ده‌رسیم، دیاربه‌کر، به‌تلیس و وان "که دانیشتونانیان تیکرا پینچ تا شه‌ش ملیۆنه" ده‌بوو له یه‌ک کاتدا هه‌لبسن و یاخیبوون به‌رپا‌که‌ن. خه‌لیل به‌گ به‌ کۆکسی راگه‌یاندبوو که کورد داوای یارمه‌تی و چه‌کیان له ئۆئیل کردوو و هه‌روه‌ها داوای پشتیوانی کردنی به‌ریتانیاشیان کردوو.<sup>۲۶</sup>

له برهگه ی سینی ئه و برووسکه یه دا کۆکس رایسپاردوو که وا یارمه تی یاخیوونیکی کوردی بدری دژ به تورک له ئه نه دۆلدا بۆ پشتیوانی کردن له یۆنانییه کان. ئه و دهیوت که وا به ریتانیا پیویسته پشتگیری یاخیوونه که بکات ئه گهر تورکه کان دانوستاندنیان نه کرد و ئه گهر فه ره نسبییه کانیش به رده وام بوون له سیاسه تی پشت نه گرتنی به ریتانیا له رۆژه لاتی ناوه راستدا. سه باره ت به هندستانیش، کۆکس باسی ئه وه ی ده کرد که وا ته نها دهمارگرژه کانی خیلافه تی ئیسلامی وه رس و بیتاقت ده بن له پشتگیری به ریتانیا بۆ کورد. ئه و وایده بینی که عیراقییه کان هز به و بۆچوونه ی پشتگیری به ریتانیا له یۆنانییه کان دژ به تورک ناکه ن، به لام سه رکه وتنی شوړش وا ده کات که به رگری عیراق ئاسانتر بی ت و "دوورینه عه ره به کان" قه ناعه ت ده که ن به قبوولکردنی. لی ره دا ده بی به ره له سستی فه ره نسبییه کان له به رچاو بگیری، چونکه به ته مای ئیمتیازی بازرگانین له کوردستاندا. ئه گهر یاخیووان زوو رزگاریان بوو، وه ک خه لیل به گ به لینی دابوو، هه روه ها ئه گهریش کورده کان به زین، کۆکس هۆشداریی ئه وه ی دابوو که ره نگه تورکیا داوای به رپوه بردنی ته وای ناوچه کان بکات تا سه ر ئه و ریگیای ده چوو بۆ کفری. سه باره ت به ریکه وتنی چه ک که وا به ریتانیا ئیمزای له سه ر کردبوو، کۆکس رای وابوو کیشه له سه ر تیپه ربوونی چه ک و هیژ به عیراقتا دروست نابی ت، وه ک ئه وه ی به ره ورووی حکومه تی هندستان بووه له تیپه راندنی چه کدا بۆ تیبت. به هه ر حال، به ریتانیای مه زن هیشتا هه ر له شه ر دابوو له گه ل تورکیادا، ئه مه ش ئه وه ی ده گه یاند که وا پیشیلکردنی یاسای نیوده وه له تی نه بی ت کاتی که چه ک به کورد بدات. دواچار کۆکس ده نووسی که ده بی به ریتانیا پشتی کورد سارد نه کاته وه، چونکه هه ره شه ی شوړشیکی کورد له ئه نه دۆلدا "له وانه یه کاریگه رییه کی سوودبه خشی بی له سه ر تورک بۆ دانوستاندن" ۲۷.

كۆكس، لەو كاتەوێ كە برووسكەى ۲۱ى حوزیرانى نارەبوو، ئەوێ  
یەكەمجارى بوو كە باسى ئەگەرى هاندانى یاخیبونی كورد بكات لە  
دەرەوێ سنوورى هەریمە ماندیتكراوێكە. كۆكس بە روونی بیرى لەوێ  
دەكردهوێ كە وا زیادبوونی چالاكىی توركى لەو ناوچانەدا هەرپەشە لە  
تەواوى ئەو سیاسەتانەى لەمەڕ بەرپۆهبردنى ئەو دەكات كە ئامانجیان  
لكاندنى ناوچە كوردییەكان بوو بە عیراقەوێ. پێشنیازی هاندانى یاخیبوون  
لەگەڵ ئەو بۆچوونەى پێشتریدا یەكیدهگرتەوێ لەگەڵ هاندانى ناسیۆنالیزمى  
عەرەبدا وەك ناوچەى دەسەلاتىكى بەرانبەر بە ناسیۆنالیزمى تورك.

چەرچۆل لە ۱۱ى نۆفەمبەردا وەلامى هەردوو برووسكەكەى رۆژانى ۲۵ و  
۲۸ى ئۆكتۆبەرى دایەوێ و پێى لە سەر ئەوێ داگرت كە وا پێویست نەبوو  
مافى ئەوێ بەدریتە فەیسەل بۆ دەستپێكردنى دانوستاندن لەگەڵ مستەفا  
كەمالدا و (ئەمە ئەو رەزامەندییەى ۲۱ى ئەیلوول بەتالەدەكاتەوێ) "وێك ئەو  
دانوستاندنە گەورەى تر كە وا تازە بە تازە هەولێ بۆ دەدرى بەمەبەستى  
ئاشتییهكى گشتى لەگەڵ توركیادا"، چونكە هەول و كۆششى تورك بەرەو  
رۆژئاوا وەرچەرخابوو، نەك بەرەو عیراق. بەم جۆرە لەسەرى دەروا و دەلى  
"من لە ئیستادا هەموو هەولدانێك بۆ هاندانى كورد رەتدەكەمەوێ" ۲۸. ئەم  
تیبینییهى دواى هاوتای رەتكردنەوێهەكى چەسپا و بوو بۆ ئەو بۆچوونەى  
كۆكس كە وا بەریتانییهكان پێشگیری شۆرشىكى كورد دەكەن لە ئەنەدۆلدا  
بۆ بەرژەوهندى یۆنان و وێك ئەلتهرناتیفك بۆ ئاراستەكردنى دانوستاندن،  
ئەنجام ئەگەر سەرنەكەوێ. كۆكس لە ۲۳ى نۆفەمبەردا بە توورەبوونەوێ  
وێلامیدایەوێ و وتبووى بیگومان چەرچۆل ئەو سەرچاوە زانیاریانەى هەبوو  
كە وا ئەم (واتە كۆكس) لى بیئاگا بوو، بەلام ئەوێ بۆ دەرکەوت كە وا زۆر  
زەحمەتە قبوولكردنى ئەو بۆچوونەى كە عیراق ئامانجىكى راستەوخۆى

تورکیا نەبوو. ئەو لە سەر ئەو رایە بوو کە ئیستا کاتیکی گونجاو نیە بۆ هاندانی کوردەکان و بوییری وەبەرنانیان، بەلام کۆکس ھەر بەھیوا بوو کە لە گەمەکەدا بمیئنی<sup>۲۹</sup>.

لە ۱ دیسەمبەردا چەرچل بە کۆکسی راگەیاندا ئەو بیرو و بۆچوونە ناسەلمیئنی کەوا کورد پیویستە "لە گەمەکەدا بمیئنەو" یان "راسپاردەوی تایبەتی لە سەر ئەم کاریگەرییە" بنیردری بۆ نوینەرەکانی بەریتانیا لە دەرەو. پاشان کۆکسی ئاگادار کردەووە لەو ھۆکارانە کە بۆچی بەریتانیای مەزن ناتوانی پشتگیری شۆرشییکی کورد بکات لە دەرەووەی ھەریمی ماندیتکراو، بەتایبەتی بە ھەماھەنگی کردن لەگەڵ یۆنانییەکاندا. چەرچل برووسکەکە ی بەو گەیاندوووە کە ئەنجام "ئیمە ئیستا ناتوانین تەواوی ئەو بەلین و گەفتانە کاتی جەنگدا داومانن بە ھەرەب، جیبەجیبیان بکەین. من بەتەواوی رووبەرۆوی ھەمان کیشە و گرفت دەبمەووە لەگەڵ کورددا".<sup>۳۰</sup>

بەم جوۆرە و لە ۱ دیسەمبەری ۱۹۲۱دا، سەرنەلەقاندنیکی ھەمەلایەنە بوو بۆ ئەو بۆچوون و پیشنیازانە و ھەک ئەوانە کۆکس بۆ هاندان و وروژاندنی یاخیبوونیکی کوردی دژ بە تورک لە دەرەووەی سنووری ماندیتی بەریتانیا لە عێراقدا، چ بە ھاوپەیمانی لەگەڵ یۆنانییەکاندا یان بە سەر بەخۆی بیست. ئەمە وای نەدەگەیاندا کە کورد لە ناوچە و یلیایەتی مووسلی سنوور دیارینەکراو بە کارناھیتری. بەریتانییەکان دەبوو "لەگەڵ کوردە یاخیبووەکاندا بن ھەک ئاگالەخۆبوون و سللییەکی پیویست"<sup>۳۱</sup>. ئەمە ئەو سیاسەتە بوو کە بەریتانییەکان پەپرەوییان کرد، ریک تا ئیمزاکردنی ریکەوتننامە ی تورکیا - عێراق لە ۵ حوزیرانی ۱۹۲۶دا. بەھەر حال، ئەو بپیارانە کە لە نۆفەمبەری سالی ۱۹۲۱دا دایان لەبارە ی پشتگرتنی چالاکی شۆرشگێرانە ی کورد دژ بە تورکیا، سەرلەنوێ لە مارتی ۱۹۲۲دا

دووپاتکرایه وه سه بارهت به وهی ئەگەر توانیبیتم دەسنیشانم کردبێ، که دوا پیشنیاز و بۆچوونی جیددی ره چاواکراوبوو به درێژایی دارشتنی ئەم نهخشه و پلانه. ئەو پیشنیاز و بۆچوونه له لایه ن کۆلۆنیل رۆلنسنه وه Rawlinson له ٤ی مارتی ١٩٢٢دا هاتووته ئاراهه و له ١٧ی مارتدا له لایه ن کاربه دهستانی بهشی فه رمانگه ی کۆلۆنیالی و رۆژه لاتی ناوه راسته وه کراوته کۆنوس، ئەمیش له بهر هه مان هۆی پیشنیاز و بۆچوونه که ی کۆکس دراوه ته دواوه . ٣٢

راسپارده کانی رۆلنسن بۆ ورووژاندنی یاخیبوونیکی کورد به شیوه یه کی پراکتیکی له سه رووی ئەو هه ریمه وه که له لایه ن هیزه کانی به ریتانیاوه له عیراقدا داگیرکرا بوو، ئەوه ده رده خه ن که ئەو پیاوه چه ند خه یال پلاو بووه. ئەو وایبۆده چوو که هیزه کانی ناسیۆنالیسته تورکه کان ده گونجی هیشتا به رگرییان لیکری یان به جۆریک بترسیترین که ناچار بکری ن واز له ئامانجه باسکراوه کانی په یمانی نیوده وه له تیی ١٨ی کانوونی دووه می ١٩٢٠ بینن. به تایبه تی ئەو برگانه ی په یمانه که که داوا یه کپارچه یی ناوچه کانی ولات و سه رداریتی ئەنه دۆل ده کات له رۆژئاوا ی تورکیا و ئەسته موول، واته پاشه کشه و چۆلکردنی به ریتانی و یۆنانییه کانی ده گه یاند له م ناوچه چانه. سیاسه تی به ریتانیا و هاوپه یمانان سه بارهت به حکومه تی نه ته وه یی تورکیا زۆر به شیوه یه کی دراماتیکیانه گۆرا له داوا ی په یمانی سیقه ر که له ١٠ی ئابی ١٩٢٠دا مۆرکرا. به درێژایی سالانی ١٩٢٠ و ١٩٢١ ده هۆ و پیلانی جۆراوجۆر بۆ ورووژاندنی کورد ده رکه وتن، به لام پاشتر و له ناوه راستی سالی ١٩٢١وه به ناحه زییه کی پتره وه که وتنه پیداچوونه وه و تاوتوی کردنیان. ئەو ساله سالی سه رکه وتنی هیزه کانی تورک بوو به سه ر یۆنانییه کاند و ئەجامه که ی گه لی ریکه وتنامه ی نه ته وه یی یه کلاکه ره وه بوو

له گهل فەرهنسا، ئیتالیا، روسیا، ئوکرانیا و ئەفغانستان و گرنگترین دەسکەوتیش ئیمزاکردنی پەیمانی فرانکلین - بۆیلۆن بوو له ۲۰ی ئۆکتوبەردا. عومەر کورکچوئوغلوی توپژەری میژووی دیپلوماتی تورکیا سالی ۱۹۲۱ بە سالی "تارادەیه ک نەرمبوونی" سیاسەتی بەریتانیا دادەنی بەرانبەر بە ناسیۆنالیستەکان<sup>۳۳</sup>. بە رای من، ئەم "نەرمبوونە" سەرنجراکێشە یەكەمجار له ئالۆگۆپی نامە ی نیوان چەرچل و کۆکس سەبارەت بە "شەر له سەر کوردستان" دەرکەوت.

وہک ئالۆگۆپی نامە و نووسراوی نیوان چەرچل و کۆکس روونیدەکاتەوہ، ئارەزووی بەریتانیا بۆ ئاشتی له گهل تورکیادا بیگومان له ئەگەری باشترین ھەلومەرجدا سیاسەتی کوردی خستە پاشکۆوہ. ئەوہ ریکەوت نیہ له کاتیکدا کہ وا فەرمانگە ی کۆلونیالی و چەرچل پرۆژەکە ی رۆلنسنیان دایەدواوہ لەمەر شۆرشی کورد، بەریتانی و تورکەکان یەک لەدوای یەک لەلایەن کۆرزن (Curzon) ی وەزیری دەرەوہ ی بەریتانیا و یوسف کەمالی وەزیری دەرەوہ ی تورکیا نوینەرایەتی دەرەوہ ی و چوونە نیو کۆنفرانسیکی ترەوہ له لەندەن (۱۶ - ۱۹ ی مارتی ۱۹۲۲). کۆنفرانسەکە سەری نەگرت لەبەر ئەو داواکارییانە ی بەریتانیا کہ لای تورکەکان پەسەند نەبوون. داواکارییەکان له چەشنی دامەزراندنی دەولەتیکە ی ئەرمەنی و دوورخستنەوہ ی ھیزەکانی تورک له تەنگی ئاوەکان و لیبگەرین یۆنانییەکان له ئیزمیر بمیننەوہ .. تاد. بەلام سەرکەوتنی تورکیا بە سەر یۆنانییەکاندا له سەکاریا، کۆتایی ھاوینی ۱۹۲۱، سەلماندی کہ وا پێویست بە دانوستاندنیکە راستەقینە دەکات. تەنانەت کێشە و گرفتێ چەنا قەلا تەنھا ھیزی پالنەری ھەردوو ولاتی کەمکردەوہ له سەر میزی دانوستاندن.



له ۱۱ ی ئۆکتۆبەری ۱۹۲۲دا ئاگر بەسی مودانییا مۆرکرا و له ۲۱ ی نۆفەمبەردا کۆنگرە ی لۆزان دەستیپێکرد و بەوەدا کەوتەو هه که له ۲۴ ی تەمووزدا پەیمانی لۆزان مۆر بکریت، تەنانەت ناوی کوردستانیشی تیدا نەهینری و ئەو نیاز و مەبەستانە ی که له پشتی بەندەکانی ۶۲، ۶۳، ۶۴ ی پەیمانی سیفەرەوه بوون، پێدەچوو بەتەواوی لەبیرکرا بیتن. بەپێی بەندی ۳ ی (برگه دوو) ی پەیمانی لۆزان، تەواوی کیشە ی سنووری نیوان تورکیا و عێراق بەرەو پوو ی گفتوگۆ ی دوولایەنە ی نیوان بەریتانیای مەزن و تورکیا کرایەوه (که دەبوو له ماوه ی نۆ مانگدا له جیبەجی کردنی پەیمانە که وه بگەنە بریارلەسەردانی). له ماوه ی نیوان ۲۰ ی ئابی ۱۹۲۰ (سیفەر یان سیفەرە) و ۲۴ ی تەمووزی ۱۹۲۳ ی (لۆزان) دا سیاسەتی بەریتانییا سەبارەت بە کورد له پشتگیریکردنی دەولەتیی کوردی سەربەخۆی سنوور دیاریکراوه وه گۆرا بۆ دیاریکردنی چەند له کوردستان بەر دەولەتی تورکیا بکەوی و چەندیش بەر عێراق بکەویت.

وهک ئالوگۆری نامە ی نیوان چەرچل - کۆکس ئاماژە ی بۆ دەکات، له کۆتایی سالی ۱۹۲۱ دا چیتەر هیچ پاساوئیکی پشتگیری ئامیز نەما بۆ قەوارە یهکی کوردی جیاواز له عێراق، که سێر پیرسی کۆکس تێدەپروانی. بەم جۆرە، پشتگیری بەریتانییا بۆ شیخ مەحمودی سەرکرده ی کورد له عێراقدا، له ماوه ی پایزی ۱۹۲۲ و سەرەتای ۱۹۲۳ دا، ریکۆرەوان بە مەبەستی رینگه گرتن بوو له هەر بەهیزبوونییکی پیگه ی تورک له کیشە ی مووسلدا. له شوباتی ۱۹۲۳ دا کاتی که مەحمود کەوتە پشیپشیکردن بۆ تورکەکان، (بۆ جاری دووهم) له لایەن بەریتانییاوه له سەر تەخت لا برا. له هەمان مانگدا سێر پیرسی کۆکس خانەنشین کرا و سێر هینری دۆبس (Sir Henry Dobs) له جیبی دانرا، بەلام سیاسەتی ئەو سەبارەت بە لکاندنی ناوچه کوردنشینهکان

به عیراقه وه سال و نیویک له وه و پیش راگه یه نرابوو و له ئالوگۆری نامه کانیدا له گه ل چه رچه لدا به دیارده که وت و گره وی خوئی بردبو وه وه سه ره پرای ناره زایی و به ره لهستی کردنی زۆربه ی داموده زگا وابسته کانی سیاسه تی دهره وه ی به ریتانیا. له هاوینی سالی ۱۹۲۳دا، کاتی که وا عیراق هه لپژاردنی بو ئه نجومه نی دهستووری کرد، کورد هیچ مافیکی چاره نووسی خوئی نه درایه و خرا نه سه ر ده وه له تی نوئی عیراق<sup>۳۴</sup>. که وابوو، چ ئه نجامیک نه خشه ی بو ده کیشرا له دووپا تکرده وه ی توانای کۆکس بو زالبوون به سه ر چه رچل و سیاسه تی زۆرینه دا که له کۆنگره ی قاهره دا، مارتی ۱۹۲۱، گوزارش ی لیکرا؟ له ده ستپیکردنی ئه م کاره دا کۆکس ئه و پیاوه ی مه یدان بوو. ئه م نموونه یه بر و و پشتگیری به ک ده دا به و بو چوونه ی که وا کار به ده ستانی قه راخ و بیجاخی ئیمپراتۆریتی به ریتانیا له جیگه و پایه یه کی له باردا بوون بو به دوادا چوونی ریپاز و سیاسه تی خویمان و سه ره به خو بوون له بیر و بو چوونی خویندا و له ملکه چکردن یان نه کردنی کار به ده ستانی له نده ندا. هوی سه ره کیی ئه مه ش ئه وه بوو که ئه وان به شیوه یه کی بنه ره تی ده یانتوانی بریار بده ن و کۆنترۆلی کاری خویمان بکه ن به دامه زراندنی کارمه ندی گونجاو له به ریوه بردنی ئه و ناوچانه دا که له ژیر رکیفیاند بوو. له ناوچه یه کی له رووی جوگرافی و دانیشه توه ئالوز وه ک باکووری عیراق، کۆکس بواریکی به رفراوانی هه بوو بو ته راتینکردن و مانۆر و زیره کانه ش کردی. گۆرانکاری خیراش له روخساره سیاسییه کانی رۆژه لاتی ناوه راسه ت و تورکیادا ده ستپیشخه رییه کی گه وره ی دا به کۆکس: له به ره ئه وه ی له توانایدا بوو له کات و ساتی خویدا سوود له ناسیونالیزمی کوردی یان عه ره بی وه ربگری و فشاری گونجاویان بخاته سه ر و ئه گه ریش پنیووستی بکر دایه، زیاده رۆیی ده کرد له هه ره شه و دژایه تی کردنی تورکدا. کۆکس هه موو ئه مانه ی له به رژه وه ندی و سوودی خوئی ئه نجامدا و تا ئۆکتۆبه ری ۱۹۲۱ به فرمانی

ئىدارى بەشىكى باشى سىياسەتى خۆى بۆ پىكەوۋە گرىدانى ناوچە كوردىيەكان بە عىراقەوۋە دەستەبەر كىرد. كۆكس زۆر بويرانە داكۆكىى لە بەرپاكردىنى ياخييونىكى كورد دەكرد كە ھاوپەيمانى گرىكەكان بىت لە ئەنەدۆلدا. ئەمە لە كاتىكدا كە لەندەن ھىشتا بىر و بۆچوونى درووستكردى قەوارەيەكى كوردى سەربەخۆى رەچاۋ دەكرد. وردە وردە روونبووۋە كە سەركەۋتى كۆكس ھەرەشەى ئەوۋە دەكات كەۋا كار بكاتە سەر تەۋاۋى سىياسەتى رۆژھەلاتى ناوہراست و تەگەرە بخاتە رىى گۆرانكارىيى پەيوەندىيى پتر ئاشتىانەترى نىۋان توركىا و بەرىتانىاي مەزن. ئەمەش تۋاناي دىپلۇماسى و سىياسىي قەراخ و بىجاخ و لەلايەكى ترىشەوۋە سەنتەرى ئىمپراتورىتى بەرانبەر بەيەك رادەگرت. كۆكس لە تەمەن و تاكىكردەنەۋەدا زۆر لە سەر چەرچلەۋە دوور نەبوو. ئەو تەمەنى ۵۷ سال بوو لە كاتىكدا كە چەرچل ۴۸ سال بوو و تا سالى ۱۹۲۱ ئەو (ۋاتە كۆكس) نىزىكەى سى سالى خزمەت ھەبوو لە ھندستان و رۆژھەلاتى ئەفرىقىا و كەنداۋى فارسدا و لە سالى ۱۹۰۴دا بە موقىمى سىياسىي كارا دامەزرا لە ناوچەى كەنداۋى فارسدا. ئەو فارسى و ەرەبىي دەزانى و ھەرۋەھا دەشىزانى لە ھەلومەرجى سىياسەتى بەرىتانىادا سەبارەت بە ناوچەكانى كەنداۋ چى دەۋى. ئەو رىچكە سىياسىيەى گرتبۋوۋەبەر، وايدەبىنى باشتىن سوۋدى بەرىتانىاي تىدايە لە كەنداۋدا و خۆى بە تاقى تەنھا بەدۋايدا دەچوو. چەرچل ۋەك ۋەزىرى كۆلۇننىيەكان، بەرپرسىار بوو لە تەۋاۋى ئىمپراتورىتى بەرىتانىا و ئەو، چونكە لە مەيداندا نەبوو، دەبوو پىشتى بە ئامۆزگارىيى بەشى رۆھەلاتى ناوہراست بېستايە كە تازە رىكخرابوو و كەۋتبۋوۋە سەر رىچكەى خۆى سەبارەت بە پەرەسەندى ئەو سىياسەتە. مېتۇدى ئەۋان بۆ فۆرمەلەكردى سىياسەتلىك كە تا ئەو كاتە دانەمەزرا بوو. كۆكس بەرەنگارى بەشى رۆژھەلاتى ناوہراست دەبووۋە بە شىۋەيەكى ۋا

که نمونەى بیروکراتیکى فیلباز بوو. بەم جۆرە، کۆکس سەرکەوتوو بوو بە سەر چەرچلدا لە بواری "شەر لە سەر کوردستاندا".

تاقە ئامانجى سیاسى سەرەكى کەوا کۆکس بەدینەهینا، پرۆژەى دامەزراندنى ھاوپەیمانی کورد و یۆنانییەکان بوو بۆ سازدانی یاخیبوون دژ بە کەمالیستەکان لە ئەنەدۆلدا. ئەم پرۆژەیه لەلایەن فەرمانگەى کۆلۆنیەکان و چەرچلەو ئەقلاڤانە رەتکرایەو. لە بەهاری سالی ۱۹۲۱و و پاشانیش تا خانەنشین بوونی کۆکس لە مارتى ۱۹۲۳دا، چەرچل تەنھا یەك سەرکەوتنى سیاسى - دیپلۆماسى بە سەر کۆکسدا بەدەستەهینا لە بواری سیاسەتى کوردی بەریتانیای مەزندا.

کۆکس هەندى ھاوپەیمانی هەبوو لە کۆششکردنیدا بۆ ئەوێ سیاسەتەکەى سەرگریت. ئەفسەرە پایەبەرزەکانى هیڤى ئاسمانى شاهانە، لە هەردوک لەندەن و بەغداد، بەتایبەتى فەرماندەى هیڤى ئاسمانى مارشال هاگ ترینچارد (Hugh Trenchard) و فەرماندەى هیڤى ئاسمانى لە عیراقددا سیر جۆن سەلمۆن (Sir John Salmond)، سیاسەتیکى "پیشوختیان" بەلاو پەسەندبوو سەبارەت بە تورکیا. وەزارەتى هیڤى ئاسمانى لە سالی ۱۹۲۱دا ئۆفیسى جەنگ War Office جیڤگرتەو وەك پیڤگەیکى سەربازى سەرەكى لە عیراقددا و ئەفسەرە فەرماندەکانى زۆر بەپەرۆشەو بوون ئەو پيشان بەدەن کە وەزارەتى هیڤى ئاسمانى تەنھا زەمانەتى ئاشتى ناکات، بەلکۆ مەودافراوانیشى دەکات. بەم شیۆهیه، پلانیەکانیان گونجاو و ھاوکات بوو لەگەل ئەوانەى کۆکسدا. بۆ گالتهجاریى دەوران، پرۆژەى هیڤى ئاسمانى زۆر بەتوندى لەلایەن چەرچلەو پشنگیریى لیدەکرا، ئەگەرچى داکۆکى کردنى لەو بەرنامەیه لەرستیدا یەکینەدەگرتەو لەگەل پشنگیریکردنى "قەوارەى جیاوازی"

سیاسه‌تی کوردیدا که وا ئه‌م و دروستکه‌رانی دیکه‌ی سیاسه‌تی دهره‌وه له له‌ندن به‌لایانه‌وه په‌سه‌ندبوو.

به‌گه‌لی شیوه، سیاسه‌تی په‌یره‌وکرایی له‌مه‌ر کورد که له‌لایه‌ن زۆرینه‌ی ئه‌ندامانی کۆنگره‌ی قاهیره‌وه هاته‌کایه‌وه، له‌لایه‌ن هی‌زی ئاسمانی پادشاییه‌وه هه‌لۆه‌شایه‌وه، ئه‌و هی‌زه‌ی که‌وا سه‌لماندی ئه‌وپه‌ری کاریگه‌ره دژ به‌ پی‌گه‌کانی تورکیا له‌ عێراقدا. سه‌رکه‌وتنی "ته‌کنۆلۆجیای ئاسمانی" نوێ ده‌بوو بیسه‌لمینی که‌ چه‌کیکی زه‌به‌لاح و سامناکه به‌ ده‌ستی "ده‌ستپیشخه‌رانه‌وه" که‌ داکوکیان له‌ فراوانبوونی ناوچه‌کانی ژێرده‌ستی به‌ریتانیا ده‌کرد، ئه‌و ئیمپراتۆریته‌ی که‌ ورده‌ ورده‌ پاشه‌کشه‌ی ده‌کرد. تاقیکردنه‌وه له‌ عێراقدا له‌ ماوه‌ی نیوان سالانی ۱۹۲۰ - ۱۹۲۳دا بریتیبوو له‌ سه‌رکه‌وتنی داکوکی کردن له‌ ته‌کنۆلۆجیای هی‌زی ئاسمانی به‌ سه‌ر ئه‌و نه‌ریتپاریزانه‌دا که‌ داکوکیان له‌ "ته‌کنۆلۆجیای ده‌ریایی" کۆن ده‌کرد. شتیکی سه‌یره که‌ وا کۆکس، ئه‌گه‌رچی به‌ته‌مه‌نتر بوو له‌ چه‌رچل، یه‌که‌م که‌س بوو که‌ به‌ته‌واوی درک به‌ سوود و قازانجی ئه‌وه‌ی پیشه‌وه‌ بکات و به‌ لی‌هاتوویی و زیره‌کانه به‌کاری بینیت، له‌ هه‌ول و کۆششیدا بو‌ به‌دیته‌نانی ئامانجه‌کانی له‌ عێراقدا. چه‌رچل وه‌ک سه‌رۆکیکی جارانی ئه‌دمیرالی (ده‌ریایی) و وه‌زیریکی پیشتری جه‌نگ له‌ زۆربه‌ی کاربه‌ده‌سته‌کانی دیکه‌ی به‌ریتانیا ئاگادارتر بوو له‌ گرنگی ئه‌و چه‌کانه له‌ رووی ته‌کنۆلۆجییه‌وه، به‌لام ره‌نگه‌ یه‌که‌مجار بر‌وای به‌و کاریگه‌رییه‌ گه‌وره‌یه‌ی هی‌زی ئاسمانی نه‌کردبێ، چونکه‌ ئه‌و زۆر خۆشی نه‌ده‌هات به‌ رۆلی هی‌زی ئاسمانی له‌ عێراقدا، بو‌یه‌ پێده‌چیت ئه‌م بیره‌ی وه‌لاخستبیت و له‌لایه‌کی تریشه‌وه ئه‌و وه‌ک وه‌زیری کۆلۆنییه‌کان که‌ به‌رپرسیارییه‌کی به‌ربلاوی جیهانی هه‌بوو، به‌ شیوه‌یه‌کی سروشتی ده‌بوو له‌ کۆکس زیاتر سل‌بکاته‌وه له‌ هه‌ر کاریکدا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، تاقیکردنه‌وه له‌

عیراقدا ئه‌وه‌ی دهرخست که هیژیکی تازه‌ی وه‌ک هیژی ئاسمانی ده‌کری کاریه‌گه‌رانه‌تر به‌کاربه‌یئری له‌لایهن کاربه‌ده‌ستیکی کارامه و لی‌هاتووه‌وه له مه‌یداندا بو کارکردنه سهر ری‌یاز و سیاسه‌ت له قه‌راخ و بیجاخی ئیمپراتۆریتدا زیاد له‌و کاربه‌ده‌ستانه‌ی له سه‌نته‌ری حکومه‌تی ئیمپراتۆریتدا و ئه‌مه په‌یوه‌ندی تیکه‌ل به‌یه‌کیش ده‌گه‌یه‌نی له نیوان ته‌کنۆلۆجیای چه‌ک و مانۆری سیاسی و دیپلۆماسیدا. ئه‌مه یه‌که‌م تا‌قی‌کردنه‌وه‌ی له‌و چه‌شنه بوو و ده‌بوو به‌رده‌وام بیت بو کارکردنه سهر سیاسه‌تی ئیمپراتۆریتی به‌ریتانیا، که تا کۆتایی جه‌نگی جیهانی دووه‌میش ئه‌و کاریه‌گرییه مایه‌وه.

پاشان سیر پیرسی کۆکس به واتایه‌ک سواری لووتکه‌ی شه‌پۆلیکی دا‌هینه‌ر و سه‌رکه‌وتووی به‌رنامه‌یه‌کی نوێ بووبوو که بو سوود و قازانجی خۆی به‌کاریده‌هیتا. ئه‌مه یارمه‌تی دا بو جیه‌جی کردنی خواستی خۆی له عیراقدا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا که وینستن چه‌رچل خاوه‌نی زیره‌کی و کارامه‌یه‌کی دیپلۆماسی و بیروکراتیی هیجگار گه‌وره بوو. به‌شیک له سیاسه‌تی سیر پیرسی کۆکس، که‌وا نه‌یتوانی جیه‌جی بکات، ئه‌و پرۆژه‌یه‌ی یاخیبوونیک کورد بوو له ئه‌نه‌دۆلدا بو پشتیوانی کردن له یۆنانیه‌کان و فشارخستنه سهر تورک. ده‌بی ئه‌وه‌ش بوتری که‌وا زیادکردنی هه‌ست به‌وه‌ی که ناشتی له‌گه‌ل تورکیادا گرنگ بوو بو سوود و به‌رژه‌وه‌ندی به‌ریتانیا، له دوا‌دوایی سالی ۱۹۲۱دا بوو به‌هه‌ستیکی باو و بالاده‌ست<sup>۳۰</sup>. له دوا‌ی ئه‌وه‌ی که په‌یمانی فرانکلین – بۆیلۆن له ئۆکتۆبه‌ری ئه‌و ساله‌دا به‌سترا، روونبووه‌وه که هه‌لبژارده‌کانی سیاسه‌تی به‌ریتانیا له‌به‌رانبه‌ر تورکدا به‌کرده‌یی که‌متر بووه‌وه. له سه‌روه‌ختی قه‌یرانی چه‌نا قه‌لادا له ۲۲ی ئه‌یلوولی ۱۹۲۲، به‌ریتانیا به‌ته‌نها مایه‌وه. راسته وینستن چه‌رچل دایه‌پال لۆید جو‌رج و ئه‌وانیتر که‌وا کرده‌وه‌ی سه‌ربازیان به‌لاوه چاکتر بوو بو به‌رگری کردن له ئازادی

تەنگە بەرە ئاویيەكان، بەلام ئەم ھەلۆیستە پێدەچوو لە بەر بەرژە وەندییە سیاسیی کاتی وەرگیراییت. لە پایزیکى درەنگى سالى ۱۹۲۲دا دانوستانکارە بەریتانییەكان فشارى چەسپاویان بەکار دەھینا بۆ دەستە بەرکردنى پێگە یەکی توندتر وەك كورتکردنە وە یەکی رێگا بەرە و لۆزان. بەریتانیا دانپیانانى دىفاکتۆى نەدا بە حکومەتى ئەنقەرە تا ئەو کاتەى دانوستاندن دەستپێکەرد. یەك لە ھۆکارەکانى ئەو مەسەلە یە لۆرد کورزن (Curzon) و لۆرد ئایر کروز (Eyre Crowe) بوون، كە جیگری ھەمیشە یی وەزیری دەولەت بوون بۆ کاروبارى دەرەو. ئەمان ھەردوکیان دید و بۆچوونی فۆربس - ئادەمزیان قبوولکرد كە وا بەلای بەریتانیاو ھەسەند بوو "تا چەند بگونجی بۆ پاراستنى تیۆری یاسایی كە وا ئەو حکومەتەى لە ئەستەموولدا یە، حکومەتى توركیا یە، بەو ھیوا یە كە دوا جار ئەستەموول و ئەنقەرە لە یەك حکومەتى ھاوبەشدا یە كە گرن بە بیر و بۆچوونیکى پتر ھیمنانە وە" <sup>۳۶</sup>.

ئالوگۆرى نامەى نیوان چەرچل و كۆكس و ھەلۆیستى بەریتانیا دەر بارەى كورد و گەشەسەندن لە عێراقدا سیاسەتى راستەقینە دەخاتە پەرو كە جیاواز بییت لە بۆچوونی گشتى ماو یەك لە پێش كەردنە وەى كۆنگرەى لۆزاندا. بەریتانییەكان تیگە یشتن كە دەبى دانوستاندن لە گەل ئەنقەرەدا بەكەن، تەنەت لە پێش مودانیا و بگرە لۆرد كیرزن خۆیشى وا پێشان دەدا كە دە یەو ی خەتیکى نەرمتر لە وەى كە لە لۆزاندا پێو ی پابە ندبوو، بگریتە بەر <sup>۳۷</sup>. دوا جار كە دانپان نا بە دىفاکتۆى حکومەتى ناسیونالیستە توركەكان لە كۆنگرەى ئاشتیدا، ھیچ ھەلسەنگاندنیکى سیاسى نەھاتە كایە وە لە لایەن بەریتانیاو ھەلكو ئەو ھەلسەنگاندنە لە میانەى دوا شەش مانگی سالى ۱۹۲۱دا ھاتە ئاراو، كاتى كە سیاسەتەكەى كۆكس بە سەر ئەو ی چەرچلدا سەر كەوت. ئەو یەك كە لە ھۆکارە سەرەکیانەى لایەرد كە وا بەریتانیا لە

سیاسه‌تی دانپیدانه‌نان و دانوستاندن نه‌کردن له‌گه‌ل که‌مالیسته‌کاندا پیاده‌ی ده‌کرد. ئەو ناوچانه‌ی تورکیا له‌ لۆزانددا به‌ده‌ستیه‌یتان، ئەوانه‌ بوون که‌ چه‌رچ‌ل‌ه‌زی ده‌کرد له‌ کانوونی یه‌که‌می ۱۹۲۰دا بیانبه‌خشی. زیاده‌وه‌ش، له‌ کانوونی یه‌که‌می ۱۹۲۹دا چه‌رچ‌ل‌ه‌گه‌ری ئەوه‌ی ده‌بینی که‌ سوود له‌ تورکیا بینی بو‌ پشتگیری کردنی له‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی به‌ریتانیا و ئەو ده‌مه‌ نامه‌یه‌کی نووسی بو‌ لۆرد دیربی (Lord Derby) بالیۆزی له‌نده‌ن له‌ فه‌ره‌نسا به‌م ناوه‌رۆکه‌ "من وایده‌بینم که‌ ده‌بی‌ مسته‌فا که‌مال و تورکیایه‌کی رازیکراو به‌کاربینین وه‌ک به‌ر به‌ستیک دژی به‌لشه‌فیکه‌کان و ته‌واوی کاروبارمان نه‌رم و له‌سه‌رخۆ بکه‌ینه‌وه‌ له‌ خۆره‌ه‌لاتی ناوه‌راست و هندستاندا"<sup>۳۹</sup>. لیره‌ته‌نها قه‌یرانی چه‌نا قه‌لا Chena Kele بوو به‌ هۆی گۆپینی بیروپای بو‌ ماوه‌یه‌کی کاتی<sup>۴۰</sup>. ئەو ده‌مه‌ چه‌رچ‌ل‌تازه‌ بیر و بو‌چوونی خۆی وه‌لاخستبوو له‌ نامه‌ و نامه‌کاری نیوان خۆی و پیرسی کۆکسدا، که‌ وا له‌ که‌ین و به‌ینی "شه‌ر له‌ سه‌ر کوردستاندا" به‌ریوه‌ده‌چوو.

### سه‌رچاوه‌:

گۆقاری نیوده‌وله‌تی توێژینه‌وه‌ کوردیه‌کان، ژماره‌ (۵)، سالی ۱۹۹۲.  
ناوی باس / شه‌ر له‌ سه‌ر کوردستان: ئالوگۆپی نامه‌ و نووسراوی نیوان چه‌رچ‌ل‌ و کۆکس سه‌باره‌ت به‌ دروستکردنی ده‌وله‌تی عێراق، ۱۹۲۱ – ۱۹۲۳.  
ناوی نووسه‌ر/ رۆبه‌رت ئۆلسن

The International Journal for Kurdish Studies

vol. 5 No. 2 , Spring – Fall 1992

"Battle For Kurdistan"



The Churchill – Cox Correspondence Regarding the Creation of the state of Iraq: 1921 – 1923. pp. 29 – 44

Robert Olson

## پەراويز:

۱ - بەرىتانىيە مەزىن، ئۇفېسى تۆمارە گىشتىيەكان، ئۇفېسى ۋىلاتە ژۇردەستەكان (فەرمانگەي ۋىلاتە كۆلۇنىيەكان) ۷۳۰ / ۲، ۷۳۰ / ۴، ۷۳۰ / ۵، ۷۳۰ / ۶، ۷۳۰ / ۷ لە ۲ى حوزىرانە ۋە بۇ ۷ى دىسەمبەرى ۱۹۲۱

۲ - باشتىرىن سەرچاۋە كە لە سەر كۆنگرەي قاھىرە بىلاوكرايىتە ۋە، لەلايەن ئارۇن س. كلىمان: "بناغەكانى سىياسەتى بەرىتانىيا لە جىھانى عەرەبدا - كۆنگرەي قاھىرە، سالى ۱۹۲۱".

Aaron S. Klieman, "Foundation of British Policy in the Arab World: The Cairo Conference of 1921", (Baltimore – 1970).

ھەرۋەھا ئۇفېسى دەرۋە Foreign office ژمارە ۳۷۱ / ۶۳۴۳ كە راپۇرتە بىنەرەتتىيەكانى كۆنگرەي قاھىرەيان تىدايە، بەتايىبەتى بىروانە پاشكۇي ژمارە ۱۰ "كۆبۈنە ۋەي چوارەمى كۆمىتەي سىياسىي بەشى رۇژھەلاتى ناۋەرەست، ۱۵ى ئازارى ۱۹۲۱".

۳ - بىروانە كلىمان، "بناغەكانى سىياسەتى بەرىتانىيا لە جىھانى عەرەبدا - كۆنگرەي قاھىرە، سالى ۱۹۲۱".

۴ - ھەمان سەرچاۋەي پىشوو.

۵ - ئۇفېسى كۆلۇنىيەكان ۷۳۰ / ۲، ژمارە ۱۵۳ - ۱، حوزىرانى ۱۹۲۱، لە كۆكسە ۋە بۇ چەرچىل. بۇ دەقەكانى پەيمانى سىقەر بىروانە ج. س. ھۇرۇكىز "دىپلۇماسىيەت لە ھەردوو رۇژھەلاتى نىزىك و ناۋەرەستدا: تۆمارى بەلگەنامە ۱۹۱۴ - ۱۹۵۶".

۶ - ئۇفېسى كۆلۇنىيەكان ۷۳۰ / ۲، ژمارە ۱۵۳ - ۲، حوزىرانى ۱۹۲۱، لە كۆكسە ۋە بۇ چەرچىل.

- ۷ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۲ ژماره (۱۴۸) ۹ى حوزيرانى ۱۹۲۱، له  
چەرچلەوہ بۇ كۆكس.
- ۸ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۲ ژماره (۲۱۰) ۲۱ى حوزيرانى ۱۹۲۱، له  
كۆكسەوہ بۇ چەرچل.
- ۹ - ھەمان سەرچاوہ، فۆلدەرى ژماره (۶۱۲).
- ۱۰ - ھەمان سەرچاوہ، فۆلدەرى ژماره (۶۱۴).
- ۱۱ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۲ ژماره (۱۹۶) ۲۴ى حوزيرانى ۱۹۲۱، له  
چەرچلەوہ بۇ كۆكس.
- ۱۲ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۲ ژماره (۱۰۹) ۲۵ى حوزيرانى ۱۹۲۱، له  
كۆكسەوہ بۇ چەرچل.
- ۱۳ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۵ ژماره (۴۲۳)، ۳ى ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۱، له  
چەرچلەوہ بۇ كۆكس.
- ۱۴ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۵ ژماره (۵۳۴)، ۲۹ى ئەيلولى ۱۹۲۱، له  
كۆكسەوہ بۇ چەرچل.
- ۱۵ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۵ ۳۰ى ئەيلولى ۱۹۲۱، له ئۆليفانتەوہ  
(ئۆفيسى دەرەوہ) بۇ كۆكس.
- ۱۶ - ئۆفيسى دەرەوہ ۳۷۱ / ۷۷۸۱، ۱۸ى ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۱، له كۆكسەوہ بۇ چەرچل.
- ۱۷ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۶ ژماره (۶۱۶)، ۲۵ى ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۱، له  
چەرچلەوہ بۇ كۆكس.
- ۱۸ - ھەمان سەرچاوہ.
- ۱۹ - فرمانگه‌ی ولاته كۆلۈنبييه‌كان ۷۳۰ / ۶، ۲۸ى ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۱، له كۆكسەوہ  
بۇ چەرچل.
- ۲۰ - ھەمان سەرچاوہ.

- ۲۱ - ھەمان سەرچاۋە. پېشنىياز و بۆچۈنەكانى كۆكس لە لاپەرەكانى ۴۸۵ - ۴۸۹ دايە. ئەم برووسكەيە ھەندى جار ۋەك ژمارە (۵۵۸۴) ئاماژەى بۇ دەكرىت.
- ۲۲ - فەرمانگەى ولاتە كۆلۇنبيەكان ۷۳۰ / ۶ ژمارە (۵۱۹) ى ۱۱ نۆقەمبەرى ۱۹۲۱، لە چەرچلەۋە بۇ كۆكس.
- ۲۳ - فەرمانگەى ولاتە كۆلۇنبيەكان ۷۳۰ / ۷ ژمارە (۷۰۰)، ۲۳ نۆقەمبەرى ۱۹۲۱، لە كۆكسەۋە بۇ چەرچل.
- ۲۴ - فەرمانگەى ولاتە كۆلۇنبيەكان ۷۳۰ / ۷، ۱ ديسەمبەرى ۱۹۲۱ لە چەرچلەۋە بۇ كۆكس.
- ۲۵ - ھەمان سەرچاۋە. بروانە كۆنۈسى چەرچل لە ۷ ديسەمبەرى ۱۹۲۱ دا.
- ۲۶ - بروانە رۆبەرت ئۆلسن: "جاريكى تر ليرە و لەۋى: سياسەتى بەرىتانيا سەبارەت بە كورد"، (۱۹۲۱ - ۱۹۲۲).
- ۲۷ - عومەر كوركچو ئۇغلو، "Trk - Inglizi lliskileri"، ئەنقەرە (۱۹۸۸) ل ۱۲۸ - ۱۳۷.
- ۲۸ - پيئەتەر سالاگىت، "بەرىتانيا لە عىراقدا ۱۹۱۹ - ۱۹۳۲"، (لەندەن، ۱۹۷۱)، ل ۸۶ - ۸۷.
- ۲۹ - يەككىك لە باشتىنى ئەۋ باسانەى كە لەم دوايىدە دەرچوۋە، ئەۋى (ماریان كىنت) ە بە ناۋى "سياسەتى بەرىتانيا و ديپلۇماسيەتى نىۋدەۋلەتى و شۆرشى تورك"، كە لە گوڧارى نىۋدەۋلەتى تويژىنەۋە توركيەكان، ژمارە ۳، زىستانى ۱۹۸۵ - ۱۹۸۶ بۆلۈبۈۋەتەۋە. *International Journal of Turkish studies*.
- ھەرۋەھا بروانە ئايدىم، "بەرىتانياى مەزن و كۆتايى ئىمپىراتورىتى عوسمانى"، لە كىتپى، "ھىزە گەرەكان و كۆتايى ئىمپىراتورىتى عوسمانىدا"

## *Great Powers and End of the Ottoman Empire*

- ۳۰ - هه‌مان سه‌رچاوه. كینت، "سیاسه‌تی به‌ریتانیا" *British Policy*، ل ۴۳ - ۴۵.
- ۳۱ - هه‌مان سه‌رچاوه. ب‌روانه کۆنوسی چەرچل له ۷ دیسه‌مبه‌ری ۱۹۲۱ دا.
- ۳۲ - هه‌مان سه‌رچاوه. كینت، "سیاسه‌تی به‌ریتانیا"، ژماره (۴۶)، ل ۳۸۸.
- ۳۳ - له مارتن گیل‌به‌رت، "وینستن چەرچل"، به‌رگی ۴، (له‌ندهن، ۱۹۷۵)، ل ۵۰۱.
- ۳۴ - ب‌روانه ژماره ۲۲ ی ده‌قه‌که.
- ۳۵ - ب‌روانه رۆبه‌رت ئۆلسن، "جاریکی تر لیره و له‌ویج: سیاسه‌تی به‌ریتانیا سه‌باره‌ت به‌ کورد، ۱۹۲۱ - ۱۹۲۲".
- ۳۶ - هه‌مان سه‌رچاوه. كینت "سیاسه‌تی به‌ریتانیا ...".
- ۳۷ - پیتهر سلاگلیت، "به‌ریتانیا له عیراقد ۱۹۱۹ - ۱۹۳۲"، (له‌ندهن، ۱۹۷۱)، ل ۹۰ - ۹۲.
- ۳۸ - ب‌روانه رۆبه‌رت ئۆلسن، "جاریکی تر لیره و له‌ویج: سیاسه‌تی به‌ریتانیا سه‌باره‌ت به‌ کورد، ۱۹۲۱ - ۱۹۲۲".
- ۳۹ - هه‌مان سه‌رچاوه.
- ۴۰ - هه‌مان سه‌رچاوه.

## كورد و دانوستاندنى ئاشتىي لوزان، ۱۹۲۲ - ۱۹۲۳

### عوسمان عهلى

پروفيسورى ميژووى نوپى كورده له زانكوى سەلاخەدين، ھەولير  
تويژەرى ھاوكارە له ئينستيتيوتى رۆژھەلاتى ناوہراست، زانكوى  
ساكاريا، ئەنقەرە



○ **عوسمان عەلى Othman Ali**

پرۆفیسۆرە لە مێژووی نوێی کورد لە زانکۆی سەلاحەدین -  
هەولێر. کوردی و ئینگلیزی و عەرەبی و تورکی بە رهوانی  
دەنوسیت، دەتوانیت فەرەنسی و فارسی و و تورکی عوسمانی  
بخوینیتەوه. توێژەری هاوکارە لە ئینستیتیوتی رۆژەهەلاتی ناوەراست  
لە زانکۆی ساکاریا ئەنقەرە. هەندیک لە نووسینەکانی:

- مەترسیی رۆیشتنی نەوت لە هەریمی کوردستانەوه بۆ  
تورکیا، ۲۰۱۷.

- رووبەرووبوونەوهی ئەمریکا و ئێران: لە عێراق سەرپرێژ  
دەکات، ۲۰۱۷.

- ئاشتەوایی نیشتمانی لە عێراق و شەری مووسل، ۲۰۱۷.

- ئۆپەراسیۆنی مووسل و مۆتەکەه ئوباما، ۲۰۱۶.

له پاش جهنگى جيهانى يه كه م، كورديش وهك نه ته وه كانى ترى ناو ئيمپراتورىتى عوسمانى هه ل و دهر فه تى بو هاته پيشه وه كه دهوله تى نه ته وه بى خويان دامه زرينن. پارچه پارچه كردنى ئيمپراتورىتى عوسمانى بوو به هوى دروستبوونى پشيوى و بوشايى سياسى له و ناوچانه ي كورد تيدا نيشته جين له باشوورى روزه لاتى نه نه دول و باكوورى عىراق. نه ته وه بيه كانى كورد وهك نه ته وه بيه كانى ترى ناو ئيمپراتورىت كه وتنه هه ول و كوشش بو سوودوهرگرتن له و دوخه و دروستكردنى دهوله تىكى كوردى، به لام ستراتيچى به ريتانيا له دواى جهنگى جيهانى يه كه مه وه به پله ي يه كه م ئاراسته كراوى ئابلووقه دانى هه ره شه ي به لشه فيك بوو، له روزه لاتى ناوهراسيتيشدا كاره كه واى پيوست ده كرد كه يه كگرتووى هه ريمى عىراق و ئيران و توركييا بپاريزريت و به هيز بكرىت. له بهر ئه م هوكاره به ريتانيا، كه له سه ره تاوه ناسيوناليزمى وهك نه يارىكى پان ئيسلاميزم له توركيادا هانده دا، به ره له ستيى دروستكردنى دهوله تىكى كوردى كرد وهك هه وليك بو رازيكردنى توركيياى كه مالى له ماوه ي دانوستاندنى ئاشتتى لوزاندا. په يماننامه ي لوزان، كه له ۲۴ى ته مووزى ۱۹۲۳دا ئيمزاكرا، موركى ره سمى دا به دابه شكردنى ديفاكتوى ئه و ناوچانه ي كوردىان تيدا نيشته جى بوون له نيوان توركييا و عىراق و سوورىادا.



ئەم باسە ھۆكاری ئەو ھەروندەكاتەو ھە ھۆچى لە كاتى دانوستاندى  
لۆزاندا كورد كراونەتە داشى دامە و چۆن بە زۆرەملى خاكەكەيان بە  
عیراق و تورکیا ھە لکینراو ھە و دواجاریش چۆنیتی کارکردنى دانوستاندى  
لۆزان لە سەر سیاسەتى بەریتانیا لە بەرانبەر كوردەكان لە باکووری عیراقدە.  
بەم پێیە، ھەندى روشنایی دەخەینە سەر رەگ و ریشەى كیشەى كورد لە  
ئىستای باکووری عیراقدە.

كۆنفرانسی ئاشتیی لۆزان لە ۲۰ى نۆفەمبەرى ۱۹۲۲دا دەستپێكرد و  
تیدا لۆرد كەرزۆن ھەك نوینەرى بەریتانیا و عیسەت پاشای ئینونو ھەك  
نوینەرى تورکیا ئامادەبوون. ھەلبەت رژیمی كەمالى خۆى پابەند نەكردبوو بە  
بەندەكانى پەیماننامەى سیقەرەو ھە (كە لە ئابى ۱۹۲۰دا ئیمزا كرابوو)، كە  
داواى تەواوى ویلايەتى مووسلى دەكرد تا دەگاتە جەبەل حەمرین لە  
باکووری عیراق، لەكاتىدا كە بەریتانیا داواى سنووریكى دەكرد كە لەگەل  
ھیڵە سنوورییەكانى باکووری ویلايەتى مووسلدا بگونجیت. تورکیا لە  
داواكردنیدا بۆ ویلايەتى مووسل پشەت بە چەند ھۆكارىك دەبەستیت، لەوانە:  
(۱) رەگەز یان نەژاد؛ بە ئارگومینتی ئەو ھەى كە عەرەب كەمىنەى كى بچووكن  
لەوى و كورد و تورك لەپرووى نەژادەو ھە جیانەبوون؛ (۲) ئابووری؛ تورکیا  
ئیدیەى ئەو ھەى دەكرد گوايە زۆرەى بازىرگانیى ئەو ناوچانەى كیشەیان لە  
سەرە، لەگەل ئەنەدۆلدا بوو؛ (۳) داگیرکردنى نایاسایى ویلايەتەكە لەلایەن  
بەریتانییەكانەو ھە لەداواى ئاگرەسى مودرۆس لە نیوان ھاوپەیمانان و  
ئیمپراتۆرىتى عوسمانیدا؛ (۴) مافى چارەى خۆنوسین، كە ئیدیەى ئەو ھەى  
دەكرد گوايە دانىشتوان ویستویانە بچنە سەر تورکیا.

لە ۱۴ى دىسەمبەرى ۱۹۲۲دا، كەرزۆن یەكەى كى ئەو ھۆكارانەى  
رەتكردهو ھە كە تورکیا لە داواكارىیەكانیدا پشەتى پێدەبەستن: (۱) لەپرووى

رهگەز و نەژادەو، بئەچەى كورد هيندۆ - ئەوروپىيە و لە بنەپەتدا لە توركى ئۆرال - ئەلتايك جياوازن. ٢) زۆربەى بازىرگانى وىلايەتى مووسىل لەگەل عىراقدا بوو، نەك لەگەل ئەنەدۆل، وەك ئەوەى توركىا ئىدىيەى دەكات؛ ٣) لەرووى ياسايىيەو، كۆمەلەى گەلان حكومەتى بەرىتانياى راسپاردوو بۆ مەندىتى عىراق؛ ٤) بەردەوام ياخييون و راپەرىنى كورد بەدرىژايى سەدەى نۆزده و ئەو ماوہىيەى كەوتبوو پيش جەنگى جىهانىيە كەم و راستەوخو پاش ئەو جەنگەش ئەو دەردەخات كە وا كورد ئارەزوويان لىنەبوو ببنە بەشىك لە توركىا.<sup>٢</sup>

لە ماوہى گەتوگۆ و دانوستاندنەكاندا، هەر يەك لە ئىنونو و كەرزۆن ئەوہيان سەلماند كە وەكىك سوورن لە سەر ھەلۆيسىتى خۆيان. ئىنونو پىداگرىي لە سەر ئەو دەكرد كە حكومەتى توركىا "بۆ تاقە ساتىكىش" ناتوانىت بىر لە دەسبەرداربوون بكات لە مافى دەسەلاتى خۆى بەسەر ئەو خاكەى كە كىشەى لە سەرە.<sup>٤</sup> لای خۆيەو كەرزۆنىش ئاماژەى بەو دەدا كە حكومەتەكەى ناتوانىت "بىر" لەو بەكاتەو كە وىلايەتى مووسىل رادەستى توركىا بكات.<sup>٥</sup> بەمەش رىگەى دانوستاندن داخرا و بوو بە ھۆى ئاستەنگ و تەگەرە لەبەردەم گەتوگۆى ئاشتى لەبارەى كىشەكانى ترەو. لەبەرئەو، توركىا و ھىزەكانى ھاوپەيمانان لە ٤ى شوباتى ١٩٢٣دا رىككەوتن لە سەر دەركردنى كىشەى مووسىل بە شىوہىيەكى كاتى لە خشتەى كارى كۆنفرانسەكە.<sup>٦</sup>

ھەلۆيسىتى بەرىتانياى لە لۆزان تارادەيەك ھۆكارى دۆخى سياسىيى ناوخۆى لەپشتەو بوو، چونكە سەرکەوتنى كەمالىيەكان بەسەر گرىكەكاندا سالى ١٩٢٢ فاكترىكى گرىنگ بوو بۆ رووخانى حكومەتە ھاوپەيمانىيەكەى لۆيد جۆرج لە ئۆكتۆبەرى ١٩٢٢دا. لە ١٥ى نۆفەمبەرى ١٩٢٢دا، سەرۆك

وہزیرانی موخافزہکار، بونار لو، ھےلژاردنی بردوہ، کہ بہرنامہکھی کہمترین پابہندی ھےبوو بہ دەرہوہ<sup>۷</sup>. پیدھچیت بونار لو بریاری چولکردنی ویلاہتی مووسلی دابیت، بویہ لہ ۸ی کانونی دووہمی ۱۹۲۳دا بۆ کہرزونی نووسیوہ:

"دو شت لای من بہ کاریکی گرنگ دہژمیردرین، کہ یہکےمیان ئوہویہ ئیمہ نابیت لہپیناوی مووسلدا بچینہ جہنگوہ، دووہمیش ئےگەر فەرہنسییہکان نہیہنہ پال ئیمہ، وەک دہزانین کہ نایہن و پالپشتیمان ناکہن، ئوہ دہبیت خویمان بہتہنہا شہری تورک بکہین بۆ سہپاندنی ئوہی مابیتوہ لہ پیماننامہی سیفہر...<sup>۸</sup>."

ئەم ئارەزووہ توندہ بۆ دوورکوتتہوہی دەسبەجی لہ عیراق بەگشتی و ویلاہتی مووسل بہتایبہتی، بوو بہ داخوازییہکی میلی لہ بەریتانیادا، کہ لہ رۆژنامہکان و ئنجومہنی نوینہراندہ رەنگیدایہوہ. لہ ۲۰ی شوباتی ۱۹۲۳دا، ئەسکووسی سەرۆک وەزیرانی پیشتر و ئەندامی ئوپوزسیون لہ پەرلەمان، رایگہیاند کہ حکوومەتی بەریتانیا نابیت لہ عیراقدا بمینیتتہوہ<sup>۹</sup>، چونکہ ئو بہرژوہوندییہ بایەخدارہ لہ مەسەلەکەدا نیہ شیایوی ئوہ بیت قوربانیی لہپیناودا بدریت. ئو ہانی بونار لو دا کہ یہکسەر پاشەکشہ بکات و "بہتہواوی" بەریتانیا لہ ھەر پابہندییہک لہ عیراقدا دابریت<sup>۱۰</sup>. لہ ۱ی مارتی ۱۹۲۳دا، کاتی کہ خەملی خەرچ و تیچوونی رۆژھەلاتی ناوہراست درا بہ ئنجومہنی نوینہران بۆ گفتوگو کردن لہ سہری، نارہزاییکی گشتی دروستبوو بۆ راگرتنی قورسایي سەرشانی باجدەرہ بەریتانییہکان. مستەر ہارینسویرت (E. Harinsworth)، کہ ئەندامیکی تری ئوپوزسیون بوو، دەلیت: "پیموایہ کہ ھستی گشتی لہ ئنجومہنی نوینہراندہ ئوہیہ کہ حکوومەت بہنیازہ عیراق چۆل بکات". بەلام مستەر ئورمسبايگوری (OrmsbyGore)

بریکاری وەزارەتی کۆلۆنییەکان لە و کاتەدا، وەلامیدا وەتەوہ کہ لە کاتی کدا پاشەکشە ی خیرا کاریکی بە جی نیە، بەلام حکوومەتە کە ی بە توندی پابەند دەبیت بە کە مکردنە وە ی خەر ج و پابەندییەکانی لە عێراقدا<sup>۱۱</sup>.

لە مارتی ۱۹۲۳دا، بۆنار لۆ فەرمانی کرد بە پیکهینانی کۆمیتە یەکی وەزاری بۆ هەلسەنگاندنی سیاسەتی بەریتانیا لە عێراقدا. کۆمیتە کە لە راپۆرتیکی خۆیدا باس لە وە دەکات کە گرووپیکی بەهیزی رابوچوون هە یە لە پەرلەمان و ولاتدا کە بە شیوہ یەکی بنەرەتی لە بەر رەچاوکردنی دارایی وای پێباشترە بەزووی لە عێراق بکشیتە وە، بەلام لە حالەتی کشانە وەدا، مەملەکەتی عەرەبی لە بەغدا هەرەس دینیت و تورکیا تەواوی ولاتی میزۆپۆتامیا هەلدەلووشیت. ئەمەش مەترسییەکی گەرە درووست دەکات لە سەر بوونی بەریتانیا لە کەنداوی فارسدا. بیگومان دەرکەوتنە وە ی تورکیا یەکی بەهیز دیسانە وە دەبیتە هۆی وروژاندنی رەعییەتە موسلمانەکانی ئیمپراتۆریتی بەریتانیا و سەر دەکشیتە وە بۆ راپەرینیک دژ بە بەریتانیا<sup>۱۲</sup>. وادیارە ئەنجامەکانی لیژنە کە بۆچوونە کە ی چەرچلی وەزیری کۆلۆنییەکانی سەلمان، کە پیشتر لە کانوونی دوو مەدا بە پەرلەمانی راگەیان دووہ کە وا پیشوہخت لە عێراق ئەو بەلینە ی حکوومەتی بەریتانیا دەکە ویتە درۆوہ، یە کەم، کە دابووی بە عەرەبەکان کە وا پشتیان بەرنەدات بکە و نە وە ژێردەستی حوکمی تورکی؛ دووہم، بۆ مەلیک فەیسەل، کە لە تەواوی ولاتدا، بە ویلیەتی مووسلیشە وە، هەلیان بژاردبوو و بەریتانیاش لە گەلیدا پەیماننامە ی سالی ۱۹۲۲ ی مۆر کردبوو، کە حکوومەتی بەریتانیای پابەند کردبوو بە پاراستنی یە کیتی خاکی عێراق؛ سێهەمیش، بۆ کۆمەلە ی گەلان کە بەریتانیا بی رەزامەندی ئەو نەیدەتوانی دەستبەرداری ماندیتی بییت بە سەر ناوچە یەکی پانوپۆری ماندیتکراودا<sup>۱۳</sup>.

بەلام بەردەوامیدان بە کۆنترۆلی بەریتانیا بۆ عێراق و ویلایەتی مووسل دەبوو بخریتە ژێر رکیزی بەرژەوهندییە بەربلاوەکانی داگیرکاری بەریتانیا لە رۆژەلاتی ناوەراست و رکابەری ئەنگلۆ - رووسیدا. کۆنفرانسی لۆزان هەلی بۆ بەریتانیا رەخساند بۆ باشکردنی پەيوەندییەکانی لەگەڵ تورکیادا. سیاسەتی پشتگیری کردنی گریک لەلایەن حکوومەتەکە ی لۆید جۆرجەو لە سالانی ۱۹۲۱ - ۱۹۲۲ دا بوو بە هۆی لە دەستدانی متمانه لە نیوان مستەفا کەمال و بەریتانیا دا. بیگومان دەبوو ئەمە راستبکریتەو پێش ئەو هۆی رووسیا بە لێشەفیک کاریگەری خۆی بە کاربێنیت بۆ فراوانکردنی دەسەلاتی لە تورکیادا، بەلام پرسى مووسل بەر بەستى پیکدەهیتا لە بەردەم دامەزراندنی ئاشتی لەگەڵ تورکیادا. لەگەڵ ئەوەشدا، چەرچل جەختی لە سەر ئەو دەکرد، وە کە ئاشتی لەگەڵ تورکیادا "ئەوپەری بایەخى" هەبوو بۆ ئەو کەمکردنەو هەیهی کە مەبەست بوو لە خەرچ و تیچوونی بەرپۆه بەریتانی بەریتانیا لە عێراق و هەول و کوششی بەریتانیا بۆ تەنگ پێهەلچنین و ئابڵووقەدانى پێشەویى رووسیا بەرەو باشوور و روووە کەنداوی فارس<sup>۱۴</sup>.

لەبەرئەو، رازیکردنی تورکیا پێویست بوو بۆ پاراستنی بەرژەوهندییەکانی ئیمپراتۆریتی بەریتانیا لە رۆژەلاتی ناوەراستدا و مەسەلەى کوردستان کە سەرچاوەی نیگەرانییەکی گەرەبوو بۆ مستەفا کەمال، هۆکاریکی بۆ ئەو دەرهخساند. لە ديسەمبەرى ۱۹۲۲ دا، کەرزۆن بەتەواوی قەناعەتی هینابوو کە ئەو دەوڵەتە کوردییەى لە پەیماننامەى سیقەرى سالی ۱۹۲۰ وە جیگەى چاوەروانی بوو، چیتر نەدەکرا بەدیییت و لە هەولدانیکیدا بۆ هێورکردنەو هۆی مەترسییەکانی تورکیا لە کورد، پێشنیازی ئایدیایەکی بۆ حکوومەتی بەریتانیا کرد کە ویلایەتی مووسل بە جۆریک دابەش بکریت کە وا تورکیا ناوچە شاخاوییهکانی کوردی بەرکەویت، کە

شاره‌کانی کۆیه و ره‌واندز و سلیمانی بگریته‌وه و عیراقیش ئامیدی و هه‌ولیر و که‌رکووک و مووسل و ته‌واوی ئەو دهشتایانی به‌ر بکه‌ویت که عه‌رب و تورکمانیان تیدا نیشته‌جییه. وه‌زیری ده‌روه ئارگومیتی له‌ سه‌ر ئەوه ده‌کرد که ئەم چاره‌سه‌ره باشه‌یه‌کی تریشی هه‌یه که خۆی له‌ رزگار کردنی هه‌ردوو حکومه‌تی به‌ریتانیا و عیراقدا ده‌بینیته‌وه له "گه‌لیکی لاسار، که له‌ سه‌ختترین ناوچه‌کاندا ده‌ژی و تا ئیستا نه‌مانتوانیوه بیانیه‌ینه ژیر باری ملکه‌چبوون بۆ یاسا و حوکمکردنیکی باش"<sup>۱۵</sup>. به‌هه‌رحال، حکومه‌تی به‌ریتانیا پیشنیازه‌که‌ی که‌رزۆنی ره‌تکرده‌وه له‌ به‌ر چه‌ندین هۆکار، گرنگترینیان نیگه‌رانیی ئەوه بوو که راده‌ستکردنی ناوچه شاخاوییه‌که‌ی کورد ده‌بووه هۆی ئەوه‌ی که نه‌توانریت به‌رگری له‌ عیراق بکریت له‌ به‌رانبه‌ر هه‌ر ده‌ستدریژیکارییه‌کی تورکیا له‌ داها‌توودا، دووه‌میش به‌بی شاخه‌کانی ناوچه‌ی کورد زه‌حمه‌ت بوو ریگه‌ی گرنگی بازرگانی به‌ریتانیا له‌ نیوان عیراق و ولاتی فارسدا بپاریزریت که له‌ ریگه‌ی خانه‌قینه‌وه رایی ده‌کرا. سیه‌ه‌میش، تورکیا له‌ دۆخیکدا نه‌بوو که بتوانیت له‌م ناوچه شاخاوییه‌دا کارگرییه‌کی کارا دامه‌زینیت که پیشنیاز کراوه بیدریتی و به‌و پییه ناوچه‌که هه‌ر له‌ حاله‌تی پشیوی و بیسه‌روبه‌ریدا ده‌مایه‌وه و ئەنجام ئەم ناسه‌قامگیرییه ده‌بووه مایه‌ی هه‌ره‌شه بۆ سنووری عیراق له‌ باکووره‌وه<sup>۱۶</sup>.

به‌لام که‌رزۆن له‌ لۆزان ده‌سه‌لاتی پیدرا به‌ تورکه‌کان رابگه‌یه‌نیت که‌وا حکومه‌تی به‌ریتانیا ئاماده‌یه به‌نده‌کانی ۶۲ بۆ ۶۵ له‌ په‌یماننامه‌ی سیقه‌ر لابات که داوای کوردستانیکی سه‌ربه‌خۆ ده‌کات. به‌م پییه، که‌رزۆن فشاری نه‌کرد بۆ سه‌ربه‌خۆیی کورد. هه‌لبه‌ت به‌ته‌مابوون که ئەمه‌ بیته هۆی ئەوه‌ی قه‌ناعه‌ت به‌ مسته‌فا که‌مال بکات که به‌ریتانیا به‌نیاز نیه‌ تورکیا له‌ توپه‌ت بکات له‌ ریگه‌ی دامه‌زاندنی ده‌وله‌تیکی کوردییه‌وه له‌ ئەنه‌دۆل و باکووری عیراقدا.

لە بەرانبەر ئەم دەستبەرداربوونەدا، داوا لە تورکیا کرا بچیتە ناو کۆمەڵەی گەلانەوہ بۆ تەواوکردنی دابڕین و تەریککردنی رووسیای بەلشەفیک. لەبەر ئەم ھۆکارانە، چارەنووسی کورد لە لۆزاندا بەندبوو بە ھەول و تەقەلای ئەنگلۆ - رووسییەوہ بۆ کاریگەری و دەسەلاتیان لە رۆژھەلاتی ناوہراستدا<sup>۱۷</sup>.

دانوستاندەکانی لۆزان کاریگەری راستەوخۆی ھەبوو لە سەر رووداوہکانی باشووری کوردستان (باکووری عێراق). ھەردوک تورکیا و بەریتانیا ھەولیان دەدا یاری بە کورد بکەن لە پیتاوی بەھیزکردنی پیگەیی دانوستاندنیان لە کۆنفرانسدا. لە ۲۲ی دیسەمبەری ۱۹۲۲دا، ھەزیری کۆلۆنییەکان نامەییەک بۆ کۆکس دەنووسی و دەلیت کە وا دانوستاندن لە لۆزاندا فاکتەری یەکلاکەرەوہ دەبیست لە دیاریکردنی رەوتی ئەو کردەوہییە بەریتانیا رەچاوی دەکات لە کوردستاندا<sup>۱۸</sup>. لە سەرەتای کانوونی دووہمی ۱۹۲۳دا و لە کاتی کدا کە دانوستاندنی لۆزان دەچووہ پیشەوہ، روونبووہوہ کەوا تورکەکان لە جەزیرەیی ئیبین عومەر، کە تەنھا چەند میلیک لە زاخوہ دووربوو، ھیز کۆدەکەنەوہ. واتە واتیککی زۆر لەم جموجوولە پەرەشە و مەترسییە کەوتەوہ لە ناو دانیشتوانی ویلایەتی مووسلدا و خەلکە کە باوہریان بەوہ ھینابوو کە کۆنگرەیی لۆزان شکستییەتیاوہ و ھاکا ھیزشیان کردە سەر کوردستان. بیگومان تا ۴ی شوبات ریگە لە بەردەمی دانوستاندندا داخرابوو، چونکە تورکیا و ھاوپەیمانان ریککەوتبوون کە بە شیوہییەکی کاتی و بۆ ماوہی سالیک مووسل لە بەرنامەیی کاری کۆنفرانسە کە وەدەرنین<sup>۱۹</sup>. ئەو ھیزانەیی کە لە سەر سنوور مۆلیانخواردبوو ھاوزەمان لەگەڵ پرۆپاگەندەیی دژ بە بەریتانیا و تەشەنە پیکردنی واتەوات لە لایەن لیژنە نەھینیەکانی سەر بە تورکیا لە کەرکووک و ھەولیر کاریگەرییەکی ھیجگار ترسناکیان لە سەر

دانیشتوان به جیهیشتبوو. وهک لیکه وتهیهکی ئەو بارودۆخه، ئیدمۆندس دهنوسیت که بهرپرسهکانی ناوخۆ و کهسایهتییه ناودارهکانی سهر به بهریتانیا له کوردستان تووشی نیگه رانی و دلّه راوکه و "ههستکردن به تیرۆر بووبوون"<sup>۲۰</sup>. جگه له وهش، له مانگی مارتدا، شیخ مهحمودی سهرکردهی نهتهوهیی کورد، که بهرپرس بوو له ناوچهی سلیمانی، بهلام خولیاى حوکمکردنی ههموو کوردستانی ههبوو، ههول و کوششی خۆی خستهکار له ئامادهکردنی کوردهکاندا بو بهرپاگردنی راپهڕینیکی گشتی دژ به بهریتانیا. له ۳ی مارتى ۱۹۲۳دا، بۆردمان کردنی سلیمانی له لایه ن بهریتانییهکانه وه شیخی ناچار کرد ههلبیت بو شاخهکانی دهوورپشتی شار، بهلام شارهکه له ژیر کۆنترۆلی شوینکه وتهکانیدا مایه وه و به کردهیی ههر خۆی حوکمی دهکرد. شیخ مهحمود په یوهندی نامه و نامه کاریی له گه ل ئۆزده میردا هه بوو، که جهنه رالیکی تورک بوو و سهرکرده یه تی هیزیکی بچووکی تورکیای ده کرد و له شاری رهواندز جیگیر بووبوو و کوردی هانده دا له دژی بهریتانییهکان، له م باره گا نوییهی چیاکانی سهر سنووری نیوان عیراق و تورکیاوه و ههولیی بهرپاگردنی راپهڕینیکی خیله کی ده دا که هاوکات بیت له گه ل هیرشیکدا گوايه شوینکه وتوانیان به ته مابوون بو سهر که رکوک و ههولیر ئه نجامی بدن<sup>۲۱</sup>.

له م کاته دا، گوڤاری (رۆژی کوردستان) ی ناسیونالیستی کورد زنجیره یه ک بابته تی بلاوکرده وه که وا گومانی خستبووه سهر مافی عیراق له داواکاریی ویلیه تی مووسلدا، ههروه ها گوڤاره که ناره زاییشی ده ربړیبوو له سهر نه بوونی نوینه ریکی کورد له کونفرانسی لۆزاند<sup>۲۲</sup>. له هه مان کاتدا، شیخ مهحمود ره زامه ندیی ده ربړی له سهر داواکارییه کی تورکیا به ناردن سى نوینه ری کورد له ویلیه تی مووسله وه بو ئه وه ی بینه ئه ندام له ئه نجومه نی



گشتیی تورکیا له ئەنگۆرا (ئەنقەرە)دا. مەبەست لەمەش بەهیزکردنی داواکاریی تورکیایە بۆ ویلایەتی مووسل له کۆنگرەیی لۆزاندا<sup>۲۳</sup>.

لهبەر ئەم ھۆکارانە، له مارتی ۱۹۲۳دا، دەسەڵاتدارانی بەریتانیا له عێراق ھەستیان بە پێویستی دەستیپێکردنی سیاسەتی بۆ پیشەوہ کرد له کوردستاندا. ئەوان رایان وابوو کہ ئەو کردەوہ توندەیی ھیزی ئاسمانیی شاھانەیی بەریتانیا و ھیزەکانی بەریتانی و لیقی ئەنجامیاندا، پێویستبوو بۆ دامرکاندنەوہی راپەرینیکی دژ بە بەریتانیا له شوینی خۆیدا، کہوا له قوناخی ئامادەکاریدا بوو له لیوای سلیمانیدا<sup>۲۴</sup>. کردەوہیەکی ھاوشیوہ له شاروچکەیی رەواندن، کہ وا له ژیر دەستی کوردەکانی ھەواخوای تورکیادا بوو، ھەمان گرنگی ھەبوو بۆ ریگرتن له پیلانی دوژمنکارانەیی تورکیا له کۆنفرانسی دووہمی لۆزاندا کہ بریاربوو بکریت. جگە لەوہش، له ریگەیی لەباربردنی پیلانەکانی ئۆزدەمیر و شیخ مەحموودەوہ له کوردستاندا، حکوومەتی بەریتانی دەیتوانی ماوہی دانوستاندنەکانی لۆزان درێژ بکاتەوہ<sup>۲۵</sup>.

بەم رەنگە، ھیرشیکی ئاسمانیی توند دژ بەو عەشیرەتانە ئەنجامدرا کہ پشتگیری شیخ مەحموودیان کردبوو له سلیمانی و ھاوکاتیش شوینکەوتەکانی ئۆزدەمیر له ھەردوو ناوچەیی رەواندن و ھەولیر بە فرۆکە بۆردمان کران و ئەمەش کاریگەری ھەبوو له سەر رووخانی ورەیی عەشیرەتەکان. له ۱۸ی نیسانی ۱۹۲۳دا، دوو رەتلی ھیزەکانی زەمینی بە پالپشتی ھیزی ئاسمانیی شاھانەیی بەریتانی ھیرشیکی کوتوپریان بۆ سەر رەواندن ئەنجامدا. لیرە ئۆزدەمیر ھیزیکی وای نەبوو کہ بتوانیت بەرگری بکات، لەبەر ئەوہ، خۆی و ھیزە تورکییە نارێکخراوہکەیی له رەواندن پاشەکشەیان کرد و له سنوور پەرینەوہ بەرەو ولاتی فارس و ھیزە بەریتانییەکەش داگیری کرد. شیخ مەحموود لای خۆیەوہ ھەولی کۆکردنەوہی

له شكريكى خيٺه كى دا له پياوانى عه شيره ته كانى پشدهر بۇ بهرگرى كردن له سليمانى، به لام كاتى كه له ناوچهى رهواندن دۇخه كه يان ئارام كرده وه، هيزه كانى بهر يتانيا به پياده روييه كى خيرا به رهو سليمانى پيشره وييان كرد به ههردوو ئاراستهى باشوور و باكوورى رۇژئاوا. له ۸ى مایسدا، چارنامه له ئاسمانه وه به سهر سليمانيدا به درايه وه بۇ ئه وهى به خه لكى شار رابگه يه نن كه هيزه كانى بهر يتانيا نياز يانه به ئاشتى سليمانى بگرن و بۇ رۇژى ئايينده ش گرتيان<sup>۲۶</sup>. شكسته ينانى شيخ مه حمود له كو كرده وه و ئاماده كردنى هيزىكى عه شايهر بۇ ئه وهى نه هيليت هيزه كانى بهر يتانيا سليمانى داگير بكن، ده گه رپته وه بۇ شكست و هه ره سه ينانى كوتوپرى ئوزده مير و خه سلتهى خيراىى و يه كلا كرده وهى جموجوولى ئه مدوايييهى هيزه بهر يتانييه كه و به كار هينانى كاراى هيزى ئاسمانى شاهانهى بهر يتانى<sup>۲۷</sup>.

وا ئىستا بهر يتانييه كان هه ولى دانانى پلانىك ده دن كه ناويان ليناوه پشتينهى ئابلو و قه دان (*cordon sanitaire*) و بهو پييه نه يانه يشت شيخ مه حمود ده ستيوهر دان بكات له كاروبارى ناوچه كانى دراوسيدا. له پاش ده ركردنى ئوزده مير و گرتنى سليمانى، كوميسياري بالاي بهر يتانى له به غذا له گه ل شا فه يسه لدا نارېك بوو له بارهى چو نيتيى به رپوه بردنى كوردستانه وه. حكومه تى عىراق شيوه يه ك به رپوه بردنى ده ويست كه به ته واوى ليوكانى باكوور بيه ستيت به ودواى ناوچه كانى عىراقه وه له ريگهى دامه زراندى بهر پرسه كانى به شيوه يه كى راسته وخو له به غداوه. له لايه كى تره وه، هه رچه نده حكومه تى بهر يتانى قه ناعه تى هينابوو كه ئه گه رى دروستبوونى كوردستانىكى سه ره به خو يان ته نانه ت ئوتونومى چيتر پيشنيازيك نيه جيبه جى بكرىت، به لام ده ويست كه وا ناوچه كوردىيه كان بخريته پله يه كى جياوازى ملكه چبوونى شلوشاو بۇ حكومه تى عىراقى و ده بوو ئه وه ش به شيوه يه ك



سیر هیئری دۆبسی کۆمیساری بالای بهریتانی له بهغدا، وایدهبینی که تا ئه و کاتهی مهحمود دهکوژریت یان به دیل دهگیریت، هیچ چارهسهاریکی تر له بهردهم دهسهلاتدارانی بهریتانیا له عیراقدانیه ئهوه نهییت که به شیوهیهکی کاتی مامهلهی لهگهڵدا بکریت. ئیدمۆندسیش ئه مهی پهی پهسهند بوو، چونکه دهیزانی شیخ مهحمود زوو دهگهڕیتهوه بۆ سلیمانی و بیرری له داهینانی کاریک کردهوه به ئامانجی سنووردارکردنی تواناکانی شیخ مهحمود بۆ ههپهشهکردن له کهرکووک و ههولێر. کارهکەش بریتیبوو له جیاکردنهوهی چهند قهزا و ناحیهیهک له سلیمانی و لیبگهڕین دهسهلاتی شیخ مهحمود بهتهنانه له شارهکهدا بمینیتتهوه. له ئابی ۱۹۲۳دا، ئیدمۆندس بۆ شیخ مهحمود دهنووسیت:

"خاوهن پایه کۆمیساری بالای زانیویتی که وا تو گهپراویتهوه بۆ سلیمانی و فهرمانی پیدام پیت رابگهیهنم که وا کاروباری پئویست وهگراره بۆ بهرپوهبردنی قهزاکانی رانیه و قهلازنی و چه مچه مال و ههلهبجه و ... ناحیهی ماوهت، که به هیچ شیوهیهک تو دهستیوهردان نهکەیت له و ناوچانهدا که له سهروهه باسکراون ... بهلام ئهگەر (خوانهخواستیه) تو بهپهچهوانهی ئه م راسپاردانهوه رهفتار بکهیت ... ئهوه توندترین کردهوهت له دژ دهکریت. له حالی حازردا، ئهگەر تو دهستوهردان نهکەیت له و ناوچانهدا که ناویان هاتوو و ئهگەر ههلسوکهوتی دوژمنکارانه نهکەیت، ئهوه خاوهن پایه بهنیاز نیه هیچ کاریکت له دژ بکات" ۲۲.

له رهواندزیش، بهرپوههبرایهتییهکی شلوشۆلی هاوشیوهیان دامهزراند. له ۲۳ی نیساندا، رهواندز به فهرمی کرا به قهزایهکی سهه به ههولێر و سهید تههاش کرا به قایمقامی، که سههروکی خیلهکانی سهه سنووری عیراق و تورکیا بوو، به ههندیگ ئوتونۆمی بۆ ناوچهکه. فهوجیکیشی له لیقییه

ئاشوورییه‌کان بۆ نێردرا بۆ هاوکاری کردنی له چه‌سپاندنی یاساوریسا له ناوچه‌که‌دا. به هۆی سیاسه‌تی که‌مکردنه‌وه‌ی هیزه‌کانی به‌ریتانیا و خه‌رج و تیچوون له عێراقدا، حکومه‌تی به‌ریتانیا هۆشداریی دا به سه‌ید ته‌ها که چاوه‌رپیی له‌و ئاسته‌ زیاتری هاوکاریی به‌ریتانیا یان هیزنه‌کات بۆ به‌رپۆه‌بردنی ئەم شارۆچکه‌ سنوورییه<sup>٣٣</sup>. دامه‌زراندنی سه‌ید ته‌ها له ره‌واندن بایه‌خی خۆی هه‌بوو، چون شاره‌که له چه‌قی چوارپێیانی ریگابانه‌کانی باکوور و رۆژه‌لاتدا بوو. مه‌به‌ست له‌م کاره‌ ته‌نها به‌هێزکردنی ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عێراقی نه‌بوو به‌ سه‌ر ئەم شارۆچکه‌ ستراتیجییه‌دا، به‌لکۆ ده‌شبووه هۆی سه‌پاندنی چاودیرییه‌کی کارا به‌ سه‌ر واته‌وات و پرۆپاگه‌نده‌ی تورکیاوه و سه‌رله‌نوێ گه‌رانه‌وه‌ی هیزه‌ نارێکخراوه‌کانی تورک بۆ ناوچه‌که<sup>٣٤</sup>.

رێکخستن و سه‌روبه‌رگرتنی کاتی له‌گه‌ڵ شیخ مه‌حمووددا، که ئیدمۆندس ناوی نابوو پشتینه‌ی ئابلووقه، تا ناوه‌پراستی ته‌مووزی سالی ١٩٢٤ به‌رده‌وام بوو. وادیاره شیخ مه‌حموود وه‌ک هه‌میشه‌ هیشتا هه‌ر خولیا‌ی حوکمکردنی ته‌واوی کوردستانی لا مابیت. وا باس بوو که له ١٦ی ئابی ١٩٢٣دا، شیخ هیزکی خیله‌کیی نارده‌وه بۆ گرتنه‌وه‌ی هه‌له‌بجه، که له وه‌ختیکی پێشتری سالدا عادیله خانم کرابووه حاکمی. شیخ نێرده و هیزکی تری هاوشیوه‌ی نارده‌ بۆ گێرانه‌وه و دامه‌زراندنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌که‌ی له چه‌مچه‌مال. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش، شیخ مه‌حموود نێرده و نوینه‌رانی خۆی نارده بۆ لای سه‌رۆک خیل و عه‌شیره‌ته‌کانی کورد و داوای به‌یعه‌تی لیکردن<sup>٣٥</sup>. به‌هه‌رحال، بۆردمانی خه‌ستی هیزی ئاسمانی شاهانه (مه‌به‌ست هیزی ئاسمانی شاهانه‌ی به‌ریتانییه - و) رێگه‌ی له‌ خه‌لک و لایه‌نه دوودله‌کان

گرت که بچنه پال حکومته ته که ی سلیمانی و بویری ره خساند بو رکابه ره کانی شیخ مهحمود که بهرگری بکن<sup>۳۶</sup>.

له نوڤه مبهری ۱۹۲۳دا، شیخ مهحمود کردهوه دوزمنکاریه کانی دژ به دهسه لاتی بهریتانی له کوردستاندا چر کردهوه. ئەمهش تارادهیهک به هوی کوکردهوهی بریک روپی بوو که له باجی تووتن دهستیکه وتبوو له گه ل باجی کۆده که خیله کانی لیوای سلیمانی دهیاندا، ههروهها تارادهیه کیش به هوی هاندانی بهرپرس و کاربه دهسته تورکه کانی سه ر سنووره وه<sup>۳۷</sup>. زوریک له خیله کانی لیوای سلیمانی که وتنه ئەوهی مل بو حکومته نه دن و باج نه دهنه کاربه دهستانی حکومته. کاردانه وهی دهسه لاتدارانی بهریتانییش ئەوه بوو که بهردهوام بۆردمانی خیله یاخییه کان بکن و چهند جاریکیش شاری سلیمانیان بۆمباران کرد و بهمه ژمارهیهکی زوری دانیشتوانیان ناچار کرد شار چۆل بکن و رووبکهنه شوینه نزیکه کانی دهوروهی<sup>۳۸</sup>.

له مایسی ۱۹۲۴دا، پیکدادانیکی توندی لاههکی له نیوان لیقییه ئاشوورییه کان و خه لکی که رکوکدا بوو به هوی بههیزبوونی دهسه لاتی شیخ مهحمود له کوردستاندا. ئەمه وایکرد که شیخ مهحمود نوینه ری خوی بنیرییت بو لای سه رۆک عه شیرته کانی سه رتاپا کوردستان و داوای یه کخستنی هه ول و کۆششیان لییکات بو یارمه تیدانی دانیشتوانی که رکوک دژ به ئاشوورییه کان که بهریتانیا پالپشتی دهکردن و ئیدیعیای ئەوهی دهکرد که سته م و کاری ناره وایان دژ به موسلمانانی شاره که بهرپاکردوووه. وهک لیکه وته یه کی ئەم رووداوه، ژماره یه کی زور له خیله کورده کانی هه ردوو لیوای که رکوک و هه ولیر روویان به ره و سلیمانی وهرچه رخاند بو رابه رایه تی کردن<sup>۳۹</sup>. ههروهها له مانگی حوزیرانیشتا زوریک له هه لچوون و پشیوی له بهغدا سهریان هه لدا له لایهن ناسیونالیسته عیراقییه کانه وه که

به رهه‌لستی ره‌زامه‌ندی ده‌رب‌پینی ئەنجومه‌نی دامه‌زراندنی عێراقییان ده‌کرد له‌ سه‌ر په‌یماننامه‌ی ئەنگلۆ - عێراقیی سالی ۱۹۲۲. وا دیاره شیخ مه‌حمود تیگه‌یشتنیکی شیواوی هه‌بووه له‌ سه‌ر هیزی ناسیونالیسته به‌غدادییه‌کان و لاوازی به‌ریتانییه‌کان<sup>۴۰</sup>. له‌راستیدا، شیخ مه‌حمود وای بو‌ده‌چوو که‌وا به‌ریتانییه‌کان هیند به‌ قوولی له‌ به‌ره‌نگار بو‌ونه‌وه‌ی ناسیونالیسته عێراقییه‌کاندا تیوه‌گلاون که‌ توانایان نیه‌ رووبه‌رووی هیزه‌کانی ئەم بو‌هسته‌وه له‌ کوردستاندا. له‌ به‌ر ئەوه، جاریکی تر که‌ لکه‌ له‌ی داگیرکردنی که‌رکووی که‌وته‌وه خه‌یال. به‌م پێیه، داوای له‌ خێله‌ کورده‌کانی ولاتی فارس کرد (مه‌به‌ست ئێرانه که‌ تا سالی ۱۹۳۴ به‌ ره‌سمی ناوی ولاتی فارس Persia بوو - وه‌رگیر) که‌ هاوکاری بکه‌ن و به‌رپوه‌به‌رایه‌تی سه‌ر به‌ به‌ریتانیای هه‌له‌بجەش ناچاری ده‌رچوون بکه‌ن له‌و شاره و پیکه‌یتانی له‌شکریکی کورد بو‌ئەوه‌ی هیرش بکاته سه‌ر که‌رکووک<sup>۴۱</sup>.

هه‌رچه‌نده ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانیا له‌ عێراق بێزار بوون له‌ چالاکی دوژمنکارانه‌ی شیخ مه‌حمود، به‌لام له‌ به‌ر دوو هۆکار دوودل بوون له‌ ئەنجامدانی هه‌ر کرده‌وه‌یه‌کی سه‌ربازی بو‌ئەوه‌ی ناچاری بکه‌ن له‌ سلیمانی ده‌ربچیت، یه‌که‌ میان به‌ریتانییه‌کان ده‌یانویست شیخ مه‌حمود له‌ سلیمانی و ئەگه‌ری جیابو‌ونه‌وه‌ی کوردستان له‌ عێراق به‌کاربێنن وه‌ک ئامرازیک بو‌ئەوه‌ی نه‌ته‌وه‌په‌رسته عێراقییه‌کان ناچاری په‌سه‌ندکردنی په‌یماننامه‌ی ئەنگلۆ - عێراقی بین. کاربه‌ده‌ستانی به‌ریتانی بو‌ عێراقییه‌کانیان روونکرده‌وه که‌ ره‌فتار و کرده‌وه‌کانی شیخ مه‌حمود به‌شیوه‌یه‌کی بنه‌رته‌ی دژ به‌ حکومه‌تی عێراقه و بێزاری کورد له‌ به‌ریتانییه‌کان به‌ هۆی هه‌ولی ئەمانه‌وه بووه که‌ به‌زۆر بیانخاته ژیر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عێراقه‌وه<sup>۴۲</sup>. له‌م رووه‌وه هه‌ورامی ئەم سه‌رنجه ده‌خاته‌روو:

"هه‌لۆیستی ناحه‌زانه‌ی کورد له‌به‌رانبهر حکومه‌تی عێراقی نویدا له‌پاستیدا به‌ته‌واوی مایه‌ی ناخۆشی و ناره‌حه‌تی نه‌بوو، به‌لکو بیره‌یتانه‌وه‌یه‌کی به‌رده‌وام بوو بۆ فه‌یسه‌ل و دۆسته‌کانی که‌ وا ... ره‌نگه‌ به‌ریتانیا ره‌زامه‌ندی ده‌ربهری‌ت بۆ سه‌ره‌به‌خۆیی کورد، له‌حاله‌تیکدا ئه‌گه‌ر بارودۆخه‌که‌ له‌ عێراقدا به‌ ئا‌قاریکدا په‌ره‌بسی‌نیت که‌ به‌ راویژ و ره‌زامه‌ندی حکومه‌تی خاوه‌ن شکۆ نه‌بیت"<sup>٤٣</sup>.

دووه‌م، له‌کاتیکدا که‌ کونفرانسی دووه‌می لۆزان هیشتا هه‌ر به‌رده‌وام بوو، بۆیه هه‌ر کرده‌وه‌یه‌کی سه‌ربازی له‌ کوردستاندا و له‌لایه‌ن حکومه‌تی به‌ریتانییه‌وه‌ لای تورکه‌کان وای لیکده‌درایه‌وه‌ که‌ پیشیلکردنی بارودۆخی تایبه‌تی ویلایه‌تی مووسله‌ که‌ وا به‌ریتانیا به‌فه‌رمی به‌لینی داوه‌ که‌ پابه‌ند بیت پییه‌وه‌ تاوه‌کو له‌ لۆزان چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌که‌ ده‌کریت. جگه‌ له‌وه‌ش، هه‌ر کرده‌وه‌یه‌کی دژ به‌ شیخ مه‌حموود هیچ ئاکامیکی نه‌ده‌بوو له‌وه‌ بترانیت که‌ پیگه‌ی تورکیای له‌ کوردستان به‌هیز ده‌کرد له‌ کاتیکی ناسکدا و له‌ کاتیکدا که‌ وا هه‌ردوو لایه‌نی ناکۆک و رکابه‌ر له‌ مووسلدا له‌ هه‌ولێ به‌ده‌سته‌هێنانی سوژی کورددا بوون"<sup>٤٤</sup>.

بیگومان هاوزه‌مانی گه‌توگۆکانی ئه‌نجومه‌نی بنه‌ره‌تی عێراقی له‌ سه‌ر په‌سه‌ندکردنی په‌یماننامه‌ی ئه‌نگۆ - عێراقی له‌گه‌ل کونفرانسی لۆزاندای وای له‌ حکومه‌تی به‌ریتانیا کردبوو که‌ ئاماژه‌یه‌کی هه‌ره‌شه‌ئامیزی له‌ده‌ستدانی ویلایه‌تی مووسل به‌کاربێنیت بۆ ئه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌په‌رسته‌کانی عێراق ناچاری رازیبوون بکات به‌ په‌یماننامه‌که‌. له‌ حوزیرانی ساڵی ١٩٢٤دا، دۆبس گه‌ره‌کی بوو مۆله‌ت له‌ جه‌ی. ئیچ. توماسی وه‌زیری کۆلۆنییه‌کان وه‌رگریت بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ره‌شه‌ له‌ شا فه‌یسه‌ل و ناسیۆنالیسته‌ عێراقییه‌کان بکات که‌ ئه‌گه‌ر له‌ سه‌ر په‌سه‌ندکردنی په‌یماننامه‌که‌ ریکنه‌که‌ون، ئه‌وه‌ ویلایه‌تی مووسل



لهدهستدهچیت. تۆماس سهری رهزامهندی بۆ مهسهلهکه لهقاند و فهیسهل ئاگادار کرایهوه که وا دهنگنه دان به پهسهندکردنی پهیماننامهکه له ئهنجومهنی بنهپهتیدا بهریتانیا ناچار دهکات داوا له ئهنجومهنی کۆمهلهی گه لان بکات که کیشهی ویلایهتی مووسل بخاته ئهچیندای کارهکانی خۆیهوه بۆ ۱۰ی حوزیران. بهم پییه، رۆژنامهی بهغداد تایمزی زمانحالی فهرمیی کۆمسیۆن له بهغدا، نووسیویوی که وا ئهگهر تا ۱۰ی حوزیران پهیماننامهکه پهسهند نهکریت، "ئهوه مووسل لهدهستدهچیت"<sup>۶۶</sup>.

کاربهدهسته بهریتانییهکان، له بهرهروبوونهوهیان لهگهڵ ناسیۆنالیسته عیراقییهکاندا، یارییان به ئهقلی نوینه ره کوردهکان دهکرد له ئهنجومهنی بنهپهتیدا. ههردوک کۆمیساری بالآ و گیتروود بیل له لایهن نهتهوهپهستهکانی ئهنجومهنهوه تووشی نائومییدی بوون. له ۷ی حوزیراندا، دۆبس ههوالی دا به تۆماس که دهرفتهی پهسهندکردنی پهیماننامهکه له لایهن ئهنجومهنهوه ئهوپهپهری تهلخه و "باشترین ریگهی کارکردن" ئهوهیه که شا فهیسهل ئهنجومهنهکه ههلبوه شینیتتهوه، وهزیری کۆلونییهکانیش رهزامهندی دهربری له سه ره ئه م راوبۆچوونه<sup>۶۷</sup>. بهم جوړه، دۆبس داوا ی له بیل کرد دهسهلات و کاریگه ریی خوی لهگهڵ نوینه ره کوردهکاندا له ئهنجومهن بهکاربیت بۆ پشتگیری پیشنیازیک که بهریتانیای لهپشته وهبوو که داوا ی دواخستنی پهسهندکردنی پهیماننامهکه بکن بۆ ماوهی پاش چاره سهری کیشهی مووسل له لۆزانددا. دۆبس پییوابوو که له حالهتی دواخستنی پهسهندکردندا، بههانهیهکی باشی دهبیت بۆ ئهوهی داوا له حکوومه ته که ی بکات شا فهیسهل ناچار بکات به ههلهوه شانده وهی ئهنجومهن. بهم رهنگه، نوینه ره کوردهکان دهنگیان به پیشنیازه که دا سه بارهت به دواخستنی پهسهندکردنی پهیماننامه که<sup>۶۸</sup>.

هەرچۆنیک بێت، له ۱۰ی حوزیراندا و له ئەنجامی رێککەوتنیکی نیوان یاسین هاشمی سەرۆکی ناسیۆنالیسته عێراقییهکان و حکومهتی بهریتانیا، که پۆستی سەرۆک وهزیرانی بۆ مسۆگەر کردبوو، بانگهێشتی ئەنجومهن کرا بۆ بهستنی کۆبوونهوهیهکی پهله به مه بهستی پهسهندکردنی پهیماننامه که ژمارهیهکی زۆری نوینهران بایکۆتی کۆبوونهوه کهیان کرد یان دهنگیان نه دا یان به رهه لستی پهسهندکردنی پهیماننامه کهیان کرد. له گه ل ئەوه شه دا، پهیماننامه که پهسهندکرا و نوینه ره کوردهکان که ژماره یان ۱۸ کهس بوو، به تیکرا دهنگیان دا به پهسهندکردنه که<sup>۴۹</sup>.

له ناوه راستی ته مووزی ۱۹۲۴دا، پهیماننامه ی ئەنگلۆ - عێراقی پهسهندکرا و دانوستاندنی لۆزان گه یشته دوا ئەنجامی. لێره به دواوه حکومهتی بهریتانی چیتر پیویستی به وه نه ما که بوار بداته شیخ مهحمود درێژه به هه ره شه کردن بدات له ئیداره ی بهریتانی له کوردستان. به م پێیه، کۆمیساری بالائەته رناتیقی تری نه بوو جگه له وه ی که سه ره له نوێ و ده سه به جی سلیمانی بگه رێته وه. له ۲۱ی ته مووزدا، هێزیکه ی پیکه اتوو له ره تلێکی سوپای عێراق و فه وجیکه ی پولیس و که تیه یه کی ئاشووریه کان به هاوکاری هێزی ئاسمانی شاهانه ی بهریتانیا به بی گرفت و به ئاسانی پێش ره ویی کرد بۆ شاره که که پێشتر بۆردمان کرابوو. ئەنجام، جارێکتر شیخ مهحمود به ره و چیاکان هه لات و جه ی. چاپمان به یاری ده ده ری موته سه ریف دامه زرا بۆ به رێوه بردنی لیواکه و راسته وخۆ به رپرس بوو له به رده م کۆمیساری بالادا<sup>۵۰</sup>.

له بنکه و باره گا قایمکار و سه خته کانیه وه له شارباژێر و پینجوین له باشووری رۆژه لات و باکووری سلیمانی، شیخ مهحمود سه ره په رشتی "غه زا"ی ده کرد دژ به کارگێری بهریتانیا له ناوچه دوور ده سه ته کانی

که رکووک و سلیمانی. ئەوجا بە سوود وەرگرتن لە ناکۆکی و ململانیی ناوخۆی میرهکانی جاف لە هه‌له‌بجه، له مانگی ئابدا شیخ مه‌حمود توانی ده‌سه‌لاتی خۆی له هه‌له‌بجه و ناوچه‌کانی ده‌رووشتیدا بچه‌سپینیت<sup>۱</sup>. به‌م جووره، شیخ مه‌حمود توانی حکوومه‌تیکی کوردیی هاوته‌ریب له لیوای سلیمانیدا دامه‌زرینیت و باجی له زۆربه‌ی خێله‌کانی لیواکه به‌ده‌ستده‌هینا یان ده‌یسه‌پاند به‌سه‌ریاندا.

له ئابی ۱۹۲۴دا، یاسین هاشمی سه‌رۆک و‌ه‌زیرانی نوێی عێراق، له پاش هه‌ول و کوششیکی زۆر، مۆله‌تی له حکوومه‌تی به‌ریتانی و‌ه‌رگرت بو‌ دامرکاندنه‌وه‌ی یاخیبوونه‌که‌ی شیخ مه‌حمود. له مانگی ئابه‌وه بو‌ دیسه‌مبه‌ری ۱۹۲۴، چه‌ندین هێرش ئەنجامدران بو‌ ده‌رپه‌راندنی شیخ مه‌حمود و شوینکه‌وتوانی له بنکه و سه‌نگه‌ره‌کانیان له چیاکاندا. بیگومان سه‌ره‌رای ئەو زیانه توند و سه‌ختانه‌ی به‌ر ناوچه‌که‌ که‌وت له لایه‌ن هێزی ئاسمانیی شاهانه‌ی به‌ریتانیاوه که سووتانی ده‌یان گوندی لیکه‌وته‌وه، به‌لام توانای شیخ مه‌حمودی که‌منه‌کرده‌وه له جیبه‌جی کردنی "دزی و جه‌رده‌یی". هه‌لبه‌ت هێزه‌که‌ی شیخ مه‌حمود به‌رده‌وام له جووله‌دابوو و شاره‌زا و ئاشنای ناوچه شاخاوییه‌کان بوو، به‌لام سوپای عێراق که له‌م هێرشانه‌دا رۆلێکی گرنگی گێرا، زانیاریی ته‌واوی نه‌بوو له سه‌ر جوگرافیای ناوچه‌که. له مانگی دیسه‌مبه‌ردا، هاشمی ناچارکرا که ده‌ست له‌کار بکێشیته‌وه به‌و هۆیه‌وه که نه‌یتوانی یاخیبوونه‌که‌ی شیخ مه‌حمود تیکبشکینیت و توندوتیژی و دل‌ره‌قی له هێرش و په‌لاماره‌کانیدا بو‌ سه‌ر کورد به‌کاربینیت<sup>۲</sup>.

به‌هه‌رحال، له ناوه‌راس‌تی مانگی دیسه‌مبه‌ری ۱۹۲۴دا، حکوومه‌تی به‌ریتانی ناچاربوو هێزی زیاد کۆبکاته‌وه و بو‌ردمانه‌کانی هێزی ئاسمانیی شاهانه کارا بکات له‌پیناوی ئارامکردنه‌وه‌ی لیوای سلیمانیدا، پیش‌گه‌یشتنی

کۆمیسسیۆنی لیکۆلینهوهی سەر بە کۆمهلهی گه‌لان بۆ کوردستان. به‌و پێیه، توانای شیخ مه‌حمود به‌ته‌واوی که‌مبووه‌وه و تا ئاستیکی باش نه‌یتوانی بیه‌ته‌مایه‌ی پشیوی و نائارامی له‌ ناوچه‌که‌دا و خۆی و شوینکه‌وته‌کانی بوون به‌ ئاواره‌ی هه‌لاتوو و له‌ سەر سنووری ئێران راو ده‌نران<sup>٥</sup>.

له‌به‌ر ئه‌م هۆکارانه، سیاسه‌تی به‌ریتانیا له‌ به‌رانبه‌ر کورددا له‌ عێراق له‌ ماوه‌ی نۆقه‌مبه‌ری ١٩٢٢ تا ته‌مووزی ١٩٢٤، تا راده‌یه‌کی زۆر، کاریگه‌ر بوو به‌ دانوستاندنی لۆزان له‌گه‌ڵ تورکیادا له‌باره‌ی ویلایه‌تی مووسله‌وه. جگه‌ له‌وه‌ش، له‌م ماوه‌یه‌دا به‌ریتانیا پشتگیری خۆی کشانده‌وه بۆ کوردستانیکی سه‌ربه‌خۆ که‌ له‌ ئابی ١٩٢٠دا په‌یمانی سیقه‌ر له‌ئه‌ستۆی گرتبوو. هه‌لویستی فه‌رمیی نوێی به‌ریتانیا سه‌باره‌ت به‌ سه‌ربه‌خۆیی کورد به‌ پله‌ی یه‌که‌م هۆکاره‌که‌ی رازیکردنی تورکیا بوو، چونکه‌ هاوکاری ئه‌و پێویست بوو له‌ ستراتیجیه‌تی گه‌وره‌ی به‌ریتانیادا بۆ ته‌ریککردن و دا‌برینی رووسیای به‌لشه‌فیک. سه‌رباری ئه‌وه‌ش، له‌م ماوه‌یه‌دا کورد له‌ مه‌سه‌له‌ی ویلایه‌تی مووسلدا وه‌کو داشی دامه‌ له‌ لایه‌ن هه‌ردوو لاوه‌ به‌کاره‌ینراون.

## سه‌رچاوه

گۆفاری توێژینه‌وه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست

به‌رگی ٣٣ ژماره‌ ٣، ته‌مووزی ١٩٩٧، لاپه‌ره ٥٢١ - ٥٣٤

ناوی بابته: کورد و دانوستاندنی ئاشتی لۆزان، ١٩٢٢ - ١٩٢٣

نوسینی: عوسمان عه‌لی

*Middle Eastern Studies, Vol. 33, No. 3, July 1997, pp. 521 - 534*

The Kurds and the Lausanne Peace Negotiations, 1922 - 1923

Othman Ali

## پهراویز

- ۱ - دهقی بندهکانی ۶۲ تا ۶۵ پهیمانی سیفهر Sevres، که له ۱۰ ی ئابی ۱۹۲۰ دا له نیوان ئیمپراتوری عوسمانی و هیزهکانی هاوپهیماناندا مۆرکرا، جهخت له سهر پیکهینانی ئیدارهیهکی کوردیی سهربهخۆ دهکات له ویلایهته کوردییهکانی باشووری رۆژههلاتی تورکیادا. کوردهکانی باکووری عیراق ئازاد بوون که بچنه سهر ئهم ناوچه ئۆتۆنۆمیداره ئهگهر ئهوهیان بویستایه. بۆ وردهکاریی پهیمانی سیفهر و کونفرانسی لۆزان، بروانه ولیهم سپینسهه "مهسهلهی مووسل له په یوه ندییه نیودهوله تییهکاندا"، بلاونه کراوه ته وه، نامه ی دکتورا، ۱۹۶۵؛ بهریتانیای مهزن: په یپه رهکانی فه رماندهیی (په رله مان، وه زاره تی ده ره وه)، "کونفرانسی لۆزان له باره ی مه سه له کانی رۆژهه لاتی نزیکه وه، ۱۹۲۲ - ۱۹۲۳: تو ماری مه سه له با سکر او ه کان و پرۆزه ی هه لومه رجه کانی ناشتی" (Cnd. 1814)، له ندهن: HMSO، ۱۹۲۳.
- ۲ - کونفرانسی لۆزان، ل ۲۶۲ - ۲۶۴.
- ۳ - هه مان سه رچا وه، ل ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۹ - ۳۷۰.
- ۴ - هه مان سه رچا وه، ل ۳۶۳، ۳۷۲.
- ۵ - هه مان سه رچا وه، ل ۳۶۳.
- ۶ - ئویل و آلتەر سپینسهه، "میژووی دیپلوماسیی عیراق ۱۹۲۰ - ۱۹۳۲"، بلاونه کراوه ته وه. نامه ی دکتورا، زانکوی یوتا، ۱۹۷۹، ل ۱۳۱.
- ۷ - کۆلن دهیڤیز، "سیاسه تی نه وتیی به ریتانی له رۆژهه لاتی ناوه راس تدا ۱۹۱۲ - ۱۹۳۲"، بلاونه کراوه ته وه. نامه ی دکتورا، زانکوی ئه دینبه ره، ۱۹۷۳، ل ۱۹۹.
- ۸ - هارۆلد نیکۆلسن، "که رزون، قوناخی کوتایی ۱۹۱۹ - ۱۹۲۵: لیکۆلینه وه یه ک له دیپلوماسییه تی دوا ی جهنگ"، (نیویۆرک: هاسکۆنت کۆمپانی، ۱۹۳۹)، ل ۴۸۸.
- ۹ - سپینسهه، "میژووی دیپلوماسیی عیراق"، ل ۱۲۸.

- ۱۰ - گفتوگۆکانی ئەنجومەنی نوینەران، ۱۵۹، ل ۲۱۳۴.
- ۱۱ - هەمان سەرچاوە، ل ۲۳۲ و ۲۵.
- ۱۲ - FO 371 / 10097، راپۆرتی هەوالگری، ژمارە ۳، ۷ی شوباتی ۱۹۲۳.
- ۱۳ - ئەنجومەنی نوینەران، گفتوگۆکانی ۱۵۹، ل ۲۱۳۴.
- ۱۴ - FO 371 / 10870، "تورکیا"، راپۆرتی سالانە، ژمارە ۴۲۱، ۱ی کانوونی دووهم ۱۹۲۵.
- ۱۵ - FO 371 / 6967، تەلگرامی ژمارە ۸۰، ۶ی دیسمبەری ۱۹۲۲، لە کەرزونەووە بۆ سێر ئی. کرۆ؛ بەلگەنامەکان لە سەر سیاسەتی دەرەوێ بەریتانیا، ۱<sup>st</sup> 181 Doc. Ser. 271 p. 257 No.; جەعفەر پاشا پێشنیازەکی کەرزونی پێ پەسەند بوو. نۆیل سپیئسەر جەخت لە سەر ئەو دەکاتەووە کە ئارەزووی کەرزۆن بە پێدانی ناوچە کوردییە شاخاویییەکان بە تورکیا ئاماژە بە ئەووەی کە هەردوکیان "لە مەسەلەی جوگرافی و ستراتیجیدا ناخالی بوون، چونکە ... نزیکەی ۲۰۰ میل لە [خاکی عێراق] هاوسنوور دەبێت لەگەڵ ولاتیکی شاخاوی نائارام و ئالۆزدا".
- ۱۶ - FO 371 / 7667، لیژنەی وەزاری لەبارەی عێراقەووە، تەلگرامی ژمارە ۱۶۰، ۸ی دیسمبەری ۱۹۲۲؛ کابینە ۲۳ / ۳۲، پەپەری کابینە، ژمارە ۶۲، "ئەنجامی کۆبوونەووەیەکی کابینەیی وەزارەت"، ۷ی دیسمبەری ۱۹۲۲.
- ۱۷ - و. ن. هۆویل، "یەکتیی سۆڤییت و کورد: لیکۆلینەووەیەکی لە سەر کێشەیی کەمینه نەتەوویەکان لە سیاسەتی سۆڤییتی" (نامەیی دکتۆرای بلاونەکراوە، زانکۆی قەرچینیا، ۱۹۶۵)، ل ۳۲۸؛ نیکۆلسن، ل ۳۱۱.
- ۱۸ - FO 371 / 7782، تەلگرامی ژمارە ۷۲۵، ۲۲ی دیسمبەری ۱۹۲۲، لە چەرچلەووە بۆ کۆکس.
- ۱۹ - ئیلیزابیث بۆرگۆین، "گیرتروود بیل: لە نامە شەخسییەکانیەووە"، لەندەن: ئیرنیست بین، ۱۹۶۱، ل ۳۰۸۱۰؛ سپیئسەر، "مێژووی دیپلۆماسیی عێراق"، ل ۱۳۱.
- ۲۰ - ئیدمۆندس، "کورد و تورک و عەرەب"، (لەندەن: ۱۹۵۷)، ل. ۳۱۳؛ ۳۷۱ / ۷۷۸۲، تەلگرامی ژمارە ۸۸۳، ۱۶ی دیسمبەری ۱۹۲۲.

۲۱ - كۆمىسيۇنى بالاي بەرىتانی ۱۳ - ۱۴، "رووداوهكانى كوردستان"، بەرگی ۵، ياداشتى ۲، ۱۹ مارتى ۱۹۲۳، بارهگای هیزى ئاسمانى، عىراق، بۆ سەرۆكى ئركان؛ ياداشتى ژماره ۵۳۵ / ۲ له مارشالى هیزى ئاسمانىيەوه سىر جۆن م. سالمۆند بۆ سكرتيرى وهزارهتى هیزى ئاسمانى، ۲۶ى حوزهيرانى ۱۹۲۳، "ئۆپه راسيۇنى هیزى ئاسمانى له كوردستان"؛ FO 371 / 10098، راپورتى ههوالگرى، عىراق، ۱۴ مایسى ۱۹۲۴.

۲۲ - پروانه: ژماره ۶، ۲۷ى نۆقه مبهرى ۱۹۲۲؛ ژماره ۵، ديسه مبهرى ۱۹۲۲.

۲۳. ئەحمەد تەقى، "خەباتى گەلى كورد"، (بەغدا: چاپخانهى العربية، ۱۹۷۰)، ل. ۷۴.

۲۴ - BHCF 13 / 14، "رووداوهكانى كوردستان"، بەرگی ۳، ياداشتى ژماره ۵۱۲ / ۱، "بارودوخ له سلیمانیا"، ۱۴ مارتى ۱۹۲۲.

۲۵ - BHCF 13 / 14، "رووداوهكانى كوردستان"، بەرگی ۳، تەلگرامى ژماره ۲۰، ۲۴ مارتى ۱۹۲۲، BFHQ، عىراق، بۆ وهزارهتى هیزى ئاسمانى؛ FO 371 / 9004، ياداشتى ژماره E 3117، كەرزۆن، ۲۳ى مارتى ۱۹۲۲.

۲۶ - BHCF 13 / 14، "رووداوهكانى كوردستان"، بەرگی ۵، ياداشت. هیزى ئاسمانى ۵۳۵ / ۲، مارشالى هیزى ئاسمانى سىر جۆن سالمۆند بۆ سكرتيرى وهزارهتى هیزى ئاسمانى، ۲۶ى حوزهيرانى ۱۹۲۳. "ئۆپه راسيۇنى هیزى ئاسمانى له كوردستان"؛ ئیدمۆندس، ل ۳۲.

۲۷ - بۆ وردەكارىي ئەم ئۆپه راسيۇنانه، پروانه ئیدمۆندس، ل ۳۲۸.

۲۸ - BHCF 13 / 14، "رووداوهكانى كوردستان"، بەرگی ۵، تەلگرامى ژماره ۲۷۵، ۱۱ مایسى ۱۹۲۳، كۆمىسيارى بالا بۆ كۆلۆنیل س. تەلگرامى ژماره ۱۸۴، مارتى ۱۹۲۳، دۆبس بۆ نۆئیل.

۲۹ - BHCF 13 / 14، "رووداوهكانى كوردستان"، بەرگی ۵، تەلگرامى ژماره ۱۸۴، مارتى ۱۹۲۳، دۆبس بۆ نۆئیل، راگە ياندنى ۲۴ى ديسه مبهرى ۱۹۲۲، راگە ياندنىكى هاوبەش بوو له لایهەن حكومەتى عىراق و بەرىتانياوه، كه ئەمیان داواى پىكهیتىنى حكومەتىكى كوردی سەربەخۆی دەکرد له باشوورى كوردستاندا.





له تهنز يان بۆ كه سانی خاوهن پيگه و دهسه لاتی ئایینی و کومه لایه تی به کارهیناوه -  
وهرگنیر).

۳۴ - بهریتانیای مهن، ئوفیسی کولونییه کان، "راپورتی حکومته تی خاوهن شکو  
له باره ی ئیبارهدانی عیراقه وه بۆ ماوه ی نیسانی ۱۹۲۳ تا دیسه مبه ری ۱۹۲۴" (له ندهن:  
HMSO، ۱۹۲۵)، لاپه ره ۲۲ - ۳۳.

۳۵ - FO 371 / 10098 ئوفیسی دهره وه، راپورتی هه والگریی ژماره ۵، عیراق، ۳۰  
نیسانی ۱۹۲۴، لیس، ل ۲۷۲.

۳۶ - بهریتانیای مهن، ئوفیسی کولونییه کان، "راپورتی کارگنیری عیراق، نیسانی  
۱۹۲۳ - دیسه مبه ری ۱۹۲۴" (له ندهن: HMSO، ۱۹۲۵)، ل ۳۲ - ۳۳.

۳۷ - FO 371 / 10098، ئوفیسی دهره وه، راپورتی هه والگریی عیراق، ۱۴ ی  
مایسی ۱۹۲۴؛ "راپورت له سه ره ئه و پيشكه وتنه ی له عیراق به ده سته اتون  
۱۹۲۰ - ۱۹۳۱"، ل ۵۸؛ "راپورتی کارگنیری عیراق، نیسانی ۱۹۲۳ - دیسه مبه ری  
۱۹۲۴"، ل ۳۱.

۳۸ - تا ناوه راستی ته مووزی ۱۹۲۴، کاتی که سه ره له نوئ سلیمانی داگیرکرایه وه  
ژماره ی دانیشتوانی له بیست هه زاره وه که ميوه ته وه بۆ ته نها حه وتسه د که س. به لام  
له دوی دوو مانگ له داگیرکردنی بهریتانیا، جاریکی تر ژماره ی دانیشتوانه که ی  
به رزبووه وه بۆ دوانزه هه زار. (بروانه "راپورتی کارگنیری عیراق، نیسانی  
۱۹۲۳ - دیسه مبه ری ۱۹۲۴"، ل ۳۱؛ ئیدموندس، ل ۳۷۷؛ جوهیده، ل ۵۹۵).

۳۹ - FO 371 / 10114، ئوفیسی دهره وه، "یاداشتیک له ده سته ی ئه رکانی هیزی  
ئاسمانی له باره ی داگیرکردنی سلیمانییه وه"، ژماره ۴۵۹ / ۲۴، ۲۷ سیپته مبه ری  
۱۹۲۴؛ ۱۰۱۰۰، ته لگرامی ژماره ۶۶۳۰۴، ۳۰ مایسی ۱۹۲۴، ئوفیسی سه رکرده یه تی  
هیزی ئاسمانی، عیراق بۆ وه زاره تی هیزی ئاسمانی؛ له مایسی ۱۹۲۴، دا، کوشتاریک  
له که رکوک به رپابوو له ئه نجامی ده مه قالییه ک له نیوان هه ندیک لیقیی ئاشووری و  
چه ند دوکانداریکی که رکوکدا. ئه و ئاشوورییه ی که ده ستریزییان کرابوو سه ر،  
چووبوونه وه بۆ فه وجهه کانی خویان و هاوه له کانیا ن له گه ل خویان بردبوو بۆ بازار و  
به شیوه یه کی هه ره مه کی که وتبوونه ده ستریز کردنی گولله به ناو کومه لیک خه لکدا

که له چاخانهیه کدا دانیشتبوون. رووداوه که له رهه زاندا بووه که مانگی روژووگرتنی ئیسلامیه و ئاژاوه که سه ریکتشیایه وه بۆ شه‌ری نیوان موسلمان مه‌سیحی. له ئه‌نجامدا سی موسلمان کوژران و شه‌ستیش بریندار بوون، زیانی ئاشوورییه‌کانیش شه‌ش کوژراو و پینج بریندار بوو. کۆمیساری بالافه‌رمانی دا لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی خیرا له کیشه‌که بکریت، به‌لام که‌سی تیندا تۆمه‌تبار نه‌کرا. ئه‌مه‌ش کورده‌کانی تووره‌کرد و سه‌دان پیاوی خیله‌کانی ده‌ورپشتی که‌رکووک له ناو شاردان ری‌ه‌ویکیان ئه‌نجامدا به‌مه‌به‌ستی تۆله‌کردنه‌وه‌ی کوژراوه‌کانیان، به‌لام هه‌رچۆنیک بێت سه‌رۆکه‌کانی عه‌شیره‌تی تاله‌بانی بلاوه‌یان پیکردبوون. (بروانه FO 371 / 10098 ئۆفیس ده‌ره‌وه، راپۆرتی هه‌والگری ژماره ۲، عێراق، ۲۸ مایسی ۱۹۲۴؛ راپۆرتی هه‌والگری، ۱۲ی حوزیرانی ۱۹۲۴).

۴۰ - "راپۆرتی کارگیری عێراق، نیسانی ۱۹۲۳ - دیسه‌مه‌ری ۱۹۲۴"، ل ۳۲. له ۲۷ی مارتی ۱۹۲۴دا، ئه‌نجومه‌نی دامه‌زراندن یان بنه‌ره‌تی (واته نوینه‌ران و پیران) به‌ شیوه‌یه‌کی فه‌رمی له لایه‌ن شا فه‌یسه‌له‌وه کرایه‌وه و له وتاردانه‌که‌یدا وتی ئه‌رکه‌کانی ئه‌نجومه‌ن ئه‌مانه‌ن:

۱ - ده‌ستووری عێراق زه‌مانه‌تی مافه‌کانی تاک و جیگیرکردنی سیاسه‌تی ناوخو مسۆگه‌ر ده‌کات.

۲ - ده‌رکردنی یاسایه‌کی هه‌لبژاردن بۆ ئه‌نجومه‌نی بنه‌ره‌تی و جه‌ختکردن له سه‌ر سه‌ره‌رشته‌تی کردنی سیاسه‌ت و کاره‌کانی حکومه‌ت.

۳ - په‌سه‌ندکردنی په‌یماننامه‌ی ئه‌نگلۆ - عێراقیی سالی ۱۹۲۲، که پێویسته په‌یوه‌ندییه‌کانی حکومه‌تی عێراق له‌گه‌ڵ حکومه‌تی به‌ریتانیادا ریکبخت.

ناسیۆنالیسته‌کانی عێراق به‌ره‌هه‌ستی ئه‌و په‌سه‌ندکردنه‌ بوون به‌ پێی ئه‌و بنه‌مایه‌ی که په‌یماننامه‌که چنگی به‌ریتانیا زیاتر گیرده‌کات له سه‌ر عێراق و کو‌ت و به‌ند ده‌خاته سه‌ر مافی سه‌ره‌به‌خویی عێراق و پابه‌ندیی دارایی قورسی ده‌بیت. له ۲ی نیساندا، لیژنه‌که به‌ سه‌رۆکایه‌تی یاسین هاشمی راپۆرتیکی دارایی به‌رزکرده‌وه و داواکاریی ده‌سکاری و هه‌موارکردنکی زۆریان پێشکه‌ش کرد. هه‌لبه‌ت به‌ریتانییه‌کان ئاماده نه‌بوون وه‌لامی ئه‌رینی ئه‌م داواکارییه‌ بده‌نه‌وه. پاشان ناسیۆنالیسته‌ عێراقییه‌کان

خۆپىشانىدىكى گەورەيان رېكخست و لە ۲۹ مایىسى ۱۹۲۴ دا ھۆكۈمەت پەنای بىردە بەر سوپا بۇ بىلەۋەپىكىردىنى ھەزاران خۆپىشانىدەر و كارەكە سەرىكىشايەۋە بۇ پىكىدادانىكى خوينىۋاۋى. (بىروانە "راپورتى كارگىرىيى عىراق، نىسانى ۱۹۲۳ - دىسەمبەرى ۱۹۲۴"، لاپەرە ۲۰ - ۲۱).

۴۱ - FO 371 / 10098، ئۇفېسى دەرەۋە، راپورتى ھەۋالگىرىيى عىراق، ۲۸ ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۴. دەسەلاتدارانى ئىرانى فەرمانىيان دابوو بە كاربەدەستە ھۆكۈمىيەكانى سنوور كە ۋا ھۆشدارى بىدەنە سەرۆكە كوردەكانى ۋالاتى فارس كە نەچنە پال چالاكىيەكانى شىخ مەھموود دژ بە بەرىتانىيا. (بىروانە ۳۷۱ / ۱۰۰۹۸، راپورتى ھەۋالگىرىيى، ژمارە ۱۰، بەغدا، ۲۸ ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۴).

۴۲ - گىترود بىل، نامەكان (لەندەن: چاپخانەى ئۆكسفورد، ۱۹۸۲)، ل ۵۴۹.

۴۳ - ھەۋرامى، "شىخ مەھموود و مەسەلەى كورد، ۱۹۱۷ - ۱۹۲۰"، ل ۲، گوڤارى كورد، ژمارە ۳ (۱۹۶۹)، ل ۱۰.

۴۴ - FO 371 / 9010، ئۇفېسى دەرەۋە، راپورتى ھەۋالگىرىيى عىراق، ژمارە ۲۳، ۱۹۲۳ دىسەمبەرى ۱۹۲۳.

۴۵ - FO 371 / 13034، "راپورتى كارگىرىيى عىراق، نىسانى ۱۹۲۳ - دىسەمبەرى ۱۹۲۴"، ل ۲۲، ۹ مایىسى ۱۹۲۴، دۇبىس بۇ ئەمەرى، ۱۱۲۵۹، تەلگرامى ژمارە ۱۲، ۱۶ ھوزىرانى ۱۹۹۴؛ مانچستەر گاردىيان، ۱۳ ھوزىرانى ۱۹۲۴. لە بەرەۋرۋوبوونەۋەى ناسىئونالىستە عىراقىيەكاندا، بەرىتانىيا ھەرەشەى كىشانەۋەى لە عىراق كورد و لىدەگەرېت بىكەۋنە بەر بەزەيى مستەفا كەمال. بىگومان ئەمە چاۋوراپۋىك بوو بۇ ترساندىنى شا فەيسەل و نەتەۋەپەرستەكان، چونكە بەرىتانىيەكان بەكردەۋە ئامادە نەبوون دەسەلات و كارىگەرى و كۆنترۆل كوردنى يەدەكى نەوت لە عىراقدا لەدەست بەدەن. بىروانە عبدالرحمن الحسنى، "تارىخ العراق السياسى الحديث"، الجزء الثانى، (صیدا: مطبعة عرفان، ۱۹۵۷)، ص ۹۲.

۴۶ - رۇژنامەى بەغداد تايمز *Baghdad Times*، ۱۰ ھوزىرانى ۱۹۲۴.

۴۷ - CO 730 / 60 / 2655، ئۇفېسى كۆلۇنيالى، تەلگرامى ژمارە ۲۸، ۲، ھوزىرانى ۱۹۲۴، دۇبىس بۇ توماس؛ "مەھزەرى" ۴ ھوزىرانى ۱۹۲۴، لە خادىم

نياما، "پهيوهنديه ئنگلو - عيراقيه كان له سه رده مي ماندتيد" وه رگيراوه،  
بلاونه كراوته وه. تيزي دكتورا، ويلز، ئه بيرستويث، ۱۹۷۴، ل ۱۶۲.

۴۸ - بورگوين، "گيرتروود بيل: له په پيره شه خسيه كانيه وه"، II، ل ۳۴۴؛ به عادهت  
نوينه ره كورده كان له نهجومه ني بنه رتهيدا زور به وردى دهستنيشان دهكران  
له لايه ن دهسه لاتداراني به ريتانويه وه له عيراق. زوربه ي ئه وانه ئه لقه له گوئي  
سياسه ته كانى به ريتانيا بوون (بروانه هاوار، الثقافة الكردية، المجلد ۱، العدد ۱،  
ص ۹۳ - ۹۴).

۴۹ - 85 / 6132 / CO 730، "راپورتى كارگيري عيراق، نيساني  
۱۹۲۳ - ديسه مبهري ۱۹۲۴"، ل ۲۵؛ ئوفيسى كولونيالى، چه مبه رله ين بو ليندساي،  
۶۱ حوزيراني ۱۹۲۴؛ Edmonds ئيدموندس، ل ۳۸۳، ۳۸۴؛ نياما Nياما، ل  
۱۶۵.

۵۰ - FO 371 / 10114 ئوفيسى دهره وه، ياداشتنيك له دهسته ي ئه ركانى هي زي  
ئاسمانيه وه له سه ر داگير كردنى سليمانى. ۴۴۴۵۹ / ۲۴، ۲۷ سئپته مبهري ۱۹۲۴؛  
ئيدموندس، ل ۳۸۷.

۵۱ - BHCF 13 / 14 "رووداوه كان له كوردستاندا"، به رگى ۵، "شنيخ مه حموود:  
ياداشت"، ب. بورديلون، ۳ى نوقه مبهري ۱۹۲۶؛ به ريتانيا ي مه زن، ئوفيسى كولونيالى،  
"راپورتنيك له حكومته ي خاوه ن شكوه بو نه نجومه ني كومله ي گه لان له باره ي  
ئيداره داني عيراقه وه بو سالى ۱۹۲۵" (گوڤارى كولونيالى، ژماره ۲۱)، (له ندهن:  
HMSO، ۱۹۲۶)، ل ۳۲.

۵۲ - "راپورتى كارگيري عيراق، نيساني ۱۹۲۳ - ديسه مبهري ۱۹۲۴"، ل ۳۱ - ۳۲.  
۵۳ - "راپورتنيك له سه ر ئه و پيشكه وتنه ي له عيراق به دهسته هاتوه له سالى ۱۹۲۵ دا"،  
ل ۵۸؛ س. القيسى، "ياسين الهاشمي ودوره في السياسة العراقية ۱۹۲۲-۱۹۳۶"  
(به غدا، ۱۹۷۵)، ل ۲۷۹.

۵۴ - بورگوين، "گيرتروود بيل: له په پيره شه خسيه كانيه وه"، II، ل ۳۶۹ - ۳۷۰.

كوردە نەتەوہییەكان و نانەتەوہییەكان:  
پیداچوونەوہ بە ناسیۆنالیزمی كەمایەتیەكان و  
هەئەشانەوہی ئیمپراتۆریتی عوسمانی، ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹

### جانیت كلەین

پروفیسۆر لە بەشی میژوو، زانکۆی ئەكرۆن - ئەمەریكا



له سالی ۲۰۰۵ وه ئەم خانمه پروفیسور و توئیژره له بهشی میژووی زانکوی ئەکرۆن له ویلایهتی ئوهایۆ - ئەمریکا و توئیژینه وهکانی له باره ی په یوه ندییهکانی دهولهت و کۆمه لگه وهیه، ههروه ها ناسیۆنالیزم، ناسنامه، دینامیکیهتی جهندهر له دید و بۆچوونیک میژووییه وه و رووبه ر و پانتایی توئیژینه وهکانی کوردستانه له کۆتایی چه رخی عوسمانیدا. له پای کاره زانستییهکانی ریزلینان و خه لاتیک ی زۆر کراوه. دانه ری کتیبی "قه راخ و بیجای ئیمپراتوریهت: میلیشیای کورد له زۆنی خیله کی عوسمانیدا"، سالی ۲۰۱۱. جگه له ژماره یه کی زۆری باس و توئیژینه وه و چاپته ری کتیب. ههروه ها بهشی لیکۆلینه وه ی رۆژهه لاتی ناوه راسهت و ئاسیای له زانکوی ئەکرۆندا دروستکردوه و له هه مان کاتیشدا به رپوه به ری پروگرامی شارستانییهکانی جیهانه له زانکوی ئەکرۆن. له سالی ۲۰۰۲ دا پروانامه ی دکتۆرای له زانکوی پرینستۆن به ده سه تهیناوه. وهک پیشتر ئاماژه مان پیکرد باس و لیکۆلینه وه یه کی زۆری له سه ر کورد له گوڤار و جۆرناله سه نگینهکانی جیهاندا بلا بووه ته وه و ئەمهش نمونه ی تایتلی هه ندیکانه:

- مافی که مینهکان و فره کولتووری له جیهانی عه ره بدا: تیروانینیک بۆ میژوو و چواردهوری کورد (۲۰۱۳).
- که مینهکان، بیدهولهتی و توئیژینه وه کوردیهکان (۲۰۱۲).
- وهلامدانه وه ی تورکیا بۆ سیاسه تهکانی شوناسی کورد (۲۰۱۰).

- ئەگەر ئىككى چاۋەرپوانىڭ كوردستان: داۋاي دەۋلەتدارى (۲۰۰۹).
- بەجەندەركردنى ناسىۋناليزم: مەسەلەى ژن لە گوتارى ناسىۋنالىستىي كوردىدا لە دواۋايى سەردەمى عوسمانىدا (۲۰۰۱).
- مەملانى و ھاۋكارى: پىداچوونەۋە بە پەيوەندىيەكانى كورد و ئەرمەن لە سەردەمى عەبدولخەمىدا (۱۸۷۶ - ۱۹۰۹)، (۲۰۰۷).
- ناسىۋناليزمى پەندئامىز: نمونەى گوتارى ناسىۋنالىستىي كورد لە دواۋايى سەردەمى عوسمانىدا (۲۰۰۰).
- ھىز و دەسەلاتى دەورۇپشت: ھىزى سوۋكى خەمىدىيە و ھەول و مەملانى لە كوردستانى عوسمانىدا (۱۸۹۰ - ۱۹۱۴)، (نامەى دكتورا، ۲۰۰۲).



## كورتەيەك

ئەم يارمەتتە نوپىيە لىكۆلئىنەۋە پالپىشتە بۇ ئايدىيى پاشەكشە و  
ھەلۋەشانەۋەدى عوسمانى، بەلام كەم كار و توپىنەۋە ھەلۋەشانە ناسيۇناليزم  
لە دەرەۋەدى ئەو پاشەكشە باۋە بىيىت. لە رىگەى مامەلە كىردن لەگەل  
پەيداۋونى ناسيۇناليزمى كوردى لە دواداۋىي سەردەمى عوسمانىدا، ئەم  
پەيپەرە ئەو بىرۆكەيە دەخاتە ژىر پىرسىارەۋە لەو روۋەۋە كە ھەلۋەشانەۋەدى  
ئىمپىراتورى و ناسيۇناليزم بە سىروشتى خۇيان تىكەھەلكىش بوون و  
بەرەنگارىيەكان تەنھا ئەو پەيوەندىيە ئالوگورە نىن كە تا ئىستا لە ئەدەبدا  
جەختى لە سەر كراۋەتەۋە، بەلكو ئەو شىۋەيەشە كە "بزووتنەۋەدى  
نەتەۋايەتى" ۋەرىگرتوۋە. ھەرۋەھا لە رىگەى بەكارھىنەنى سەرچاۋە  
ئەرشىفەيەكان و رۆژنامەگەرىي كوردىي عوسمانى و ئەدەبى گەشتنامە و  
سەرچاۋەدى تىرى لاۋەكى بە زمانى جۇراۋجۇر، ئەم پەيپەرەدى لەبەردەستدایە  
روۋىدەكاتەۋە كە چۇن ئەۋەدى پىئىدەۋترىت بزووتنەۋەدى نەتەۋايەتىي كورد،  
لەراستىدا چەند بزووتنەۋەدىكى جۇراۋجۇر بوۋە، كە ھەر يەكەيان دىد و  
بۇچوونىكى جىاۋازى ھەبوۋە بە پىي ئەو قەۋارە سىياسىيەى بەشداربوۋانى  
ھىۋايان لە سەر ھەلچنىۋە بۇ خولقاندن يان پارىزگارى لىكردنى لە ميانەى  
چالاكىيەكانىندا. رەنگە ئايدىيى ناسيۇناليزمى كوردى، يان كوردىزم لە  
مىشكى ئەو چالاكوانانەدا بوۋىت، بەلام بىرۆكەى و واتاكەى ھىچ كاتى يەك  
نەبوۋە. چونكە گروۋپە جىاۋازەكان ھەر يەكە و بە پىي ئەجىندا و تىگەيشتنى  
خۇى مامەلە لەگەل ئەو چەمكەدا دەكات. لىكۆلئىنەۋەكە ئەۋە روۋىدەكاتەۋە كە

زۆربهى "ناسيۆناليسته" كوردهكان بهردهوام بوون له سه ر ئه وهى خويان به به شيك له دهوله تى عوسمانى فره نه ته وه ده زانى سه ربارى سه ره له داني به هي زي هه ستي نه ته وا به تيش له و رۆژگار ه ياندا. با سه كه كار يگه رى گ رن گى هه يه له سه ر خو يندكاران و تو يژه رانى بوارى بزووتنه وه نه ته وه ييه كان له نيو ئه و گرووپانه ي تر دا كه بالاده ست نين، نه ك هه ر ته نها له ئيمپراتورى تى عوسمانيدا، به لكو له ئيمپراتورى ته هاوچه رخه كانى تر يشدا وه ك هابسبورگ و هه روه ها له ولا تانى تر يشدا وه ك عىراق و رواندا و سو دان. له هه مان كات يشدا تو يژه ي نه وه كه پرسى يارى زياتر ده ورووژى نى ت له باره ي حى كه مه تى ئه وهى گو ايه قه واره فره ئى تى كه كان ده بنه ما يه ي كار ه سات و وا يبو ده چى ت كه وا هه ولى ها و به ش بو دوو باره بى ر ك ر د نه وه له وهى ده يز انى ن له باره ي ناسيۆنالى ز مى كه مى نه وه كه ره ن گه نه ك ته نها سه ره له نو ئى تى گه يش تن بى ت له و تى ر م و ده سته واژانه ي به كار يان ده ه ي تى ن، به لكو ره ن گه هاوزه مان وه ر چه ر خا نى ش بى ت له مامه له ك ر د نا.

## پيشه‌كى

ئەگەر بگەپپىنەوہ بۆ ناکۆكى و مملانىكانى ئەم دوایىہ و ئىستا لە شويئانى وەك بەلكان و رواندا و عىراق و سودان، تىبىنى دەكەين ئەو يەكانەى كە زیاد لە "نەتەوہ يەكيان" تىدايە بەرەو ئەوہ دەچن ھەلبوہ شىنەوہ تەنھا بەوہى كە ئەو گرووپە ئىتتىكىانەى بالادەست نين رەزامەند نين يان ھەست بە پىگەى خوارترىان دەكەن بەرانبەر بە گرووپى بالادەست لە چوارچىوہى سنوورىكى ديارىكراودا، يان بە ھەستكرديان كە وا ئەو سنوورانە "دەستكردن". ھەلبەت تىروانىنمان بۆ ئىستا رەنگرېژى تىروانىنمان دەكات بۆ رابردوو، سەربارى تىھەلكىش و دەستىوہردانى جۆراوجۆرى كۆمەلناسى كە رابردوو يەكمان بۆ دەخەنەپوو گوايە گرووپە ئىتتىكى و ئايىنىيە جۆراوجۆرەكان پىكەوہ ژياون لە ئاشتىيەكى رېژەبيدا. بۆ نمونە، ئەو كىشەيەى كە بەرەو پوووى خويندكارىكى مېژوووى عوسمانى دەبىتەوہ كە چۆن لىكدانەوہى زانستى نوى بىر و بۆچوونىكى ھىناوہتە ئاراوہ گوايە روخانى ئىمپراتۆرىت مەسەلەيەكى دووردريژە و ئەو بىرۆكەيەى رەتكردووہتەوہ كە وا گرووپە جوداخوازەكانى ئىمپراتۆرىت لە لايەكەوہ دوژمنى "ئاسايى" بوون، بەلام لەولاشەوہ بەردەوام بەلگەى ئەوہى ھىناوہتەوہ بۆ ناسىوناليزم وەك ھىزىكى بەتوانا لە كۆتايى ھىنان بە ئىمپراتۆرىت. ھەولدان بۆ سەرلەنوى بىركردنەوہ و پىداچوونەوہ تەنھا لە چوارچىوہى مەسەلەكەدا نىە بەلكو لەو گوتار و رىبازى تويژىنەوہدايە كە بەكارھاتووہ بۆ لىكۆلېنەوہ لە مېژوووى عوسمانى و وايلىكردووین مەودايەكى دووردريژ بىرین. ئەوان بەرەنگارى ئەو ئەفسانە باوانە دەبنەوہ لەبارەى رەگورىشە و لەكوپوہ سەرچاوہى گرتووہ و سىياسەت و پەيوەندىيەكان كۆمەلگە بە ھانداندىنمان بۆ رەچاوكردنى مەسەلەى مېژوووى رووداوەكان بە پرسىار، كە لەمىژە

رۆژهلانتاسى و ريبازى مەركەزىيەتى ئەوروپىيە كە ھەندى شىۋە تىۋرىي نويگەرىي بەلاۋە پەسەندە بەريان پىگرتوۋە<sup>۱</sup>. سەبارەت بە پەيوەندىي نىۋان گروپەكان، ئىستا زۆر كار تەرخان دەكرىت بۆ جەختكردەنەۋە لە سەر ھارمۆنىيەتى رىژەيى نىۋان توخمە ئىتتىكى و ئايىنىيە جۆراۋجۆرەكان لە ماۋەي زۆرەيى مېژوۋى ئىمپراتورىتدا، يان بەلاي كەمەۋە بۆ ۋەسفى ناكۆكى كە مەسەلەيەكى مېژوۋىيە زياتر لەۋەي سروسىتى بىت<sup>۲</sup>. لەگەل ئەۋەشدا، ئەم ۋىنە گولگولىيە بەزۆرى ھەرەسدىنىت ھاۋزەمان لەگەل ھەرەسھىتائى ئىمپراتورىتدا و پىدەچىت ئىمە نەتوانىن خۆ لادەين لە گىرەنەۋەي مەبەستدار و بەھىزى ناسىۋناليزم<sup>۳</sup>.

ئەم باسە ھەۋلى بەشداربوون دەدات لە مشتومرى ناسىۋناليزم لە سەر دوو ئاستى پىكەۋە گرىدراۋ. يەكەم، ۋەك ۋەلامدانەۋەيەك بۆ ئەۋ كىشە و گرىتەي لە سەرەۋە باسكراۋە، بەھىۋام جەخت لە سەر ئەۋ بىرۋكەيە بكەم كە ھەرەسى ئىمپراتورىت و ناسىۋناليزم بە سروسىتى خۋيان تىكەھلكىشى يەكتر بوون و بەم پىيەش، بوونى دەۋلەتتىكى نەتەۋەيى جىا ئامانجى سەرەكىي سەركرە ئىتتىكىيەكان بوۋە. بە ئىلھام ۋەرگرتن لە بالىبارەۋە (۱۹۹۱ئە، ۱۹۹۱بى)، ھەنگاۋى يەكەممان تىگەيشتنە لەۋەي كە شىۋەكانى ترى دەۋلەتى نانەتەۋەيى، جگە لە دەۋلەتى نەتەۋەيىش، دەكرا تەنانەت كاتى كە لە سەدەي بىستدا بە شىۋەيەكى بەرچاۋ زىادى كرد. ئەم لىكۆلېنەۋەي ئىمە لە سەر كورد لە ئاخىر و ئۆخرى سەردەمى عوسمانىدا جەخت لە سەر ئەم خالە دەكاتەۋە لە روونكردەنەۋەي چۆنىتىي بەردەۋامبوونى "ناسىۋنالىستەكان" لە نىۋياندا ۋا لەخۋيان بروانن كە ئەندامن لە دەۋلەتى عوسمانىي فرە نەتەۋەدا، بەلام لە ھەلكشانىكى بەھىزى سەرھەلدانى ناسىۋناليزمدا بوون لە رۆژگارى خۋياندا. پىشنىاز و پۆچۈنەكانم كاريگەرىي گرنكى خۋى ھەيە لە سەر خويندكاران و

توژهرانی بزوتنه وه ناسیونالیسته کان له نیو گرووپه کانی تری دهستنه پړوی نهک هه ر ته نها ئیمپراتوری عوسمانیدا، به لکو له ئیمپراتوره هاوچه رخه کانی تر دا وهک هابسبورگ<sup>۱</sup> و ولاتانی تری وهک عیراق و رواندا و سودان.

دووه م، باس و پیشنیاره که م سهرده کیشیته وه بو مامه له یه کی تیوری له شیکاریه کانی (Hroch هرۆچ ۱۹۹۳ : ۶) بو ناسیونالیزم له ناو گرووپه نابالادهسته کانا که پیده چیت چاوپووشی لیکرابیت: باشه چی ده بیت نه گه ر پیویستمان به فهره نگیکی نوی بیت بو گفتوگو کردن له سهر بزوتنه وه نه ته وه ییه کان؟ ئاخو چی ده بیت نه گه ر دهسته واژه ی "ناسیونالیزم به مانای وردی وشه که"، وهک هرۆچ ده لیت له راستیدا جیبه چی نابیت له سهر هه ندیک له وانه ی که به "ناسیونالیزم" ناوزه ده کرین و له راستیشدا ده بیت هوی "تیکه ل و پیکه لیه کی ترسناک"؟ هه لبهت به دوا ی نه م باس و پیشنیازه ی هرۆچ که ریگه یه کی تر ده دوزینه وه بو قسه کردن له سهر ناسیونالیزم، نه وه کیشیه ی کورد که لیره دا باسی لیه ده کریت چاومان له سهر نه و نه گه ره ده کاته وه که بزوتنه وه نه ته وه ییه کان له نیو گرووپه نابالادهسته کان و له ناو ده وله ته فره نه ته وه کانا ده توانن به ته واوی پابه ندبن به بزوتنه وه کانیا ن له کاتیکدا و به رده وامبن له وینا کردن و بیرکردنه وه له چاره نووسیان وهک تییه لکیشبوون له گه ل گرووپه کانی تر دا، ته نانهت بالادهسته کانیش. رهنگه نه م تیبنیه سوودبه خش بیت نهک بو خویندکارانی میژوو، به لکو بو نه وانه شمان که چاودی ری رووداوی سامناک بوون و له شوینانی وهک به لکان و رواندا دا به رپابوون و حالی حازریش له عیراق و سودان، وهک نمونه. پاش هه موو نه م شتانه، پیده چیت تراجیدیای نه م ولاتانه راستی نه و بیر و بوچوونه بسه لمینیت که وا قهواره فره ئیتیک و نه ژاده کان هیچیتر نین له ره چه ته ی کاره سات به ولاوه. نه م لیکولینه وه ی ئیستا پرسیار له حکمه تی نه م کاره

دهكات و پيشنيزى كوششى هاوبهش دهكات بو سه رله نوئ بيركرده وه و پيداچوونه وهى ئه وهى كه له بارهى ناسيؤناليزمى كه مينه وه دهيزانين و به ته نها راناوه ستيت له سه ر پيداچوونه وه به و تيرم و دهسته واژانهى كه به كارباندينين، به لكو رهنگه وهرچه رخانيك له ئارادا بيت هاوزه مان له گه ل ريباز و مامه له دا.

به گه رانه وه بو سه رچاوه ئه رشيفيه كان و روژنامه كورديه كاني سه رده مى عوسمانى و سه رچاوه لاوه كيه كان به زمانى جوراوجور، ده مه وييت روشنايى بخمه سه ر ئه وهى كه پييده وتريت "بزووتنه وهى نه ته وهى كورد" و كه هيچ كات يه كگرتوو نه بووه و له سه ر يه ك هيليش نه بووه. له برى ئه وه گه لى له و بزووتنه وانه به هاندان و وروژاندنى بكه رى جياجيا بووه و ديد و بوچوونى جياوازيان هه بووه بو جورى ئه و قه واره كو مه لايه تى و سياسيه ي هيو و ئاواتيان له سه ر هه لچنيوه له سه ره تاكانى سه ده ي بيسته مدا. له كاتيكا كه ده كريت قسه له سه ر بزووتنه وه يه كى نه ته وهى كوردى بكرت له كو تاييه كاني سه رده مى عوسمانيدا، به لام بيروكه ي "ناسيؤناليزمى كوردى"، يان به شيويه كى گونجاوتر بلين "كورديزم" به پله ي جياواز له مانادا رهنگى گروپى جياجياى وه رگرتوو. ئه مه به شيويه كى روونتر له ميانه ي شيكاريه كى ئه و ريخراوه كورديه انه دا ده رده كه وييت كه له دواوايى سه رده مى عوسمانيدا هه بوون. سه باره ت به دامه زرينه ران و ئه ندامانى "يانه" كورديه كانه وه له پايته خندا و گه ليكيان له ژير كاريگه رى زانستى كو مه لئاسيى ئه و روپيدا بوون و وايران له ناسيؤناليزم ده روانى كه به گشتى هو كاريكى عوسمانيه كان بيت بو به هيزبوون له ريگه ي خويندن و نو بكرده وهى هه ركام له و توخم و ره گه زانه ي پيكيده هينن. سه باره ت به و لقانه ش كه سه ر به م يانانه له ويلايه ته كاندا وشه ي "كوردايه تى kurdism" مانايه كى جياواز هه لده گريت، كه ئه ندامانى ئه م يانه يه

بۆ پاراستنى "مافهكانى كورد" خويان ريڭخستبوو. ئەو مافانەش ليرەدا واتاي ئەو ئيمتيازه بەرفراوانەى دەگەياند كە لە ژير سايهى سولتان عەبدولحەمىدى دووهدا درابوو بە سەرۆك عەشيرهتەكان و شۆرشى سالى ۱۹۰۸ى توركە لاوهكان هەرەشه و مەترسى بوو لە سەريان و ئەوەى كە مافى كەمىنەكان لەقەلەم دەدرا پەيوەندى نەبوو بە ئۆتۆنۆمى و پاراستنى كولتورەوہ.

هەرچەندە سالانى دوایى ئيمپراتورىت، يان ئەو سالانەى راستەوخۆ بەدوای جەنگى جيهانىيە كەمدا هاتن، بە دەولەمەندترین چيرۆك و بەسەرھاتى ناسیوناليزمى كوردی بەرايى دەژميردرين و ئەم باسە كەنە و شىكرەنەوہ لە سالانى ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹ دەكات كە كەمترین ليكۆلینەوہيان لە سەر كراوہ، واتە ئەو ماوہیەى راستەوخۆ بەدوای شۆرشى توركە لاوهكان و سەرلەنوئى كاركردن بە دەستوورى عوسمانیدا هات. ئەگەرچى تيشك خستەسەر ئەم باسە لەرووى كاتەوہ بەرتەسكە، بەلام گرنگە بۆ سەرلەنوئى هەلسەنگاندنى كاراكتەرى بەرايى ناسیوناليزمى كوردی. ئەمەش بەھۆى ئەزمونى رەخنەگرتن لە يەكەم يانەى نەتەوہی كورد لە سالانى ۱۹۰۸ تا ۱۹۰۹، بە ناوى (كورد تەعاون و تەرەقى جەمعیەتى - كۆمەلەى كوردی بۆ ھاوكارى و پيشكەوتن KTTC) و ئەجینداى ئەندامیتی ئەوہ پيشاندهدات كە پيڭھاتەى ھەريم يان ویلايەتەكانى بەشيك بووہ لە بزووتنەوہیەك كە بەتەواوى جياواز بووہ لە ھاوشيوەكانى لە پایتەختدا. لەكاتىكدا كە ئەو وشە و دەستەواژانەى ئەندامانى لقی ویلايەتەكان بەكارياندهيتنا "كوردانە" بوون بەلام دید و بۆچوونيان ناسیوناليزمى نەبوو. لە خوارەوہ مشتومر لە سەر ئەوہ دەكەم كەوا سەررەپای ئەوہى (ھەردوو بزووتنەوہى نەتەوہی كوردی و ئەوہشى كە بە كاتى ناوى دەنیم 'نانەتەوہی كوردی') ھەندى زەمىنەى ھاوبەش ھەن كە راستەوخۆ دەكەونە پيش و پاش جەنگى جيهانىيە

یەكەم و دەرکەوتن و ئاویتەبوونیان وەك یەكێكە لە چەندین كاردانەوێ بە  
 دەولەتی هەرهەشەلیكراو و دواچاریش هەرهەسەینانی كۆتایی ئیمپراتۆریتی  
 عوسمانی. بزوووتنەوێكان نە هۆكار و نە ئەنجامی پێشوەختی دارووخانی  
 ئیمپراتۆرییەت بوون. لەراستییدا تەنانت بوو ئەو ناسیۆنالیستە روون و  
 ئاشكرایە ناو هەردوو بزوووتنەوێكە، ناسیۆنالیزم بە زەرورەت ناكۆك  
 نەبوو لەگەڵ مانەوێ و پارێزگاری كردن لە ئیمپراتۆریت. كەواتە باسەكە تەنھا  
 ئیزافە نیە بوو ئەم كۆششە هەنووكەییە لەپێناوی روونكردنەوێ چیرۆکی  
 راستەقینە سەرەتای ناسیۆنالیزمی كوردی<sup>٦</sup>، هەروەها بەرەو پووی  
 پەيوەندی گریمانەیی مەبەستداری نیوان ناسیۆنالیزم و كۆتایی "حەتمی"  
 ئیمپراتۆریتی عوسمانی دەبوو و بەشداریش دەبیت لە مشتومپی  
 بەرفراوانتردا لەبارە ناسیۆنالیزمی كەمینهوێ لە بەر روشنایی بۆچوون و  
 پێشینیازی هروچ كە لەوانەیی پێویستمان بە سەرلەنوێ دارشتنەوێ گفتوگو و  
 تیروانینمان بوو ئەم دیاردانە هەبیت.

## **ناسیۆنالیزمی كوردی و ناسیۆنالیستی كوردیزم و كۆمەڵە هاوكاری و پێشكەوتنی كورد (جەمعییەتی تەعاون و تەرەقیی كورد)،**

١٩٠٨ — ١٩٠٩

لە ماوێ هەردوو سالی ١٩٠٨ و ١٩٠٩ و دوا نزیكە دوو دەییە  
 چالاکی سیاسی لە لایەن ئەو ریکخراوێ چەترە كە بە شیوہییەکی بەربلاو  
 بە بزوووتنەوێ "تورکە لاوێكان" ناسراوێ یەك لە دوو ئامانجەكە  
 بە دەستەپێناوێ، كە بریتیە لە گێرانیەوێ كارکردن بە دەستووری سالی  
 ١٨٧٦ی عوسمانی (كە بوو ماوێ سی دەییە لەكارکردن وەستابوو)، هەروەها



له دەسەلات لابردنى سولتان عەبدولحەمىدى دووھم<sup>۷</sup>. شۆپشى توركە لاوھەكان مزگىنىي گەلى گۆرانكارىي گرنكى دا بە مىللەتانى ئىمپراتورىيى عوسمانى، وەك كارپىكرەنەوھى دەستوورى عوسمانى كە سەرىكەشايەوھ بۆ كەمپەين و ھەلبۇاردنى جۆراوچۆر و شىۋازى نوپى سىياسەتكردن. بەزۆرىش چاكەي ئەوھى بۆ دەگەرپتەوھ كە يارمەتيدەر بووھ لە پىشخستنى چالاكىي سىياسىي نوپى ناسىئونالىزم. ئەو توپۇزەرانەي كە لە دەقەرە جىاوازەكانى ئىمپراتورىيىدا كارىيان دەكرد ئاماژەيان بۆ چەندىن پەيوەندىي نىوان رووداوھەكانى ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹ و سەرھەلدىنى شوناسە نىشتمانى و ناوچەبىيەكان و بزووتنەوھ ناسىئونالىستەكان دەدا. بۆ نموونە، لە توپۇزىنەوھىەكدا لەسەر لىبىيا، ئەندەرسن (۱۹۹۱ : ۲۲۵) بە فراوانى دەبىەستىتەوھ بەوھى كە "دەستەبۇزىرى عوسمانى بە پالئەرى رووداوھەكانى نىوان شۆپشى توركە لاوھەكان و كۆتايى جەنگى جىھانىي يەكەم دەيانويست چاو بە شوناسى سىياسىياندا بخشىننەوھ و توندوتۇلتىرى بكنەوھ و زۆرىكىان وازيان لە ھەست و ھۆشى عوسمانى و ئىسلامى ھىناوھ كە پىشتر لە سەرى بوون و بەرەو پابەندى و داشكاندن چوون بەلای ھەستى توركى يان عەرەبى يان ناوچەگەرپتى. وردبوونەوھ و شىكارىيەك بۆ سىياسەتى كوردى، بەتايبەتى ئەو "يانە كوردىيانەي" كە لەم ماوھىەدا دامەزران، جەخت لە سەر راگەياندەنەكەي ئەندەرسن دەكاتەوھ بۆ توپۇزەكانى كۆمەلگەي كوردىش، ھەرچەندە دەبىت لە ئىستادا بە وريايىيەوھ روونبكرىتەوھ.

بەدوای گۆرپنى رۇئىمدا لە ئەنجامى رووداوھەكانى ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹، رووناكىيرانى كورد و سەركرەدە و دەمپراستەكانىان ژمارەيەك يانەي سىياسى و كۆمىتەيان دامەزراند لە پايتەختى ئىمپراتورىيىت و ناوھەندەكانى وىلايەتەكاندا. ھەرچەندە ئەوان رىكخراوى كوردىي جۆرىي پلە يەكىان

نه هینایه بوون<sup>۸</sup>، یان ته نانهت یه کهم چه که ره ی ئایدیاکانی ناسیونالیستیش<sup>۹</sup>، به لām ئەم یانانه وهک سه ره تاییترین به لگه ی ریخراوی سیاسی کوردی له ناو سنوورهکانی ئیمپراتورییه تدا بایه خدارن و دیسان به هوی دهرکه و تنیان له میژووی سه ره تایی ناسیونالیزمی کوردیدا.

یه کهم و رهنگه گرنگترین ریخراوی کورد له دوا ی رووداوهکانی ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹ وه کۆمه له ی هاوکاری و پیشکه و تنی کورده (جه معییه تی تهعاون و ته ره قیی کورد). ئەمه له کوردستانی جوگرافیدا دانه مه زرا، به لکو له ئەسته مبول، له لایه ن ئەو رووناکییر و دهمراسته کورده کانه وه، که به زوری له پایته ختی ئیمپراتوری تدا نیشته جیبوون. گه لی له مانه ده چنه وه سه ر بنه ماله کورده کۆنه کان، که له سه ره تایی سه ده ی نۆزده دا له لایه ن حکوومه تی عوسمانییه وه له شوینی خویان هه لکه نران و ئیتر له و کاته وه له "تاراوگی" پایته ختا ده ژین<sup>۱۰</sup>. یانه که دهرکردنی گوڤاریکی له ئەسته توگرت به ناوی "کورد تهعاون و ته ره قی گازیتی"، ههروه ها ده زگایه کی خویندن و فیڕکردنی دامه زرانده به ناوی "کورد نه شری مه عاریفی جه معییه تی" (واته کۆمه له ی کوردی بو بلاوکردنه وه ی خویندن و فیڕکردن)، که وهک باسده کریت قوتابخانه یه کی بو مندالانی کورد له پایته خت دامه زرانده وه<sup>۱۱</sup>.

ئەو بابە تانه ی له و گوڤاره دا بلاوده کرایه وه که به ناوی "یانه ی کوردی" یه وه ناوی دهرکرد و له ئەسته مبول دهرده چوو، بایه خیان به چهند مه سه له یه ک ده دا که زۆربه یان په یوه ندییان به پیگه ی کورده وه هه بوو له ناو ئیمپراتوری ت و جیهانی مؤدیرندا و له هه مان کاتدا ئەو بابە تانه ش که په یوه ندییان به مه سه له عوسمانییه گه وره کانه وه هه بوو. راستییه که ی، ئامانجهکانی (جه معییه تی تهعاون و ته ره قیی کورد KTTC)، وهک له ژماره یه کی گوڤاره که دا هاتوه، له خوگرتنی ئەم خالانه بوو: بهرگری کردن له

دەستوور، بەرزکردنەوهی ئاستی خویندن و فیژکردن لە کۆمەلگەیی کوردیدا، دەستەبەر کردنی "پیداویستییه نوێکانی" کورد و پتەوکردنی دۆستایەتی نیوان ھەموو گرووپە عوسمانییەکان، بە تایبەتیش نیوان کورد و ئەرمەن<sup>۱۲</sup>. بەلام بابەتەکانی تر کە لەلایەن تاکەکەسانەوه دەنوسران بەدەگمەن دوور دەکەوتنەوه لەم ئامانجە راگەییەنراوانەیی نیو مشتومرەکانیان و کۆمەلێک بواری دەگرتەوه ھەر لە پەرەپێدانی زمانی کوردی وەک ھۆکاریک بۆ خویندن و فیژکردن لە قوتابخانەکاندا تا دەگەشتە چالاکییەکانی پەرلەمانی عوسمانی. بێگومان نووسەرەکان بە شیوہیەکی تایبەتی گرنگیان دەدا بە پاراستنی سەلامەتی ھەریمایەتی ئیمپراتۆریت و ئەمەش ھەستگەلیک بوون روون و ئاشکرا دەردەکەوتن لە گفتوگۆ و چەندوچوونەکانیاندا لەبارەیی پیشوی و شلەژانە سیاسیەکانی پارچەکانی تری قەلەمپەوی ئیمپراتۆریتدا و بە تایبەتیش کریت و بەلکان. ھەر وہا جەختیان دەکردەوه لە سەر بایەخی کورد لە رەوش و بارودۆخی عوسمانیدا و سوور بوون لە سەر ئەوهی کە خویندن و مۆدیرنە کردن و پارێزگاری کردن لە ئازادی گەلی کورد گرنگ بوو نەک ھەر تەنھا بۆ کۆمەلگەیی کوردی، بەلکو بۆ بەرژەوہندی ئیمپراتۆریتیش بە شیوہیەکی گشتی<sup>۱۳</sup>.

چاوخساندەنەوہیەک بە ناوہرۆکی ئەم بابەتانەدا پێدەچیت ھەقی خۆی بێت کە ھاوبۆچوون بین لەگەڵ ھەلسەنگاندنەکەیی محەمەد ئەمین بۆژنەرسەلاندا (م. ئە. بۆژنەرسەلان ۱۸۹۸ : ۲۲) بۆ گۆڤارەکە، وەک رەنگدانەوہیەک بۆ ھەردوو ئاراستە سیاسیەکە لە ناو ئەو رۆشنبیرە کوردانەدا کە بلأویانکردبوو و بریتیبوو لە جەختکردنەوه لە ئازادی و پابەندبوون بە رژیمی دەستووری و یەکگرتن لە ناو چوارچێوہی گەورەتری دەولەتی عوسمانی و بەتایبەتیش تیشک خستەسەر پیشخستنی شارستانی و

ئازادىي كورد. جگه له وەش، پيويستە له سەرمان سەرله نوێ هەردوو چەمكى "ئازادىي كورد" و "مافى كورد" هەلبەسەنگىنەوه كه وهك كلىلى بنه پەتیی بزوتنەوهی نه ته وهی كورد ته ماشا دهكرا، له كاتێكدا كه ئیمه رووداوه كانی ئەو ویلايه تانهی كوردیان تیدا نیشته جین دهخهینه بهر ورده كاریی زیاتری باس و لیكۆلینه وه. ئەم ورده كاری و شیکارییه ئەوه ده رده خات كه چۆن هەندیک له چالاکییه كان و كۆمه له و ریکخراوه كان كه تا ئەوكاته به "ناسیۆنالیستی كورد" له قه له م دهران شتیکی تر بوون نهك ئەوهی كه وشه و دهسته واژه كانی ئیستای ئیمه له باره ی ناسیۆنالیزمه وه بۆیان لیكده داینه وه و ئەوانه جوړیكى جیاواز بوون له بزوتنەوهیه كى كۆمه لایه تیی سیاسى، كه بۆ تاچه جارێك ئەو سه روک و دهم راسته كوردانه سازیان دهكرد كه ته ماشایان دهكرد وا بنه مای هیژ و دهسه لاتیان هه ره شه و مه ترسیی له سه ره له لایه ن سیاسه ته سه ره تاییه كانی رژیمی نویوه.

هه له به ت ئەسته مبول تاچه شوین نه بوو له ئیمراتورییه تدا كه یانه ی نویی كوردی تیدا دامه زریت له دواى رووداوه كانی ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹ وه، به لكو له پاستیدا ئەم یانه كوردییانه له ژماره یه كى زوری شاره كانی كوردستاندا دامه زران، له وانه به دلیس و دیاربه كر و ئەرزپرووم و مووسل و مووش و وان له پاش ماوه یه كى كه م له دامه زراندى (جه معییه تی ته عاون و ته ره قیى كورد KTTC) له پایته ختدا. ئەم یانانه به هه له وهك "لقى" KTTC له ئەسه نبول دانران، كه ئەندامه كانیان بیر و بۆچوون و ئەجیندای هاوشیوهی "یانه بنه پەتیی" تاییه ته كه ی پایته ختیان هه بوو<sup>۱</sup>. به دلنیا ییه وه لقه كه هه ندی وابه سته یی هه بوو، به لام له گه ل ئەوه شدا پالنه ری ئەو ریکخستنه به زه رووره ت نه ته وهی نه بوو بۆ هه مووان یان ته نانه ت بۆ زور له ئەندامه كانییش.

راپورتى كونسولنى بەرىتەننى لەبارەى كۆرۈنەنەننى يانەى دياربەكر لەم رۈۋەنە باسى دەكتات و بە پىنى راپورتەكە كۆرۈنەنەننى يانە كوردىيەكەى دياربەكر لە مزگەوتى سەرەكىى شاردا دەبىت ھاۋزەمان لەگەل "ئاھەنگ و شاپلۇغانىكى گەورە"، لەگەل ئاپورەى دەف و دايرەيەكى دەرويشى كە دروشمى ئايىنىيان لە ھەموو شوئىنىكى شاردا بەرزكردبوۋەنەننى. لەم بۇنەيەدا گەلى كەسايەتىى ناۋدار و لەئوياندا حاكىمى ناۋچەكە وتارىيان دا، بە ئامادەبوۋنى نىزىكەى سىانزە ھەزار كەس<sup>۱۰</sup>. بەلام ھەرچەندە ناۋى يانەكە رەنگدانەننى ناسنامەيەكى تايبەتى كوردى بوو (كە ھەندى كەس بە نەتەۋەى دەخوئىندەۋەننى)، كەچى گوتارى بۇنە و ئاھەنگەكە شتىكى ئوتۇى لە سەر ھىچ جۇرە ناسيۇناليزمىكى تىدا نەبوو، بەلكو راگەياندىك بوو دژ بە رژىمى نوئى دەستورى، كە سەر كوردە كوردەكانى ناۋچەكە بە ھەرەشەيان دادەننا. راستىيەكەشى، لە كۆتايى ئاھەنگەكەدا سى ھەزار كەس لە ئامادەبوۋان بەلگەنامەيەكى نارەزايان لە سەر دەستور مۇر كورد و پشتگىرى جىبەجى كوردى شەرىعەتى ئىسلامىيان دەكرد. ھەرۋەھا تەرجمانەكە (رېنوما يان ۋەرگىرى لۇكالى) توورەى و نارەزايى كوردى دياربەكرى گەياندە كونسول لەبارەى رژىمى تازەۋە. كونسولنىش لەۋە ترسا كە ئەگەر ئەم بىر و ئايدىيانە لەلايەن سەرۋەكە كوردەكانەۋە لە مەۋدايەكى بەرفراۋاندا بلاۋبكرىنەۋە ئەۋە پشتگىرى خەلكى كورد بەدەستدېن. سەربارى ئەۋەى كە ئەم يانە كوردىيە لۇكالىيە نىازى خۇى راگەياندبوو بۇ پالپشتى كوردى خواست و ئارەزۋەكانى يانە داىكەكە، بەلام كونسول باۋەرى و ابوو كە ئاراستەى گشتىى بزۋوتنەۋەكە "پىناچىت پابەندى ئەم ھەلۋىستە بىت". ھەرۋەھا راپورتەكەى كونسول "تىگەيشتنى گشتىى خۇى" دووپاتكردەۋە كە وا يانەكەى دياربەكر رەنگە زۇر بەھىزتر بوۋىت لە يانە لۇكالىيەكەى كۆمىتە عوسمانىيەكەى يەكگرتن و

پیشکەوتن (جەمعیەتی ئیتتیحاد و تەرەقی CUP)، کە نوێنەراییەتی رژیمة تازەکە دەکرد<sup>۱۶</sup>.

راپۆرتی لەم چەشنە کونسولەکان (کە لە راستیدا زۆربوون) ئەو دەردەخات کە وا دەولەتە گەورە زلهێزەکان لە هەر جۆرە یاخیوونیکیی هەریم یان ویلایەتەکان دەترسان، بەتایبەتی لە ناوچە ئەرمەنییەکاندا. ئەگەر تەماشایەکی بۆ کراوە کوردی و عوسمانییەکانی ئەم ماوەیە بکەین، ئەم راپۆرتانە ئەوەش دەردەخەن کە "لقی" دیار بە کۆماری سەر بە KTTC بەزەر و وەرەت یانەییەکی نەتەوایی نەبوو، ئەگەرچی ناوی یانەیی دایکیشی هەلگرتبوو. هەر وەها هاوێڵمانییەکی ئایینیش، ئەگەرچی وشە و دەستەواژەکانی ئاهەنگی کردنەوێکی پێبوو لە هینما و گوتاری ئایینی، بەلکو، وەک دواتر روونیدەکەمەو، یانە کوردییەکی دیار بە کۆماری، وەک زۆرێک لە یانە هاوشیوێکانی لە شار و ناوچەکانی تێدا، ئەو ئەندامانەیی بەلای خۆیدا رادەکێشا کە ئاغا کوردی (دەمراست و سەرۆک خێل) نارازی و توورە بوون لە رژیمة تازەکە و نەک تەنها لەبەر هۆکاری ئایدیۆلۆجی، بەلکو لەبەر هۆکاری مادیش (کە بە شیوێکی سەرەکی ئابووری بوو). بیگومان ئەم نامۆییە بوو کە پالی پێوەنان بەرەو خۆرێکخستن لە ویلایەت و ناوچەکاندا.

لە لایەکی ترەو، پێدەچیت یانە کوردییەکی کە لە ئەستەمبوول بوو، واتە جەمعیەتی تەعاون و تەرەقی کورد KTTC، تەنها هەر بە سادە و ساکاری دەرفەتێک نەبوو بۆ مۆنەوهران و کەسایەتیە ناودارەکانی کورد کەوا گوزارش لە هەستی نەتەواییەتی روو لە هەلکشانیان بکەن لە سەر دەمی نوێی ئازادیدا، بەلکو هەولێکی دەستەبژیری کوردانی نیشتهجێی پایتەخت بوو بۆ بەشداری پیکردن و کۆنترۆڵ کردنی ئاراستەیی ئەم خولیا و هەستانە لە ویلایەتە کوردییەکاندا. ئەمە، وەک لە خوارەو وینای دەکەم، بۆ دوو

مه به ست كراوه: يه كه م، رووناكبييره كورده كانى كه پشتگيرى رژیى تازه يان ده كرد هه ستیان به وه ده كرد كه وا گرنگه ده سولاتى حكومه ته نوییه كه پهل بکیشیت بۆ ئه وهى ویلايه ت و ناوچه كان بگریته وه و خه لکی ناوچه كان هان بدرین پشتیوانى بکه ن. دووهم، مه سه له كه بايه خيکی بالای هه بوو بۆيان كه ريگه يه ك بدۆزنه وه بۆ قایلکردنى رژیىمه نوییه كه له روانگه يه كى ئیجابیییه وه ته ماشای كورد بکات. پاش نزيكه ی سى دهيه له حوكمى حه میدییه كان، به و سیاسه تانه يه وه كه به "كارى ئیجابى"<sup>۱۷</sup> ناسرابوون له به رانه به ر هه نديك عه شیره تی كورد و سه روکه كانیان، به لام كاربه ده ستانى رژیى نوئ و ژماره يه كى زۆر له عوسمانییه كان به گشتى واى له قه له م ده دن كه كورده كان وهك تاك سه ر به كیشه و گو به ند و دواكه وتوون. هه لبه ت گو تارى رووناكبيیرانى كورد به ره نگار بوونه وهى ئه م وینه نه رینییه بوو<sup>۱۸</sup>.

وهك له سه ره وه باسكراوه، دامه زراندى "يانه كوردییه" ناوچه يیه كان گریدرای چالاکیی سه ركرده كورده توورپه و نارازییه كان بوو وهك كاردانه وه يه ك بۆ ئه و سیاسه تانه ی كه رژیىمه تازه كه له سه رى ده رپوشت و جییه جیى ده كرد. رهنگه تاراده يه كیش ئه نجامى هه ولدانى ده سته بژیى كورد بووبیت له ئه سته مبول بۆ كوئترۆل كردنى ئاراسته ی ئه م چالاکییه سیاسیه له ویلايه ته كاندا، كه له سالى ۱۹۱۰ به دواوه وهك بزووتنه وه يه كى كوردی له قه له م ده درا. بیگومان كاری ئه م باسه نیه مشتومر له سه ر ته واوی ئه و میژووه بکات كه له پشت ئه و توورپه یی و نارپه زاییه وه يه كه پالی به م بزووتنه وه يه وه ناوه، به لام پیویسته بارودوخیك بره خسینریت بۆ دوخی چالاکییه كانى كوردی ویلايه ته كان له پاش سالى ۱۹۰۸.

ژماره يه كى زۆرى گرووپ و كۆمه ل له سه رانسهرى ئیمپراتوریتدا پیشوازییان له وه هوالانه كرد سه به رته به گه رانه وه ی كار كردن به

دەستووری عوسمانی، بەلام لە لایەن خەلکانیکی ترهوه بە دژواری تەماشای دەکرا، ئەگەر بە گومان و دوودلیش نەبوایە. سەرۆک خیلە کوردەکان کە دەسەلاتیان بە شیۆهیهکی گەوره گەشە کردبوو لە سەر دەمی سولتان عەبدولحەمیدی دوو هەمدا (کە لە ماوهی سالی ۱۸۷۶ تا ۱۹۰۹ حوکمی کرد) خۆیان وا دادەنا کە هیشتا کاریان یەکلایی نەبوو تەو یان بە ئاشکرا دژایهتی رژیمة نوێکەیان دەکرد<sup>۱۹</sup>. وادیار بوو کار بە دەستانی رژیمة نوێکە نیازی پیچەوانە کردنەوهی گەلی لەو ئاراستانەیان بووبیت کە لە سالانی پیشتری حوکمی حەمیدیەکاندا پەیدا بوو بوون، بەتایبەتی تۆری مەراییی و گەندەلی کە لە چوار دەوری ملکەچی بۆ سولتان و راویژکارە جیتمانەکانی کۆبوو بوو. هیزەکانی سوارەهی حەمیدی، کە میلیشیای خیلەکی بوون و سولتان عەبدولحەمیدی دوو هەم و یاری دەدەرە نزیکەکانی لە سالی ۱۸۹۰ دا دروستیان کردبوو، دەزگا و دامەزراوێک بوو کە بۆ ماوهیهکی دوور درێژ نمونەهی خراپترین ئەو سەتم و پیشیلکاریانە بوون کە وا رژیمی حەمیدی بەرپای دەکرد. کۆمەڵیکی بەرفراوانی عوسمانیەکان و لەنیواندا جووتیارە ئەرمەن و کوردەکان و عەشیرەتە کوردەکانی کە نەچووبوونە پال سوارەهی حەمیدی و ئەو کار بە دەستە عوسمانیانە و ئەفسەرانی سوپا، بیزار بوون لەو هیز و ئیمتیازەهی سەرکەردە خیلەکیەکانی سوارەهی حەمیدی بە دەستیان هێنا بوو. ئەو سەرکەردانەهی سوارەهی حەمیدی کە سەر بە دەولەت بوون پەيوەندییان بە زۆریک لەو تاوانکاریانەوه بوو لە ناوچەکەدا و لەنیواندا کوشتن و هەلکوتانەسەر و زەویوزار داگیرکردن. هەرچەندە زۆربەهی ئەم کارانە بە فەرمانی دەولەت نەبوو، بەلام بە زۆری حکوومەت چاوی لێدەپۆشین و تارا دەیهکی زۆر هەروا بێ لێپرسینەوه و سزا تێدەپەڕین و بارودۆخەکە راست نەکرایەوه<sup>۲۰</sup>.



له بهرئوه کاتی که رژیمه تازه که له سالی ۱۹۰۸دا دهسه لاتی گرتهدست، له ههنگای یه که مده زهکی پاشای دهرکرد، که که سیکی نزیکی سولتان بوو و فه مانده ی میلیشیا کوردیه کان بوو (که چاودیر و پاریزه ری سه ره کیی ئه و میلیشیا یه بوو)<sup>۲۱</sup>، پاشان دهستی کرد به سه رکوتکردنی چالاکیه کانی سه رکرده کانی سواره ی هه میدیه و "دز و جه رده کانی" کورد له ناوچه که دا. ده بیته ئامازه بو ئه وهش بکه یین که وا کاربه دهستانی رژیمه تازه که، بو نواندنی پابه ندیی خو ی به سه پاندنی یه کسانی و بالاده ستیی یاسا به سه هه موو عوسمانیه کاند، که وته ده سگیر کردنی ژماره یه کی زور له سه رکرده کانی سواره ی هه میدی و هه ندیکیشیان له خیله زور به هیزه کانی ئه و میلیشیا یه بوون<sup>۲۲</sup>. هه لبهت هه والی ئه م ده سگیر کردنه و هیزی هه والگری ناردنه سه ره عه شیرته کورده کان و ده سته سه رداگرتنی چه که کانیان، له روژنامه ی ره سمیی عوسمانیی ته قویمی وه قاییدا *Takvim - i Vekayi*، بلاوده کرایه وه و حکوومهت به ئاشکرا هه ول و کوششی خو ی دهرده بری بو چه سپاندنی یاسا و نیزام له ویلایه ته کوردیه کاند<sup>۲۳</sup>. رژیمی تازه باسی له هه لوه شان وه ی سواره ی هه میدی دهرکرد و ئه مهش بوو به هو ی نیگه رانی و دلله راوکیه کی گه وره بو ئه وانیه ی میلیشیا یان وه ک ئامراز بو ده سه لات و ده وله مه ندبوون به کارده هینا. پلانی ته واو هه لوه شان وه ی میلیشیا کان پیشنیازی زیادکردنی کو توبه ندی به دوا دا هات له سه ر ئازادی سه رو که کانی سواره ی هه میدی. سه رکرده کانی سواره ی هه میدی به شیوه یه کی تاییه تی پهستی و ناره زاییان دهرده بری له و برپاره تاییه تانه ی گپرانه وه ی تفهنگه حکوومیه کانیان و ئه و هه لومه رجانهش که ده بوو که سانی خیله کیی سه ره به سواره ی هه میدی له سه ره تاوانی مه دهنی بدرینه دادگای مه دهنی و ته نها بو تاوانی سه ربازی بدرینه دادگای سه ربازی و پیشتر هه ر ئه م دادگایه ده یروانییه هه موو سه رپیچی و سکالایه ک و لیرهش به ده گمه ن

دادگایی دەرکران له پووی کردارییه وه. ههروهها نهخشه و پلانی ههوالگریش دانرا دژ به کوردهکانی دهرسیم که له سوارهی ههمیدیدا نهبوون<sup>۲۴</sup>. دواچار و له ههمووشی گرنگتر، رژیمی تازه کهوته دهرکردنی سهروک خیله کوردهکان له و زهویوزارانهی که له سالانی رابردوودا له جووتیاره ئهرمهنهکانیان داگیرکردبوو و ناچاری کردن زهوییهکان بگپرهنه وه بو خواونه راستهقینهکانیان<sup>۲۵</sup>.

له کاردانهوهی ئهم کردهوه توندانهدا، سهروکه پهست و نارازییهکان که له چاوهروانیدا ئارامیان لئیرابوو تاوهکو بزنان که رژیمی تازه چی بو ههلگرتوون، کهوتنه خوریکخستن بو دژایهتی و بهرههستی کردنی حکومهته تازهکه. وادیاربوو کوبوونهوهی سهروکه تووره و نارازییهکان له پاش ماوهیهکی کورتی جییهجی کردنی ستهم و سووکایهتی پیکردن دهستیپیکرد<sup>۲۶</sup>. له ههمان مانگدا که یهکه م کوبوونهوهی تیدا راگهیهنرا، کونسولی بهریتانی له وان له راپورتیکی خویدا باسی دامهزراندنی "یانهیهکی کوردی" کردوو له وان وهک لقیکی یانهکهی ئهسته مبول و له راپورتهکهدا هاتوو که ئهندامه سهرکییهکانی "ئه و ئاغا کورده خراپانهن وهک حوسین پاشا و ئه مین پاشا و مستهفا بهگ و کوپ محمه د بهگ له عهشیرهتی حهیده رانلی (که عهشیرهتیکی سوارهی ههمیدی بههیزه) و ... زوربهی ئهندامهکانی وان له و جووتیارانهن که باجی دهیهک ددهن و ئهوانیتیریش که له دهستکهوته نارهواکانیان دهرسن له سایهی رژیمی نویدا و شوینکهوتوو تاییهتیا ههیه له ناو "باش بزوقدا" (که ئهمانه هیزی نانیزامی و جهردهن له واندا). ئهگه رچی ئهوان گه وره نین و بهتهواوی خویان نهگرتوو و ههولدانیان بو ترساندن حاکمی ناوچه که تا ئیستا بیهوودهیه و هیچی لی شین نهبووه، بهلام له بارودوخی تاییهتدا "رهنگه بینه مایهی مهترسی". کونسول باوه ریشی وابوو که بوون و

ئامادەگىيان چۆرىك بوو له دژە هيرشى كاردانهوه بو توندوتىژى تاشناقەكانى ئەرمەن، كه هەرەشەى تۆلەسەندنەويان دەكرد و بووبوو مایەى مەترسى لای كوردەكان<sup>۲۷</sup>. له دواى مانگىكيش لقى دياربەكرى هەمان يانە كرايهوه و له شارەكانى ويلايهت و ناوچەكانى تریش يانەى هاوشيوه دامەزران و كۆمەلگەى بەرفراوانيان بو خويان راکيشا له تويژى خەلكە توورە و نارازيبەكانى كۆمەلگەى كوردى<sup>۲۸</sup>.

لهبەر رۆشنایى رووداوگەلى له م چەشنە، ناکریت وا تەماشای ئەم يانە كوردیيانە بكریت كه تەنها لقى يانەكەى ئەستەمبوولن، كه دیدىكى ئیتنۆنەتەوهى هەبوو هەرچەندە عوسمانییهكى توندبوو. يانەكان بووبوونە كۆمیتەى ناپەزایى دەربرین دژ بەو "چەوساندنەوه" نووییەى بەرەوپووى سەرۆكە كوردەكان بووبوووه، وهك هەولدان لەلايهن حكومەتەوه بو كۆنترۆل كردنى ناوچەكە بەتوندى و هەلۆەشانەوهى تۆرى ملكەچى و خاترجەمى كه له سەردەمى حەمیدىيەكاندا تەشەنەى كردبوو و كارىگەرى زۆر خراپى هەبوو له سەر جووتيارانى ناوچەكە و ئەو عەشیرەتانەى ملیان بە سوارەى حەمیدى نەدابوو، هەرۆهەها له سەر بەرپرس و كاربەدەستانى ناوچەكە كه نەياندەتوانى بەكارایى حوكم بكەن. بەهەرچە، ئەندامانى يانەكانى كۆمەلەى هاوكارى و پيشكەوتنى كورد KTTTC له شار و ناوچە كوردییهكاندا وشە و دەستەواژەى "كوردانەيان Kurdisim" بەكاردەهینا له پرۆتېست و ناپەزایى دەربریندا و پینداگریيان له سەر ئەوه دەكرد كه تووشى سزادان هاتوون و بەو پینە گوتاریان لەبارەى پاراستنى "مافى كوردانەوه" لەوه زیاتر بوو كه ناپەزایى دەربرین بیت له سەر ئەم سزادانە. سەبارەت بە ئەندامانى لقه سەرەكییهكەى ئەستەمبوول، ئەوان بانگەشەيان بو خويندن و پەرەپیدانى زمانى كوردى دەكرد و شتىكيش لەوه خوارتر ئۆتۆنۆمىي ئیدارى، كه ئەمانە

شنگەلېكن بەعادەت دەيانبەستىنەو بە ناسىئوناللىزمەو. بەپېچەوانەى زۆرىك لە رووناكبىرە كوردەكانى پايتەختەو كە پشتگىرى CUP يان توركە لاوہكانيان دەكرد (هېچ نەبىت لە سالانى سەرەتاي دەسەلاتياندا)، ئەندامانى يانە كوردىيەكانى ويلايەتەكان ھەولياندەدا بگەرىنەو بە بارودۆخى پېش كاركردن بە دەستوور و بانگەشە كردن يان بۆ "گەرانەو بە شەرىعەت" دروشمى ئەم خوليا و داواكارىيە بوو.<sup>۲۹</sup>

يانەكانى ويلايەتەكان ھەك كۆر بەندى نارەزايى دەربىرىنى لىھاتبوو، بەلام لە ھەمان كاتدا ھەنگاو بە ھەنگاو دەبوو بە پرۆژەيەكى روولەھەلكشان و بايەخى زياترى پەيدا دەكرد لە چىرۆكى ناسىئوناللىزمى كوردىيە كۆتايەكانى سەردەمى عوسمانىدا.<sup>۳۰</sup> ئەم يانانە، سەرەراى دابىنكردنى كەنالىك كە لە رېگەيەو سەرۆكە كوردەكان بتوانن ئەوانىترى ھەك خۆيان كەنارخراو ببىنن، بوارىشيان رەخساندبوو بۆيان كە بگەنە گوڤار و روژنامەكان لە رېگەى پەيوەندىيانەو بە كۆمىتە ناوہندىيەكەى ئەستەمبوولەو. زۆرىك لە سەرۆكە كوردە ھەمىدىيەكان و كەسانى ترىش پەياميان نارد بۆ روژنامەكان كە لە لايەكەو نارەزايان دەردەبىرى و لەولاشەو بە ملكەچى خۆيان بۆ رژیى تازە رادەگەياند – كە ئەمەش ستراتىجىيەتېكى نەرىتى و كلاسېكى بوو بۆ خۆپارىزى. پەيام و نامەكان ئامانجيان رەتكردنەو ھى ئەو ئىدىعايانە بوو لەدژيان و قەناعەتكردن بە رژیى تازە كە ستەمیان لىنەكەن و سزايان نەدەن و نكوولېيان لەو تۆمەتانە دەكرد كە درابوو پالېيان و ملكەچى و پابەندىيە خۆيان بە دەستوور و رژیى نوپو رادەگەياند.<sup>۳۱</sup> ھەروەھا داواكارى و پاكەنەيان بۆ روژنامەى فەرمى تەقوىمى وەقايە بەرزەكردەو.<sup>۳۲</sup> سەرۆك ھۆزە كوردەكانى ويلايەت و ناوچەكان، لە دەربىرىنى ملكەچى و پابەندىيان بە رژیى نوپو، جياوازيەكيان نەبوو لە ھاوہل و ھاوشىوہكانيان

له یانه ناوهندییه که دا. پیده چیت کلیلی ئە جیندای یانه کان ئەو ههول و تهقه لایه بووبیت بۆ قه ناعهت پیکردنی رژیمی تازه له باره‌ی ملکه چیی کورده وه وهک کۆمه‌ل. ههروه‌ها ژماره‌یه‌کی باش له مونه‌وهر و رۆشنییره کورده‌کان هه‌بوون که په‌یوه‌ندیان به CUP وه هه‌بوو سالانیک پیش گه‌یشتنی به ده‌سه‌لات. روون و ئاشکراشه که له رژیمی تازه‌دا یه‌کگرتنیکی پته‌و هه‌بوو له تیروانینی پر گومان و دوودلی بۆ کۆمه‌لیک که وهک "کورد" ده‌سنیشانیان کردبوو. ئەم سل و پارێزه له کورد له‌وه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتبوو که تیبینی ملکه‌چییان کردبوون بۆ ئەو سولتانه‌ی ئەمان به‌ره‌ه‌ستیان ده‌کردن و له‌دژی ده‌وه‌ستانه‌وه – ئەو ملکه‌چییه‌ی له سالانی سیاسه‌تی "کاری ئیجابیی" سولتان عه‌بدولحه‌میدی دووه‌مدا له‌گه‌ل سه‌وک هۆزه کورده‌کان چه‌سپاندبووی، وهک پیشتر باسی لیوه هاتوو.

هه‌روه‌ها له ژیر فشاری ئەوروپییه‌کاندا بۆ راستکردنه‌وه‌ی ئەو هه‌لانه‌ی دژ به ئەرمه‌نه‌کان به‌رپا‌کران و زۆریک له سه‌رۆک هۆزه کورده‌کان په‌یوه‌ندیان پیوه هه‌بوو، رژیمی نوی ئەو ویلايه‌ت و ناوچانه‌ی کرده ئامانج که کورد و ئەرمه‌نیان تیدا نیشه‌جی بوو بۆ ئەنجامدانی چاکسازی گ‌رنگ. سه‌ره‌رای ئەو راستییه‌ی که وا ژماره‌یه‌کی زۆری کورده‌ خۆینده‌واره‌کان له بزووتنه‌وه‌که‌یاندا بوون (واته تورکه لاهه‌کان)، به‌لام به‌گشتی ویناکردنی کورد وه‌ک گ‌رووپیکی دواکه‌وتووی نه‌زان ته‌ماشاهه‌کرا که به شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان پیوستیان به‌وه‌یه‌ جله‌و بکرین و شارستانیتیان تیدا بلاوبکریته‌وه. رۆشنییره کورده‌کان ده‌یانویست ئەم چه‌مک و تیگه‌یشتنانه بره‌ویننه‌وه و به گ‌رمی و په‌رۆشییه‌وه کاریان بۆ ده‌کرد له رۆژنامه‌کانیاندا. به‌لام ئاهه‌نگی کردنه‌وه‌ی یانه‌که‌یان له ئەسته‌مبوول، که پاش ماوه‌یه‌کی کورت له گ‌یرانه‌وه‌ی

دهستور سازکرا، مهترسییهکانیانی دهرخست و پیشانییدا که چۆن پلان دابنن بۆ چارهسه رکردنی.

له و کۆبوونهوه سه رهتاییه دا که له مزگه وتی ئایاسۆفیا له ئهسته مبول به ستر، ئه م مهترسییانه به ئاشکرا وه ده رکه وتن له و بریارانه دا که ئاماده بووان دایان. ئه وان ده یانویست ده سته رداری "ئیدیعا پر له بوختان و ناو زپاندنه کانی روژنامه ی فهیزی حورییه ت *Feyzi Hurriyet* بن دژ به دانیشتوانه کورده دلسۆزه کان" و هه ول بدریت له ریگه ی روژنامه کانه وه خه لکی له وه تیگه یه نرین که "ته نها ئاغا کان به رپرسیار بوون له کیشه و مهینه تی ولاتی کوردان و به رپاکردنی ئه و ئاژاوه و پشیوییه ی بوو به هوی گرفتاری و ته نگ پیهه لچینی ها ولاتییه کریستیانه کانیان". ههروه ها ئه وه شیان روونکرده وه که وا ئه و که سایه تییه کوردانه ی به توندوتیژی ناوبانگیان ده رکردوه، هه لیاننا بژیرن بۆ ئه نجومه نی نوینه رانی عوسمانی (مه جلیسی مه بعووسان) و پلانیان هه یه بۆ که مه پهنیکی نامه نووسین له مره وه وه<sup>33</sup>. له کۆبوونه وه یه کی تری به راییدا، که له قاوه خانه ی کافی دی لیکتور *café de lecture* به ستر له گه ره کی فه زنه جیه ری ئه سته مبول و وتاری تیدا خوینرایه وه و ئه و کوردانه ی که له وی ئاماده بوون سویندیان خوارد" که تا دوا دلۆپی خوینیان شه ر ده که ن بۆ پالپشتی سه ره تا و پرینسییه کانی ده ستور، که ئاشتی و ئارامی نیشتمانی خۆشه ویستیان دابین ده کات و نیازپاک بن بۆ پیشخستی سه رتاپا ولاتی عوسمانی". ههروه ها جه ختیان له سه ره ئه وه کرده وه که "هیچ ئاییدا و نیازیکیان نیه نه بۆ سه رپیچی کردن له ده ستور و نه بۆ کۆسپ و ته گه ره خستنه ری به رژه وه ندییه نیشتمانییه کانی CUP". جگه له وه ش، به لینی گیرانه وه ی ئه و دۆستایه تییه نه ریتییه یان دا که له

نیوان کورد و ئەرمەندا هەبوو و لەلایەن حکوومەتیکی خراپەووە تیکشکینرا، لە ژێر سایە ی ئیدارە ی پیشوودا<sup>۳۴</sup>.

زۆر زەحمەتە بە دنیاییەکی رەهاوہ کہ وا سەرکردەکانی کۆمەلە ی ھاوکاری و پیشکەوتنی کورد KTTC لە ئەستەمبوول لقاەکانی یانەکەیان بو ئەوہ دامەزراندبوو کہ لەو رینگە یەوہ کۆنترۆلی ئاراستە ی تیکەل و پیکەلیی ھاوئیشتمانییەکانی خۆیان بکەن لە ویلایەتەکاندا و لەگەل ئەوہشدا، وادیارە ئەم ئەرکە هەندیک رۆلی گێراپیت لە مەسەلە ی ئینتیمای یانەکاندا، بەوہ ی ناوہند و لقاەکانیشەوہ، بەگوێرە ی ئەو راگە یانندانە ی کہ لە کۆبوونەوہکانی یانەکە ی ناوہندەوہ دەردەچوو. ئەوہ ی کہ زۆر روون و ئاشکرایە ئەوہ یە کہ CUP کەسایەتییە کوردە ناودارەکانی بەلای خۆیدا راکیشاوە، لەوانە ی کہ وا ئەندامی دیار و سەرەکی یانەکە ی ناوہند بوون، بو پشستگی کردنی کار و کردەوہ سزائامیزەکانی دژ بە سەرکردە کوردەکانی ویلایەتەکان، لە رینگە ی ھوول و کۆششی قەناعەت پیکردنەوہ. کۆمیتە ی ناوہندی CUP شیخ عەبدولقادی سەرکردە ی کاریگەری کوردی شەمدینانی ھەلبژارد، کہ لە ھەمان کاتیشدا ئەندامی دامەزینەرە ی KTTC بو، بو ئەوہ ی وەک نوینەر سەفەر بکات بو کوردستان و ئەرکی راکیشانی کوردەکانی ناوچەکە بوو بو پالپشتی کردنیان لە رژیمی نوێ. ھەرچەندە شیخ عەبدولقادر سالانیک نیشتەجیی کوردستان نەبوو، بەلام خاوەنی "ناوبانگیکی گەورە بوو" لەلایەن تەواوی سەرکردەکانی کوردەوہ لە ناوچەکەدا و کاریگەری و دەسەلاتیکی گەورە ی ھەبوو لەناویاندا<sup>۳۵</sup>. پاشان وەک نەخشە ی بۆدانرابوو، لە ئۆکتۆبەرە ی سالی ۱۹۰۹دا، شیخ عەبدولقادر گەیشتە وان و لەگەل حاکی ئەو ویلایەتەدا نەخشەیان بو زنجیرە یەک موحازەرەت دارشت لە سەر دەستووور، جگە لە "ئامۆژگاری کردنی ملکہ چیی" بو رژیمة نوئیەکە، کہ دە یگە یەنیتە سەرۆکە

كوردەكانى ويلايه ته كه<sup>۳۶</sup>. "كونفرانسە كه" ماوهى دوو ههفتهى خاياند و به ئاستىكى بهر فراوان نهك ته نها سه ركردە كوردەكانى ناوچه كه ئامادهى بوون، به لكوو ئه رمه نه كارىگەر و خاوهن ده سه لاتە كانىش ئامادهى بوون. له ئه نجامى كوتاييدا گرووپه كه به لگه نامه يه كيان مؤر كرد كه له لايه ن كوردەكانه وه به لئىن نامه ي فهرمى له خوگرتىوو سه باره ت به "پىكه وه ژيانى دوستانه له گه ل برا ئه رمه نه كانىاندا و كار كردن بو يه كگرتنى هه موو توخم و ره گه زه كان و يارمه تىدانى حكوممه ت بو سزادانى ئه نجام ده رانى كار هه له كان"، هه روه ها رىكه وتنىك بو راده ست كردنى زه ويوزارى ده سته سه ردا گىراوى ئه رمه نه كان له به هارى داها توودا<sup>۳۷</sup>. به هه مان شىوه سه روكه "ياخىبووه كانى" ده رسىم ده سته سه ر كران و "ئاموژگارىي هاوشىوه ي پىويستىان درايه" به مه به ستى ده ربىر و پىشاندانى ملكه چى بو رژىمه نوويه كه<sup>۳۸</sup>. هه روه ها روونا كىبرى كارىگه رى كورد سه عىدى كوردىش گه شتىكى به ناوچه كه دا كرد بو ئاموژگارى و راويزپىدان به ژماره يه كى زور له هوزه كان سه باره ت به سووده كانى ده ستوور<sup>۳۹</sup>.

ئهم هه ول و كووششانه گه لى جار نامه ي ره سمى لىكه وته وه سه باره ت به ملكه چى بو ده ستوور و حكوممه تى نوئى له لايه ن سه روكه جو راو جو ره كانى كورد ه وه. به هه رحال، ئه وه رىگه ي هه لچوون و ورووژانى لىنه گرتن كه بگه رىنه وه بو بارودوخى پىش گو رىنى رژىم. ته نانه ت له پاش ده ركردنى ياساى كو مه له كان له دوادوى سالى ۱۹۰۹دا و به و پىيه فه رمانىك ده ركرا به داخستنى يانه كوردىيه كان (له نىو مه سه له كانى تردا)، كه چى لقه كانى ويلايه ته كان به رده وام بوون له سه ر كارى خو يان به شىوه يه كى نه ئىنى. هه رچه نده مه سه له كه ده كه وىته دوای ئه و ماوه يه ي پىدا چوونه وه ي بو ده كرىت، به لام شىاوى ئاماژه پىكردنه كه وا به هاتنى سالى ۱۹۱۰ چاودىران



تییینی ئه‌وه‌یان کردبوو که "بزووتنه‌وه‌ی کورد" له ویلایه‌ته‌کاندا زیندوو و گه‌شه ده‌کات" ٤٠.

راستییه‌که‌ی ئه‌گه‌ر "بزووتنه‌وه‌یه‌کی کوردی" له‌م کاته‌دا هه‌بوویت، ئه‌وه ئه‌و بزووتنه‌وه نه‌ته‌وه‌یه‌ی کورده‌ خوینده‌واره‌کانی ئه‌سته‌مبوول نه‌بوو که هه‌ر‌شه بی‌ت له‌ سه‌ر ئیمپراتوریت. پیش هه‌موو شتیک، ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیاره به‌م گرووپه‌وه، که ده‌نگی هیشتا هه‌ر ته‌واو لاهه‌کی و په‌راویزخراو بوو، که ناسیۆنالیزم به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی به‌هیزکردنی ره‌گه‌ز و توخمی کوردی ده‌گه‌یانده‌ له‌ ناو‌قه‌واره‌ی عوسمانیدا و له‌ ریگه‌ی خویندن و مؤدی‌رنه‌ کردنه‌وه و له‌ هه‌مان کاتیشدا به‌هیزکردنی ئیمپراتوریتی عوسمانی له‌ ریگه‌ی ده‌وله‌مه‌ند کردنی ئه‌ندامانی گرووپه‌کانیه‌وه له‌ ناوچه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کاندا (له‌رووی کولتووری و مادیه‌وه). گو‌تاری ئه‌و رووناکبیره‌ کوردانه له‌م کاته‌دا به‌رده‌وام بوو بۆ جه‌خت‌کردنه‌وه له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی که وا کورده‌کان به‌شیکی دانه‌براون له‌ ئیمپراتوریه‌تی عوسمانی و ئه‌مه‌ش خالیک بوو ته‌نانه‌ت تا دوا‌ی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م پاراستیان. ته‌نها کاتیک که ئیمپراتوریت له‌وه‌دابوو بکه‌ویت ئه‌م خولیا و داواکارییه‌ دایه‌ کزی و ده‌سته‌بژیره‌ خوینده‌واره کورده‌که به‌ سه‌له‌وه تا ده‌هات زیاتر روویان وه‌رده‌چه‌رخاند، وه‌ک له‌ "به‌شی کو‌تاییدا" له‌ خواره‌وه‌ باس ده‌کریت. هه‌لبه‌ت بزووتنه‌وه "کورديه" نانه‌ته‌وه‌یه‌که‌ی ویلایه‌ته‌کان ده‌سه‌لاتدارانی بی‌زار ده‌کرد زیاتر له‌ هه‌ر ناسیۆنالیزمیک که کورده‌ خوینده‌واره‌کانی پایته‌خت له‌ئه‌ستویان گرتبوو. به‌رپرسیانی CUP، له‌ سه‌ر ریچکه‌ی هه‌میدیه‌کانی پیش خویان رو‌یشتن و باوه‌ریان وابوو که کوردی ویلایه‌ته‌کان به‌ راده‌یه‌ک گرن‌گن که پشتگو‌ی خستنیان کاری کرده‌ نیه و نه‌گونجاوه. له‌ وه‌ختیکی له‌ سه‌رپل و ناسکدا و کاتی که ئیمپراتوریت به‌ره‌وروی هه‌ره‌شه و مه‌ترسی ناوخۆ و به‌تایبه‌تتر

دهرهکی بووهوه، دهسه لاتدارانی عوسمانی ههولیاندا دۆستایه تی و دلّبهندیی دانیشتوانه کوردهکه بیاریژن، له بهر ئه وهی کوردهکان بایه خیکی تایبه تیان هه بوو و کۆمه لگهی سه ردهست بوون له وه هه ریم و ناوچانه دا که ئه رمه نیان له گه ل ده ژیان و بۆ ماوهی چه ندین ده یه بوو حکومه تی ناوه ندیی عوسمانی به ناوچه یه کی هه سه وه ر و پر له پیلان و ده ستیوه ردانی ناوه کی و ده ره کیی له قه له م ده دا. راستیه که ی، به زیاده بوونی بایه خی رووسیا به م خاک و ناوچانه بایه خ و گرنگی کوردهکانیش زیادی کرد<sup>۱</sup>. به وپیه سه تم و سه رکوتکردن له سه ریان سووککرا و به پروونی ئه وه به دیده کرا که سه روک هۆزه کوردهکان تووشی فشار و ته نگیه له چینی زۆر نه ده هاتن و له وه ش گرنگتر ته ماشایان ده کرد که ناچار نا کرین هه چکام له وه زه ویوزارانه ی له جووتیاری ئه رمه ن و (ههروه ها کوردیش) داگیریان کردبوو بیانگیرنه وه و ئه م مه سه له یه ش بووبوو به مایه ی سه رسوپمان و دلّه راوکتیان.

### کۆتایی (۱۹۱۰ – ۱۹۲۵)

ئه گه رچی رژیمه نویکه واییده چوو که ده خوازیت دلّراگری بکات بۆ توخمی به هیزی خه لکه کی کورد له ویلایه ته کاند، به لام سه رداره کوردهکان هه ر به دوودلی و دوو بۆچوون مانه وه به رانه ر به CUP له سالانی پیش جهنگی جیهانی یه که مدها. به هه رحال، وهک پیده چوو که ئیمپراتۆریت به رهنگاری ئه وه جهنگانه بووبیته وه که مه حال بوو به ریان پیگیریت (یه که میان جهنگه کانی به لکان و پاشانیش جهنگی جیهانی یه که م که هه لایسانی له ئاسۆوه دیار ده که وت)، بیر و بۆچوونی ناسیۆنالیزمی کوردی له ناویاندا بلاوبوووه. به و پیه بزووته وه که، که له راستیدا دووان و (بگره سیانیش بوو به کردار) که وته دا بینکردنی زه مینه یه کی هاوبه ش، یان به لای که مه وه

هاوبهشی له فەرھەنگی وشە و دەستەواژەکانی. بە نزیکبوونەووەی کۆتایی  
جەنگ ھەرەسھێنان و ھەلۆەشانەووەی پاشماووەی ئیمپراتۆریت لە ئەمرۆ و  
سبەیدابوو. لێرەوہ ئیتر ناسیۆنالیزمی کوردی وەک ئەگەری سەرۆبەرگرتنیکی  
سیاسی بۆ پاشەرۆژی کورد وەدەرکەوت، نەک وەک ھۆکار یان لیکەوتەپەکی  
راستەوخۆ بۆ ھەلۆەشانەووەی ئیمپراتۆریت، بەلکو وەک یەکیک لە کاردانەوہ  
زۆرەکان بوو بۆ ئەوہ و بەتایبەتی لە گەرماوگەرمی دوای بنیاتنانی  
دەولەتدا<sup>٤٢</sup>. رووداوہ تایبەتەکان بوون بە مایە ی ھەلکشانی ژمارە ی ئەو  
کوردانە ی باوہریان بە ناسیۆنالیزم ھینا بە ھەر شیۆہیەک بێت لە سالانی  
راستەوخۆی دوای جەنگی جیھانی یەکەمدا. لەگەل ئەوہشدا، تا  
درووستبوونی عێراق و تورکیا و سووریا سەرانی ئەم دەولەتە تازانە  
سیاسەتی نەتەوہیی دژەکوردیان نەگرتەبەر، چونکە ناسیۆنالیزمی کوردی یان  
کوردیزم لە ریچکە ی سل و خۆپاریزی لایدا و وەک بزووتنەوہیەکی  
راشکاوانە ی جیا لە ئەجیندا و بەرنامە ی عوسمانیزم و پان ئیسلامیزمدا  
دەرکەوت<sup>٤٣</sup>.

## ئەنجام

ئەو بۆچۈنە ھەلەيە كە دەلئەت گوايە ناسيۇناليزمى كوردى نەبوو ھە  
دوادوايى سەردەمى عوسمانيدا و ئەو جەختكردنەو ھەش راست نىيە كە وا  
كوردانى عوسمانى ھېچ شوناسيكي كوردىيان نەبوو ھە جيايەت لە شوناسە  
خيلەكى يان ئايىنى يان عوسمانىيەكەيان، كە ھاوشانى يەكتەر بوون.  
بەھەرھال، ئەو بزوتنەو ھە كۆمەلەيەتى و سياسىيانەي كە پالايان بە توخمى  
كوردىيەو ھە دەنا لە ناسنامەكەيدا بە زەرورەت لە ناكۆكى و مملانىدا نەبوون  
لەگەل ئەو بزوتنەوانەي لە سەر ناسنامە يان شوناسى تر بەندبوون،  
چەشنى عوسمانىزم، بەلەي كەمەو ھە تا ئەو كاتەي دواترى گەمەكە كاتى ئەو  
دەولەتەنەي دابەشەكردىن بەسەرياندا بەرەو سياسەتى شوقىتتى نەتەو ھەيى  
و ھەردەچەرخىن سەبارەت بە كەمىنەكانيان. لەراستيدا، گەلى لە ناسيۇنالىستە  
كوردەكان ھەر بەردەوام بوون لە سەر عوسمانىتتى خويان تا دواي جەنگى  
جىھانىيە كەمىش. ئەو جۆرەي ئەوان لە ناسيۇناليزمى كوردى ھېچ  
ھەرەشەيەكى درووست نەدەكرد لە سەر ئىمپراتورىت. بەلام سەبارەت بە  
ھاوچەشەنەكانيان لە ويلايەتەكاندا، كە ئەمانىش توخمى ناسنامەي كوردىيان لە  
بزوتنەو ھەكەيان و ھەدەرنابوو و ئەجىنداي نەتەو ھەيى لايان گەشەي نەكردبوو.  
ئەوان چالاكى و وابەستەييان بە يانە كوردىيە ناوچەيەكانەو ھە برىتتىبوو لە  
جموچولكى ناپەزايى دەربەرىن دژ بە رژىمىك كە ھەرەشە بوو لە سەر ئەو  
دەسەلات و ئىمتىيازەنەي كە لە سەردەمى حوكمى سولتان ھەدولھەمىدى  
دووەمدا ھەيانبوو. ئەوان دژ بە سياسەتەكانى رژىمى تازە ھەستابوونەو ھە  
دەستدرىژىي كوردبوو ھە سەر "ئازادىي كوردەكان" و باوھەريان وابوو كە رژىمى  
نوي كوردونى بە ئامانجى "چەوسانەو ھە" و لەمەدا بەتەواوى ھەلە نەبوون،

چونکه CUP له دهسه لاتدا دهیویست پاشگهز بیته وه لهو توږه بریکار و شوینکه وتوانه ی که رژیمی پیشوو له ناو کورددا چاندبوونی و ئەمانیش پابند و جیمتمانە ی بوون. بههرحال، "کوردپهروهی" ویلایهت و ناوچهکان بهدوای سهروبهگرتنیکی سیاسیه وه نهبوون که بهزهروورته قهوارهیهکی کوردیی جیاکاریان پیپهسهندتر بیت، بهلکو قهناعهتیا ن به گهرا نهوه بوو بو ئەو بارودوخه ی پیش CUP.

لهراستیدا، رهنهه کۆمیتە ی ناوهندی KTTC وای بهخه یالدا هاتبیت که یانهکانی لقه ناوچهیهکان هۆکاریک بن بو کۆنترۆل کردن و ئاراسته کردنی ئەو بزووتنه وه کۆمه لایه تیانه ی ویلایهتهکان که له ناو سهروکه نارازی و توورپهکانی ویلایهتهکاندا سهریانه لدا بوو. ئەوان له مه دا کار و کرده وهکانیان دهچوو ههز مه تی پالپشتی کردنی رژیمه تازه که وه نهک له دژی. ههلبهت گوتار و چالاکییهکانیان ئاماژه بوو بو ئەوهی که ئەوان له گه ل ههول و تهقه لایاندا بو بهرزکردنه وه ی شوناسی کوردی و تا دههات نیگه رانی و دلپا وکییان زیادی دهکرد له گه شهکردن و هه لکشانی هیزی ناسیونالیزمی تورکی، به لام ئەوان وایان نه ده بینی که بزووتنه وه که یان مه بهستی هه ره شه ی هه بیته له ئیمپراتۆریته، به لکو به پیچه وانه وه ئەوان له هه ولی پاراستنی یه کپارچه یی خاکی ئیمپراتۆریته بوون، له گه ل زه مانه تکردنی دانپیانان به پیداو یستی کۆمه لایه تی و سیاسی و خویندن و فیرکردنی کورددا له لایه ن حکوومه تی عوسمانیه وه. لیکۆلینه وه یهک له سه ر لقهکانی KTTC له ویلایهتهکاندا گومان دهخاته سه ر هه ر گریمانیهک له باره ی یه کیتی بزووتنه وه ی نه ته وایه تی کورد و دید و بوچوونی هاوبه شی ئەندامه جیاوازهکانی. ههروه ها رهچا وکردنی ئەوهی که پییدهوتریت بزووتنه وه ی ناسیونالیستی کورد له ماوه ی ئەم پیداوچوونه وه یه دا دیسانه وه گومان

دهور و ژینیت له سهر په یوه ندیې مه به ستداری نیوان ناسیونالیزم و کۆتایی ئیمپراتوریتدا. له هیچ کات و شوینیکدا ناسیونالیزمی کوردی به زه و ورهت هه ره شه نه بووه بۆ ئیمپراتوریت و له راستیدا بۆ گه لیک له ناسیونالیسته کان ئه وه گوتاریک بووه بۆ پشتیوانی کردن له ئیمپراتوریت.

ئه وهی که لیکۆلینه وهی حاله تی ئیستا دهیسه لمینیت راگه یاندنی هر وشه که وا وشه و دهسته واژه کانی ئیستامان بۆ گفتوگو کردن له سهر ناسیونالیزم و به تایبه تی بزووتنه وه کانی که مینه کان له دهوله ت یان ئیمپراتوریته فره ئیتیک و نه ژاده کاند، پیوستی به ورده کارییه بۆ لیکدانه وهی ئالۆزی ئه م بزووتنه وانه. ئه مه به شیوه یه کی تایبه تی بۆ ئه و حاله ته ی لیره دا باس کراوه، که هه ندیک گروپ به نه ته وهی خویان پیناسه ده که ن، به لام له راستیدا داواکارییان بۆ دهوله تیکی زیاتر گشتگیر و نانه ته وهییه و له سنووره که یدا گروپی جۆراوجۆر بگریته خۆی. ئه وهی که دۆخی کوردی عوسمانی پیشانیده دا ئه وهی که بزووتنه وه ئیتیکیه نه ته وهییه کان له ناو ئه و گروپانه دا که بالاده ست نین له دهوله ته فره نه ته وه و نه ژاده کاند به زه و ورهت جوداخواز نه بوون یان ته نانه ت ناسیونالیستیش نه بوون به مانا ورده که ی ئه م وشه یه. له بری ئه وه ئه و گروپانه ی که ئیمه ناوی "ناسیونالیستیان" لیده نیین ئاواتیان ئه وهی که به ئاشتی بژین له گه ل گروپی "نه ته وهی یان ناسیونالیستی" تر دا، له کاتیکدا که توخمه ناسیونالیستییه روو که شه کانی تر ته نها سکالا و داواکارییه سیاسی و ئابوورییه کانیا ن ده خسته ناو چوارچیوه ی ئیدیومی نوی ناسیونالیزمه وه.

ئه و وشه و دهسته واژانه ی من له ئه نجامگیری خۆمه وه به ده ستمه یئاوه، واته نه ته وهییه کورده کان و کورده نانه ته وهییه کان، بریتین له هه نگاوی یه که م و ره نگه هه نگاوی ناته واو و شه رمانه بن، بۆ چاره سه ری ئه و

زاراوانه‌ی هرۆش ده‌ستنیسانی کردبوون و ئەمەش کیشەیه‌که وادیتە بەرچاو  
که قوولتر بێت کاتی مەسەله‌کانی ناسیۆنالیزی که‌مینه‌کان ره‌چاو ده‌کرین.  
به‌دنیاییه‌وه پێویسته لیکۆلینه‌وه‌ی به‌راوردکاری زیاتر بکریت به‌مه‌به‌ستی  
تیگه‌یشتنی قه‌ناعه‌تبه‌خش و زیاتری "ناسیۆنالیزی" که‌مینه‌کان. بێگومان  
کیشه‌ی زاراوه‌سازی ئاماژه‌یه‌ بۆ ئەوه‌ی که هێشتا به‌ته‌واوی په‌یمان به  
ئالۆزی بزووتنه‌وه‌ی که‌مینه‌کان نه‌بردوه‌ له‌ قه‌واره‌ فره‌ ئیتنیک و  
نه‌ژاده‌کاندا. ئەنجامدانی ئەم کاره‌ رهنگه‌ بمانخاته‌ سه‌ر ریگه‌یه‌کی باشت‌ر نه‌ک  
هر ته‌نها به‌ تیگه‌یشتن له‌ رابردوو، به‌لکو بۆ چاره‌سه‌ری کیشه‌ و  
ناکوکیه‌کانی رۆژگاری ئەم‌رۆش که ژیریژی هاوبه‌ش وایده‌بینیت که  
ده‌وله‌ته‌ فره‌ ئیتنیکه‌کان زه‌مینه‌ی به‌پیتن بۆ کاره‌سات، یان بزووتنه‌وه  
نه‌ته‌وایه‌تییه‌کانی که‌مینه‌ به‌گشتی به‌نیازی کارکردن دژ به‌یه‌کپارچه‌یی خاکی  
ده‌وله‌تی په‌یوه‌ندیار. تیگه‌یشتنی رووتتری ئالۆزی ناسیۆنالیزمه‌کانی که‌مینه  
یان رهنگه‌ ویناکردنیکی نوێ بۆ زاراوه‌سازی به‌کارهاتوو بۆ جیاکردنه‌وه‌ی  
ئەم جووره‌ بزووتنه‌وانه‌ رهنگه‌ مه‌ترسی توندی ئەو ولاتانه‌ سووک بکات کاتی  
گرفتاری ئەوه‌ی پێده‌وتریت بزووتنه‌وه‌ی ناسیۆنالیستی ده‌بن له‌ ناو  
سنوره‌کانیادا. هه‌روه‌ها یارمه‌تی ئاشتیاریزان ده‌دا بۆ هاوکاری کردنی  
ئەم هیزانه‌ له‌ سه‌لماندنی توخمه‌ گشتگیر و میژووییه‌کان له‌ ره‌چه‌ته‌یه‌کی  
ئاشتیادا، له‌بری خۆراده‌ستکردن به‌ گریمانه‌ی ده‌وله‌تان که پێویستیان به‌وه‌یه  
نه‌ته‌وه‌یی بن بۆ ئەوه‌ی به‌هیزبن و ده‌بیت بزووتنه‌وه‌ ئیتنیکیه‌کان له‌ ناو  
سنوره‌کانیادا تیکبشکینن له‌ ریگه‌ی تواندنه‌وه‌ یان نکوولیکردن یان هیزه‌وه.  
ئیمه‌ ئەگه‌ر بتوانین گوتار و رییازمان دابریژینه‌وه‌ له‌ به‌رانبه‌ر ناسیۆنالیزم له  
نیو ئەو گرووپانه‌ی بالاده‌ست نین، ئەوه‌ رهنگه‌ نه‌توانین دووباره‌ بیر له  
رابردوو بکه‌ینه‌وه‌ به‌ته‌نها، به‌لکو ده‌شتوانین پاشه‌رۆژیکی باشت‌ر دابین بکه‌ین،

به تايبه تي له وولاتانه دا كه ناسيؤناليزمي كه مينه گريڊراوه به ململانيي توندي  
ئيتنيكي و نه ژادييه وه.

### سه رچاوه:

گوڤاري نه ته وه كان و ناسيؤناليزم، ژماره ۱۳ (۱)، كانووني دووه مي ۲۰۰۷،  
ل ۱۳۵ - ۱۵۳.

باس / كورده نه ته وه ييه كان و نانه ته وه ييه كان: پيداچوونه وه به ناسيؤناليزمي  
كه مايه تيبه كان و هه لوه شان وه ي ئيمپراتوريي عوسماني، ۱۹۰۸ - ۱۹۰۹.  
نوسهر / جائيت كلين

Nations and Nationalists, 13: 1 (Jan. 2007), pp. 135 – 153.

Kurdish Nationalists: Rethinking Minority Nationalism and the  
Dissolution of the Ottoman Empire, 1908 – 1909.

Janet Klein

Akron university / Dept. of History

### تیبینی و سه رنج

۱ - گه لي ريبازي ئيلهام به خش له لايه ن ژماره يه كي زور له تويژه رانه وه خراونه ته پوو  
ليردها گرنگ ترين نمونه يان ئه مانه ن: ئه دهنير و فاروقى (۲۰۰۲)، گوڤمان (۲۰۰۲)،  
تيؤدورؤقا (۱۹۹۶) و به تايبه تيش ئه بولحاج (۲۰۰۰ ، ۲۰۰۵).

۲ - بؤ نمونه بروانه، گرین (۲۰۰۰)، كه فدار (۱۹۹۵) و لوري (۲۰۰۳).

۳ - بؤ نمونه بروانه، داقيسون (۱۹۷۷) و كاريپات (۱۹۸۸). هه نديك هه لاوردني ئه م  
دوايه هه يه كه شياوي تيبينين، بروانه په يپه ره بلاونه كراوه كانى (Petrov, 2003)،  
Yosmaog'lu .Poutouridou، كه هاتوونه ته پالم له ليژنه ي كومه له ي ميژوويي  
ئهمريكي، "هه لوه شان وه ي ئيمپراتوريي و بنياتناني نيشتمان - نه ته وه: دوخي



ئىمپراتورىتى عوسمانى بە نمونە. ھەرودھان ئەو سەرنجانەنى كە رەفەت عەلى ئەبولھاج و دۆنالد كويرت، كە سەرۆك و وتەبىژى لىژنەكەن، مایەى نرھاندینكى گەورەن.

۴ - باسە بەراوردكارىيەكە زۆر بايەخدارە بە ھۆى سەرنج و تىبىنيە نایابەكانى مايكل مانەوہ (۱۹۹۳: ۳۴۷) سەبارەت بە "نەتەوہ و چىنە ھەرىمىيەكانى كە جىگىر بوون لە سەردەمى فەرمانرەوايى ھابسبورگدا - بەلام جوگرافىايى سىياسى پىنجەوانەى ئەوہ دەگەيەنیت". ئەمە وینەيەكى ھاوشىوہى سەرنجراكىش پىشاندەدات لە مەسەلەى عوسمانىدا، وەك لەم باسەدا ئىشارەتم پىكردووہ.

۵ - سەبارەت بە ھەندىك لە رووناككىرانی كورد و بۆ ئىزافەكردنى ئالۆزىيەك بۆ مەسەلەكە، "كوردبوون Kurdishness" پرۆژەيەك بوو بە ئەنقەست جوولینرا بۆ سەروەرگرتن و رىكخستنى دۆخى سىياسى نەرىتيى بنەمالەيەك لە رىگەى بەكارھىنانى ئىدیۆمى ناسیۆنالىزمەوہ. رەچاوكردنى چالاكىيەكانى برايانى بەدرخان لە سەرەتای سالى ۱۸۹۸ وە و ھىز و گور بەدەستھىنان بەدرىژايى چەند دەيەى دواتر بۆ سەرۆكايەتتى بزووتنەوہى نەتەوہى كورد، بۆ ئەوان برىتى بوو لە ھۆكارى وەرگرتنەوہى بەشىك لەو دەسەلاتەى بنەمالەكە لەدەستىدابوو پاش تىكشكاندنى مىرنشىنە بەھىزەكەيان پىشتر لە سەدەى نۆزدەھەمدا. بەشىك لە كەمپەينى نەتەوہىيان خولياى وەرگرتنەوہى ئەو مىرنشىنيە بوو كە رۆژگارىك كەسانى بنەمالەكەى ئەمان سەرگەورەى بوون (ھەرچەندە بەئاشكرا دەريان نەدەبىرى)، وەك گەرانەوہيەك بۆ شكۆى كورد لە سەرودختى ھەلۆەشانەوہى ئىمپراتورىتى عوسمانىدا. لەكاتىكدا كە ئەمە بەدلىيايەوہ كۆمەلىك بابەتى گرنگ دەخاتە سەر مەسەلەى ناسیۆنالىزم، كە لىرەدا باسى لىوہ كراوہ، بەلام لە جوغزى ئەم ئەم باسەدا نىە بۆ ئەوہى لە سەرى برۆين و ئەو خوینەرانەى مەسەلەكە جىبايەخيانە دەكرىت راویژ بە كالین (۱۹۹۶) بكەن.

۶ - بەھىوام سوود لە مشتومر و بىر و بۆچوونى جوانى ئەم تويزەرانە ببىنن: ھەمىد بۆزئەرسەلان (۱۹۹۶)، مارتىن فان برونەسن (۱۹۹۷، ئە، ۱۹۹۷ ب)، (۲۰۰۰)، (۲۰۰۲)، فوككارۆ (۲۰۰۲)، ماكدوال (۲۰۰۴)، ناتالى (۲۰۰۵)، ئويزئوغلۆو (۲۰۰۴)، يالچىن - ھىكمان (۱۹۹۰)، يەغەن (۱۹۹۶)، جگە لە بەشدارىى نووسەران لە كىتیبى عەبباس

وهلی (۲۰۰۳) دا، که هاوکار بوون له دووباره بیرکردنه وه و پیداجوونه وهی سهره تایی ناسیونالیزی کوردیدا.

۷ - بروانه هانیئوغلو (۱۹۹۵، ۲۰۰۱) بو به دهسته پیتانی زانیاری له سهر باکگراوندی بزوتنه وهی تورکه لاوهکان.

۸ - زانیارییه کی ته مومزاوی ههیه له سهر ریکخراویکی کوردی به ناوی "کوردستان عهزمی قهوی جه معییه تی - Kurdistan Azmi kavi Cemiyeti"، که وا که سیکی نه ته وه په روهری کورد له یاداشته کانیدا دهیگی پیتته وه گوايه دیار به کرلی فکری ئه فهندی و کوردیزاده ئه حمه د رامز بهگ له قاهره دایانمه زران دووه و له سالانی ۱۹۰۰ تا ۱۹۰۴ چالاک بووه، (قهدری جه میل پاشا ۱۹۹۱: ۳۱).

۹ - لیره دا پیویسته دوو چالاکیی تر باس بکریت. یه که میان یاخیبوونی شیخ عوبیدولا له ماوهی سالانی ۱۸۷۹ - ۱۸۸۱ دا، که به شیوهیه کی به رفراوان به یه که م بزوتنه وهی "نه ته وهیی کورد" داده نرا (جوهیده ۱۹۶۰) و (ئولسن ۱۹۸۹). له کاتیکیدا که به دلنیا ییه وه شیخ جوړیک له ئیدیومی ناسیونالیستی به کارهیناوه به لام به مانا فراوانه که هی بزوتنه وهیه کی ناسیونالیستی نه بووه. دووه م، یه که م روژنامه هی کوردی، که ناوی کوردستان بوو، له سالانی ۱۸۹۸ تا ۱۹۰۲ له لایه ن دوو کهس له بنه ماله هی به درخان بلاو کرایه وه - که بنه ماله یه ک بوو سه روه ختیکی حوکی میرنشینیکی کوردیان کردووه و ئه ندنامه کانی به رده وام بوون له هه ولدان بوو جوړیک گه پانه وه بوو ئه و ژیانهی پیشتریان. روژنامه که، که به دلنیا ییه وه بایه خی گه وره هی هه بوو له چیروکی به راییه کانی ناسیونالیزی کوردیدا، به لام به زهینیش له نیو میژووی بنه ماله که وه ته ماشا ده کریت و دیسان پیویستیشه له سیاقی به ره له سستی بزوتنه وهی تورکه لاوهکانه وه ته ماشا بکریت بوو سولتان عه بدولحه میدی دووه م (کله یی ۱۹۹۶).

۱۰ - دوان له سی دامه زرینه ره که ده چنه وه سهر ئه م بنه ماله نه ریتیانه، به درخانزاده و بابانزاده. سیهه میش له بنه ماله یه کی شیخی ده سه لاتداره، که شه مدینانزاده یه (جهلیل ۲۰۰۰ : ۵۵ - ۷۱). ئه وانیتریش دیسان له ده سه ته بژییری نه ریتی کوردی بوون. ئه مهش یه کینه ده گرتته وه له گه ل ئه ندامیتی ویلایه تدا، که له

دهسته بژیری خیله کی نوئ پیکهاتبوو و له ناوه راستی سه دهی نۆزده تاکوتایی ئه و سه دهیه دروستبوو بوو.

۱۱ - بۆ زانیاری زیاتر له سه ر ئه م چالاکیانه، بپروانه یاداشته کانی ئه ندامتی جارانی که قه دري جه میل پاشا بوو (۱۹۹۱: ۲۷ - ۳۲).

۱۲ - به یاننامه ی کۆمه له ی هاوکاری و پیشکوهتنی کورد Cemiye't'in ' KTTG Beyanname'si' جه معیبهت به یاننامه سی، ژماره ۱، ۲۲ ته شرینی دووهم، ۱۳۲۴ / ۵ دیسه مبه ری ۱۹۰۸. له چاپی دووباره ی کورد ته عاون و ته رهقی غه زه ته سیی محمه د ئه مین بۆزئه رسه لان وه رگیراوه (ئه پسالا: وه شانخانه ی دهنگ، ۱۹۹۸)

۱۳ - بپروانه زنجیره ی نووسینه کانی محمه د ئه مین بۆزئه رسه لان له چاپی دووباره ی کورد ته عاون و ته رهقی غه زه ته سی، (ئه پسالا: وه شانخانه ی دهنگ، ۱۹۹۸).

۱۴ - رای خۆم دهمه پال ئه وانیه به هه له ته ماشای ئه م یانانه یان ده کرد له بهر رۆشنایی ئه م بابه ته (۱۹۹۶).

۱۵ - "گویی له لوسه ر بگرن"، به یروت، ۳ کانوونی دووهم ۱۹۰۹. به پیتی راپۆرتیک له لایه نمه گه ردیچانی ته رجومانی دیاره کوه وه (وه رگیر) به رزکراوه ته وه، له ۲۲ دیسه مبه ری ۱۹۰۸ دا (PRO: FO 195 / 2317).

۱۶ - "گویی له لوسه ر بگرن"، به یروت، ۳ کانوونی دووهم ۱۹۰۹. به پیتی راپۆرتیک له لایه نمه گه ردیچانی ته رجومانی دیاره کوه وه (وه رگیر) به رزکراوه ته وه، له ۲۲ دیسه مبه ری ۱۹۰۸ دا (PRO: FO 195 / 2317).

۱۷ - به پیتی قسه ی حه مید بۆزئه رسه لان .... (به یوه ندیی شه خسی، نیسانی ۲۰۰۱).

۱۸ - ئه وه ی سه یر و سه مه ره یه که وا گوتاری "گه لی کورد یه که" له بلاوکراوه کانیندا به ره وی پیده درا له نیو چین و توژی جیای کۆمه لگه ی کوردیدا و له نیوان پشتیوانان و ره خنه گرانی رژی می ده ستووریدا دابه شی کردبوون و به م رهنگه له و گوتاری یه کگرتنه ی که مده کرده وه که بۆ ناسیۆنالیزمی کوردی پیویست بوو.

۱۹ - راپۆرتی بالیۆزی به ریتانیا باس له وه ده کات که وا هه رچه نده زۆربه ی ئه ندامانی کۆمه لگه ی هه ریم و ویلایه ته کانی کورد زۆر دلخۆش بوون به وه هه واله به لام "ریزه

زۆر و زەۋەندەكانى دز و جەردە و پياوكوژان" ھەستيان بە نىگەرانى و دلەراوكىي گەورە كردوو بە ھەوى بەسەريان دىت لە ئەنجامى گۆراني تەمومژاويدا" و بىدەنگىيان ھەلبژاردوو تا بزائن دۆخەكە بەكوي دەگات و رووداۋەكان چۆن پەردەستىن. لىرەدا بەگ و ئاغ كوردەكان توشى نىگەرانيەكى توند ھاتبوون و دەترسان سنووريك بۆ كوردەكانيان دژ بە "ئەرمەنە بىدفاعەكان" و خىلە كوردەكان سەرشۆر بكرين (Therapia, Sept. 1, 1908, No. 533) [FO 424 / 216] (لوسەر بۆ گرەى). دۆخەكە لە ئەلبانپاش ھاوشيوە بوو و بەشيك لە خەلك بەگشتى، ۋەك خىلە كوردەكان سولتانيان بە پاريزەرى خويان دادەنا و لە شۆرشى توركە لاۋەكان دەترسان و دواتریش لە رووخانى سولتان و باۋەريان وابوو كە ئىمتيازەكانيان لە دەست دەدەن (Skendi 1967: 341 – 4).

۲۰ - بۆ زانبارى زياتر لە سەر ھىزەكانى سوارەى ھەمىدى، بېروانە گلەين (۲۰۰۰).

۲۱ - بېروانە شىپلەى بۆ لوسەر، ژمارە ۴۷ نھىنى، ئەرزپوم، ۱۹ ئاب ۱۹۰۸ (PRO: FO 195 / 2284) و سەرابيان بۆ بۆپ، ژمارە ۶۶، ئەرزپوم، ۲۱ ئاب ۱۹۰۸ (MAE Nantes: E 131).

۲۲ - بۆ نمونە، عەبدولكەرىم بەگ لە عەشىرەتى مىران يەك لە كەسايەتتە گرنەكان بوو كە دەسگىر كرابوو، (بېروانە دىكسون بۆ لوسەر، بەيروت، ۱۵ ئاب ۱۹۰۹ [PRO: FO 195 / 2317]؛ "داھىلى: مىران رەيسى عەبدولكەرىم"، KTTG رقم ۳ (قانونى ئەۋوھل ۱۳۲۴، ۱۹ ديسەمبەرى ۱۹۰۸)، بەرگى پشتەۋە لە چاپى دووبارەى كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى محەمەد ئەمىن بۆزئەرسەلان ۋەرگىراۋە (ئەپسالا: ۋەشانخانەى دەنگ، ۱۹۹۸). تىببىيەك ھەيە لە رۆژنامەى تەقویمی ۋەقايەدا، كە رۆژنامەى فەرمى عوسمانىيە، ئامازە دەكات بە گرتنى كەسايەتتى بەرز و ناۋدارى تىرى عەشىرەتى مىران (ژمارە ۲۷۲، ۲ ئاب تەمووزى ۱۳۳۵ / ۱۵ تەمووزى ۱۹۰۹).

۲۳ - بۆ نمونە بېروانە تىببىيەكانى تەقویمی ۋەقايە، ژمارە ۴۷، ۱۱ تەشرىنى دووھم ۱۹۰۸ و ژمارە ۹۹، ۹ ئاب ۱۹۰۹.

۲۴ - بۇ نموونە بېروانە "بەشىك لە نووسراوى كونسولنى ئەمىرىكى لە خەرىپوت، توركيا، بۇ باليوزى ئەمىرىكا لە قوستەنتىننىيە"، ۳ ى ئابى ۱۹۰۸، لە لوسەرەوہ بۇ گرهى، ژمارە ۵۰۵، ئەستەمبول، ۲۲ ى ئابى ۱۹۰۸ (PRO: FO 424 / 216).

۲۵ - لەراستىدا پرسى زەوى (كە لە ھەندىك بازنەدا بە مەسەلەى كشتوكالىس ناسراوہ) فاكتەرىكى كليل بوو بۇ بزوتتەوہى سەرۆك ھۆزە كوردەكان دژ بە حكومەت و ھەرەوہا دژ بە دراوسى ئەرمەنەكانيان. دواتر ئەمە بەردەوام دەبىت لە يارىكردنى رۆلىك لە توندوتىژى ناوچەبىدا، نەك تەنھا بۇ ھەمىدىيەكان و دووم سەردەمى دەستوورى، بەلكو لە كاتى جەنگى جىھانىي يەكەم و دواى ئەوہش (بېروانە كلەين ۲۰۰۲: بەشى ۴ و كلەين ۲۰۰۷).

۲۶ - بۇ نموونە، دەسلەتدارانى عوسمانى بەگومان بوون لە پالئەرى ئەو سەرۆكە كوردەكانەى كە لە نۆفەمبەرى ۱۹۰۸ لە مالى شىخى زىلان كۆبوونەوہيان ئەنجامدابوو (بېروانە تەقوىمى وەقايىع، ژمارە ۴۱، ۴ ى تەشرىنى سانى ۱۳۲۴، ۱۷ ى نۆفەمبەرى ۱۹۰۸). ئەوان باوہريان وابوو كە حاجى محەمەد لە ھۆزى رەشكۆتان و شىخى زىلان نەخشەيەن بۇ كوشتارى ئەرمەنەكان داناوہ (رەنگە بۇ ناشىرىن كردنى ناوبانگى رژىمە تازەكە بووبىت). كاتى كە پۆلىس ھاتن بۇ گرتنى شىخ، ئەم پىنپراگەيانندن كە وا كۆبوونەوہكە بۇ نەخشەدانانى ھىچ چالاكىيەكى تاوانكارانە نەبووہ و بەلكو بۇ راويژ و ئامۆژگارىي ئاغا كوردە ئامادەبووہكان بووہ لەبارەى باشەى دەستوور و ئەو خىروبيزە بووہ بۆيان دابىن دەكات. ھەلبەت رەنگە ئەرك و پەيامى راستەقىنەى كۆبوونەوہكە ھەرگىز نەزانرىت، بەلام دەبى ئەوہمان لەياد نەچىت، وەك لەخوارەوہ دەبىنن، كە ژمارەيەك لە سەردارە كوردە زىرەكەكان ھەولى ئەوہ دەدەن خۆيان وا پىشان بدن كە ملكەچ و پابەندى رژىمى تازەن و لەھەمان كاتىشدا بەردەوام بن لە سەر كارى ياخيپوون بە ئاستى جىاجيا.

۲۷ - دىكسون بۇ لوسەر، ژمارە ۳۱، قان، ۳ ى نۆفەمبەر ۱۹۰۸ (PRO: FO 195 / ) (۲۲۸۴).

۲۸ - رەنگە لە لايەن بەرپرسە عوسمانىيە توورەكانەوہ كە نارازى بوون لە گۆرانكارىيەكان يارمەتى و پالپشتى كرايىتن. لە ھەمان كاتدا، وا پىدەچوو كە بەرپرسە عوسمانىيە لۆكالەكانى تر پشتيوانىي يانەكانيان دەكرد بۇ ھەمان ھۆكار

وهك سهركردايه تيبى ريڭخراوه كورديبه كه له پايتەختدا كردى و باوهريان به وه هينابوو كه دهكرت وهك هۆكارىك بىت و له ريڭيه وه قهناعت به سهركردايه تيبى ويلايهت و ناوچه كورديبه كان بكرت كه دان به حكومه تى تازه دا بنين و دهستور قبول بكهن.

۲۹ - يانهى دياربه كر تهنه لق نه بوو كه سكالانامه ي ئه م بواره مؤر بكات. ههروهها راپورته كان ئاماژه به وه دهن كه ئه ندامه كانى لقى به دليسيش "كاربه دهستانى توركه لاوه كانيان به زور و هه ره شهى كوشتن ناچار كردوه ئيمزا له سه ر برووسكه يه ك بكهن كه ئاراسته ي كابينه كه ي حكومه تى توفيق پاشا كراوه و داواى جيبه جى كردنى ته واوى شه ريعه تيان كردوه" (سه فراستيان بو شيبه له، به دليس، ۸ ي حوزيرانى ۱۹۰۹)

[PRO: FO 195 / 2317]. ئه م رووداوه له سه ر تهخت لابردي سولتان عه بدولحه ميد قه وماوه.

۳۰ - دهسته واژه ي "به سل و پاريزه وه" ئاماژه يه بو ئه زمونىك كه به وانى روژگار له قه له م دهرت بو كورد و كومه لگه سنووريبه كانى تر بو پاريزگارى له ئوتونومى ناوخو له ريڭيه دووباره هه لسه نگاندى و سه ره له نوئى دانوستاندى كردن به به رده وامى به په يوه نديبه كانيان بدن له گه ل دراوسى كانيان و ئه وانى كه حوكميان دهكهن. رهنگه ئه م ئه زمون كردنه ي كورد له جوغزى "به سل و پاريزه وه" ستراتيجيه تىكى ته واو به پيت بىت بو هاوبه شى له نيوان دهوله ته به هيزه كاندا له جياتى ته نها دابه شكردنىك كه ببىته هوى ئه نجامى پيچه وانه له هه ولدان بو دامه زراندى دهوله تىكى نه ته وه يى. له نووسىنىكى داها توودا پلانم هه يه بو روونكرده وه ي زياترى ئه م چه مكه.

۳۱ - بو نمونه بروانه نامه كان له چاپى دووباره ي كورد تهعاون و ته ره قى غه زه ته سى ۲۹ ي ته شرىنى سانى ۱۳۲۴ / ، ۱۲ ي ديسه مبه رى ۱۹۰۸ ، ۱۹ ي كانونى سانى ۱۳۲۴ / ۲۳ ي كانونى دووه مى ۱۹۰۹ ، ۶۸ - ۶۹ له چاپى دووباره ي كورد تهعاون و ته ره قى غه زه ته سى محمه د ئه مين بوژئه رسه لان وه رگيراوه (ئه پسالا: وه شانخانه ي دهنگ، ۱۹۹۸).

۳۲ - بۆ نموونە بېروانە نامەکان لە تەقویمی وەقاعدا، ژمارە ۸۳ (۲۰ی کانوونی ئەووەل، ۱۳۲۴ / ۲ی کانوونی دووەمی ۱۹۰۹)؛ ژمارە ۸۶ (۲۷ی کانوونی ئەووەل / ۱۳۲۴ / ۹ی کانوونی دووەم ۱۹۰۹)؛ ژمارە ۸۷ (۲۸ی کانوونی ئەووەل، ۱۳۲۴ / ۱۰ی یانایر ۱۹۰۹)؛ ژمارە ۹۸ (۸ی کانوونی سانی ۱۳۲۴ / ۲۱ی کانوونی دووەم ۱۹۰۹)؛ ژمارە ۱۱۱ (۲۱ی کانوونی سانی ۱۳۲۴ / ۳ی شوبات ۱۹۰۹).

۳۳ - MAE Nantes: Kurdes ) سێپتەمبەر ۱۹۰۸ ( Stamboul , "Les Kurdes" (E / 131).

۳۴ - نووسینیکی کۆلۆنیل سلیمان لە سەر Stamboul لە سێپتەمبەری ۱۹۰۸ (MAE) نانت: کوردەکان (E / 131). وەرگیڕان لە فەرەنسییە وە.

۳۵ - مۆرگان بۆ لوسەر، ژمارە ۱۷. وان، ۲۷ ی ئۆکتۆبەر ۱۹۰۹ ( / PRO: FO 195 ) (۲۳۱۸).

۳۶ - مۆرگان بۆ لوسەر، ژمارە ۱۷. وان، ۲۷ ی ئۆکتۆبەر ۱۹۰۹ ( / PRO: FO 195 ) (۲۳۱۸).

۳۷ - مۆرگان بۆ لوسەر، ژمارە ۱۸. وان، ۱۷ ی تۆقەمبەر ۱۹۰۹ ( / PRO: FO 195 ) (۲۳۱۸).

۳۸ - تەقویمی وەقاع، ژمارە ۳۰۵ (۳ی ئابی، ۱۳۲۵ / ۱۶ی ئابی ۱۹۰۹).  
۳۹ - سیرما (۱۹۹۸: ۲۱۰).

۴۰ - بەلگەنامە ی جۆراوجۆر لە کۆمەڵەکانی PRO / FO 195 / 2347 و ۴۲۴ / ۲۲۴ من ۱۹۱۰ ئاماژە بۆ ئەم سەرچاوەیە دەکەن.

۴۱ - بایەخدانی رووسیا بە کورد تازە نەبوو (بەروانە رەعد ۲۰۰۰: ۱۵۹). هەرودەها بېروانە ئەحمەد (۱۹۹۴: ۵۷) و رینۆلدز (۲۰۰۲). باسەکی دواپی بە شیوەیەکی تایبەت جیتی سەرنجە لە تیبینی کردنی ئەوەی چۆن رووسیا گرنگی دەدات نەک تەنھا بۆ چیکردنی پەيوەندی لەگەڵ کوردەکاندا، بەلام لە واقیعدا بۆ هاندانی بزوتنە وە ی ناسیۆنالیزمی کوردی کار دەکات. سوپاسم بۆ مایک رینۆلدز که کۆپیەکی بۆلۆنەکراوەی ئەم پەییەرهی بۆ دابینکردم.

۴۲ - ئۆيزئۇغلوو (۲۰۰۱ : ۳۸۶) ئىشارەت بەۋە دەدات كە وا لە كۆتايى جەنگى جىھانىي يەكەمدە، ناسىئوناليزمى كوردى، ۋەك زۆرىك لە بزوتتەۋە ناسىئونالېستەكانى تر لە ئىمپراتورىتى عوسمانىدا (بە تايىبەتى ناسىئوناليزمى عەرەبى)، ھۆكار نەبوۋە بۆ ھەلۋەشانەۋە ئىمپراتورىت، بەلكو ئەنجام و لىكەۋتە بوۋە. بەرەنگار بوۋەۋە ئۆيزئۇغلوو بۆ گرىدانى مەبەستدارى ناسىئوناليزم بە كۆتايى ئىمپراتورىتەۋە بەدلىنبايىۋە ماىەى ستايىشە، بەلام لەناو زۆرىك لە كاردانەۋەكاندا، يەك لە چەندىنى بژاردە دەرکەۋتوۋەكانە كە گروپپە عوسمانىيەكان رەچاۋيان كردوۋە و لىرەدا كوردەكانن كە دەستيان دابوۋە بالى ئىمپراتورىت كە لە سەر پىنى خۆى بوەستىت.

۴۳ - بىنگومان لىرەدا تەنانت كوردەكان ئەۋەيان ھەلېژاردبوۋ كە لەگەل حكومەتى توركيدا يەككەلۋىست بن و ئەمەش راستىيەكە چىرۆكەكە ئالۋزتر دەكات (حەمىد بۆزئەرسەلان ۱۹۹۰ : ۱ - ۲).

## سەرچاۋەكان:

### سەرچاۋە ئەرشىفكراۋەكان

#### - بەرىتانىي مەزن

ئۇفېسى تۇمارە گىشتىيەكان، لەندەن [PRO]

سەفارەت و كونسولېيەتەكان، توركيا (پىشتىر ئىمپراتورىتى عوسمانى): نووسراۋ و نووسراۋكارىي گىشتى (۲۳۱۸, 2284, 2317 / FO 195)

چاپى نەينى توركيا (216 / FO 424, ۲۲۴)

#### - فەرەنسا

ئەرشىفى ۋەزارەتى كاروبارى دەرەۋە (MAE)

Turquie – Situation intérieure: Kurdes, Nantes / / نانت قوستەنتىنېيە

131 Constantinople E



## – كەرەستە و بابەتەكانى سەرچاۋە سەرەتايىيە بلاوكراۋە عوسمانى و كوردىيەكان

كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى، ۱۹۰۸ – ۱۹۰۹.

محەمەد ئەمىن بۆزئەرسەلان كۆيكرودوۋەتەۋە و سەرلەنۆى چاپى كردوۋەتەۋە (ئۆپساللا: وەشانخانەى دەنگ، ۱۹۹۸).

تەقويىمى وەقايى Takvim – i Vekayi، ۱۹۰۸ – ۱۹۰۹، ئەستەمبوول.

## سەرچاۋە لاۋەكئىيەكان

– ئەبولحاج، رەفەتە عەلى (۲۰۰۰)، "ھىستورىيۇگرافى (زانستى مئژوو) لە تويژىنەۋەكانى رۆژئاۋاي ئاسيا و باكوررى ئەفرىقا لە رۆژھەلاتناسىي سەئىدەۋە"، لە كئىبى عارف دىرلىك، فىناى باھل و پىتەر گران، "مئژوو پاش ھەرسى جىھانەكە: زانستى مئژوو پاش يوروسەتتىرىك"، (لانھام: مئرىلاندا، رۆھمان / لىتفلىد).

– ئەبولحاج، رەفەتە عەلى (۲۰۰۵)، "پىكھاتنى دەۋلەتى مۆدىرن: ئىمپىراتورىتى عوسمانى لە سەدەكانى شانزە تا ھەژدە"، (سىراكوس: نيوپۆرك: چاپى زانكۆى نيوپۆرك).

– ئەدەنير، فىكرەت و سورەيا فاروۋقى (۲۰۰۲)، "عوسمانىيەكان و بەلكان: گىتوگۈيەك لە سەر ھىستورىيۇگرافى"، (لايدن: برىل).

– ئەحمەد، كەمال مەزھەر (۱۹۹۴)، "كوردستان لە سالاھەكانى جەنگى جىھانىي بەكەمد"، وەرگىرانى عەلى ماھىر ئىبراھىم، (لەندەن: خانەى كئىبى ساقى).

– ئەندەرسن، لىزا (۱۹۹۱)، "پەرەسەندى ھەستى ناسىئونالىستى لە لىبىيا، ۱۹۰۸ – ۱۹۲۲"، لە كئىبەى رەشىد خالىدى، لىزا ئەدەرسن، محەمەد موسلىخ و رىفا س. سىمۆن، "رەگ و رىشەكانى ناسىئونالىزمى عەرەبى"، (نيوپۆرك: چاپى زانكۆى كولۇمبىيا).

۱۹۹۱ ئە – بالىيار، ئىتئىنە "رەگەزپەرسىتى و ناسىئونالىزم"، لە كئىبى ئىتئىنە بالىيار و ئىمانئىل قالەرشتاين "رەگەز، نەتەۋە، چىن: شوناسە تەمومژاۋىيەكان" ... ، ھەرۋەھا

بالبېار، ئېتېنه ۱۹۹۱ بى، "فۆرمى نەتەوہ: مېژوو و ئايدىيولۇجيا"، لە كتيبي ئېتېنە بېلبار و ئيمانئوتيل قالەرشتاين، "رەگەز، نەتەوہ، چين: شوناسە تەمومژاوييەكان"، (لەندەن: فېرسۆ).

– بۆزئەرسەلان، ھەميد (۱۹۹۰)، "مەسەلەى كورد لە ژيانى سياسىي توركيدا: بارودۇخەكە وەك لە سالى ۱۹۹۰دا"، لە توراژ ئەتابەكى و مارگرېت دۇرلاين، "كوردستان لە گەرانيدا بەدواى ناسنامەى ئېتنيكىدا"، پەيپەرەكان خراونەتە بەردەمى يەكەم كۆنفرانسى رەگەز و نەژادەكان و ناسنامەى ئېتنيكى لە رۆژھەلا.تى ناوہراست و ئاسىي ناوہراستدا، زانكۆى ئوتريخت، بەشى تويژينەوہى رۆژھەلاتناسى. ئوتريخت: دەزگای زنجيرە بلاوكراوہكانى دەزگای ھۆتسما Foundation Publication Series Houtsma.

– بۆزئەرسەلان، ھەميد (۱۹۹۶). "كوردەكان: دەولەت، پەراويزخستن و ئاسايش"، لە كتيبي سام سى. نۆلوتشونگو "پەراويزەكانى نائارامى: كەمىنەكان و ئارامىي نيودەولەتى"، Rochester: University of Rochester Press.

"مېژوووى پەيوەندىيەكانى كورد و ئەرمەن" لە ھانز ۱۹۹۷a – بۆزئەرسەلان، ھەميد  
*Le Kurdistan et L'Europe: Regards sur l'histoire kurde (19e – 20e sie`cles)*, Zu`rich: Chronos.

– Bozarslan, Hamit. 1997b. 'La coercion et la violence au Kurdistan' in Hans – Lukas Kieser (ed.), *Le Kurdistan et L'Europe: Regards sur l'histoire kurde (19e – ۲۰e sie`cles)*. Zu`rich: Chronos.

– بۆزئەرسەلان، ھەميد ۱۹۹۷ بى. (فەرەنسى).

– بۆزئەرسەلان، ھەمىد (۲۰۰۰)، "خەباتى چەكدارى بۆچى؟ تىگەيشتن لە توندوتىژى لە كوردستانى توركيادا" لە كىتەبى فەرھاد ئىبراھىم و گولستان گورباي، "مىلاننى كورد لە توركيادا: كۆسپ و دەرڤەتەكانى ئاشتى و دىموكراتى"، New York: St Martin's Press.

– بۆزئەرسەلان، مەھمەد ئەمىن (۱۹۹۸)، "پىشەكى، كورد تەعاون و تەرەقى غەزەتەسى". ئەپسال: وەشانخانەى دەنگ.

– برونەسن، مارتىن فان (۲۰۰۲)، "كوردەكان و دەولەت و ھۆزەكان" لە كىتەبى فالخ عەبدولجەبار و ھشام داود، "ھۆزەكان و دەسەلات: ناسىئونالىزم و نەژاد لە رۆژھەلاتى ناوھراستدا"، لەندەن: خانەى بلاوكەرەوھى ساقى.

– Celil, Celile. 2000. *Ondokuzuncu Yüzyıl Sonu – Yirminci Yüzyıl – Ba Kürt Ayd nlanmas*. Translated from Russian to Turkish by Arif Karabag. Istanbul: Avesta Yayinlari. جەلىل، جەلىل، "توركى" عارف قەرەباغ لە روسىيەوھ كوردوويەتى بە توركى.

– داڤىسن، رۆدېرىك (۱۹۷۷)، "ناسىئونالىزم وەك كىشەيەكى عوسمانى و كاردانەوھى عوسمانىيەكان"، لە كىتەبى وىليەم ھەدەد و وىليەم ئوخسەنقالد، "ناسىئونالىزم لە دەولەتتىكى نەتەوھىيە: كوتايى ھاتنى ئىمپىراتورىتى عوسمانى"، كۆلۆمبس، ئۇھاىو: چاپى زانكوى وىلايەتى ئۇھاىو.

– فوككارو، نىليدا (۲۰۰۲)، "خىل، ئايىن، دەولەت لە سەرەتاي عىراقى نويدا: ھالەتى كوردە يەزىدىيەكان" لە كىتەبى فالخ عەبدولجەبار و ھشام داود، "خىل و دەسەلات: ناسىئونالىزم و نەژاد لە رۆژھەلاتى ناوھراستدا"، لەندەن: خانەى بلاوكەرەوھى ساقى.

– گوفمان، دانيال (۲۰۰۲)، "ئىمپىراتورىتى عوسمانى و سەرەتاي ئەوروپاي مۆدىرن"، كامبرىج: چاپى زانكوى كامبرىج.

– گرېن مۆلى (۲۰۰۰)، "جىھانىكى ھاوبەش: كرېستيان و موسلمانەكان لە زوويەكى رۆژھەلاتى ناوھراستدا"، پرىنستون، وىلايەتى نىوجىرسى: چاپى زانكوى پرىنستون.

- هانیئوغلوو، شوکرو م. (۱۹۹۵)، "تورکه لاوهکان له بهرهلستیدا"، ئوکسفورد: چاپی زانکوی ئوکسفورد.
- هانیئوغلوو، شوکرو م. (۲۰۰۱)، "ئامادهکاری بو شورشیک: تورکه لاوهکان، ۱۹۰۲ - ۱۹۰۸"، نیویورک: چاپی زانکوی ئوکسفورد.
- هرؤش، میرؤسلاف (۱۹۹۳)، "له بزووتنه وهیهکی نهته وهیهیه وه بو نهته وهیهکی پیکهاتوی تهواو: پرؤسهی بنیاتنانی نهته وه - نیشتمان له ئهوروپادا"، گوئقاری نیو لیفت ریویو *New Left Review* ژماره ۱۹۸، ل ۳ - ۲۰.
- جوهدیه، وهدیغ، ۱۹۶۰، "بزووتنه وهیهکی نهته وهیهکی کورد: بنه ما و پهره سندنهکانی"، نامه ی دکتورایه، زانکوی سیراکؤس.
- قهدری جه میل پاشا [زنار سلؤپی]، (۱۹۹۱). دهسکاریکراو و دووباره چاپکردنه وه له لایهن محهمه د بهیراق. دؤزا کوردستان، نهکهره: ئویزگه یاینلهری.
- کافادار، جه مال (۱۹۹۵)، "له نیوان دوو جیهاندا: بنیاتنانی دهوله تی عوسمانی"، بیرکه له ی و لؤس ئه نجلس، کالیفورنیا: چاپی زانکوی کالیفورنیا.
- کارپات، که مال (۱۹۸۸)، "ئیتنیکی عوسمانی و میراتی دانپیانراو له رۆژه لاتی ناوه راستدا" له کتیبی میلتن جه ی. ئیسمان و ئیتامار رابینؤفیچ، "نه ژاد و فره یی و دهوله ت له رۆژه لاتی ناوه راستدا، *Ethnicity, pluralism, and the state in the Middle East*، ئیناکا، ویلایه تی نیویورک: چاپی زانکوی نیویورک.
- کلّه ین، جانیت (۱۹۹۶)، "داواکاری نه ته وه: رهگ و ریشه و سروشتی گوتاری نه ته وه یی کورد. لیکؤلینه وه یه ک له سه ر رۆژنامه گهری کورد له ئیمپراتوریتی عوسمانیدا"، نامه ی ماستهر، زانکوی پرینستون.
- کلّه ین، جانیت (۲۰۰۲)، "دهسه لات له چوارده ودا: سواره ی چه کی سووکی حه میدیه و مملانی له کوردستانی عوسمانیدا، ۱۸۹۰ - ۱۹۱۴"، نامه ی دوکتوراه، زانکوی پرینستون.

- كلەين، جانیت (۲۰۰۷)، "مملانی و ھەماھەنگی: سەرلەنوی بیرکردنەو ھە پەيوەندییەکانی کورد و ئەرمن لە سەردەمی ھەمیدیدا، ۱۸۷۶ - ۱۹۰۹" لە کتیبی باربیر کارل و باقی تەزجان، "شوناس و پیکھاتنی شوناس لە میژووی رۆژھەلاتی ناوھەرستدا: بابەتگەلێک لە سەر شەرھەفی نۆرمان ئیتیسھتیس"، مادیسۆن، ویلائیەتی ویسکۆنسین: چاپی زانکۆی ویسکۆنسین.

- لۆری، ھیث (۲۰۰۳)، "سروشتی سەرھەتای دەولەتی عوسمانی"، ئەلبانی، ویلائیەتی نیویۆرک: سەنی پریس.

- ماکووال، دینقید (۲۰۰۴)، "میژووی نوێی کوردەکان *A modern history of the Kurds*، لەندەن: ئای. بی. توریس-مان، مایکل (۱۹۹۳)، "سەرچاوەکانی دەسەلاتی کۆمەلایەتی، بەرگی ۲: سەرھەلانی چین و دەولەت - نەتەوھەکان، ۱۷۶۰ - ۱۹۱۴، کامبریج: چاپی زانکۆی کامبریج.

- ناتالی، دینیز (۲۰۰۵)، "کورد و دەولەت: پەرەسەندنی ناسنامەیی نەتەوھەیی لە عێراق و تورکیا و ئێراندا"، سیراکۆس، ویلائیەتی نیویۆرک: چاپی زانکۆی سیراکۆس.

- ئۆلسن، رۆبەرت (۱۹۸۹)، "سەرھەلانی ناسیۆنالیزمی کوردی، ۱۸۸۰ - ۱۹۲۵"، ئۆستین، تەکساس: چاپی زانکۆی تەکساس.

- ئویژنۆغلو، ھاکان (۲۰۰۱)، "ناسیۆنالیزم" و کەسایەتییە ناوچارە کوردەکان لە دوادوایی سەردەمی عوسمانی و سەرھەتای چەرخێ کۆماریدا، گۆقاری لیکۆلینەوھ نیوھەولەتییەکانی رۆژھەلاتی ناوھەرست *International Journal of Middle Eastern Studies*، ژمارە ۳۳ (۳): ل ۳۸۳ - ۴۰۹.

- ئویژنۆغلو، ھاکان (۲۰۰۴)، "کەسایەتییە ناوچارەکانی کورد و دەولەتی عوسمانی: پەرەسەندنی شوناس و کئیەرکیی داسۆزییەکان و ھەلگرتنی سنوورەکان"، ئەلبانی، ویلائیەتی نیویۆرک: چاپی سەنی.

- پیتروۆف، میلەن (۲۰۰۳)، "دژە ناسیۆنالیستەکان: گروویە کۆمەلایەتییەکانی سەر بە ئیمپراتۆرییەتی لە بولگاریای سەدەمی نۆزدەدا، ۱۸۵۶ - ۱۸۷۶"، ئەم پەییپەرە لە

كۆنفرانسى كۆمەلەي مېژوويى ئەمريكيدا پېشكەش كراوه. شيكاغو، ويلايەتى ئېلېنۆي،  
ئى كانوونى دووهم.

– پۆتۆرىدۆ، مارگرېتا (۲۰۰۳)، "ئىمپراتورىتە ھەلۋەشاوھەكان و مىللەتە تىكەل نەبووھەكان:  
مىلاننى نەژادى لە ناوچەي دەرياي رەشى عوسمانىدا، ۱۹۱۵ – ۱۹۲۳". ئەم پەيپەرە  
لە كۆنفرانسى كۆمەلەي مېژوويى ئەمريكيدا پېشكەش كراوه. شيكاغو، ويلايەتى  
ئېلېنۆي، ئى كانوونى دووهم.

– رەيد، جەيمس جەي. (۲۰۰۰)، "قەيرانەكانى ئىمپراتورىتى عوسمانى: رېخوشكردن بۆ  
ھەرەس، ۱۸۳۹ – ۱۸۷۸"، شتوتگارت شتەينەر Stuttgart: Steiner.

– رېنۆلدز، مايكل ئەي. (۲۰۰۲)، "نەتەوھە ناكاملەكان لە دەرەوھە: رووسىيائى تسارى،  
بىياتنانى نەتەوھە و كوردەكانى ئەنەدۆلى عوسمانى، ۱۹۰۸ – ۱۹۱۴

*Inchoate nation abroad: Tsarist Russia, nation-building, and the  
Kurds of Ottoman Anatolia*، ئەم پەيپەرە لە كۆنفرانسى كۆمەلەي  
تۆيزىنەوھەكانى ئوراسىيائى ناوھەندا پېشكەش كراوه. ماديسۆن، ويلايەتى ويسكۆنس،  
۲۰ ئى ئۆكتۆبەر.

– سەرمە، ئىحسان سورەبىيا (۱۹۹۸)، "عەبدولھەمىد دوينەمى بەلگەلەرلە

" *Belgelerle II. Abdu'lhamid Do'nemi*. Istanbul: Beyan Yayinlari.

– سەكەندى، ستافرو (۱۹۶۷)، "رابوونى نەتەوھەيى ئەلبانىيەكان، ۱۸۷۶ – ۱۹۱۲".  
پرىنستون، ويلايەتى نيوچىرسى: چاپى زانكوى پرىنستون.

– تىۋدورۇقا، ماریا (۱۹۹۶)، "مىراتى عوسمانى لە بەلكاندا"، لە كىتېبى كارل ل. براون  
"مىراتى ئىمپراتورىتە: مۆركى عوسمانى لە بەلكان و رۆژھەلاتى ناوھەراستدا  
*Imperial legacy: The Ottoman imprint on the Balkans and the  
Middle East* ". نيوپۆرك: چاپى زانكوى كۆلۇمبىيا.

- وهلی، عه‌بباس (۲۰۰۳)، "چهند باب‌ه‌تیک له سه‌ر ره‌گ و ریشه‌ی ناسیۆنالیزی کوردی *Essays on the origins of Kurdish nationalism*. کۆستا میسا: بلاوکه‌ره‌وه‌ی مازدا.

- یالچین هه‌کمان، لاله (۱۹۹۰)، "ریکخراوه‌ خێله‌کییه‌کانی کورد و پرۆسه‌ سیاسییه‌ ناوخۆیییه‌کان" له‌ کتییی ئەندرو فینکه‌ل و نوکه‌ه‌ت سیرمان، "ده‌وله‌تی تورکیا و کۆمه‌لگه‌ی تورکی". له‌نده‌ن: رۆتلێج، ۲۰۰۳.

- یه‌غه‌ن، مه‌سه‌عوود (۱۹۹۶)، "گوتاری ده‌وله‌تی تورکی و هه‌لاواردنی ناسنامه‌ی کورد *The Turkish state discourse and the exclusion of Kurdish identity*" له‌ کتییی سیلڤیا قه‌دوری، "تورکیا: شوناس، دیموکراسی، سیاسه‌ت *Turkey: Identity, democracy, politics*", له‌نده‌ن: فرانککاس.

- یۆسمائۆغلوو ئیپیک ک. (۲۰۰۳)، "تیکوشان له‌ پیناوی مه‌که‌دونیادا، ۱۸۹۷ - ۱۹۱۳: راپه‌رینی نه‌ته‌وه‌یی یان شه‌ری ناوخۆ

*The struggle for Macedonia, 1897 - 1913: nationalist uprising or civil war*". ئەم په‌یپه‌ره‌ له‌ کۆمه‌له‌ی میژووی ئەمریکی پیشکه‌ش کراوه‌. شیکاگو، ئیلینۆی، ئی کانوونی دووه‌م.





## ناسیۆنالیزمی کوردی و شوناس له تورکیادا\*: سەرله نوێ لیکدانهوهی چه مک و تیگه یشتنه کان

### گوینهش موراد ته زجور

پروفیسۆری یاریده ده ری زانسته سیاسییه کان - زانکۆی لۆیولا له شیکاگو  
سهرۆکی پرۆگرامی لیکۆلینه وهی سیاسی کوردیی له زانکۆی ناوه پاستی  
فلۆریدا

---

\* تیپینی: نووسەر ئهم باسه ی له سالی ٢٠٠٩دا له گۆڤاری ئه وروپی بو تووژینه وه تورکییه کان  
بلاوکردوه ته وه و رهنگه هه ندی راوبوچوونی ئه و کاته ی بو ئیستای ره وشی سیاسی تورکیا گونجاو نه بیته  
- وه رگیڤ.



لىكۆلەرىكى سىياسىي تۈركە و سەرۆكى پىرۆگرامى لىكۆلەينەوھى سىياسىي كوردىيە لە زانكۆي ناوھپاستى فلۆرىدا كە تاقە يەكەي ئەكادىمىيە لە باكۈورى ئەمريكادا كە وا تەرخان بىت بۇ لىكۆلەينەوھ لە كاروبارى كورد. ھەرۈھە پىرۆففىسۆرى يارىدەدەرى زانستە سىياسىيەكانە لە زانكۆي لۆيۇلا لە شىكاگۇ.

تۆيژىنەوھكانى گۆينەش لەسەر سىياسەتى رۆژھەلاتى ناوھپاستە و بەتايبەتتەش تىشكى خستووتە سەر توندوتىژىي سىياسىي و سىياسەتى ئىسلامى و دىموكراتىزەكردن لە ئىران و تۈركىيادا، ھەرۈھە بەشۆيەيەكى بەرفراوان لەبارەي مەسەلەي كوردەوھ باس و بابەت بلاودەكاتەوھ. ناسراوترىن كاركردنى ئەم لە سەر ياخيپوونى كوردە لە تۈركىيادا كە تىيدا لەوھ دەكۆلەيتەوھ كە بۆچى تاكى ئاسايى مەترسى دەخاتە بەرخۆي و دەچىتە پال ياخيپوون. كارەكەي پىشتى بە سەرچاۋەيەكى داتاي بنەپەتى بەستوۋە كە وا ژياننامە (بايۇگرافىيەي) ھەزاران چەكدار يان گەريلا لەخۆدەگرىت. ئەو مشتومر لە سەر ئەوھ دەكات كە دابەشبوون و جياوازي ئىتتىكى لاي ئەوان مەسەلەيەك نىە، بەلكو مەسەلەكەيان لەرۈوى سىياسىيەوھ زەقبووتەوھ كاتى كە وا تاكەكانى سەر بە كەمىنەيەكى ئىتتىكى تايبەت بەرھورۈوى سەرکوتكردنى دەولەت بوونەتەوھ و دەبىنين نەژاد و شوناسيان كەوتووتە بەر ھەرەشە و مەترسى.

بۇ زانىارىي زياتر ناوى بەشېك لە باس و بابەتەكانى دەخەينەپروو:

- توندوتیژی و جوولاندنی ناسیونالیستی: سەرەتای ھێرشى یاخیوونى كورد له تورکیادا (۲۰۱۵).
- پیشخستنى دیموکراسى و خوگونجاندى ملھورى و نائارامىی سیاسى له ئێراندا (۲۰۱۲).
- ریفۆرمیستە ئىسلامییهكان له ئێران و تورکیادا، پارادۆكسى میانرھوى (۲۰۱۶).
- خەلكى ئاسایى و مەترسییه نائاساییهكان: بەشداری له یاخیوونى ئیتتىكیدا (۲۰۱۶).

## کورتەیهکی

ئەم باسە مشتومر لە سەر ئەو دەکات کە پەرەسەندنی ناسیۆنالیزمی کوردی لە تورکیادا دژوارتر و وردترە لەوەی بە شیۆهیهکی ئاسایی دانی پێدادهنریت. ئەم بۆچوونەش پشت بە سێ رییازی لیکدانەو دەبەستیت: (۱) ویناکردنی لایەنە سەرەکیەکانی بکەری سیاسی نەتەوویی وەک ریکخراو نەک گرووپی ئیتنیکی؛ (۲) رییازی سنووردانان بۆ شوناسی ئیتنیکی باشتەر و گونجاوترە لە پێداگری لە سەر دابەشبوونی ناسیۆنالیزمی ئیتنیکی لە بەرانبەر ناسیۆنالیزمی مەدەنیدا؛ (۳) تیگەیشتن لە پەيوەندییەکانی دەولەت و کۆمەلگە بە شیۆهیهکی باشتەر لە هەلومەرجی کارلیکی نیوان بکەرەکانی دەولەت و کۆمەلگەدا، لە هەلومەرجی جیاکەرەووی ئەو دوو لایەنەدا. رەنگە ئەم سێ مامەلە یان رییازە یارمەتی پەرەسەندنی وەلامدانەو بەیت بۆ ئەو پرسیارە گرنگانە پەيوەستن بە شوناسی سیاسییهو لە تورکیادا. یەکەم، بۆچی زۆریک لەو ھاوڵاتییه کوردزمانانە ناتوانن گوزارش لە شوناسیان بکەن بەو هەلومەرجانە بزووتنەووی نەتەوویی کورد دەیانخوازیت؟ دووهم، بۆچی پرۆسەکانی گەرانەووی هەلبژاردن لەو ناوچانە تورکیا کە ژمارەیهکی گەورە خەلکی کوردزمانیان تیادا دەژی زۆر پەيوەندیدار نین بە دابەشبوونی ئیتنیکی دانیشتوانەو؟ لەکۆتاییشدا، بۆچی پارتي کریکارانی کوردستان (پەکەکە PKK) بەزۆری بە رینگە و شیۆهیهک کاردەکات کە نەگونجاو لەگەڵ ئامانجە راگەیهنراوەکانیدا کە خۆیان دەبیننەو لە بەرگری کردن لە مافە سیاسی و مەدەنییهکانی کورد و فراوانکردنی مەودایان؟

## پیشهکی

- ۱ -

له سالی ۱۹۷۷دا، جۆرج هاریس تیئینی ئه وهی کردبوو که "شهر و مملانی جیدی و مهترسیداری کورد پیدهچیت له ئیستادا بوویته شتیک له رابوردوو" (هاریس ۱۹۷۷ : ۱۲۴). له گهل ئه وهشدا، ناسیونالیزی کوردی ئه وهی سهلماندبوو که زیرهک و به ئاگایه. هه لبت هاوته ریب له گهل سه ره ه لدان و جوولاندنی چه کداری کورد له تورکیادا و پیکهتانی کۆرپه له ی دهوله تیکی کوردی له باکووری عیراقددا بوو به هوی ته شه نه کردنی بایه خدانی زانستی به شوناسی کورد. من له م باسه دا سه رنجیکی ورد ده خمه سه ر زۆریک له و گریمانانه ی بایه خ به ئاراسته ی توژیینه وه کانی ئیستا ده دن له سه ر ناسیونالیزی کورد. به شیوه یه کی سه ره تای، من پرسیار له و شیکارانه ده که م که پشت به دوو جیاکه ره وه ی سه ره کی ده به ستن، که ئه وانیش بریتین له جیاکه ره وه ی نیوان ناسیونالیزی ئیتیکی له به رانبه ر ناسیونالیزی مه ده نیدا و جیاکه ره وه ی ده ولت له به رانبه ر کۆمه لگه دا. هیچکام له م دوو ریبازه به ته واوی مه به ست ناپیکیت له پرووی ده وله مهندی و ته مومژی ناسنامه ی سیاسی کورد له تورکیادا. هه ره ها پیشنیاریش ده که م که وا ریخراوه کان له بری گروپه ئتیکیه کان پیویسته بینه ته وه ری شیکاری زانستی. دواچاریش، ده مه ویت مشتومر له سه ر ئه وه بکه م که ئه و توژیینه وانه ی له جوغزی ئه م دوو دژواری و جیاکه ره وه دا کار ده که ن و گروپه ئتیکیه کان وا ویناده که ن که ئه کته ری یه که رن و داواکاری و ئامانجی دیاریکراوی باشیان هیه و خو ناکه نه خاوه نی ئه و

پرسیارانەى زۆرتىرىن گىرىگ و باىەخ دەوروزىنىن. بۆ سەلماندى ئەوھى كە مەسەلەكە بەو شىوھىە، ھەندىك نەوونە دەھىنمەوھ لە سەر چۆنىتى كاریكى سىاسەتى ناسیونالىزمى توركى و كوردى و كاریگەرىى لە سەر بنیاتنانى شوناسى ئىتتىكى لە سەر ئاستىكى مىللى. ئاخۆ كاردانەوھى ناسیونالىزمى توركى چۆن دەبىت لەبەرانبەر تەھداكانى ناسیونالىزمى كوردى و شەرعیەتى؟ ئەى بۆچى ئەنجامەكانى ھەلبژاردن لە ناوچە كوردنشینەكانى توركیدا بە شىوھىەكى توندوتۆل نابەستىنەوھ بە ناسنامەى نەژادى و ئىتتىكى راقە دەكەن، یان پالپشتى دەنگدەران بۆ ئەو حیزبانەى بەئاشكرا دژى "خولیا و ئاواتە نەتەوھىەكانى ئەو گرووپە ئىتتىكىیانەن كە دەستنىشانیان دەكەن؟" (Kalyvas كالىفاس ۱۰۴۸ : ۲۰۰۸). ئەى ئەوانە كام ھۆكارن كە ھەلبژاردنە وەك پىدەچىت سەرسورھاوەرەكانى بزووتنەوھى نەتەوھى كورد لىكدەدەنەوھ؟ من وام پىباشە وەلامى كاتى و ئەزمونى بۆ ئەم پرسىارانە برەخسىنم و ئەم رىبازى چەمك ئامىزەى لەم باسەدا ھاتوھ رەنگە ھاوكار بىت لە تیگەىشتىكى وردتدا بۆ رىچكە و رەوتى ناسیونالىزمى كورد لە توركیدا.

## ا. دهولته تی تورکیا و ناسیونالیزی کوردی

- ۲ -

گهلیک له لیكۆلینه وه کانی له سهه ناسیونالیزی کوردین له تورکیادا پشت به دوو جیاکه ره وه ده به ستن. یه که م، ئەو لیكۆلینه وانه به گشتی هاوبه ش بوون له و گریمانیه دا که وا ناسیونالیزی مه ده نی "کاریگه رتر و لیبرالتره" له ناسیونالیزی ئیتنیکیی، که "به گشتی به مه تر سیدارتر و تاییه تمه ندر ته ماشا ده کرا" (وۆلف ۲۰۰۶ : ۵۲). زۆریک له توێژه ران مشتومر له سهه ئەوه ده که ن که ناسیونالیزی تورکی تیروانینی ئەوه ی له سه ره که وا گیانی نه ته وایه تی تی تورکی بووژاندو وه ته وه له سهه حسابی گرووپه ئیتنیکیه کانی تر، بووه به هۆی رادیکال بوونی ناسیونالیزی کوردی. پاشان توێژه ران به لای شیکاری کارلیکی نیوان ده ولته تی تورکیا و ئەو هاو نیشتمانیا نه دا دایده شکینن که له تورکیادا به کوردی ده ئاخفن، به چاویکی جیاکاری نیوان ده ولته ت و کۆمه لگه دا. لیژه دا چه ند نموونه یه ک به سه بو پیشاندانی ئەوه ی که چۆن ئەم دوو جیاکه ره وه یه ئەو جه ختکردنه وانه دووپات ده که نه وه سه به ره ت به په ره سه نندی ناسیونالیزی کوردی. دئیقد ما کدوال وایبو ده چیت که باس کردن له هه ر میژوو یه کی نویی کورد پیویسته بایه خی ته واو بدات به "مملانیی نیوان گه لی کورد و ئەو حکومه تانه ی که له ژیر رکیفیدان" (ما کدوال ۲۰۰۰ : ۱). مایکل گونته ریش رای وایه که "ناسیونالیزی کوردی تا راده یه کی زۆر له سه ده ی بیستدا په ره یسه ندووه وه ک کاردانه وه ی نه ژاد یان ئیتنیکیی بیده ولته دژ به سته م و سه رکوتکردنی "ناسیونالیزمه فه رمیه کانی ده ولته" له تورکیا و عیراق و ئیران و سووریا دا (۲۰۰۷ : ۱۵). سیاسه ته پر له



سته م و جیاکاری و توندوتیژهکانی دهوله‌تی تورکیا کاریگه‌رییه‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی هه‌بوو له درووستبوونی ئەم فۆرمه‌ی ناسیۆنالیزمی کوردی هاوچه‌رخدا که سمیث و یاقوز (۲۰۰۱ : ۱ ؛ ۲۰۰۵) گه‌لی نمونه‌ی لی باس ده‌کن. هه‌ر له سیاقیکی هاوشیوه‌دا، مارتن فان برونه‌سن پییویه که سته م و داپلۆسینی دهوله‌ت له تورکیادا له‌راستیدا رۆلی "به‌هیزی بینیه له هه‌ولدانیدا بو تیکشکاندن فیه‌ره‌نگ و کولتووری کورد" (فان برونه‌سن ۲۰۰۳ : ۵۷). هه‌روه‌ها هه‌مید بۆژئه‌رسه‌لانیش په‌یوه‌ندی نیوان دهوله‌تی تورکیا و ئەو گرووپانه‌ی که به کوردی قسه ده‌کن بهو شیوه‌یه باس ده‌کات که دژمنکارانه و پر له ناکوکییه. " له سالی ۱۹۲۵ وه په‌یوه‌ندی هه‌ژموونگه‌راییی و بالاده‌ستی نیوان دهوله‌ت و کورده‌کان چه‌وساندنه‌وه و سه‌رکووتکردن و په‌راویزخستن و سووکایه‌تی پیکردنی سیستماتیکی کوردبوون له‌خۆده‌گریت" (بۆژئه‌رسه‌لان ۲۰۰۳ : ۱۸۷). سیاسه‌ت و کرده‌وه‌ی تواندنه‌وه‌ی زۆره‌ملیی کورد له‌لایه‌ن دهوله‌تی تورکیاوه، چه‌شنی به‌زۆر پێخویندن به‌زمانی تورکی و خزمه‌تی زۆره‌ملیی سه‌ربازی، جگه له جیاکاری کردنیان وه‌ک کریکار له شاره‌ تورکییه‌کاندا رۆلی خویان بینی له خه‌ملاندن و گه‌لاله‌ کردنی ناسنامه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی رادیکالدا (Saatci سه‌عاتچی ۲۰۰۲). به‌هه‌مان شیوه‌ش، سیاسه‌ته‌کانی دهوله‌ت سه‌باره‌ت به‌ پشتگۆی خستنی کورد له میژووی ره‌سمیدا و سه‌پاندنی سیمبۆله‌کانی ناسیۆنالیزمی تورکی به‌ سه‌ر کایه‌کانی کۆمه‌لگه‌دا هانی درووستبوونی ناسیۆنالیزمیکی شوڤینیی کوردی داوه (Canefe جه‌نه‌فه ۲۰۰۲ ؛ Öktem ئوکیته‌م ۲۰۰۴). له شیکاریی هه‌لکشان و گه‌شه‌کردنی پارتی کریکارانی کوردستاندا (په‌که‌که)، بیرمه‌ند و رۆشنییری کورد ئەلتان تان وایبۆده‌چیت که کوده‌تا درنده‌که‌ی سالی ۱۹۸۰ هۆکاری سه‌ره‌کی بوو بو روونکردنه‌وه‌ی پالپشتی میلی له په‌که‌که (Tan تان ۲۰۰۹ : ۳۹۹).

بیگومان ئەو پاساوانەى كە نەشونما و پەرەسەندنى ناسیۆنالیزمى كوردى كورت دەكاتەوہ بۆ كاردانەوہ لەبەرانبەر ناسیۆنالیزمى ئیتتىكى توركى و سیاسەتە توندوتیژ و جیاكارىیەكانى دەولەت، بى تەحەدا و بەرەنگارى تىپەر نەبوو. بە ئیتتىك كردنى بیروكراتى بووہ بە ھۆى ناکۆكى و ململانێى نەژادى لە گەلىك لەو ولاتانەى كە تازە سەربەخۆیى خۆیان لە توركىا وەرگرتووہ (Wimmer ویممەر ۱۹۹۷). زۆرىك لەوانەى بە رەگەز كوردن پىنگە و دەسەلاتى كاریگەریان لە بیروكراتىیەتى حوكمدا وەرگرتووہ و تىكەل بە كۆمەلگەى تورك بوون (Cornell كورنىل ۲۰۰۱). جگە لەوہش، ئەوہ بە ئەزمون نەسەلماوہ كە وا "پىناسەى ئیتتىكى ناسیۆنالیزمى توركى پىش پەرەسەندنى "ناسیۆنالیزمى پىچەوانەى" كوردى كەوتبیت، ھەرچەندە بەتوندىش پەيوەست بوو پىیەوہ (Sommer سۆمەر ۲۰۰۴ : ۲۴۱). ھەرۆھەا مارتن فان برونەسن تىبىنى ئەوہ دەكات كە رۆلى توندوتیژى لە مەسەلەى كورددا زیادەپۆیى تىداكراوہ و زۆرىك لە دەستەبژىرى كورد ئامادەبوون بۆ چوونە ناو سیستەمى سیاسىیەوہ و تارادەىك دەستبەردارى ناسنامەى كوردىیان ببن (Bruinessen Van فان برونەسن ۱۹۹۹ب). زۆرتىرین بەرەنگاربوونەوہى دلگەرمانە لە مەتىن ھەپەرەوہ دىت، كە مشتومر لە سەر ئەوہ دەكات گواىە سیاسەتەكانى دەولەتى توركىا لەبەرانبەر ھاولانێیە كوردەكانى ناتوانریت بەوہ وەسف بكرىن كە سەركوتكارانە و تواندەوہیە (Heper ھەپەر ۲۰۰۷ : ۶). ھەرۆھەا پى لە سەر ئەوہش دادەگرىت كە توێژىنەوہكانى ئىستا لە سەر ناسیۆنالیزمى كوردى ناتوانن "سەردەمەكانى ئاشتى و ئارامى رىژەى لە نىوان دەولەت و كوردەكاندا" شىكەنەوہ (لاپەرە

(۱۸۱). بەپېشى بۆچوونى ھەپەر، ناسىۋونالىزىمى توركى بە پىلەى يەكەم سىروشتىكى مەدەنىيەت ھەپە و "ئەوانەى پابەندى و ملكەچى خۇيان ئاشكرا كىردوۋە بۆ دەولەت تورك بوون، بەدەر لە كۆلتوور و ئايىن و زمانىان" و "لە ناسىۋونالىزىمى كۆلتوورىدا يەكتر تەواو دەكەن" و بە مىرات بۆ ئەو ھاۋالاتىانە ماۋەتەۋە كە "پابەندى كۆمەلىك ئايدىيائى بالا و بەھا و ھەلۋىستىن و سەرىان كىشاۋەتەۋە بۆ ھەست و ھۆشى 'ئىمە' و بە توركى راستەقىنە لەقەلەمدراون" (ل ۱۸۴). كەۋاتە بەو پىيەى توركىا پەپرەۋى دەستوورى ناسىۋونالىزىمى مەدەنى دەكات ... دەكرىت مرؤف توركىكى راستەقىنە بىت تا ئەو سنوورەى پابەندى ئايدىيال و بەھا و ھەلۋىستى تورك بوويت" (ل ۱۷۹).

- ۴ -

ھەلبەت دژۋارىيەكە لەۋەدايە كە چەندوچوونەكانى ھەپەر لەپروۋى پىراكتىكەۋە نەگونجاۋە لەگەل ئىدىيە دەركىيەكەيدا كە وا دەولەتى توركىا پەپرەۋى سىياسەتى تۈاندنەۋەى نەكردوۋە لەبەرانبەر كورددا. لىرەدا بۆ نمونە دەلى "ئەگەر ھەر كەسىك بەئاشكرا جار لە كوردبوونى خۇى نەدات و داۋاى مافە سىياسىيەكانى كورد نەكات، ئەۋە دەولەت ھىچ مەسەلەيەكى كوردبوون بەھەند وەرناگرىت" (ل ۱۱۸). پاشان بەردەوام دەبىت و دەلىت "ناۋى توركى لەو گوندانە نراۋە كە ناۋى كوردىيان ھەبوو و نەشيانھىشت باۋكان و دايكان ناۋى كوردى لە مندالەكانىان بنىن" (ل ۱۶۳). بەھەمان شىۋە باس لەۋەش دەكات كە "دەكرىت كەسىك بەردەوام بىت لە ئاخاوتن بە زمانى دايكى، بەلام ئەگەر ئەم كەسە بە زمانى توركىش قسە بكات و ناۋى توركىكى لە مندالەكانى نا و چوۋە سەر كۆلتوور و فەرھەنگى نەژاد و ئىتتىكى تورك، كەۋاتە ئەم كەسە ھەلومەرچى بوون بە توركى دەستەبەر كىردوۋە (ل ۹۲).

هه موو ئەم پراکتیزانەى که هه پەر دۆکۆمێنتى کردوو و وهک به لگه باسیان دهکات نمونهى ئاوێته کردن و تواندنه وهى به هیزن و پهراویزخستنى زمان و کولتوورى گرووپیکی ئیتنیکیه به شیوهیهکی سیستماتیکی و دامه زراوهی بۆ بهرژه وهندی گرووپیکی تری ئیتنیکیه گه وره تر له ژماره دا که وا دهستی گرتوو به سهر دهوله تدا. ئەگه زاراوه و دهسته واژه کانی مان Mann وه برگرین، بۆمان ده رده که ویت که سیاسه ته کانی دهوله تی تورکیا له به رانه ر خه لکه کورد زمانه که دا له خوگرتنی شیوه ده زگایى ناچار کردن و سه رکوتکردنی پۆلیسی و داپلۆسینی پر توندوتیژی و کوشتنی به کۆمه لى به ئەنقه ست بووه (Mann مان ۲۰۰۵ : ۱۲). ستراتییجه تی دوا ییان له سه رکوتکردنی یاخیبوونی ده رسیما جیه جی کرا له کوتایى سالانى ۱۹۳۰ کانا (ئۆلسن Olson ۲۰۰۰ ؛ بولوت Bulut ۲۰۰۵) و گرتنی ده رسیم له "سنووری ناوخودا"، کاتی کۆمه لانی خه لکی ره سه نی شاره که له ناوچه یه کی ده ور و پشتیدا به رگرییان کرد دژ به سه نترالیزه کردن و ئاوێته کردن (یه فتاچه ل Yiftachel ۱۹۹۶).

- ۵ -

زۆریک له سه رچاوه سه ره تاییه کان دۆکۆمێنتى ئەوه ده که ن که چۆن سیاسه تی زۆره ملیی ده وله ت میراتیکی هه میشه یی جیاکاری و نامۆبوونی به جیه هیشتوو له ناو توێژگه لیکى به رچاوی میله تی کوردا (بۆ نمونه، ئەنته ر Anter ۱۹۹۹ : ۳۱ - ۳۴، ۳۶۱؛ جه مال Jamal ۲۰۰۳ : ۱۵ - ۳۴، ۳۷۳ - ۳۷۹؛ ئیکینجى ۲۰۰۴ Ekinci : ۹۴ - ۹۷؛ کایا Kaya ۲۰۰۳ : ۲۴ - ۳۹، ۱۴۳ - ۱۵۰). بیگومان ئەم میراته هیشتا هه ر ماوه و وهک خویه تی. به پێی قسه ی پیره میردیکی خه لکی باتمان که وا کورپه که ی چووبوو

نیو ریزه‌کانی په‌که‌که‌وه که ده‌لایت "هه‌رچه‌نده من باجه‌کانی خوّم ددهم و خزمه‌تی سه‌ربازی خوّم ده‌که‌م، به‌لام هه‌مان مافم نیه و ناتوانم به ئازادی گوزارش له ناسنامه‌ی خوّم بکه‌م". سه‌رباری ئه‌وه‌ش، هه‌په‌ر کاریگه‌ریی سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌ت له سه‌ر کورد پوخت و پاکژ ده‌کات به پشت‌گویی‌خستنی ئه‌وه‌ی که چۆن له کورد ده‌روانیت و مامه‌له‌کردنیان به شیوه‌یه‌کی جیاواز له نه‌ژادی تورک (بۆ نمونه، Yeğen یه‌غه‌ن ۱۹۹۹؛ Jongerden جوڠگه‌رده‌ن ۲۰۰۴ / ۲۰۰۵؛ Ülker ئویلکه‌ر ۲۰۰۷).<sup>۲</sup> به‌لام ئه‌و بیده‌نگه له‌ئاست ئه‌و توندوتیژییه هه‌رهمه‌کییه‌ی کوردی کردبووه ئامانج له سالانی یه‌که‌می کۆماردا و جاریکی تریش له سالانی ۱۹۸۰کان و ۱۹۹۰کاندا (Alinak ئالیناک ۱۹۹۶: ۷۴ - ۹۳). توندوتیژی هه‌رهمه‌کیی هۆکاری سه‌ره‌کی بوو له پشت ئه‌وه‌وه که خه‌لکانی ئاسایی ده‌چوونه پال ریکخراوه یاخیه‌کان له زۆریک له مملانی سیاسییه‌کاندا (Ganguly گه‌نگولی ۱۹۹۶؛ Goodwin گودوین ۲۰۰۱: ۲۳۵). بیگومان، ئه‌و شکسته‌یه‌تیاوه له درکردن به‌وه‌ی چۆن سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌ت هه‌ستیکی قوول و به‌هیزی نادادی و سته‌می لای هاو‌نیشتمانانی کوردزمان خولقاندوووه.

- ۶ -

زۆر سه‌یره که وا هه‌په‌ر هیشتا هه‌ر له چوارچیوه‌ی دابه‌شکاریی ناسیۆنالیزی ئیتنیکیدا کار ده‌کات له به‌رانبه‌ر ناسیۆنالیزی مه‌ده‌نی و داب‌کردنی ده‌وله‌ت دژ به کۆمه‌لگه و قورسایی خو‌ی ده‌خاته سه‌ر گرووپه ئیتنیکیی و نه‌ژادییه‌کان له‌بری ریکخراوه‌کان سه‌ره‌پرای ره‌خنه‌گرته‌ی له ئه‌ده‌بیاتی پیشوو له سه‌ر ناسیۆنالیزی کوردی له تورکیادا. یه‌که‌م، هه‌په‌ر نیشانه ئیتنیکیه‌کان به شیوه‌یه‌کی ناره‌خنه‌یی و نامیژوویی به‌کاردینیت و بۆ

نمونه دهنوسیت "تورکهکان گیشتوننه ته دهره نجامیک که وا کوردهکان مهیلیان به لای دورکهوتنهوه بووه له ئایدیال و بهها و ههلویتست" که دهیانویست هاوبهشی تورک بن تیئاندا و له م پرۆسهیه دا دهکریت ناسنامه لاهکییه که یان جیگهی ناسنامه بنه رتهیه گشتیه که یان بگریتهوه وهک تورکیک" (ل ۱۰). ههپهر بهو جووره دهنوسیت وهک ئهوهی گرووپه ئیتنیکییهکان ئهکتهری یهکبوون بن و بهروونی ههولی بهدیپتانی ئامانجه دیاریکراوهکان بدهن. له پراستیدا په یوه ندییه ئالۆزهکانی نیوان گرووپه ئیتنیکییهکان، که وا ئهکتهری یهکریز و هه مه چه شن نین، له گه ل ئه و ریخراوانه ی ئیدیعی نوینه رایه تی به رژه وه ندییه ئیتنیکییهکان دهکن، پیوسته شیکارییه کی رهخه یی بکرین بو تیگه یشتن له دینامیکیه تی په یوه ندییه ئیتنیکییهکان (Brubaker بروبه یکه ر ۲۰۰۲). به رژه وه ندییهکانی بازنه ی ئیتنیکی هه میسه له گه ل به رژه وه ندییهکانی ریخراوی ئیتنیکیدا یه کناگر نه وه. دووهم، دهوله تی تورکیا ئهکتهریکی یه کړنگ نه بووه و سیاسه تهکانی به شیوه یه کی بنه رته ی کاریگر بووه به کارلیک و تیکه له کیش له گه ل ئهکته ره کومه لایه تییه ئۆتۆنۆمیدارهکاندا، به تایبه تی دوا ی گواستنه وه بو حوکمی فره حیزی له سالی ۱۹۵۰دا. له کاتیکدا هه پهر به پراستی درک به وه دهکات که مامه له ی مه ده نی و سه ربازی له گه ل مه سه له ی کوردا جیاوازییه کی گه وره ی تیدایه (ل ۷۹)، به لام ئه و به شیوه یه کی سیستماتیکی هۆکارهکانی ئه م جیاوازییانه و لیکه وته کانیا ن شیناکاته وه. سه هه م، مشتومر کردن له سه ر ئه وه ی ئاخۆ ناسیۆنالیزمی تورکی ئیتنیکییه یان مه ده نی هه ر ته واو بیسووده. دابه شکاری له نیوان ناسیۆنالیزمی ئیتنیکی و مه ده نیدا به هایه کی شیکاریی زۆر سنوورداری هه یه له تیگه یشتنی شیوازهکانی مملانیی ئیتنیکی یان نه ژادی له تورکیادا. ناسیۆنالیزمی مه ده نی، که "به زه روورته باشته رین یان خراپترین جووری ناسیۆنالیزم نیه" و "باشه ی

ههيه بۆ كۆلتورەكانى زۆرىنە" و "پالپشتى زۆر بەهيزى ههيه كه به لاي تۆاندنەوه و تىكەلكردندا دايدەشكىن" (Wolff وۆلف ۲۰۰۶ : ۵۲ - ۵۳). بەهەر حال، لە لايەكەوه، ئەو نووسەرانی جەخت لە سەر توخمە ئىتتىكايەكان دەكەنەوه ناتوانن بە راستى ئەوه روونبەنەوه كه چۆن ئەو مليۆنان هاو لايتيه كورد زمانە خۆبەخشانه و بەخواستى خۆيان شوناسى توركى وەربگرن و خۆلابدەن لە هەر پەيوەنديهك بە نەتەوهى كوردەوه. لە لايەكى ترەوه، ئەو تويژەرانی كه پى لە سەر لايەنى مەدەنى دادەگرن، يان هەر هيچ نەبیت لايەنى نائىتتىكى ناسيۆناليزمى توركى، خۆ نەبان دەكەن لەو راستيهى كه مليۆنان هاو نيشتمانى كورد زمان سكالای سەخت و تاليان ههيه لە سەر چۆنيتى مامەلە كردنى دەولەت و ميديا لەگەلياندا. هەلبەت ناسيۆناليزمى توركى هەتا بلێى لەگەل خۆيدا ناكۆك و دوورپووه و هەر جارە و لە سەر ئاوازيك دەخوينیت بەرادهيهك كه ناتوانریت پۆلين بكریت نە بۆ ئىتتىكى و نە بۆ مەدەنيش.

## مامەلەيهكى سنووردانانى ئىتتىكى و ناسيۆناليزمى كوردى

- ۷ -

فەرەدرىك بارت پيشنيازى مامەلەيهكى باشتەر و گونجاوتر دەكات بۆ ليكۆلینهوه لە ناسيۆناليزم و وايبۆدەچیت كه "تيشكى يەكلاكەرەوه خستنه سەر ليكۆلینهوه و تاوتوى كردن .... دەبیتە ئەو سنوورى ئىتتىكايەى گرووپەكه ديارى دەكات، نەك ئەو شتە كۆلتوريبانەى كه لەخۆيان دەگریت" (Barth بارت ۱۹۹۶ : ۱۵). بەپيى بۆچوونى ئەندرياس ويممەر، "بە پلهى يەكەم وا تەماشای بنهچەى ئىتتىكى ناكريت كه مەسەلەى پەيوەندى بیت لە نيوان ئەو

گرووپانەى پيشتر ديارىكرايون ....، بەلكو پرۆسەيەكى پيکھينانى گرووپەکان و سەرلەنوئى پيکھينانەوہيانە لە ريگەى ديارىکردنى سنوورى نيوانيان" (۲۰۰۸ : ۱۰۲۷). پرۆسەى دانانى سنوورى ئيتنيكى ژمارەيەكى زۆر لە ستراتيجە جوړاو جوړەکان لەخۆدەگریت و لە حالەتى بنياتنانى نەتەوہدا، يان دەبیت دەستەبژيرى دەولەت "سەرلەنوئى پيناسەى گرووپيکى ئيتنيكى بکاتەوہ کہ بوونى ھەيە وەک ئەو نەتەوہيەى کہ پيويستە ھەمووان تيدا يەکانگير بن" يان "دروستکردنى کۆمەلکى نەتەوہيى / نيشتمانى نوئى لە ريگەى تیکەلکردنى گرووپە ئيتنيکيە جوړاو جوړەکانەوہ" (ل ۱۰۳۲). ھەرچەندە ستراتيجى يەکەم پيیدەوتریت "دامەزراندن"، کہ وا کايە بنەرەتییەکانى بنياتنانى نەتەوہ لەخۆدەگریت لە تورکيادا، بەلام دووہم پيیدەوتریت "تیکەلبوون". دروستکردنى ناسنامەيەكى نەتەوہيى بەپيى بنەماى زۆرينەى ئيتنيكى بە شيوہيەكى حەتمى سەردەکيشیتەوہ بۆ دروستبوونى ئەو کەمیانەى کہ "بە نامۆ يان متمانە پینەکراوى سياسى دادەنرین لەپیناوى دامەزراندن يان تیکەلبووندا" (ل ۱۰۳۴). لەم روانگەيەوہ، دروستبوونى کۆمەل يان تويزيکى کوردى يەکگرتوو کہ وا جياوازيەکانى زمان و خيل و ناوچەى تپەرانديت بە شيوہيەک لە شيوہکان بەرھەمى کۆمارى تورکيا بووہ.

- ۸ -

شيوازی باوى ناسيۆناليزمى تورکى پيويستى بە ستراتيجيەتى "دامەزراندنە" کہ خوئى لە دروستکردنى سنوورى ئيتنيکيدا دەبينیتەوہ و ھەموو ناسنامە ئيتنيکيەکانى تر پەراويز دەخات جگە لە تورک. دانپيانانى ئاشکرا و نوینەرايەتى کردنى سياسى ناسنامە ئيتنيکيەکانى تر قەدەغەيان



لهسهره چونكه واليكدهدريتهوه كه يهكيتي نيشتماني هه لدهوه شينيتهوه و جهمسهر بهندي بهرپا دهكات. له ههمان كاتيشدا، ئامانجي ئهم سياسيته فراوانكردي سنوورهكانه و گورانكارويه له ناوهرۆكي توركبووندا. ليره دا ژماره يه كه نمونه تيشكي زياتر دهخاته سهر مهسه له كه. ئيلكه ر باشبوغ Ilker Başbuğ، سهرۆكي ئهركاني گشتيي هيزه چهكارهكاني توركي، مشتومر له سهر ئهوه دهكات كه "دانپياني دهستووري به ناسنامه ئيتنيكيه كاندا ئامانجي تيكشكاندي دهوله ته و كهس چاوه پرواني ئهوه له توركي نهكات سياسي ته گه ليك بهرپوه بيات كه گروه پيكي ئيتنيكي دياريكراو بكاته ئامانج له كايه ي سياسي و له وانه يه ئهمه ولات په لكيش بكات بو حالي ته جهمسهر بهندي و هه لوه شان هوه"<sup>3</sup>. ههروه ها له وتاردانيكي دا له خويندنگه ي ئهفسه راني ئهركاني توركي له 14 ي نيساني 2009 دا، دژ به و بيرۆكه يه دهوه ستيته وه كه توندوتيزيي سياسي له توركي دا به مملاني ئيتنيكي وه سف بكرت و به پي بوچووني ئهم بيت ئهوه په كه كه يه كه بيهووده له هه ولدايه بو به ره مه پياني گرژي و توندوتيزي. زوريكيش له ها ولاتييان كه به بنه چه كورد و زازان و له ناو هيزه چهكارهكاني توركي دا بوون و له شهري دژ به په كه كه دا شه هيد بوون و به ده ر له ناسنامه ي ئيتنيكيان يه كسانن له به رانبه ر ياسادا. باشبوغ بوچوونه كاني هه پهره ي لا په سه نده و به نمونه ده يه نيته وه و وايبو ده چيت كه له سالي 1938 وه تا 1984 هيج توندوتيزيه ك نه بووه په يوه ندي به نه ژاد و ئيتنيكه وه بو بيت. ته نانه ت ئه نجامي راپرسيه كي گشتيش به نمونه دينيته وه كه ئامازه به وه ده دات كه وا زورينه ي ره هاي كورد و زازا گوزارش له په يوه نديه كي دل سو زانه ده كن به توركي اوه. ئه و پي له وه ده نيت كه ده كريت به ئازادي گوزارش له ناسنامه ئيتنيكيه كان بكرت له سهر ئاستي تاك، به لام نابيت هيج شوينيكي له سياسي ته دا هه بيت. ههروه ها باشبوغ بينه و به ره له سهر ئهوه دهكات كه "به سياسي ته كردني ئيتنيك و نه ژاد"

ناسه قامگیری و توندوتیژی به رهه مدینیت له لوبنان و عیراق و ناوچهی به لکاندا<sup>۱</sup>. دهنیز بایکالی سه رکردهی پارتی گه لی کۆماری (جهه په ناسنامهی نه ته وهی / نیشتمانیی تورکیا دابنریت و ئه مهش ریگه له و هاو لاتیانهی تورکیا ناگریت که شوناسی ئیتنیکی تریان ههیه و له هه مان کاتیشدا به رهه لستی دانپیانانی دهستووری دهکات به ناسنامه ئیتنیکیه کان<sup>۷</sup>.

- ۹ -

بیر و بۆچوونی رهجهب تهیب ئه ردوغانی سه رهۆک وه زیران (له سه ردهمی ئه م نووسینه دا - وه رگێر) و سه رکردهی پارتی داد و گه شه پیدان (ئه که په *Adalet ve Kalkınma Partisi - AKP*) سه بارهت به بنیاتنانی ناسیونالیزی تورکی هاوشیوه و جیاوازیسه له دید و تیروانینی باشبوغ و بایکال. له سه ریکه وه، ئه ویش وا له تورکبوون دهگات که پیکهاتهیه کی فراوانه و گه لی ناسنامهی ئیتنیکی له خۆدهگریت و ده لیت "تورک و لاز و کورد و چه رکهس و جۆرجیه کان هاوبه شن له هاو نیشتمانی بوونی کۆماری تورکیادا و هه موو ئه وانه برای ئیمه ن"<sup>۸</sup>. له سه ریکی تریشه وه، خواستی زۆری ههیه بۆ دانپیانانی ئاشکرا به تایبه تمه ندی و جیاوازی میژوویی ناسنامهی کوردی. ئه و پاساوی وایه که ئه م تایبه تمه ندی و جیاوازی به زه روورهت یه کیتی نیوان تورک و کورد تیکنادات چونکه میژوویه کی دوورودریژیان ههیه له هاوکاری و ئالوگۆری به ها کولتوورییه هاوشیوه کان، که پیده چیت بنه مای باوه ری هاوبه شیان بیت به ئیسلام. به م مانایه بیت، هه ر ئه وه نیه که وا تورک و کورد پیکه وه له م ناوچهیه دا ده ژین،

بەلگە پەيوەندىي توندوتۆليان بنياتناوہ بە ھۆي تىكەلبوون و كارلەيەكتەر كوردنيان و خەبات كردن دژى دوژمنە ھاوبەشەكان و جگە لەوہش ھەردوولا لە فەرھەنگ و كولتوورى ئىسلاميدا ھاوبەشن. بەم پىيە، ئەردوغان ھەلويستىك وەردەگرىت كە خاسىتى ھەردوو ستراتىجىيەتى "دامەزراندن و تىكەلبوونى" لەخۆگرتووه و ئامانجى تىكشكاندنى رەونەق و پرشنگدارىي ناسىئوناليزمى ئىتتىكىي كوردىيە. لەبەرئەوہى ناكرىت دەولەتى توركييا بە قەوارە دەولەتىكى تۆكمە و چەسپا و دابىرىت، بۆيە ئەم لىكدانەوہ رىكابەرانەي ناسىئوناليزمى توركى گەشەيان كوردووه و بە تىپەرىنى كات روونتر بوووتەوہ ھاوشان لەگەل ھەولدانى دەولەتدا بۆ بەرپەرچدانەوہى تەحەداي ناسىئوناليزمى كوردى.

- ۱۰ -

ناسىئونالىستە كوردەكان بەدواي چەندىن ستراتىجەوہن بۆ سنووردانى ئىتتىكى وەك كاردانەوہيەك بۆ ئەم پىكھاتانەي ناسىئوناليزمى توركى. ئەوان مشتومريان لە سەر ئەوہيە كە وەسفكردنى خاسىيەتى ناسىئوناليزمى توركى بە مەدەنى لەوہ بەولاوہ كە رووكەشىكى بەردەوامى پىدانى ھەژموونى نەژاد و ئىتتىكى توركە ھىچىتر نىە. لە پلەي يەكەمدا، ئەوان سنوورىكى تەسكتر دەكىشن بۆ ناسنامەي ئىتتىكى لە ھەولدانىكدا بۆ ديارىكردنى كورد وەك نەتەوہيەكى جيا لە تورك. ويممەر ئەم جۆرە لە سنووردانى ئىتتىكى بە "چوونەوہيەك" پۆلین دەكات (ل ۱۰۳۶). ئەمىنە ئاينەي ھاوسەرۆكى پارتي ديموكراتى پىشكەوتنخواز (دەتەپە *Demokratik Toplum Partisi – DTP*), نموونەگەلىكى سەرەتايى باس دەكات بۆ پىشەنگىكى كارى ئىتتىكى كە ستراتىجىيەتى لەم چەشنە بەكاردينىت لە وتاردانەكانيدا و كوردىتى يان

كوردبوون داده به زینیت بو شیوهیه کی تایبته و دیاریکراو له ناسنامه ی سیاسی. ئەم خانمه له وتاردانیکیدا له فارتو، له ۲ی دیسه مبهری ۲۰۰۸دا، دهلیت:

"نابیت هیچ که سیک که ده بیته به ربژییری پارتی داد و گه شه پیدان (ئەکه په AKP) بللی 'من کوردم'. ئەمه قبوولکراو نیه چونکه سیاسه ته کانی پارتی داد و گه شه پیدان نکوولی له کورد ده کهن و هه رکه سیک بیته به ربژییری ئەکه په کورد نیه و ته نانهت ئەگه ر به ده می خویشی بللی 'من کوردم'. ئەمه ش وانا گه یه نیت که ئیمه پراکتیزه ی سیاسه تی نه ژا دیه رستی ده که یین. ئەکه په و ئەوانه ی که بانگه شه ی تاقه یه ک نه ته وه ده کهن (که نه ته وه و میله ته ی تورکه) له م ولاته دا پهیره ویی سیاسه تی ئیتنیکی ده کهن".

- ۱۱ -

هه ر ئەم خانمه چه ندو چوونی زیاتر ده کات و له کۆبوونه وه یه کی جه ماوه ری هه لبژادن له مارتی ۲۰۰۹دا ده لیته که پیوه ری راسته قینه ی کوردبوون پشتیوانی کردنه له پارتی دیموکراتی پیشکه وتنخواز DTP<sup>۱</sup>. به م پیوه ره بیته، هیچ که سیک به کوردی ره سه ن دانانریت ئەگه ر به ده ر له ده ته په DTP ده نگ بو حیزبی تر بدات. ره نگه ستراتیجیه تی ئایینه شکستی خود بیته که لیکه وته ی خواست له سه ر نه بووی هه بیته و له که مکردنه وه ی سه رنجدانی ناسیونالیزی کوردی له سه ر بیته چونکه ئەو سنوره دابراکارانه ناکیشیت له نیوان کورد و گروپه ئیتنیکیه کانی تر له تورکیادا، به لام مانای کوردبوونیش به پیوه ره سیاسیه قه دهغه ئامیزه کان ده گونجینیت<sup>۱</sup>. پیناسه ی ئایینه بو ئیتنیکی کورد ته واو دژوار و پیچه وانه یه له گه ل ئەو ریگه و شیوه

فره‌په‌ه‌ند و دژوارانه‌ی که هاو‌لاتییه کورد زمانه‌کانی تورکیا گوزارشی لیوه‌ده‌کن له‌باره‌ی ئەزموون و ناسنامه‌یانه‌وه و سروشتی نهرمی ناسنامه‌ی کوردی له‌تورکیای هاوچه‌رخدا دۆکۆمینت کراوه (بو نموونه، مارتن قان برونه‌سن ۱۹۹۹ ب : ۲۳ - ۳۶۰). ته‌نانه‌ت له‌کاتی ترۆپکی شه‌ر و مملانیی نیوان ده‌وله‌تی تورکیا و په‌که‌که‌دا، ناسنامه‌ی ئیتنیکي به‌زه‌رووره‌ت د‌لسۆزی سیاسی دیاری نه‌ده‌کرد (بروانه کالیقاس Kalyvas و Kocher کۆچه‌ر ۲۰۰۷).

- ۱۲ -

کورد نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی تر شوین ستراتیجییه‌تیکی تری سنووردانان که‌وتوون که پییده‌وتریت "سه‌رله‌نوئ هه‌سه‌نگاندنه‌وه transvaluation" (Wimmer ویممه‌ر ۲۰۰۸ : ۱۰۳۷). ئەوان به‌ئاشکرا به‌ره‌نگاری ئەو زنجیره‌به‌ندییه هه‌ره‌مییه عاده‌تییه ده‌بنه‌وه که ناسیۆنالیزمی تورکی دایرشتوو و پیداکری له‌سه‌ر ئەوه ده‌کن که پیویسته کورد دۆخیکی سیمبۆلی و ده‌سه‌لاتی سیاسی یه‌کسانیان هه‌بیت. نموونه‌یه‌کی پیشتر له‌کاری بریان جه‌میل پاشازاده‌دا دۆزراوه‌ته‌وه، که مشتومر له‌سه‌ر ئەوه ده‌کن که وا تورکه‌کان خه‌لکی ناشارستانی بوون و شارستانییه‌تیکی کوردیان داگیرکردوه (Malmisanij مالمیسانژ ۲۰۰۴). ئەو ئارگومینته‌ی که ده‌لیت کورد له‌دوای شه‌ری سه‌ربه‌خۆیی تووشی فیل و ساخته‌هاتوون میژوو‌یه‌کی دوورودریژی هه‌یه له‌ناو ناسیۆنالیسته کورده‌کاندا<sup>۱۱</sup>. ئەحمه‌د تورکی هاوسه‌رۆکی (ده‌ته‌په DTP)، زۆر جار له‌وتاردانه‌کانیدا باس له‌وه ده‌کات که ده‌ستووری سالی ۱۹۲۴ سیسته‌میکی سیاسی ئۆتۆکراتیی

دارپشتوو و نکوولی له شوناس یان ناسنامه‌ی کورد کردوو سه‌ره‌پای ئه‌و راستییی‌ه‌ی که وا کورد یه‌کلاکه‌روهه بوون له سه‌رکه‌وتنی جه‌نگی سه‌ربه‌خو‌بییدا به سه‌رکردایه‌تی ئه‌تاتورک<sup>۱۲</sup>. ئه‌و ئیستا داوای چاره‌سه‌ری ئه‌و سته‌م و نادادییه ده‌کات له ریگه‌ی ده‌ستووریکی نو‌یوه که دان به ناسنامه‌ی کورددا بنیت. ئه‌حمه‌د تورک به‌شیک له وتاره‌که‌ی له ۲۴ی شوباتی ۲۰۰۹دا، له‌به‌رده‌م کۆمه‌لیک په‌رله‌مانتاری پارتی ده‌ته‌په‌دا DTP به زمانی کوردی خسته‌پوو، بو ره‌خنه‌گرتن له قه‌ده‌غه‌کردنی زمانه‌کانی تری غه‌یره تورکی له شوینه ره‌سمییه‌کاندا. ئه‌مه نمونه‌یه‌کی زه‌قه له چو‌نیتی کاردانه‌وه‌ی کورده نه‌ته‌وه‌یه‌کان بو ئیدیعا ناراسته‌کانی ئیلیت و ده‌سته‌بژی‌رانی ده‌وله‌ت که وا شوناسی کوردی سه‌رکوت ناکریت له تورکیادا.

- ۱۳ -

هه‌روه‌ها سیاسه‌تی "سه‌رله‌نو‌ی هه‌لسه‌نگاندنه‌وه" پیویستی به تانه‌دانه له میژووی هه‌ژموونگه‌راییی و کورده نه‌ته‌وه‌یه‌کان جاریکی تر رووداوه میژووییه سه‌ره‌کییه‌کانی سالانی سه‌ره‌تای کۆمار راقه ده‌که‌نه‌وه و شکۆ و شانازییان داناوه بو یاخیبوونی سالی ۱۹۲۵ی شیخ سه‌عید و راپه‌رینی سالی ۱۹۳۷ی ده‌رسیم، وه‌ک هه‌ولدانیک بو به‌رده‌وامی پیدانی به‌رگریی کورد بو ده‌سه‌لاتی سته‌مکاری و مله‌وران‌ه‌ی ده‌وله‌ت. جگه له‌وه‌ش، بزوو‌تنه‌وه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی کورد به‌و لایه‌دا دایده‌شکی‌تیت که لیکدانه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و ناکۆکی و ململانیه‌یه‌ی خه‌لکی کوردزمان ده‌گریته‌وه هیرش و په‌لاماری رق و کینه‌ن و به‌دیاریکراوی کورد ده‌که‌نه ئامانج به هۆی شوناسی ئیتنیکیانه‌وه. بو نمونه، له کۆتایی مانگی نیسانی ۲۰۰۹دا گروو‌پیک هیرش ده‌که‌نه سه‌ر کۆمه‌له‌ مالیکی کورد له دیهاتی کیرغیزستاندا له ئه‌نجامی

هه‌واییکی هه‌لبه‌ستراو گوايه کوردیک کچیکی مندالی چوار سالانی ئە تک کردوو. به‌پیی ئازانسی هه‌والی فورات ANF، هیرش و په‌لاماره‌کان به هۆکاری ئیتتیکییه‌وه بوون و مه‌به‌ست دهرکردنی کورده‌کان بووه له گونده‌که و زه‌وتکردنی ملک و مالیان بووه<sup>۱۲</sup>. ئەم ئاره‌زووه بو به‌نه‌ژاد کردنی ناکۆکی و ململانی له‌گه‌ل ئەو سه‌رنج و تییینییه‌دا یه‌کانگیر ده‌بیت که ده‌لی: "سروشتی ئیتتیکیی ململانی هه‌میشه به‌رپه‌رچ ده‌دریته‌وه و له ناوه‌روکی کاره‌که خۆیدا نیه، به‌لکو له دووتویی ئیدیعیای ئەو لیکدانه‌وانه‌دا دهرده‌که‌ویت له دوا‌ی به‌رپابوونی رووداوه‌که‌وه" (Brubaker and Laitin بروبه‌یکه‌ر و له‌یتین ۱۹۹۸ : ۴۴۴).

- ۱۴ -

هاوشان له‌گه‌ل ستراتیجییه‌تی "سه‌رله‌نوی هه‌سه‌نگاندنه‌وه"، ناسیۆنالیسته کورده‌کان ره‌واییه‌کیش ده‌ده‌ن به توندوتیژی سیاسی به مشتومر کردن له سه‌ر ئەوه‌ی که وا کۆتوبه‌نده سه‌پینراوه‌کان به سه‌ر ناسنامه‌ی کوردیدا هه‌لناگیریت ئەگه‌ر خه‌باتی چه‌کداریی په‌که‌که ئەو کاره نه‌کات و سوورن له سه‌ر ئەوه‌ی که وا په‌که‌که شه‌ره‌ف و که‌رامه‌تی گیراوه‌ته‌وه بو ناسنامه‌ی کوردی و سووکایه‌تی پیکردنی زیاتری نه‌هیشتوو<sup>۱۳</sup>. له ۱۳ی ئابی ۲۰۰۸دا، نه‌جده‌ت ئاته‌لای، که ئیستا سه‌رۆک شاره‌وانیی باتمانه، له وتاردانی‌کدا له شاری لیس، ئەوه‌ی روونکرده‌وه که:

"پیش ۳۰ سال ئیمه شه‌رممان له کوردبوونی خۆمان ده‌کرد. ئەو خه‌لکانه خوشی له‌خۆیان (مه‌به‌ست چه‌کداریی په‌که‌که‌یه)، که فیریان کردین به شکوه بزین. ئیستا، هیچ کوردیک له کوردبوونی خۆی ته‌ریق نابیته‌وه، به‌لکو

به پيچه وانه وه، هه موو كوردىك شانازى به ناسنامهى خوڤيه وه دهكات. ئەم خهبات و تىكوشانه قوربانيدانى هيجگار گه ورهيه. خوڤيه وىستى و سلاوم بو هه موو ئەو كهسه به شهرفانهى كه له حوزوورى تودان".

- ۱۵ -

ناسيوناليسته كوردهكان تهنها هه ر به رپه رچى ناسيوناليزمى توركى ناده نه وه، به لكو له هه و ليشدان بو گه لاله كردنى بيروكه يه كى روون و هه مه لايه نه له بارهى ناسنامهى كوردىيه وه. به لام له ئىستادا، ناسنامهى كوردى پيکهاتوو و گه لاله بووه و جومگه به ندى خوى دهسته به ر كردوو و گه لى ريچكه و شينوازي جياوازي هه يه كه زور زهحمه ته بو نه ته وه يه كوردهكان موبيليزه ي هه موو نه ژادى كورد بكن له ژير ئالاي خوياندا. ئەوهى به شيوه يه كى تايه تي بووه ته مايه ي سه رنجدان ئەوه يه ئاخو چون هه ندىك له و خه لكانه پولين بكرىت كه به ديا لىكتى زازا قسه دهكهن و كورد وهك به شيك له خويان پوليتيان دهكهن و له ديدى ئەمانه وه خراونه ته ئەو جوغزه وه كه ستراتيجيه تي "چوونه وه يه ك" ده يانگريته وه. له ۲۴ى ئوكتوبه رى ۲۰۰۷دا شارى ئەلازيغ Elaziğ، كه دانىشتوانىكى زورى زازاي تيدا نيشته جييه، كو بوونه وه يه كى ناره زايى گه وره يان ئەنجامدا و خه لكىكى زورى تيدا به شداربوو، دژ به "تيرورى په كه كه". له م كو بوونه وه يه دا به شداربووان، كه زورىان كوردى زازا بوون، هاواريان ده كرد "ئيمه هه موو توركين، ئيمه هه موو محه مه ديين Mehments [ئهمه ناويكى گشتيه و به سه ربازانى سوپاي توركيا ده وترىت]. كه سىكى ته مه ن ناوه نجى كه له ده زگايه كى حكومه تدا كاردهكات له شارى بينگول، تيبينى ئەوه دهكات كه وا "په كه كه ده يه ويىت يارى به ئەقلى زازاكان بكات. ئەوان ده لين زازا كوردن و ئيمه وايدانانين و



ئەگەر وایە بۆچی زازاکان زازاییستان دانامەزینن؟ کەواتە دەبێ کورد یارمەتیمان بدات" <sup>۱۰</sup>. کوردی تر هەن بەرھەڵستی گێرپانەوہی کوردە ناسیۆنالیستەکان دەکەن زیاتر لەبەر ھۆکاری ئاسایی و ھاکەزایی. بە پێی دەربڕینی نوینەریکی ئاستبەرزى پارتى دەتەپە DTP لە ئەسەتەمبوول "زۆریک لە دایابانی [کورد] ھەزریان لەوہ نیە منداڵەکانیان تیکەل بە سیاسەت بن و بیئە ناو ریزەکانی ھیزمانەوہ و ئەوان وایان پێباشترە کە منداڵەکانیان خویندنیکی باش بەدەستینن و کار و فرمانی گونجاو پەیدا بکەن و لە کیشە و گرفت دووربکەونەوہ. لەبەر ئەوہ ناتوانین تەواوی تواناکانی خۆمان بجوولینن" <sup>۱۱</sup>.

- ۱۶ -

بۆ زۆریک لە کورد، ھیچ سنووریکی توند نیە لە نیوان ناسنامەى کوردی و تورکیدا، کە ھەر بە ھەماھەنگ دەمیننەوہ لەگەل یەکتەردا. ئاویتەبوونی ناسنامەکان بەتەنھا لە ریگەى تواندنەوہى زۆرەملی و نەویستانە لیکنادریتەوہ و چەندین نمونە دەکریت تیشکیان بخاتەسەر. پیاویکی خاوەن کاری کورد کە لە نیوان دیاربەکر و کوردستانی عێراقدا ھاتوچۆ دەکات، بە ھۆی ھاوسۆزییەوہ لەگەل پەکەدە کاتی کە لە سالانی ۱۹۸۰کاندا قوتابی بوو لە زانکۆی دیجلە لە دیاربەکر، بەم شیوہیەى خوارەوہ لیدوان دەدات:

"ئیمە لەناو خۆماندا بە تورکی لەگەل یەکتەر دەدوین تەنانەت ئەگەر کەسیکیشمان لەگەل بیت ئەگەر زمانی دایکی کوردی بیت. ئەمەش لەبەر ئەوہ نیە کە ئیمە پێویستە وابکەین، بەلکو لەبەر ئەوہیە کە خۆمان ومان پێخۆشە. من لەگەل منداڵەکانیشم ھەر بە تورکی قسە دەکەم و ئەوان پێویستە بەچاکی

زمانه که فیڤبڤن ئەگەر بیانەویت لە ژياندا سەرکەوتووبن. ئەوان پاشەپوژيان لە تورکيايە و ليرە نيە [مەبەست کوردستانی عيراقە]<sup>۱۷</sup>.

- ۱۷ -

بازرگانتيکی کوردی تری خەلکی دیاربهکر، که لە بەندیخانە سەربازييە بەناوبانگەکەي دیاربهکر زيندانی کراوه بە هۆی هاسۆزييهوه لهگەل ئالای رزگاريدا، که ريکخراويکي کوردی سەرەتای سالانی ۱۹۸۰کان بووه. ئەم پياوه دەيهويت هەر پينج مندالەکەي بە زمانتيکی تورکيی رهوان قسه بکهن. لەپراستيشدا، بچووکتريين مندالی که کچيکی نو سالانه بههيچ شيويهک به کوردی قسه ناکات. بەلام خۆی دەکهويته باريکی سۆزداريی سەيرهوه کاتي که ئالای کورد و سەربازانی کورد (مەبەستی پيشمه‌رگه‌يه - وه‌رگير) له کوردستانی عيراقدا ده‌بينيت و زۆر سەرسامه به بنه‌ماله‌ی بارزانی، به‌لام له‌ملاشه‌وه باوه‌ری ته‌واوی به‌وه‌يه که پاشه‌پوژي منداله‌کانی له تورکيايە.

- ۱۸ -

ئەو پەلە و لەکه کۆمەلایه‌تييه‌ی نووساوه به زمان و ناسنامه‌ی کوردیيه‌وه وا له گەلی تاکی کوردزمان ده‌کات که له‌گەل حاله‌ته گشتیيه نوینییه‌که‌دا خۆبگونجین. ئەندازيارتيکی سۆشیال - ديموکرات له شاری ئيزميردا له رۆژئاوا تيبيني شتيکی سهيري کردووه و ده‌لی "ئەندازيارتيکی وريا و زيرهک له فه‌رمانگه‌که‌ماندا هه‌يه و من ده‌زانم که کورده و هەر کاتي به‌ته‌له‌فۆن قسه له‌گەل باوک و دايکيدا ده‌کات ده‌چيته بالکۆنه‌که و نايه‌ويت ئيمه گويمان ليبيت که به کوردی قسه‌يان له‌گەل‌دا ده‌کات"<sup>۱۸</sup>. يه‌کيک له

فیلمسازە ئارەزوومەندەکان کە دووکانیکی ئیدیوی لە شارێ مووشدا هەیه بۆ کەسیکی سەردانیکەر باس دەکات کەوا فرۆختی ئەلبووم و فیلمە کوردییەکان لە تورکییەکان کەمترە، ئەگەرچی هەموو مەعمیلەکانی تارا دەیهک گرنگی بە بەرھەمی کوردی دەدەن<sup>۱۹</sup>. کوردیکی زازا کە لە دایکبووی گوندیکی نزیک پالۆو لە ناوچەیی ئەلازیغ، ئیستا لە پاش خانەنشین بوونی وەک بەرپۆه بەری بەنک لە ئیزمیر دەژی. هەردوو کچەکی هیچ زانیارییەکیان نیە لە سەر زمانی دایکی باوکیان، کە هەرگیز قسەیی پێناکات. ئەم پیاوێ زۆر سەرسامە بە کارەکانی مستەفا کەمال ئەتاتۆرک. ئەمانە نمونەگەلیکن لە سەر "هەنگاویکی رەفتاری" کە بریتیە لە گۆرینی کەسیک بۆ ناسنامەکی بۆ هەلاتن لەو ئاژە و دەلالەتە نەرینیانەیی بەستراون بە گرووپە ئیتنیکییە رەسەنەکەوێ. "گۆرانکاری درێژخایەنی لەم چەشنە" پێویستی بە گۆرانکارییە کە و پالانەری ستراتیجیی هەبیت لە زمان و دابونەری و شیوازی هەلسوکەوت و جلو بەرگ (Nagel نەگەل و Olzak ئۆیلزاک ۱۹۸۲ : ۱۲۹)، لە هەمان کاتیشدا بەرەنگاری ریزبەندی هەرمیی کۆمەلایەتی سیاسی نیوان ئیتنیکەکان نەبیتەوێ (Wimmer ویمەر ۲۰۰۸ : ۱۰۳۹). هەلبەت ئەو کەسانەیی کە لەخۆو دەستبەرداری ناسنامەیی کوردییان دەبن یان بایەخیکی ئەوتوی پێنادەن گەلی ھۆکار و پالانەری هەیه، بەتایبەتی ئەو ویناکردنە باوێ نەرینییەیی لە سەر کورد بەربالۆو.

لههه مان کاتدا، زۆرئیک له هاوالاتیانی کوردزمان جهخت له سهه ئه وه دهکه نه وه که وهک هاوالاتیی پله دوو مامه له کراون و له مافهکانیان بیبهری کراون. سههرتاشیک که وهک پاسهوانیش له زانکووی دیجله له دیاربه کر کاردهکات دهگیریته وه که وا باپییره گه وه ره ی له سالی ۱۹۱۹دا وهک نوینه ریکی وان به شدار بووه له کۆنگره ی ئه رزروومدا و سکالای ئه وه دهکات که وا:

"پاپیره گه وره م وهک فیلدمارشال قسه ی له گه ل ئه تاتورک کردووه، به لام ئیستا ته ماشای بارودوخی ئیمه بکه ن. ئه وان له ئیمه باشتر مامه له له گه ل ئه و که سانه ده که ن که به م دواییه له بولگاریاوه کوچیان کردووه. ته نانه ت له ئیمه باشتر مامه له ی په نابهره ئه فغانییه کان ده که ن که شوینی نیشته جیوون و خانووبه رهیان بو دابینکردوون. له گه ل ئه وه شدا ئه وه ئیمه ی له پیناوی ئه م دهوله ته دا شه ر ده که ین ئه گه ر جهنگ به رپابوو، نه ک ئه فغانییه کان. ئیمه جیاکاری له گه ل که س ناکه ین و ناشخووزین که س جیاکاریمان له گه ل بکات و ئه وه ئیمه ین که خاوه نی ئه م خاک و ولاته ین<sup>۲۰</sup>.

ئه م نمونه دیاریکراوانه ئاماژهن بو ئه وه ی که سنووردانانی ئیتنیکی مامه له یه کی باشتره بو مه سه له ی کورد له دابکاری نیوان ناسیونالیزمی ئیتنیکی و مه ده نیدا و ده کری دوو هوکار بو ئه م ئه نجامگیرییه بینینه وه. یه که میان په یوه ندیی نیوان ناسیونالیزمی تورکی و کوردی، ناکریت به ته واوی

والیکبدریته وه که بهرگری دووه میانه بو ههولی سته مکارانه ی یه که م. هه لبت ئەم په یوه ندییانه کار له یه کتر ده که ن و دینامیکیه و هه ردوو ناسیۆنالیزمه که بهردهوام له پیکهاتن دان. بو نمونه ستراتیجیه تی "سه ره نوی هه لسه نگاندنه وه" که وا کورده نه ته وه ییه کان په یه وه ی ده که ن وایکردوو وه که نه ته وه ییه تورکه کان راشکاوانه کوردبوون قبول بکه ن وه ک ناسنامه یه کی ئیتنیکیی ریزلینگیراو. له ئیستادا دهسته بژیره کانی ده ولت له ژیر فشاری جه ختکردنه وه ن له سه ره ئه وه ی که جیاکارییه ک نیه دژ به هیچ که سیک به هوی ناسنامه ی ئیتنیکیه وه و هه موو شوناسه ئیتنیکیه کانیش شایسته ی مامه له کردنی یه کسانن<sup>۲۱</sup>. ئیستا ته له فزیۆنی ده ولت به زمانی کوردی په خش ده کات و به م نزیکانه ش به شی زمان و کولتووری کوردی له زانکۆکاندا ده کرینه وه. ئەم دانپیانانه ئاشکرایه به کوردبووندا وه ک سه رچاوه یه کی رهوای ناسنامه ی گشتیی جیاوازی و دابرائیکی ته واوه له گوتاره کانی پیشوو که نکوولی له بوونی ده کرد. به تایبه تیش، سه رۆک وه زیران ئه ردوغان (له ده می ئەم نووسینه دا ئه ردوغان هیشتا سه رۆک کۆمار نه بوو - و) گوزارش له گوتاریک ده کات که هه ندیک توخمی ستراتیجیه تی "تیکه لبوونی" تیدایه و جهخت له سه ره به ها هاوبه شه کانی نیوان تورک و کورد ده کاته وه. له هه مان کاتیشدا، ناسیۆنالیسته تورکه کان دان به کوردا ناین وه کو میلله ت / نه ته وه یه ک که به کۆمه ل مافی بریاردانی چاره نووسیان هه بییت و ناسیۆنالیسته کورده کان تۆمه تبار ده که ن به هۆکاری دووبه ره کی نانه وه. وه ک کاردانه وه یه کیش، ناسیۆنالیسته کورده کان بهردهوام ئەم تۆمه ته ده دهنه دواوه و هه ولی پیداکرتنیانه له سه ره پابه ندبوون به یه کیتی تورک و کورده وه. دووه م، هه ردوک ناسیۆنالیزمی کوردی و تورکی یه کریزییه کی پتهویان تیدا نیه و چه ندین ستراتیجیه تی رکابه ره له خۆده گرن. بیگومان ناسیۆنالیسته کانی هه ردوولا له هه ولدان بو ره نگرژیی سنووریکی توند و پته و

له نیوانیندا، له کاتیځدا ناسنامه ئیتنیکیه کان مه لیان به لای ئه وه وه یه که سنووریک کال و مایه ی ئالوگور بیت له سهر ئاستی میلی. ئه وان هه ولی سه پاندنی سزا دهن به سهر ئه و ره قاره دا که به نه گونجاو داده نریت له دید و بوچوونی ناسیونالیستییه وه. به هه رحال، تویره ئیتنیکیه کان به شیوه یه کی ئوتوماتیکی جوړه دیاریکراوه کانی ئاراسته ی سیاسی و ره فتاری تیدا نیه و پیوسته په یوه ندی نیوان ناسنامه ی ئیتنیکي و کاری سیاسی ئاراسته کراو به ره و ئیتنیکیه ت یان نه ژادسازی روونکریته وه له بری گرمانه دانان.

## ۱۱. رکابه ری هه لبراردن و ناسیونالیزمی کوردی

- ۲۱ -

ئو تیروانینانه ی که وینای په یوه ندی نیوان ده ولت و کومه لگه ده که ن له پله ی یه که مدا به ده سته واژه ی دوژمنکارانه، رولی دینامیکیه تی هه لبراردن و کارلیکی نیوان ئیتنیکه کانی پشتگویی خستوه له په ره سه ندنی ناسیونالیزمی کوردی له تورکیادا. به زوری هه لبراردنه کان جیاوازی نیوان ئه کته ره حکوومی و ناحکوومییه کان ده سریته وه و به شیوه یه کی بنه په تی فورمه له ی سروشتی کارلیکه که یان پیکدینیت (Migdal میگدال ۲۰۰۱). ئه کته ره کومه لایه تییه کانی که به ستراون به حیزبه سیاسییه کانه وه به شرداری له هه لبراردندا ده که ن و رکابه ری یه کتر ده که ن له پیناوی کونترول کردنی بازنه ی هه لبراردنی ئیتنیکیدا. ته نانه ت ئه و ئه کته رانه ی ده ولتیش که ئاستیکی به رزی سه ربه خویمان هه یه، وه ک سه روکایه تی ئه رکانی سوپا و دامه زراوه ی دادوه ری، ره نگه وه لامده ره وه ی داواکارییه میلییه کان بن به ریزگرتنیکي

زۆرتروه بۆ مافی مرۆف. دامه‌زراوه‌ی دادوه‌ری و وردتر بلیین دادگاکانی که پله‌یان خوارتره، زیاتر مه‌یلیان به‌لای سزادانی ئەو هیزانه‌ی ئاسایشدا ده‌چیت که مافه‌کانی مرۆف پیشیل ده‌که‌ن له‌و بۆنانه‌دا که وا چالاکوانانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی سیسته‌مه‌کانی یاسایی و رای گشتی و رایه‌له‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان ده‌جوولین (Tezcür ته‌زجور ۲۰۰۹).

- ۲۲ -

ئه‌نجامه‌کانی هه‌لبژاردنه‌کانی تورکیا په‌یوه‌ندییه‌کی توندوتۆلی نه‌بووه به ئیتیک و نه‌ژادی ده‌نگه‌رانه‌وه و پارته‌ سیاسییه‌کان به‌شدار نه‌بوون له‌ سۆز راکیشانی ناسنامه‌ی ئیتیکی ده‌نگه‌ران ته‌نها بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو نه‌بیت (هورۆیتز ۲۰۰۰ : ۳۱۸ - ۳۳۲). له‌ راستیدا، ناسنامه‌ی ئیتیکی به‌ شیوه‌یه‌کی ئۆتوماتیکی ده‌نگدان دیاری ناکات له‌ تورکیادا. وه‌ک له‌ ئەدای پارته‌ی داد و گه‌شه‌پیداندا ده‌رده‌که‌ویت له‌ هه‌لبژاردنه‌کانی سالی ۲۰۰۷دا، پارته‌ سیاسییه‌ مامناوه‌ندی و فره‌نه‌ژاده‌کانی که وا په‌یره‌ویی به‌رنامه‌ی میان‌ه‌وه‌ ده‌که‌ن ده‌کرێ زۆر سه‌رکه‌وتووبن (Reilly رالی ۲۰۰۲ : ۱۶۷). ئەو حیزبانه‌ی ئیدیعی نوینه‌رایه‌تی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانی کورد ده‌که‌ن هه‌رگیز ۷%ی ده‌نگه‌کان زیاتر ناهین، ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر هاو‌لاتیه‌ کوردزمانه‌کانیش ۱۴%ی دانیشتوان پیکبین (Koc et al. 2008). (له‌ هه‌لبژاردنه‌کانی دواتری تورکیادا پارته‌ی گه‌لی دیموکراتی، هه‌ده‌په‌ HDP، سنووری له‌ سه‌دا ده‌ی تپه‌راند و ئەم راو‌بو‌چوونه‌ی خسته‌ هه‌له‌وه‌ - وه‌رگێر).

له توركيادا، ههلبژاردنهكان هاوكار بووه له هينانهپيشهوهى دهستهبژيره كورده لوكالهكان و بهرفراوان كردنى كايهى ياسايى چالاكيى پر بينهوبه رهى كورد و گهلاله كردنى سروشتى ركابهرى له نيوان لايه نه سياسييهكانى كورددا. يه كه م، ركابهرى و كيپهركيى ههلبژاردن له سالى ۱۹۶۶وه رولى له هاوپهيمانىيه ستراتيجىيهكاندا بينيوه له نيوان حيزبه سياسييه توركييهكان و دهستهبژيره ئاييى و خيلاهكى و زهويدار و سهرمایه داره كوردهكاندا. ئه م چين و تويزه كوردانه دهسهلاتى خويان بههيزكردوه و ههلى دهسته بهر كردنى سه رچاوهى باشيان بو رهخساندوون له بهران بهر راده ستركردنى دهنگه كانيان به پارتو توركييهكان. ئه م پهيوه ندييه ئالوگور ئاميزه ي نيوان دهولهت و دهسته بژيره ناوخوييهكان فاكته ريكي گرنگى پيكد هينا له وهى كه نه هيليت ههلبژاردن بيته هوكارى گورانكارى كومه لايه تى و ئابورى بو چهندين سال (Beşikçi بيشكىچى ۱۹۹۲ : ۵۳ - ۵۶). له هه مان كاتيشدا، پرؤسه ي ههلبژاردن بو بووه هيزيكي گرنگ بو كه مينه ئيتنيكييهكان له دابينكردنى ريگه ي نوينه رايه تى كردنى سياسى و دهسه لات له ناو رژيما<sup>۲۲</sup>. يهك له نمونه زهق و دياره كانى ئه م پيشه په رله مانييه پچرپچر و دوورودريژه، عه بدولمه ليك فورات بو، كورپه زاي ئه و شيخ سه عيده ي كه سه ركرديه تى گه وره ترين ياخي بوونى كوردى كرد له سالانى سه ره تاي كؤماردا (Kaya كايا ۲۰۰۳). نمونه گه ليكي گرنگى تر، يوسف عه زيز ئوغلوو كه له پؤستى وه زيرى ته ندرووستيدا بووه له سه ره تاي سالانى ۱۹۶۰كاندا و شه ره فه دين ئالچى كه وه زيريك بووه له سالى ۱۹۷۹دا<sup>۲۳</sup>. ئه م سياسه تمه داره كوردانه پاريزبه ندييان نه بوو له و تانه و توانجانه ي كه نه ژادى كوردى ئه وانى له كه دار ده كرد. بو نمونه، كامه ران ئينان كه ركابه رى سوليمان



دیمیریلی دهکرد بۆ سهركردایه تی پارتی عه دالهت له سالانی ۱۹۷۰کاندا، سکالای ئه وه دهکات که رکابه رانی به وه شکستیان پیهینا و توشی ناؤمییدیان کرد کاتی ئه و راستیه یان سه لماند که خه لکی "رۆژه لاته" <sup>۲۴</sup>.

- ۲۴ -

دووه م، ههروه ها هه لبژاردن هاوکار بووه له فراوانکردن و دهست و په نجه نه رمکردنی کاری سیاسی کوردی پر مشتومر. سالی ۱۹۶۷، کۆبوونه وه گشتیه کان به چاودیری حیزبی (تورکیا ئیشچی پارتیسی *Türkiye İşçi Partisi – TIP*)، که له هه لبژاردنی سالی ۱۹۶۵ دا نوینه رایه تی په رله مانی به دهسته ئه ناوه، یه که م حاله تی شوناسی کوردی دهسته بهر کردووه که به فۆرمیکی سیاسی ئاشکرا گوزارشی لیکریت له ده می سه رکوتکردنی یاخیبوونه که وه له کۆتایی سالانی ۱۹۳۰کاندا (Gündoğan گویندوغان ۲۰۰۵) <sup>۲۵</sup>. له سه ره تای سالانی ۱۹۹۰کانه وه، نه ته وه ییه کورده کان سوودیان له هه ل و ده رفه تی هه لبژاردن وه رگرتووه بۆ پیشکش کردنی داواکاری سیمبۆلی و سیاسی له رژی مه سیاسییه که و گه یشتن به جه ماوه ری ناوخۆیی و نیوده وه له تی و دابینکردنی پاریزگاری له به رانه بهر سه رکوتکردن و داپلۆسینی ده وه له ت و سه رچاوه مادیه کانی سه رکردایه تی (Whatts واتس ۲۰۰۶). ههروه ها به شداربوون له هه لبژاردندا هاوکاری ناسیۆنالیسته کورده کانی کردووه که هاوپه یمانی ئیتیکی پیکینن به ئاستی جوړاوجۆری سه رکه وتن، به تاییه تیش له هه لبژاردنه کانی سالی ۱۹۹۱ دا. جیی سه رسورمان نیه که ده ستیوه ردانه سه ربازییه کانی بوون به هۆی هه لپه ساردنی هه لبژاردن و تیکشکاندن ریگا یاساییه کان بۆ داواکاری کورد سه ریکیشایه وه بۆ په یدابوون و هه لکشانی دیارده ی په رگری و رادیکالییه ت. کوده تاکه ی سالی

۱۹۷۱یش بوو به هۆی ته شه نه کردنی ریکخراوه نهینی و ئاراسته کراوه کان به ره و پیلانگیران<sup>۲۶</sup>. به هه مان شیوهش، کوده تاکه ی سالی ۱۹۸۰ رۆلیکی گه وره و به رچاوی بینی له کیشکردنی خه لک به ره و چه ک هه لگرتن بو په که که (Romano رۆمانۆ ۲۰۰۶) <sup>۲۷</sup>.

- ۲۵ -

دوچار، به شداری کردن له هه لبژاردندا ته نها هه ر هه ل و ده رفه تی بو ناسیونالیسته کورده کان نه ره خساند، به لکو دوو چاری کتبه رکی و رکابه رییه کی توندیشی کردن. له راستیدا، ره فتاری بزووتنه وه ی نه ته وه یی کورد له قوناخه ناسکه کانداسه رسورهینه ره ئه گه ر ره چاوی کاریگه رییه کانی رکابه رییه هه لبژاردن نه که یین له سه ر بزووتنه وه که. عه بدولا ئوجه لان له پاش حوکمدانی به سیداره له ته مووزی ۱۹۹۹دا، رایگه یاند که خه باتی چه کداری ئه رکی میژووی خوی به جیهیناوه و داوای له چه کداره کانی په که که کرد که له تورکیا بکشینه وه. له هه مان کاتیشدا، پرۆسه ی چاکسازی به هاندانی یه کیتی ئه وروپا یه ک له باشتیرین و مژده به خشتیرین قوناخه کانی دیموکراتییه تی هینایه پیشه وه له میژووی تورکیای نویدا. له کاتیکدا که ره فتار و کرده وه مله ورپییه کان به رده وام بوو، ده رفه ته یاسایی و سیاسییه کانیش بو جوولاندن و ته یار کردن ناتوندوتیژی کورد بیپیشینه بوون. له گه ل ئه وه شدا، ئوجه لان و په که که بریاری ده ستپیکردنه وه ی خه باتی چه کدارییان دا له یه کی ته مووزی ۲۰۰۴دا. گه رانه وه ی توندوتیژی پرۆسه ی چاکسازییان به شیوه یه کی حه تمی له ره وتی خوی ده ره یینا و کاری کرده سه ر دارووخانی بارودۆخی مافی مروّف. له م سیاقه دا، بریاری په که که به گه رانه وه بو چه ک ته نها له و رووه وه مایه ی تیگه یشتنه به لیکدانه وه ی ئه وه ی که چون ده سه لاتی

په‌که‌که به سهر بازنه هه‌لبژاردنه کوردییه‌که‌یدا که‌وتبوه بهر هه‌په‌شهی رووله‌هه‌لکشانی پارتی داد و گه‌شه‌پیدان (ئه‌که‌په‌وه)، له‌پووی راکیشانی ده‌نگه‌وه. هه‌لبه‌ت ئه‌وه هه‌ر ریکه‌وت نه‌بوو که وا په‌که‌که که‌وته سهر‌له‌نوێ ته‌یارکردن و جوولاندنی هیزه‌چه‌کاره‌کانی دوا‌ی چه‌ند مانگیگ له‌هه‌لبژاردنه لوکالییه‌کان له‌مارتی ۲۰۰۴دا، کاتی که‌ پارتی داد و گه‌شه‌پیدان له‌زوریکی ویلیه‌ته‌ کوردییه‌کاندا بردییه‌وه. په‌که‌که هه‌رش و په‌لاماره‌کانی خو‌ی چرک‌رده‌وه له‌پاش ئه‌وه هه‌لبژاردنه په‌رله‌مانییه‌ی که‌ له‌ته‌مووزی ۲۰۰۷دا ئه‌نجامدرا و کاتی که‌ پشکی پارتی داد و گه‌شه‌پیدان له‌ده‌نگی کورد زیادی کرد له‌سهر‌حیسابی پارتی دیموکراتی پیشکه‌وتتخواز (ده‌ته‌په‌ DTP)<sup>۲۸</sup>. پاشان په‌که‌که له‌پووی ته‌کتیکیه‌وه هه‌لسوکه‌وتی خو‌ی هه‌یورکرده‌وه و ته‌نها له‌دوا‌ی هه‌لبژاردنه لوکالییه‌کانی سا‌لی ۲۰۰۹ ئاگر به‌سی راگه‌یاند کاتی که‌ پارتی ده‌ته‌په‌ سهر‌که‌وتنیکی به‌رچاوی به‌ده‌سته‌یتنا. به‌م پییه‌، چه‌سپاندنی ئه‌وه نیمچه‌ دیموکراسییه‌ له‌ئه‌نجامی بیمه‌به‌ستی ئه‌وه په‌رگری و رادیکالییه‌ته‌وه بوو له‌بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورددا کاتی که‌ هه‌په‌شهی کو‌نترۆلی کرد به‌سهر‌بازنه‌ی هه‌لبژاردنه‌که‌یدا (Tezcur ته‌زجور ۲۰۱۱). بیگومان شتیکی سه‌یر و سه‌مه‌ره‌ بوو که‌ پارتی داد و گه‌شه‌پیدانی ریفورمخواز بوو به‌مایه‌ی نیگه‌رانی و دل‌ه‌راوکییه‌کی وا بو‌ ناسیۆنالیسته‌کانی کورد که‌ زیاتر و گه‌وره‌تر بی‌ت له‌بایه‌خدان به‌ده‌سته‌ی ئه‌رکانی سوپا TSK. که‌وابوو، ئامانجی سهر‌ه‌کیی توندوتیژیی په‌که‌که به‌رده‌وامیدان بوو به‌کو‌نترۆل کردنی بازنه‌ی هه‌لبژاردن (بروانه‌بو‌زنه‌رسه‌لان ۲۰۰۰).

کێبه‌رکی و رکابه‌ری له نیوان نه‌ته‌وه‌یه‌کانی کورددا بایه‌خی که‌متر نیه له رکابه‌ری نیوانیان له‌گه‌ڵ حیزبه‌ فره‌ ئیتنیک و نه‌ژاده‌کاندا. ناسیۆنالیزمی کوردی له تورکیادا هاوشانی په‌که‌که و ریکخراوه یاساییه پاشکۆکانی نیه<sup>۲۹</sup>. له واقیعی‌شدا، ناسیۆنالیزمی کوردی له سه‌ره‌تای سالانی ۱۹۶۰کانه‌وه لانی که‌م دوو ئاراسته‌ی رکابه‌ر نوینه‌رایه‌تی ده‌که‌ن، کاتی که لیبرالییه‌تی سیاسی روو له هه‌لکشان توانی به‌گشتی گوزارش له شوناس و کولتووری کورد بکات. ئه‌و په‌نجا کورده‌ی که له سالێ ۱۹۵۹دا حکوومه‌ته‌که‌ی عه‌دنان مونده‌ریس زیندانیی کردن زۆریک له‌و که‌سایه‌تیانه‌ی تیدا‌بوو که دواتر بوون به سه‌رکرده‌ی سیاسی کاریگه‌ر<sup>۳۰</sup>. ئه‌وانه گرووپیکی یه‌کگرتوو نه‌بوون، به‌لام به‌پیی بنه‌مای ئایینی و سیاسی دابه‌ش بوو‌بوون (بو‌نموونه، عه‌نته‌ر ۱۹۹۹ : ۱۶۴ - ۱۶۹ : میرئو‌غلوو ۲۰۰۵ : ۱۷۳ - ۱۷۷ : چاملیبیل ۲۰۰۷ : ۱۴۵ - ۱۶۴). یه‌که‌م ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یی کورد که له پاش سه‌رکو‌تکردنی شو‌رش و راپه‌رینه‌کانی کورد له سالانی به‌راییی کۆماردا دامه‌زرایت، پارته‌ی دیموکراتی کوردستانی تورکیا بوو (*Türkiye Kürdistan Demokrat TKDP*) *Partisi* که له سالێ ۱۹۶۵دا دامه‌زرا به ئیله‌مامبه‌خشیی بزوو‌تنه‌وه‌که‌ی بارزانی و رکابه‌ری له‌گه‌ڵ چالا‌کوانه‌ چه‌په‌روه‌ کورده‌کاندا ده‌کرد<sup>۳۱</sup>.

له سالانی ۱۹۹۰کانه‌وه، ئیسلام تاده‌هات که‌ش و هۆکاریکی روو له زیادی ده‌ره‌خساند که وا زۆریک له ناسیۆنالیسته‌ کورده‌کان گوزارشیان له سته‌مکاری و خولیا و ئاواته‌کانیان ده‌کرد تیدا<sup>۳۲</sup>. ئیسلامییه کورده‌کان خویان

له كۆمهلىكى جۆراوجۆرى رېكخراودا دەبىنىيە، له ئەكەپەو AKP تا كۆمەلە و رېكخراوەكانى كۆمەلگەى مەدەنى چەشنى گرووپى مېد - زەھرا (Atacan ئەتاجان ۲۰۰۱)، مەزئومدەر *İnsan Hakları ve Mazlumlar İçin Dayanışma Derneği*، كه سالى ۱۹۹۱ دامەزراو و مۇستەزەفدەر *Mustazaflar İle Dayanışma Derneği*، كه سالى ۲۰۰۴ دامەزراو، تا دەگاتە رېكخراو چەكدارىيەكانى وەك حىزبۇللا، كه بە دريژايى سالانى ۱۹۹۰كان شەرىكى خويىناوى دژ بە پەكەكە بەرپاكرد (Faraç فەرەج ۲۰۰۱). ئەندامەكانى جارانى پارتى مەزئومدەر و پەرلەمانتارانى ئىستاي پارتى داد و گەشەپيدان، ئىحسان ئەرسەلان و عەبدولرەحمان كورد، كه هەردوكيان نوينهەرى وىلايەتى دياربەكرن، كارىگەرييان هەبوو له دارشتنى سىياسەتى ئەكەپەدا لەبارەى كوردەو. بە قسەى عەبدولرەحمان كورد بىت، ئەردوغان ئىشارەت بە پەيوەندى ئىسلاميانەى نيوان تورك و كورد دەكات كاتى دەلەت "يەك گەل ئوممە" هەيه له توركيادا<sup>۳۳</sup>. ئاشكراشە كه ويناكردى ئەو بۆ شوناسى كورد بەتەواوى جىاوازه لەوەى دەتەپە DTP و ئامازە و دەلالەتى ئىسلامىي بەهيزى هەيه. ئىسلامىيە كوردەكان سووديان لەو دەرفەتانه بىنى كه حكومەتەكەى ئەكەپە AKP رەخساندبووى و وايان دەروانىيە ئەو حكومەتە كه وا تلياكىكى كارىگەر بىت دژ بە بزوتنەو نەتەوہيە سىكولارەكەى كورد. ئىسلامىيە كوردەكان بەهيووا بوون ئەكەپە بتوانىت سەربەخويى سىياسىي دەستەى ئەركانى سوپا TSK كه م بكاتەو و بازنەى دەربىنى گشتى بەرفراوان بكات لەبارەى رىورەسى ئايىنى و سىمبۆلەكان و گوتارەو. ئەوان رۆلىكى كارىگەريان بوو له دابىنكردى پشتىوانىي مىللى بۆ ئەكەپە له هەلژاردنى پەرلەمانىي سالى ۲۰۰۷دا و تاقە گرووپ بوون كه هاوشانى جوولاندن و كۆكردنەوہى جەماوهرىي ناسىونالىستە كوردە سىكولارەكان بوەستتەو. بۆ نموونە، ئىسلامىيە كوردەكان خۆپيشاندانىكى گەورەيان له

دیاربه‌کردا ریکخست بو ناره‌زایی ده‌رپرین له سه‌ر هی‌رشى ئیسرائیل بو  
که‌رتى غه‌ززه له ٤ى کانوونى دووه‌مى ٢٠٠٩دا.

- ٢٨ -

رکابه‌ریی نیوان ئیسلامییه کورده‌کان و بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی  
سیکولاری کورد ناوبه‌ناو توندوتیژی تیده‌که‌وت. سه‌باره‌ت به دووه‌میان،  
هه‌لکشانی کاریگه‌ری و هی‌زی ئه‌که‌په و کورده ئیسلامییه‌کان بووبووه  
هۆکاری هه‌ره‌شه‌ی جیددی بو ئیدیعاکانی که وا نوینه‌ری ره‌سمی کورده له  
تورکیادا. له یۆکسیکۆفادا، ئه‌و شارۆچکه‌یه‌ی که بزووتنه‌وه‌ی سیکولاری  
نه‌ته‌وه‌یی کورد تییدا لایه‌نی زال و بالاده‌ست بوو، ئه‌که‌په و ریکخراوه  
کوردییه ئیسلامییه‌کان به‌ر هی‌رش و په‌لاماری به‌رده‌وام ده‌که‌وتن<sup>٣٤</sup>. لقی  
ناوخۆی ریکخراوی موسته‌زعه‌فده‌ر له ٢٤ى مارتى ٢٠٠٨دا تالانکرا و  
ئۆفیسى ئه‌که‌په‌ش له ١٤ى ئابى ٢٠٠٨دا به‌ر بۆمب درا. له رووداوئیکى  
جیاشدا، له ١ى شوباتى ٢٠٠٩دا سه‌دان که‌سى هاوسۆزى په‌که‌که هی‌رشیان  
کرده سه‌ر کۆمه‌له‌یه‌کى ئیسلامی ناوخۆی له ئه‌ده‌نه.

- ٢٩ -

پیده‌چیت ئیسلامییه کورده‌کانیش وه‌ک نه‌ته‌وه‌یییه سیکولاره‌کان رادیکال  
بن له راوبۆچوون و داواکارییه سیاسییه‌کانیاندا. له و بلاوکراوه کوردییانه‌ی  
بیروباوه‌ری ئیسلامییه کورده‌کان بلاوده‌کاته‌وه گوڤاری مانگانه‌ی مزگینه  
*Mizgîn*، که له مانگی ئابى ٢٠٠٤وه به‌ زمانى تورکی و کوردی  
بلاوده‌کریته‌وه<sup>٣٥</sup>. باره‌گای ئه‌م گوڤاره له دیاربه‌کره و له‌کاتیکدا که به‌توندی

رهخنه له سیاسه‌ته‌کانی ده‌وله‌تی تورکیا ده‌گریټ سه‌باره‌ت به‌ کورد، به‌لام له هه‌مان کاتیشدا دوورییه‌کی هیشتوو‌ته‌وه له بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورده‌وه. جگه له‌وه‌ش، گوټاره‌که رهخنه له جوولانه‌وه ئیسلامییه‌کان ده‌گریټ چونکه هه‌سته‌وه‌ر نین به‌رانبه‌ر به‌ دهره‌ و مه‌ینه‌تییه‌کانی کورد، به‌لام توندوتیژی له فه‌له‌ستین و ئه‌فغانستان سه‌رکونه ده‌کن. ئەم گوټاره سه‌ر به‌ ریکخراوی توپلۆمده‌ره (Toplum – Der (Toplumsal Hakları ve Değerleri Koruma, Yardımlaşma ve Dayanışma Derneği Eğitim) که له سالی ۲۰۰۴ دامه‌زراوه. پێشنیاز و شیکاره سیاسییه‌کانی گوټاره‌که جیددی و له ئاستیکی بالادایه و ئارگومینتی ئه‌وه ده‌کات که فیدرالییه‌ت باشترین چاره‌سه‌ره بۆ مه‌سه‌له‌ی کورد و پێویستییه‌ کۆنفیدرالییه‌ت و سه‌ربه‌خۆیی بینه دوو بژاره‌ی ئه‌وه‌ی که ده‌گریټ سه‌رکه‌وتووبن و جیبه‌جی بکـرین (Hocaoğlu خواجه‌ئوغلۆو ۲۰۰۹ : ۸).<sup>۳۶</sup> مه‌سه‌له‌ی مارتی ۲۰۰۹ نه‌خشه‌ی "کوردستانی گه‌وره" له‌خۆده‌گریټ و زه‌وی و خاک له شه‌ش ولات ده‌گریته‌وه که بریتین له (تورکیا و ئیـران و عیـراق و سووریا و ئازهربایجان و ئه‌رمه‌نستان). کوردستان وا پۆلین کراوه که "ولایتیکه له هه‌موو لایه‌که‌وه تالان کراوه" و "ولایتیکه له هه‌موو لایه‌که‌وه تالان کراوه" و "ولایتیکه سیخناخ به‌ تاوانی کوشتنی نایاسایی" و هیچ جیگه‌ی سه‌رسورمان نیه دادوه‌ریک فه‌رمانی ده‌ستبه‌سه‌رداگرتنی مه‌سه‌له‌که ده‌ربکات. به‌رگی ژماره‌ی نیسانی ۲۰۰۹ی گوټاره‌که نه‌خشه‌یه‌کی به‌سه‌ریه‌که‌وه‌بووی "کوردستانی گه‌وره‌ی" تیدایه و ئه‌ودوای ناوچه‌کانی تورکیا به‌ سنووره‌ هیلتیکی سپی جیاکراوه‌ته‌وه، له ژیر ناوینیشانی فیدراسیۆندا<sup>۳۷</sup>. بابه‌تی سه‌ره‌کی له‌م نووسینه‌دا مشتومر له سه‌ر ئه‌وه ده‌کات که لوجیکیتیرین چاره‌سه‌ر بۆ مه‌سه‌له‌ی کورد پیکه‌ینانی فیدرالییه‌تیکی مه‌زنه که تورکیا و ته‌واوی ئه‌و ناوچانه بگریته‌وه که وا زۆرینه‌یه‌کی کوردی تیدایه.

### III. کاریگه‌ری تیکه‌لکیشی ئیتنیکی و ناسیۆنالیزی کوردی

- ۳۰ -

وهک دوا خال، ئەو دید و بۆچوونهی به دیاریکراوی په یوه‌ندی نیوان دهوله‌تی تورکیا و کۆمه‌لگه‌ی کورد وا ویناده‌کات که زنجیره‌یه‌کی نه‌پچراوی رق و دوژمنایه‌تی تیه‌لکیشی ئەو کارلیکانه‌ن که یه‌کلاکه‌ره‌وه بوون له پیکه‌ینانی شوناس و بزووتنه‌وه نه‌ته‌وایه‌تیه‌که‌ی کورده‌کان له تورکیادا. په‌که‌که په‌یره‌ویی هه‌لو‌یستیکی ئالۆز و دژوار ده‌کات کاتی که پیشینه میژوویییه‌کانی و هاوپه‌یمانانه‌کانی دیاری ده‌کات و نه هه‌موو چالاکیه‌ سیاسییه تورکییه‌کان سه‌رزهنشت ده‌کات که دژ به کورد بن و نه هه‌موو چالاکیه‌ سیاسییه کوردیه‌کانی پیشووش شکۆدار ده‌کات. میژووی ئەو به‌لای نکوولی کردن له ده‌ده‌کۆ (Devrimci Doğu Kültür Ocakları) دایده‌شکینیت، که سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی بوو بۆ چالاکیی سیاسی کورد که وا له سالانی ۱۹۷۰کاندا له گه‌شه‌کردن و بره‌ودابوو، به‌و پییه‌ی نه‌ په‌یوه‌ندیدار و نه بایه‌خی هه‌بوو. له‌بری ئەوه، په‌که‌که ره‌گی خۆی ده‌باته‌وه سه‌ر گرووپه گه‌ریلاکانی دیهاتی تورکیا که له کوتایی سالانی ۱۹۶۰کان و سه‌ره‌تای سالانی ۱۹۷۰کاندا ته‌شه‌نه‌یان کردبوو. باوه‌شکردنه‌وه‌ی په‌که‌که بۆ که‌سایه‌تییه ناوداره‌کانی چه‌پی تورکیا و گوتاری هه‌ماهه‌نگی نیوان ئیتنیکه‌کان له هه‌ولیدا بۆ به‌دییه‌نانی ئامانجگه‌لیکی هاوبه‌ش که له بناغه‌دا ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سالانی ۱۹۶۰کان، کاتی که ئینته‌له‌جینتسیایه‌کی (رووناکییران) نویی کورد له چالاکیی سیاسییدا به‌ش‌دارییان ده‌کرد. "له ماوه‌ی ئەم ده‌یه‌یه‌دا، بزووتنه‌وه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی کورد سه‌ره‌له‌نوی بنیاتنرایه‌وه له چوارچێوه‌یه‌کی



ئىتتىكى و دامەزراوھىسى و ياسايسى چەپسى رادىكالدا" و كارىگەرىيەكى  
ھەمىشەيى بەجىھىشت لە سەر بنەما ئايدىۆلۆجىيەكانى ناسىۆناليزمى كوردى  
(Watts واتس ۲۰۰۷ : ۷۶).

- ۳۱ -

بە پىيى بۆچوونى جەمىل بايك، كە سەركردهيەكى ناوداره لە پارتي  
كرىكارانى كوردستاندا، كە وا پەكەكە شكۆ و شانازىي گىراوھتەوھ بۆ  
سۆشاليزم<sup>۳۸</sup>. پەكەكە لە كۆنگرەي يەكەمى لە سالى ۱۹۸۱دا جارى ئەوھى  
داوھ كە مانگى ئايار "مانگى شەھيدانە" و ۱۸ى ئايار "رۆژى شەھيدانە"، واتە  
ئەو رۆژھى كە حەققى قەرارى بەرەگەز تورك و ھاورپى نزيكى عەبدوللا  
ئۆجەلانى تىدا كوژرا، لە سەررەستى رىكخراوئىكى كوردىي ركبەر لە  
عەنتاب و لە سالى ۱۹۷۷دا. جگە لە كەمال پىر، كە سەركردهيەكى ترى  
بەرەگەز توركى پەكەكە بوو لە مانگرتن لەخواردنى ئەيلوولى ۱۹۸۲دا گيانى  
لەدەستدا، كە رەنگدانەوھى يەكئىتى نيوان ھەردوو گەلى تورك و كوردە لە  
خەباتى ھاوبەشياندا<sup>۳۹</sup>. بەشدارىي ئەو دووانە لە پەكەكەدا شاھتەي پابەندىي  
ئەم رىكخراوھ راپەرپوھىيە بە ئاشتىي نيوان تورك و كورد و يەكئىتىي  
توركيا<sup>۴۰</sup>. ئەو "شەھيدانەي" كە وا پەكەكە لەئامىزى گرتوون، لەنيوياندا دەنيز  
گىزمىش، حوسىن ئەنان، يوسف ئەرسەلانى سەركردهكانى رىكخراوى THKO  
(توركيا ھالەك كورتولاش ئوردوسو)، كە لە ۶ى مائسى ۱۹۷۲دا  
لەسىدارەدران و ئىبراھىم كاپاكاياي سەركردهي رىكخراوى تىكو TIKKO، كە  
لە ۱۸ى مائسى ۱۹۷۳دا كوژرا<sup>۴۱</sup>. ماھىر چايانى سەركردهي THKP - C

(*Türkiye Halk Kurtuluş Partisi – Cephesi*)، که له گه‌ل نو کەس له هاورپیکانیدا کوژران له شەرپه تەقەیه کدا له گه‌ل هیزه ئەمنییەکاندا له ۳۰ مارتی ۱۹۷۲دا، دیسان بە قارەمان دادەنریت له گوتاری پەکه کەدا. یاده وەریی مەرگی ئەم کەسیتییه ناودارانە ی چەپی تورکیا سالانە له لایەن پەکه کە و ریکخراوه پاشکۆکانیەوه بەرز رادهگیریت. وتاردانەکانی پەکه کە و گوتارەکە ی (دیسکۆرسەکە ی) پرن له ئاماژەدان بە ئایدیال و خەباتگیرییان. بە پپی دۆران کالکان، کە ئەندامیکی دیاری سەرکردایەتی پەکه کە یه، ئۆجەلان میراتی گرووپه چە کداره چە پرەوه کانی تورکیای له ئەستۆ گرتوووه کە کودە تاکە ی ۱۲ ی مارتی ۱۹۷۱ تیکیشکاندن. لیزه دا کالکان رهخنه له چەپی تورکیا ده گریت کە نهیتوانی هاوکاری له گه‌ل پەکه کە دا بکات له به رهه‌ستی کردنی ئەو کودە تایه ی کە وا له ۱۲ ی سیپتەمبەری ۱۹۸۰ دا روویدا.<sup>۴۲</sup> بە پپی عەلی حەیدەر کایتان، کە سەرکرده یه کی دیاری تری پەکه کە یه، چاره نووسی تراجیدی گنزمیش و چایان کاریگەرییه کی قوولی هەبوو له سەر بریاردانی ئۆجەلان بو تیکه‌لبوونی به سیاست<sup>۴۳</sup>.

## ئەنجام

- ۳۲ -

ئەو پاساۋەتى كە دەلىت ناسىئونالىزىمى كوردى بوۋە بە ئىتتىكى و رادىكال  
وەك كاردانەۋەيەك بۇ سىياسەتى سەركوتكردن و ئەسىمىلاسىۋنى دەۋلەتى  
توركىا راستى زۆرى تىدايە. بەلام لەگەل ئەۋەشدا، رۇشنايى تەۋاۋ ناخاتە  
سەر ئەو دژۋارى و فرەيىە رۇچۋۋەتە ناۋ شوناسى سىياسى كوردەۋە لە  
توركىادا. ئەمە سەردەكىشەتەۋە بۇ تىگەيشتتىكى لايەندارانە بەۋاتاي ئەۋەي  
كە دەربىننىكى دىيارىكراۋ لەبارەي شوناسى كوردىيەۋە بايەخى لەپىشىنەي  
بەربكەۋىت و ئەۋانىتر پىشتگۋى بخرىن. من ۋاي پىشنىياز دەكەم كە  
شىكردنەۋەي ئەم ئارگومىنت و پاساۋە رىگە دەكاتەۋە بۇ تىگەيشتن لە  
چۇننىي پەرەسەندنى ناسىئونالىزىمى كوردى لە توركىادا. يەكەم، دابەشبوۋنى  
دوانەي ناسىئونالىزىمى ئىتتىكى لە بەرانبەر مەدەنىدا رەنگدانەۋەي ئالۇزى و  
سروشتى دىنامىكى نىە بۇ چۇننىيى بنىاتنانى شوناسى توركى و كوردى و  
تىكەلەكىش بوۋنىان لەگەل يەكتر. مامەلەيەكى سنووردانان بۇ شوناسى  
ئىتتىكى چۈرچىۋەيەكى دەۋلەمەندتر دەپەخسىتت بۇ تىگەيشتن لەۋەي كە  
چۇن ناسىئونالىزىمى كوردى بەرەنگارى ناسىئونالىزىمى توركى دەبىتەۋە و  
دەيەۋىت يەكپەنگى بسەپىتت بەسەر ئەزموۋنى كوردبوۋندا. مەسەلەي  
چۇننىيى چىبوۋنى ستراتىجىيەتە جىاۋازەكانى سنووردانان پىۋىستى بە  
دووبارە پىناسەكردنەۋەي شوناسى نوۋ و گەلالە كوردنى گوتارە  
نەتەۋەيەكان و گۇرپانكارى لە سىياسەتەكانى دەۋلەتدا تاۋتوۋ كوردن و  
لىكۋلەينەۋەي زىاترى دەۋىت. دوۋەم، دەۋلەتى توند دارپىژراۋ لە بەرانبەر  
دابەشبوۋنى دوۋلايەنەي كۆمەلگەدا بايەخى كارلىكتر كوردنى جۇراۋجۇرى  
نىۋان دەۋلەت و كۆمەلگە كەمدەكاتەۋە لە پىكھاتنى شوناسى سىياسى كورد

له تورکیادا. به شیوهیهکی تایبهتی، دابه‌شبوونی دوانه‌ی نیوان ده‌ولت و کومه‌لگه رکابه‌ریی هه‌لبژاردن پشتگویی ده‌خات له دارشتنی ستراتیجییه‌ته‌کانی کورده نه‌ته‌وه‌یییه‌کاندا که زۆر بایه‌خیان ده‌دا به هه‌ره‌ش‌ه‌ی هه‌ژموونی سیاسیان له لایهن ئه‌کته‌ره کورده‌کانی تره‌وه. دواچاریش، توژیینه‌وه‌کانی که‌وا بایه‌خی له‌پیشینه ده‌ده‌نه گرووپه ئیتنیکیه‌کان وه‌ک ئه‌کته‌ری سه‌ره‌کی له پرۆسه‌ی سیاسیدا شکستدینن له تاوتووی کردنی په‌یوه‌ندیی دینامیکی نیوان ریخ‌راوی ئیتنیکیی و بازنه ئیتنیکیه‌کانیاندا. به‌هه‌رحال، گرنگه دان به ریخ‌راوه ئیتنیکیه‌کاندا بنییت به‌و سیفه‌ته‌ی که به‌پله‌ی یه‌که‌م بایه‌خ به مانه‌وه‌یان ده‌ده‌ن. ئه‌وان جار‌جار قوربانی به‌به‌رژه‌وه‌ندیی بازنه‌کانی هه‌لبژاردنی ئیتنیکییان ده‌ده‌ن که وا ئیدیعا ده‌که‌ن ئه‌وان نوینه‌رایه‌تیان ده‌که‌ن کاتی پیدایستی مانه‌وه‌ی سیاسی پیچه‌وانه ده‌بیته‌وه له‌گه‌ل ئه‌رکه سیاسییه راگه‌یه‌نراوه‌کانیان.

- ۳۳ -

ئه‌م سه‌ی پیشنیازی تیگه‌یشته‌نه رهنگه یارمه‌تیده‌ر بن بو په‌ره‌پیدانی وه‌لامه‌کانی ئه‌و پرس‌یاره گرنگانه‌ی په‌یوه‌ندییان به شوناسی سیاسی کورده‌وه هه‌یه له تورکیادا. من له‌م باسه‌دا هه‌ندیک هه‌ولی سه‌ره‌تایی ده‌ده‌م بو مامه‌له‌کردن و تیگه‌لبوون له‌گه‌ل ئه‌م چه‌شنه پرس‌یارانه‌دا. یه‌که‌م، بوچی زۆریک له هاولاتیانی کوردزمان له تورکیادا گوزارش له شوناسی خویان ناکه‌ن به‌و مانا "ئیتنیکیه‌ی" که بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد ده‌خوازیت؟ به‌دلنیا‌یییه‌وه، کار و کرده‌وه‌کانی پر له زۆره‌ملی و ئه‌سیمیلاسیونی ده‌ولت به‌شیک له وه‌لامه‌کانی ئه‌م پرس‌یاره ده‌ره‌خسینیت. له هه‌مان کاتدا، ناسیۆنالیزی تورکیی بالاده‌ست تا ئه‌و ئاسته کراوه‌یه که بواری به‌گه‌لی کورد

بدات په پرهووی ستراتیجییه کانی سنووردانانی ئیتنیکی بکهن چه شنی "شوین دیاری کردن" و "دووباره هه لسه نگانده وه"، به لام ئه م ستراتیجیانه به زوری ناگونجین له گه ل ئه وانیه بزووتنه وهی نه ته وهی کورد به کاریانندینیت. فرهی و زوو به دهسته وه هاتن له توخمه سه ره کییه کانی بنیاتنانی شوناس و سنوور درووستکردن سه ره رای شه ر و مملانیی چه کداری له نیوان دهوله تی تورکیا و په که که دا. داننان به م فرهییه دا هه ندی راو بوچوونی به نرخیش دهره خسینیت له باره ی مه سه له ی به ته واوی نه به ستنه وهی ئه نجامی هه لباردن به شوناسی ئیتنیکی دهنگدهرانه وه له تورکیا. ئیسلامییه کورده کان، که پشتیوانییه کی میلی گه وره یان هه یه، به زه روورته هاو پیشکی مه سه له له پیشینه کانی بزووتنه وهی نه ته وهی سیکولاری کورد نین. ئه وان هه رچهنده به زوری ده چنه هاو په یمانییه وه له گه ل حیزبه سیاسییه فره ئیتنیکییه کانی وهک ئه که په، به لام تنها هه ر داشی دامه و ئه لقه له گوئی دهوله تی تورکیا و پارتی داد و گه شه پیدان نین، به لکو به دوا ی به رژه وه ندی تاییه تی خویشیانه وهن. له کو تاییدا، بوچی په که که به زوری به و ریگه و شیوانه رهفتار دهکات که ناگونجیت له گه ل ئامانجه راگه یه نراوه کانیدا که خو یان له به رفراوانکردنی مافی کوردا ده بیننه وه، وهک له رادیکالیتی په که که دا دهرده که ویت له کاتیکدا که پرۆسه ی وه رچه رخانه دیموکراتی له تورکیادا روو له زیادبوونه؟ هه لبه ت پیویسته تیشک بخریته سه ر ئه وهی که چون رکابه ری هه لباردن بهر مه ترسی کونترۆل کردنی بزووتنه وهی نه ته وهی کورد ده که ویت بو بازنه ی هه لباردنه که ی و لوجیکی مانه وهی ریخراوه یی بو گه یشتنه وه لامیکی قه ناعه ته خش بو ئه م پرسیاره. به هه رحال، پیویسته زالبین به سه ر دابه شبوون یان جیاکه ره وهی دوانه ی دهوله ت و کومه لگادا بو شیکاری رکابه ری نیوان ناسیونالیسته کورده کان و پارتی داد و گه شه پیدان (ئه که په) به شیوه یه کی سیستماتیکی سه باره ت به کورد.

## سەرچاوه:

نووسەر: گوینهش موراد ته زجور  
بابهت: «ناسیۆنالیزمی کوردی و شوناس له تورکیادا: سەرله نوێ  
لیکدانه وهی چه مک و تیگه یشتنه کان»، گوڤاری ئه وروپی بو توێژینه وه  
تورکییه کان [له سهر تۆری ئینته رنیت]. ژماره ۱۰، ۲۰۰۹.

Güneş Murat Tezcür

«*Kurdish Nationalism and Identity in Turkey: A Conceptual Reinterpretation*»,

*European Journal of Turkish Studies [Online]*, 10 | 2009,

## بیبلیۆگرافی

– Akçura, Belma (2008) *Devletin Kürt Filmi: 1925 – 2007 Kürt Raporları*, Ankara, Ayraç. تورکی

– Alınak, Mahmut (1996) *HEP, DEP ve Devlet: Parlamento'dan 9. Koğuşa – 2*, Ankara, Kaynak. تورکی

– عهنتەر، مووسا (۱۹۹۹)، "یاداشت *Hatıralan m*"، ئهسته مبول، ئاقیستا.

– ئەتاجان (۲۰۰۱)، فولیا، "گرووپیکی ئیسلامی نوێ له تورکیای مۆدیرندا: گۆرینی  
شوناس *A Kurdish Islamist Group in Modern Turkey: Shifting Identities*،

گوڤاری توێژینه وه کانی رۆژهه لاتی ناوه راس ت ۲۷ (۳)، ته موز، ل ۱۱۱ – ۱۴۴.

- بارث، فریدریک (۱۹۹۶)، "پیشەکی Introduction"، له کتیبی بارت فریدریک، "گرووپه ئیتنیکیه کان و سنوورەکان: ریکخستنی کومه لایه تیبی جیاوازی کولتووری *Ethnic Groups and Boundaries: The Social Organization of Cultural Difference*"، بوستن، لیتل، براون ئەند کۆمپانی، ل ۹ - ۲۸.
- Barzani, Mesut (2005) *Barzani ve Kürt Ulusal Özgürlük Hareketi*, Istanbul, Doz. تورکی
- Beşikçi, İsmail (1992) *Doğu Mitingleri'nin Analizi (1967)*, Ankara, Yurt. تورکی
- بۆزئەرسەلان، حمید (۲۰۰۰)، "بۆچی خەباتی چەکداری؟ تیگەیشتن له توندوتیژی له کوردستانی تورکیادا"، له کتیبی ئیبراهیم فەرهاد و گویربەیی گویلستان، "شەر و ململانی کورد له تورکیادا، *The Kurdish Conflict in Turkey*، نیویۆرک، چاپی سانت مارتین، ل ۱۷ - ۳۰.
- بۆزئەرسەلان، حمید (۲۰۰۳)، "ناسیۆنالیزمی کوردی له تورکیادا: له کۆنتراکتی بێدەنگەوه بۆیاخیبوون (۱۹۱۹ - ۱۹۲۵) *Kurdish Nationalism in Turkey: From Tacit Contract to Rebellion*"، له کتیبی عەباس وهلی، "چەند باسیک له سەر ناسیۆنالیزمی کوردی *Essays on the Origins of Kurdish Nationalism*، کۆستا میسا، کالیفۆرنیا، خانەیی بلاوکردنەوهی مازدا، ل ۱۶۳ - ۱۹۰.
- برۆبەیکەر، رۆجەرس (۲۰۰۲)، "ئیتنیک و نەژادی بی گرووپ Ethnicity without Groups"، گۆفاری جۆرنالی ئەوروپی بۆ سۆسیۆلۆجی ۴۳ (۲)، ل ۱۶۳ - ۱۸۹.
- برۆبەیکەر، رۆجەرس و لەیتین دیتین (۱۹۹۸)، "توندوتیژی ئیتنیک و ناسیۆنالیستی *Ethnic and Nationalist Violence*"، گۆفاری پێداچۆنەوهی سالانەیی سۆسیۆلۆجی، ژمارە ۲۴، ل ۴۲۳ - ۴۵۲.
- Bulut, Faik (2005) *Dersim Raporlan*, Istanbul, Evrensel. تورکی

– جەنەفە، نېرگىز (۲۰۰۲)، "ناسىئونالېزمى توركى و شىكارىي ئىتتۇ – سىمبۆلىك: ياساكانى بواردن"، لە "نەتەوہ و ناسىئونالېزم Symbolic Analysis: The Rules of Exceptio"، گۇڧارى نەتەوہكان و ناسىئونالېزم ۸ (۲)، ئەپرىل، ل ۱۳۳ – ۱۵۵.

– جەمال، حەسەن (۲۰۰۳)، "كوردەكان"، ئەستەمبۇول، دۇغان.

– جزره ساكاليئۇغلو، ئوميت (۱۹۹۸)، "ناسىئونالېزمى كوردى لە روانگەيەكى ئىسلامىيەوہ: گۇتارى نووسەرہ ئىسلامىيەكان Kurdish Nationalism from an Islamist Perspective: The Discourses of Turkish Islamist Writers"، گۇڧارى كاروبارى كەمىنەى موسلمان ۱۸ (۱)، ئەپرىل، ل ۷۳ – ۸۹.

– كورنيل، سافانتەى. (۲۰۰۱)، "مەسەلەى كورد لە سياسەتى توركيادا The Kurdish Question in Turkish Politics"، گۇڧارى ئوربىس ۴۵ (۱)، زستان، ل ۳۱ – ۴۶.

– Çamlıbel, Yavuz (2007) *49'lar Davası: Bir Garip Ülkenin İdamlık Kürtleri*, Ankara, Algi. – Ekinci, Tarık Ziya (2004) *Türkiye'nin Kürt Siyasetine Eleştirel Yaklaşımlar*, Istanbul, Cem. توركى

– Epözdemir, M. Şakir (2005) [1969] *Türkiye Kürdistan Demokrat Partisi 1968 / ۲۳۵ Antalya Davası Savunması*, Istanbul, Peri. توركى

– Faraç, Mehmet (2001) *Batman'dan Beykoz'a Hizbullah'ın Kanlı Yolculuğu*, Istanbul, Günizi Yayıncılık. توركى

– لوتكەى گەنگولى (۱۹۹۶)، "روونکردنەوہى ياخييونى كەشمير: جوولاندنى سياسى و داخورانى دەزگايى Explaining the Kashmir Insurgency: Political Mobilization and Institutional Decay"، گۇڧارى ناسايشى نيودەولەتى ۲۱ (۲)، پاين، ل ۷۶ – ۱۰۷.



- گوودوین، جیف (۲۰۰۱)، "ریگه‌یه‌کی تر نیه له دهره‌وه‌ی ده‌وله‌ت و بزووتنه‌وه شورش‌گنیریه‌کان، ۱۹۴۵ - ۱۹۵۱ *No Other Way Out States and Revolutionary Movements*، نیویورک، چاپی زانکوی کامبریج.

- گووتنه‌ر، مایکل (۲۰۰۷)، "بنه‌چه مؤدیرنه‌کانی ناسیۆنالیزمی کوردی *The Modern Origins of Kurdish Nationalism*، له کتیبی ئەحمەد، محەمەد م. ئە. ؛ گووتنه‌ر، مایکل، "پەرەسەندنی ناسیۆنالیزمی کوردی *The Evolution of Kurdish Nationalism*، کۆستا میسا، کالیفۆرنیا، خانە‌ی بلاوکردنه‌وه‌ی مازدا، ل ۲ - ۱۷.

- گویدۆغان، ئازاد زانا (۲۰۰۵)، "مۆبیلیزه کردنی سیاسی کورد له ۱۹۶۰کاندا: مه‌سه‌له‌ی 'کۆبوونه‌وه‌کانی رۆژه‌لات' *The Kurdish Political Mobilization in the 1960s: 'The Case of the Eastern Meetings'*، نامه‌ی ماستەر، ODTÜ، به‌شی زانسته سیاسییه‌کان.

- هه‌ریس، جۆرج س. (۱۹۷۷)، "ململانی ئیتنیکی و کورده‌کان *Ethnic Conflict and the Kurds*، گوڤاری سالانه‌ی ئەکادیمی ئەمریکی بۆ زانسته کومه‌لایه‌تییه‌کان، ژماره ۴۳، ل ۱۱۲ - ۱۲۴.

- هه‌په‌ر، مه‌تین (۲۰۰۷)، "ده‌وله‌ت و کورده‌کان له تورکیادا *The State and Kurds in Turkey*، نیویورک، پالگره‌یف ماکمیلان.

- خواجه ئوغلوو، شه‌هبانوو (۲۰۰۹)، "کورد به‌لێ! کوردستان نه‌خیر! *Kürd'e Evet! Kürdistan'a Hayır!*، گوڤاری مزگین ۵۷ (۵)، مایس، ل ۷ - ۹.

- هۆرۆویتز، دۆنالد ل. (۲۰۰۰)، "گرووپه ئیتنیکییه‌کان له ململانی *Ethnic Groups in Conflict*، بێرکه‌له‌ی و لۆس ئەنجلس، چاپی زانکوی کالیفۆرنیا.

- هۆ، مارڤین (۱۹۸۰)، "کورده‌کانی تورکیا هه‌ست به پشستگوییخستن و تالی ده‌که‌ن *Turkey's Kurds Feel Neglected and Bitter*، رۆژنامه‌ی نیویورک تایمز، ۱۱ حوزیران.

- ئىنان، كامهران (۲۰۰۷)، "سېناتور *Senatör*"، ئەستەمبول، تېماش.
- جۆنگەردەن، جووست (۲۰۰۴ / ۲۰۰۵)، "مىلانى بۆشايىپەكان لە خاكى توندوتىژىدا: ئاوارەبوون و گەرانەوہ لە دياربەكر لە وەرچەرخانى سەدەى بىست و يەكدا  
Contested Spaces in Landscapes of Violence: Displacement and  
Return in Diyarbakır at the Turn of the 21<sup>st</sup> Century"، گۆقارى لىكۆلېنەوہى  
كوردى *Kurdische Studien*، ژمارە ۴ - ۵، ل ۶۱ - ۸۹.
- كالىقاس، ستەيسيس (۲۰۰۸)، "هەلگەرانەوہى ئىتتىكى لە شەرى ناوخۇدا Ethnic  
Defection in Civil War"، گۆقارى توئىزىنەوہ بەراوردكارىيە سىياسىيەكان ۴۱ (۸)، ل  
۱۰۴۳ - ۱۰۶۸.
- كالىقاس، ستەيسيس ن.؛ كۆچەر، ماثيو ئادەم (۲۰۰۷)، "دابەشبوونى ئىتتىكى و جەنگى  
Ethnic Cleavages and Irregular War: Iraq and Vietnam"، گۆقارى سىياسەت و كۆمەلگە ۳۵ (۲)، ل ۱۸۳ - ۲۲۳.
- قەرەبەكر، كازم (۱۹۹۵)، "مەسەلەى كورد *Kürt Meselesi*"، ئەستەمبول، ئەمرە.
- Kaya, Ferzende (2003) *Mezopotamya Sürgünü: Adbülmelik Fırat'ın Yaşamöyküsü*, Istanbul, Anka. توركى
- كۆچ، ئىسمەت؛ هانچى ئوغلۇو، ئاتىلا؛ چاقلىن، ئالانور (۲۰۰۸)، "جىاوازيپە  
دىموگرافىيەكان و تەواوكارىيە دىموگرافىيەكانى دانىشتوانى تورك و كورد لە توركىادا  
Demographic Differentials and Demographic Integration of Turkish  
and Kurdish Populations in Turkey"، گۆقارى توئىزىنەوہى دانىشتوان و  
سىياسەتى پىداچوونەوہ *Population Research and Policy Review*، ژمارە ۲۷  
(۴)، ئاب، ل ۴۴۷ - ۴۵۷.
- مالميسانج (۲۰۰۴)، "جەمىل پاشازادەكانى دياربەكر و مەسەلەى نەتەوہى  
كورد *Diyarbakirli Cemilpaşazadeler ve Kürt Milliyetçiliği*"، ئەستەمبول،  
ئاقىستا.

– مان، مايكل (۲۰۰۵)، "لايهنه تاريخه كهه ي ديموكراسي: رويونكر دنه وهه ي پاكتاوي ئيتنيكي چاپي زانكوي كامبريج.

– ماركوس، ئه ليزا (۲۰۰۷)، "خونين و باوهه: په كه كه و شهري كورد بو سه ره به خويي ،" *Blood and Belief: The PKK and the Kurdish Fight for Independence* ، نيويورك، چاپي زانكوي نيويورك.

– ماکدوال، ديفيد (۲۰۰۰)، "ميژووي نوئي كورد ،" *A Modern History of the Kurds* ، Revised Ed ، له ندهن، ئاي. بي. تورييس.

– ميگدال، جويل س. (۲۰۰۱)، "دهوله ت له كومه لگه دا: ليكولينه وه له سه ره نه وهه ي چون دهوله تان و كومه لگه كان وه ره چه رخانيان به سه ردا ديت و به كتر پيكدنين *State in Society: Studying How States and Societies Transform and Constitute One Another* ، نيويورك، چاپي زانكوي كامبريج.

– Miroğlu, Orhan (2005) *Hevsel Bahçesinde bir Dut Ağacı*, İstanbul, İletişim. توركي

– ناگيل، جوان ؛ ئولزاك، سوزان (۱۹۸۲)، "جولاندي ئيتنيكي له دهوله ته تازه و كونه كاندا: فراوانبوني مؤديليكي ركابه ري

Ethnic Mobilization in New and Old States: An Extension of the

Competition Model ، گوڤاري كيشه كومه لايه تيبه كان ۳۰ (۳)، ديسه مبه ر،

ل ۱۲۷ – ۱۴۳.

– ئولسن، روبرت (۲۰۰۰)، "ياخي بوونه كانى شيخ سه عيد ۱۹۲۵ و چي اي ئارارات ۱۹۳۰ و ده رسيم ۱۹۳۷ – ۱۹۳۸: كاريگه ريبان له سه ره په ره سه ندى هي زي ئاسمانيي توركي له سه ره ناسيوناليزمي كوردي و توركي *The Kurdish Rebellions of Sheikh Said (1925), Mt. Ararat (1930), and Dersim (1937 – 1938): Their Impact on the Development of the Turkish Air Force and on Kurdish and*

Turkish Nationalism، گۆڧارى *Die Welt Des Islams*، ژماره ۴۰ (۱)، مارت، ل  
۶۷ – ۹۴.

– ئويكتەم، كەرەم (۲۰۰۴)، "يەكخستنى كات و شوينى نەژادى ئەويترا: ناسيۆنالىزم و شوين لە باشوورى رۆژھەلاتى توركيادا، لە سەدەكانى نۆزدە و بيستدا Incorporating the Time and Space of the Ethnic 'Other': Nationalism and Space in Southeast Turkey in the Nineteenth and Twentieth Centuries، " گۆڧارى نەتەوہەكان و ناسيۆنالىزم، ژماره ۱۰ (۴)، ل ۵۵۹ – ۵۷۸.

– Öztürk, Saygı (2007) İsmet Paşa'nın Kürt Raporu, İstanbul, Doğan.

– رەيلى، بنجامين (۲۰۰۲)، "سيستەمەكانى ھەلبژاردن بۆ كۆمەلگە دابەشكراوہەكان Electoral Systems for Divided Societies، گۆڧارى جۆرنالى ديموكراسى ۱۳ (۲)، ئەپريل، ل ۱۵۶ – ۱۷۰.

– رۇمانو، دەيفيد (۲۰۰۶)، "بزووتنەوہى نەتەوہيى كورد *The Kurdish Nationalist Movement*، نيويۆرك، چاپى زانكوى كامبريج.

– سەعاتچى، مستەفا (۲۰۰۲)، "دەولەت – نەتەوہەكان و سنوورە ئيتنيكيەكان: شوناسى مؤديرنى توركى و مملانىيى تورك و كورد Nation – states and ethnic boundaries: modern Turkish identity and Turkish – Kurdish conflict، گۆڧارى نەتەوہە و ناسيۆنالىزم، ژماره ۸ (۴)، ئۆكتۆبەر، ل ۵۴۹ – ۵۶۴.

– سميت، توماس دەبليو. (۲۰۰۵)، "ناسيۆنالىزمى مەدەنى و عەدالەتى ئيتنو – كولتورى لە توركيادا Civic Nationalism and Ethno-cultural Justice in Turkey، گۆڧارى وەرزىي مافى مرؤڧ *Human Rights Quarterly*، ژماره ۲۷، ۴۳۸ – ۴۷۰.

– سۆمەر، موراد (۲۰۰۴)، "شەر و مملانىيى كوردەكانى توركيا: گۆراني بارودۆخ و تيۆهگلانى ناوخۆيى و ھەريىمى Turkey's Kurdish Conflict: Changing Context، and Domestic and Regional Implications، گۆڧارى ميديل ئيست جۆرنال، ژماره ۵۸ (۲)، بەھار، ل ۲۳۵ – ۲۵۳.

- Tan, Altan (2009) *Kürt Sorunu*, Istanbul, Timaş. تورکی
- ته زجور، گوینه ش موراد (۲۰۰۹)، "چالاکیی رهوا له کاتی پر له مه ترسیدا: حاله تی تورکیا *Judicial Activism in Perilous Times: The Turkish Case*، گو قاری پینا چوونه وهی یاسا و کومه لگه، ژماره ۴۳ (۲)، حوزیران، ل ۳۰۵ – ۳۳۶.
- ته زجور گوینه ش موراد (۲۰۱۱)، "کاتی به دیموکراتی کردن به رهو رادیکال بوون ده چیت: بزووتنه وهی نه ته وهی کورد له تورکیادا *When Democratization Radicalizes: The Kurdish Nationalist Movement in Turkey*، جو رنالی توژیینه وهی ناشتی *Journal of Peace Research*, forthcoming.
- Uluğ, Naşit Hakkı (2007) *Tunceli Medeniyete Açılıyor*, Istanbul, Kaynak. تورکی
- ئویلکەر، ئیرۆل (۲۰۰۷)، "تواندنه وهی کومه لگه موسلمانان کان له یه کهم دهیهی *Assimilation of the Muslim Communities in the First Decade of the Turkish Republic*، (۱۹۲۳ – ۱۹۳۴) تورکیادا URL: [www.ejts.org/document822.html](http://www.ejts.org/document822.html)، تورکیه کان
- Van Bruinessen, Martin (1999a) *Kürtlük, Türklük, Alevilik: Etnik ve Dinsel Kimlik Mücadeleri*, Istanbul, İletişim. تورکی
- فان برونه سن، مارتن (۱۹۹۹ب)، "سروشت و به کارهینانی توندوتیژی له ملماننی کورددا *The Nature and Uses of Violence in the Kurdish Conflict*، "، ئه م په یپه ره له سیمیناریکی نیوده و له تیدا پیشکش کراوه، "بنیاتنانی ئیتنیکی و توندوتیژی سیاسی"، که له ۲ – ۳ ته مووز له لایه ن *Fondazione Giangiacomo Feltrinelli*, Cortona ریخخرا بوو.

- فان برونهسن، مارتن (۲۰۰۳)، "مهم و زینی ئەحمەدی خانى و رۆلى له دەرکهوتنى هۆشيارى نەتەوهى كورددا Ehmedî Xanî's Mem û Zîn and Its Role in the Emergence of Kurdish Nationalist Awareness، له كتيبي عەباس وهلى، "چەند بابەتیک له بارهى بنهچەى ناسیۆنالیزمی كوردەوه *Essays on the Origins of Kurdish Nationalism*، كوستا میسا، كاليفورنيا، خانهى بلاوكردهوهى مازدا، ل ۴۰ - ۵۷.

- فان ویلگهنبیرگ، فلادیمیر (۲۰۰۹)، "ئایا ئەنقەرە پشتیوانی له ناسیۆنالیزمی زازا دهكات بۆ دابهشکردنی كورد؟ Is Ankara Promoting Zaza Nationalism to Divide the Kurds؟"، گوڤاری *The Jamestown Foundation Terrorism Focus*، ژماره ۶ (۳)، ۲۸ی كانوونی دووهم، ل ۷ - ۱۰.

- واتس، نیکۆل (۲۰۰۶)، "چالاکوانان له ئوفیسدا: سیاسهتی لایهنداری كورد له تورکیادا،" *Activists in Office: Pro - Kurdish Contentious Politics in Turkey*، گوڤاری *سیاسهتی ئیتنیکی (ئیتنوپۆلیتیکس)*، ژماره ۵ (۲)، حوزیران، ل ۱۲۵ - ۱۴۴.

- واتس، نیکۆل (۲۰۰۷)، "کپی و دهنگهدهنگ: سیاسهتی تورکیا و بهرگریی كورد له ناوهراستی سهدهی بیستدا Silence and Voice: Turkish Policies and Kurdish Resistance in the Mid - 20th Century"، له کتیبی ئەحمەد، محهمەد م. ئە، گوڤاره، مایکل، "پهرسهندنى ناسیۆنالیزمی كورد *The Evolution of Kurdish Nationalism*،" كوستا میسا، كاليفورنيا، خانهى بلاوكردهوهى مازدا، ل ۵۲ - ۷۷.

- ویممەر، ئەندریاس (۱۹۹۷)، "کى دهولەت دهباتهوه؟ تیگه‌یشتن له مملانی ئیتنیکی له کومه‌لگه پۆست کولونیاالییه‌کاندا Who Owns the State? Understanding Ethnic Conflict in Post-Colonial Societies"، گوڤاری *نەتەوه و ناسیۆنالیزم* ژماره ۳ (۴)، دیسه‌مبەر، ۶۳۱ - ۶۶۵.

- ویممەر، ئەندریاس (۲۰۰۸)، "ستراتیجه سه‌ره‌تاییه‌کانی سنووردانانی ئیتنیکی Elementary Strategies of Ethnic Boundary Making"، گوڤاری *تویژینه‌وه ئیتنیکی و نه‌ژادییه‌کان* ژماره ۳۱ (۶)، سپتەمبەر، ل ۱۰۲۵ - ۱۰۵۵.

- وولف، ستيفان (۲۰۰۶)، "مملانی ئیتنیک: دید و بۆچوونیکى جیهانی  
*Ethnic Conflict: A Global Perspective*، نیویۆرک، چاپی زانکوی نیویۆرک.

- یافوز م. هاكان (۲۰۰۱)، "پینج قوناخ له بنیاتنانی ناسیونالیزمی کورد له تورکیادا  
*Five Stages of the Construction of Kurdish Nationalism in Turkey*،  
گۆفاری سیاسه‌ته‌کانی ناسیونالیزم و ئیتنیک، ژماره ۷، پاین، ل ۱ - ۲۴.

- یه‌غه‌ن، مه‌سعوود (۱۹۹۹)، "مه‌سه‌له‌ی کورد له گوتاری ده‌وله‌تی تورکیادا  
*The Kurdish Question in Turkish State Discourse*، گۆفاری میژووی  
هاوچه‌رخ *Journal of Contemporary History*، ژماره ۳۴ (۴)، ل ۵۵۵ - ۵۶۸.

- یه‌فتاچل، ئوره‌ن (۱۹۹۶)، "سنووری ناوخۆ: کۆنترۆلی خاک و په‌یوه‌ندییه ئیتنیکیه‌کان له  
*The Internal Frontier: Territorial Control and Ethnic Relations*  
ئیسرائیل، "in Israel، گۆفاری توئیژنیه‌وه ناوچه‌یه‌یه‌کان *Regional Studies* ژماره ۳۰ (۵)،  
ل ۴۹۳ - ۵۰۸.

سه‌رنج: به‌داوای لیئووردنه‌وه ئه‌و سه‌رچاوانه‌ی که لی‌رده‌دا ته‌نها به زمانی تورکی  
نووسراون و ئینگلیزیه‌که‌یان له‌گه‌لدا نه‌نووسراوه هه‌ر وه‌ک خۆیان دامناون چونکه زمانی  
تورکی نازانم - وه‌رگێر.

## تیبینییه‌کان

۱ - په‌یوه‌ندیی شه‌خسی، باتمان، ته‌مووزی ۲۰۰۷.

۲ - راپۆرتگه‌لیک که وا گه‌وره سیاسه‌تمه‌داره‌کانی سه‌رده‌می سه‌ره‌تای کۆمار  
ئاماده‌یان کردووه و به ئاشکرا ئه‌وه ده‌خاته‌پوو که ده‌وله‌ت وای روانیوه‌ته  
هاولاتیانی کورد وه‌ک خه‌لکانیک که گومانی ئه‌وه‌یان لی‌ده‌کریت بینه‌مایه‌ی  
ناجیگیری و تیکدانی و ئه‌و سیاسه‌تی که مکردنه‌وه‌ی "کوردبوونیانی" په‌ره‌پیداوه.  
(Karabekir 1995؛ Öztürk ۲۰۰۷؛ Uluğ 2007؛ Akçura 2008).

۳ - پاشان بوو به فه‌رمانده‌ی هیزی زه‌مینی. راپۆرتی میلییه‌ت، ۲۸ سپته‌مبه‌ری  
۲۰۰۶.

٤ - دهكرتت بهو شيوهيه وهسفي توندوتيتي بكهين له توركيادا له سالي ١٩٨٤وه، كه وا "مملانيهكي ئيتنيكيه" نهك هر له بهرئه وهي تورك و كوردهكان دژ به يهكترى دهجهنگن، بهلكو له بهر ئه وهي كه توندوتيتي "له هيله ئيتنيكيهكاندا ئهجامدهدرتت، كه لاني كه م يهك حيزب نوينهري حكومهت نيه (يان نوينهرايه تبي حكومه تيك ناكات) و تيدا كوډ بو جياوازي ئيتني دادهنريت بهو پييهي به شيكي دانه براوه له توندوتيتي" (بروبه يكه ر و له يتين ١٩٩٨ : ٤٢٨).

٥ - له باره ي سياسي ته كاني دهوله ته وه كه جياوازي له نيوان كورد و زازادا دهكات وهك ههولتيكي سنووردانان بو هيز و تواناي ناسيوناليزمي كوردي، بروانه (قان قيلگينبورگ ٢٠٠٩).

٦ - دهقي ته واوي وتاردانه كه له سه ر ئه م پيگه ئه ليكترونييه: [www.tsk.tr](http://www.tsk.tr)

٧ - وتاردانكي بايكال له بهردهم گروهي په رله ماني پارتى گه لي كوماريدا جه هه په CHP له ١١ ئابى ٢٠٠٩ دا.

٨ - وتاردانكي ئه ردوغان له بهردهم گروهي په رله ماني پارتى داد و گه شه پيدان (ئه كه په AKP) له ١١ ئابى ٢٠٠٩ دا. ئه م وتاره يه كلاكه ره وه بوو له ديارى كردنى "دهستپيشخه ريبى كورد" ي سه روڤك وه زيران له هاوينا ٢٠٠٩ دا.

٩ - له وتاردانيدا بو كو بوونه وه يه كي هه لباردنى ده ته په DTP له ئيديل، ناوچه ي شرناخ. راپورته كه له لايه ن روژنامه ي راديكاله وه يه، ١٤ مارتى ٢٠٠٩.

١٠ - شتيكي سه يره كه ئايينه به باشى كوردي نازانيت و ناشتوانيت وتاره گشتيه كاني بهو زمانه بدات.

١١ - بو نمونه، بروانه، (Epözdemir ئيپوزدهمير ٢٠٠٥).

١٢ - ئه م ئارگومينتته ش بنه رتتبه بو به رگري تورك له بهردهم دادگاي دهستووريدا له ١٦ ئابى سيپته مبه رى ٢٠٠٩ دا. له كاتى نووسينا ئه م راپورته دا، دادگا هيشتا له تاوتوي كردنى ئه وه دا بوو ئاخو ده ته په DTP قه دهغه دهكرتت يان نه.

١٣ - راپورته كه له لايه ن ئازانسى هه والى فوراته وه يه، ANF، ٢٧ ئيسانى ٢٠٠٩. له سه ر ئه م پيگه ئه ليكترونييه: <http://www.gundem-online.com>



۱۴ - راگەياندننیک که له ۲۷ی نۆڤەمبەری ۲۰۰۸دا دەرچوو، له یادی سی سالیە دامەزراندنی پەکه‌که‌دا، ئیدیعاً دەکات که ئەم حیزبە جۆرە کەسانیکى دروستکردوو که پرن له هیوا و ئازادن و شانازی به شوناسیانەوه دەکەن که هی نەتەوه‌یه‌کی له‌بیرکراوه و ئیرادەى خۆی و نکردهوه.

۱۵ - پەيوەندیی شەخسى له بېنگۆل، ۲ى ئابى ۲۰۰۸.

۱۶ - پەيوەندیی شەخسى له ئەستەمبول، ۱۸ى تەمووزى ۲۰۰۷.

۱۷ - پەيوەندیی شەخسى له هەولێر، کوردستانی عێراق، ۱۹ى نۆڤەمبەرى ۲۰۰۷.

۱۸ - پەيوەندیی شەخسى له ئیزمیر، ۱۷ى تەمووزى ۲۰۰۷.

۱۹ - پەيوەندیی شەخسى له موش، ۳ى ئابى ۲۰۰۸.

۲۰ - پەيوەندیی شەخسى له دیاربەکر، ۱۹ى ئۆکتۆبەرى ۲۰۰۷.

۲۱ - بۆ نمونە، دەنیز بایکالی سەرۆکی پارتی گەلی کۆماری جەهەپە، چەندین جار جەختی له سەر ئەوه کردوو تەوه که "شوناسی ئیتنیکى ماپەى شکو و شانازییه". راپۆرتی رۆژنامەى سەباح، ۵ى تەمووزى ۲۰۰۸.

۲۲ - راستیەک هەیه که وا نەبوونی پەرلەمانیکى کارا و حیزبى جەماوەرى بەهێز له عێراقدا بەدریژایى زۆرەى کات له مێژوودا، یەک له و هۆکارانە بووه که هێچ دەرفەتیکى بۆ بارزانییه‌کان نەهێشتوو تەوه له خەباتى چەكدارى بەولاه. بۆ زانیاری له سەر گێڕانەوهى خەباتى بارزانى، بروانە بارزانى (۲۰۰۵).

۲۳ - له سالی ۱۹۶۱دا، وهزیری ناوخوا هێرشى کرده سەر یوسف عەزیزئوغلوو به هۆی پەیره‌وى کردنى سیاستگەلێکه‌وه له بەرژەوه‌ندیی کورد (Kürtçülük). بەلام عەزیزئوغلوو تۆمەتبارکردنه‌که‌ى رەتکرده‌وه و له وتاردانیکى پەرلەمانیدا رایگەیاندا که تورکیکی رەسەنه. له سالی ۱۹۷۹دا، شەرەفەدین ئیلچی راشکاوانه وتی "من کوردم و کوردیش له رۆژهلەلاتى تورکیادا دەژین". له پاش دەستیوهردانى سەربازى سالی ۱۹۸۰، ئیلچی ماوهى ۳۰ مانگی له زینداندا بەسەربرد.

۲۴ - ئینان (۲۰۰۷). سەیر له‌وه‌دایه ناسیۆنالیسته کورده‌کان به‌وه تۆمەتبارى ده‌کەن که وازی له شوناسی نەتەوه‌یى خۆی هیناوه.

۲۵ - بەدلىيايىه وه ئەم كۆبونە وه و رېپىئوانانە مه ودايه كى ئىتتىكى هه بوو. عه ره به نه ته وه ييه كان و توركه نازه ربايجانييه كان پشتيوانييان له م كۆبونە وه و رېپىئوانانە نه كرد. چاوپيگه وتن له گه ل ئوميت فورات Ümit Fırat، عى ئابى ۲۰۰۷. له سه ر پيگه ي ئه ليكترونى: <http://www.bianet.org>

۲۶ - ئەم رىكخراوانه زۆر به توندى ره خنه يان له هه لېژاردن ده گرت. بۆ نمونه بروانه: "Kürt Halkının Anti - Sömürgeci Ulusal Demokratik Mücadelesinin Seçim Siyaseti". pp. 107 - May 1977, Rizgari 3

<http://www.lekolin.org> له سه ر ئەم پيگه يه

۲۷ - له هه مان كاتدا، پىويسته له دۆخى ته شه نه كردنى سته مكارىي پيش كوده تا كه منه كرېته وه. بۆ نمونه بروانه (Howe هۆ ۱۹۸۰).

۲۸ - زۆرىك له كه سىتتیه گشتیه كوردیه كانى كه له ريزى پارتى داد و گه شه پندان ئە كه پهدا نه بوون، كه ئەم حيزبه بۆ شوناسى كورد باشتره له لايه نه سياسيه كانى ترى توركيا. په يوه ندىي شه خسى له گه ل عيزه ت كه نعان Canan Esat، ئە نه قه ره، ۱۱ ئۆكتوبه رى ۲۰۰۷.

۲۹ - پىويسته ئاماژه به وه بكریت كه وا په كه كه رىكخراوئىكى هه مه چه شه نه بووه، به لام زۆر به توندى هه موو به ره ه لستكارانى خۆى سه ركوت كردوه (ماركۆس ۲۰۰۷).

۳۰ - زىندانى و دادگايى كردنى ئەوانه به " ۴۹ له ر" ده ناسریت، چونكه يه كيك له گيراوه كان له پيش دادگايى كردندا مردوه. به ند كردنى ئەمان له ژىر بارىكى خراپ و پر سته مدايه بۆ سه ركوت كردنى چالاكیي كولتورىي كوردى له قوناخى سه ره تايدا. له پاش ئەو كوده تا سه ربازیه ي كه له ۲۷ مایسى ۱۹۶۰ دا به رپاكر، ئەو كوردانه به ر لىبووردنى گشتى نه كه وتن و دادگايى كردنیا چهند سالیكى خایاند پيش ئەوه ی هپچ تاوانىكیا ن له سه ر ساغ بیه وه و به ردران.

۳۱ - يه كه م سه ركرده ی TKDP فايه ق بوجاك بوو كه له سالى ۱۹۶۶ دا كوژرا. سه رتاچ بوجاكى كورپيشى سه رۆكى پارتى هه ق - پارى (Hak ve Özgürlükler Partisi) (HAK - PAR) نه ته وه يي كورد بوو له سالى ۲۰۰۶ تا سالى ۲۰۰۸.

۳۲ - بەھەرھال، چیتەر ئىسلام رۇلىكى كۆكەرەوۋە و پىكەرەوۋە گرىئدانى بۇ تورك و كورد نەبىنى، وەك ئومىت جزره ساكالىئوغلۇ ئىدىعاي دەكات (۱۹۹۸).

۳۳ - پەيوەندىي شەخسى لەگەل عەبدولرەحمان كورد، ئەنقەرە، ۱۳ دىسەمبەر ۲۰۰۷.

۳۴ - ھىرش و پەلامارى ھاوشىئوۋەش لە شارى ھەكارىي پايتهختى وىلايەتەكە خۇي بەرپابوو. بۇ نموونە، لە ۱ى نۆقەمبەرى ۲۰۰۸دا، بۇمبارانى ئۇفيسى ئەكەپە لە شارەكەدا كرا، واتە يەك رۆژ پىش سەردانى ئەردۇغانى سەرۆك وەزىران و ئاگر بەردرا لە بارهەلگرىكى بەشە ناوخۇيىەكى قوتابيان كە وا گرووپىكى ئىسلامى بەرپوۋەى دەبات، لە شەوى ۴ى كانوونى دوۋەمى ۲۰۰۹دا.

۳۵ - ئەمە پىگەى ئەلىكترۆنىي گۇقارەكەپە [www.mizgin.net](http://www.mizgin.net)

۳۶ - بۇ نموونە، بىروانە ژمارەى مايسى ۲۰۰۹ لە گۇقارى مزگىن *Mizgin*.

۳۷ - ھەرچەندە ژمارەى نىسانى ۲۰۰۹ى گۇقارەكە دەستى بەسەرداگىرا، بەلام من توانىم لە سەرەتاي تەمووزى ۲۰۰۹دا لە شارى يۇكسىكوفا Yüksekova دانەپەكى لىنكەرم.

۳۸ - لەلايەن ANF وە (ئاژانسى ھەوالى فورات)، لە ۱ى دىسەمبەرى ۲۰۰۸دا راگەپەنراۋە.

۳۹ - بىروانە چاوپىكەوتن لەگەل عەلى ھەيدەر كەيتاندا لە لايەن رۆژھات لەيسەرەوۋە، ANF، ۱۷ى مايسى ۲۰۰۹. بىروانە پىگەى ئەلىكترۆنىي: [com/haber.www.gundem](http://com/haber.www.gundem)

۴۰ - بىروانە چاوپىكەوتن لەگەل جەمىل بايك، ANF، ۲۰ى مايسى ۲۰۰۶. لە سەر پىگەى ئەلىكترۆنىي <http://www.gundemonline.com/haber.asp>

۴۱ - ھەرۋەھا دەكرىت سىنان جەمگىلى دامەزرىنەرى كۇمپانىيى THKO يىشى بخرىتەسەر، كە لە شەرەتەقەپەكدا لەگەل ھىزە ئەمنىيەكان خۇي و دوو ھاوپىي لە ۳۱ى مايسى ۱۹۷۱دا كوزران.

٤٢ - بېروانه چاوپيښه وټن له گڼل دوران کالکان، يه ک له سه رکړده کاني په که که، ANF،  
١٥ مایسی ٢٠٠٩. له سه ر پيښه ی ئه لیکترونی:

[www.gundem-online.com/haber.asp](http://www.gundem-online.com/haber.asp)

٤٣ - بېروانه چيروک و به سه رهاتي عه لی حه یده ر که یتان. گيړانه وهی حه سه ن  
گوينه ش، ANF، ٢٥ نؤقه مبه ری ٢٠٠٨.

**گريمانه‌ی "هيشتا ناسیونالیزم نیه":**  
**سنوره‌کانی کاریگه‌ری تیوری ناسیونالیزم له سهر**  
**میژووی کورد**

**ئه‌لیکسانده‌ر ماکسوئل و تیم سمیث**

پروگرامی میژوو، زانکوی فیکتوریا – ویلینگتن، نیوزیلاند



○ ئەلىكساندەر ماكسويل و تيم سميث Alexander Maxwell & Tim Smith

۱- ماكسويل: لەدايكبووى سالى ۱۹۶۹يە. وانەبيژى پلەبالايە لە زانكوى فيكتوريا لە ويلينگتن / نيوزيلاند - خويندنگەى ميژوو، فەلسەفە، زانستى سياسى و پەيوەندييە نيودەولەتییەكان. لەم بوارانەدا وانە دەليستەو: ميژووى گەلانى ئەلمانى زمان، رەگ و بنەماكانى ناسيۆنالىزم، لەدايكبوونى ئەوروپاي نوئى. خويندن و بپروانامە:

- بەكالوريوس لە زانكوى كاليفورنيا، دافيس. ماستەر لە زانكوى ئەوروپاي ناوەرەست، بوداپيست. دكتورا لە زانكوى ويسكنسن، ماديسون.

ناوى ھەندىك لە كتيبەكانى:

- ھەموو روژىك ناسيۆنالىزم لە ھەنگاريا، ۲۰۱۹.
  - نيشتمانپەرەران دژ بە فاشيست، ۲۰۱۴.
  - ھەلبژاردنى سلوفاكيا: ھەنگارياى سلاقى، زمانى چىكوسلوفاك و ناسيۆنالىزمى لاوھكى، ۲۰۰۹.
  - ئالوگورى نىوان خيلەكان و ديالىكتەكانى زمانى سلاقى، ۲۰۰۸.
- ۲- تيم سميث : تويزەريكى گەنجە لە ھەمان زانكو / بەشى ميژوو.

ئەم باسە لە کاریگەری تیۆری ناسیۆنالیزم دەدویت و بەدیاریکراویش تیۆری بووژانەوێ نەتەوێی لە سەر میژووی کورد. پسیپۆرە کوردەکان زۆریک لە تیۆریسیانی ناواری ناسیۆنالیزم بە شایەت و بەلگە دەهیننەو، بەلام زیاتر سەرسامن بە مۆدیل یان نمونەکەئەنتۆنی سمیث سەبارەت بە وەرچەرخانی تاک کە تیندا "هیشتا کاتی ناسیۆنالیزم نەهاتوو"ی کۆمەلگەیکە بێتە گەل / نەتەوێکی شیاو. بەهەر حال، پسیپۆرە کوردەکان هەمیشە ئەم زاراوەسازییە سمیث بەکارناھینن و فرەجار بیرورای توێژەرانێ تر بە بەلگە دەهیننەو بۆ پالپشتی کردنی مۆدیلی وەرچەرخانی تاک. میژووناسیی کورد لە گەل پیداو یستی ئەم وەرچەرخانی تاکەدا ناکۆکە و دەروازە جیاوازیکانی ناسیۆنالیزم میژووی جۆراوجۆری زۆر جیاواز دەخەنەرۆو بۆ لە دایکبوونی ناسیۆنالیزمی کوردی و تیۆرییەکانی قوناخەندیی بووژانەوێ نەتەوێی کاریگەری کەمی هەیه و پێویستە چاویان پیندا بخشینریتەو.

وشە کلێلەکان: ناسیۆنالیزم؛ بووژانەوێ نەتەوێی؛ تیۆری ناسیۆنالیزم؛ میژووی کورد.

ئەو ئاراستەییە کە بێر لەو دیاردە جۆراوجۆرانە دەکاتەو کە بە "ناسیۆنالیزم" وەسەف دەکرین و بە گوزارشیی برۆبەیکەر (Brubaker برۆبەیکەر ۲۰۰۹: ۲۱)، "بەشیوێکی نکوولی لیتەکراو بەرفراوانە" و تەنانەت زۆریک لە توێژەران کورتەباس و نامیلکەیان بلاوکردوو تەو وەک هەولێک



بۇ تېگە يىشتىن لە قوتابخانە فېكرىيە جىياوازەكانى وەك (Smith ۱۹۷۱) ؛  
Özkirimli ئۆيزكىرىملى ۲۰۰۰ ؛ Ichijo and Uzelac ئىشىجۆ و ئوزەلاك  
Lawrence ۲۰۰۵ ؛ لۆرەنس (۲۰۰۵). لەگەل ئەوەششدا و لەكاتىكدا كە  
ناسىئوناليزم بەكورتى تاوتوئى دەكرىت، بەلام تەنھا لە سىياقە سنووردارەكاندا  
گوزارش لەخوئى دەكات و ئىدىيەلى ئەوە دەكات كە نوئىنەرايەتئى گەلىكى  
دىارىكراو دەكات لە كات و شوئىنئىكى دىارىكراودا. ئەگەر ھەبوونى تىئورى  
ناسىئوناليزم بۇ ئەوەيە كە رۆشنايى بخاتە سەر لىكۆلئىنەوەيە حالەتئىكى  
تايبەت، ئەوە پەيوەندىيى نىوان ئەدەبى تىئورى و ئەدەبى لىكۆلئىنەوەيە حالەتئىكى  
تايبەت شايستەي بايەخ پىدانە. ئاخۇ خاوەن تىئورىيەكان كارىگەرىيان دەبىت  
لە سەر ئەو پىسپۆرانەي كار لە سەر لىكۆلئىنەوەيە حالەتئىكى تايبەت دەكەن و  
ئەگەر مەسەلەكە ئاواھىبىت، چۆن دەبىت؟ لە ئەلئەرناتىقى ئەوەدا، ئايا  
شارەزايانى لىكۆلئىنەوەيە حالەت چى لە تىئورىيە ناسىئوناليزم وەردەگرن و چى  
لەدوئى خۇيانەوە بەجىدىلن؟

ئەم باسە مئژووى بووژانەوەيە ناسىئوناليزمى كورد تاوتوئى دەكات بۇ  
ھەلسەنگاندنى كارىگەرىي تىئورىسئىنە پىشەنگەكانى ناسىئوناليزم. لىرەدا دەبىنن  
كە پىسپۆران لە ناسىئوناليزمى كوردىدا تىئورىسئىنە كارامە و ناودارەكان بە  
بەلگە دىننەوە بىئەوەيە بەزەرورەت پەپرەوى لە مۆدىلە تىئورىيەكانىان بكنە.  
توئىژەرە كوردەكان ناوگەلىكى گرنگ دەخەنەلاو، بەلام فرەجار ئەو وشە  
زەق و سەرەكئىيانە بەكاردىنن كە مانا و دەلالەتى تايبەتئىان ھەيە. بەھەرئىال،  
جۇراوجۇرى لەبەكارھىتئىانى زاراوہكاندا رىككەوتئىكى تىئورىيە كوتوپرى  
سەر سۇرھىنەر دەشارىتەوە سەبارەت بە چۆنئىتى مامەلە كەردن لەگەل  
ناسىئوناليزمى كورددا، ئەگەرچى كۆدەنگىيەك نىە لەبارەي چۆنئىتى

یە کگرتنەوهی رووداوه راستەقینەکانی میژووی کورد لەگەڵ نموونە و مۆدیلە تیۆرییە کە دا.

هەلبەت ئەو لقی توێژینەوهکانی ناسیۆنالیزم کە وا ئیمە لێیدەکوڵینەوه و زیاتر بە ناوی "بووژانەوهی نەتەوهیی / نیشتمانییەوه" دەناسریت، بە رهگ و بنهچەهی ناسیۆنالیزم دادەنریت. تەنها بەم دواییانە لایەنە سیاسییە کاراکان نهریتی داخواییه سیاسیه رهواکانیان بەدەستەیناوه لە ژێر پاساوی ماف یان بەرژەوهندی نیشتمانیدا و پەيوەست بە زۆر بەی میژووی مرۆقاییەتیەوه، شەرعییەتی سیاسی بەشیۆهیهکی بنهپهتی پشتی بە ئایین بەستبوو. لە سەر دەمی خۆیدا پاشا باوەردارەکان بە فرە خواوەندی وهک خواوەندەکان یان نەوهی ئەوان حوکمیان کردوو بە پیی (Pemberton) پیمبەرتۆن و Afolyan ئەفۆلیان ۱۹۹۶ : Brisch بریش ۲۰۰۸ : Kirch کیرش (۲۰۱۰)، پاشا کریستیانهکان لە ژێر سایە نیعمەتی خوادا حوکمیان کردوو بە گویزەهی (Dabbs دۆبس ۱۹۷۱ : Oosten ئووستن ۱۹۹۶ : Rappaport راپاپۆرت ۱۹۹۹ : Berend بەرەند ۲۰۰۷)، پاشا موسلمانەکان وهک جیگری خواوەند (العظمة ۱۹۹۷ : لورانس ۱۹۹۹ : معین ۲۰۱۳)، پاشاکانی رۆژەهلاتی ئاسیا وهک بریکار و ریپیدراوی ئاسمان یان خواوەند (Guo گو ۲۰۰۲ : Glanville گلانفیل ۲۰۱۰ : Jiang جیانگ ۲۰۱۱ : Nuyen نویەن ۲۰۱۳) و بەم رەنگە. بە گویزەهی ئەم لیکدانەوهیە، بنهمای ناسیۆنالیزم خۆی لە وهرچهرخانی سیاسی بانسرووشتەوه بو ئایدیالە بالاکانی سەر بەخۆیی میلی دەبینیتەوه. زاراوه یان تیرمی "بووژانەوهی نەتەوهیی" لە لایەن پیشەنگ و دەسپیشخەرە سیاسییەکان خۆیانەوه هاتوو. گوتاری بەرایی و رازاوهی نەتەوهیی بە شیۆهیهکی رۆتینی وا خەیاڵی بو گەل و نەتەوه دەچوو کە "بە ئاگاھاتنەوه" (یان "لە دایکبوونەوه") بێت. لە کاتیکدا "بووژانەوه" لە پووی

مهجازیه وه مانا و ده لاله تی سهره تای نه ته وه له خۆده گریت که بوونی ده که ویته پیش سیاسه تی نه ته وه ییه وه، به لام زاراه ی "بووژانه وه ی نه ته وه ی" به شیوه یه کی سوود به خش تووژینه وه ی بنه چه کانی ناسیونالیزم له لقه کانی تری لیکۆلینه وه ی ناسیونالیزم جیاده کاته وه، وه ک په یوه ندی نیوان خاسیه ته ئیتنیکیه کان و ده ولت، کیشه و گرفتی رقه له گرتن له بیگانه یان ده مارگرژی نه ته وه ی و پاراستنی شوناس له کومه لگه کانی تاراوگه یان دیاسپۆرادا و .. تاد.

وادیاره بووژانه وه ی نه ته وه ی، که له سهره تای هه زاره ی نوپوه مشتومری زوری له سهر ده کرا، به م دواییانه له بواری لیکۆلینه وه کانی ناسیونالیزمدا باوی نه مابیت. پیده چیت تیوریسته کانی ناسیونالیزم به شیوه یه کی رووله زیاد تاقه تیان چوو بیت له "مشتومری وارویک" نایه کلاکه ره وه و نه زۆک له باره ی سهرده مه کۆنه کان یان نوپه گه رییه وه (سمیث ۱۹۹۶). له بری ئه وه، تیوریسته کان گرنگی به مه سه له ی تر ده دن، وه ک رۆلی جینده ر (Nilsson - Ranchod رانکۆلد - نیلسن ۲۰۰۰؛ Tétreault تیترولت و Kim - Puri کیم - پوری ۲۰۰۵)، یان له پرووی نه ته وه ییه وه بیئاگا و خه ولیکه وتووه کان، یان "که مته رخه م و بیباکه کان له سهر ئاستی نه ته وه ی / نیشتمانی" (Zahara زه هاره ۲۰۱۰). به هه رحال، مه سه له ی بووژانه وه ی نه ته وه ی هه ر پاریزگاری له خوی کردووه و له ناو پسپۆرانی لیکۆلینه وه ی حاله تدا هیشتا هه ر سهرنجراکیشه.

باشه بۆچی لیکۆلینه وه له میژووی بووژانه وه ی نه ته وه ی کورد له بری لیکۆلینه وه ی حاله ته کانی تر؟ بیگومان پرسیاره که بۆ هه موو لیکۆلینه وه یه کی تاییه تی حاله ت خوی ده خاته پروو، ته نها وه لامیش به ساده و ساکاری به م جۆره یه: باشه بۆچی تووژینه وه له میژووی کوردا ناکریت؟ ریبازی

لیکۆلینه وهی تاییهت به ئیمه به ئاسانی ده توانریت دووباره بکریتته وه له دانراوه میژووویه کانی تردا و خوینهران بانگهیشت کراون له وه بکۆلنه وه که ئاخۆ زانستی میژووناسیی تر په پیرهویی هه مان شیوازی هاوشیوه ده کهن.

له گه ل ئه وه شدا، ئیمه له سه ر ئه و بنه مایه پاسا و بو ئه م بژارده یه مان ده هینینه وه که ناسیۆنالیزمی کوردی رۆلێکی په راویزی بییه له دارشتنی چوارچیوهی بییری تیۆریستانی ناسیۆنالیزمدا. ئه و توێژه رانه ی که ده رکه وتن و په یدا بوونی ناسیۆنالیزم له به ریتانیدا وه ک لیکه وته و ئه نجامیکی په ره سه ندنی پیشه سازی لیکده ده نه وه، بو نمونه، کوردستانیان ره چا و نه کردو وه، چونکه شوێرشه ی پیشه سازی ئینگلیزی هاوشیوه یه کی روونی نیه له میژووی کوردا. مه سه له یه کی که متر روونیش ئه وه یه که تاییه تمه ندیه کانی ناسیۆنالیزمی چیکیش زیده رپۆیی کردو وه له تیگه یشتنی تیۆری بووژانه وه ی نه ته وه ییدا، چونکه زۆریک له تیۆریسته کاریگه ره کانی ناسیۆنالیزم په یوه ندیی شه خسیان به بۆهیمیا وه هه یه. کارل دویچ له پراگ له دایکبو وه و خویندوو یه تی، ههروه ها ئیرنست گیلنه ریش له پراگ په روه رده بو وه و به شیک له خویندنی له وئ ته واو کردو وه و ته نانه ت ماوه یه کیش له لیوا ی زریپۆشی چیکۆسلوفاکیدا خزمه تی کردو وه. میرو سلاف هروخ پرۆفیسۆره له زانکۆی چارلس له پراگ. ته نانه ت ئه و لیکۆله رانه ی په یوه ندیی شه خسیان له گه ل بۆهیمیا نیه، به شیوه یه کی نه گونجا و مشتومر له سه ر حاله تی چیک ده کهن. تیۆریستانی کاریگه ری ناسیۆنالیزمی به ریتانی هۆبسباوم (۱۹۹۰، ۷۵، ۱۰۳، ۱۲۷ - ۱۲۹، ۱۷۰) و ئه ندهرســــــــــــن (۲۰۰۶، ۴۷، ۷۳ - ۷۵، ۲۰۰) هه ردوکیان به دووپا تکرده وه له کتێبه کانیاندا چه ندوچوون له سه ر ناسیۆنالیزمی چیک ده کهن، به لام هۆبسباوم ته نها ناوی کورد له لیستی ئه گه ری "نه ته وه سه ره تاییه کاندا" ده هینیت، به م ره نگه، "له نیویاندا کورد و

سۆمالمى و جوولهكه و باسك و ئەوانىتر" (۱۹۹۰، ۶۴)، بەلام ئەندەرسن بەهېچ جۆرىك ناوى ناهيىت. ژمارهى بەبەلگه هينانەوه له كتيبهكانى گوگلدا Google ئاماژه بۆ ئەوه دهكەن كه وا سمىث، له كتيبهكانيدا "رابوونى نهژادى" (۱۹۸۱) و "شوناسى نهتهوهيى" (۱۹۹۱) و "ناسيۆنالىزم" (۲۰۰۱) و "ناسيۆنالىزم و مۆديرنىزم" (۲۰۱۳)، له ۲۸ لاپههردا ناوى چيكهكان دىنىت، بەلام كورد له ۱۹ لاپههردا. لهم كات و سهردهمهدا كوردستان و رۆژههلاتى ناوهراست رۆلى لاوهكيان بينهوه له پههسهندنى تيورى ناسيۆنالىزمدا. تويژههري سياسي توركى ئومىت ئويژكرىملى، كه رهنگه بهناوبانگترين تويژههري ناسيۆنالىزم بيت له ناوچهكهدا، ناوبانگى نهك هر وهك تيورىسيان دهركردوه، بهلكو زياتر به هوى روماله ميژووييه بهرچاوهكهيهتى (۲۰۰۰). ئەگەر تيورىستى ناسيۆنالىزم پهه به تيورىيهكانيان بدن له بهر رۆشنايى تايبهتمهندي ناسيۆنالىزمى بهريتانى و چيكي، ئەوكاته دهبيت ئەو تيورىيانه تهنه باس له ناسيۆنالىزمى بهريتانى و چيكي بكن. بەلام ئاخۆ ئەم چهشنه تيورىانه راڤهئى ئەو ليكۆلینهوهى حالهته دهكەن كه تيورىسيانهكانى خويان بيريان لينهكردوهتهوه؟

له ئەلتهرنايقى ئەوهدا، ئەو تويژههراڤهئى كه له قوژبنىكى تاراڤهيهك شاراوهى ليكۆلینهوهكانى ناسيۆنالىزمدا كاردهكەن، چى لهو تيورىيانه وهردهگرن كه بۆ بهشى ترى جيهان پههه پيڤراوه؟ ئيمه مامهله لهگهه ئەگهري يهكنهگرتنهوهى نيوان تيورى و ليكۆلینهوهى حالهتدا دهكەين له ديدى ليكۆلینهوهى حالهتيكى تايبهتمهندي رابوونى نهتهوهييهوه. مهسهلهى ميژووناسيى كوردى كار له سهه ئاسانكارىيى باسهكهمان دهكات، چونكه پسيپورانى ناسيۆنالىزمى كوردى بايهخيكي گهورهيان داوه به مهسهلهى رهگ و بنه ما. لهراستيدا شيكارىيى كارهكانى ميژووى كورد يارمهتيمان دهات

له بنیاتنانی مۆدیلتیکی زیمینی رابوونی نه ته وهی که تارادهیه کی گه وره هه موو  
پسپۆرانی کورد تییدا هاوبه شن.

چه ند پسپۆرکی که می کورد به فه رمی نکوولی له مۆدیرنیتی  
ناسیۆنالیزی کوردی ده که ن. ئیمه ته نها دوو توژی نه وه مان بینیه که  
بانگه شه بو میلله تیکی دیرین یان هه تاهه تای ده که ن، که ئه مه ش تیۆرییه کی  
ناسیۆنالیزمه و به رۆتینی پیی ده لئین "سه ره تای یان بنه ره تی". ئیزه دی،  
نه خشه ساز (کار توگرافه ر) (۱۹۹۲، xii، ۱۸۳)، که نیوه ی کورد و نیوه ی  
به لچیکیه، که وته سو راخ کردنی "شوینه واری ژیا نی کولتووری کورد" تا  
په نجا هه زار سال له مه و پیش، به گواسته وه ی ئه و به لگه ئاسه واریانه ی له  
ئه شکه وته کاندای دۆز رابوونه وه. بیگومان ئیزه دی درکی به وه کرد بوو که وا  
تیۆرییه که ی سه باره ت به سه ره تاییناسی ده یخاته ناو که مینه یه ک له  
توژی هه ران و په نای برده به ر تیۆرییه کانی پیلانی نه ینی و ناوان:

"ته ه دای ده ره کی بو شو ناسی نه ته وه ی کورد شیوه ی گومان  
وه ره گریت له چاخه کۆنه کانه وه و داشکاندن له ره سه نایه تی و به ها نو یکانی.  
زۆر به ی ئه م ته ه دا و به ره نگاریانه ده وه له ت چاودیریان ده کات به ره های.  
زۆریک له توژی هه ران، له وانیه ته نها زانیاری روو که ش و سه ره تایان پییه له  
سه ر رابوردووی کورد، ئه مانیش خیرا بواری ئه م چه شنه ته ه دایه یان دا".

له بابه ته نووسینیکی نادیاردا به ناو نیشانی "کورد و کوردستان:  
راستییه کان و ژماره"، که له گو قاری نیوده وه له تی توژی نه وه کوردییه کاندای  
(۱۹۹۷، ۲۵۱، ۲۵۳) *International Journal of Kurdish Studies*  
بلا بوو ته وه، به هه مان شیوه ئیدیعی ئه وه ده کات که وا کورده کان "خه لکی  
ره سه نن له سه ر خاکی خویان و هیچ سه ره تایه ک نیه بو میژووی کورد".  
به لام ته نه ات ئه م نووسینه که وادیاره سه ره تاییه و مشتومر له گه ل

میژوونووس ئیدریس بەدلیسی (ئیدریسی بەدلیسی ۱۴۵۵ - ۱۵۲۰) و ھۆزانتان ئەحمەدی خانى (ئەحمەدى خانى ۱۶۵۰ - ۱۷۰۷) دەکات و دەگاتە ئەو ئەنجامەى کە وا کاتى "نوسەرانی کورد بانگەشەیان بۆ مەملەکەتیکى یەگرتووی کورد کردووہ بۆ پارێزگاری لە خاک و بەھێزکردنی کولتوور و زمانى کوردی ... ناسیۆنالیزمى کوردی لە/دایکبووہ (لێرەدا جەختی لە سەر کراوہتەوہ)".

لە رەتکردنەوہى گشتى سەرەتاییناسیدا، پسپۆرە کوردەکان کۆدەنگیەکی بەرفراوان وینادەکەن بۆ تیۆرى ناسیۆنالیزم. پێداچوونەوہیەکی ئەدەبى لەلایەن ھۆرۆویتزەوہ (۲۰۰۳، ۷۲) بەو شێوہیە باس لە سەرەتاییناسى primordialism دەکات وەک "پووشیک لە ناو تووژینەوہ ئیتنیکىیەکاندا"، کە ئەمە زۆربەى پسپۆرانى تیۆرى ناسیۆنالیزم رەتیدەکەنەوہ (بروانە Özkirimli ئویزکریملی، ۲۰۰۰، ۴۹ - ۶۱؛ Smith سمیث، ۲۰۰۱، ۶۳؛ Spencer and Wollman سپینسەر و وۆلمان، ۲۰۰۲، ۲۷). کۆھین (۱۹۹۹)، ھەلاواردنیکى دەگمەنە کە لای خۆیەوہ "بەرگرییەکی ھاکەزاییە لە سەرەتاییناسى". لەکاتیکی کە زانای کوردۆلۆجى ئەمریکى ناتالى (۲۰۰۶، xxvi)، ئەندامى بالای سەنتەرى لیکۆلینەوہى سەربازى لە واشنتۆنى پایتەخت، مشتومر لە سەر ئەوہ دەکات کە وا "ئیمە ناتوانین بەتەواوى ئایدیاکانى سەرەتاییناسى رەتبکەینەوہ". ناتالى، وەک لەخوارەوہ دەردەکەوێت، بەتەواوى لەگەڵ مەسەلە میژوویەکانى کورددا ناروات. زۆربەى پسپۆرانى کورد پەپرەویى سمیث دەکەن (۲۰۰۱، ۶۳) لە مامەلەیاندا لەگەڵ "شکستی روونى سەرەتاییناسیدا" وەک راستییەکی چەسپاو. ئەوان وا لیکدانەوہ بۆ بۆچوونى سەرەتاییناسى ئەکتەرە میژوویەکان دەکەن کە "وەک ھەموو گوتارە نەتەوہییەکان پشتى بە

گێڕانهوه ئهفسانهیهکانی کورد بهستوه" (Sheyholislami شه‌یخولئیسلامی ٢٠١١، ٤٨).

ئه‌نتۆنی سمیث له‌ ههر تیۆریسیانیکی تری رابوونی نه‌ته‌وه‌یی زیاتر کاری کردووه‌ته‌ سه‌ر مه‌سه‌له‌ی میژووناسیی کورد. ژماره‌ی به‌لگه‌هه‌تانه‌وه‌کانمان ئه‌وه‌ ده‌رده‌خه‌ن که‌ وا سمیث زۆرتینیی به‌لگه‌ لیوه‌رگرتتی له‌ نموونه‌ی میژووناسیی ئیمه‌دا هه‌یه. له‌ ناو ٤٣ پسیپۆری لیکۆلینه‌وه‌ی حاله‌تدا که‌ له‌م باسه‌دان، ١٦ که‌سیان ئاماژه‌ به‌ نه‌بوونی تیۆریستی ناسیۆنالیزم ده‌که‌ن (٣٧٪)، به‌لام له‌نیو ئه‌و ٢٧ پسیپۆری تیۆریسیانیان به‌نموونه‌ هه‌تاوه‌ته‌وه‌، ١٩ که‌سیان سمیثیان به‌ به‌لگه‌ هه‌تاوه‌ته‌وه‌ (٧٠٪). هه‌روه‌ها ئه‌نده‌رسنیش له‌لایه‌ن ١٩ پسیپۆری کورده‌وه‌ به‌ به‌لگه‌ هه‌تراه‌وه‌ته‌وه‌، به‌لام به‌زۆری له‌ دۆخ و سیاقه‌کانی تردا، نه‌ک رابوونی نه‌ته‌وه‌یی. گیلنه‌ر، که‌ له‌لایه‌ن ١٤ پسیپۆره‌وه‌ به‌ به‌لگه‌ هه‌تراه‌وه‌ته‌وه‌ (٤٨٪)، سییه‌م زانای تیۆریسته‌ که‌ به‌فراوانی وه‌ک به‌لگه‌ ده‌هه‌تیه‌وه‌، به‌لام به‌ده‌گمه‌ن به‌ وردی و دووردریژی باسی لیوه‌ده‌کریت. لیرده‌دا ئاماژه‌ ده‌دریت به‌ هۆبسباوم Hobsbawm و هروخ Hroch و بروبه‌یکه‌ر Brubaker به‌دوای یه‌کدا، به‌ هه‌شت و چه‌وت و شه‌ش پسیپۆر (٣٠٪ و ٢٦٪ و ٢٢٪)، هه‌رچه‌نده‌ بروبه‌یکه‌ر مه‌شخه‌لیکی هه‌لکرد و به‌ ئارگومینه‌ته‌وه‌ بوو به‌ ئیلهامبه‌خشی بایه‌خدانی ورد به‌ مه‌سه‌له‌که‌ و له‌م رووه‌وه‌ لیکۆله‌ری تورک Şencanlar شه‌نجانله‌ر (٢٠١٤، ٤٨ - ٥٨) په‌یپه‌ریکی ته‌واوی ته‌رخان کردووه‌ بو "شیکاریی گۆرانی بنیاتی ناسیۆنالیزمی کورد به‌پیی تاوتووی و مامه‌له‌که‌ی بروبه‌یکه‌ر".

میژووی کورد به‌ شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی پشت به‌ تیگه‌یشتنی سمیث ده‌به‌ستی سه‌باره‌ت به‌ نه‌ژاد، که‌ پیتاسه‌که‌ی له‌ کتییی سمیثدا هاتووه‌ به‌ ناوی



"بنه ما ئيتيكيه كانى نه ته وه كان" (۱۹۸۶، ۳۲) كه وا "كۆمه له مروڤيكي دياريكراوه و ئه فسانه و ميژوو و كولتوورى هاوبه شى باوبايرانى ههيه و پهيوهسته به خاكيكي دياريكراوه وه و ههست و هوڤيكي پهگرتووى ههيه" و له نووسينيكي دواتريدا وهك "يه كه يه كي دانيشتوانى دياريكراو له گه ل ئه فسانه ي هاوبه شى باوبايراندا و ياده وه رى و كولتوورى هاوبه ش و پهيوهستبوون به خاك و نيشتماننكه وه و ههستى هاوكويى و پهگرتوويى كۆمه لايه تي" (۱۹۹۴، ۱۸۹). له كاريكي دواتريدا، سميت (۲۰۱۳، ۱۹۶) وا باس دهكات كه "گه لان / نه ته وه كان له سه ر بنه ماي ئيتنيك و نه ژاد درووستبوون كه پيشتر هه بووه". ئيتنى له بير كردنه وه ي سميتدا، شتيكي نانه ته وه ييه و وه رده چه رخييت بو نه ته وه.

وادياره سميت، كه سه رسامه به بيرۆكه تايبه ته كه ي خو، دواتر نموونه يه كي ليكۆلينه وه ي له ئيتنى يان نه ژاد *ethnies* داھينا. شوناسى نه ته وه ييه ئه و (۱۹۹۱، ۵۲ - ۵۴) وا يكر دووه كه "ئيتنييه ئه ريس توكراتى و لاوه كييه كان" جيا بكرينه وه له "ئيتنييه ئاسايى يان لاوه كييه ئاست نزم و ئايه خه كان". ئه م دوو دهسته يان چينه لق و پوى تريان ليبووه ته وه. سميت ئيتنييه لاوه كييه كانى دابه ش كردووه بو يان ره سه ن يان "له جو رى داگيركارى" و به شى ئيتنييه كه ي تر يان بو "كونفيدرالييه تي شارستانى يان دهسته و تا قمي چه په ك و دياسپورا" يان "يه كيتيى خي له كي" و "نه ژاده جه نگا وه ره كانى سنوور".

ئايدياكانى سميت له باره ي ئه وه ي چو ن و كه ي و بو چى ئيتنيك و نه ژاد ده بيته نه ته وه، ئالوزن. ئيمه ليره دا هه ولى هيچ كور ت كردنه وه يه ك ناده ين، چونكه خو ينه ران ئازادن له وه ي كه راسته وخو راويژ له گه ل سميت خويدا بكن، به لام به زورى له به ره ئه وه ي پسپوره كورده كان كه متر له ژير كاريگه رى

وردهكارى بىركردنه وهى سمىئدان سه بارهت به ئايدىا زهروورهكانى  
گواستنه وهى ئىتتىك بو نه ته وه، ئىمه ئايدىاكانى سمىئ وهك مودىلىكى  
"گواستنه وهى تاكى" رابوونى نه ته وهى دهگشتىن: هىشتا به نه ته وه نه بوون بو  
نه ته وه - هىشتا به نه ته وه بىنه بوو - بو نه ته وهى - هىشتا  
به ناسىونالىزمه بوون - بو ناسىونالىزم.

Not – yet – nation → nation; not – yet – national → national; not  
– yet – nationalism → nationalism.

زورىك له تويزه ره كوردهكان به ئاشكرا خوښوودن به شىكارىبهكانى  
سمىئ و به ويستى ئه م زاراوه سازىبهكانى به كاردين. بو نمونه، زاناي  
سىياسى كه نه دى رومانو (2006، 116) واى بۆده چىت كه "ههستى گشتى به  
چوونه وه سه ر ئىتتىكى كورد له سه دان ساله وه هه بووه" و ههروهها "دهكرىت  
وهك پىشینه و پىكهاتهيهك كارىكات بو شوناسىكى نه ته وهى كوردى  
به سىياسىبوو". جوگرافىناس دۆرهام له نامهى دوكتوراكهيدا (2010، 5)  
نووسىوتى كه وا "ئىتنى يان كوومه لگه يهكى پىش مودىرنه له گه ل ههستى  
تايبه تمه ندىاندا به خوئاسىن و هاوكويى، رهگ و بنه چهى نه ته وه نوپكان". ئه م  
ئايدىاي ئىتتىكى پىش مودىرنه وادياره زور باش گونجاوه له گه ل كوردهكاندا.  
عهزىز (2014، 33) وا باس له كورده عىراقىبهكان دهكات كه "ئىتتىكىكن  
خولىاي بوون به نه ته وه يهكى ته واويان ههيه، به بوون يان نه بوونى  
دهوله تىكى تايبه تى خوئان". به هه مان شىوهش (ياقوز 2001، 5) كه وا  
"ئىتتىكى كوردى وهك پىشینه يهك بو ناسىونالىزمى نوپى كورد" داناوه. ئه گه ر  
ئىتنى "ئىتتىك يان نه ژاد" بگريته وه، ئه وه برونه سنىش (1992، 38) شوين  
سمىئ دهكه وىت كه وا: "ئىتتىك و نه ژادى كورد زور كوئتره له ناسىونالىزمى  
كوردى". ئويزئوغلوو (2012، 9)، كه ميژوونوسىكى توركه له فلورىدا، واى

ئاشكرا كىردووه كه "تاراديهك" قه ناعه تى به بۆچوونى سمىث ههيه، به لام له گه ل ئه وه شدا گه يشتووته ئه و ئه نجامه ي كه وا "پيويسته توخى ئىتتىك و نه ژاد ئاماده بيت بۆ په يدا بوونى ناسيونا ليزم".

به شيك له تويژه ره كورده كان پوليئنه ندى سمىث بۆ ئىتتىك و نه ژاد به به لگه ده هيننه وه. (برونه سن ۱۹۹۲، ۳۹) زاراو ه سازييه كانى سمىثى كور تى كىردووه ته وه له پيش پوليئى كىردنى سه ده ي شانزه ي كوردا كه وه ك "ئىتتىيه كى ئه رىستو كراتى لا وه كى" له قه له مدرابوون. له تويژينه وه يه كى دواتردا (برونه سن ۲۰۰۶، ۳۴) كورده كانى سه رده مى ئاخر و ئوخرى عوسمانى واباسده كات كه "ئىتتىيه كى ئه رىستو كراتى لا وه كى و پىكه اتوون له زورينه يه كى موسلمانى سوننه و "ئه و خه لكه خيله كى يانه ن كه وا بالاده ستن به سه ر جووتياران و كومه لانى دانىشتوانى ترى جورا و جوردا كه وا كه مينه ن يان هه ر كورد نين". به لام به پىچه وانه ي ئه وه وه، نيوبيرگه ر (۲۰۱۴، ۱۶) وا باس له كورده كان ده كات كه "ئىتتىيكى سنوور" و له نيوان هه ر دوو ئىمپراتورى تى فارسى و عوسمانىدا دابه شبوون. له به ره وه ي سمىث "ئىتتىيكى سنوورى" وا پوليئى كىردووه كه به شيكى لا وه كى له "ئىتتىيكى ستوونى". برونه سن و نيوبيرگه ر به شيوه و ريگه ي جياواز سمىث ده خوئنه وه كه برونه سن به كه مينه و ئه كتورك (۲۰۱۳، ۸۲)، كه ميژوونووسىكى توركه له زانكووى باشوورى جورجيا، ئه وىش كورده كانى سه رده مى دوا دوايى عوسمانى به وه وه سفى كى كه "وهك ئه نتوونى سمىث پىناسه ي ده كات وهك موبيليزه كىردنى "ئىتتىيه كى ستوونى" يان كومه ليك بن كه جى لىكولينه وه بن له لايه ن رۆشن بىرانه وه. تويژه رى كورد عه زىز (۲۰۱۴، ۴۷)، كه پيشتر له زانكووى ئىكزىته ر كارى ده كرد و ئىستا له گه ل حكومه تى هه رىمى كوردستاندا كار ده كات، وا وه سفى كى كورد ده كات كه هه ر دوو "ئىتتىيكى سنوور" و

"کۆنفیدراسیۆنى خىلەكان". له نووسىنيكىدا له سەر مافهكانى كه مينه، سمىث (۱۹۹۴، ۱۹۰ - ۱۹۱) لايهنى نيوييرگەر و ئەكتورك و عەزىز دەگرىت له ريگهى وهسكردنى كوردەوه وهك ئىتنييهكى ميللىي لاوهكى و ئاست نزم.

هه موو ئەو تويزه رانهى زاراوهى ئىتنى ethnei به سەر ميژووى كورددا جيبه جى دهكەن، راسته وخۆ سمىث به بهلگه دههيننهوه، بهلكو زوربه يان هاوپان له گهه به كارهينانيدا. ئيمه تهنه يهك تويزه رمان دهستنيشان كردوه كه تيرم و زاراوهكانى له گهه ئهوانهى سمىثدا پيچهوانه، ئهويش ناتالييه كه پيشتر وهك داکۆكيارىك له سهرهتاييناسى باسى هاتوو و جاريكيان ههولى روونكردنهوهى ئهوهى داوه كه "بۆچى كورد/يهتى يان شوناسى نهتهوايهتى كورد به ئىتنيك يان نهژاد كراوه". له زاراوهسازىي سمىثدا "ئىتنيك، رهگهز، نهژاد ethnicity" له جياتيدا بووه به "نهتهوهيى". بهئاشكرا ناتالى ئاماژه به دابهشكاري و جياكاريى كاريگهري نيوان ههردوو ناسيۆناليزمى "مهدهنى" و "ئىتنيكى" دهدا و له شوينى تردا بهو شيويه باس له ياخيپوونهكانى كورد دهكات دژ به عيراقى سهددام حوسين كه "فۆرميكي ئاست بهرزي ئىتنيكى و توندوتيزه له ناسيۆناليزمى كوردى" (۲۰۰۶، xvii، ۵۴). بههرحال، تهنانهت ناتالييش له گهه مۆديلهكهى سمىثدا يهكیدهگرتهوه به سهپاندنى گواستنهوه يان وهرچهرخانيكى تاك singular transformation.

زۆريك له پسپوره كوردهكان گریمانەى گواستنهوهيهكى تاك دهكەن له ريگهى بهكارهينانى تيرم و زاراوهى تاييهتى خويانهوه. ميژوونووسى ئيسرائيلى ئهپهه پى له سهر ئهوه دادهگرىت (۲۰۱۴، ۳۸) كه وا "چهمكى ناسيۆناليزمى نوئ تهنه له كۆمهلگهى سهرمایهدارىي نويدا پهريسهندوووه"، له گهه ئهوهشدا جهختى له سهر "رووداوه كۆنهكان" كردوووتهوه كه تواناي بهخشيوهته بزووتنهوه نهتهوهييه مۆديرنهكان بۆ بنياتناني گوتاريكى

نەتەوھەیی مۆدیرن". خەشان، كە توپژەریكى سیاسىی فەلەستىنىی - ئەمىرىكىیە (۱۹۹۵، ۶) لەبارەى "پەرەسەندى بزووتنەو كوردییەكانەو نووسىویتی، لە تەنها ئیتنۆناسیۆنالىزمەو بۆ ناسیۆنالىزمىكى راستتر و گونجاوتر". نیوبیرگەر (۲۰۱۴، ۲۳) "ناسیۆنالىزمى" پىش وەرچەرخانى تاك و دواى ئەوھى وا داناوھ كە دژوار و نامۆیە لە نیوان "ناسیۆنالىزمى دەستەبژیر" و "ناسیۆنالىزمى پشت نەبەستوو بە نەتەوھ" لەگەل "ناسیۆنالىزمى پشتبەستوو بە نەتەوھ".

زۆرىك لەو پىسپۆرانیەى خویان لە زارەوھى "ئیتنى" دەپاریزن، باس لە "ھۆش" دەكەن كە بەعادت دەسكارى دەكریت، وەك ناسیۆنالىزمى نیوبیرگەر، سىفەتى جۆراوجۆر دەدریتە پالی. لە ئاماژە كردندا بۆ "چىرۆكە داستانى و ھۆنراوھەكانى وەك شەرەفنامە *Sharafnama* و مەم و زىن *Mem - u - Zin*"، دۆرھام (۲۰۱۰، ۹۵) مشتومر لە سەر ئەوھ دەكات كە "ھۆشیاری نەتەوھى كورد دەگەریتەوھ بۆ چەندىن سەدە لەپىش سەرھەلدانى ناسیۆنالىزمى سیاسىی كوردیدا". (Entessar ئیتتیسار ۱۹۸۴، ۹۱۲، ۹۱۴)، كە پرۆفیسۆرى زانستە سیاسىیەكانە لە ئەلبام، زاراوھى "ھۆشیاری نەژادى" داناوھ بۆ "ئەو بزووتنەو نەتەوھى كوردییە نوپیانەى كە لە كۆتایى سەدەى نۆزدەدا سەریانھەلداوھ". خەشان *Khshan* (۱۹۹۵، ۶) ئىدیعی ئەوھ دەكات كە وا كوردەكان "ھۆشیاریەكى نەرىتیان" ھەیە لەو دەمەوھ كە میدیەكان لە سەدەى دوانزەدا چىكانى زاگروسیان گرتووھ، ئەگەرچى "رەگ و ریشەى مەسەلەى كورد دەگەریتەوھ بۆ سالانى ۱۸۴۸ و ۱۸۶۷". لە گىرانیوھى لەم چەشنەدا "ھۆشیاری كورد"، چ "نەتەوھى" یان "ئیتنىكى" یان "نەرىتى" بىت، بەئاشكرا لە كرداردا تا ئاستىكى زۆر لە "ئیتنىكەكەى" سمىت دەچىت.

توپژەرانى تر، بەپىچەوانەوھ، ناسیۆنالىزمى كوردى بەراورد دەكەن بە "شوناسى ھىشتا نەتەوھىینەبوونى كورد، كە بەعادت بەراورد دەكریت لەگەل

"سيفه تي" ئىتتىكىدا. پىپۇرانى سىياسى ستانسفىلد و ئەندەرسن (۲۰۰۶، ۲۱) وایبۇدەچن كە "خەلكى كوردستان ... لە زۆر دەمىكەو تايبەتمەندن لە شوناسى ئىتتىكىياندا و شەنجانلەر (۲۰۱۴، ۵۰) وای نووسىوہ كە و "كوردبوون و شوناسى كوردى بەستراون بە رابوردووهوہ، بەلام ناسىوناليزمى كوردى ئايدىؤلۇجىايەكى دروستكراوہ". پىداچوونەوہىەكى ئەدەبى لە لايەن مېژوونووسى فەرەنسى جەيمس (۲۰۰۶، ۷) تاوتووى ئەوہ دەكات كە چۆن "پىپۇرى جۇراوجۆر (ئەنتروپۆلۇجى، سۆسىؤلۇجى، جوگرافىا، مېژوو .. تاد.) مامەلە لەگەل شوناسى كوردى (ئىتتىكى و/يان نىشتمانى) دەكات" لە سەدەكانى ناوہراستدا. ھەروہا دەگوتريت كە تىرمى "شوناس" ھىند بەربلاوہ كە وا گشتاندىن بووہ بە كارىكى زەحمەت (بروبەيكەر و كووپەر ۲۰۰۰). پاش ھەموو شتىك، شەخولئىسلامى پىپۇرى زمانەوانى كوردى كەنەدى (۲۰۱۱، ۱۲) دەستەواژەى "شوناسى نەتەوہى" بەكارھىناوہ بۆ وەسفىردنى دۆخى دواى گواستەوہى تاك، كە "ناسنامەى نىشتمانى لەبنەرەتدا بنىات و پىكھاتەىەكى كۆمەلايەتییە، بەلام لەگەل ئەوہشدا رەگى مېژووى و ئىتتىكى ھەىە".

پىپۇرە كوردەكان ھەندىك ھۆشيارى پىشاندەدەن سەبارەت بە تىورىستە نەتەوہى / نىشتمانىيە ركابەرەكان و ناوہ ئاسايە دانپانراوہكان بە بەلگە دەھىننەوہ بۆ تىورى ناسىوناليزم بەپىچەوانەى سمىتەوہ. گەلىك لەوانە باس لە "كۆمەلگە خەيالىيەكان" دەكەن، كە دەستەواژەىەكى بەناوبانگە و بىنەدىكت ئەندەرسنى زانای ئەنتروپۆلۇجىاي ئىنگلىز دايرشتووہ. ئەندەرسن (۲۰۰۶، ۶) پىناسەىەكى تايبەتى بۆ نەتەوہ ھەىە كە شىوازيكى تايبەتى "كۆمەلگەى سىياسى خەيالكراوہ – خەيالكراوہ بەو پىيەى سنووردارە لە سروشت و سەربەخوىيدا". ھەروہا ئەندەرسن بەوردى ئەو سى پىوہرەى

روونکردووتەو و نیازی چیه لییان و که بریتین له ("ویناکراو"، "سنووردار به سروشتی خوئی" و "خاوهن سەربەخوئی") و بەپێچەوانەى ئەو، بۆ نمونە، کۆمەلگەى "خەیاڵکراو" لەگەڵ "گوندە سەرەتاییهکاندا رووبەرپوو پەيوەندى راستەوخویان هەیه". سەبارەت بە ئەندەرسن، زۆریک له کۆمەلگە نانەتەوہیبەکان، وەک کۆمەلگەى باوەردارە موسلمانەکان، بە "خەیاڵی" وینا دەکرین، چونکە ئەوانەى که سەر بەو کۆمەلگایانەن، "هەرگیز زۆربەى ئەندامانى کۆمەلگەکانیان ناسن". ئەندەرسن کۆمەلگەى باوەردارە موسلمانەکان بە نەتەوہ دانائیت، نەک لەبەرئەوہى "بەسروشتى خوئی سنووردارە"، بەلکو لەرووی تیۆرییەوہ سەرتاپای مەوقایەتى دەتوانیت وەرچەرخیت بۆ ئیسلام.

هیشتا چەند پەسپۆریکی کەمى کورد که زاراوہکانى ئەندەرسن بەکاردينن، لەگەڵ پیناسەکانى ئەودا یەکدەگرەوہ. بۆ نمونە، ئەپەل Eppel (۲۰۱۴، ۴۰) باس لە "کۆمەلگەى کى موسلمانى خەیاڵکراو" دەکات، لەکاتیکدا کووہى – کەمالى Koohi – Kamali (۲۰۰۳، ۱۲) باس لە "گواستەوہى 'رووبەرپوو' بۆ 'کۆمەلگەى کى خەیاڵکراو' دەکات. لە توێژینەوہیە کدا لە سەر کوردە کۆچبەرەکان لە سوید، ئیلیاسى Eliassi (۲۰۱۳، ۶۳ – ۶۴) بە وردەکارییە کى زۆرەوہ ئایدیایەکانى ئەندەرسن تاوتوئ دەکات و لەکاتیکدا ئیلیاسى "کۆمەلگەکانى خەیاڵ" بەبەلگە ناهینیتەوہ، بەلکو ویناکردنى ئیتنى و کولتور و رەگ و ریشە و نیشتمانەکان و سویدیویون (۳۸، ۵۳، ۱۱۸، ۱۷۸، ۱۰۴)، هیشتا بەکارهینانى لەگەڵ ئەندەرسندا یەکدەگریتەوہ.

بەھەر حال، زۆریک له توێژەرە کوردەکان دەستەواژەى "کۆمەلگەى خەیاڵ" بەکاردينن و بەسادەى وەک ئەلتەرناتیفیکى ستایل ئامیز بۆ "نەتەوہ". لەپراستیدا، زانای ئەنتروپۆلۆجى تورکى، ئاراس (۲۰۱۳، ۴۵، ۱۴۶) دوو جار

ئىشارەت بۇ "كۆمەلگە / نەتەۋەى خەيال" دەكات. توۋژەرى كەتەلۈنى لە سوۋىد خويندوو، تىجىل Tejel (۲۰۰۸، ۳) دەنوسىت كە وا دەستەبژىرە سىياسىيەكان "خۇيان ۋەك دەمپراستى 'كۆمەلگەى خەيال' سەپاندوو و گروۋپى 'نەتەۋەى' ... بنىات دەننن". بەكارهينانى ناتالى بە شىۋەيەكى راستەۋخۇ پىچەۋانەى ئەندەرسنە. ناتالى Natali (۲۰۰۶، ۱۲۰) دەنوسىت "لەبرى ئەۋەى خۇيان بە كۆمەلگەيەكى خەيالى ببىنن"، كوردەكانى ئىران وا خۇيان پىناسە دەكەن كە "موسلمانى سوننە و شىعەن و ۋەك ئەندام لە خىلەكانى شكاك و مامەش و پشدر و جاف و كەلهور و شەمدىنانن". ھەلبەت لە دىدى ئەندەرسنەۋە ھەردوك كۆمەلگە ئايىنى و خىلەكان "خەيال يان ويناكراون".

بەشىك لە پىسپۆرە كوردەكان ۋەبەرەينانىان لە دەستەۋاژە بەناۋبانگەكەى ئەندەرسندا كردوو بە مانا تايىبەتەكەى. بە قسە كردن لە سەر يەكىك لە گەرەكە كوردەكانى ئەستەمبول، برىننىمان (۲۰۰۷، ۱۱۶)، كە مسىۋنيرىكى ئەمريكىيە، ئەندەرسن بەبەلگە دەهينىتەۋە، بەلام پاشان قسەكانى خۇى لە دەمى ئەندەرسنەۋە دەگىرپتەۋە، كە وا دەستەۋاژەكەى ئەندەرسن، بەگوپرەى برىننىمان، "خەلك ھەستىكى خودى و شەخسىيان ھەيە بە ھوشيارى نەتەۋەى و ئەۋە دەيانبەستىتەۋە بە بنەماى ويناكردنى كايە ھاۋبەشەكان". زاناي ئەنتروپۆلۇجىي ئەلمانى - بەرىتانى (گرابول چىلكەر - Grabolle Çeliker، ۲۰۱۳، ۱۰۰) مشتومر لە سەر ئەۋە دەكات كە "ئەزموونى جياكارى و تاراۋگە لە ناو زۆرىك لە كۆچبەرانى شارەكانى رۆژئاۋاى توركىيا و ئەوروپادا سەرىكىشاۋەتەۋە بۇ "كۆمەلگەيەكى خەيال"، كە دەستەۋاژەيەكە لەم رستەيەدا رووندەكرىتەۋە و برىتییە لە "ھەستى ھەلكشاۋ بە شوناسى ئىتتىكى".



هه‌ل‌ب‌ت هه‌شتا تو‌یژه‌ری تر که زاراو‌هی "کۆمه‌ل‌گه‌ی خه‌یال" بو وه‌س‌فی کۆمه‌ل‌گه‌ی کورد له‌په‌یش وه‌رچه‌رخان یان گواستنه‌وه‌ی تاکدا به‌کار‌دینه‌ن و به‌ واتایه‌ک‌یتر، هاوشیوه‌یه‌یه‌کی فه‌رمانی بو ئه‌تینه‌یه‌که‌ی سمیث. کرمانج، که تو‌یژه‌ریکی ئوسترالیی کورده (۲۰۱۴، ۹۰، ۹۱) ده‌نووسیت که وا شیع‌ره‌کانی به‌دلیسی "سنووری ئه‌تینه‌و‌گرافی 'کۆمه‌ل‌گه‌یه‌کی خه‌یالی' کوردیان دیاریکردوو ... له‌په‌یش سه‌ره‌له‌دان‌ی ناسیۆنالیزمی نویدا". ئویژن‌و‌غلوو (۲۰۱۲، ۳۱)، له‌میان‌ه‌ی قسه‌کردنیدا له‌ سه‌ر شه‌ره‌فخانی گه‌وره‌پیاوی ده‌رباری سه‌فه‌وی له‌ سه‌ده‌ی شانزه‌هه‌مدا (۱۵۴۳ - ۱۵۹۹)، ته‌بینه‌ی ئه‌وه‌ ده‌کات که وا "زۆریک له‌ 'کۆمه‌ل‌گه‌ی خه‌یالی' شه‌ره‌فخاندان ... خۆیان به‌ کورد له‌قه‌له‌م نه‌داوه تاوه‌کو سه‌ده‌ی بیسته‌م. به‌ واتایه‌کی تر ئه‌و کۆمه‌له‌ خه‌ل‌که‌ی که ئه‌م به‌ کورد باسی کردوون، هه‌رگیز به‌که‌یه‌کی سیاسی یان کولتوورییان پیکنه‌هه‌ناوه". برونه‌سن (۱۹۹۲، ۳۸) به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشکرا زاراو‌ه‌کانی سمیث و ئه‌نده‌رسنی لیکداوه، به‌ ئارگومینه‌تی ئه‌وه‌ی که "کۆمه‌ل‌گه‌یه‌کی خه‌یالی" کورده‌کان، ئه‌تینه‌یه‌کی کوردی چاک ده‌سنیشانکراوه، له‌ چه‌ندین سه‌ده‌ی په‌شته‌روه‌ بوونی هه‌بووه". ئه‌تینه‌یه‌که‌ی سمیث به‌دنیایه‌یه‌وه‌ وه‌ک کۆمه‌ل‌گه‌یه‌کی "خه‌یال" ده‌ستنیشان ده‌کریت به‌ مانا و لیکدانه‌وه‌ی ئه‌نده‌رسن، به‌لام خواستی برونه‌سن بو تیکه‌ل کردنی ده‌سته‌واژه‌که‌ی ئه‌نده‌رسن له‌گه‌ل ئه‌تینه‌یه‌که‌ی سمیثدا هه‌ژموونی گواستنه‌وه‌ یان وه‌رچه‌رخانی تاک ده‌گه‌یه‌نیت.

هه‌روه‌ها پسپۆره‌ کورده‌کانیش گواستنه‌وه‌یه‌کی تاکیان داناوه له‌ ریگه‌ی به‌کاره‌ینانی زاراو‌ه‌کانی ئه‌ریک هۆبسباومه‌وه، که میژوونووسیکی مارکسی به‌ریتانی ریزدار و به‌ بنه‌چه‌ جووله‌که‌ی پۆله‌ندییه. هۆبسباوم به‌راوردی کردوو له‌ نیوان ناسیۆنالیزمی راسته‌قینه‌ و ئه‌وه‌ی که ناوی ناوه

"ناسیونالیزمی سەرەتایی". ھەلبەت بە پێی ھۆسباوم (١٩٩٠، ٤٦ - ٤٧)،  
"پەيوەندییە نەتەوہییە بەراییەکان" لە دوو روالەت و دەربرینی جیاوازا دین:  
"یەكەم، چەند فۆرمیكى لۆكالى ھەن بۆ شوناسى میلیى كە وا ئەو  
رووبەرە راستەقینە تێدەپەرینن كە زۆربەى ژيانى خەلكى پێدا تێدەپەریت،  
وەك چۆن مریەمى پاكیزە باوەردارانى نابلس بە جیھانىكى بەرفراوانتر  
دەبەستیتەوہ ... دووہم، لێرە پەيوەندییە سیاسییەکان و خولای گرووپە  
دیاریکراوەکان بە شیوەیەكى راستەوخۆ زیاتر بەستراون بە دەولەت و  
دامەزراوەکانەوہ و ئامادەن لە دواچاردا بیگشتینن".

لەكاتێكدا كە "ناسیونالیزمە سەرەتاییەكەى" ھۆسباوم بە شیوەیەكى  
رووكەش لە ئیتینیەكەى سمیث دەچیت چونكە ھەردوكیان لە ناسیونالیزمی  
پێشترەوہ سەرچاوەیان گرتووە، بەلام بە شیوەیەكى بەرچاوى لێكتر جیاوازن.  
سمیث پەيوەندییەكى تاكلايەنەى لە نیوان ئیتینی و نەتەوہدا خستەروو.  
ھۆسباوم (١٩٩٠، ٧٧) دان بەوہدا دەنیت كە وا "دەكریت مۆبیلزەى  
سیمبۆل و ھەستى كۆمەلگەى نەتەوہیى سەرەتایی بكریت لەپشتى  
مەسەلەىكى مۆدیرنەوہ"، بەلام بەئاشكرا نكوولێ لەوہ دەكات كە "ھەردوكیان  
چونیک بن، یان تەنەت یەكێكان بە شیوەیەكى لۆجیكى پێویست بیت یان  
بە شیوەیەكى حەتمى سەربكیشیتەوہ بۆ ئەوتیریان".

رەنگە مەودای جوگرافی بە شیوەیەكى سەرنجراكیش جیاوازی نیوان  
"ناسیونالیزمی سەرەتایی" ھۆسباوم و ئیتینی سمیث روونبكاتەوہ. بۆ  
نموونە، لە حالەتى كوردستانى پێش نەتەوہدا "فۆرمى لۆكالى ناسنامەى  
میلیى" ھاوكوفى كاسۆلیكییەتى ناپولێ دەكریت جیھانى ئیسلامى بیت، یان  
رەنگە جیھانى سوننى بیت، كە لە ولاتى مەغریبەوہ درێژدەبیتەوہ بۆ  
ئیندۆنیسیا. لەم كاتانەدا، "پەيوەندییە سیاسییەكانى ھۆسباوم كە بەستراوہ بە

دهوله تهوه"، دلسوزى بو عوسمانىيه كان يان قاجار دهگرىتهوه و بهم پييهش  
ئو خاك و ولاته ناكوردىيانه دهگرىتهوه كه دهكهونه قهله مرهوى ئو دوو  
ئيمپراتورىتهوه. له كاتىكدا ئىسلام و ملكه چى بو عوسمانى / قاجارى بى هيچ  
دوودلى و گومانىك كارى كردووه ته سهر پهره سهندنى ناسيوناليزمى كوردى،  
به لام هوبسباوم (١٩٩٠، ٤٧) ريكوردهوان نكوولى له و چه شنه دلسوزىيانهى  
به رايى نه ته وهى دهكات كه وا:

"دهكرىت به شيوه يهكى شه رعى به ناسيوناليزمى مؤديرن پيناسه ي بكهين  
كه دريژكراوهى هه مان هيله، چونكه به زهروورته پيه وهست نيه به  
ريكخستنى سياسى هه ريمىيه وه كه پيوه ريكى يه كلاكه وه وهى بو ئه وهى كه  
ئه مرؤ به "نه ته وه" تى دهگهين".

له هه مان كاتدا، ئيتىيه كانى سمىث له روى جوگرافىيه وه هاوكوف و  
هاوشيوه ئو نه ته واننه كه دواجار وه رچه رخان، كه ئيتىي كورد له سهر  
هه مان خاك نيسته جيئ كه نه ته وهى كوردى ليه. له كاتىكدا كه سمىث (٢٠١٣،  
١٩٦) بهم دوايه مشتومرى له سهر ئه وه ده كرد كه وا ئيتىيه كان "خاك يان  
نيشتمانىكى روى و ئاشكرايان نيه" و به ئاشكرا جه ختى له سهر ديارينه كردن  
ده كرده وه، نهك شوينى گشتى نيشتمان: له بىرت بيت كه ئه وه له سهره تاوه  
پيناسه ئيتىي كردبوو كه "پيه وه سستبوون به هه ريمىكى ديارىكراو"  
دهگرىته وه (سمىث ١٩٨٦، ٣٢) و دواتر واى ديارى كرد كه "پيه وه سستبوون به  
نيشتمانىك" بگرىته وه (سمىث ١٩٩٤، ١٨٩).

تويژه ره كورده كان بايه خىكى زور نادهن به و جياوازييه ئىوان  
هوبسباوم و سمىث، ئه مان زياتر زاروا ه سازىيه كهى هوبسباوم به كاردىن  
سه بارهت به "نه ته وهى سه ره تايى" بو وه سفكردى كومه لگه يهكى جوگرافىي  
كوردى كه هيشتا كاتى به نه ته وه بوونى نه هاتوو و ناتوانرىت له ئيتىيه كهى

سمیث جیا بکریته وه. ئه پهل (۴۸ - ۴۹) "گوزارشی تایبه تی بو شوناسی نه ته وهیی سه ره تای کورد" دۆزیوه ته وه له قه سیده هیه کی سالی ۱۶۹۵دا، که له نیویدا "باسی دۆخی جیپۆلیتیکی تراجیدی کورد ده کات له به رانبهر فارس و عه رب و تورک و جۆرجیه کاند" و ههروه ها "خه ونی سیاسی کورد" چه شنی "په رۆشبوون بو پاشایه کی کورد"، که بو ئه پهل "ده رپرینیکی روونه له باره ی چه مکی تایبه تمه ندی نه ته وهیی سه ره تای کورده وه". نیویپرگه ر (۲۰۱۴، ۲۴)، له و باسهیدا له سه ر کۆمه لگه ی کوردی سه رده می دواوایی عوسمانی، به هه مان شیوه سیفه تی "نه ته وهیی سه ره تای" سه پاند به سه ر دانیشتونانی کوردا به دیاریکراوی:

"له دواوایی سه ده ی نۆزده دا، کورده شارستانیه کان قوتابخانه و کۆمه له و ریکخراوی کوردییان له ئیمپراتۆریتی عوسمانیدا دامه زراندا، به لام له گه ل ئه وه شدا زۆرینه ی زۆری کورد به نه خوینده وار و گوندنشین و خیله کی و بیر ته سک مانه وه، له کاتی کدا ده سته بژیریکی بچووکی نه ته وهیی سه ره تای یان نیمچه نه ته وهیی له شاره کاند گه شه یان کرد و ... هیچ ریکه وت نیه که وا په که که له تورکیادا له لایه ن خویندکاره شارستانی یان شارنشینه که نه وه دامه زرا، نه که له لایه ن سه رۆکه نه ریتییه کانه وه".

وه ک چۆن برونه سن "کۆمه لگه ی خه یالی" یه کسان کرد به ئیتنی، دۆره ام Durham (۲۰۱۰، ۲۵۷) که وته تیکه لکردنی زاراوه سازییه کانی هۆبسباوم و سمیث و ئیدیعیای ئه وه ی ده کرد که "کورده کانیش سه رچاوه ی ره سه نی خۆیانیان هه یه بو ناسیۆنالیزم، که سمیث به ئیتنی *ethnie* ناوی دینیت و هۆبسباوم به ناسیۆنالیزمی سه ره تای".

به کورتی، میژووناسی کورد نموونه ی "گواستنه وه ی تاکی" ئه نتۆنی سمیث به کار دینیت له رابوونی نه ته وهیی، ته نانه ت له وه رگرتنی زاراوه کان له

ئەندرسن يان ھۆبسباوم. پىسپۆرە كوردەكان كۆمەلگەيەكى پىش نەتەو دەئىنە پىشەو، كە فرەجار، بەلام نەك ھەمىشەيى، ناوى ئىتتىيى لىنانىن و ئەمەش بەزەروورەت ھاوشىوئەيە لەگەل گەل / نەتەوئەي كورددا كە لە دواجاردا پىدەگات. ھەرچەندە پىسپۆرە كوردەكان ئەندەرسن يان ھۆبسباوم بە بەلگە دەھىننەو، بەلام سەرلەنوئى زاراو و دەستەواژەكانى خۇيان راڤە دەكەنەو بۆ گوزارش كردن لەو ئايدىانەي كە لەوئەي سميث دەچىت.

لەكاتىكدا كە زۆربەي رەھەندە ميژووئەيەكانى كورد گىرەنەوئەي "وەرچەرخان يان گواستەنەوئەي تاك" قبوول دەكات، كۆدەنگىيەكى ھاوشىوئە لەئارادا نىيە لەبارەي ميژووئەي ئەم وەرچەرخانەوئەي يان ھۆكارەكەي و روومالىكى وردى ئەم مەسەلەيە روئشنايى دەخاتەسەر. ژمارەيەكى كەمى توئزەرانى ميژووئەي كورد مشتومر لە سەر ئەو دەكەن كە وا "ناسىوئەئەليزىمى" كوردىي تەواو لەپىش چەندىن سەدەو ھەبوو، كە لەئىوياندا كرمانج (٢٠١٤)، ٩٤ چەندوچوونى ئەو دەكات كە "ناسىوئەئەليزىمى كوردى... يەكەمجار لە بوارەكانى زمان و ئەدەبدا لە سەدەي شانزەدا دەرکەوتوو". لە پاش تاوتوئى كردنى بەدلىسى و خانى، كرمانج دەگاتە ئەنجامى ئەوئەي كە:

"جىي سەرنجە كە وا ھەردوك بەتلىسى و خانى لەپىش سەرھەلدانى ناسىوئەئەليزىمى مۆديرندا ژياون و بىر و ئايدىيان لەبارەي دەولەتەيەكەو بەپىي بنەماي كۆمەلى ئىتتىكى يان نەتەوئەي پىش شوئشى فەرەنسىي سالى ١٧٨٩ كەوتوو، كە بەزۆرى وا بىرى لىدەكرىتەوئەي كە وا سەرەتا راستەقەينەكانى چەمكى دەولەتى نەتەوئەي بىت".

بەھەمان شىوئە حەسەنپوور (١٩٩٢، xxiv) دەنووسىت كە وا "ناسىوئەئەليزىمى كورد ... لە ھەردوو سەدەي شانزە و حەقدەدا سەرپەلداو". لەگەل ئەوئەشدا، ھىشتا كرمانج و حەسەنپوور بە ھەلاواردوو ماونەتەو و

له و كه مه پسيپورانن كه واي دهبيزن سهرهلداني ناسيوناليزمي كورد كه وتووته پيش شورشي فهره نسييه وه.

گهلي له تويزهراني رابووني نه ته وهيي كورد به دياريكراوي ئاماژه بو ياخي بووني سالي 1881ي شيخ عوبه يدولا دهكهن دژ به حوكمي عوسماني. تويزهري عيراقى - ئهمريكي وهديع جوهيده Wadie Jwaideh (2006, 292) مشتومر له سهر ئه وه دهكات كه راپه رپيني عوبه يدولا سهره تاي "ناسيوناليزمي مؤديرن" دهگه يه نيت له ناو كورددا و واي بو ده چيت كه راپه رپينه كه "سهره لدان و په ره سه ندى بيروباوه رپي ناسيوناليزمي خيرا كردوو له ناو كورددا". جوهيده نامه كه ي سالي 1880 به به لگه ديتته وه كه عوبه يدولا بو جهيمس كوكراني مسيونيري ئهمريكي نووسيوه، كه ئه م بره گه يه ي له خوگرتوو: "نه ته وه / ميلله تي كورد، كه وا زياتر له پينجسه د هه زار خيزان پيكهاتوو و گه ليكي جياوازه و ئايينه كه يان (له ئاييني ئه وانيتر) جياوازه و ياسا و دابونه ريتي تايبه تي خويان هه يه". له لاي جوهيده (2006, 81)، ئه م نامه يه "هيج گومانيك ناهي لته وه سه باره ت به قه ناعه ت و باوه رپي قوولي ئه و (واته عوبه يدولا) به يه كگرتووي بنه ره تي ميلله تي كورد". بيرمه ند و چالاكي سياسي شه هيد عه بدولر حمان قاسملو (1983, 105) خو ي به دوورگرتوو له زاراوه ي "ناسيوناليزم"، به لام به هه مان شيوه باسي له ياخي بوونه كه ي عوبه يدولا كردوو كه "يه كه م بزوتنه وه ي كورد بووه به ئامانجي يه كخستن و سهر به خو يي ته واوي كوردستان".

به هه رحال، شاره زا و پسيپوراني تري كورد گومان له وه دهكهن كه ياخي بووني عوبه يدولا ويكي ته وه له گه ل ناسيوناليزمي كورددا. ئويزو غلوو (2001, 383) بينه و به ره له سهر ئه وه دهكات كه "چالاكيه سياسي و سهر بازيه كاني سه روك و ده مرسته كاني كورد له سهر ده مي پيش جهنگي

جیهانیی یه که مدا نه ته وهیی نه بووه، به لگو رهنگدانه وهی چه ز و خواستی بنه ماله به هیئز و دسترۆیشتوووه کانی کورد بووه بۆ چه سپاندن یان فراوانکردن یان گیرانه وهی دهسه لاته هه ریمیه کانیان". ئویژئوغلوو راسته وخۆ باس له کاره که ی جوهدیده دهکات و دهلیت:

"جوهدیده باس له راگه یاندنه کانی عوبه یدولا دهکات که به دلنیا ییه وه هیچ گومانیک ناهیه لته وه له باره ی ههستی به هیئزی نه ته وهیی نه وه وه، به هه رحال، سه رچاوه به راییه کان به لگه ی ته مومژاوی و دژبه یه کیان تیدایه له باره ی سروشتی نیاز و مه بهستی جوداخوازیی عوبه یدولا وه".

ئویژئوغلوو Özoglu (2001, 2001, 2001) دهگاته ئه و ئه نجامه ی که وا له کاتیکدا "سه ید عوبه یدولا ویستی بیته حوکمرانی کوردستانی گوره، وا دیاره ریی تیناچیت که به شدارانی یاخیبونه که ی [...] پالنه ریان نه خشه ی نه ته وهیی بووبیت" و له بری ئه وه پییوایه که "یاخیبوونی عوبه یدولا له سالی 1880 زیاتر له یاخیبوونی خیله کی ده چوو وهک له وهی راپه رینیکی نه ته وهیی بووبیت". پارسنو Parsneau (1996, 100 - 101): رای وایه که "هه رچه نده عوبه یدولا ویستوو یه تی گوتاری نه ته وهیی به کاربیت بۆ په یدا کردنی هاوپه یمان، به لام هه موو ئه و ناکوکی و ململانیه یانه له ئه نجامی ناره زایی و تووره یی بوون له سه پاندنی باج و سه رانه و هه روه ها سه رۆکه کورده کان وا مامه له یان له گه لدا ده کرا که هاوبه شی که متر و ئایه خترن [له سیسته می عوسمانیدا]. هه روه ها یاقووزیش (2001, 5) نکوولی له وه ده کرد که راپه رینه که ی عوبه یدولا به "نه ته وهیی" له قه له م بدریت و له بری ئه وه وای وه سف ده کرد که "یاخیبوونی ئایینی ئیتنیکی سه ره تاییه". کله ی Klein (2007, 149)، له دوا جاردا، ئه وه ی سه لماندوو که عوبه یدولا "جوړیک له گوزارشی نه ته وهیی به کاره یناوه" له کاتی یاخیبونه که یدا، به لام وای داناوه

که "به شیک بوویت له دریژبوونه و کشانیک که دهکریت ناوی بزووتنه وهی نه ته وهی لیبنین". بۆ جیاکردنه وهی کورده نه ته وهییه کان و "غیره نه ته وهییه کان"، کلّهین ئه وه دهخاته پروو که سهروکه کورده کان ده بوو ههولّی ئه وهیان بدایه خویمان وهک کورد ریخستایه و له هه مان کاتیشدا دلسۆزی خویمان بۆ دهولهتی عوسمانی بهیشتایه ته وه.

دوو پسرپوری کورد وهرچه رخان یان گواستنه وهی تاک دهگیرنه وه بۆ سه ده می شوپرسی تورکه لاهه کان. عه بدولا عه لی (۲۰۰۶، ۱۴۲)، له تیزی دکتوراکه یدا له زانکوی پاریس، ئاماژه بۆ ئه وه دهکات که خانی و عوبه یدولا "داوای دهوله تیکی کوردی سهر به خویمان کردووه"، به لام ئیستا باس له وه دهکریت که "ناسیونالیزی کورد و میژوو هه کی ... ریک له داوای کوده تایی تورکه لاهه کان له سالی ۱۹۰۸ دا ده ستپیده کات". عه بدولا عه لی له شوینیکی تردا کرۆنۆلۆجیایه کی که میک جیاواز دهخاته پروو: "ئایدیای نه ته وه په روه ری کورد له پاش کوده تایی سالی ۱۹۰۸ تورکیا له دایکبووه و به شیوه یه کی دیاریکراوتر له داوای جهنگی جیهانی یه که مه وه". سۆرانی (۲۰۱۲، ۲۵، ۴۷)، له تیزی دکتوراکه یدا له زانکوی بۆن هاوپرایه له م مه سه له یه دا.

تویژه رانی تر چاویان خستوو ته سه ر جهنگی جیهانی یه که م و ئه وه ی به داویدا هات بۆ دۆزینه وهی رهگ و ریشه ی ناسیونالیزی کورد. بۆ نمونه، ئویژنۆغلوو (۲۰۰۱، ۳۸۳) وای بۆ ده چیت که "ناسیونالیزی کورد وهک کاردانه وه یه ک بۆ رووخانی ئیمپراتۆریتی عوسمانی سه رییه لدا له سه رده می جهنگی جیهانی یه که م و داوای ئه ودا". ئه و به راشکاوانه نکوولی له هه ر رووداویکی پیش جهنگ دهکات که وهک "ناسیونالیزم" له قه له م بدریت، هه روه ها ئویژنۆغلوو (۲۰۱۱، ۲۱۱) له شوینیکی تردا ده لّی که وا "ناسیونالیزی کورد پرۆسه یه کی په ره سه ندن نه بووه و له کاتیکی



دیاریکراوی میژوودا درووستبووه، له کۆتایی جهنگی جیهانیی یه کهمدا". ئەو به دیاریکراوی له دایکبوونی ناسیۆنالیزی کوردیی دەبەستەوه به سەرھەڵدانی یانە نیشتمانییەکانەوه. بە پێی ئۆیژئۆغلوو (۲۰۰۱، ۳۹۲)، عەبدولقادی کورپی عوبەیدولا "بە شدارییەکی گەورەیی کرد له بزووتنەوهی نەتەوهیی کورددا" به هۆی کارکردنیهوه وهک سەرۆکی کۆمەڵەیی پیشخستی کوردستان. توێژەری ئیسراییلی نیشتهجیی به ریتانیا قۆلەر (۲۰۱۴، ۴۲) به هه مان شیوه گەیشتووه ته ئه و ئه نجامه ی که "له کۆتایی جهنگی جیهانیی یه کهمدا، بزووتنەوهی نەتەوهیی کورد که وته سەرھەڵدان و بهرگری کردن له مه سه له ی نەتەوهیی کورد له شارە گەرەکانی عوسمانی و ولاتی فارس و ئه وروپادا". قۆلەر "چالاکی نەتەوهیی کوردی" به ستووه ته وه به و "کۆمەڵه ئەدهبی و کولتورییانه وه که له لایه ن رۆشنبیرانی کورده وه درووستکرا بوون".

هیشتا توێژەرانی تر هه ن که میژووی ناسیۆنالیزی کورد ده گێر نه وه بو یاخیبوونی شیخ سه عید له سالی ۱۹۲۵ دا دژ به کۆماره تازه که ی تورکیا. له کتیبه کاریگەر که یدا، میژوونوسی ئەمریکی ئۆلسن (۱۹۸۹، ۱۵۴) رایده گه یه نیته که یاخیبوونه که ی شیخ سه عید "خالیکی وەرچهرخان بوو له میژووی کورددا له و ناسیۆنالیزمه دا که فاکتهری سەرەکی بوو له ریکخستن و پهره سه ندنیدا ... یاخیبوونه گەرەکانی دواتر له لایه ن کورده کانه وه نەتەوهیی و ئایینی بوون، که سیمبول و پرۆپاگه نده ی ناسیۆنالیستیان به کار ده ینا. یاخیبوونی شیخ سه عید به ئاشکرا ئه و ئاراسته یه ی پیشانده دا که ناسیۆنالیزی کورد گرتبووی بهر".

له بابه ته نووسینیکی دواتردا، ئۆلسن (۲۰۰۰، ۷۰) پێی له سه ر ئه وه داگرتوه که "پالنه ره نەتەوهییەکان له هۆکاره ئایینیەکان بایه خدارتر بوون سه باره ت به ئەکته ره کورده کاراکان له سالی ۱۹۲۵ دا". ههروه ها تاشجیان

(۲۰۰۴، ۱۰)، که میژوونووسیکی فەرهنسی - ئەرمەنییە "لەدایکبوونی بزوتنەووەیەکی نەتەووەیی کوردیی توندوتۆڵ لە تورکیادا" دەگێرێتەووە بۆ هەمان سەر دەم.

بەهەر حال، توێژەر و شارەزایانی تری کورد نکوولی لەو دەکەن که یاخیبوونی شیخ سەعید گەیشتیته ئاستی ناسیۆنالیزم. لەمرووەوە توێژەری بەریتانی ماکدوال McDowall (۱۹۹۷، ۱۹۷ - ۱۹۸) لە میژووە کاریگەرەکهیدا نووسیویتی که وا "ئایدیای سەعید لەبارەیی 'کوردبوونەووە' خۆی لە خۆیدا لە سەر بنەمای ئیتنیک و نەژاد بنیاتنرابوو زیاتر لەووەی لە سەر تاییەتمەندییەکی ئایینی کوردی بووبیت" و بەدیاریکراوی "دلسۆزی بۆ یاساوپرسیای مەزەهەبی شافیعی" لە بەرانبەر ریباز و مەزەهەبی حەنەفیدا که لای دەولەتی تورکیا پەسەندە. گونتهری Gunter توێژەری ئەمریکی پەربەرەم (۱۹۹۹، ۶۲) وا باسەدەکات که "ئەو هەلەیه وا بروانریتە چالاکییەکانی شیخ که راهینانی ناسیۆنالیزمی کوردن"، چونکه "لە ترۆپکی بانگەشە کردنیدا، هیچ کاتیک سنووری سەرەتایی خێلەکی تینەپەراندووە". لێقینی میژوونووسی بەریتانی لە بواری جینۆسایددا (۲۰۱۳، ۲۸۹، ۲۸۷) یاخیبوونی شیخ سەعید وا لیکدەداتەووە که "بەلگەیهکی کهمی هەلبەز و دابەزی هۆشیاری نەتەووەیی کورده و ناو میدییهکی زیاتری دیکهیه که مۆرکی هەزار سالهیی خێلەکی نەریتییه له ئەنەدۆلدا"، ئەگەرچی له سی لاپەرەیی پیشتردا، سیاسەتی پەرگری تورکاندنی مستەفا کهمال به هۆکاری "درهنگ گەلالەبوونی ناسیۆنالیزمی سەرتاپاگیری کورد" دەزانیت.

توێژەرانی تری کورد رهگ و بنهچهی ناسیۆنالیزمی کورد دەگێرنەووە بۆ کۆماری مهاباد (۱۹۴۵ - ۱۹۴۶)، که دەولەتیک بوو هەر زوو ئاوابوو و دروستبوونی به هۆی دەر فەتیکهوه بوو که له سۆنگهیی داگیرکردنی

سۆقۇيىتەۋە بۇ باكوورى ئىران رەخسابوو لە سەرۋەختى جەنگى جىھانىي دوۋەمدا. تويزەرى ئاشوورى - ئەمىرىكى و رۆشنىبىرى گشتى نابى Naby (۲۰۰۶، ۲۱۹) وا باسى كۆمارى مەباد دەكات كە "يەكەم بەدەياتن و بەرجەستەبوونى ناسيۆناليزمى كوردى بيت". عەباس وەلى (۱۹۹۶)، كە پىشتەر لە ويلز موحازەرەى دەۋتەۋە و ئىستا پروفىسۆرە لە ئەستەمبول، واى بۆدەچىت كە سالانى ۱۹۴۲ - ۱۹۴۵ "قۇناخى پىكھاتنى" ناسيۆناليزمى كوردى بيت لە ئىران. بەم دوايەش ئوفرا بىنگىو Ofra Bengio (۲۰۱۴، ۲۷۹)، كە پروفىسۆرىكى ئىسرائىلىيە لە بوارى تويزىنەۋەى رۆژەلەتى ناۋەرەستدا، مشتومر لە سەر ئەۋە دەكات "لە كۆمارى مەباددا بوو كە بۇ يەكەمجار لە سەردەمى نويدا ھەستىكى بەھىزى ھاۋكۆيى و يەكگرتوويى لە ناۋ كوردەكاندا پەيدا بىت". ئەو پىشتىرىش كرۇنۇلۇجىايەكى ھاۋشىۋەى بۇ كوردە عىراقىيەكان چىكردبوو بەم شىۋەيەى خوارەۋە: كودەتاكەى بەعس لە سالى ۱۹۵۸دا (لەراستىدا بە سەركردايەتتى عەبدولكەرىم قاسم بوو و بەعسىيەكان سالى ۱۹۶۳ كودەتايان كرد - ۋەرگىر) بوو بە ھۆكارى "پلەيەكى بەرزى سىياسەتكردن لەناۋ كورددا و گەلەلەبوونى ناسيۆناليزمى نەژادىيى (ئىتتۇناسيۆناليزم) لىكەۋتەۋە لەناۋياندا" (بىنگىو ۱۹۹۹، ۱۵۳).

لەگەل ئەۋەشدا، پىسپۆرە كوردەكان لە كارىگەرىي قوۋلى مەسەلەى نەتەۋەيى مەباد كەمدەكەنەۋە. كوۋەى - كەمالى (۱۹۹۲، ۱۳۵)، كە تويزەرىكە لە ئوكسفۆرد خويندىنى تەۋاۋكردوۋە و لە نيويۆرك نىشتەجىيە، لەبارەى ھەردوۋ ئەۋە دوو رايەۋە دەنۋوسىت "گەيشتن بە ترۆپكى بزۋوتنەۋەى كورد لە ئىران بە دامەزراندنى كۆمارە كوردىيەكەى مەباد بوو لە سالى ۱۹۴۶دا بوو"، بەلام ئەۋەش ھەيە "كە بزۋوتنەۋەى كورد تەۋاۋ بەئاگا نەبوو لە خوليا و ئاۋاتە نەتەۋەيىيەكانى [...] تا بەرپابوونى شۆرشى ئىران لە

سالانی ۱۹۷۸ - ۱۹۷۹دا". ئۆفرا له کارێکی دواتریدا، بهو شیوهیه و سفی کۆماری مهاباد دهکات که "قوناخیکی ناوهنده له نیوان خیلهکی و ناسیونالیزمی گشتگیری ئه مرۆدا" (کوهی - که مالی ۲۰۰۳، ۲۰۰). ماکدوال (۱۹۹۷، ۲۴۶) پێ له وه ده نیت که سهردهمی مهاباد قوناخیکی له "ناسیونالیزمی نوێ" له گهڵ خۆیدا هیناوه، به لام له مه و دایهکی دووردا بایه خێ که مبه و ته وه". ئه و وای بۆ ده چیت که له پاش هه ره سه هینانی کۆماره که "یه کگر تووی نه ته وه یی بوو به قوربانی سیاسه تی ده مر است و سه روک خیله کان و دابه شبوونی کۆمه لایه تی له نیوان چین و توێژه کان، کورده خیله کی و شارستانییه کان و ههروه ها پیاوماقوول و ده مر استه شارستانییه کان و چینی ناوه راستی له وان خوارتردا".

پسپۆره کورده کان ناسیونالیزم وه ک بزووتنه وه یه کی جه ماوه ری پیناسه ده که ن که وا له دایکبوونی ناسیونالیزمی کوردی ته نها له ئاخروئۆخری سه ده ی بیستدا بینیییت. شه یخوئیسلامی (۲۰۱۱، ۲۰۲) ئه وه ده سه لمی نیت له کاتی که:

"ئه و بزووتنه وانه ی مه یلی نه ته وه بیان هیه، ده گه رینه وه بۆ سه رده می جه نگی جیهانی یه که م، که ناسیونالیزمی کورد وه ک بزووتنه وه یه کی جه ماوه ری ته نها له سالانی ۱۹۶۰کاندا له عیرا قدا په یدا بوو، ئه و جا بزووتنه وه میلییه کان له ئیراندا و پاشانیش له ناوه راستی سالانی ۱۹۸۰کانه وه له تورکیادا".

ئال (۲۰۱۵، ۹۵)، که "هۆشیاری ئیتنیکی" له گه ل "گوتاره نه ته وه ییه کان" یه کسان ده کات، "له سالانی ۱۹۸۰کانه وه خه یالی لای جه ماوه ریکی هه سه ته وه ره". لای یاقوزیش Yavuz (۲۰۰۱، ۱۱)، پارتی کریکارانی کوردستان (PKK، Partiya Karkerên Kurdistan) که له سالی ۱۹۷۸دا دروستبووه،

تەنھا ئەو توانیویتی ناسیۆنالیزمی کورد وا لیبکات پابەندییە ئایینی و خیلەکییە رکابەرەکان تیپەرینیت و نووسیویتی که وا "ناسیۆنالیزمی کورد پانتاییهکی وای رهخساندوو که بتوانیت لیه وه جیاوازییه چینایه تی و ههریمییهکان تیپەرینیت"، ههروها دهنوسییت "ئهوه په که که بوو که په یوهندی دامه زراوهیی کۆتایی پیهیتا له نیوان ئیسلام و خیل و ناسیۆنالیزمدا بو بهرژه وهندی ئه مهی دوا بیان"، له گه ل ئه وه شدا، وهک یا قوز پیی له سه ر داده گریت که "له کۆتایی سالانی ۱۹۹۰کاندا، ناسیۆنالیزمی کورد هیشتا له قوناخی پیکهاتن و گه لاله بووندا بوو".

به کورتی، میژووی رابوونی نه ته وهیی کورد نه گه یشتوو ته کۆده نگیه که سه بارهت به رهگ و بنه چهی ناسیۆنالیزمی کوردی. به گویرهی میژووی گیرانه وهی کورد، دروو سستبوونی ناسیۆنالیزمی کوردی به شیوهی جوراوجور ده گه ریته وه بو سه دهی شانزه، یان دوا دوا یی سه رده می عوسمانی، یان جهنگی جیهانی یه که م، یان سه ره تاکانی کۆماری تورکیا، یان کۆماری مهاباد یان کۆتاییهکانی سه دهی بیست. هه ندیک له شاره زایانی کوردیش ده لین که وا کورد پیه شنگ بووه له ناسیۆنالیزمدا و ته نانهت "پیش سه ده یه ک له ئه وروپییهکانیش" (Anon ئانۆن ۱۹۹۷، ۲۵۳) و "ئه گه ری ئه وه ش هه یه که ناسیۆنالیزمی کوردی کۆنترین ئایدیۆلۆجیای نه ته وهیی بیت له جیهانی ئیسلامیدا" (Hassanpour حه سه نیپور ۱۹۹۲، xxvi)، به لام هه ولی ئه وه شیان داوه روونی بکه نه وه که بوچی "ناسیۆنالیزمی کوردی زور به درهنگه وه گه شهی کردوو" (Neuberger نیوبیرگه ر ۲۰۱۴، ۲۱) و چ کۆسپیک هه بووه "له به رده م گه شه کردنی کوردا وهک گه ل / نه ته وه یه کی یه کگرتوو" (Hassanpour حه سه نیپور ۲۰۰۵، ۴۲).

ئەگەر توێژەرە کوردەکان بەگشتی مۆدیلی گواستنهوهی تاک قبوول بکەن، ئەو چی نەبوونی تەواوی کۆدەنگییان لیکدەداتەو لەبارە ی کرونۆلۆجیای ناسیۆنالیزمی کوردەو؟ دابرا نی جوگرافی ئەگەری یە ک روونکردنەو دەرخسینیت. ئەو توێژەرانی بایەخ بە کوردەکانی تورکیا دەدەن، دەکریت ئەو خالانە رهچاو بکەن که جیاوازن له خالی ئەو توێژەرانی بایەخ بە عێراق دەدەن و پێدەچیت ناسیۆنالیزمی کورد له تورکیا و عێراق و ئێران و سووریا دا به پێی خشتهی کاتی جیاوازه گهشه کردبیت.

بەلام گرنگتر لەو، توێژەرەکان پشت بە دەروازە ی تیۆری تەواو جیاوازه دەبەستن له "ناسیۆنالیزم"، که بهراورد دهکریت له گهه "هیشتا کاتی ناسیۆنالیزم نیه" دا. کرمانج و جوهدیده بنه ماکانی ناسیۆنالیزم له دەربرینه نیشتمانپەرورییه کانی که سایه تییه میژوو ییه تاکه کاندایه بینن، ئویژئوغلوو و قۆلەر جهخت له سەر تاکه کهس ناکه نهوه، به لکو له سەر ریکخراوه نیشتمانپه کانی. بینگیۆ و کووهی - که مالی دهوله تیکی خیرا له ناوچوو یان ئەزموون کردوو که له پرووی زاراوه ی ناسیۆنالیزمییه وه شه رعیه. شه یخولئیسلامی و یاقووز جهخت له سەر جوولانه وه یه کی جه ماوه ری ده که نه وه. به پیچه وانه وه، توێژەرانی تر له گهه ئەم راو بوچوونه دا نین له بهر هۆکاری نه گونجاو. گوته ری کاریگەر (۲۰۰۵، ۲۶۶)، که "هه ستردنی نوی به ناسیۆنالیزمی کوردی یه گگرتوو" یه کسان دهکات به چه مکی کوردایه تی ["کوردبوون Kurdishness"]، مشتومر له سەر ئەوه دهکات که وا:

"نیشته جیکردنی دانیشتوانی دیهات، به شارستانیبوون زیاد دهکات و ده بیته هۆی هه لکشانی چینیکی ناوه راستی روشنپیر و گه شه کردنی سه رکردایه تییه کی مۆدیرن و سه رنجیکی نیوده وله تی تایبه تمه ند بو سه ر

كورد به دواى جهنگى كه نداوى سالى ۱۹۹۱دا، هموو ئه مانه به شدارن له كوردايه تيدا".

كۆسى جۆراوجۆر روون و ئاشكرا سهرده كيشيته وه بۆ ميژووى ئالۆز و دژوار. ئه و تويزه رانهى كه باس له رهگ و ريشهى "ناسيوناليزم" دهكهن، به ساده و ساكارى شتى جۆراوجۆريان له ميشكدايه.

رۆلى سينترالى كۆمه لگهى كوردى پيش نه ته وه يى، خه يالى بيت يان ئيتنى، وهك جۆريك له "هۆشيارى" يان "شوناس" يان هر فورمه له يهكى تر و ايه و پرسيارىكى نوئ ديتته پيشه وه له بارهى رهگ و بنه چهى كورده وه، وهك: كهى كۆمه لگهى كوردى پيش نه ته وه په يدا بووه؟ هه نديك له تويزه رانهى كورد ميژووى بنه چه داده نين بۆ هه ريهك له كۆمه لگهى كوردى پيش به نه ته وه بوون و ناسيوناليزمى كورديش. دورهام (۲۰۱۰، ۹۵) چه ندوچوون له سه ر ئه وه دهكات كه "هه ستى نه ته و ايه تى له نيو ده سته بژيرى كوردا له كۆتايى سه دهى نۆزده دا په يدا بووه"، به لام "ئه و هۆشياريه نه ته و ايه تيه كورديه ده گه ريته وه بۆ چه ندين سه دهى پيش سه ره له داني ناسيوناليزمى سياسى كورد. چيروك و داستانى وهك شه ره فنا مه و مه م و زين ئه م هۆشياريه خوديه و خه بات و تيكۆشان پيشانده دات". ليره دا برونه سن (۱۹۹۲، ۳۴، ۳۹) تاراده يهك ورد نيه كاتى كه ده لیت "له م سالانهى دواييدا ... ناسيوناليزمى كوردى بووه به بزوتنه وه يهكى جه ماوه رى، به لام زۆريكيش له كورد هۆشياريهكى گشتيان هه يه كه وا گه ليكى جودان، هه ر هيچ نه بيت له م چه ند سه دهى رابوردوودا، يان له ئه لته رناتيفى ئه وه دا له كۆتايى سه دهى شانزه وه و (پيده چيت زۆر پيشتريش بووبيت)".

ئه و تويزه ره كوردانهى كه ميژوو داده نين بۆ رهگ و ريشهى سه ره له داني پيش نه ته وه بوونى كورد، زۆر به قوولى ناكۆك و نه گونجاون

له گه‌ل ئه‌و تووژهرانه‌ی میژوو داده‌نین بۆ بنه‌چه‌ی ناسیونالیزی کورد. ته‌نانه‌ت ئیمه‌ که سه‌رنج ده‌خه‌ینه سه‌ر ئه‌و تووژهرانه‌ی راشکاوانه‌ی میژوو‌یان بۆ بنه‌چه‌ی هه‌ردوک "ناسیونالیزم" و "هیشتا ناسیونالیزم نه‌په‌خساوه‌،" ئه‌وه‌ یه‌کنه‌گرتنه‌وه‌ی بیروپراکان به‌ئاسانی خۆیان ده‌خه‌نه‌پوو. نه‌همه‌ و مه‌حو (١٩٩٥، ٤٢ - ٤٢) نووسییوانه‌ که‌ وا "له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا، ده‌سته‌بژی‌ری کورد که‌وتنه‌ ئه‌وه‌ی که‌ خۆشیان بی‌ت له‌ ئایدیاکانی ناسیونالیزم"، که‌ چی‌ مشتومریش له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌که‌ن که‌ تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی کورد ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ "رۆژگاری گۆتییه‌ کۆنه‌کانی نزیکه‌ی چوار هه‌زار سال له‌مه‌وپیش". عه‌زیز (٢٠١٤، ٤٨ - ٤٩) ئیدیعیای ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ هه‌ردوو "ناسیونالیزمه‌که‌ی کورد له‌گه‌ل دارووخانی ئیمپراتۆریتی عوسمانیدا سه‌ریان هه‌لداوه‌"، به‌لام دیسانه‌وه‌ ئه‌وه‌ ده‌لی که‌ "به‌ هاتنی کۆتایی سه‌ده‌ی شانزه‌، هۆشیارییه‌کی روون و ئاشکرا به‌ شوناسی ئیتنیکی کورد هاته‌ ئاراوه‌". عه‌بدولا عه‌لی (٢٠٠٦، ١٤٣)، که‌ پیشتر باسی لیه‌وه‌کراوه‌ میژوو‌ی ناسیونالیزی کورد ده‌باته‌وه‌ بۆ سه‌روه‌ختی شو‌رشی تورکه‌ لاهه‌کان و جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م، پیه‌وايه‌ که‌ هه‌ردوک بنه‌چه‌ی "شوناسی ئیتنیکی کورد که‌مه‌ که‌مه‌ له‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی سیانزه‌هه‌مه‌وه‌ په‌یدا بوو، پاشان له‌ سه‌ده‌ی چوارده‌دا که‌وته‌ گه‌لاله‌بوون، به‌لام به‌ وردی و دیاریکراوی له‌ سه‌ده‌ی پانزه‌دابوو" و هه‌روه‌ها ئه‌وه‌شی دووپات کرده‌وه‌ که‌ وا کورده‌کان "گه‌لیکی ره‌سه‌نی زۆر دیرین و له‌ گه‌لانی تری ناوچه‌که‌ کۆنترن". ئیتنیی پیش به‌نه‌ته‌وه‌بوون، که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی جیاواز دارپژراوه‌، چه‌شنی ئه‌وه‌ی که‌ له‌کۆتایی سه‌ده‌ی شانزه‌دا سه‌ریه‌ه‌لداوه‌، یان له‌ میانه‌ی هه‌ردوو سه‌ده‌ی سیانزه‌ و پانزه‌دا و پاشانیش له‌ چوار هه‌زار سالی له‌مه‌وپیشه‌وه‌.



پەيدا بولۇشى كۆمەلگەي ھېشىتا بەنەتەنە بولۇش و سەرھەلدىنى ناسىئونالىزمى راستەقىنە، ئەگەر وەك قۇناخە جياوازەكانى يەك پروسە تەماشىا بىرئىت، ئەو تىۋورىيەكى رابوونى نەتەوھىي بەرھەمدىنىت لەگەل نەك يەك، بەلكو دوو گواستتەوھە يان وەرچەرخانى تاكدا. لەو سۇنگەيەوھە كە توئۇزەران باسيان لە چەندىن دەروازەي جياواز كىردووه وەك وەرچەرخانى تاك، رەنگە پىئويست بىكات كە تىۋورىستەكان گۇرپانكارى و وەرچەرخانى زۇر بسەپىنن. ئىمە ھەموو مۇدىلەكان كۆدەكەينەوھە لە چەشنى "تىۋورىيەكانى قۇناخەندى".

زۇرىك لە توئۇزەره كوردەكان بەشىوھىيەكى زىمنى پىشنىيازى تىۋورىيەكانى قۇناخەندى دەكەن. ئىنتىسار (۱۹۸۴، ۱۹۱۳، ۹۱۵ - ۱۶) باس لە "رەگە مېژووويەكانى ناسىئونالىزمى مۇدىرنى كورد دەكات" لەگەل خىشتەيەكدا كە يانزە خالى وەرچەرخانى تايبەتمەند لەخۇدەگرىت، بەو پىيە، دەقەكەي جەخت لە سەر پەيماننامەي سىقەر و كۇمارى مەھاباد دەكات كە ھەردوكيان "خالى وەرچەرخان". ئۇلسن (۱۹۸۹، ۱) رابوونى نەتەوھىي كوردى دابەشى چوار قۇناخ كىردووه كە ئەمانەن: (۱) بزوتتەوھەكەي شىخ عوبەيدولا سالى ۱۸۸۳ كۇتايى پىھاتووه، (۲) دروستكردى ھىزى سوارەي ھەمىدى سووك لە سالى ۱۸۹۱دا، (۳) جەنگى جىھانىيەكەم، كە ئۇلسن كۇتايىيەكەي بە ھاوزەمان دادەنىت لەگەل پەيماننامەي سىقەرى سالى ۱۹۲۰دا، (۴) ياخيپوونى شىخ سەعەيد. بىروانە جياوازيى زۇرى كات لە نىوان ئىنتىسار و ئۇلسندا.

مىژوونووسى چىك مىرۇسلاڧ ھىرۇخ، يەككە لە تىۋورىستە ھەرە كارىگەرەكانى ناسىئونالىزم لە دانانى فرە گواستتەوھە و وەرچەرخاندا. ھىرۇخ يان ھىرۇش Hroch (۱۹۸۵، ۲۳، ۲۷) دوو وەرچەرخانى داناوھە، بەلام جەختى كىردووهتەوھە نەك ھەر لە سەر خودى وەرچەرخانەكان خۇيان، بەلكو لە سەر

ئەو سى قۇناخە مېژوويىيەى كە ديارىيان دەكەن. هرۇخ بە شىۋەيەكى تەقريبى سى قۇناخەكەى ديارىكردوۋە كە برىتتىن لە قۇناخى A، قۇناخى B، قۇناخى C و يەك لە دواى يەك وا پىناسە كراون كە "ماوہى بايەخدان بە توۋژىنەوہ" و "ماوہى ھاندانى نىشتمانى" و "ماوہى بزووتنەوہى نەتەوہىيى / نىشتمانىيى جەماوہرى"ن. ئەو ئاماژە بە خالەكانى گواستنەوہ و وەرچەرخانى وەك "AB" و "BC". پاشان بزووتنەوہ نەتەوہىيى / نىشتمانىيەكانى بەو شىۋەيە پۆلئىن و شىكارى كردوۋە كە ئاخۇ ئەم گورانكارى و وەرچەرخانانە پىش خالەكانى وەرچەرخانى تىرى مېژوويى كەوتوون، چەشنى "شۆرشى پىشەسازى لە قۇناخەكانى سەرەتايدا".

ھەلبەت هرۇخ تاكە تىۋرىستى قۇناخ نىە. توۋژەرى پاش قۇناخى كۆلۇنيالى، چاتەرجى Chatterjee (۱۹۸۶، ۵۱) پىشنىيازى سى "ساتەوہخت" دەكات كە تا رادەيەكى زۆر لە "قۇناخەكانى" هرۇخ دەچىت: "ساتەوہختىكى مائىئاۋايى"، "ساتەوہختىكى مانۆر"، "ساتەوہختىكى گەشتن". ھەرۋەھا سى قۇناخەكەى هرۇخ بوو بە ئىلھامبەخشى شاش و پىنەوپەرۆ. ھەندىك لە تىۋرىستان پىشنىيازى لىكدانى قۇناخە بنەپرەتییەكانى هرۇخيان كردوۋە يان دابەشكردنەوہيان بە شىۋەيەكى ئىزافى (بروندى ۲۰۰۰، ۱۴؛ دياكۆنۇقا و رۇمانۇقا ۲۰۰۳، ۱۴). لانى كەم سى توۋژەر پىشنىيازى "قۇناخىكى ئىزافىيان" كردوۋە بە ناوى "قۇناخى D" (Kamusella كاموسىلا ۲۰۰۱، ۲۴۱؛ Martin مارتىن ۲۰۰۱، ۱۵؛ Fewster فىوستەر ۲۰۰۶، ۱۸۴). ھەلبەت بە پىي زانىارىي ئىمە، ھىچ توۋژەرىكى كورد نە ساتەوہختەكانى چاتەرجى و نە پىنەوپەرۆكانى هرۇخى بەبەلگە نەھىناوہتەوہ و هرۇخ تەنھا تىۋرىستى قۇناخەندىيە كە لە مەسەلەى مېژووناسىيى كورددا بەبەلگە ھىنراوہتەوہ.

هەندى توێژەرى كورد هروڤخان بە بەلگە هیناوەتەوہ بئەوہى خۆيان لە قوناخەکانى تیبگەيەنن. باجەلان (٢٠١٣، ٤)، كە ميژوونوسىكى كوردە و لە بەريتانيا خويندنى تەواوكردووه، ماوہى "نيوان سالى ١٨٥١ (كە سالى رووخاندنى دوا ميرنشىنى كوردە) و سالى ١٩٠٨ (كە سالى شورشى توركە لاوہكانە) يەكسان دەكات لەگەل قوناخى يەكەمى مۆديلەكەى هروخدا كە لە سى قوناخ پيكهاتووہ"، بەلام قوناخەكانى هروخ جاريكى تر وينادەكاتەوہ بە پيى بنەماى ئاستى ريكخستنى سياسىى بووژانەوہى نەتەوہى كورد". (Özöglü ئويزئوغلوو ٢٠١٢، ٦)، لە پاش كورتكردنەوہى قوناخەكانى هروخ، وا باس لەخوى دەكات كە بە پلەى يەكەم بايەخى بە قوناخى A داوہ، لەبەرئەوہى "گريمانەى بوونى كۆمەلگەيەكى پيش ناسيؤناليزم ھەيە". (دواجار ئويزئوغلوو هروخ رەتدەكاتەوہ وەك "ئيزيتشياليستىك" (Essentialism) چەمكىكى فەلسەفییەو دەگەریتەوہ بۆ سەردەمى ئەفلاتوون – وەرگير) و زياتر سەرسامى خوى رادەگەيەنیت بەرانبەر بەوہى كە ناوى ليناوہ مامەلەى "كولتورىانەى" ئەندەرسن).

دوو توێژەرى كوردى ئەلمانى كە هروخ بە بەلگە دیننەوہ، واديارە بە ھۆشيارییەوہ كەوتوونەتە ژير كاريگەرى قوناخەنديیەكانى هروخ. ليكۆلەرى سياسى سەيدەر (١٩٨٣، ١٧٢، ١٧٦)، بە پشتگوێخستنى سى قوناخەكە، هروخ بەبەلگە دینیتەوہ بۆ پیناسەکردنى نەتەوہ بە گريمانەى ھۆشيارى نەتەوہى، كە وا "بە پیناسەکردنە دینامىكىیەكەى، ھورخ (ئاوھا) خەسلەت يان سيفەتە رەقوتەقەكانى تپپەراندووہ كە خەلكيتر دەيانويست پیناسەى ناسيؤناليزمى پيىبەن". بەھەرھال، سەيدەر سەرھەلدانى ناسيؤناليزمى كوردى دابەشكردووہتە سەر سى قوناخدا، بەم شىوہى: "تا ١٩٦١" و "١٩٦٤ - ١٩٧٠" و "١٩٧٠ - ١٩٧٥".

سۆرانى (۲۰۱۲، ۲۵ - ۲۶، ۴۷)، كه به شيويهكى ناراسته وخۇ ئايدىكانى هرۇخى له سىدهرهوه گواستوهتهوه، پهيرههوى سىدهرى كردوه به پشتگوئىخستنى سى قۇناخهكه و ستايشى هرۇخى كردوه به سيفهتى "دىنامىكى" و ههلهكردن له پاشناوى هرۇخدا و نوسىنى به "هۇرخ". ئهمىش وهك سىدهر و سۆرانى گهلى قۇرتى له بهردهم رابوونى نهتهوهييدا داناه و دهلى "كۆنترىنى ئه و نموناناهى ماونهتهوه له كاره ئهدهبىيهكان به زمانى كوردى، كه تىيدا دهكرىت ناوهرۇكى بابتهى وا لىكبدرىتهوه كه وا ئاماژهه بو هۇشيارىيهكى نهتهوهيى كوردى له سدهى نو و دهدا، ههروهها مشتومر له سهر ئهوه دهكات كه "بزووتتهوهى نهتهوهيى كورد به شيويهكى رولههلهكشان له پرووى سىاسى و كۆمهلايهتبهوه گوزارشى لهخوى كردوه" له سهردهمى حوكمى عهبدولحهמידدا و وهك پىشتر باسمان كرد، ويناكردنى ئىمه بو "چهسپاندنى ناسىونالىزمى كورد و هۇشيارىى خودى" له ميانهى شۇرشى توركه لاوهكانى سالى ۱۹۰۸. سۆرانى، سهربارى ئهوهى كه به روونى قهرزارى سىدهر بو، بهوييه دواقۇناخى خوى چەندىن دهيه پىش دهستپىكردنى قۇناخى يهكه مى سىدهر كوتايى پيهينا! جگه له ههولهكانى هرۇخ له وردىيى پىناسهكردندا، توئژهره كوردهكان پىشنىيازى تيورىيه نايهكانگيرهكانى قۇناخبهندى هرۇخيان دهكرد به شيويهكى بهشبهش، چونكه لهنزىكهوه پهيرههوى پىناسهكانى هرۇخيان نهدهكرد.

مايهى سهرسورمانه كه ههندىك له توئژهره كوردهكان پشتيان به قۇناخهكانى هرۇخ دهبهست بو راگه ياندنى گواستتهوه يان وهرچهرخانىكى تاك. ( Keyman و Özkırmılı كه يمان و ئوئزكرىملى ۲۰۱۳) باسيان له سى قۇناخهكهى هرۇخ كردوه، بهلام بهزورى بو ئهوه پشتيان پىدهبهست

تاوهكو جهخت له سهر ئهوه بکهن که وا کوردهکان بهنهتهوهبوونیکي  
تهواویان ئهجامداوه:

"زۆری کوردهکان هه نووکه گهیشتونته دواقوناخ و بهتهواوی  
ئاگاداری شوناسی جودای خویانن". بهههمان شیوه، کووهی - کهمالی  
(۲۰۰۳، ۱۷۳) رایدهگهیهنیت که بزوتنهوهی نهتهوهیی کوردله سالی ۱۹۷۹دا  
"ئهو قوناخی بهدهستهینا که له لایهن میرۆسلاڤ هرۆخهوه باسکراوه که دوا  
قوناخه له ههرسی قوناخهکهی پرۆسهی پیگهیشتنی بزوتنهوهیهکی  
ناسیونالیستی".

دهکریت شیکارییهکهمان به تیزی دوکتوراکهی سهباح غالب له زانکۆی  
ئیکزیتەر کوتایی پینین لهبارهی "سهرههلدانی کوردیزمهوه". کارهکهی غالب  
دوو ئاراستهی سهرهکی دهگریتهوه له میژووناسیی کورددا سهبارت به  
رابوونی نهتهوهیی، واته ههژموونی مۆدیلی وهرچهرخانی تاک و مهیلداری  
به لای تیوریستی لیکدانهوهی ناسیونالیزی پیروژ له زاراوهکانی خۆیدا. غالب  
(۲۰۱۱، ۱) رایدهگهیهنیت که ئامانجی لیکۆلینهوهیه له "بنه ما و بنه چه و  
پهرسه نندی ناسیونالیزی کورد، که له کوردیزمهوه سهراوهی گرتوه".  
کوردیزمهکهی "غالب" بریتییه له زاراوهسازی تایبته و گشتانن له خو  
ناگریت، بهلام وهرچهرخانی تاک "کوردیزم" → مانای "ناسیونالیزی  
کوردییه" و بوونی کۆمه لگهیهکی "هیشتا نهتهوهیی نههاتوه" که له پرووی  
فهرمانهوه هاوتای ئیتنییهکهی سمیته. غالب به شیوهیهکی ئیزافی "بنه چهی  
ئیتنیکی نهتهوهکانی" سمیته وهک بهلگه پینج جارن هیناوهتهوه (لاپه رهکانی  
۱۲، ۶۵، ۱۰۹، ۱۹۴)، دیسان وهک ئیشارهتیک بو "ناسیونالیزم و شوناسه  
کولتورییهکهی، ناسیونالیزم و مۆدیرنیزی"، سمیته (لاپه ره ۲۱۲) و بهرگه  
دهسکاریکراوهکهی "ناسیونالیزم" که سمیته به هاوکاری جۆن هاچینسن

John Hutchinson دەسكاريى كردووہ (لاپەرہ ۲۲۲). ئەو لە شوپننىكى تردا زاراوہ سازىيەكانى سمىتى بەكارهيناوہ و وشەى ئىتنى لە تيزەكەيدا حەوت جار دەرکەوتووہ، لەنيوياندا دوو ئاماژە ھەيە بۆ كورد وەك "ئىتنيەكى سنوور" (لاپەرەكانى ۳، ۱۱ - ۱۲، ۶۴ - ۶۵). ھەرۆھەا غالب باس لە تيۆريستانى تريش دەكات، بەلام لەبەر رۆشنایى گواستەنەوہ يان وەرچەرخانى تاك ليكىدەداتەوہ و ئەو قوناخى Aى ھروخ (كە دەگەرپیتەوہ بۆ "نيوہى يەكەمى سەدەى نۆزدە") يەكسان دەكات لەگەل "ھەستى نەتەوہيى سەرەتايى" و ھەردوكيشيان لەگەل "كورديزمدا" (لاپەرہ ۷).

بەكورتى، روومال كردنى ئىمە بۆ ميژووناسىي كورد، ئەوہى دۆزيوہتەوہ كە وا لەكاتىكدا پسپۆران لە كوردستان زۆرىك لە تيۆريستە پيشەنگەكانى ناسيۆنالىزم بە بەلگە دەھيننەوہ، واديارە تەنھا ئايدىياكانى ئەنتۆنى سمىث كاريگەريى گەورەيان ھەبووہ. ئىمە گومان لەو تويژەرە كوردانە دەكەين، كە بە گشتى ئامادەن بۆ بەرپاكردنى وەرچەرخانىكى تاك، خويان لە دۆخىكدا دەبيننەوہ كە ھاوسۆز بن لەگەل ئايدىيا و بۆچوونى سمىثدا. روون و ئاشكرايە كە وا ئايدىياكانى ئەندەرسن و ھۆبسباوم و ھروخ بە شيوەيەكى سروشتى نايەن و لەكاتىكدا ئەم سى تيۆريستە بەبەلگە دەھينریتەوہ يان بەشيوەيەكى بەردەوام، ميژووناسىي كورد بە شيوەيەكى رۆتىنى ھەرسى تيۆرييەكە راڤە دەكاتەوہ بۆ وەسفكردنى گواستەنەوہ يان وەرچەرخانىكى تاك.

ئاخۆ ئەو بۆشاييەى نىوان تيۆريستەكانى ناسيۆنالىزم و تويژەرە كوردەكان چ شتىك راڤەى دەكات و ليكىدەداتەوہ؟ لە ھەندىك حالەتدا، ئىمە گومانى ئەوہ دەكەين كە وا تويژەرە كوردەكان ھەولى ئەوہ دەدەن كە وا شكۆى تيۆريستىكى ناودار بخوازن، تەنانەت ئەگەر بىر و بۆچوونە

راسته قینه کانی ئەو تیۆریستە بە هەڵە لیکدانە وەیان بو بکریست یان  
 رەتیبکەنەو. ئەو پەسپۆرە کوردانە ی که ئەندەرسن یان ھۆسباوم یان ھروخ  
 بە بەلگە دەھیننەو، ھەرچۆنیک بیست، پابەند نین بە پەیرەوی کردنی  
 مۆدیلەکانی تیۆریستەکان یان زاراوەسازییان بە گۆترەکاری و بی دوودلی.  
 توێژەرە کوردەکان و پەسپۆرانی لیکۆلینەو ھە گشتی بە گشتی سەرپشکن  
 لەو ھە لە ناو بۆفی تیۆری ناسیۆنالیزمدا تەنھا ئەو پاشماوانە ھەلبژیرن کہ  
 لەگەڵ چێژی خۆیاندا دەگونجیت. ھەر و ھە شارەزایانی لیکۆلینەو ھە گشتی  
 مافی ئەو ھەیان ھە یە نموونە تیۆری نوێ دابھینن کہ بگونجیت لەگەڵ  
 مەسەلە کە یاندا و بە شێوەیەکی گشتی، توێژەرە مافی تەواویان ھە یە ئایدیای  
 تاییبەتی خۆیان بخەنە سەر بنیاتی کاری ئەوانە ی پیش خۆیان. بە ھەر حال،  
 توێژەرە سەرپشکن لە بژاردەکانی پە یو ھەندی کاراتردا و ھە لەو ھە  
 و بەرھێنان بکەن لە دەستەواژە تیۆرەکانی تردا کہ مانای شەخسی و  
 تاییبەت بەخشن، بە تاییبەتی کاتی کہ دەستەواژە چەسپاوەکان بە تەواوی  
 دەردەکەون. بو نموونە، ئەوانە ی کہ دەخوازن کۆمەلگە یەکی ھیشتا  
 بە نە تە و ھە بوو بسە پینن، دە کریست ئیتییە کە ی سمیت بگوینە و ھە لە بری  
 پیناسە کردنە و ھە "کۆمەلگە ی خە یال" یان "ناسیۆنالیزمی سەرە تایی" بو  
 دە برینی ھە مان ئایدیا و بۆچوون.

بە گواستە و ھە لە پرسە پە یو ھە ندیدارەکان بە زاراوەسازییە و ھە بو تیۆری،  
 ئیمە ھانی لیکۆلە رانی ناسیۆنالیزمی کورد دە دەین بو رە چا و کردنی سەر لە نوێ  
 فۆرمە لە بوونی رابوونی ناسیۆنالیزمی کورد بە کۆسپ و وەر چەرخانە  
 زۆرە کەنە و ھە، لە بری وەر چەرخانی تاک. لە میژووی ناسیۆنالیزمی کورددا  
 نموونە ی وەر چەرخانی تاک بالادەستە، بە لام بە گشتی نە بوونی کۆدەنگی  
 لە بارە ی ئەو ھە گواستە و ھە کە چیبوو، یان کاتی کہ رویداو، رەنگدانە و ھە

مەراقىكى فراوانە لەبارەى لایەنە جیاوازهكانى پرۆسەيەكى ئالۆزەوہ. ھەلبەت ناكۆكى لەم چەشنە درووستە و لیگەرئى با پىسپۆرە جیاوازهكان فۆكەس بخەنە سەر رووداوە جیاوازهكان. مێژووی كورد ناتوانیت سوود ببینیت تەنھا لەو حالەتانەدا نەبیت كە ھەندىك تويژەر لە توركە لاوەكان نەكۆلنەوہ و ھەندىكىش لە توركیای كەمالی و ھەندىكىتر كۆمارى مەھاباد و ھەندىك پەكەكە و تاد. ئاشكرایە كە تويژەرە كوردەكان لە رابوونی نەتەوہی كورد تێدەگەن لە بواری خالی وەرچەرخاند، بەلام ناتوانن كۆك بن لە سەر ئەو رووداوانەى كلیلى سەرەكى پىكدینن. بەھەر حال، تيویریەكانى قوناخبەندى بواری بە تويژەران بەدەن چەندوچوون لە سەر دەروازە دلەبەندەكانى خۆیان بكن بئى كەمكردنەوہى زمینی بايەخى ئەوانیتر، بەوپیئە، یارمەتیدانى بواریكە بەگشتى بۆ كۆكردنەوہى دیدە جیاوازهكان لە گێرانەوہیەكى ھاوبەشدا.

لە كۆتاییدا، میلیبوونی زاراوەكانى سمیث پيوستی بە ھەندىك روونكردنەوہیە. ئیمە گومانى ئەوھمان ھەيە كە زاراوەكانى سمیث پەرۆشییەكى قوول بەدیبینیت بۆ سەردەمە كۆنەكانى نەتەوہی. ئەندەرسن و ھۆسباوم و تيویریستەكانى تر سەرەتاییناسیان بێنرخ كردووە لە ناوەندە ئەكادیمیەكاندا و تويژەرانى مێژووی كورد پيشەيى خۆیان پيشاندەدەن بە رەتكردنەوہى. بەھەر حال، چالاكوانە كوردەكان و خەلكە كاراكانى رابوونی نەتەوہی، وەك ھاوشیۆەكانیان لە شوینەكانى ترى جیھاندا، بە شیۆەيەكى رۆتینی رەوایی دەدەن بە ئیدیعا سیاسییەكان بە پاساوى ئەوہى گوايە گەل / نەتەوہ دەگەریتەوہ بۆ چەرخی كۆنەكان و تيكۆشان و مەملانیى بەردەوامى چەندین سەدەى لەپیناوەولەت و سەربەخۆییدا و شتى لەم چەشنە. سەرەرای ئەوہش، ژمارەيەكى زۆرى تويژەرانى مێژووی كورد ھاوسۆزن لەگەل خولیا و ئاواتەكانى كورددا. لەبەرئەوہى نەيارانى دەولەتى كوردی



به زۆرى بانگه‌شەى ئەو دەكەن كە ناسیۆنالیزمى كوردى دیاردەیه‌كى نوییه بۆ ئەوێ ره‌وایی لیدامالڤ، ئەو تیۆرییه‌ی كە دەلێت كە وا هەموو ناسیۆنالیزم نوییه، كاتی كە به‌تایبه‌تى له‌ سەر حاله‌تى كورد جێبه‌جێ ده‌كرێت، ره‌نگه‌ هه‌ستێكى وات بداتى كە ئەمه‌ هێرشه‌ بۆ سەر مه‌سه‌له‌ى كورد. به‌م پێیه‌، هێشتا ته‌نانه‌ت توێژه‌ره‌ كورده‌كانیش كە ئاشناى ئەنده‌رسن و هۆبسباوم و ره‌خنه‌كانیان له‌باره‌ى سه‌ره‌تاییناسییه‌وه‌، هه‌ست به‌ نیگه‌رانی و ناره‌حه‌تى ده‌كەن له‌كاتێكدا كە گه‌ل / نه‌ته‌وه‌یه‌كى كوردى ته‌واو مۆدیرن پێكدێت. سمیث بۆ چاره‌سه‌رى ئەم گرژیه‌ گه‌ل / نه‌ته‌وه‌یه‌كى مۆدیرنى ره‌گ و ریشه‌ سه‌ره‌تایی دینیته‌ ئاراه.

كۆمه‌لگه‌ى ئیتنى، یان به‌ شیوه‌یه‌كى گشتى هێشتا به‌نه‌ته‌وه‌نه‌بوو پاش ئەوێ به‌ ده‌سته‌واژه‌ى تر فۆرمه‌له‌ كراوه‌ و واتای كۆنینه‌ ده‌دات كە سه‌ره‌تاییناسى به‌خشیویتی. سمیث سه‌روه‌ختێك ره‌خنه‌ى له‌ "كۆمه‌لگه‌ى خه‌یال" ده‌گرت چونكه‌ زاراوه‌كه‌ى ئەنده‌رسن ره‌نگه‌ لێكدانه‌وه‌ى هه‌له‌ى بۆكرابیت و تیرم یان زاراوه‌ى "خه‌یال" كە سمیث (٢٠١٣، ١٣٧) مشتومرێ له‌ سه‌ر ده‌كرد، ده‌كریت "له‌ ته‌نها ئەو مانایانه‌دا به‌كارهاتیبیت كە ئەنده‌رسن ویستوویه‌تى خۆى به‌دوور بگریت لێیان". له‌هه‌مان كاتدا، زاراوه‌سازییه‌كانى سمیث ره‌واىیان ده‌به‌خشییه‌ سه‌ره‌تاییناسى كاتی كە به‌ رێكۆره‌وانى به‌و شیوه‌یه‌ به‌كارده‌هات كە سمیث مه‌به‌ستى بوو، به‌لام ئیتنى جه‌ماوه‌رییه‌كى به‌رفراوانى به‌رجه‌سته‌ ده‌كرد له‌ ناو توێژه‌رانى لێكۆلینه‌وه‌ى حاله‌تدا، چونكه‌ له‌پرووی ئەكادیمییه‌وه‌ به‌لای ره‌واى پێچه‌وانه‌ى سه‌ره‌تاییناسیدا ده‌یشكانده‌وه‌. مامه‌له‌ كردنى سمیث ئەو بۆشاییه‌ سۆزدارییه‌ى قه‌ناعه‌ت پێده‌كرد كە وا سه‌ره‌تاییناسى شكستی هینابوو تیندا.

## سەرچاوه:

گوڤاری په‌په‌ری نه‌ته‌وه‌کان، ۲۰۱۵

به‌رگی ۴۳، ژماره ۵، لاپه‌ره ۷۷۱ – ۷۸۷

ناوی باس:

گریمانەى "هه‌شتا ناسیۆنالیزم نه‌": سنووره‌کانی کاریگه‌ریی تیۆریی

ناسیۆنالیزم له‌ سه‌ر میژووی کورد

نووسینی:

ئه‌لیکسانده‌ر ماکسوئیل و تیم سمیث

پروگرامی میژوو، زانکۆی فیکتۆریا، ویلینگتن، نیوزیلاند

Nationalities Papers, 2015

Vol. 43, No. 5, 771 – 787

Positing “not – yet – nationalism”: limits to the impact of nationalism theory on Kurdish historiography

Alexander Maxwell & Tim Smith

History program, Victoria University, Wellington, New Zealand

## سەرچاوه و په‌راویز

- Abdulla – Ali, Najat. 2006. “*Empire, frontière et tribu, le Kurdistan et le conflit de frontière turcopersan, 1843 – 1932.*” Ph.D. diss., University of Paris.

عه‌بدو‌لا‌ عه‌لی، نه‌جات، ۲۰۰۶، “فه‌ره‌نسی .....”، نامه‌ی دوکتۆرا، زانکۆی پارێس.

- ئەكتورك، ئەحمەد سەردار، ۲۰۱۳، "تیرامان لە ناسنامەى كورد لە سووریای ماندیتدا". نامەى دكتورا، زانکۆى ئارکینساس.
- ئال، سەرھون، ۲۰۱۵، "گوتارە دەستەبژێرەکان، ناسیۆنالیزم و نوێیوونەوہ : شیکارییەکی دیالیکتانهى ھەردوو ناسیۆنالیزمی تورکی و کوردی". گۆڤاری ئیتنۆپۆلیتیکیس، ژمارە ۱۴ (۱) : ل ۹۴ - ۱۱۲.
- العظمة، عزیز، ۱۹۹۷، "پاشایەتیى ئیسلامی : دەسەلات و پیرۆزی لە قەوارەى سیاسیی ئیسلام و کریستیان و بتپەرستاندا". لەندەن : ئای. بی. توریس.
- ئەندەرسن، بەنەدیکت، ۲۰۰۶ کۆمەلگە خەیاڵییەکان". لەندەن : ڤیرسو.
- ئانۆن، ۱۹۹۷، "کورد و کوردستان: راستی و ژمارە"، گۆڤاری نیۆدەولەتیى توئیژنەوہ کوردییەکان *International Journal of Kurdish Studies*، ژمارە ۱۱ (۱ - ۲) : ۲۵۱ - ۲۵۷.
- ئاراس، رەمەزان، ۲۰۱۳، "پیکھینانی کوردبوون لە تورکیادا : توندوتیژی سیاسی، ترس و ئازار"، لەندەن رۆتلیج.
- عەزیز، ماھیر، ۲۰۱۴، "کوردەکانی عێراق"، لەندەن : ئای. بی. توریس.
- باجەلان، د. ر. ۲۰۱۳، "ناسیۆنالیزم سەرەتاکانی کورد و سەرھەلانی ناسنامەى سیاسیی کوردیی نوێ : ۱۸۵۱ - ۱۹۰۸" لە کتیبی فەوزی بیلگین و عەلى ساریخان، "تێگەشتن لە مەسەلەى کوردی تورکیا"، ل ۳ - ۲۸، لانھام، مێریلاند: لیکسینگتۆن.
- بینگیۆ، ئوفرا، ۱۹۹۹، "بنیاتنانی نەتەوہ لە کۆمەلگە فرە ئیتنیکەکاندا : حالەتی عێراق"، لە کتیبی ئوفرا بینگیۆ و گابریل بێندۆر، کەمینەکان و دەولەت لە جیھانی عەرەبدا"، ل ۱۴۹ - ۱۶۹، بۆلدەر : لاینە راینەر.
- بینگیۆ، ئوفرا، ۲۰۱۴، "ئەنجامگیری: ھیز و گۆری کورد"، لە ئوفرا بینگیۆ، "رابوونی کورد : بنیاتنانی نەتەوہ لە نیشتمانیکى بەشەشدا"، ل ۲۶۹ - ۲۸۱. ئۆستن : زانکۆى تەکساس.
- بەرەند، نورا، ۲۰۰۷، "بەکریستیان کردن و سەرھەلانی مەلەکییەتی کریستیان"، کامبریج: چاپی زانکۆى کامبریج.
- برینمان، رۆبەرت، ۲۰۰۷، "بەھیزن وەک چیاکان: گەشتیکى کولتووری کوردی"، لۆنگ گرۆڤ، ئیلینۆی : وەیفیلاند.

- بریش، نیکول، ۲۰۰۸، "تایین و دەسلەلات: خواوەند و پاشایەتی لە جیهانی کۆندا و دوای ئەوەش"، شیکاگو: زانکۆی شیکاگو.
- بروبەیکەر، رۆجەرز، ۲۰۰۹، "ئیتنیک و رهگەز و ناسیۆنالیزم"، گۆڤاری *Annual Review of Sociology*، ژماره ۳۵ (۲۰۰۹): ل. ۲۱ - ۴۲.
- بروبەیکەر، رۆجەرز و فرەدریک کووپەر، ۲۰۰۰، "لەپشت شوناسەوه"، گۆڤاری *Theory and Society*، ژماره ۲۹ (۱): ل ۱ - ۴۷.
- برەندی، ئیسحاق، ۲۰۰۰، "سەرلەنۆی دۆزینەوهی رووسیا: ناسیۆنالیزمی رووسی و دەولەتی سۆڤییت، ۱۹۵۳ - ۱۹۹۱"، کامبریج، مینیسۆتا: چاپی زانکۆی هارڤارد.
- برونەسن، مارتن فان، ۱۹۹۲، "کۆمەلگەیی کوردی، ئیتنیک، ناسیۆنالیزم و کێشەکانی ئاوارەیی". لە کتیبی فیلیپ کرەیه‌نبرۆیک و ستیفان سپیرل، گوردەکان: پینداچوونەوهیەکی هاوچەرمانە، ل ۳۳ - ۶۷. لەندەن: رۆتلیج.
- برونەسن، مارتن فان، ۲۰۰۶، "رێپەوهکانی کورد بەرەو نەتەوه"، لە کتیبی فالح عەبدولجەبار و هوشام داود، گوردەکان: ناسیۆنالیزم و سیاسەت، ل ۲۱ - ۴۸. لەندەن: بلاوکه‌ره‌وهی ساقی.
- چاتەرچی، پارسا، ۱۹۸۶، "بیری نەتەوهیی و جیهانی کۆلۆنیالی"، لەندەن: زەد بووکس.
- کۆهن، رۆبن، ۱۹۹۹، "درووستکردنی ئیتنیک: داکۆکییەکی سادە لە سەرەتاییناسی"، لە ئیدوارد مۆرتیمەر و رۆبەرت فاین، "نەتەوه و دەولەت"، ل ۳ - ۱۱. لەندەن: ئای. بی. تۆریس.
- دابس، جاک، ۱۹۷۱، "بەزەیی خواوەند لە پاشناوه‌کانی پاشایەتیدا"، لاهاى: مۆتن.
- دیاکۆنۆفا، ناتالیا و بیكاتیرینا رۆمانۆفا، ۲۰۰۳، "رۆلی رۆشنییرانی یاقووت لە بزووتنەوهی نەتەوايه‌تیدا"، لە کتیبی هیروکی تاکاروکا، "نەریتی ئەزمونی سرووشتی ژینگەیی و کولتووری لە یاقووتیا: میژوو، ئیتنوگرافیا و سیاسەت"، ل ۳ - ۲۲. سەندای: زانکۆی تۆهۆکۆ.

- دورهام، ویتنی دیلان، ۲۰۱۰، "پهیماننامه‌ی سالی ۱۹۲۰ی سیقەر و تیکۆشان له پینتاری نیشتمانیکی کورددا له عیراق و تورکیا له نیوان جهنگه جیهانییه‌کاندا"، نامه‌ی دکتۆرا، زانکۆی ئۆکلاهما‌ی حکوومی.
- ئیلیاسی، بهرزوو، ۲۰۱۳، "کتیبه‌رکیی ناسنامه کوردیه‌کان له سوید: شیکاریی چوونه‌وه سه‌ر بنه‌چه له نیوان لاوانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا". له‌ندهن : پالگره‌یف ماکیلان.
- ئینتیسار، نادر، ۱۹۸۴، "کوردەکان له پاش شوپرشه‌کانی ئێران و عیراق". گوڤاری وه‌رزیی جیهانی سنیه‌م *Third World Quarterly*، ژماره ۶ (۴) : ل ۹۱۱ - ۹۳۳.
- ئەپەل، مایکل، ۲۰۱۴، "پاشخانی میژوویی: بنه‌چه‌کانی ناسیۆنالیزمی مۆدیرنی کورد"، له عوفره بینگیۆ، "رابوونی کورد: بنیاتنانی نه‌ته‌وه له نیشتمانیکی به‌شبه‌شدا"، ل ۳۷ - ۶۲. ئۆستن: زانکۆی ته‌کساس.
- فیوستەر، ده‌ره‌ک، ۲۰۰۶، "ویناکردنی شکۆی رابوردوو". هیلسنکی: کۆمه‌له‌ی ئەده‌بیی فینله‌ندی.
- غالب، سه‌باح عه‌بدو‌لا، ۲۰۱۱، "سه‌ره‌له‌دانی کوردیزم و گه‌رانه‌وه‌یه‌کی تایبه‌ت بۆ سی میرنشینی کورد له ناو ئیمپراتۆریتی عوسمانیدا، ۱۸۰۰ - ۱۸۵۰"، نامه‌ی دکتۆرا، زانکۆی ئیکزیتەر، به‌شی توێژینه‌وه عه‌ره‌بی و ئیسلامیه‌کان.
- قاسملو، عه‌بدو‌له‌رحمان، ۱۹۸۳، "کوردستانی ئێران"، له کتییی گیرارد چالیاند، گه‌لیکی بی ولات: کورد و کوردستان"، ۹۵ - ۱۲۱، له‌ندهن: زه‌د بووکس.
- گلانقیل، لووک، ۲۰۱۰، "پاریزگاری کردن له چاودیری کردنی خواوه‌ند : بالاده‌ستی به‌رپرسیاریتی له چینی کۆندا"، گوڤاری توێژینه‌وه نیوده‌وله‌تییه‌کانی هه‌زاره *Millennium: Journal of International Studies*، ژماره ۳۹ (۲)، ل ۳۲۳ - ۳۴۳.
- گرابۆل - چه‌لیکه‌ر، ئاننا، ۲۰۱۳، "ژیانی کورد له تورکیای هاوچه‌رخدا"، له‌ندهن : ئای. بی. تۆریس.
- گونته‌ر، مایکل، ۱۹۹۹، "گرفتاربه‌وونی کورد له عیراقدا"، نیویۆرک، چاپی سانت مارتن.

- گونتەر، مايکل، ۲۰۰۵، "شوناسی کهمینەى کورد له عیراقدا"، له کتیبی مايا شاتزمیلەر، "ناسیۆنالیزم و ناسنامەى کهمینەکان له کۆمەلگە ئیسلامیەکاندا"، ل ۲۶۳ - ۲۸۲، کیوبیک : چاپی زانکۆی ماگگیلکۆین.
- گۆ، خویژی، ۲۰۰۲، "سەرکردەى سیاسى نموونەى چینی: بۆچوونیکى میژووبى و کولتوروى"، ویستپورت، کۆنیکتیکەت : گرینوود.
- حەسەنپور، ئەمیر، ۱۹۹۲، "نەتەو و زمان له کوردستاندا، ۱۹۱۸ - ۱۹۱۵"، سان فرانسیسکو، کالیفورنیا: چاپی زانکۆی مەلەن ریسیرچ.
- حەسەنپور، ئەمیر، ۲۰۰۵، "قەلەم و شمشیر: خویندەوارى و فیڕکردن و شۆرش له کوردستاندا"، له کتیبی پیتەر فریوۆدى و ئەنتۆنى ویلش، "زانست، کولتور و دەسەلات: بۆچوونى نیویدەولەتى له سەر خویندەوارى". ل ۲۳ - ۵۴. لەندەن : رۆتلیج.
- ھۆبسباوم، ئێریک، ۱۹۹۰، "نەتەو و ناسیۆنالیزم له سالی ۱۸۷۰و"، کامبریج: چاپی زانکۆی کامبریج.
- ھۆرۆویتز، دۆنالد، ۲۰۰۳، "سەرەتاییناسەکان"، له دانیال کۆنقیرسی "ئیتنو - ناسیۆنالیزم له جیھانى ھاوچەرخدا"، ل ۷۲ - ۸۲، لەندەن : رۆتلیج.
- ھروخ، میرۆسلاف، ۱۹۸۵، "مەرجى پینشوختى کۆمەلایەتى له بووژانەوہى نەتەوہى له ئەوروپادا". کامبریج: چاپی زانکۆی کامبریج.
- ئیشیجۆ، ئەتسوکو و گوردانا ئوزیلاک، ۲۰۰۵، "نەتەو له چ کاتیکدايە؟ بەرەو تیگەبشتن له تیوریەکانى ناسیۆنالیزم"، لەندەن: رۆتلیج.
- ئیزەدى، میھرداد، ۱۹۹۲، کورد: کورتە باسک، لەندەن : تایلور و فرانسیس.
- James, Boris. 2006. "De la kurdologie à l'histoire médiévale des Kurdes." *Études kurdes* 10 (October): 5 - ۲۰.
- جەیمس، بۆریس، ۲۰۰۶، "....." به زمانى فەرەنسییە.
- جیانگ، یۆنگلین، ۲۰۱۱، "چاودیریى خواوہند و یاساکانى مینگی مەزن". سیاتل: چاپی زانکۆی واشنتون.
- جوہیدە، وەدیە، ۲۰۰۶، "بزووتنەوہى نەتەوہى کورد"، سیراکۆز: چاپی زانکۆی سیراکۆز.

- كاموسىيلا، توماس، ۲۰۰۱، "زمان وهك ئامرازىك بۇ ناسىئوناللىزم له ئەوروپاي ناوهراستدا"، گۇڧارى نەتەوهكان و ناسىئوناللىزم، ژماره ۷ (۲): ل ۲۳۵ - ۲۵۱.
- كهيمان ئى. فوناد و ئومىت ئويزكرىملى، ۲۰۱۳، "پىداچوونەوهى مهسهلهى كورد"، له كىتئىي فەوزى بىلگىن و عەلى سارىخان، "تىگەيشتن له مهسهلهى كوردى توركىيا"، ل ۴۷ - ۵۶، لانهام، مىزىلاندا: لىكسىنگتون.
- خەشان، هىلال، ۱۹۹۵، "ئاستەنگى چارهى خۇ نووسىنى كورد"، گۇڧارى نيودهولەتئى لىكولئىنەوه كوردىيەكان *International Journal of Kurdish Studies*، ژماره ۸ (۱ - ۲): ل ۵ - ۳۲.
- كىم، هىون، جىوتى پورى و ئىچ. جەى. كىم - پورى، ۲۰۰۵، "ويناكردنى جىندەر - سىكسوالئىتى - دهولەت له نەتەوهدا: پىشەكئىيەك"، گۇڧارى جىندەر و كومهلگه *Gender and Society*، ژماره ۱۹ (۲): ل ۱۳۷ - ۱۵۹.
- كىرش، پاترىك، ۲۰۱۰، "چۆن سەرۆكهكان بوون به پاشا: مهملهكهتى خواوهندى و سەرهلدانى دهولەتە دىرىنهكان له هاوايى دىرىندا"، بىركهلهى: چاپى زانكوى كالىفورنيا.
- كرمانج، شىركو، ۲۰۱۴، "ئاويتەبوونى كورد له عىراقدا". له كىتئىي ئوفرا بىنگىو، "رابوونى كورد: بنىاتئانى نەتەوه له نىشتمانئىكى بهشبهشدا"، ل ۸۳ - ۸۹. ئوستن: زانكوى تەكساس.
- كلەين، جانىت، ۲۰۰۷، "كوردە نەتەوهبىيەكان و كوردىستە نانهتەوهبىيەكان"، گۇڧارى نەتەوهكان و ناسىئوناللىزم *Nations and Nationalism*، ژماره ۱۳ (۱)، ل ۱۳۵ - ۱۵۳.
- كووهى - كهمالى، فهريده، ۱۹۹۲، "په رهسەندنى ناسىئوناللىزم له كوردستانى ئىراندا"، له كىتئىي فىلپ كرهيه نبروىك و ستيفان سپىرل، "كوردەكان: تىروانىنىكى گشتگىر"، ل ۱۷۱ - ۱۹۲. له ندهن: روتلىج.
- كووهى - كهمالى، فهريده، ۲۰۰۳، "گه شه كردنى سىياسى كوردەكان له ئىراندا"، هه مپشايەر: پالگرهيف ماكمىلان.
- لورهنس، برووس، ۱۹۹۹، "كشانى به رهو رۆژه لاتی مهملهكهتى ئىسلامى: ئىسلام له باشوور و باشوورى رۆژه لاتی ئاسيادا"، له كىتئىي چۆن ئىيوسىتو، "مىثرووى ئىسلام له ئوكسفورددا"، ل ۳۹۵ - ۴۳۱. ئوكسفورد، چاپى زانكوى ئوكسفورد.

- لۆرهنس، پۆل، ۲۰۰۵، "ناسیۆنالیزم: میژوو و تیۆری"، نیویۆرک: پیرسن.
- لیقین، مارک، ۲۰۱۳، کاولکاری: قه رابخ و بیجاخه کانی ئەوروپا، ئۆکسفۆرد: چاپی زانکۆی ئۆکسفۆرد.
- مارتن، تیری، ۲۰۰۱، کاری ئیجابیی ئیمپراتۆریت، ئیتاکا، ویلیه تی نیویۆرک: چاپی زانکۆی کورنیل.
- ماکدوال، دیقید، ۱۹۹۷، "میژووی نوئی کورد"، له ندهن: ئای. بی. توریس.
- مۆین، ئەی. ئازەر، ۲۰۱۳، "سەر به خویی هه زاره: مهمله که تی پیرۆز و پیرۆزی له ئیسلامدا"، نیویۆرک: چاپی زانکۆی کۆلومبیا.
- نابی، ئیدن، ۲۰۰۶، "یه کهم چاپه مهنیی دهوری کوردی له ئێراندا"، گوڤاری نیوده و له تی بو لیکۆلینه وه کوردیه کان *International Journal of Kurdish Studies*، ژماره ۲ (۱-۲)، ل ۲۱۵ - ۲۳۳.
- ناتالی، دهنیز، ۲۰۰۶، کورد و دهولهت: گه شه کردنی شوناسی نه ته وه بی له عێراق و تورکیا و ئێراندا، سیراکۆز: زانکۆی سیراکۆز.
- نه همه، میشیل و لوقمان مه حق، ۱۹۹۵، "داهی دامه ی یارییه کی ترسناک: کوردی عێراق و ویلیه ته یه کگرتوو هکان، ۱۹۷۲ - ۱۹۷۵"، گوڤاری لیکۆلینه وه نیوده و له تییه کان، ژماره ۳۲ (۱)، ل ۴۱ - ۵۵.
- نیویۆرگه ر، بنیامین، ۲۰۱۴، "ناسیۆنالیزمی کوردی له تیروانینیکی به راوردکارییه وه"، له کتیبی ئؤفرا بینگیو، "رابوونی کورد: بنیاتنانی نه ته وه له نیشتمانیکیی به شه شه دا"، ل ۱۵ - ۳۵، ئؤستن: زانکۆی ته کساس.
- نوییه ن، ئە. ت. ۲۰۱۳، "چاودیری خوا وه ند: هه ره شه و تیۆریی فره مانی خوا وه ند له سه ر ره وایی سیاسی"، گوڤاری فه لسه فه ی رۆژه لاته و رۆژئاوا، ژماره ۶۳ (۲)، ل ۱۱۳ - ۱۲۶.
- ئؤلسن، رۆبه رت، ۱۹۸۹، "سه ره له دانی ناسیۆنالیزمی کورد و یاخیبوونی شیخ سه عید، ۱۸۸۰ - ۱۹۲۵"، ئؤستن: چاپی زانکۆی ته کساس.
- ئؤلسن، رۆبه رت، ۲۰۰۰، "یاخیبوونه کانی شیخ سه عید (۱۹۲۵) و چیای ئارارات (۱۹۳۰) و ده رسیم (۱۹۳۷ - ۱۹۳۸)، گوڤاری *Die Welt des Islams* ژماره ۴۰ (۱)، ل ۶۷ - ۹۴.



- ئووستن، جارىش، ۱۹۹۶، "ئايديئولۇجيا و پەرەسەندنى مەملەكەتەكانى ئەوروپا"، لە كىتئىبى ھىنرى كلەيسن و جارىش گىزۇلف ئووستن، "ئايديئولۇجيا و درووستىبونى دەولەتە بەرئىيەكان"، ل ۲۲۰ - ۲۴۲، لايدن : برىل.
- ئويزكىملى، ئومىت، ۲۰۰۰، "تئورىيەكانى ناسىئوناليزم"، نيوپۇرک: سانت مارتن.
- ئويزئۇغلو، ھاكان، ۲۰۰۱، "ناسىئوناليزم و پياوماقوولانى كورد لە سەردەمى دوادايبى عوسمانى و بەرايبى كۇماردا"، گۇفارى نئودەولەتئى توئىژىنەوہەكانى رۇژھەلاتى ناوہراست *International Journal of Middle East Studies* ژمارە ۳۳ (۳)، ل ۳۸۳ - ۴۰۹.
- ئويزئۇغلو، ھاكان، ۲۰۱۱، "ئاخۇ ناسىئوناليزمى كورد ھىچ ناوكىكى ھەيە؟"، لە كىتئىبى ئى. فۇئاد كەيمان، "پىكەوہەژيانى دژبەرەكانى ئايشە كادىئۇغلو"، لاپەرە ۱۹۹ - ۲۲۲. ئان ھاربۇر، مېنىسۇتا: شەرىدان بووكس.
- ئويزئۇغلو، ھاكان، ۲۰۱۲، "پياوماقوولانى كورد دەولەتئى عوسمانى". نيوپۇرک: سەنى.
- پارسنو، كىفن جەيمس، ۱۹۹۶، "مىلانئى ئىتئىكى لە تئورىدا و ناسىئوناليزمى ئىتئىكى لە ناو گەلى كورددا لە عىراق و ئىران و توركىادا"، نامەى ماستەر، زانكوى مۇنتانا.
- پىمبەرتون، جۇن و فونسو ئەفۇلايان، ۱۹۹۶، "مەملەكەتئى پىرۇزى يۇروبا : 'دەسەلاتىكى وەك ئەوہى خودا'". واشنتون، دى. سى: سىمىئونيان.
- رانكۇلد - نىلسن، سىتا و مارى ئان تىترۇلت، ۲۰۰۰، "ژن و دەولەت و ناسىئوناليزم: لە مالدا و لە نەتەوہدا؟" لەندەن: رۇتلىج.
- راپاپۇرت، رۇى، ۱۹۹۹، "رئورەسم و ئايىن لە درووستىبونى مرۇقاھەتئىدا". كامبرىج: چاپى زانكوى كامبرىج.
- رۇمانو، دىقىد، ۲۰۰۶، "جولانەوہى نەتەوہى كورد". كامبرىج: چاپى زانكوى كامبرىج.
- شەنجانلەر، مستەفا، ۲۰۱۴، "شىكردەوہى گۇرئانكارىبى بنىاتى ناسىئوناليزمى كورد بە پىي مامەلەى بروبەيكەر"، لە كىتئىبى فەرىد ئوسلوو كۇننوسى كۇنفرانسى نئودەولەتئى لە بارەى زانستە كۇمەلايەتئىيەكان و مرۇقاھەتئىيەوہ، ل ۴۸ - ۵۶، ئەستەمبوول: ئۇسىرئىنت.

- سه‌یدەر، فەرهاد، ١٩٨٣، "Die kurdische Nationalbewegung im Irak"، ئەلمانی، بەرلین: شواری.
- شەخۆلئیسلا، جەعفەر، ٢٠١١، "شوناسی کورد و گوتار و میدیای نوێ"، لەندن: پالگرەیف.
- سمیث، ئەنتۆنی، ١٩٧١، "تیۆرییەکانی ناسیۆنالیزم"، لەندن: دەکویرس.
- سمیث، ئەنتۆنی، ١٩٨١، "بوژانەوێ ئیتنیکی"، کامبریج: چاپی زانکۆی کامبریج.
- سمیث، ئەنتۆنی، ١٩٨٦، "رەگ و ریشە ئیتنیکی نەتەوێکان"، ئۆکسفۆرد: بلاکویل.
- سمیث، ئەنتۆنی، ١٩٩٦، "نەتەوێ: راستی یان ویناکراو؟ مشتومری نەبڕاوە لە سەر ناسیۆنالیزم"، کامبریج: چاپی زانکۆی کامبریج.
- سمیث، ئەنتۆنی، ١٩٩١، "شوناسی نەتەوێ"، لاس فێگاس: چاپی زانکۆی نیفادا.
- سمیث، ئەنتۆنی، ١٩٩٤، "ناسیۆنالیزمی ئیتنیکی و گرفتاربوونی کەمینه‌کان"، گۆفاری تۆنیزنەوێکانی ئاوارە *Journal of Refugee Studies*، ژمارە ٧: ١٨٦ – ١٩٨.
- سمیث، ئەنتۆنی، ٢٠٠١، "ناسیۆنالیزم"، کامبریج.
- سمیث، ئەنتۆنی، ٢٠١٣، "ناسیۆنالیزم و مۆدێرنیزم"، لەندن: رۆتلیج.
- سۆرانی، هاشم، ٢٠١٢، "Der politische Islam und islamistischer", *Radikalismus in Süd –Kurdistan von 1980 bis 2003*، بە زمانی ئەلمانییە، نامە دکتۆرا، زانکۆی بۆن.
- سپینسەر، فیلیپ و ھۆوارد وۆلمان، ٢٠٠٢، "ناسیۆنالیزم: پێشەکییەکی رەخنەگرانه"، لەندن: سەیگ.
- Stansfield, Gareth, and Liam Anderson. 2006, "Les paramètres changeants d'un Etat kurd, entre Bruxelles, Ankara et Bagdad", *Études kurdes* 8 : 7 – 36.
- ستانسفیلد، گریس و لیام ئەندەرسن، ٢٠٠٦، "بە زمانی فەرەنسییە".
- Tachjian, Vahé. 2004, "Le Khoyboun dans la Haute – Mésopotamie syrienne sous mandat français et le rapprochement kurdo – arménien", *Études kurdes* 6 : 7 – ٤٠.

- تاشجیان، قاهی، ۲۰۰۴، "به زمانی فەرەنسییە".
- تیجیل، جۆردی، ۲۰۰۸، "کوردەکانی سووریا : میژوو، سیاسەت، کۆمەلگە".  
لەندەن : رۆتلیج.
- وەلی، عەبیاس، ۱۹۹۶، "ناسیۆنالیزمی کورد لە ئێران: قۆناخی سەرھەڵدان، ۱۹۴۲ - ۱۹۴۵"، گۆڤاری نیودەولەتی توێژینەو کوردییەکان  
*International Journal of Kurdish Studies*، ژمارە ۱۱ (۲)، ل ۱ - ۱۲.
- قۆلەر، یانیف، ۲۰۱۴، "بزووتنەوہی رزگارینخوازی کورد لە عێراق: لە یاخیبوونەوہ  
بۆ دەولەتداری"، لەندەن: رۆتلیج.
- یاقوز، م. ھاکان، ۲۰۰۱، "پینج قۆناخ بۆ بنیاتنانی ناسیۆنالیزمی کوردی لە  
تورکیادا"، گۆڤاری ناسیۆنالیزم و سیاسەتی ئیتنیکی *Nationalism and Ethnic  
Politics*، ژمارە ۷ (۳)، ل ۱ - ۲۴.
- زەھارە، تارا، ۲۰۱۰، "ویناکردنی کەمتەرخەمی نەتەوہیی / نیشتمانی وەک  
دەروازەیک بۆ شیکردنەوہ"، گۆڤاری سلاڤیک ریڤیو *Slavic Review* ژمارە  
۶۹ (۱)، ل ۹۳ - ۱۱۹.



۶

گەئىكى بىدەوئەت:

كورد ئە سەرھەئدانى ئىسلامەوہ بۆ بەرەبەيانى

ناسيؤناليزم

(كتىبىكە مايكل ئەپەل نووسىوئتى)

خويندەنەوہى: جۆردى تىجىل گۆرگاس



له نیوان کوتایی سالانی هفتاکان و سه‌ره‌تای نه‌وه‌ده‌کاندا، زانای  
 ئەنتروپۆلۆجیای ھۆلەندی مارتن فان برونه‌سن زنجیره‌یه‌ک کتیب و باسی  
 نووسی که به‌شدارییه‌کی گه‌وره پیکدینن له لیکۆلینه‌وه‌ی شوناسی کورد و  
 په‌ره‌سه‌ندنی ناسیۆنالیزی کوردی له نیوان دوادوایی سه‌رده‌می عوسمانی و  
 سالانی به‌رای توریای کۆماریدا. له‌کاتیکدا که لیکۆلینه‌وه‌ی ئەکادیمی پیشوو  
 هه‌ولیده‌دا شوین به‌رده‌وامی و تایبه‌تمه‌ندی گرووی کوردی بکه‌وێت به‌پیتی  
 تیپه‌رینی کات و به‌پشتبه‌ستن به‌په‌وره‌ی زمانه‌وانی جو‌راوجۆر، که  
 برونه‌سن هینابوویه پیشه‌وه، که هه‌ردوک مه‌تیریاڵی ئەزموونی و ئامرازی  
 تیۆری ده‌گه‌رته‌وه که له‌لایه‌ن توێژه‌رانی ئەنتروپۆلۆجیاوه به‌کارده‌هاتن،  
 به‌تایبه‌تی ریبازی فه‌ریدریک بارت بو‌ تیگه‌یشتنیکی باشتتری سنووره  
 ئیتنیکیه‌کان. له‌و ریگه‌یه‌وه برونه‌سن ده‌سه‌به‌جی تیگه‌یشتنی ئەو توخمانه‌ی  
 گه‌لله‌ کرده‌وه که شوناسی کوردی (یان راستتر بلین شوناسه‌کانی تریشی)  
 لێیکدیت و به‌و ره‌نگه‌ یارمه‌تی سه‌ره‌له‌نوی بیرکردنه‌وه ده‌دات له‌ پرسیاریکی  
 به‌پروالته‌ ساده‌ که ئەویش: کورد کییه؟ برونه‌سن ئیشاره‌تی به‌خه‌سلته‌ و  
 مۆرکی ئەوپه‌ری ناهه‌مواری کۆمه‌لگه‌ی کوردی داوه. به‌بۆچوونی ئەم  
 نووسه‌ره، پیشتر و ئیستاش جیاوازی کولتووری گه‌وره هه‌یه نه‌ک هه‌ر  
 ته‌نها له‌ نیوان ناوچه‌یه‌ک و ناوچه‌یه‌کی تردا، به‌لکو ته‌نانه‌ت له‌ناو یه‌ک  
 ناوچه‌شدا، خه‌لکانیک هه‌ن که له‌پرووی زمان یان ئایین یان شیوازی ژياندا  
 له‌زۆرینه جیاوازن و ره‌نگه‌ خویان وا دابنن - یان پیده‌چیت تیروانینی  
 زۆرینه وابیت - که وا که‌متر کوردن یان هه‌ر کورد نین، به‌لام له‌پیش جه‌نگی

جیهانی یه کهم دا، ئایین سنووریکی روون و ئاشکرای پیکدههینا له نیوان کورد (موسلمان) و کریستیان یان جووله کهدا، به لام له گهل ئه وه شدا، گرنگترین و بهرچاوترین سنوور ئه وهی نیوان دانیشتوانی خیله کی و ناخیله کی بوو له لایه ک و له ولاشه وه له نیوان نوینه رانی عوسمانی کولتور بهرز و ره شه خه لکه جوراوجوره کانی تردا.

بو کورنکردنه وهی گریمان کهی برونه سن، له میانهی سه دهی نۆزده دا و له کاتیکدا خه لکه خیله کییه که خویان ده برده وه سه ره شیرهت (خیل)، یان وه ک کورده جووتیاره موسلمانان به ره عییهت ته ماشا ده کران، یان به زاراوه یه کی وردتری وه ک کرمانج ناوده برین که له تورکیای ئیستادا پیانده لین. برونه سن ئاماژه ی به کاره کانی هه ر یه ک له فه ریدریک بارت و زانای کومه لئاسی به ریتانی ئه نتونی دی سمیث داوه له باره ی ناسیونالیزم و ئیتنیکه وه. برونه سن مشتومر له سه ره ئه وه ده کات که تا سه دهی بیستیش له ناو کوردا چینیکی ئه رستوکراتی بووه، که له پیاوانی خیله کان پیکده هاتن، کونترۆلی جووتیاره کان یان گرووپه کانی دانیشتوانی تریان ده کرد، که یان که متر به کورد ته ماشا ده کران یان به هیچ شیوه یه ک به کوردیان نه ده زانین. ته نها له پاش جهنگی جیهانی دوهم، رۆشنییره ناسیونالیسته کانی کورد جووتیاره کورده کان و پیاوانی خیله کان و خویان به ئه ندای یه ک گهل و نه ته وه ده زانی، به لام ئه م لیکدانه وه ئالۆزه و شیکاریی ئه و پیگه میژوو ییه ی برونه سن پیشکه شی کرد، بو زۆریک مایه ی بیزاریه، چونکه له و ده مه دا، هه ندیک له ولاتانی وه ک تورکیا، هیشتا هه ر نکوولی له کورد ده که ن وه ک گرووپیکی جیاواز. وه ک کاردانه وه یه ک، هه ندیک له توێژه ره کورد و غه یره کورده کان ئاماژه به وه ده دن که وا کاکله یه کی جیگیر له گرووی کورد هه میشه هه بووه و له رابوردوویه کی زۆر دووره وه ده کریی ده سنیشان



بکریت. حالی حازر، لیکۆلینه وهی ئەکادیمی سهرهکی له باره ی کورده وه په راویز که وتوو. به هه رحال، ئەو پرۆسه میژووییه ی که سهریکیشاوه بۆ په یادبوونی "شوناسیکی کوردی" و واتاکه ی یان (واتاکانی) و په ره سه ندنیا به دریزایی چه رخ و سه رده مه کانی ناوه راست و ئیستا و له ئەهه نجامیشدا خزانیه بۆ ناو کایه ی سیاسی له سه ره تاکانی سه ده ی بیستا، که هیشتا هه ر کراویه به رووی جیاوازی و ناکۆکیدا. له م کتێبه دا، مایکل ئەپه ل ئەم پرۆزه گرنگه ی له ئەهه ستوگر توه بۆ پرکردنه وه ی بۆشایی نیوان شیواز و مامه له جیاوازه کان بۆ تیگه یشتن له تایبه تمه ندی و شوناسی کورد. ئەو مه به سستی له لیکۆلینه وه ی دوو مه سه له یه، له سه ره تای سه ره له دانی ئیسلامه وه بۆ یه که م په ره سه ندنی بزوتنه وه ی کوردی نوێ له پاش جهنگی جیهانی یه که مه وه. جگه له وهش، ئەپه ل ده یه ویست باسی بارودۆخی میژووی و کۆمه لایه تی و سیاسی بکات له کوردستان و کۆمه لگه ی کوردستانیدا که تییدا تایبه تمه ندی زمان و ئیتنیکی جاری له خۆی داوه و بزوتنه وه ی نوێ نه ته وه یی کورد سه ریه له داوه و فاکنه ره کانی که پیده چوو بینه هۆکاری دروستبوونی ده وه له تیکی کوردی وه ک له په یماننامه ی سیقهر له سالی ۱۹۲۰ دا هیوا ی له سه ر هه لچنرابوو، به لام پاشان راوه ستا. ئامانج له کتێبه که، که به ریزبه ندیه کی کرۆنۆلۆجی داریژراوه، به شداری کردنه له لیکۆلینه وه ی میژووی کوردا له ریگه ی خسته نه رووی پیداچوونه وه یه کی گشتی پیکهاته ییه وه و به شیوه یه کی تایبه تیش رووناکی خسته نه سه ر سه رده می دوورودریژی عوسمانی.

به شی یه که م گیرانه وه یه کی میژووی و رده بۆ سه ره له دان و په ره سه ندنی زاواوه ی "کورد" له چه رخی پیش مؤدیرندا. به پشتبه ستن به توێژینه وه ی ئەکادیمی نوێ، ئەپه ل مشتومر له سه ر ئەوه ده کات که وا سه ره رای

په‌یدا‌بوونی زاراوه‌ی "کورده" و ناوه‌یتانی جوگرافی جۆراوجۆری گریډراو به‌م تیرمه‌وه، وه‌ک "بیلا‌دولئه‌کرا‌د" به‌واتای (خاک یان ولاتی کوردان)، که‌ئه‌مه‌یان به‌ته‌واوی یه‌کناگریته‌وه له‌گه‌ل زاراوه‌ی نو‌یی "کوردستاندا". شایانی باسه، له‌و سو‌نگه‌یه‌وه که‌ئه‌و که‌سانه‌ی خۆیان به‌کورداناوه‌هیچ شو‌ینه‌واریکی تو‌ماری کاغه‌زییان له‌م رووه‌وه به‌جینه‌هیشتووه که‌پالپشت و سه‌رچاوه‌بن، بو‌یه‌ناچارین پشت به‌تیرم و زاراوه‌ی ده‌ره‌کی ببه‌ستین که‌له‌تو‌ماره‌عه‌ره‌بی و فارس‌یه‌کاندا به‌کاره‌یتراون. سه‌ره‌رای گرنگی ئه‌م ناولینه‌انه په‌یوه‌ندی‌دارانه، نووسه‌ر به‌په‌یره‌وی کردنی تیز و بو‌چوونه‌که‌ی بو‌ریس جه‌یمس، ئیشاره‌ت به‌لیک‌دانه‌وه‌ی میژووی ده‌کات له‌نیوان سه‌پاندنی زاراوه‌ی (کورده) و خو‌رسک دانه‌پال یان پیوه‌لکاندن و به‌واتایه‌کی تر، ئه‌و ساته‌وه‌خته‌یه‌که‌وا هه‌ندیک تاکه‌که‌س له‌هه‌ریمیکی دیاریکراودا خۆیان به‌گرووپی‌ک داناوه‌و له‌به‌ر رو‌شنایی ئه‌و وینه‌یه‌دا ره‌فتاریان کردووه که‌داویانه به‌جیهان.

له‌هه‌ردوو به‌شی دووهم و سه‌هه‌مدا، ئه‌په‌ل باس له‌هه‌لکشان و داکشان می‌رنشینه‌کورده‌کان ده‌کات له‌سایه‌ی حوکی عوسمانی و سه‌فه‌ویدا. هه‌له‌ب‌ت سروشتی ناس‌ینترالی ئیمپراتۆریته‌کان و هه‌روه‌ها شه‌روشه‌پوری نیوان هه‌ردوو له‌شکری عوسمانی و سه‌فه‌وی خاکی کوردیان کردبووه مه‌یدانی شه‌ر و کوشتار، به‌لام له‌هه‌مان کاتدا ئه‌م هه‌لومه‌رجه‌ناجیگیره‌دو‌خیکی وای دروستکردبوو که‌وا می‌رنشینه‌کانی خێله‌کورده‌کان بتوانن تیندا گه‌شه‌بکه‌ن. ئه‌م ئیماره‌ته‌کوردییانه، شانبه‌شانی ده‌سه‌لاتی سیاسی، هه‌لیکیشیان ره‌خساندبوو بو‌گه‌شه‌کردن و زمان و شیعی به‌کوردی نووسراو (له‌کتیبه‌که‌دا لاپه‌ره‌کانی ۳۸ - ۴۴).



بهه رحال، وهك ئه نجاميكي ئه و گورانكاييانه، گرژي و ئالوزي له سه ر  
خاوه نداريئي زه وي سه ريئه لدا له نيوان جووتياره كورده كاني جاران و  
جووتياره كريستيانه كان له لايه ك و خاوه ن ملك و كه سايه تيبه ناوداره كان  
له لايه كي تره وه و مه سه له كه سه ريكي شايه وه بو يه كه م كوشتاري به رفراواني  
ئهرمه ن له نيوان سالاني ۱۸۹۴ و ۱۸۹۶ دا. هاوزه مان له گه ل ئه وه دا، سنوور و  
ديواري جياكه ره وه ي نيوان موسلمان و كريستيانه كان ئه ستوورتر بوو و  
هيزه ئه وروپييه كان "مافي خويان" به كارده هينا بو پاريزگاري كردن له "كه مينه  
ئايينييه كاني" ناو سنووري ئيمپراتوري عوسماني بو داينكردي خوليا و  
به رژه وه نديي داگيركارانه يان له ناوچه كه دا. له دواي پرؤسه ي راگواستتي  
ئهرمه ن و كوشتوبريان له سالي ۱۹۱۵ دا، سنووري نيوان موسلمان و  
مه سيحي به ته واوي چچرا و ئه مه ش بواري زيادبووني هوشياربي دايه  
شوناسي كورد له به رانه ر به رهنگارييه سياسي نويكاني وه ك ناسيوناليزمي  
توركي و عه ره بي.

له دوا به شي كتبه كه دا، ئه په ل له سه ر ئه و هه ولانه ي يه كه مجار ده وه ستني  
بو دامه زراندي ده وله تيكي كوردي له پاش رووخاني ئيمپراتوريئي  
عوسماني و ئه و هوكارانه ش كه بوون به مايه ي شكسته يناني. به شيويه كي  
گشتي، ئه په ل ويكه اتنه وه ي برونه سني له گه ل تووري شيكاري ئه نتوني دي  
سميئي په سه ند كرد. وه ك له سه ريشه وه باسمان كرد، پيوسته كورد به  
كومه لگه يه كي ئيتنيكي و ئه ريستوكراتي لاوه كي له قه له م بدريت، كه به زوري  
(نه ك به دياريكراوي) له عه شيره ته موسلمان ه سونبييه كان پيكه اتوه، تا  
جهنگي جيهاني دووهم. له گه ل ئه وه شدا و له م قوناخه دا، ئه په ل باسه  
ميژووييه كه ي ده به ستني به تاوتوي و مامه له يه كي مؤديرنانه ي تويزينه وه ي

ناسیۆنالیزمەوێ وەك چۆن ئێرنست گیلنەر یەكەمجار باسی لێوەكردووە و دواتر بەنەدیكت ئێندەرسن بە شیوەیەکی جیاوازی پەرەیی پێداوە.

بەم پێیە، ئێپەل دەگاتە ئێوە ئێنجامگیرییەکی که وا تێروانیی میژوویی کورد بۆ خۆیان و گوتاری میژوویی کورد بە ھۆی رەوتی خاوی مۆدێرنیزە لە کۆمەڵگەیی کوردیدا کۆسپ و تەگەرەیی ھاتوووتەپەڕی و ھەرودھا بە ھۆی ھەلۆیستی دوژمنکارانە و سەرکوتکارانەیی ئێوە دەولەتانەیی کوردستانیان خستبوو ژیڕ دەسەلاتی خۆیانەو. بەو پێیە و سەرەپرای بەردەوامیی میژوویی ئێوە کەسانەیی کە ئێمە بۆ کورد ناسراون و دەکریت شوینپێیان بۆ دواوە ھەلبگرین تا سەرەتاکانی ئیسلام، بەلام کۆمەڵگەیی کوردیی خێلەکی و کشتوکالی و شوانکارە بە ئاراستەیی قەوارەییەکی سیاسیدا نەپۆشیت کە بتوانیت خێل تێپەڕینیت و تێیدا شوناسیی بەکۆمەڵی کوردانە بتوانیت پەرەبسنیت و گەشە بکات. بەواتایەکی تر، ھۆکارە سیاسی و کۆمەڵایەتی و ئابوورییەکان بەسەرئێوە ریگر بوون لەبەردەم پەرەسەندنیدا بۆ کۆمەڵگەیی نەتەوہیی / نیشتمانیی مۆدێرن شانەشانی عەرەب و تورکەکان وەك نمونەییەکی کەمی دراوسی "موسلمانەکانی".

لەو رەخنە سەرەتاییانەیی کە بەرەوپرووی ئێپەل دەبنەو، ئێوەیە کە وا ئێوە ھەرچەندە پڕزانیاری و بەئاگایە لە شیوازی تێورییە جۆراوجۆرەکانی ناسیۆنالیزم، سەرەپرای کۆمەڵگەیی بەرفراوان لە سەرچاوە لاوەکییەکان، وادیارە شیکارییەکی کەوتوووتە گێرانەوہییەکی ئێنجامئامیزوہ (تیلیۆلۆجییەوہ)، بەواتای ھەولدان بۆ روونکردنەوہیی ئێنجامیک یان ئێنجامی پڕۆسەییەکی – کە لێرەدا گەشەکردنی دواکەوتووی شوناس یان ناسنامەیی بەکۆمەڵی کورد دەگەییەنیت – لە سەر رێپەوی میژوویی یان ئێوە زنجیرەبەندییە "نمونە سەرکەوتووکان" پەپەرەیی دەکەن بۆ گواستنەوہ لە

ئىتتىپەقەتتە بۇ "كۆمەلگەيەكى نەتەوھەي / نىشتىمانى". لىكدانەوھەيەكى لەم چەشەنە  
 ھىچ بوارىك ناھىيەتتەوھە بۇ گونجاندىن لەگەل حالەتە لەناكاوھە مېژووھىيەكاندا  
 يان بۇ ئەگەرى بوونى رېرەھەي جىاواز بۇ "ويناكردنى نەتەوھە" لە بەرەبەيەنى  
 سەدەي بېستەمدە. بۇ نەمۇنە، جەيمس ل. گىلڧن، "دلسۆزىيە دابەشبووھەكانى  
 Divided Loyalties (۱۹۹۹)" پېناسە و توپكارىيە كردووه سەبارەت بە  
 ناسىئونالىزمى پۇپۇلىستى لە سوورىيا، لە ناو چوارچىوھەي دەولەتە عەرەبىيە  
 نوپكەدا بە سەرۆكايەتتى مېر فەيسەل لە سالانى دواي جەنگى جىھانىدا. بۇ  
 كورتكردنەوھەي دىد و بۇچوونى گىلڧن، دەكرى بلىي كە وا تاقە يەك  
 "ناسىئونالىزمى عەرەبى" نەبووه، بەلكو فۇرمى جۇراوچۇرى "ناسىئونالىزم"  
 بووه لە رۇژھەلاتى ناوھەراستى عەرەبىدا. بە كۇتايى سەدەي نۆزدە، چىنىكى  
 تازە پەيدا بوو لە "دەستەبۇرە رۇژئاوايىەكان" بە شىوھەيەكى كۆمەلەيەتى و  
 رەمزى ھاتە ئاراوھە كە بەتەوايى جىاواز بوو لەو كۆمەلگەيەي دەستەبۇرە و  
 نادەستەبۇرە بايەخەنەماوھەكان تىيدا نىشتەجى بوون. وھك ئەنجامىش،  
 ھەردوك فۇرم و ناوھەركى "كۆمەلگە ويناكراو يان خەيالئىيەكانىان" جىاواز  
 بوون. لەلەيەكەوھە، بەشىك لەوانە سەر بە حكومەتتى عەرەبى و كۆمەلە  
 سىياسى و كولتورىيە ھاوپەيماھەكان بوون (چەشەنى يانەي عەرەبى)، كە  
 بەردەوام خۇپىشاندانىان رىكدەخست و بە ھاوكارىيە حكومەت  
 پۇپاگەندەيان بلاودەكردەوھە. بۇ ئەوانە، چەمكى پىشكەوتن بنەماي لۇجىكى و  
 سەرەكىي چالاكىيەكانىان بوو، پىئوست بوو سوورىيا ھاوپەيماھە و ھاوكار  
 بىت لەگەل كۆمەلگەي مىللەتانى "شارستانى" و سوورىيەكان لەگەل پۇرۇژەي  
 گەردوونىيە مۇدىرنىبووندا بن. لەولاشەوھە، مۇرۇف دەتوانىت دەستەبۇرە  
 كەناركەوتووهكانى جاران و نادەستەبۇرەكانىش بىنىت كەوا گۇقتارى  
 كارىگەرىيە نەرىنىيەكانى شالاوى ئابوورىيە رۇژئاوايى بووبوون لە ئەنجامى  
 تەشەنە كردنى پەيوھندىيەكانى بازار لە ناوچەكەدا و بەرفراوانبوونى توانا و

دەسەلاتەکانی دەولەت. ئەم بزووتنەوێهێ گوزارش و دەربرینی خووی لە تۆرپکی تیکه‌لکێشی وریایی میلیدا دەبینییه‌وه که نه‌ک هەر ته‌نها سوورییه‌کانی یه‌کخستبوو له‌ ریگه‌ی په‌یوه‌ندی ه‌اوبه‌شی ه‌اونیشتمانییه‌وه، به‌لکو له‌بری ئەوه‌ ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ی سوورییه‌کانی پیکه‌وه ده‌به‌ست، ئۆرگانی و ره‌گداکو‌تاوی خاک بوون.

شایانی باسه‌ که‌ وا تیزه‌ بلاونه‌کراوه‌که‌ی ژین باجه‌لان له‌باره‌ی سه‌ره‌لانی ناسیۆنالیزمی کوردی له‌ دواوایی سه‌رده‌می عوسمانیدا ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌دا که‌ وا له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیستدا دانیشتوانی کوردستانی عوسمانی له‌ هه‌موو روویه‌کی ژیانه‌وه‌ ریگه‌ و دهرفه‌تی نوێیان بۆ ره‌خسابوو که‌ بتوانن لێیه‌وه‌ خولیا و ئاواتیان پێشبخهن و گه‌ل‌اله‌ی بکه‌ن له‌ فۆرمی به‌شداربوون له‌ یانه‌ و کۆمه‌له‌ و حیزبه‌ سیاسییه‌کاندا. ئەو روون و ئاشکرا باس له‌ "یانه‌ی برسییان" ده‌کات که‌ له‌ موسلمانانی چینه‌کانی خواره‌وه‌ی دیاربه‌کر پیکه‌اتبوو، جگه‌ له‌ په‌یداوونی گروپی میلیی به‌ربلاو له‌ ناوچه‌ و هه‌ریمه‌کانی رۆژه‌لاتی ئیمپراتۆریته‌که‌دا به‌ هه‌لوێستیکی نارۆژئاوایی، پێچه‌وانه‌ی یانه‌ کوردییه‌کان له‌ ئەسته‌مبوول. ئاخۆ ئەو گرووپانه‌ روانگه‌یه‌کی جیاواز به‌رجه‌سته‌ ده‌که‌ن له‌ سه‌ر "گه‌ل / نه‌ته‌وه‌"ی کورد؟ بیگومان تیزه‌که‌ی باجه‌لان وه‌لامیک ناره‌خسینیت، هه‌روه‌ها کتیبی ئەپه‌لێش، له‌به‌رئه‌وه‌ی شیکارییه‌ میژوویییه‌که‌ی ته‌نها پشتی به‌ سه‌رچاوه‌ لاوه‌کییه‌کان به‌ستوه‌. په‌یوه‌ست به‌م خاله‌وه‌، کتیبی ئەپه‌ل شکستدینیت له‌ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی میژووی ئاسایی و نه‌ریتی کوردا و شکستیشی هیناوه‌ له‌ پێشکه‌ش کردنی دید و بۆچوونێکی نوێ بۆ تیگه‌یشتنمان له‌باره‌ی رابوردووی کورده‌وه‌. بۆ ئەوه‌ی وردترین، هه‌رچه‌نده‌ نووسه‌ره‌که‌ یان دانه‌ره‌که‌ به‌لێن ده‌دات لیکۆلینه‌وه‌ له‌ بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی کوردستان بکات، به‌لام په‌یوه‌ندییه‌کی

کرداری نیه له گه‌ل پسرپوریه‌کانی تردا وه‌ک میژووی کۆمه‌لایه‌تی یان مایکرو میژوو یان میژووی جیهانی، که بواری دهره‌خساند بۆ ئه‌په‌ل به پیشکەش کردنی یان شیکارییه‌کی زۆر وردتر، له "به‌رده‌وامی" شوناسی کوردی به تیپه‌رینی کات و / یان به‌سنته‌وه‌ی میژووی کورد به داینامیکی گه‌وره‌تره‌وه. بیگومان غیابی ئه‌م بواره ره‌نگدانه‌وه‌ی تازه‌ترین بواری توێژینه‌وه‌ی کوردی لیده‌که‌ویته‌وه و وردتر له بواری میژووناسی کورددا. راسته، ئیستا نه‌وه‌یه‌کی نویی توێژه‌ران له‌م چه‌ند ساله‌ی رابوردوودا کار له سه‌ر ئه‌م ئاراسته‌یه ده‌که‌ن، به‌لام کۆمه‌لیک داتا و زانیاری ئه‌زموونی جگه له هه‌ول‌دانی تیۆری بۆ مامه‌له کردن له‌گه‌ل ئه‌لته‌رناتیفی میژووی کورد که نمونه و پارادایمی نه‌ته‌وه‌یی تیپه‌رینیت، هینشتا پینه‌گه‌یشتووه و گه‌لاله نه‌بووه. به‌م مانایه بیته و سه‌رباری ئه‌م خاله لاوازانه‌ش، کتیبی ئه‌په‌ل ئاماژه به ریگه و ریبازی توێژینه‌وه‌کانی داها‌توو ده‌کات. هه‌لبه‌ت هه‌رچۆنیک لیکبه‌ده‌یه‌وه، ئه‌مه تیروانینیکی گشتیه بۆ میژووی کوردی پیش مۆدیرن و سه‌ره‌تای مۆدیرن. ئه‌و روونکردنه‌وه‌یه‌ی که له‌گه‌ل ئارگومینته سه‌ره‌کییه‌کانی خراونه‌ته‌پوو به هه‌ول و کۆششیک جیدی لیکگریدان ته‌واوکراون. جگه له‌وه‌ش، کتیبی ئه‌په‌ل به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت سوودبه‌خشه بۆ ئه‌و خویندکار و چاودێرانه‌ی بایه‌خ به میژوو و سیاسه‌تی کورد و رۆژه‌لاتی ناوه‌راست ده‌ده‌ن.



## سەرچاوه

گوڤاری توێژینه‌وه‌کانی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست، ۲۰۱۷  
جۆردی تیجیل گۆرگاس  
به‌شی میژووی نیوده‌وله‌تی،  
ئینستیتیوتی بالای توێژینه‌وه‌ی نیوده‌وله‌تی و گه‌شه‌پێدان  
جینیف، سوئیسرا

Middle East Researchs, 2017

Jordi Tejel Gorgas

Department of International History

Graduate Institute of International and Development Studies

Geneva, Switzerland

A people without a state: the Kurds from the rise of Islam to the dawn of  
nationalism, by Michael Eppel

Jordi Tejel Gorgas



۷

## كوردستان: له ئەتاتوركەوه بو ئۆجەلان

### ساندھیا جەین

نووسەر و شروڤەکاری سیاسی و ستووننووسی رۆژنامەى پايونیره

له نیودهلهی، راوبۆچوونهکانی دەربرینی شەخسیی خۆیەتی



خانمہ توپڑھريکي سہربہخويہ و لہدايکبووي سالی ۱۹۵۹ی ہندستانہ نووسہر و رۆژنامہنووس و کتیب دانہرہ. لہ زانکۆي نيودهلہی لہ بواری زانستہ سياسیہکاندا خویندنی تہواوکردوہ. نووسہری کاروباری سیاسی و هاوچہرخہ و کچی رۆژنامہنووس گیریلال جہینہ، کہ موچہپیری پیشتری نی تایمز ئۆف ئیندیا بوو. ستوونووسی نیومانگیہ بۆ گوڤاری پایونیر و بہردہوام بۆ گوڤار و رۆژنامہکانی تر دہنووسیت. ہہندیک لہ کتیب و کارہ بلاوکر اوہکانی ئەمانہن:

- ئەو ہندستانہی ئەوان بینیان، ۲۰۱۱.

- ئادی دیو ئاریا دیڤاتا، دیمہنیکی پانورامی نیوہندگیری کولتووری خیلہکیانہی ہیندۆسی، روپا - ۲۰۰۴.

ئہفغانستان: گہمہیہکی گہورہی نوئ ئاشکرا دہکریٹ - گوڤاری دیالوگی وەرزی، ۲۰۱۵.

سەرھەڵدانی "دەولەتی ئیسلامی" لە عێراق و بیلادی شام (داعش)، یان ریکخراوی دەولەتی ئیسلامی لە عێراق و سووریا (ISIS)، لە بۆشایی جەنگ که لەم ولاتانەدا بەرپاڤوو، مەسەلە ی کوردی و رووژاندهوه که مستهفا که مال ئەتاتورک لە پاش جەنگی جیهانی یه که مەوه زیره کانه خستبوویه که ناره وه ، کاتی که ژماره یه که دەولەتی نه ته وه یی له ئیمپراتۆریتی عوسمانیی شکستخوار دوو دابرا. کیشهی کورد له سەرھەتاکانی سەده ی نۆزده وه سەرپه لدا کاتی که عوسمانییەکان کاروباری بەرپۆه بردن یان سەنترا لیزه کردو پیداکر یان له سەر شوناسی تورکی کرد و میرنشینه کوردییە ئۆتۆنۆمیداره کانیان له ناو برد و به شیوه یه کی دلرەقانه پرۆتیسست و ناره زایه تییه کانیان سەرکو تکرد. ئەم پاکتاوی شوناسی ئیتنیکی و ره گه زییه له پشتی کوشتاری ئەرمه نه وه بوو له کوتایی سەده ی نۆزده دا، که وا بوو به کۆمه لکوژی ته واو و جینۆساید له سالانی ۱۹۱۵ – ۱۹۱۶ دا. هەر له م ماوه یه دا به ئالوگۆری دانیشتوان مامه له له گه ل گریک (یۆنانییەکاندا) کرا و کوردیش وه ک گه وره ترین که مینه ی ناجیگیر له ناوچه که دا مانه وه.

له ماوه ی جەنگی جیهانی یه که مدا تا راگه یاندنی کۆماری تورکیا له سالی ۱۹۲۳ دا کورده کان پشتگیریان له تورکه کان ده کرد. هه تا ئەو کاته خاکی کورد له نیوان تورکه عوسمانییەکان و سه فه و بییه کان له ئیراندا دابه شکرابوو، به لام له دوا ی جەنگ، به ریتانی و فه ره نسییەکان خاک و ولاتی کوردیان کرد به چوار به شه وه و ناوچه کوردییەکانی عێراق و سووریا که وتنه ژیر "ماندیته وه" تا ئەوکاته ی ئەم دوو ده وله ته سه ره به خویی خویان وه رگرت. له وه ده مه وه هەر چوار ولاته که به دوودلی و گومانه وه ده یانروانییه هه ول و داواکاری کورد بو به ده سه ته یانی شوناسی کولتووری و ئیتنیکی و

ئۆتۆنۆمى و بەر سىياسەتى تۈنەنەنە و تۈندۈتۈش كەوتەن، لە ھەمان كاتىشدا، ھاپەيمانىيە فەرمى يان نەھىيە سازدەكرد بۇ مامەلەكردن لەگەل كىشەكانى كوردى تايىبەت بە ھەر يەككە لەم دەولەتەنە. ئەمەش بوو بە ماىيە بەرپابوونى گەلەك شۆرش و راپەرەين لەلايەن كوردەكانەو لەپىناوى مانەوەى كۆلتوورى و سىياسىياندا، كە لە تۈركىيا و عىراقدا زۆر گەرموگۈرتىر بوون، ئەگەرچى كوردە عىراقىيەكان ئۆتۆنۆمىيەكى بەرچاويان بەدەستەپناوە وەك ئەنجامىكى لاوھەكى داگىركردنى ئەمىرىكا و رووخانى سەددام حوسەين. ئەم باس و بەدواداچوونە مەسەلەى كورد لە تۈركىيادا تاوتۇخ دەكات، كە تىندا بەشدارىيى كورد لە پروسەى دىموكراتىدا شانەشانى شەرى گەريلايى دەروات، كە برىتتە لە شەرىكى ناوخۆيى و ھەرىمى و پروسەيەكى پچرپچرى ئاشتى. (تويژەر ئەم باسەى لە سالى ۲۰۱۶دا بلاوكردووتەو، كە ئەو دەمە تۈركىيا جۆرە كرانەوھەكى بە رووى كورددا ھەبوو - وەرگىر).

تۈركىيا نىشتەمانى نىكەى نىوھى كوردە لە جىھاندا كە ژمارەيان لە نيوان ۳۵ و ۴۰ مىلۆنە، كە وا گرووپىكى ئىتتىكىن و فەرھەنگ و كۆلتوورى تايىبەتى خۇيان ھەيە، ھەرۈھە چەندىن دىيالكتىش كە تا ئىستا نەيانتوانىوھە زمانىكى ھابەش و ستانداردىان ھەبىت وەك ئەوھى كە جووھەكان لە سەرەتاكانى سەدەى بىستە كرىيان. مەملانى و ئامانجەكانى كورد بەپىي ئەو ولاتانەى كە تىيدان جىاوازە، بەلام داواكارىي سەرەكىيان برىتتە لە كۆتايىھىنان بە سىياسەتەكانى تۈندەنەوھى كۆلتوورى و سەرگۈتكردىن پىر لە تۈندۈتۈش و داننان بە بارودۇخى سىياسىياندا وەك گەلەك كە دەزگا و دامەزراوھى ئۆتۆنۆمىي خۇيان ھەبىت يان سەرەخۇبىن.

باشترىن نمونەى سەرگۈتكردىن كۆلتوورى لە مامەلەكردنى كەمال ئەتاتوركدا دەردەكەوئىت بۇ ياخىبوونەكەى شىخ سەئىد لە سالى ۱۹۲۵دا:

"ئەركمان ئەوھىيە كە دەسبەجى ئەوانە بەتور ك بەكەين كە لە ناو خاكى نىشتمانى توركيادان. گشت ئەو رەگەز و توخمانە لەناودەبەين كە بەرھەلستىيى تورك و توركيزم (توركچىتتى) دەكەن. ئىمە جۆرى ئەو كەسانەي كە ھەوليان بۆ دەدەين و كاريان بۆ دەكەين كە لە خزمەتى ولاتدا بن، ئەوانەن كە پيويستە پيش ھەموو شتىك تورك بن و توركچىتتى بكەن".<sup>۱</sup> پاشان شوپش و راپەرپىنەكانى دواتر بە دەستىكى ئاسنين سەركوتكران. بەھەرھال، لە ماوھى سالانى ۱۹۶۰كاندا، كورد ھەك بەشىك لە چەپى توركيادەركەوتن. پارتى كريكارانى كوردستان (پەكەكە PKK، كە لە سالى ۱۹۷۸دا دامەزرا) بوو بە پيشەنگى خەباتيان لەپىناوى مافە كۆمەلايەتى و ئابوورى و سياسىيەكاندا لە پاش كودەتا سەربازىيەكەي سالى ۱۹۸۰.

پەكەكە لە سالى ۱۹۸۴ ھەشەرىكى چەكدارى لە كوردستاندا دەستپىكردووھ (كە بووھ بە ھۆي كوژراني چل ھەزار كەس)، تا شوبەتاي ۱۹۹۹ كە عەبدولا ئۆجەلانى تىدا دەسگىر كرا و ئارامىيەكى كاتى ھاتە ئاراوھ. لە دادگادا، ئۆجەلان دەسبەردارى سەربەخۆيى بوو و لەبرى ئەوھ "يەكيتتىي ئازاد و يەكسانى كورد و توركى لە كۆمارىكى ديموكراتىدا ھەلبىژارد".<sup>۲</sup> ئەو داواي لە پەكەكە كرد كە جارىكى تر خۆي بدۆزىتەوھ بۆ خەباتى ديموكراتى و ھاندانى دەولەت بۆ زەمىنە خوشكردنى بارودۆخى چەكدامالين و ئاشتى. داواكارىيى توركياد بۆ چوونە ناو يەكيتتىي ئەوروپاوھ لەم كاتەدا (چونكە لە ديسەمبەرى ۱۹۹۹دا دۆخى كاندىدەيتى ھەرگرت) و ئەوھ بوو بە ھۆي سووكردنى سزاي لەسیدارەدان كە بۆ ئۆجەلان دەركرا بۆ بەندكردن تا كۆتايى ژيان، بەلام دواي نزيكەي دوو دەيەي دواتر ئامانجە گەورەكانى خەبات ھىشتا ھەر بەدینەھاتووھ.



به‌هاری عه‌ره‌بی خولیا‌ی عوسمانی نو‌یی رۆژئاوای ئاسیای وروژاند که تییدا ئه‌نقه‌ره به‌لکان و رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و قه‌وقاز کیشده‌کات بۆ بازنه‌ی کاریگه‌ری خۆی به پالپشتی حیزبه ئیسلامیه دیموکراتیه‌کان. به‌ده‌ر له‌م په‌ره‌سه‌ندنه، له میسر سوپا ده‌سه‌لاتی گرت‌ده‌ست، له‌کاتی‌کدا که مه‌مله‌که‌تی عه‌ره‌بیی سعودی و تونس و جه‌زایر که‌وتنه سه‌رکو‌تکردنی حیزبی برایی موسلمان (ئیخوان موسلیمین). تورکیاش، که پشتگیری ئه‌و یاخیبوانه ده‌کات که رۆژئاوا له‌پشتیانه و بۆ گۆرینی رژیمی سووریا شه‌ر ده‌که‌ن، که‌وت‌وو‌ته ئاسته‌نگه‌وه، چونکه یاخیبوه‌کان له‌پیش ده‌وله‌تی ئیسلامیدا هه‌ره‌سیان هینا و کیشه‌ی کوردیان ئالۆز کرد‌وو‌ه. ئه‌و قه‌یرانی مرۆفایه‌تییه‌ی کرده‌وه د‌ر‌ندانه‌کانی داعش خولقاندی، له‌نیویاندا قه‌یرانی په‌نابه‌ره سوورییه‌کان، له‌پال ئه‌و هه‌لبژاردنه نایه‌کلاکه‌ره‌وه‌یه‌ی که تورکیا له حوزیرانی ۲۰۱۵دا ئه‌نجامیدا، کیشه‌ی کوردی برده‌ پیشی پیشه‌وه‌ی سیاسه‌تی تورکیاوه، رهنه‌گه ئه‌مه‌ش له دواجاردا کار بکاته سه‌ر گه‌لی کورد له عێراق و سووریا و ته‌نانه‌ت ئێرانیشدا (هه‌لبه‌ت دانیشتوانی کورد له ئه‌رمینیا زۆر که‌من). ده‌ستی‌وه‌ردانی سه‌ربازی روسیا له به‌رژه‌وه‌ندیی رژیمی ئه‌سه‌د له سووریا له ئیستادا نه‌گوراوه.

دانوستاندنێ چوونه ناو یه‌کیتی ئه‌وروپاوه یارمه‌تی حکومه‌تی پارته‌ی داد و گه‌شه‌پیدانی داوه که سوپا بخه‌نه ژێر کۆنترۆلی مه‌ده‌نییه‌وه و که‌مالیه‌کان په‌راویز بخه‌ن، به‌لام کورده‌کان نه‌یان‌توانی ئامانجه‌کانیان به‌دیبینن سه‌ره‌پای چه‌ند گه‌ریکی دیالۆگی نه‌پینی له‌گه‌ل گرووپه چه‌کداره به شه‌ره‌هاتوو‌ه‌کاندا، چونکه ده‌وله‌ت هه‌یچ پلانیکی کارای نیه بۆ ئاشتی. له نیوان سالانی ۲۰۰۳ و ۲۰۰۹دا، پارته‌ی داد و گه‌شه‌پیدان کیشه و گرفته‌کانی په‌یوه‌ست به کیشه‌ی کوردی له‌گه‌ل عێراق و سووریا چاره‌سه‌ر کرد

(له نیویدا قبو لگردنی حکوومه تی هه ریمه کوردییه که له هه ولیری عیراق) و چاکسازییه کی ساده و ساکاری له مافه کولتوورییه کاندای کرد له پاش هه لێژاردنه ناو خۆیییه کانی سالی ۲۰۰۹، به لام له هه مان کاتدا، دهستی والا کرد له ئۆپه راسیۆنه پۆلیسییه کان دژ به سیاسی و چالاکوانه کورده کان، که گرتن و زیندانیکردنی نزیکه ی هه شت هه زار سیاسی و چالاکوانی کوردی لیکه وته وه، له نیویاندا په ره له مانتار و سه روک شاره وانی و روژنامه نووس و روژشنبیر و ئەندامی سه ندیکا و مامۆستا و خویندکار و بگره مندالانیش. سه روک وه زیران ئه و روژنامه نووس و ستووننووسانه ی سه رزه نشت ده کرد که وا ره خنه یان له سیاسه تی حکوومه ت ده گرت له به رانه ر کوردا. هه روه ها ریخراوی په یامنیزانی بیسنوورییش ئیدیعیای ئه وه ده کات که له ئیستادا تورکیا گه وره ترین به ندیخانه یه له جیهاندا بو روژنامه نووسان (که زۆرینه یان کوردن)<sup>۳</sup>. کاردانه وه ی کورده کان ئامیز کردنه وه بوو بو سیسته می سیاسی و بردنه وه ی کورسیی په ره له مانی و شاره وانییه کان، که ریگه یه ک بوو به پیداکرییه وه به رده وام بوون له سه ری سه رباری پرۆسه کانی ده رکردنی یه ک له دوا ی یه ک و قه ده غه کردنی یه ک له دوا ی یه کی پارته سیاسییه کانیان و به ندردنی چالاکوانه کان.

له مانگی کانونی دووه می ۲۰۱۳دا، حکوومه ت گفتوگۆی له گه ل ئۆجه لان و په که که دا ده ستپیکرده وه (که له ته مووزی ۲۰۱۱وه وه ستابوو) و ئەحمه د تورک و ئایلا ئاکا ئەتا له پارته ی ناشتی و دیموکراسی (به ده په BDP) له گه ل ئۆجه لان له دوورگه ی ئیمراالی کۆبوونه وه. به پیی ئه و تیکسته ی ده وله ت ئاماده ی کردبوو، ئۆجه لان له شکست ده ترسا: ئیمه له سه ر ئه م مه سه له یه ماوه ی بیست سا له کارده که یان و ... ئەوان به مه به ستی له ناوبردنه لیم نزیکه ده بنه وه و پیموایه هه ر به رده وام ده بن له سه ری. هه ندیک هه ن

دەیانەویت ئەم پرۆسە نوێیە تێکبەدن و دواى ھەر کۆبوونەووەیە ک لیڤرە گویببستی ئەو دەبین کە ھەندیک لە گەریلاکانمان گیان لە دەستدەدن و ئەوان بەم رەنگە پەيامەکیان دەگەیاندا.<sup>۹</sup> ئەوجا لە پاش ھەفتەیکە (۹ى کانوونى دووھم)، سى ژنى چالاکوانى کورد لە پاريس تيرۆر کران کە – ساکینە جانسز (ئەندامى دامەزرینەرى پەکەکە و جەنگاوەرى ئەفسانەیی لە زیندانى دیاربەکرى سەربازى لە دواى کودەتا سەربازییەکی سالى ۱۹۸۰)، لەگەل فیدان دوغان و لەیلا شایلمەز. لە ماوەى دوو ھەفتەى راگەیاندى گفتوگودا ۳۵ گەریلاى پەکەکە لە بۆردمانى ھیزی ئاسمانى تورکیادا بۆ سەر بنکەکانیان لە عیراقددا کوژران. لەگەل ئەو ھەشدا، ئۆجەلان پێشنیازى کرد کە پەرلەمان کۆمیتەیکە تەشریعی پیکبیت بۆ سەرپەرشتى کردنى کشانەوہى گەریلاکان، چەشنى کۆمیسىۆنى راستى یان ئاشتەواى و بەدوایدا ئەنجومەنىک پیکبیت بۆ رێگرى کردن لە توندوتیژی دژ بە خەلک. ئۆجەلان پانزە نامەى بۆ پەکەکە نووسى کە تێیاندا ھانى کۆتایبھێنانى دەدا بە خەباتى چەکدارى و رادەستکردنى کارەکە بۆ حیزبى سیاسى نوێ کوردى و دیموکراتى و چەندین راگەیاندى گشتى دەرکرد بۆ پشٹیوانیکردنى چارەسەرى سیاسى.

ئۆجەلان، لە نامەیکەیدا بۆ کۆما جفاکین کوردستان (کەجەکە – KCK)، پێشنیازى کۆتایبھێنان بە چالاکیى سەربازى و پرۆسەیکە یاسایى و دەستوورى و ئاساییبوونەوہى کردبوو. پاشان، لە نامەیکە دەسنووسى بیست و دوو لاپەرھیدا سى قوناخى بەرەو ئاشتى دەستنیشان کردبوو بە ناوى "نەخشەى کارکردن بۆ ئاشتییەکی دیموکراتى" و لە شوباتى ۲۰۱۳دا دابووہى وەفدى دەولەت. ھەر وہا ھانى ھەردوولای دابوو کە ھەر بە گەیشتنە ریککەوتن لەبارەى سەرەتا بنەرەتیەکانەوہ، "پۆیستە لە حوزیرانى

۲۰۱۳دا پاشه‌کشه‌یه‌کی راسته‌قینه له ناوچه‌کانی پیکدادان بکریت "° به‌لام دوای ئه‌وه پیشکه‌وتنیک به‌دینه‌هات.

ئۆجه‌لان ده‌یویست دانوستاندن له سهر هه‌ندی به‌ندی کیشه له‌سهری ده‌ستور بکریت، به‌تایبه‌تی یاسای هه‌لبژاردن و یاسای حیزبه سیاسییه‌کان و ئیمزاکردن له سهر په‌یماننامه‌ی ئه‌وروپی بو حوکمکردنی ناوخوازی و پیشنیازی گۆرانکاری کرد له پیناسه‌کردنی هاو‌لاتیووندا به‌سهرینه‌وه‌ی گه‌رانه‌وه بو سیفه‌تی ئیتنیک و ئایینی و بواردان به‌هه‌موو شوناسه‌کان که‌وا "به‌ئازادی گوزارش له‌خوایان بکه‌ن" بو ئه‌وه‌ی ئاساییبوونه‌وه مه‌یسهر بییت. ئه‌و نیرده‌یه‌ی نوینه‌رایه‌تی ده‌وله‌تی ده‌کرد له‌کۆبوونه‌وه‌کانی ئیمرالیدا، به‌لینی کارکردنی دا له سهر پرۆژه پلانه‌که‌ی ئۆجه‌لان، به‌لام کاتی که‌یه‌که‌م گرووپه‌کانی گه‌ریلا له مایسی ۲۰۱۳دا ده‌ستیان به‌کشانه‌وه له‌تورکیا کرد، حکومه‌ت پاشگه‌ز بووه‌وه.

له‌سپه‌تمبه‌ردا، که‌جه‌که پاشه‌کشه‌ی هیزه‌کانی گه‌ریلای راوه‌ستاندا، چونکه حکومه‌تی پارتی داد و گه‌شه‌پیدان (ئه‌که‌په‌ AKP) ره‌تیکرده‌وه به‌رده‌وام بییت له‌پرۆسه‌ی ئاشتی ئه‌و چه‌ند مانگه‌ی که‌تییدا هه‌ردوو رابه‌ری پارتی دیموکراتی گه‌لان (هه‌ده‌په‌ HDP)، سه‌لاحه‌ین ده‌میرتاش و په‌روین بۆلدان، سه‌ردانی ئیمرالییان کرد بو ئه‌وه‌ی ئۆجه‌لان له‌دۆخه‌که ئاگادار بکه‌نه‌وه. ئۆجه‌لان لۆمه‌ی خۆی کرد له‌به‌ر ئه‌وه‌ی داوای پاشه‌کشه‌ی کردووه به‌بی‌ده‌رکردنی یاسای پیویست بو ئه‌و کاره‌ له‌په‌رله‌ماندا. ده‌میرتاش ره‌خنه‌ی له‌و ریبازه‌گرت که حکومه‌ت له‌میدیدا په‌په‌وه‌یی ده‌کرد و پاشان چیتر ریگه‌یان نه‌دا جاریکی تر چاوی به‌ئۆجه‌لان بکه‌وینه‌وه. ئه‌وجا حکومه‌ت که‌وته درووستکردنی ۱۸۹ بنکه‌ی سه‌ربازی نوێ له ناوچه‌ی هه‌کاری و خۆی ئاماده‌کرد بو درووستکردنی سه‌دانی تر له ناوچه‌ی



ململانیی چه کداری کوتایی پیدینن. حکومت له زینداندا ژووریک و میژیکه بازنهیی سازکرد و ئوجهلان و کۆمیتیهکی فراوانی ههدهپه و وهفدیکی حکومت له ۹ کانوونی دووهمی ۲۰۱۵دا کۆبوونهوه. کاتی که وهفدی دهولت سکاالیان لهدهست ههندی راگهیهنراوی کهجهکه کرد، ئوجهلان ئاماژهی بۆ ئهوه کرد که وا دوولیی دهولت له وهرگرتنی ههندی ههنگاوی تۆکمه و کۆنکریتیدا کارهکهی زهحمهت کردووه و بهتایبهتی ئهوه بهندیانهی که تووشی نهخۆشیی ترسناک بوون هیشتا بهرنه دراون. ههلبهت وهفدی پارتی ههدهپه ئیشارهتی به وتاردانیکی سهروک وهزیران ئهحمهت داودئوغلوو کرد که تیندا دانی به وهستاندنن بهردانی زیندانییان نابوو.

له کۆبوونهوهی دووهمدا، وا پیشنیاز کرا که راگهیاندنیکه هاوبهش بۆ خهڵک دهربرکریت، بهلام ئهوه رهشنووسانهی ههردوولا ئامادهیان کردبوو، لهیهکترهوه نزیک نهبوون و کۆما جفاکین کوردستان (کهجهکه) دۆکۆمیتتهکهی دهولتهی رهتکردهوه، چونکه هاوجوتی ئهوه مهسهلانه نهبوون که گفتوگۆیان له سههر کرابوو. دواتر دهمیرتاش ئیدیعی ئهوهی دهکرد که "ئهکهپه داوامان لیدهکهن فیل له قهندیل و ئوجهلان بکهین"<sup>۶</sup>. کۆبوونهوهیهکی تر له شوباتی ۲۰۱۵دا ههردوو رهشنووسهکهی کرد به راگهیاندنیکه هاوبهش و له ۲۸ی شوباتدا له کۆشکی دۆلمه باخچه، که بیرووی سهروک وهزیرانه، خویندنهوهی بۆکرا<sup>۷</sup>. بهههرحال، له کاتیکی دواتردا ئهردوغان وتی که وا هیچ بیر و ئایدیایهکی له سههر دهرکردنی ئهوه راگهیاندنه نیه و پییوایه بیر و بۆچوونیکه خراپ بووه<sup>۸</sup>. حکومت ههر ده مادهکهی پشتگوێخست که له ریکهوتتنامهکهدا هاتبوو و تهنها تیشکی خستهسههر چهکدامالین. لهگهڵ نزیکبوونهوهی کاتی ههلبژاردنی تورکیا، کوردهکان بههیوابوون ههندیک کار و کردهوهی تایبهت لهپیش ههلبژاردندا جیبهجی بکریت و ئهوهوداشی له

پاش ھەلبژاردن. بەلام پېشبینی و چاوەروانییەکان وادەرنەچوون و بوون بە مایەى نائومییدی کاتی که حکوومەت بەئاشکرا وتی که وا هیچ دانوستاندن و راگەیاندنیک لەئارادا نەبوو.

میلیشیا کوردەکان لە شەڕکردنی دەولەتی ئیسلامیدا خۆیان جیاکردەو و کوردەکانی تورکیاش کەوتنە خۆپیشانندان و نارهزایی دەربەڕین لە چەندین شاردا کاتی که داعش لە سالی ۲۰۱۴دا شاروچکەى کۆبانی کوردی سووریان گەمارۆ دابوو، بو ئهوهی فشار بخەنە سەر ئەنقەرە که جینۆساید راوستینیت، چونکه پۆلیس ۳۷ خۆپیشاندهری کوشتبوو. فشاری واشنتون ئەنقەرەى ناچار کرد که بوار بە پېشمەرگەى عێراقی (میلیشیا) بدات بە خاکەکهیدا تیپەر ببن بو بەرگری کردن لە کۆبانی. لە تەمووزی ۲۰۱۴دا، خۆکوژیکی ریکخراوی دەولەتی ئیسلامی خۆی بە ئاپۆرەى رێپوانیکی شاری سوورچی تورکیادا تەقاندەو که بەرپۆهبوون بو بنیاتنانەوهی کۆبانی و لەئەنجامدا سی و سێ چالاکوانی کوردی کوشت. گرووپە کوردەکان ئیدیعی ئەوهیان دەکرد که دەزگاکانی هەوالگریی تورکیا یارمەتی دەولەتی ئیسلامیان دەدا و حکوومەتیش نکوویی لێدەکرد.

بیگومان لە سەر ئاستیکی بەرفراوان زانراوه که وا ئەو یاخیبوونەى ویلایەتە یەگرتووەکان لەپشتیتی دژ بە بەشار ئەسەد سەرۆکی سووریا مەحاله بى تیپەرپوون "بە رێگەى خیرای جیهاد" بە ناو تورکیادا، که لێیهوه جیهادییهکان و چەک و زەخیره و پالپشتی لوجستیکی دەگەیشته نوسره و گرووپەکانی تر، که وا توانای لاوازی شەڕکردنیاں بوو بە هۆی رادەستکردنی پاره و چەک و تفاقیان بە داعش. لەهەمان کاتیشدا شانەکانی داعش کەوتنە سەرھەلدان لە تورکیادا. هەلبەت لە ژیر فشاریشدا، ئەنقەرە رێگەى دا بە فرۆکەى ئەمریکی که هێرش بکاتە سەر داعش لە سووریا. رێگەدان بە

واشتتون که بنکه ئاسمانییهکانی تورکیا به کاربیتت بۆ لیدانی داعش بوو به هۆی ئهوهی که ریکخراویکی مارکسی نهاسراو، به ناوی بهرهی رزگاری شورشگیری خه لک (C - DHKP)، له ئابی ۲۰۱۵ دا هیرش بکاته سهه کونسولییه تی ئه مریکا له ئهسته مبول. داعش داوای کرد هیرش بکریته سهه ئامانجه دهس نیشانکراوهکان له تورکیا و گرتنی ئهسته مبول. له گه رمه ی ئه م جهنگه هه ریمیه دا، له ۷ ی حوزیرانی ۲۰۱۵ هه لبژاردن له تورکیادا به رپوه چوو و ئه که په بۆ یه که مجار له ماوه ی سیانزه سالدا زورینه ی په رله مانی خوی له ده ستدا، چونکه ده نگه ران پشتگیری هه ولی ئه ردو غانیان نه ده کرد بۆ قورخردنی ده سه لاتی زیاتر له ریگه ی وه رچه رخانه وه بۆ فورمی سه رو کایه تی له حوکمکردندا. پارتی دیموکراتی گه لان (هه ده په HDP)، که پارتیکی چه پره ی لایه نده ی په که که یه، زیاد له ۱۰ له سه دی ده نگه کانی هینا و له پرووی یاساییه وه شایسته ی ناردنی ئه ندام بوو بۆ په رله مان و هه شتا کورسی برده وه (که ۱۳ له سه دی ده نگه کان بوو)، به هه مان شیوه ش پارتی مه هه په ی MHP ناسیونالیستی توند ره و. هه لبه ت پارتی گه لی کوماریش (جه هه په CHP) که ئوپوزسیونی سه ره کییه ۱۳۲ کورسی برده وه.

بایه خی سه ره که وتن و برده نه وه ی پارتی دیموکراتی گه لان (هه ده په) له وه دایه که ریژه یه کی زیاتر له ده نگه ی په که که ی بۆ خوی برد، چونکه ئه م حیزبه پشتگیری ئه و تورکه چه پ و سیکولارانه شی به ده سه ته یناوه که نائومید بوون له شیوه و ریگه ی ده سه لاتخوازیی ئه ردو غان. ئه مه ش خیر و به ره که تی ئوجه لان بوو، که دیله ک ئوجه لانی خوشکه زای چوو ته په رله مانه وه و زوریک له راگه یانده نه گشتییه کانی له زیندانه وه ده گه یانده ئه وی له کاتی گفتوگو له گه ل حکومه تدا. ژنه به ربژییری به ناوبانگی هه ده په له یلا زانیه، که بۆ یه که مجار سالی ۱۹۹۱ بۆ په رله مان هه لبژیردا و ماوه ی ده سال به ندره،





بارودۆخه که له لایه ن هه ندیك له ئه نجومه نه ناوخۆیی و هه ریمییه کانی ویلایه ته کانی رۆژه لاته و باشووری رۆژه لاتدا تیکدرا به هۆی بریاری گواستنه وهی بنکه کانی دهنگدانه وه بۆ شوینی تر له بهر هۆکاری ئاسایش، که ئه مه ش پیچه وانهی یاسا بوو. سه رکرده کانی هه ده په وای لیکده ده نه وه که ئه مه فیلیکه بۆ ئه وهی نه هیلن نزیکه ی چوار سه ده هه زار ده نگدهری کورد (له دیار به کر و مووش و شرناخ و به دلیس و باتمان و ماردین و تونجه لی و شوینیانی تر) ده نگ بدن و به مه ش هه ده په دابه زینه خوار ئاستی یاسایی ۱۰% ی ده نگه کان و به مه ش ئه که په ده توانیت زۆرینه ی په رله مان به ده سستییت و به پیی چه ز و ئاره زووی ئه ردۆغان بۆ سه رۆکایه تییه کی جیه جیکار ده ستوور بگۆریت. سه رکرده کانی هه ده په ترسیان له ساخته کردنه و ئاماژه بۆ ئه وه ده که ن که له په لاماردانی ئه مدواییه ی باره گاکانی حیزبدا هه ولی زۆریاندا بۆ سووتاندنی به لگه نامه کانی داواکاری به ربژیره کان بۆ هه لبژاردن. چاودیران پینانویه که ته کتیکه به هیزه کانی ئه ردۆغان، وه ک هیرشکردنه سه ر گۆرستانی شه هیده کورده کان و قه ده غه کردنی هاتوچۆ و بالاده سستی له راده به دهری پۆلیس له شار و شارۆچکه کورده کاندای هیرشکردنه سه ر ئه و رۆژنامه نووسانه ی ره خنه له حکومه ت ده گرن و ده سته واژه ی سووکایه تی کردن و دابه زینه سه ر هه ده په ره نگه ئه نجامی ساخته یان لیکه ویته وه. راپۆرته کانی میدیا ئاماژه به نیگه رانی ده که ن له ناو ئه فسهرانی سوپادا که ره زامه ند نین به ده ستی کردنه وه ی شه ری دژ به په که که له کاتیکدا که ولاته به ره وپووی هه ره شه ی مه ترسیدار بووه ته وه و ئابووری فشه له و تووشی سستی گه شه کردن بووه و بودجه ش داته پیوه.<sup>۹</sup>

به ههستکردن به ناسکیی دۆخهکه، دهمیرتاشی هاوسه روکی ههده په هانی په که که ی دها که شه ر بوهستینیت و له گه ل حکومه تدا گفتوگو دهستپیکات له پیناوی به درۆخستنه وهی تۆمه تبار کردنی ئه که په به وهی گوايه حیزبه که ی ئه مانیش له کار و کرده وهی توندوتیژی تیوه گلاوه. له م سه رو به نده دا سه ر کرده ی پارته بزوتنه وهی نه ته وهی (مه هه په MHP) و سه روکی پیشووی کومه له ی مانيسا بار زهینه ل به لکیز رایانگه یاند که ته نانه ت ئه گه ر یه ک که سیش نه توانیت دهنگ بدات به هو ی گواستنه وهی بنکه کانی دهنگدانه وه، ئه وه ده بیت هه لبار دهنه که هه لپوه شیتته وه، چونکه ئه وه مافی دهنگدهران خویانه که دهنگیان بخه نه ئه و سندوقانه ی هه لبار دهنه وه که وا له و ناوچه یه دا دانراوه که تیندا ده ژین.

\*

چاره سه ری مه سه له ی کورد ته نها له ریگه ی کۆتاییهینان به توندوتیژی ده زگاییه وه ده بیت بۆ دامه زرانندی سه ره به خوییه کی سیاسی به سه ر خه لکدا. شوناسی نه ته وهی توند و لاسار چیتر گونجاو نیه، به به راورد به و بره ئۆتۆنۆمییه ی کورده کان له عیراقی دراوسیدا هه یانه و توانادار کردنیان له لایه ن حکومه تی سووری ئابلووقه دراوه وه. پیویسته له سه ر ئه نقه ره، ئیستا بیت یان دواتر، له وه تیگات که په یوه ندی بازارگانی و دیپلوماسی که روژیک له روژان ئاسایی بووه له گه ل سووریا و عیراقدا به سه ره له دانی به هاری عه ره بی تووشی گرفت بووه، که سووریای ناجیگیر کردوو و یه کسانیی له نیوان سوننه و شیعه و کوردی تیکداوه له عیراقدا. پشتیوانیی تورکیا بۆ یاخیوانی دژه ئه سه د په یوه ندییه کانی له گه ل دیمه شق و به غدا تیکداوه و ته نانه ت ئیرانیش که پشتگیری زۆرینه ی شیعه ده کات له عیراق و سووریا دا. تاران نیگه رانه له سه ر ره زامه ندی ئه نقه ره له باره ی هینانی

سیستەمەکانی راداری موشەکەکانی سەر بە ناتۆ. ھەموو ئەمانە ئەو ریکەوتنە زیمینیەکی ھەرەس پێھیناوە لە نیوان تورکیا و عێراق و سووریا دا کە دژ بە کوردە و دەرفەتی بۆ کوردەکانی تورکیا رەخساندوو، چونکە کوردەکان لە عێراق و سووریا دا بە کردار ھێز و دەسەلاتیان پەیدا کردوو بە ھۆی رووخانی سەددام حوسین و دروستبوونی حکومەتیکی ھەریمی کوردی لە ولاتی کدا و ھەلکشانی داعش و پیزانین بۆ بویری و ئازایەتی کورد لە لایەکی ترەو.

### سەرچاوە

گۆقاری شیکاری ستراتیجی، ۲۰۱۶، بەرگی ۴۰، ژمارە ۱، ل ۶ - ۱۳  
ناوی بابەت "کوردستان: لە ئەتاتورکەو بۆ ئۆجەلان"  
نووسینی: ساندهیا جەین

(نووسەر و شروۆقەکاری سیاسییە و ستووننووسی دوو ھەفتە جاریکە بۆ رۆژنامە پایونیر لە نیودەلھی، راو بووچوونەکانی دەربرینی شەخسی خۆیەتی).

Strategic Analysis, (2016), Vol. 40, No. 1, 6 - 13,

Kurdistan: From Ataturk to Öcalan

Sandhya Jain

(is an author and political analyst and writes a fortnightly column for The Pioneer, New Delhi. The views expressed are personal).

## تیبینی و پهراویز

۱ - هشیار ئۆزسۆی، "پیشهکی: مهینه تیی کورد له گه‌ل تورکیادا له رۆژه لاتیکیی گۆراودا، گۆقاری ئەنتروپۆلۆجیای دیالیکتیک، مارتی ۲۰۱۳، ۳۷: ۱۰۳ - ۱۱۱، لاپه‌ره ۱۰۵.

۲ - هشیار ئۆزسۆی، "پیشهکی: مهینه تیی کورد له گه‌ل تورکیادا له رۆژه لاتیکیی گۆراودا، گۆقاری ئەنتروپۆلۆجیای دیالیکتیک، مارتی ۲۰۱۳، ۳۷: ۱۰۳ - ۱۱۱، لاپه‌ره ۱۰۶.

۳ - راگه‌یانندیکی ۱۹ی دیسه‌مه‌ری ۲۰۱۲ی په‌یامنی‌رانی بیسنور ده‌لیت که‌ وا "زۆر به‌ی رۆژنامه‌نوسه‌ به‌ندکراوه‌کان نوینه‌رانی میدیای کوردین و ئەم دۆخه‌ش جاریکی تر جه‌خت له‌و راستییه‌ ده‌کاته‌وه‌ که‌ ئازادیی زانیاری له‌ تورکیادا به‌ توندی په‌یوه‌سته‌ به‌ دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ریکی ئاشتییانه‌ بۆ کیشه‌ی که‌مینه‌ی کورد."

<https://protect-us.mimecast.com/s/WDzdBRsQzavwiX>

<http://en.rsf.org/turkey-turkey-world-s-biggest-prison-for-19-12-2012,43816.html>

۴ - کاتی نوینه‌رانی په‌رله‌مانی سه‌ر به‌ پارتی به‌ده‌په‌ BDP له‌ ۳ی کانوونی دووه‌می ۲۰۱۳، له‌ دوورگه‌ی ئیمیرالی چاویان به‌ ئۆجه‌لان که‌وت، ئەم بی‌زاری و نارەزایی ده‌رب‌ری له‌و شیوه‌یه‌ی که‌ ده‌وله‌ت مامه‌له‌ی پینده‌کرد له‌گه‌ل گه‌توگۆکاندا، به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ئەو پینشیان‌ه‌ی دیاریکرد بۆ به‌ره‌وپینش‌بردنی پرۆسه‌که‌ و ده‌یوت که‌ وا "ئەم پرۆسه‌یه‌ له‌ سه‌رده‌می ئۆزال و ئەربه‌کان و ئەجه‌ویده‌وه‌ به‌رده‌وامه‌ و ئی‌مه‌ بیست سا‌له‌ کار له‌ سه‌ر ئەمه‌ ده‌که‌ین، به‌لام له‌ دوو سا‌ل و نیوی رابوردووه‌وه‌ وه‌ستاوه‌. ئەوان ئەوه‌ چوارده‌ سا‌له‌ ده‌یان‌ه‌و‌یت من له‌کاربخه‌ن و ده‌یان‌ه‌و‌یت لیم نزیک بینه‌وه‌ بۆ ئەوه‌ی له‌ناوم ببه‌ن و هه‌لبه‌ت به‌رده‌وامیش ده‌بن له‌ سه‌ری. هه‌ندی‌ک ده‌یان‌ه‌و‌یت ئەم پرۆسه‌ نوینییه‌ تیکبده‌ن (ریک له‌ پاش هه‌فته‌یه‌ک له‌ درکاندن‌ی ئەم رسته‌یه‌ ساکینه‌ جانسز و هه‌قاله‌کانی له‌ پاریس کوژران). له‌ دوا‌ی هه‌ر

كۆبۈنە ۋە يەك لىرە گۆيىستى ئۇ ۋە دەبىن كە چەند گەريلايەك گيانيان لە دەستداۋە ۋە ئۇوان بەم رىگە ۋە شىۋەيە پەيامەكانى خۇيان دەنيرن. ئۇ كۆبۈنە ۋە ئانەي كە لە گەل بەرپرسانى دەۋلەتدا دەيانكەين گرنگن ۋە نامەيەك دەنوسم لە بارەي پەرەسەندنى كۆبۈنە ۋە كانمانەۋە ۋە لە كاتى ئامادەكردنى نامەكەمدا پىشنىيازى مېتۇد ۋە رىگە چارەيەك دەكەم. پىۋىستە كۆمىسيۇنىكى ياسادانان لە پەرلەماندا پىكىت بۇ سەرپەرشتى كردنى كىشانەۋەي گەريلاكان ۋە دەكرىت ناۋبىزىت كۆمىسيۇنى راستى يان ئاشتەۋايى ... ئۇ ۋە جە ئەگەر گەريلاكان كىشانەۋە، ئۇ ۋە دەبىت ئەنجومەنىكى ئاشتى پىكىت بۇ پاراستنى خەلك لە توندوتىزى ۋە ئازاردان".

ئامەد دىجلە، "تويكارىي پروسەي چارەسەرى كوردى - توركى" - ۱، ۱۷ ئابى ۲۰۱۵. (ئەم زنجىرەيە كە لە بنەرتدا لە چوار بەش پىكھاتوۋە لە سەر ANF بە زمانى توركى).

Amed Dicle, *"The Anatomy of the Kurdish-Turkish Solution Process"* - 1, 17 August 2015 (This 4 - part series was originally published on ANF in Turkish).

<https://protect-us.mimecast.com/s/0JzOBbfXd5okCV>

<http://www.kurdishinfo.com/the-anatomy-of-the-kurdish-turkish-solutionprocess-1>

۵ - "ھەر كە ھەردوۋلا گەيشتنە رىككەوتن لە بارەي بنەما سەرەككەكانەۋە، ئۇ ۋە دەبىت پاشەكشەي راستەقىنە بكرىت لە ناۋچەكانى شەر ۋە مەلمانى لە حوزىرانى ۲۰۱۳د". ئامەد دىجلە، "تويكارىي پروسەي چارەسەرى كوردى - توركى" - ۱، ۱۷ ئابى ۲۰۱۵ "

<https://protect-us.mimecast.com/>

<http://www.kurdishinfo.com/the-anatomy-of-the-kurdish-turkish-solution-process-1>

۶ - ئۆجەلان رابەرلەپەتەپى پروسەى ئاشتى ئىوان توركىيا و پەكەكەى كىرد لە زىندانەكەى خۆپەو لە دورگەى ئىمرالى. دەمىرتاشى ھاوسەرۆكى ھەدەپە HDP لە چاوپىكەوتنىكى رۆژى ۲۸ى تەمبوزى ۲۰۱۵دا رەتكەردنەوہى حكومەتى رونكردەو لەبارەى پىدانى گەرەنتىى ياساىپەو بۆ بە سەلامەتى كشانەوہى گەرىلاكانى پەكەكە و بنىاتنانى قەلا سەربازىپەكان ئاگرەسەى لە توركىادا كۆتەپى پىھىنا. پروسەى ئاشتى ئىستا سالى ۲۰۱۳ لە نەورۆزدا لە دىارەبەكر راگەپەنرا، كاتى كە وتارىكى ئۆجەلان خوينراپەوہ و تىپدا ھاتبوو كە وا "سەردەمى خەباتى چەكدارى تەواوبوو".

ئەم دىالۆگە رىككەوتننامەى دۆلمە باخچەى لىكەوتەوہ و پىش ئەوہش مەسەلە ناسكەكە كشانەوہى ئەندامە چەكدارەكانى پەكەكە بوو لە توركىيا. وەفدى دەولەت بەلئىنى بە ئۆجەلان دابوو كە ياساىپەك دەردەكرىت بۆ ئاسانكردنى ئەو كارە و دواتر ئەمەشى بۆ وەفدە كوردىپەكە دووپات كىردەوہ. ھەر ئەو دەمەش سەعدوللا ئىرگىنى وەزىرى دادى توركىيا وتى كە وا شارەزايانى حكومەت كار لە سەر ياساكە دەكەن. وەفدى كوردىش پىشنىازى ئەوہى كىرد كە شارەزايانى ئەمانىش ھەمان شت بكنە و ھەردوولا تىكسەتە ئامادەكراوہكان بەدەنە پەرلەمان بۆ دەركردى ياسا پەيوەندىدارەكەى كشانەوہ. دەمىرتاش و ئەوانىتر رۆيشتەنە قەندىل بۆ گەياندىنى مەسەلەكە بە گەرىلاكان و موراد قەرەپەلانى فەرماندەى بالالى پەكەكە بەلئىنى كشانەوہى خىراى دا بە دەركردى ياساكە. ئىرگىنى وەزىرى داد بەگەرمى كارى دەكرد بۆ تىپەراندىنى ياساكە، بەلام ئەردوغانى سەرۆك وەزىرانى ئەوكات دەرگای ئەو مەسەلەپەى لە سەر داخست و كاتى وەفدى دەولەت چوونە ئىمرالى، ئۆجەلان مەترسىى كشانەوہكەى بەبى چوارچىوہپەكى ياساى رونكردەوہ.

سەرەپاى مەترسىپەكانىش، لە سەر داواى ئۆجەلان كشانەوہ دەستىپىكرد، بەلام لە پاش جەند رۆژىكى كەم لە دەسپىكردنى پروسەكە، بولند ئارىنجى وتەبىژى حكومەت لە كۆنگرەپەكى رۆژنامەوانىدا رايگەياند: "خوام دەكرد دەچوونە دۆزەخ، لىنگەپىن چۆن پاشەكشە دەكەن با بىكەن". ئەمە قەندىلى راپلەكاند، لەگەل ئەوہشدا ھەندىك پاشەكشە ھەر بەردەوام بوو، بەلام دواتر گەرىلا وتیان كە وا لەو ناوچانەى كە چۆلكراون، حكومەت دەستىكردوہ بە درووستكردنى بنكەى پۆلىس لە سەر

شيوه‌ی قه‌لا و به‌نداو بۆ ريگرتن له جموجوولى گه‌ريلا و هه‌روه‌ها ريگه‌وبانى كوونكريتى به‌سه‌ر شاخه‌كاندا تاوه‌كو ئۆتۆمبىلى سه‌ربازى بتوانىت پىياندا هاتوچۆ بكات. له‌ترسى توندوتىژى پاشه‌كشه‌ خاوبووه‌وه و به‌رگريى گه‌زى پارک Gezi Park هاوكات بوو له‌گه‌ل ئه‌م ماوه‌يه‌دا. له‌ دۆلمه‌ باخچه‌ ده‌بوو ريگه‌وتنى كووتايى بكرىت، چونكه‌ به‌شى زۆرى پاسه‌كشه‌كه‌ ئه‌نجامدراوو و ته‌نها كوومه‌لىكى بچووكى گه‌ريلا له‌ توركيادا مابوونه‌وه. گفتوگو له‌گه‌ل ئيمرايدا دريژه‌ى كيشا و وه‌فدى ده‌وله‌ت ده‌زگاي هه‌والگريى نيشتمانىشى له‌خوگرت (ميت MIT). پاشان وه‌فدىكى چاودير له‌ دۆلمه‌ باخچه‌ راگه‌يه‌نرا، كه‌ به‌زۆرى ئه‌ندامانى بريتيبوون له‌ رۆژنامه‌نووس و سياسىيه‌كانى سه‌ر به‌ حكوومه‌ت. له‌ سه‌ره‌تاي شوباتدا، وه‌فده‌كه‌ى هه‌ده‌په‌ رهامه‌ندى ده‌ربرى له‌ سه‌ر ره‌شنوسىك بۆ ئه‌وه‌ى به‌رزبكرىته‌وه بۆ حكوومه‌ت، كه‌ ئه‌ميش ره‌تيكردوه‌وه و تىكسىتىكى هينايه‌ به‌رباس كه‌ داواى چه‌كدامالىنى ده‌كرد و به‌ هيچ شيوه‌يه‌ك نه‌چووبوو به‌لاى باسى گفتوگو و دانوستاندندا و قه‌ندىلىش ئه‌مه‌ى به‌ته‌واوى ره‌تكردوه‌وه. هه‌ده‌په‌ HDP و وه‌فدى ده‌وله‌ت پىكه‌وه‌ چوون بۆ ئيمرالى و هه‌ردوو ده‌قه‌كه‌يان خسته‌ به‌رده‌ستى ئۆجه‌لان و ئه‌ميش پيشنيزى ده‌قى ئه‌و ريگه‌وتنه‌ى كرد كه‌ له‌ ۲۸ى شوباتدا له‌ دۆلمه‌باخچه‌ راگه‌يه‌نرا. ده‌سه‌لاتدارانى حكوومه‌ت له‌گه‌ل سه‌رۆك كووبوونه‌وه و وتى "ئه‌مه‌ راگه‌ياندنكه‌ كه‌ له‌ زۆر ده‌مىكه‌وه‌ چاوه‌رپى ده‌كه‌ين و هه‌رچه‌نده‌ دواكه‌وتوو، به‌لام هۆكارىكه‌ بۆ خوشى ده‌ربرين".

ئىستا سه‌رۆك يان سه‌رۆك وه‌زيران ده‌لئىت، "ئۆجه‌لان بانگه‌شه‌ى چه‌كدانانى كرد، به‌لام هه‌ده‌په‌ نه‌يه‌يشت". ده‌ميرتاشيش وتى كه‌ وا حكوومه‌ت "به‌ شيوه‌يه‌كى سه‌ره‌كى داواى كردوو كه‌ ئيمه‌ ئۆجه‌لان و په‌كه‌كه‌ فريو بده‌ين". ئه‌كه‌په‌ش زۆر په‌ست و توورهبوو كاتى پىي راگه‌يه‌نرا كه‌ ئه‌مه‌ زيان به‌ پرۆسه‌ى ئاشتى ده‌گه‌يه‌نىت. ده‌ميرتاش ئه‌وه‌ى روونكردوه‌وه كه‌ له‌ نيوان راگه‌ياندى يه‌كه‌م و راگه‌ياندى "ره‌زامه‌ند نيم" دا، سه‌رۆك ته‌ماشاي كرد كه‌ وا ده‌نگه‌كانى ئه‌كه‌په‌ زياديان نه‌كردوو، به‌لكو له‌راستيدا كه‌مىان كردوو و به‌پىچه‌وانه‌وه‌ ده‌نگه‌كانى هه‌ده‌په‌ زياديان كردوو، به‌پىي سه‌رچاوه‌كانى ناو ئه‌كه‌په‌ خۆى. به‌م پىيه‌ پلانى رۆيشتن بۆ ئيمرالى دانرا، كه‌ ئۆجه‌لان له‌ويوه‌ بانگه‌شه‌ بۆ چه‌ك دامالين بكات، به‌ره‌رووى ئاسته‌نگ بووه‌وه.



ئەردۇغان دەپتە ناكىتتە ۋە فەدى چاۋدىرى ھەيىت، تەننەت كاتى كە ئامادە كەردى  
ناۋەكانىش كۆتايى پىھاتىبو. كەچى راستە ۋە خۇ دۋاى ئەۋە و لە ۋەلامدانە ۋەدى  
پرسىيارىكدا لە ئەستەمبول، وتى: "من بە رىككە ۋە تننامەى دۆلمە باخچە رازى نىم".

ھەرۋەھا "ئەردۇغان رەخنەى توندى لىدە گىرەت بە ھۆى گۆرىنى ھەلۋىستىيە ۋە لە  
گفتوگۈكانى دۆلمە باخچە"، ۱۹ى تەمۋوزى ۲۰۱۵.

۷ - ئامەد دىجلە، "تۈيكارىي پىرۋسەى چارەسەرى كوردى - توركى" - ۱، ۲۰ى ئابى  
۲۰۱۵.

۸ - ھەمان سەرچاۋە.

۹ - (۱) چاۋدىرانى نىۋەدە ۋە لە تى رەخنە لە بارودۇخى توندوتىژى و ترس دەگرن لە پىش  
ھەلبۇاردندا و دەلىن كە ۋا دۇخى ئاسايش و گرتنى چالاكوانانى ئۆپۈزسىۋن و  
سەركوتكردنى ئازادىي رۇژنامەگەرى ھەموو كۆكن لە سەر ئەۋەى كە كەمپەينە كە بە  
نارەۋا دابنرەت. "كەمپەينى ھەلبۇاردنى توركىا نارەۋايە، ۋەك چاۋدىرە  
نىۋەدە ۋە تىيەكان دەلىن"، ۲ى نۆۋەمبەرى ۲۰۱۵.

(۲) لە ۱۸ى سىپتەمبەردا، ئەنجومەنى ھەلبۇاردنى ناۋچەى جزىرە لە پارىزگاي شىرناخ  
بىرپارىداۋە سىندۋوقەكانى دەنگدان لە سى گەرەك و ژمارەيەكى زۆرى گوند لە ۋ  
ناۋچانەى كە زۆرىنە كوردن، گواستراۋنەتەۋە بۇ شۋىنە سەنتراۋەكانى ناۋ شىرناخ بە  
ھۆى كەردەۋە توندوتىژەكانى ئەم دۋايىيە لە ناۋچەكەدا. ھەندى لە ئەنجومەنەكانى  
ھەلبۇاردنى ناۋخۇ لە ۋىلايەتەكانى رۇژھەلات و باشۋورى رۇژھەلاتدا بىرپارىداۋە  
بىنكەكانى دەنگدانىان لى بگۈيىزەۋە بە ھۆى نەبوونى بارى ئاسايشەۋە. پارتەكانى  
ئۆپۈزسىۋن ئىدىعاي ئەۋە دەكەن كە ئەمە فىل و ساختەيە بۇ ئەۋەى ۋابكرەت كە  
پارتى ھەدەپەى سەر بە كورد لە خۋار رىژەى لە سەدا ۱۰ بىتەت لە ۋەلبۇاردنە  
پىشۋەختەى كە لە ۱ى نۆۋەمبەردا بەرپۈدەدەچىت. بەم پىيە نىكەى چۋارسەد ھەزار  
دەنگدەر لە ژمارەيەكى زۆرى گوند و گەرەك لە پارىزگاكانى ۋەك دىياربەكر و  
مووش و شىرناخ و بەدلىس و باتمان و ماردىن و تونجەلى ناچارن لە شۋىنى تر

دەنگ بەدەن ئەگەر ئەنجومەنى بەلای ھەلبژاردن رەزامەند بێت لە سەر بېيارەکانى ئەنجومەنى ھەلبژاردنە ناوخبووبەکان.

(۳) دوو بىنكەى دەنگدان لە ویلايەتى شىرناخى باشوورى رۆژھەلاتى توركيا گواستىرەنەو ھەلبژاردنەکان (YSK) بە رەتكردنەو ھى گواستىنەو ھى سىندووقەكانى لەبەر ھۆكارى "ئاسايش".

(۴) سەرۆك رەجەب تەيب ئەردوغان لە ۴ى ئۆكتۆبەردا واى باس لە ئەنجومەنى بەلای ھەلبژاردنەكان كرد كە ھەلەيە پاش ئەو ھى بانگەشەى رەتكردنەو ھى گواستىنەو ھى سىندووقەكانى دەنگدانى كردوو ھى لە زۆرىكى ناوچەكانى رۆژھەلات و باشوورى رۆژھەلاتدا و دەيوت كە بەرپرس دەبێت لە ھەر ليكەوتەيەكى نەخوازاو. "سەرۆك كاردانەو ھى ھەيە پاش ئەو ھى ئەنجومەنى ھەلبژاردنەكانى توركيا گۆرانكارىيەكانى بىنكەكانى دەنگدانى رەتكردەو ھى، ۴ى ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۵".

(۵) "ئۆفيسەكانى پارتى ھەدەپەى HDP توركىيە لايەندارى كورد لە ئەنقەرە ھىرشىيان كراو ھەتەسەر"، ۸ى سىپتەمبەرى ۲۰۱۵.

(۶) "سوپاى توركيا گۆرستان و مزگەوت و خانەى پەرسىتى عەلەوييەكان لە كوردستان دەرووخىن"، ۲۱ى ئۆكتۆبەرى ۲۰۱۵.

۱۰ - پارتى مىللىيەتى ھەرەكەت پارتىسى (مەھەپە MHP) بە پارتى بزووتنەو ھى نەتەو ھى دەناسریت.

ناسنامەى كوردىى بىرمەندەكانى ناسىئونالىستى توركى:  
 زىا گوئىكنەپ و ئەحمەد ئەرقاسى ئە نىوان ناسنامەى  
 توركى و نەژادى كوردىدا

### ئوموت ئوزىر

پروفىسورى يارىدەدەرە لە بەشى زانستە مرۇقاىەتى و  
 كۆمەلاىەتییەكان، زانكۆى تەكنىكىى ئەستەمبول - توركىا



- ئوموت ئوزېر پروفېسسور يارىدەدەرە لە بەشى زانستەكانى مروڤايەتى و كۆمەلايەتى لە زانكۆى تەكنىكىي ئەستەمبوول. لە سالى ۲۰۰۶دا بېروانامەى دكتوراي لە كاروبارى دەرەوہ لە زانكۆى ڤەرجينيا بەدەستەيئاوہ. بەشيك لە بلاوكراوہكانى ئەمانەن:
- ميژوويەكى ئەقلانىي ناسيۆناليزمى توركى لە نيوان رەگەز و نەژادى توركى و شوناسى ئيسلاميدا (۲۰۲۰).
  - ئەنتى سامى و ئەنتى زايونيزم لە توركيادا: لە حوكمى عوسمانىيەوہ بو حوكمى ئاكيپارتى (۲۰۱۷).
  - رەگەزپەرستى لە توركيادا: حالەتى حوسين نيھال ئاتسز (۲۰۱۰).
  - شوناس و سياسەتى دەرەوہى توركييا: كاريگەريي كەمالىستى لە قوبرس و قەوقازدا (۲۰۱۱).
  - گيڤرانهوہيەكى موحافزكارانە: مامەلەى نيوعوسمانى لە سياسەتى توركيى هاوچەرخدا (۲۰۲۰).
  - "پەيوەندييەكانى توركييا - ئيسرائيل: ھەلكشان و داكشانىان ، گوڤارى ميدل ئىست پۆلىسى، بەھارى ۲۰۱۳.
  - ناگورنو قەرەباخ لە سياسەتى ھەريمى و جيھانيدا: كەيسىكى ليكۆلينيەوہ بو ناسيۆناليزم و رىياليزم و ململانىي ئيتنىكى گوڤارى كاروبارى كەمينەى موسلمان، بەرگى ۳۲، ژمارە ۲، (۲۰۱۲).

## کورتیه ک

ئامانجی ئەم باسە لیکۆلینە وەدیه لە ناسنامە ی نەتە وەدییی دوو کەس لە بیرمەندە کاریگەرەکانی ناسیۆنالیزی تورکی، زیبا گوئیگنەلپ و ئەحمەد ئەرفاسی و هەلۆیستیان بەرانبەر بە کورد و نکوولی کردنیان لە رەچەلەکی خۆیان بەدەر لە باکگراوندی ژانیان لە ناوەندیکی کۆمەلایەتیدا کە زۆرینە ی کوردە. هەلبەت جیهانبینی ئەوان بە شیوەیەکی بەرچاو جیاواز بوو سەبارەت بە مەسەلە کۆمەلایەتیەکان، بەلام هەردوکیان کۆک بوون لە سەر ئەو بیرورایەیی پەيوەستە بە هەژموونی ناسنامە ی تورکی، تەنانەت لەو شوێنەشدا کە زۆرینە ی کوردیشی لیبیت.

ئەم باسە شیکاری ئاییدیا و بۆچوونی دوان لەو تورکە نەتە وەپەرستە کاریگەرەکانە دەکات کە خەلکی ئەو ناوچانەن کە وا بوونی کوردیان تیدا زالە و تیگەشتن و ویناکردنیان بۆ کورد و پیناسەیان بۆ شوناسی نەتە وەبیان لە سەر حیسابی کوردبوونیان. لەکاتیکدا کە زیبا گوئیگنەلپ بە شەخسی هەر کوردبوونیکی خۆی رەتکردووەتەو، بەلام دانی بە بوونی گەلی کورددا ناو، بەلام ئەحمەد ئەرفاسی (یان ئەرواسی - وەرگیپر) پەيوەندی خۆی بە کوردەو رەتکردووەتەو و پیتی لە بوونی گەلی کوردیش نەناو. ئەو لە دارشتنەو هی بیر و ئاییدیای خۆیدا، وای دادەنا کە کورد لەراستیدا تورکن، بەلام بە هەست و هۆشیکی ساختهو.

په رهسه ندنی ناسنامه ی نه ته وهی تورک له عوسمانی و ئیسلامیه وه بو  
تورکی پرؤسه یه کی له سه رخو و ههنگاو به ههنگاو بووه له ژیر کاریگه ری  
رووداوه سیاسی و هه ولدانه فکری و کولتوریه کاندانا. هه لبهت زیا گو یکنه لپ  
(۱۸۷۶ - ۱۹۲۴) یهک له وه که سایه تییه گرنگانه بووه له سه ره ه لدانی  
تورکیزی سیاسی و هه ولیداوه ته وژمه سیاسییه بالادهسته کانی نه و کاته  
بخاته خزمه تی به رژه وه ندی ناسیونالیزی تورکه وه و کاری بو ری کخستن و  
به سیسته مکردنی تورکیزم کردووه. نه و دا کوکی له ناسیونالیزی تورکی  
مورک روژئاوایی ده کرد بیته وهی له کولتور و که له پووری ئیسلامی  
جودابیتته وه. به هه رحال، ژماره یهک له بیر و ئایدیاکانی، وهک بانگه شه کردنی  
بو هه لوه شان وهی خه لافهت و به تورکی کردنی بانگدان بو نویژ (که هه میشه  
له جیهانی ئیسلامیدا به زمانی عه ره بی بووه جگه له ماوه یه کی کورتی نیوان  
سالانی ۱۹۳۲ و ۱۹۵۰ له تورکیادا)، داواکاری شو ر شگیرانه بووه و وای  
لیده کات که پیشینه یهک بیت بو ناسیونالیزی که مالی وهک له لایه ن مسته فا  
که مال نه تا تورکه وه جیه جی کرا.

له لایه کی تره وه، نه حمه د نه رفاسی (۱۹۳۲ - ۱۹۸۸) یهک له بیرمه نده  
نه ته وه په رسته کاریگه ره کانی پارتی بزوتنه وهی نه ته وهی مه هه په بو  
(*Milliyetçi Hareket Partisi, MHP*) به وینا کردن و بوچوونی خو یه وه بو  
نموونه ی بالای تورکی ئیسلامی. نه و پشتگیری له کو مه لگه یه کی  
نه ریتپاریزی هه ره می ده کرد که و تورک بیته ره گه زی بالاده ست تییدا.  
نوو سینه کانی له شه سه ته کان و هه فتاکان و هه شتاکانی سه ده ی رابوردوودا و  
ئایدیا و بوچوونه کانی به لگه ی جیهان بینییه ک بوون که زیاتر ره چاوی ئیسلامی  
ده کرد و له تورکیادا پیگه یه کی بو خو ی له ناوه نده ناسیونالیسته کاندانا له

سالانى ۱۹۵۰ كانه وه به ده سته هينا بوو. له مه سه له ی ژاندا، بو نمونه، به پيچه وانه ی گوئيگنه لپه وه، هه لويستی زور توند و پاتريارکی بوو.

به راوردیك له نيوان ئەم دوو وته بيژه ئايديولوجييه به گشتی و هه لويست و مامه له يان له گه ل كورد به تايبه تی دوو شيكاريی ئايديولوجی و بایوگرافی دهره خسينیت و توخمه هاوشيوه و جياوازه كان روونده كاته وه له گه ل ده سه لاتی روو له زيادی ناسيوناليزمی نه ريتپاريزا. به تايبه تی ره هه نديکی سه رنجراکيشی ئەم خستنه پرووه ئەوه يه كاتی كه گوئيگنه لپ و ئەرقاسی گفتوگو له سه ر ناسنامه ی خويان ده كن. شایانی باسه كه وا گوئيگنه لپ تاوتوييه کی وردتری خستوه ته پروو له پريگه ی به كار هينانی ميتوده كانی زانستی كومه لايه تی ئەوروپييه وه، له كاتيكا كه ئەرقاسی هه ر له ئاستی ناوچه یی و جياكاريی له به رانبه ر شيعه و خه لکی غه يره موسلماندا ماوه ته وه و تاراده يه ك له سه ر خه تی بازنه كانی مه هه په MHP ده پروات. به هه رحال، هوکاري قبوولکردن يان ره تکردنه وه ی ناسنامه يه کی دياريكراو، تورکی يا كوردی يا ئيسلامی بيت، كه له م تويژينه وه دا باسيان ديّت، هيتشتا هه ر په يوه ندييه کی به تينيان هه يه له گه ل سياسه ته نوپکانی روژه لاتی ناوه راستدا.

## **بیر و بوچوونی تورکه لاهه كان و كه مالييه كان: زيا گوئيگنه لپ و**

### **تورکيايه کی نوئ**

زيا گوئيگنه لپ سالی ۱۸۷۶ له شاری دياربه کری باشووری روژه لاتی له دايکبووه و سالی ۱۹۲۴ له ئەسته مبول کۆچی دوایی کردوه. ژيانی له ماوه ی سالانی ۱۸۷۶ بو ۱۹۰۸ هاتوچو بوو له نيوان هه ردوو شاری دياربه کر و ئەسته مبولدا. له دوو بواردا خویندنی ته واو کردبوو كه بریتیبوو



له خویندنی بابتهکانی ئیسلامی کلاسیکی و عەرەبی و فارسی و پاشان ئەوروپیش. وەك ئەنجامیك له نیوان بیر و باوەری ئایینی و جیهانبینییه سیكولارەكەیدا، وەك خۆی دەلیت، ئەزموونی "ئازاریکی فەلسەفی" بوو كەوا تروپکی گەشتوووەتە هەولی خۆكوشتن<sup>۲</sup>. بەواتایەکی تر، خویندنی ئایینی و سیكولاری مملانیی ئایدیای دژبەیهکی لیکەوتوووەتەو و بوو بە هۆی قەیرانیکی گەورە له میشك و هزریدا.

له قوناخی خویندنی ئامادەیییدا له ناو ئاھەنگییدا گیاراوە کاتی كە هاواری کردوو "بژی نەتەو" و لەگەڵ ئەوەشدا دادوەر هەولیداوە بیتاوان دەریبكات و مەسەلەكەیی بەو بۆ داپۆشیووە گوايه بەکردهووە هاواری کردوو "بژی سولتان لەگەڵ نەتەو"دا<sup>۳</sup>. له سەر دەمی قوتابیتیدا له خویندنگەیی قیتەرنەری (بەیتەری) له ئەستەمبوول لەوئ دەركراوە لەبەرئەو هەیتوانیووە دەستەواژەیی "بژی سولتان" چەندبارە بکاتەو و کەرەستە و بابەتی شۆرشگێرانەیی پیگیاراوە وەك کتیبەکانی نامیق کەمال<sup>۴</sup>، كە گەنجیکی عوسمانی داکۆکیکار بوو له ئازادی. دۆزینەو هەیی مەیلی دژە سەلتەنەت و شۆرشگێری گۆیکئەلپ زۆر ئاسانە، تەنەت لەم ماوە زوو هەیی سەرەتای ژیانیشیدا.

دووهم قوناخی ژیانی دەكەوێتە نیوان سالانی ۱۹۰۸ و ۱۹۱۸ وە، سەرەتا بە ئامادەبوونی له كۆنگرەیی كۆمیتەیی یەكیتی و پیشكەوتن یان (كۆمیتەیی ئیتتیحاد و تەرەقی – CUP) له سالونیکا وەك نوینەری دیار بەكر. قوناخی سیهەم له مالتا وەك دوورخراو هەك له نیوان سالانی ۱۹۱۸ و ۱۹۲۱ دا. قوناخی چوارەم و دوا قوناخ له ژیانییدا له نیوان سالانی ۱۹۲۱ و ۱۹۲۴ دا کاتی گەرایەووە بۆ دیار بەكر و گۆفاری کویچك مەجموعە (*Küçü'k Mecmua*) ی بلاو دەکردهو و لەهەمان کاتیشدا وەك نوینەری

زیدەكەى خۆى ئەندامى پەرلەمان بوو.° سالى ۱۹۲۴ كۆچى دوايى كرد و لە گۆرستانى سولتان مەحمود لە ئەستەمبوول بە خاك سپىردرا.

## خىزانەكەى

رەگ و ريشەى بنەمالەى زيا گوئكئەلپ گرنگە، لەبەرئەوهى ئەوئەمان بو دەرگىرئەوه كە ئەم تورك بوو. حاجى عەلى ئەفەندى باپىرە گەرەى خەلكى چەرمكى نزيك دياربەكرە و لەويۆه هاتووتە ئەم شارە و تىيدا جيگير بوو. كورەكەشى مفتى حاجى حوسين سابير ئەفەندى بوو كە وا كورەكەى ئەميش، توفيق ئەفەندى، بوو بە بەرپۆه بەرى بەلگەنامە رەسمىيەكان (ويلايەت ئەوراق موديرى) لە فەرمانگەى واليدا. زيا دووهم گەرە كورى توفيق ئەفەندى بوو،<sup>۱</sup> كە دواتر بوو بە بەرپۆه بەرى دانىشتوان لە دياربەكر و پيشتريش بەرپۆه بەرى رۆژنامە يان غەزەتەى رەسمى بوو، كە وا كتيبى سالنامەى شارى بلاوكردهوه.<sup>۲</sup> باوكى كە لە رۆژيكى سالى ۱۸۸۸دا بە كورەكەى وتوو ناميق كەمال مەزنترين پياوى ولاتە و خويشى ريك لەو رۆژەدا كۆچى دوايى كردوو و وەسيتى بو كورەكەى كردوو لە سەر ريبازى ئەم "نيشتمانپەرورە مەزن" و "شەيداي ئازادىيە" بروات.<sup>۳</sup>

زيا گوئكئەلپ لە سەردەستى حاجى حەسب ئەفەندى مامى فيرى عەرەبى و فارسى و هەرودها هزرى ئىسلامىي كلاسكى بوو<sup>۴</sup> كە واديارە كارىگەرئىيەكى گەرەى هەبوو لە سەر پەرورده كردنى لە سەرەتاوه. ئەم مامەى ويستى كچەكەى خويشى لە زيا مارە بكات و پيدەچيت ئەمە هوكارى ريگريگردن بوويت لە گوئكئەلپ كە بچيت بو ئەستەمبوول و لەوى خويندن تەواو بكات. هەرودها حاجى حەسببش بوو كە نەيهيشتوو زياى گەنج زور

تيكەل بە عەبدوللا جەودەت بېت، كە پزىشك و يەككە لە دامەزىنەرانى كۆمەلە يان كۆمىتەى يەككىتى و پىشكەوتن CUP (يان بە زاراوہ عوسمانىيەكە جەمعيەتى ئىتتىحاد و تەرەقى) بووہ و لە ھەمووشى گرنگتر بەوہ ناسراوہ كە برۆاى بە خوا نەبووہ<sup>۱</sup>. ھەلبەت ئەوہش روونە كە خىزانەكەى تارادەيەكى زۆر باوكسالار بووہ و دەكرىت مەزەندەى ئەوہ بەكەيت كە زىا نەك ھەر داواى ئازادى بۆ نەتەوہكەى دەكرد، بەلكو ھەمان داواى بۆ خۆيشى ھەبوو.

دكتور عەبدوللا جەودەت كە سالى ۱۸۹۴ وەك پزىشك لە دياربەكر كارى دەكرد، رەخنەى لە ئىسلام دەگرت و واى بۆ دەچوو كە وا ئايىن بۆ پشتگىرى تاكلرەوى و ملھورپى عەبدولھەمىد بەكاردەھىنرا و بەرپرس بوو لە ھەژارى و بىرى دواكەوتووى كۆمەلگەى عوسمانى. ئەو بۆ قەناعەتپىكردى گويكەلپ لەبارەى بېھوودەى و بىسوودى ئايىنەوہ كىتپىكى لەبارەى بىباوہرپىيەوہ دابووہ تاوہكو بىخوئىتەوہ. ئەم دكتورە ئىدىعائى ئەوہى دەكرد كە وا گويكەلپى فىرى ھەموو شتىك كردووہ لەبارەى فەلسەفە و زانستەكانەوہ جگە لە توركىزم يان توركچىتى – كە ئايدىوئوئوجيايەكە ئەم بەتوندى بەرھەلستى دەكرد. وەك پىشتر باسماں كرد و لە ئەنجامى كىشە و قەيرانىكى فكرىدا، گويكەلپ ھەولى خۆكوشتنى داوہ و فىشەكىكى بەسەرى خۆيەوہ ناوہ و دكتور جەودەتئىش ئەو كەسە بووہ كە ژيانى رزگار كردووہ، بەلام لە كاتىكى دواتردا لەوہ پەشيمان بووہ كە كردووہىتى و داخى بۆ ئەوہ دەخوارد كە نەيھىشتووہ بمرىت و بەوہش "ئايدىا كۆنەپەرسەكانى لەبارەى توركچىتپىيەوہ" لەگەل خۆيدا لەناو دەچوو. ھەرۆھەا جەودەت ئەوہشى تومار كردووہ و وتووہىتى كە وا لەكاتىكدا ئەو زىاى وەك شەخس خۆشويستووہ، بەلام دوژمنى بىر و بۆچوونەكانى بووہ كە دەبوو لە سەريان لەسەيدارە بدارايە. ھەلبەت ھۆكارى ترىش ھەبووہ سەبارەت بە ھەولى خۆكوشتنى زىا

وہک خۆشەوێستیەکی نائۆمیدانە و بیئاکام بۆ ئافرەتیک یان ریگریکردنی مامی کہ بچیتە ئەستەمبوول بۆ خویندن. ھۆکارە راست و درووستەکان ھەرچیەک بووبن، زیبا لە مردن رزگاری بوو و دواتر دەیوت کہوا نووسینەکانی جەودەت "کاریگەری زیانبەخشیان ھەبووہ لە سەر ژیانە ھزریمان"<sup>۱۱</sup>. ئەمە پەیوەندیەکی سەیر و سەرنجراکێشە لە نیوان دوو بیرمەنددا کہ بە ئەندازە ی بایەخدانی نەتەوہ و کۆمەلگە و ئایین ناکوک بوون و یەکتریان تۆمەتبار کردووە.

گوێکئەلپ ئافرەتیکێ خزمی خۆی خواستووہ بە ناوی سەبریہ ھانم و دوو کورپان بووہ بە ناوی سەدات و توفیق کہ ھەردوکیان ھەر بە مندالی مردوون. یەکتیک لە کچەکانیشی بە ناوی سەنیحە شووی کردووہ بە عەلی نەزھەت گوێکسەل کہوا لە گوٹاری کوچک مەجموعە لە دیاربەکر کاری دەکرد. ناوی دوو کچەکە ی تریشی حورپیەت و تورکان بووہ<sup>۱۲</sup>. گوێکئەلپ پەیوەندیەکی توندوتۆلی ھەبووہ لەگەل خیزانەکەیدا و ویستووہتی مندالەکانی لەو قوتابخانانەدا بخوینن کہ پەیرەوی ریبازی روژئاواییان کردووہ.

## خویندنی

زیا لە دیاربەکری شاری دایکزادی خۆی چووہتە قوتابخانە سەرەتایی و ناوہندیہ سەربازیہکان. سالی ۱۸۹۰ چووہتە قوتابخانە ی ئامادەیی دیاربەکر (ئێعدادی) و لەوئ دەستی کردووہ بە فیربوونی زمانی فەرەنسی. برا گەورەکە ی، نیھاد، کہ دواتر بوو بە کۆلۆنیل لە سوپادا، ئاگای لە کیشە و گرتەکانی بوو کہ لە ھەولێ خۆکوشتنی ئەم برا بچووکہیدا رەنگیدا بووہوہ، بۆیە روئیکێ کاریگەری ھەبوو لە نارندیدا بۆ ئەستەموول بۆ خویندن لە

قوتابخانهی قیته رنه ری. له ئهسته مبول چوه پال کۆمیتهی یه کیتی و پیشکهن (جه معییه تی ئیتیحاد و ته ره قی)<sup>۱۳</sup>، که ریکخراویک بوو پر به پیستی خوی یه کیده گرتوه له گهل بیر و بوچوونی ئەم تا سه ره هلدانی بزوتنه وه ناسیونالیسته که ی ئه تاتورک له ئه نه دۆل سالی ۱۹۱۹.

زیا له ماوه ی سالانی خویندیدا و به هوی په یوه ندی کردنی له گهل تورکه لاوه کاندای سالی ۱۹۰۰ گیرا و ماوه ی ده مانگ له به ندیخانه ی تاشکشله دا مایه وه و پاشان برایه به ندیخانه ی سولتان ئه حمه د له ئهسته مبول<sup>۱۴</sup>. له به ره ئه وه هه رگیز بروانامه یه کی زانکوی به ده ستنه هینا، به لام له گهل ئه وه شدا، توانی بیته پرۆفیسوریک و رۆشنییریکی دیار، چونکه ئه وه تاراده یه کی گوره ناشته وایی بوو له گهل ناخی خۆیدا. ئه و به زوری له باره ی فه لسه فه و زانستی کۆمه لایه تی و میژووی گه لی تورکه وه ده یخوینده وه و سی زمانی بیانی فیربوو، که زمانی فه ره نسی کاریگه رترینیان بوو و سه دان کتیبی به و زمانه خویندوه ته وه بو فیربوونی سۆسیۆلۆجی و فه لسه فه. جگه له وه ش، "به ره وانی و به هه موو ورده کارییه کیه وه فارسیی ده زانی و به ته وایش عه ره بی فیربوو" <sup>۱۵</sup>. هه ره ها گویکه له پ زمانی ئینگلیزی شی له سه رده ستی پیاویکی ئه رمه نی خویند به ناوی بارسه میان ئه فه ندی و هه ولی به رده وامی قالمبوونی خوی دها له تیگه یشتنی ئەم زمانه دا له کاتی دوورخراوه ییه که یدا له مالتا<sup>۱۶</sup>. له ئه نجامی ئه مه شدا ده یتوانی له هه ردوو جیهانی هزری و رۆشنییری رۆژه هلات و رۆژئاوا دا به ئاسانی گه شتی خوی بکات، هه رچه نده ئه و هه رگیز سه ردانی ئه وروپای رۆژئاوای نه کرد و ته نها چووبوو ئهسته مبول و سالۆنیکا و دواتریش بو دوورگه ی مالتا وه ک دیلیکی جهنگ.

## شۆرشى تورکە لاوهکان و دەرکەوتنى گۆيکئەلپ

کاتى که شۆرشى تورکە لاوهکان له سالى ۱۹۰۸دا سهرىگرت، تهلهگرافىک له ئەسته مېوولى پايتەخته وه نيردر ا بو لقى دياربه كرى كۆمىتهى عوسمانىي ئىتتىحاد و تهرهقى. له پاستيشدا لقيكى له م چه شنه له و شارهدا نه بوو، به لام گۆيکئەلپ وهك سه روكى ئەو كۆمىتهيه له زيّد و شارى داىكزادى خويدا رهفتارى كرد و ئەمهش شتيكى سهير و خۆش بوو له كاتىكدا كه شه پۆلى هاواري "بژى ئازادى، بژى دهستور" له لايهن شه پۆلى خهلكى خويشاندهروه دهنگيده دايه وه له ناو شاردا<sup>۱۷</sup>. مه سه له يه كى سروه شتى بوو بو ئەم بچيته ژير عه باى ئىتتىحادييه كانه وه له دياربه كر، چونكه له روژگارى خويندنه وه له ئەسته مېوول له گه لئاندا بوو و بيروپراى هاوشيوه ي له گه لئان ئالوگور ده كرد سه باره ت به مه سه له سياسىيه كان. ئەو له كاتى گويزانه وهيدا بو سالونىكا، كه سه نته رى ئىتتىحادييه كان بوو، ماوه ي ئەو سالانه ي له و شارهدا برديه سه ر، ره خساندى شوين و رپى نوئ بوو بوئى كه چاوى به كاراكته رى ئەده بىي نوئ بكه ويّت. بو نمونه، له ميانه ي په يوه ندى له گه ل عه لى جانيبى سه رنو سه رى گوڤارى قه له مه لاوه كان (*Genc Kalemler*)، ناسناوى گۆيکئەلپى به ده سه ته ينا و ئەم پياوه ناوى نوئى بنه ماله كه ي پيدا<sup>۱۸</sup>. له پاش ئەوه ي بو كۆمىته ي ناوه ندى CUP هه لبژيردر، هه ردوكيان له باره گاي حيزب له سالونىكا يه كترىان بينى و له باخچه ي به يازقوله *Beyazkule* (تاوه رى سپى) كه وتنه باس و گفتوگوى سياسه ت. قه له مه لاوه كان داواى رزگار كردنى زمانى توركييان ده كرد له ياسا و ريساكانى ريزمانى زمانى عه ره بى و فارسى و وشه ليكدر اووه كان له زمانى توركىدا. له پال عه لى جانيب و زيا گۆيکئەلپدا عومه ر سه يفه دينيش يه ك له نو سه ره هه ره كارى گه ره كانى گوڤاره كه بوو. گۆيکئەلپ هه ول و كوششى ئەمانى زور

لاپەسەند بوو و نووسىنەكانىيانى بەوھ لەقەلەمدەدا كە "بەشىكى زمانى نوپى ژيانىكى نوپىيە". دواتر ئەم ھۆنراوھىيەى نووسى: "ھەست و ويژدانى توركىزم ھەر يەكە و ئايىن و ولاتيشى ھەر يەكە، بەلام ھەموو ئەمانە چارەسەر دەبن ئەگەر زمان بوو بە يەك"<sup>۱۹</sup>، ئەمەش نمونەيەكى كولتورىيى يان زمانەوانىي پان توركىزم بوو.

زىا گوئىكئەلپ بووبوو بە ھاوپرى و دوستى يونس نادى لە رۆژگارى پىكەوھوبونيان لە سالونىكا و لەوى رۆژنامەيەكيان دەردەکرد. دواتر لە سالى ۱۹۱۹دا پىكەوھ ھاوكار بوون لە رۆژنامەى رۆژى نويدا (*Yeni Gu'n*). لەبەرئەوھى يونس نادى سەرنووسەرى رۆژنامەى "جمھورىيەت"ى رۆژانە بوو، ستوونىكى رۆژنامەوانىي بە ناوى "چنارالتى" و ئوفىسيكىشى دابوو بە گوئىكئەلپ<sup>۲۰</sup>.

زىا پىشنىيازى چەند پۆستىكى سىياسى لەلايەن حىزبى حوكمرانەوھ رەتكردەوھ بو ئەوھى بىيىت بە وەزىر لە حكومەتدا، كە يەككىيان پۆستى وەزىرى خويندن و فيركردن بوو. ھەلبەت بەشداربوونى لە سىياسەتدا و بەتايبەتى ئەندامىتى كۆمىتەى ناوھندى، بوو بە رىنماى خواست و ئارەزووى بۆ كارکردن لە سەر سىياسەتى حكومەت سەبارەت بە خويندن و فيركردن<sup>۲۱</sup>. لەمەشدا ئامانجى يەكەمى فيركردنى نەتەوھ و بلاوكردنەوھى بنەماكانى بىروباوھرى ناسيۆنالىستى بوو. جگە لەوھش، سوور بوو لە سەر ئازادىي خويندن و فيركردن، بەتايبەتى لە سەر ئاستى زانكو و دەيوت "دەولەت ناتوانىت زانست دابىن بكات"<sup>۲۲</sup>. ھەلبەت ئەقلى ئەكادىمى و راستگوئىيەكەى خستبوويە رىزى يەكەمى زانا توركەكانى كۆمەلناسى لە سەدەى بىستەمدا، سەرھپاى ئەوھى كە لەگەل ئەندامانى تردا بە پانثيون يان خواوھندى ناسيۆنالىزمى توركى دادەنران.

زيا گويكئەلپ وانەى سۆسىيۆلۆجىي دەوتەوہ لە خویندنگەى CUP لە  
 سالۆنىكا<sup>۲۳</sup> پيش ئەوہى شارەكە بكەويتە دەستى گريكەكان لە سالى  
 ۱۹۱۲دا و لە نيوان سالانى ۱۹۱۵ و ۱۹۱۹دا مامۆستاي سۆسىيۆلۆجى بوو لە  
 فاكەلتىي ئادابى زانكۆي ئەستەمبوول. نزيكەى ھەر لەو سەرۋەندەدا بابان  
 زادە ئەحمەد نەعيمي ئيسلامى و يەحيا كەمالى دۆستى گويكئەلپ وانەيان  
 دەوتەوہ. پاش ئەوہى كە لە سالى ۱۹۲۱دا لە دوورخراوہىيى مالتا گەرايەوہ،  
 ئەوہى قبوول كەرد كە ببيتە سەرۆكى ئەنجومەنى دانان و وەرگيران و وەك  
 نوينەرى دياربەكر بوو بە ئەندامى پەرلەمان و ئەندامى ليژنەى خویندن و  
 فيركردن لە پەرلەمانى توركيذا. سالى ۱۹۲۴، زيا گويكئەلپ لە نەخۆشخانەى  
 تەقسيمي فەرەنسى لە ئەستەمبوول كۆچى دوايى كرد. بە پيى ھەندىك لە  
 تيبينيكەران، ئەو فيشەكەى كە لە ھەولى خۆكوشتنەكەيدا لە سەريدا مابووہوہ،  
 بووبووہ ھۆكارى مردنى<sup>۲۴</sup>. لەگەل ئەوہشدا، ليكدانەوہى تر ھەن ئيديعاى ئەوہ  
 دەكەن كە بوونى گوللەكە لە سەريدا ھيچ كاريگەرييەكى نەبووہ لە سەر  
 مردنەكەى و ئەگەرى ئەوہ ھەبووہ كە ھەوكردى پەردەى مېشك و  
 شەكەتبوون ھۆكار بووييت. ئەو لە سەرۋەختى مردنيدا كارى لە سەر  
 ميژووى شارستانيتى توركيذا دەكرد<sup>۲۵</sup> كە دەبوو لە پاش مەرگى بلاوبكريتەوہ.  
 گويكئەلپ لە مەزاري سولتان مەحموود لە ئەستەمبوول نيژراوہ و  
 لەبەرئەوہى ھيچ ميراتيكي بو خيزانەكەى جينەھيشتبوو، ئەنجومەنى  
 نيشتمانىي بالاي توركيذا مووچەيەكى بو خيزانەكەى برييەوہ. سەبارەت بە  
 كۆچى دوايى زيا گويئەلپ، ئەتاتورك دەلييت "ئەمە زيانيكى گەورەيە بو  
 جياھانى تورك"<sup>۲۶</sup>.



## ناسنامهی ئیتیکی

ناسنامهی ئیتیکی گوئکئه‌لپ چ له لایهن هه‌وادارانیه‌وه و چ له لایهن ره‌کابه‌رانیه‌وه قسه و باسی زۆر له سه‌ر کراوه. ئەمه‌ش له‌و راستیه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت که خه‌لکی ناوچه‌یه‌کی زۆرینه کورده و ئەمیش به‌یه‌کیک له گرنه‌ترین بیرمه‌نده‌کانی ناسیۆنالیزم ده‌ژمێردریت. گه‌لی که‌س له‌و باوه‌ره‌دان که ئەمه‌ دژواری و پارادۆکسه. به‌هه‌رحال، ته‌نانه‌ت که ئەو کوردیش بووبیت، ئەوه به‌هیچ کلۆجیک پارادۆکس نیه، چونکه ده‌ستنیشان کردنی ئەو به‌تورکبوون هیچ کاتی به‌ته‌نها به‌ند نه‌بووه به‌ نه‌ژاد و ئیتیکه‌وه، به‌لکو به‌ پێی رۆشنیبری و ئایین و خۆناساندن دیاریکراوه. به‌واتایه‌کی تر، گوئکئه‌لپ قه‌ناعه‌تی وابوو که وا موسلمانه‌ تورک‌زمانه‌کان و ئەوانه‌ش ئیدیعاً ده‌که‌ن که تورکن به‌ هه‌ر هه‌موو نه‌ته‌وه‌ی تورک پیکدینن.

سه‌باره‌ت به‌ شوناسی ئیتیکی ئەم پیاوه، ئەو راگه‌یانده‌ی له‌یه‌کیک له‌ نامه‌کانیدا که ئاراسته‌ی کچه‌کانی کردوو، به‌لگه‌ و کللی مه‌سه‌له‌که‌یه. ئەو باس له‌ مودرۆس ده‌کات له‌ دوورگه‌ی لیمنۆسی ناو ده‌ریای ئیجه، که بۆی دوورخرا‌بووه‌وه‌ پیش ئەوه‌ی بچیت بۆ مالتا، هاوشیوه‌ی ئەو شوینانه‌ی که وا کورده‌کان پێیانده‌لین زۆزان و له‌ وه‌رزی هاویندا بۆ فینکی رووی تیده‌که‌ن<sup>27</sup>. ئەو له‌کاتیکدا که تۆنی قسه‌کردنی دۆستانه‌یه‌ به‌رانبه‌ر به‌ کورد، له‌هه‌مان کاتدا زۆر روون و راشکاوانه‌ ده‌ریده‌بریت که ناسنامه و شوناسی ئەو تورکه و کورده‌کانی به‌ دراوسی له‌قه‌له‌مداوه‌ یان که‌سانیک که له‌ زید و شوینی دایکزادی ئەودان و هاو‌نیشتمانی ئەون، به‌لام به‌ ئاشکرا خۆی به‌ کورد دانه‌ناوه‌ به‌ هۆی پاشخان و باکگراونده‌ تورکییه‌که‌یه‌وه، جا ئیتر ئیتنی بیت یان راستی یان خه‌یال و ویناکردن بووبیت.

له پاستیدا، ئەو سوور بوو له سەر ئەوهی که خیزانهکهی له کوچبهرانی ناوچهی چهرمکی نزیک دیاربهکرن، که واناسراوه بهزوری خه لکی تورکی تیدا نیشتهجی بوویتن و باوبایرانی ئەو له م شاروچکه بچوکهوه هاتوون و دهیوت "من به رهگهز تورکم"، به لام گرنگ نه بووه عه ره ب بوویت یان کورد، چونکه نه تهوهی ئەو له سەر پهروه رده بهند بووه<sup>۲۸</sup>. هه ندیک له توێژه ران مشتومریان له سەر ئەوه کردووه که وا زلیخای دایکی کورد و له بنه ماله ی برنجیزاده بووه<sup>۲۹</sup> له دیاربه کر. هه لبه ت برنجیزاده *Pirinc izade* یه کیک بووه له که سایه تیه دهوله مند و ناسراوه کانی شاری دیاربه کر و خاوه نی زهویوزاریکی زور بووه له ناو شار و دهور و پشتیدا. ژماره یه کی زوری کهسانی سەر به م بنه ماله یه چوونه ته پال لقی CUP له شاره که دا و چالاک بوون له خه باتیاندا دژ به ئەرمه نه کان (سه رچاوه: ئەمه ریکان ویکلی *American Weekly*، ۶ مایسی ۲۰۰۹)<sup>۳۰</sup>.

له وتاریکیدا به ناوی "نه ته وه چیه؟" که سالی ۱۹۲۳ له گوٹاری گوچک مه جموعه "دا بلاو بووه ته وه، گویکه لپ سکالای له دهست خوویه کی خراپی تورکه کان کردووه که وا هه موو ئەوانه ی له ناوچه کانی ده ریای ره شه وه هاتوون، به لاز له قه له میان داوون و ئەوانی له به لکانه وه هاتوون به ئەلبانی و ئەوانه ش که له رۆژه لاتی ئەنه دۆله وه هاتوون به کورد دانراون. ئەگه رچی ئەو هه ندیک به کوردی قسه ی کردووه، به لام زمانی دایکیی تورکی بووه. جگه له وهش، کاتی که له سالی ۱۸۹۶ دا هاتووه بو ئەسته مبول، خو ی به تورک داناوه، هه روه ها مشتومریشی له سەر ئەوه کردووه که ئەو زمانه تورکییه ی له دیاربه کر قسه ی پیده کریت، له دیالیکتی ئازهری چووه و ره گ و ریشه ی ده گه رپه ته وه بو سه رده می ئاق قوینلوو - قه ره قوینلوو، که له به غدا و

ئەدەنە و باکو و تەبریژ قسەى پێدەکریت، وەک گوێکئەلپ جەختى لە سەر دەکردهوه<sup>۳۱</sup>.

گوێکئەلپ کتیبیکى داناوە لە سەر خێلە کوردەکان بە ناوێشانى "توێژینهوه کۆمەلایەتیەکان لەبارەى عەشیرەتەکانى کوردەوه" (*Kürt Asiretleri Hakkında Içtimai Tetkikler*) که لەدوای مردنى بلاوکرایهوه. لەم کتیبەدا، بە وردى پیکهاتەى کۆمەلایەتیى ئەو کوردانە باس دەکات که لە تورکیادا دەژین و سترۆکتوور و پیکهاتە خێلەکیەکانى بەوانى عەرەب و تورک بەراورد کردووه. هەرودها گوێکئەلپ لەبارەى دیالیکت یان زاراوه جیاجیاکانى زمانى کوردى دواوه وەک کرمانجى و زازا و سۆرانى که پێویستە بە زمانى سەرەخۆ دابنرین، لەبەر ئەوهى ئاخێوهرانى هیچ زاراوهیهک لەوێتر تیناگات، هەرچەندە هەموویان لە بنەرەتدا دەچنەوه سەر زمانى کوردیى کۆن. ئەوهى که بەتایبەتى گرنگە بو ئەمرۆ، که وا گوێکئەلپ کولتووریکی نەتەوهیى هیجگار بەهیزی دۆزیوهتەوه لە ناو کرمانجیدا<sup>۳۲</sup>، Gurmanç، یان کرمانج و پیکهاتەى کۆمەلایەتیى ئەو ناوچانە باس دەکات که زۆرینه کوردن و که وا "جۆریک لە فیودالیزم یان دەرەبەگایەتى هیشتا هەر لە هەندیک لە ویلایهتەکانى باشووردا ماون"<sup>۳۳</sup>. بە واتایەکی تر، دەکرئى بلین که وا گوێکئەلپ چاودیریکی وردى باشوورى روژهلایى ئەنەدۆل بووه، بە پیکهاتە کۆمەلایەتى و ئیتنیکیهکهیهوه.

لە نێو شوێنکهوتوانیدا، فندکئوغلوو دیاربهکرى زیدی گوێکئەلپى وا باس کردووه که شاریکه بوونیکى چرى توخمهکانى غەیره تورکی لهخوگرتووه وەک کورد و زازا و ئەرمەن<sup>۳۴</sup>. دیسانهوه بە گێرانهوهى ئەمیش، ئیدیعیایەک نەبووه که وا گوێکئەلپ کورد بووبیت و بەپێى ئەم شیکارییهى سەرەوه بیت، دیاره که فندکئوغلوش گوێکئەلپى بە تورک داناووه و شانبهشانى بیر و

بۆچۈۋى بىرمەندەكە خۆى رۆىشتۈۋە. جارىكىيان زىا گوئىكئەلپ زۆر ھەلچۈۋە و توورەبوۋە لە سەرنج و تىبىنىيە ەلى كەمالى رۆژنامەنۈۋسى دژە نەتەۋەپەرسىتى، چۈنكە ۋاى لەقەلەمداوۋە گوئىكئەلپ كورد بىت و ۋاى ۋەلامداۋەتەۋە كە: "من ئەگەر تورك بىم يان نە، ھەر دۆستى توركم، تۆش ئەگەر تورك بىت يان نە ئەۋە ھەر دۆزمنى توركىت"<sup>۳۵</sup>. ئەۋجا ئەۋەشى بۆ زياد دەكات و دەلئىت ئەۋ كەسەى كە ۋا باسى خزمەتكارى توركان دەكات گوۋايە تورك نىيە، لە زۆل بەۋلاۋە ھىچىتر نىيە<sup>۳۶</sup>. كاردانەۋەى گوئىكئەلپى بەعادەت نەرم و نىان بەم تۈندى و رەقىيە لەبەرانبەر ئەۋ تۆمەتانەدا كە ۋا كوردە، پەيوەستبۈۋى دەسەلمىنىت بە تورك و ئايدىۋۆلۇجىيە نەتەۋەپەرسىتى توركەۋە. لىرەدا ناسنامەى راستەقىنەى گوئىكئەلپ ئەۋەندە گرنىگ نىيە كە خۆى بە تورك زانىۋە و لە مالاۋە بە توركى قسەى كردۈۋە و تەنانەت داىكە بەگرىمانە كوردەكەيشى ھەر بە توركى قسەى كردۈۋە. لە ھەموو شىتىك گرنىگر پەيوەستبۈۋى ئەۋ بوۋە بە ئايدىۋۆلۇجىيە ناسىۋۆناليزمى توركەۋە و لەپىناۋى پىشكەۋتنى نەتەۋەى توركدە كارى كردۈۋە. بەم پىۋدانگە بىت، تۆ ھىچت بۆ نامىنىتەۋە جگە لە خەمل و مەزەندەى تۈانەۋەى كورد و ەرەب و ئەلبانىيەكان و ئەۋانىترىش لە گروۋپە ئىتتىكىيە ئىسلامىيە غەيرە توركىيەكان لە ناۋ كۆلتۈۋرى توركىدا.

لە پىناسەيدا بۆ نەتەۋە، گوئىكئەلپ ئىشارەت بۆ گرنىگى پەروەردە و فىركردن و كۆلتۈۋر و ئەۋ ھەستانە دەكات كە لە سەر ئەم فاكتەرانەى ۋەك زمان و ئايىن و مۆرال و سىتاتىكا بنىاتتارون كە ۋا كۆمەلىك خەلك تىيدا بەشدارن. بۆ ئەمەش، ئەۋ پەندەى بە بەلگە ھىتاۋەتەۋە كە خەلك تىيدا ھاۋبەشەن، "ئەۋانەى ئايىن و زمانىان ھەر ئەۋانى منە" (دىلى دىلمە، دىنى دىنمە) و بەم پىيە، نەتەۋە يان مىللەتىك پىكدىت. جگە لەۋەش، ئايدىيال و

نمونه بالاكان پيويستن بۆ فۆرمه له بوون و شكليه ندى ئايدىلوجىيى  
نه ته وه يه ك. له لايه كى تریشه وه، ناتوانریت هیچ نه ته وه يه ك يه كسان بكریت به  
نه ژاد يان ره گهن، چونكه پوختى ره گهن ههر بۆ ئاژهل گرنگه و به تايبه تى  
ئه سپ و به رزه ولاخ و ئەمه نه بۆ مروّف و نه بۆ ئايين شياو نيه<sup>۳۷</sup>. جگه  
له وهش، هیچ نه ته وه يه ك به ره مى جوگرافيا و خواستى خۆبه خشانه نه بووه،  
به لكو كۆتا ئەنجامى، هاوبه شى بووه له خویندن و كولتور و زماندا<sup>۳۸</sup>، كه وا  
چه قى پيکهاته ي نه ته وه ن.

گوئىكه له سالى ۱۹۲۳دا مشتومرى له سه ر بنه چه ي ناسيۆناليزم  
كردووه و رايه كى ده ربړيوه كه وا هۆشيارى نه ته وه يى تورك له پيش سالى  
۱۹۰۸دا نه بووه، به لكو ته نها له دواى جهنگى ليبيا و به لكان (۱۹۱۱ - ۱۹۱۳)  
ئايدىالى بالاي نه ته وه يى له دايكبووه و "جۆره نه ته وه ييه كه" سالى ۱۹۱۵ له  
چه ناقله سهره لداوه و ئەتاتورك ئايدىكه ي له فۆرمىكى توندوتول و پته ودا  
به رجه سته كرد و كرديه سياسه تىكى نه ته وه يى / نيشتمانى<sup>۳۹</sup>. له بۆنه يه كى  
تريشدا وتوويه تى كه وا رابوونى تورك له سه رده ميكى سه ره تاي سالى  
۱۸۹۷دا ده ستي پيكردووه هاوكات له گهل به رپابوونى جهنگى  
توركى - يونانيدا<sup>۴۰</sup>. ههردوك ئەم دوانه خالى وه رچه رخانه گرنگ بوون كه  
رؤليان بينيوه له سه ره لدانى ناسيۆناليزمى توركىدا. له ده مى جهنگى سالى  
۱۸۹۷دا، محهمد ئەمين يورداكول چامه شيعرييه كه ي خوى نووسيوه و به  
"من توركم" ده ستي پيكردووه و له ماوه ي جهنگى به لكاندا، ته واوى  
ئه لته رناتيفه كانى سياسه تىكى توركچىتى متمانەى خويان له ده سته دابوو، به ده ر  
له ئيسلاميزم، به هوى شورش و راپه رپىنى گه له ناموسلمانەكانى ده وله تى  
عوسمانيه وه.

## نمونه بالاکانی ئیسلامی - تورکی و هزری سیاسی ئەحمەد

### ئەرفاسی

وا هاته پێشەوه که سەید ئەحمەد ئەرفاسی کاریگەرییەکی قوول بەرپا بکات لە سەر لاوان و رۆشنییرانی مەهەپە MHP، لەبەرئەوهی ئایدیا و بۆچوونەکانی پراگماتی بوون و مۆرک و رەهەندیکی ئیسلامی بەهێزیان هەبوو که لەگەڵ خولیا و هەواداریی سەردەمەکه دا وێکده هاته وه. ئەرفاسی سالی ۱۹۳۲ له شاری دۆغوبایه زیدی زۆرینه کورددا له ویلایهتی ئاگری له دایکبووه. بیهچەهی خیزانه که دهگەریتەوه بۆ گوندی ئەرفاس (دۆغانیاکی ئیستا) که له پرووی کارگێرییه وه سەر به شارۆچکەهی موکوس (باخچه سەرای ئیستایه) له ویلایهتی وان. عەبدولحەکیم ئەرفاسی باوکی، بەرپێوه بەری گومرگ بووه له وان و دایکیشی ناوی جەواهیتر هانم بووه و باوک و دایکی پینچ مندالیان هەبووه. ئەحمەدی مندال له دۆغوبایه زید چوووه ته بهر خویندنی سەرەتایی و ناوهندی و ئامادهیی له شاری ئەرزرووم. سالی ۱۹۵۲ خویندنی ئامادهیی تهواو کردووه و سالی ۱۹۵۸ یش ئینستیتیوتی غازی بۆ خویندن و فێرکردن تهواو کردووه. پاشان وهک مامۆستا له شارەکانی رۆژه لات و رۆژئاوای سەرانسەری تورکیادا خزمەتی کردووه، له وانه وان، بالیکه سیر، بورسە و ئینستیتیوتی ئەسته مبول بۆ پهروه رده و فێرکردن و دوا جار له سالی ۱۹۷۹ دا خانه نشین بووه<sup>۱</sup>.

ئەحمەد ئەرفاسی که سایه تییه کی گرنه نهک ته نهها له بهر کاریگه رییه که ی له سەر بازنه و ناوه نده نه ته وه بییه کان، به لکو له بهر گفتو گو و مشتومر ه کانیشی له باره ی ناسنامه تاییه تییه که یه وه، که له ناوچه یه کی زۆرینه کورددا ژیاوه و له بنه ماله یه که که وا ره چه له کی خویان ده به نه وه سەر پیغه مبه ر محه ممه د. به م پییه، تورکبوون و کوردبوون و عه ره ببوون به

ئاشكرا و لەپەناوہ لە سەر ناسنامەى شەخسى و نەتەوہىسى ئەم پىاوە رەنگىداوہتەوہ. شىاوى باسە كە ئاماژە بۆ راستىيەك بكەين كە وا توركبونى پى پەسەندتر بووہ لە دووہكەى تر و سەيىدى خستووہتە پىش ناوہكەى خۆى كە فۆرمىكى توركيىە بۆ رەچەلەك بردنەوہ سەر پىغەمبەر. (هەلبەت نووسەر لىرەدا بەهەلەدا چووہ، چونكە هەمان فۆرم لای كورد و عەرەب و نەتەوہكانى ترىش هەيە - وەرگىز).

بەگوێرەى رىباز و تىگەيشتنى ئەرفاسى بۆ ناسىئونالىزم، "هىچ نەژادپەرسى يان ناوچەگەرئىتيەك نەبووہ لە ناسىئونالىزمى توركىدا" و ئامانجى كۆتايى ئىسلام بووہ. پىويستە ئەوہ بەئىننەوہ ياد كە پىغەمبەر فەرمووئەتى نابىت هىچ كەس لۆمە بكرىت لە سەر خۆشويستنى نەتەوہ يان ئوممەتەكەى و خۆشەويستى نىشتمانى باوباپىران لە قوولئى باوہرەوہيە. ئەرفاسى ئەرك و پەيامى توركە موسلمانەكانى بەوہ لىكداوہتەوہ كە رىنما و رىپىشاندرە بۆ جىهانى هاوچەرخ<sup>٤٢</sup>. هەروەها جوداخوازە كوردەكانى وا باسكردووہ كە تەنھا خىانەت لە نىشتمان ناكەن، بەلكو لە ئىسلامىشى دەكەن. بە هەلسەنگاندنى ئەو، ئەگەر توركەكان بەهيزبن، ئەوہ جىهانى ئىسلامىش بەهيز دەبىت. لەكاتىكدا كە وا كىشەى رۆژھەلات پراوپر كىشەيەكى كوردىيە، بەلام هىچ كاتى لە مېژوودا دەولەتىكى كوردى نەبووہ و لەوہش گرنگتر لە دواى جەنگى مانزىكەرتەوہ لە سالى ١٠٧١دا، ناوچەكە بووہ بە توركنشىن<sup>٤٣</sup>. كاتى توركەكان كۆچ دەكەن بۆ ئەم توركيايەى ئەمرۆ، دانىشتوانى ئەم و لاتە تارادەيەك پەرت و بلاوبوون بىئەوہى ئەم خاكە خاوەنىكى گونجاوى هەبىت، بەواتە بىخاوەن (sahipsiz) بووہ.

مىژوونوووسە عەرەبەكان ناوى كوردىان لە توركمانە كۆچەرەكان ناوہ و بەم پىيە تىرم يان زاراوہى "كورد" هىچ مانايەكى رەگەز يان نەتەوہ

به دهسته وه نادات. ئەو وهك نموونه ناوی شوكری سهكبان دینیت، كه یه كیتك بووه له كۆمهلهی هاوكاریی كورد (كورد تهعاون جه معییه تی *Kürt Teavû'n Cemiyeti*) و پێی لیده نیت كه وا كورد میله تیکتی تۆرانین. به پێی قسهی ئەرقاسی بێت، توێژه ریککی وهك ویله یلم رادلۆف دهنوسیت کاتی خووی مۆنۆمیتتیککی کۆنی تورک هه بووه له سهر رووباری ئەله گهش له ئاسیای ناوه راسندا و باس له ئەلپ ئورونگۆی میری کورد دهکات. ئەرقاسی ئەوهشی دهخاته سهر كه وا حوسین نامیق ئورکونی زانای به ناوبانگی تورکۆلۆجی له سهر ئەو رایه بووه كه وا کوردهکان خزمی سه لجووقه کانن<sup>٤٤</sup>.

به هه رحال، له ئەنجامی گهشه نه کردن و دواکه وتوویی له رۆژه لاتیی تورکیادا كه نه بوونی قوتابخانه و خوینده واری بالی به سهردا کیشاوه، خه لکانیکی سهر به زمانی تورکی په راویزخراون و كه وتوونه ته ئەوهی به دیالکتیک قسه بکهن كه تیکه له یهك بێت له تورکی و عه ره بی و فارسی. راستییه که ی هیچ کاتیک زمانیک نه بووه به ناوی زمانی کوردییه وه و ناشبیت. به پێی هه لسه نگاندن و بوچوونی ئەم کابرایه، ئیمپریالیزمی فارسی هاوکار بووه له په یدابوونی ئەم دیالکتیدا و له راستیشدا وا باس له شیعه دهکات كه ئەمانیش به شیکن له ئیمپریالیزمی فارسی. له بهر ئەم هۆیه شه كه وا ئەو ریپازه سهره کییهی ده بوو په پیره ویی بکریت، مه زه به ی سوننه ی ئیسلام بوو<sup>٤٥</sup>.

لیره دا پرسیاریک دیته پیشه وه، ئەویش ئەوهیه باشه ئەگه ر کوردهکان هینده ته ریک و دابراو بووبیتن، ئاخۆ چۆن ئیرانییه کان توانیویانه به و رادهیه کاریگه رییان له سه ریان هه بیت كه به فارسیان بکهن؟ هه روه ها ده بی ئاماژه بو ئەوهش بکهین كه وا زۆرینه ی کورد سوننه ن و شیعه نین، به لام سهر به قوتابخانه ی شافیعیین له ناو ئیسلامی سوننه دا، له کاتیکدا كه زۆر به ی تورکه کان سهر به ریپاز یان قوتابخانه ی حه نه فین. هه لبه ت ئەم دۆخه



دووبه ره کي گه وره لینه که وتووه ته وه له نیوان تورک و کورددا، چونکه هردو ولایان سوننه بوون. له بهرته وه وهس فکر دنی ئیسلامی شیعه به ئیمپریالیزی فارسی بایه خیکی ئه وتوی نیه په یوه ست به مهسه له ی کورده وه له تورکیادا. هه رچونیک بیت، بانگه شه کردن بو تیگه یشتنیکی توند و وشکوبرینگی ئیسلام ده بیته هوی جیاکاری دژ به دانیشتوانی عه له وی له تورکیادا.

له پیناسه ی نه ته وه دا، ئه رقاسی جه خت له سه ر خویندن و فیرکردنی ئایینی و جوگرافیا ده کاته وه وهک فاکتوری گرنگی نه ته وه سازی، ریک وهک ره مزی ئوغوز ئه ریک، که که سایه تیبه کی تری ناسیونالیسته، ده لیت که ده بوو تورکه کان "جوگرافیا بکه نه نیشتمانی دایک". جگه له وهش، باوه ر و خو شه ویستی و ئیتیک و .. تاد، هه ر هه موو پیویستن بو چه سپاندنی نه ته وه یه ک<sup>۶</sup>، به لام پیویسته ئامازه بو ئه وه بکریت که ئایدا جیاکاری به کانی به رانه ر خه لکی غهیره سوننه قه ره بوو ناکریته وه به جه ختکردنی له سه ر نیشتمانیکی دایکی هاوبه ش و یه کتر خو شو یستمان. هه روه ها ده کریت پیشینیه ی ئیستای دژه سامی له ئایدا و بو چونیدا بدوزینه وه.

هه روه ها مشتومری له سه ر ئه وه ده کرد که پیویسته ئیجرائات بکریت دژ به ئیمپریالیزی ئیسرائیلی، به تایبه تی له رۆژه لاتی تورکیا، چونکه په یمانی سیقه ر پرۆژه یه کی ئیسرائیلییه. زیاد له وهش، هه ریه ک له روسیا و به ریتانیا و فه رهنسا و ئه مریکا له ریگه ی له شگری ئاشتیبه وه کاریان له سه ر دروستکردنی کیشه ی کورد ده کرد له ناوچه که دا<sup>۷</sup>. بیگومان پیویسته ئه وه بزانیته که وا ئیسرائیل له ئارادا نه بووه کاتی که ریکه وتتنامه ی سیقه ر له سالی ۱۹۲۰دا ئیمزا کرابوو. رهنگه ئه مه نمونه ی وهس فکر دنی بیت وهک رواله تیکی دوژمنکارانه ی ناسیونالیزمی نه ریتپاریز. هه روه ها، ده ربړینی

دژهسامییوونی کاتی که جودایزمی جیهانی تۆمهتبار کرد به لووت ژهندنه ناو ئایدیۆلۆجیاکانی جیهانهوه. بۆ نموونه، ئیمیل دۆرکهایمی "جوولهکه" بیر و ئایدیاکانی خووی له سهر سۆسیۆلۆجی پهرهپیداوه به پیی بنهمای بیر و باوهرهکانی ئەم<sup>۴۸</sup>. بیگومان ئەمانهش چه مک و تیگه‌یشتنی ساده و ساکار بوون له باره‌ی بیر و ئایدیاکانی ئەم فهیله‌سووفهوه، جوولهکه بووبیت یان نه. ئەوجا پئویسته ئاماژه به وهش بدریت که وا ئەم دهمارگرژییه له به‌رانبه‌ر جوولهکه‌دا له بۆچوونی ناسیۆنالیزمیی سهره‌تای یوسف ئاکشووورا یان زیا گوئیکنه‌لپدا نه‌بوو.

له سه‌ریکی تریشه‌وه، ئه‌رقاسی ئاماژه بۆ ئەوه دهکات که وا قسه‌که‌ران به‌وه‌ی که پینده‌وتریت زاراوه یان دیالیکته جۆراوجۆره‌کانی زمانی کوردی، وه‌ک کرمانجی و زازا و گۆرانی و سۆرانی و لورانی (لوری)، ناتوانن لیکتر تی‌بگن و ته‌نها ژماره له‌م زاراوانه‌دا یه‌کن و ئەمیش راستییه‌که‌ی له فارسییه‌وه وه‌رگیراوه<sup>۴۹</sup>. به‌گرمانه‌ی ئەم ئارگومینتانه و شوینی دایکزادی، وای بۆده‌چین که ئه‌رقاسی به‌یه‌کێک له دیالیکته کوردییه‌کان قسه‌ی کردووه، یان به‌لای که‌مه‌وه هه‌ندیک دیالیکتی کوردیی زانیوه. ئەو چه‌ند نموونه‌یه‌کی له زمانی کوردی هیناوه‌ته‌وه و به‌زاراوه‌ی خێله‌کی وه‌سفی کردووه (*asîret*) بۆنموونه، فه‌رمانی کوردیی (قه‌ره یان وه‌ره) له (گیل قه‌ری) تورکییه‌وه وه‌رگیراوه. ئه‌رقاسی، به‌پیی پرنسیپی زمان یان ری‌زمان، چه‌ند و چوون له سهر ئەوه دهکات که بنیاتنای رسته‌یه‌ک له‌م زاراوه‌یه‌دا، به‌واتا له زمانی کوردیدا، له‌گه‌ل زمانی تورکیدا ده‌گونجیت<sup>۵۰</sup>.

ئه‌حمه‌د ئه‌رقاسی به‌سه‌ره‌هاتیک ده‌گیریته‌وه له سهر زیندانییه‌کی سۆشیالیست که له به‌ندیخانه‌ی فه‌رمانده‌یی ناوه‌ندی ئه‌نقهره له سالی ۱۹۸۰دا چاوی پیکه‌وتووه. ئەم دوانه له پاش کوده‌تا سه‌ربازییه‌که‌ی ئەو ساله

پیکه وه گیراون. ئەندام پەرلەمانە سۆشیاڵیستەکه ھۆکاری ئەوھی لپیرسیوہ که بۆچی دان بە سەر بەخۆیی میللەت یان نەتەوہی کورددا نانیت. ئەرفاسی لە وەلامدا وتوویەتی که وا ئەو هیچ گرفتێکی نیە لە قبوولکردنی حالەتیکی لەم چەشنەدا، بەلام مەسەلەکه ئەوہیە که خەلکی رۆژھەلاتی تورکیا بە زمانی تورکە ئۆغزەکان قسەیان کردووە و ئەمەش فۆرمیکی خراپ یان شیواوی زمانی تورکییە<sup>۱</sup>. تیبینیەکانی تریشی سەرنجراکیش بوون لە حالەتی بەراورد کردنی ئیترجیش و وان لە رۆژھەلاتی تورکیا بە ساقاشتەپە و بەلیکەسیر لە رۆژئاوای تورکیا. یەکیک گریمانەیی ئەوھی کردبوو که ئەگەر وان لە رۆژئاوای تورکیا بووایە، گەشەکردووتر دەبوو، بەلام لە راستیدا مەسەلەکه پیچەوانەییە و ئیترجیش شاریکی پیشکەوتووتر دەبوو لە ساقاشتەپە سەبارەت بە قوتابخانە و ریگەوبانی.

ئەرفاسی ھەندئ خالی سەرنجراکیشی ھەییە پەیوہست بە مەسەلەیی ئیتنیک و نەژاد لە تورکیادا. ئەو لەبارەیی ئەو ترسەوہ دەدوا که بە کورد لەقەلەم بدرین و لە منداڵیدا لە زید و شوینی دایکزادیدا بە خەلکی جووتیاران دەوت کورد. بەھەر حال، کاتی که چووہ بۆ ئەرزرووم که وا کہمیگ لە رۆژئاوایە، بەلام ھیشتا ھەر لە رۆژھەلاتە، خەلکی ئەوئ ھەر بە ناسناوی کورد بانگیان کردووە. کاتیکیش که مامۆستا بووہ لە شاری بۆرسە لە رۆژئاوای تورکیا، تیبینی کردووە که مامۆستایەکی خەلکی ئەرزرووم لەلایەن باوکی قوتابیہە کہوہ بە کورد بانگ دەکریت. لیرەدا گەیشتووہتە ئەو ئەنجامەیی که سنووری کوردبوون نادیارە و ئەم تیرمە وەک سووکایەتی پیکردنیک بەکار دەھینرا<sup>۲</sup>، بەلام ئەم سوور بوو لە سەر ئەوہی که ھەرگیز خۆی بە کورد دانەنیت.

هاورپى ناسيۆناليستە توركەكانى جارانى ئەرئاسى خەلكى ئاگرى، كە بووبونە مامۆستا، دەيانوت "ئىمە چىتر تورك نىن، چونكە ئەوان بە هيچ شىۋەيەك بە توركت دانانين"<sup>۵۴</sup>. لەكاتىكدا كە وا ئەم رستەيە تەمومزاۋى بوو، پىدەچوو ئەوان مەبەستىان خەلكى شوئىنەكانى رۆژئاۋاي توركىا بوويىت. بە و پىيە، ھەندى كەسى خەلكى ناۋچە كوردىيەكان باۋەشيان بۆ ناسنامەى كوردى كردهۋە ۋەك كاردانەۋەيەك بۆ ئەۋەى بە كورد ناويان دەبردن.

ئەرئاسى بە توندى رەخنە لە قوتابيانى رۆژھەلاتى توركىا دەگرىت كە لە ماۋەى خويندىناندا لە زانكۆ لە توركى نەتەۋەپەرستەۋە ۋەرچەرخان بۆ جوداخواز<sup>۵۵</sup> و لۆمەى كۆسمۆپۆلىتىيى شارە گەرەكان دەكات و لە ھەمان كاتىشدا كەموكورپى خويندىن و فيركردنى گونجاۋ سەبارەت بە نەژاد و نەتەۋە. ھەرۋەھا مشتومر لە سەر ئەۋەش دەكات كە وا "رۆلەكانى ئەنەدۆل" توۋشى تەرىكبون و نامۆيى ھاتون لە شارە گەرەكانى ئەستەمبول و ئەنقەرە و ئىزمير و ناۋچەكانى سنوورى رۆژھەلاتى توركىا. بەلاى ئەۋەۋە ئىمپىريالىزم كەوتوۋتەكار لە ريگەى قوتابخانە فەرەنسىيەكانى ۋەك سانت بينۆ و سانت ميشيل يان خويندىنگە سانەوييەكانى ئەلمانى و نەمسايى و ئىتالى بەتايىبەتى لە ئەستەمبولدا و "دەستى زايونىزم" و ئىمپىريالىزمى فارسى لە پشت ئەم پىلانانەۋەن<sup>۵۶</sup> و بەم ئايدىا ۋە ھەلۋىستانەشى جارىكى تر خوليا و ھەلۋىستە دوژمنكارانەكەى ئەنتى سامى و ئەنتى شىعە ئاشكرا دەبن.

ئەرئاسى بۆ ئەۋەى توركبونى خەلكى رۆژھەلات و باشوورى رۆژھەلاتى توركىا بسەلمىنىت، ھۆنراۋەى ئىرجىشلى عەمرەى شاعىرى سەدەى ھەقدەھەمى ئەنەدۆلى رۆژھەلات بە بەلگە دىنىتەۋە، كاتى دەلىت "ئىمە توركىن و فەرمانى توركىمان ھەيە"<sup>۵۷</sup> (*Biz Tü rku Tü rklü kten*) (*fermanımız var*). بىگومان روون و ئاشكرايە كە لە ناۋچەكەدا جگە لە

تورک، کورد و عەرەب و ئەرمەن و سەریان پێکەوه له ناوچەکاندا دەژین، کهچی ئەرقاسی پێی باشتەرە فۆکەس بخاتە سەر میراتی تورک له رۆژەهلایەتی تورکیادا و سەرباری ئەوەش، هەولێداوه بیسەلمینیت که وا زۆر بەی زۆری ئەو خەلکەیی که لەم بەشەیی ولاتدا دەژین بە بنەچه تورکن.

## ئەرقاسی، ئەبارەیی ناسیۆنالیزم و ئایین و کۆمەلگەوه

له کتیبی "پرنسیپەکانی ناسیۆنالیزمی پێشکەوتووی تورک"، که سالی ۱۹۶۵ بڵاوبوووه، ئەرقاسی بانگەشەیی بۆ ناسیۆنالیزمیکی ئاشتیخواز دەکرد که نەتەوهکانی تری خۆشبویت و پالپشتیان بییت. تیگەیشتنی ئەو بۆ نەتەوهپەرستی تورکی بینینی سەرجهمی مرقایەتی بوو بە خۆشی و بەختەوهی و هیوای دەخواست که هیچ ستهمیک نەبییت له نیوان نەتەوه جیاجیاکاندا<sup>۸</sup>. هەروەها ئەو بیروکەیهی رەتکردهوه که نەتەوه و ئایین خەلک دابەش بکن، بەلام سووربوو له سەر ئەوهی که وا پیویسته مافی مرقای "خزمەکانمان" بپاریزیت له ریگی یاسای نیودهولهتییهوه. بەلای ئەوهوه دەبییت کیشە ئابووری و کۆمەلایەتییهکان چارهسەری زانستییان بۆ بدۆزیتەوه، نەک رەچهتهی لاهووتی و مەزەهەبی. جگە لهوەش، نابیت پابەندی هیچ حیزب و تاکیک بیت و بیگومان مەبەستی ئەتاتورک و پارتی گەلی کۆماری بووه. هەروەها ئەرقاسی بانگەشەیی بۆ ئازادی ئەکادیمی تهواو دەکرد کاتی که دەیوت: "پیویسته خویندن و لیکۆلینهوهی زانستی بەتەواوی خۆرای بییت"<sup>۹</sup>. سەبارەت بە خالی دوايان، ئەم ریبارزیکیی هاوشیوهی ریبارزی زیا گویکئەلی هەبوو، سەبارەت بە پاراستنی ئەو تورکانهش که له دەرەوهی تورکیا دەژین، لایابوو که له کهبوونیکیی کولتووری

و مرۆفانهی میانرەوی پان تورکیزم ههیه بیئەوهی داکۆکی له هیچ تورکیک بکات بۆ دامەزراندنی یەک دەولەتی تۆرانی.

هەرۆهها ئەرڤاسی برۆای وایه که هه‌موو پەرستگه‌کان پێویسته پڕین له زانست و کاروباری هاوچه‌رخ. به‌هه‌مان شیوه‌ش ئیشاره‌تی بۆ ئه‌وه ده‌کرد که وا ناسیۆنالیزم پێویسته له ریگه‌ی شانۆ و سینه‌ماوه گوزارش له‌خۆی بکات، نه‌ک به‌ره و سه‌نگه‌رلیکترگرتن یان دوژمنکاری. به‌لای ئه‌وه‌وه جیی داخ بوو که وا رۆشنییران زۆر بایه‌خ به‌ کولتووری نه‌ته‌وه‌یی ناده‌ن. زمان بایه‌خیکی تایبه‌تی هه‌بوو لای ئه‌و، چونکه ده‌بیته‌ هۆکاری په‌یوه‌ندی کردن له نێوان تورکی جیهاندا، به‌وانه‌شه‌وه که له قوبرس و ته‌راکیای رۆژئاوا و که‌رکووک و ئازهربايجان ده‌ژین<sup>6۰</sup>. هه‌لبه‌ت به‌رده‌وام له نووسینه‌کانیدا بایه‌خی به‌ تورکه‌کانی ده‌ره‌وه‌ ده‌دا.

ئەرڤاسی ئارگومینتی له‌ سه‌ر ئه‌وه ده‌کرد که وا ئیمپریالیزم له‌ ماوه‌ی دوو سه‌ده‌ی رابوردوودا هه‌ولیداوه جیهانی ئیسلامی تورکی قووت بدات و هه‌ردوک کۆمۆنیستی سوور و ئیمپریالیزمی ره‌شی به‌ هه‌مان ئاست و پله‌ی مه‌ترسی ده‌زانی و پێیوابوو له‌ ریگه‌ی ئیمپریالیزمی کولتوورییه‌وه، گه‌لی تورک له‌ ئایین و نه‌ته‌وه‌ی خۆی ته‌ریک و نامۆ کراوه. ئەرڤاسی ئیدیعی ئه‌وه ده‌کات که له‌ رابوردوودا ئیمپریالیزم ماسۆنییه‌کانی وه‌ک جه‌ماله‌دین ئه‌فغانی و محه‌مه‌د عه‌به‌ده‌ی به‌کاره‌یناوه بۆ شیواندنی ئایینی ئیسلامی جیهانی له‌ ریگه‌ی چاکسازی ئایینه‌وه به‌پێی سترۆکتور و پیکهاته‌ی نه‌ته‌وه‌یی. له‌لایه‌کی تره‌وه، ماسۆنییه‌کان برایانی موسلمان یان جه‌ماعه‌تی ئیخوان موسلیمینان درووستکرد بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی ئه‌و بیر و ئایدیایه‌ی که وا نه‌ته‌وه‌ نیه له‌ ئیسلامدا. له‌پراستییدا برایه‌تی ئیسلامی نکوولیی له‌ نه‌ته‌وه‌گه‌را یان ناسیۆنالیزم نه‌کرد وه‌ک کۆمۆنیست و ماسۆنییه‌تی

نیونه ته وهی و به و پیسه که مپ و به رهی درووستکراو له نیوان ئیسلامیه کان و ناسیونالیسته کانداهاته ئاراوه. به بوچوون و هه لسه نگانندی ئه و، بیرۆکه و بوچوونه که له واقیعدا دژ به یه ک نه بوون و بگره یه کتریشیان ته واوده کرد، چونکه وهک ئه و دهیوت، "تورکبوون جهسته یه و ئیسلامیش رۆحه که یه تی" <sup>71</sup>. به هه رحال، له بری تیکه لکردن و لیکئالاندنی تورک و ئیسلام، چه مک و تیگه یشتی ئایدیال یان نمونه ی بالای تورکی - ئیسلامی ده بوو ره چاو بکرایه <sup>72</sup>، که وای پیناسه دهکات به هیزکردنی نه ته وهی تورک و به رزکردنه وهی بیت له ریگه ی ئیسلامه وه و به پیچه وانه شه وه <sup>73</sup>. پیده چیت ئه رفاسی به هه ردوو ئاراسته که کاری کردیبت کاتی که هه ولای درووستکردن و ئاویته کردنی ئایدا و سیمبۆلی نمونه یی تورکی - ئیسلامی دها به و شیوه یی که خوی به گونجاوی ده زانین.

هه روه ها توخمیکی ره گه زپه رستی له ئایدا و بوچوونیدا هه بوو، چونکه چه ندوچوونی له سه ر ئه وه ده کرد که وا راستیه کی ره گه زپه رستی بایۆلۆجی له جیهاندا هه یه و ئیسلامیش نکوولی له م راستیه نه کردوه. به لام له گه ل ئه وه شدا دژی بالادهستی نه ژادی بوو و تیرمی ره گه زی کۆمه لایه تی (*ic timai irk*) هینابوو ئاراوه، به واتای هۆشیاری به یه کیتی ره گه زی کۆمه لایه تی، که بریتیبوو له کوی که له که بووی توخمه کانی ره چه له ک و جوگرافیای کولتووری. ئه و وایده بینی که وا "خه لکی بیانی به کۆمه ل نه چوونه ته سه ر ئایینی ئیسلام" <sup>74</sup>. له راستیدا جوړیک له نه ژادی تورک هه بوون به م خه سله تانه ی خواره وه: ژنان به ئه برۆی که وانیه یی چه شنی هیلال و دوو چاوی وهک هی ئاسک و پیاوانیشیان به سینگی چه شنی گا. ئه و باوه ری وابوو که پیویسته ئه م خه سله ته بایۆلۆجیانه ی توخم بپاریزن له ریگه ی هاوسه رگیرییه وه له گه ل ئه و تورکانه ی که له ناوچه دووره کانی

جیهاندا دهژین. دواجاریش دهبیت رهگهزی کۆمه لایه تی به یه کیتی خوین و رهگهز به هیز بکریت. تیکه لکردنی نیوان تورک و ئەمریکی و تورک و ئەلمان له خزمه تی بهرژه و هندی نه ته وه دایه و له ناو نیشتمانیشدا پیوسته بره و به هاوسه رگیری بدریت بۆ بنه بکردنی ناکۆکی ناوچه یی و خیله کی و ئیتنیکی<sup>۶۵</sup>.

ئه رفاسی توخمی پان تورکیزم له بیر و ئایدیاکانیدا هه بوو، چونکه بانگه شه ی بۆ یه ک زمانی تورکی و یه ک ده وله ت و یه ک ئالا و یه ک سه رکرده له سه رانسهری جیهانی تورک زماندا ده کرد و ده یگوت که وا به دریژی میژوو، یه ک نه ته وه ی تورک و یه ک ده وله تی تورک هه بووه تا ئه مرۆ له تورکی هه وونه وه تا تورکی ئاسمان (*Go'k Tu'rk*). له راستیدا، به رده وام ئه م رۆحیه ته هه بووه و چه مکی ده وله تی هه تا هه تای هه بووه (*Devlet – i ebet mü ddet*). هه روه ها ره خنه ی له و شیوه مامه له یه ی میژوو ی تورک هه یه، له هه ولدانیدا بۆ سه له ماندنی تورکبوونی شارستانیه کانی ئه نه دۆل وه ک حیتییه کان *Hittites* و سووریشه له سه ر ئه وه ی که "ئاسیای ناوه راست هیچ په یوه ندیه کی به حیتییه کانه وه نه"<sup>۶۶</sup>.

بۆ سه له ماندنی ئه وه ی که هیچ دژوارییه ک له نمونه بالا که یدا نه بووه، کاسوئو غلو و وه ک به لگه دینیه وه کاتی و توویه تی که وا تورکه کان ته نانه ت له سه رده مانی پیش ئیسه لامیشه وه بروایان به یه ک خودا هه بووه، واته خودای ئاسمان (*Go'ktann*) و له ئه نجامی ئه وه شدا، هیچ ئایینی ک پیوستیه رۆحیه کانی تورکی پر نه کردو وه ته وه. ئه رفاسی تاراده یه ک بیرکی شوپشگێرانه شی هه بووه کاتی که و توویه تی له به رئه وه ی بیر و باوه ری کۆنی تورک به راده یه کی گه وره له ئایینه یه کتا په رسته کان چووه، بۆیه ئه گه ریکی به هیز هه بووه که پیغه مبه ری ک بنیردریت بۆ تورکه کان و به و پییه، وه ک ئه رفاسی مشتومری له سه ر ده کات، ته نها ئیسه لام تینویتی تورکی شکاندووه.



ئەوجا بە ھەلسەنگاندنی ئەم، ئەو توركانەى كە نەچوونەتە سەر ئایینی ئیسلام وەك ھەزارە، پېچنیک، ئوز، ھەنگاری و بولگارەكان، ھەر ھەموو لە ناو میللەتانی چوار دەوریاندا تەواونەتەوہ. دووپاتیشی دەكاتەوہ كە ئیسلام نەتەوہی رەتنەكردووەتەوہ، بەلام توركەكان پەرەیانگرتووە و گەشتوونەتە حالەتی تیکەلەھەكى نوئی و بەپیی نەریتی توركانەى (ئویرف - تویر) میللەتەكە شیوازیكى تاییەت بە خوئی وەرگرتووە<sup>٦٧</sup> تەنانەت لە ناو شارستانی ئیسلامیشدا.

بە گەرانیوہ بو قانی محەمەد ئەفەندی زانای سەدەى حەقەدەھەم كە تییینی دەردەبریت لە سەر ئایەتی (٥ : ٥٤)ى سوورەتی مائیدە لە قورئاندا كە وا دەقەكەى وا ھاتووە:

"ئەى ئەوانەى كە باوەرتان ھیناوە، ئەگەر ھەر كەسێك لە ئیوہ لە باوەرى خوئی پەشیمان بووہوہ، ئەوہ ھەر زوو خودا خەلكێك رادەسپیریەت كە خوشیدەوین و ئەمانیش ئەویان خوشدەویتی، لەگەل باوەردارانى بەھیزدا دژ بە ھەلگەراوہكان، لەپیناوى خودادا دەجەنگن."

ئەم ئایەتە لە لایەن قانى ئەفەندی زانا و ھەروەھا لە لایەن ئەرقاسییەوہ وا لیکدراوہتەوہ كە ئاماژەىە بو تورك<sup>٦٨</sup>. ئەم راقەكردن و لیکدانەوہیە ھاوكاری توركەكان بووہ لە متمانە بەخۆكردندا و ھەر ھیچ نەبیەت لای نەتەوہپەرستە موخافزكارەكان و رەنگە لای ئیسلامییەكانیش كە خویان وەك شمشیری خودا ببینن.

ئەرقاسی ھەولیدەدا جیھانبینیىەكى ئایینی دابریژیت و مشتومپرى ئەوہى دەكرد كە ئازادى ھیچ ناگەیەنیت جگە لەوہى كە تەنھا كۆیلەى خودا بیت و مل بە ھیچ كەسێكى تر نەدەیت. فەلسەفە ناتوانیت بەختەوہرى بو مروقاییەتى

بیتیت. وهک چۆن له پشت تیگه‌یشتنی مروّقه‌وهیه که ئیلهام و مه‌زه‌نده و سرووش هاتوونه‌ته گۆرئ.

ناکریت شارستانییهت سیکولار بیت، وهک چۆن کۆمه‌لگه سه‌رمایه‌داریه‌کان به‌کاربردن تیییدا له‌بره‌ودایه و رۆحیان به‌به‌تالی هیشتووه‌ته‌وه. بۆ سه‌لماندنی ئەم دید و بۆچوونه‌ی، وهک باسی ده‌کرد که وا کتیه پیرۆزه‌کان له سه‌رانسه‌ری جیهاندا هه‌میشه پرفروشتترین<sup>69</sup>. هه‌روه‌ها ئەو دروشمه ئیسلامیه‌ی به‌کارده‌هینا که روانگه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یهی هه‌بوو، "که هه‌ق دیت ناهه‌ق هه‌لده‌وه‌شیته‌وه" (*Hak gelince batıl yokolun*) و ئەوه‌شی ده‌خسته‌سه‌ر که ماتیریالیزم و پۆزیتیفیزم (المادیة والوضعية) دوو فۆرمی بتپه‌رستی بوون<sup>70</sup>. ئەوجا چه‌ندوچوونیشی له سه‌ر ئەوه ده‌کرد که ئەوانه‌ی گالته‌یان به‌شه‌ریعت ده‌کرد، نه‌ده‌بوو زه‌کات بدن<sup>71</sup>، به‌شیوه‌یه‌ک که به ناموسلمان باسی ده‌کردن. ناکریت ئیتیک سیکولار بیت، به‌لکو ئەمه‌یان ره‌گی له ئایین و نه‌ریتدایه، وهک چۆن سزا ئاراسته‌ی و یژدان ده‌کریت<sup>72</sup>. له‌م بیر و بۆچوونانه‌دا، پیده‌چیت جیاوازی له نیوان ناسیونالیزم و ئیسلامیزمدا ناروون بیت. له‌گه‌ل ئەوه‌شدا، گرنگترین سه‌رچاوه‌ی ئیسلامیزمی به‌زه‌ندیق وه‌سف کردووه، که ئیین ته‌یمیه‌یه و ستایشی ئیمامی ئەزه‌م و بوخاری و غه‌زالی و ئەحمه‌د یه‌سه‌وی و بیرگیوی و ئەحمه‌د جه‌وده‌ت وهک زانای گه‌وره‌ ده‌کات<sup>73</sup>.

ده‌کریت له‌م مشتومره‌ی سه‌ره‌وه ئەوه روونیه‌ته‌وه که وا ئەحمه‌د ئەرفاسی داوکیی له ناسیونالیزمیکي نه‌ریتپاریزی له ئایینه‌وه هه‌لقولاو ده‌کرد که تیکه‌ل بوو به توخمه‌کانی فه‌ره‌نگ و کولتووری پیش ئیسلامی تورک. بیر و ئایدیاکانی له "باوه‌ره‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی" ئیسلامیه‌کان نزیکبوو بووه‌وه و ره‌نگدانه‌وه‌ی مه‌یل و خولیا‌ی ئەو کات و سه‌رده‌مه بوو که تیییدا بیرمه‌نده‌کان گوزارشیان له چوارچیه‌یه‌کی زیاتر موخافزه‌کار و نه‌ریتپاریز ده‌کرد وهک

تلیاک بۆ کۆمۆنیزم و رادیکالە چەپخوێزەکانی سالانی ۱۹۶۰کان و ۱۹۷۰کان. بێگومان ئەم دۆخە لە دژوارییەکی زەق و بەرچاودا بوو لەگەڵ ئایدیا و بۆچوونە شۆرشگێڕ و بێشکەوتنخوێزەکانی زیا گوێکەڵەپیدا.

## ئەنجام

ئامانج لەم باسە جەختکردنەوێهە لە سەر ناسنامەیی کوردیی دوو لە بیرمەندە گرنگەکانی ناسیۆنالیزی تورکی و ھەلۆیستیان لەبەرانبەر کورددا و رەتکردنەوێهە کوردبوونیان بەدەر لەوێهە کە خەلکی ژینگە و شوێنگەلیکن کە زۆربەیی دانیشتوانیان کوردن. لێرەدا گرنگە ئیشارەت بۆ ئەو بکەین کە وا شوناسی کورد لە باشووری رۆژھەلاتی تورکیادا پێشتر وەک ئەمڕۆ تاقە شوناسی ھەژمووندار نەبوو. بەواتایەکی تر، شوناسی کورد لە دیاربەکر و ئاگری و وان، کە شوێنی دایکزادی ئەم دوو کەسە، لە سەدەیی بیست و یەکا بەھیزتر و بەسیاسەتکراوی زیاتر وەک لە سەدەیی پێشوو. ئەم باسە، کە بەراوردی بیر و ئایدیاکانی گوێکەڵەپ و ئەرقاسیی کردوو و سەرەرای مامەلە و ھەلۆیستیان بەرانبەر بە کورد لە لایەنی لیکچوون و جیاوازییان دواوە سەبارەت بە ناسیۆنالیزم. ھەردوو بیرمەند خواھنی ئاستی جیاگیای پان تورکیزم، ئەگەرچی بەدنیایبەوێهە لای گوێکەڵەپ زیاتر وەک لە ئەرقاسی و ئەویان داوکی لە پان تورکیزمی سیاسی دەکرد، بەلام ئەرقاسی دەکریت وای وەسف بکەین کە پان تورکیزمی وەک ریبازیکی کولتووری و مرۆقدۆستانە بینووە. سەبارەت بە رەیسیزم یان رەگەزپەرستی، توخمەکانی ئەم ئایدیایە لە ئەرقاسیدا دەبینین، بەلام گوێکەڵەپ دژی رەگەزپەرستی بوو.

به ئەندازەى پەيوەندىي مەسەلەكە بە مافى ژنەو، بە پىچەوانەى ناسىۆنالىستەكانى پىشتىرى وەك گوڭكەلپ و ئەحمەد ئاغائۇغلو، دەبىنين كە وا ناسىۆنالىستە موحافزكارەكان بە ئەرفاسىشەو، ئەوپەرى نەرىتپارىز بوون. بە لای ئەرفاسىيەو كار و فەرمانى راستەقىنەى ژن دايكايەتییە، ئەگەرچى ئىدىعای ئەوەشى كردوو، كە دژى كارکردنى ژن نەبوو، بە لام دەكرى ئەمە بىتتە ھۆى پشتگوڭخستنى خىزان و پەروەردە كردنى نەوەكانى داھاتوو.<sup>۷۴</sup>

ئەحمەد ئەرفاسى واى بۆدەچىت كە جىھانگەرايى و ئىنتەرناسىۆنالىزمى زىا گوڭكەلپ نامۇ و ناتەواو، چونكە دنيا تاقە يەك شارستانىيەتى تىدا نىە. لەراستىدا، شارستانىيەتەكان بەتەواوى نەتەوہىي / نىشتمانى بوون، رىك وەك كۆلتوور و فەرھەنگ. ھەلبەت راستىي مەسەلەكە لەوہدایە كە ھەر شارستانىيەتەك دەشى وا پىناسە بكرى كە وا پوختکردنى كۆلتوورە و بەرزکردنەوہى دۆخ و پىگەيەتى. لەوہش گرنگتر ئەوہى كە ئىسلام سەرخان و پىكھاتەى بالای ھەموو مىللەتە موسلمانەكان بوو، بە لام لە ھەمان كاتدا كۆلتوور و فەرھەنگى نەتەوہىي تايبەتیش ھەبوو، وەك توركى و عەرەبى و ئىرانى و ھندى و بەرەرى. دواجارىش، ھەر فەرھەنگ و كۆلتوورىك مۆرك و ناوہرۆكى خۆى ھەيە و پىويستە پارىزگارىي لىبكرىت.<sup>۷۵</sup>

بەراورد كردنى بىر و بۆچوونى ئەو بىرمەند و توڭزەرانە تەنھا ھەر وىنەيەكى روونى پەرسەندنى ناسىۆنالىزمى توركىمان ناداتى لە ئايدىلۇجىايەكى سىكولار و پىشكەوتنخوازەوہ بۆ بىرىكى نەرىتپارىزى باوكانە يان پاترىاركى، بەلكو رەتكردنەوہى كوردبوونىشە لە سەر ئاستى شەخسى و نەتەوہىي لەلایەن ناسىۆنالىستە توركەكانەوہ. ھەلبەت پىويستە ئاماژە بۆ ئەوہش بكەين كە زىا گوڭكەلپ پەرسەندووتر و ئاستبەرزتر بوو لە ئەحمەد ئەرفاسى، لەبەر ئەوہى زمانى فەرەنسىي زانىوہ و روانگەيەكى

زانستی و ئەکادیمی بۆ نەتەوێ تورک رهخساندوووه وهک مامۆستا و فیرکاریک بۆ هه موو خه لک، له کاتیکدا که ئەرفاسی هیچ زمانیکی بیانیی نه زانیوه و دید و دنیا بینییه کی زیاتر ناوچه یی بووه و به چاویکی جیاکاری له شیعه و خه لکی ناموسلمانی روانیوه و پیداکر بووه له سه ر نه بوونی گه لی کورد. له ملامشه وه، زیا گو یگنه لپ ره گه زپه رستی ره تکر دووه ته وه و لای که مه که ی حه زی کردوووه دان به گه لی کوردا بنیت. به کورتی، شیکردنه وه ی بیر و ئایدیای ئەم که سایه تییه گرنگانه مامه له و تیروانیکی نوی هینا وه ته ئاراهه بۆ لیکۆلینه وه له ناسیۆنالیزمی تورکی و رکابه ری هه ردوک ناسنامه ی تورکی و کوردی لای رۆشنییرانی تورک له سه ده ی بیستدا.

### سه رچاوه

گو قاری تو یژینه وه تورکییه کان، ۲۰۱۳  
به رگی ۱۴، ژماره ۲، لاپه ره ۳۹۴ – ۴۰۹  
ناوی باسه که: ناسنامه ی کوردی بیرمه نده کانی ناسیۆنالیستی تورکی: زیا گو یگنه لپ و ئەحمه د ئەرفاسی له نیوان ناسنامه ی تورکی و نه ژادی کوردیدا نووسینی: ئوموت ئوزیر  
به شی زانسته مرو قایه تی و کومه لایه تییه کان  
زانکوی ته کنیکی ئەسته مبول

Turkish Studies, 2013

Vol. 14, No. 2, 394 – 409

The Kurdish Identity of Turkish Nationalist Thinkers: Ziya Gökalp and Ahmet Arvasi between Turkish Identity and Kurdish Ethnicity

Umut Uzer

## سەرنج و تېيىنىھەكان

\* بەداۋاي لېيۋوردنەۋە پەراۋىزە توركييهكان ھەر ۋەك خۇيان دادەنېمەۋە لەبەر نەزانين و ناشارەزاييم لە زمانى توركييدا - ۋەرگيپ.

۱- بۇ ناسيۇناليزمى موحافزەكار، بېروانە عوزيپ، "زانستى رەچەلەكناسيى ناسيۇناليزمى توركى"، ل ۱۲۴ - ۳۰.

2. Fındıkoğlu. *Sosyalistler XIII Ziya Gökalp*, 132 and Ülken, *Ziya Gökalp*, xii – xiii.

3. Göksel, *Ziya Gökalp'ın neşredilmemiş, Yedi Eseri ve aile mektupları*, 37, 75.

4. Fındıkoğlu, *Sosyalistler XIII Ziya Gökalp*, 132.

۵ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۳۲

۶. Erisirgil, *Bir Fikir adamının Romanı*, ۲۳ – ۲۴.

7. Ülken, *Ziya Gökalp*, xii.

8. Erisirgil, *Bir Fikir adamının Romanı*, 26.

۹ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۳۲ .

۱۰. Sapolyo, *Ziya Gökalp*, ۴۱- ۴۲.

۱۱. Erisirgil, *Bir Fikir adamının Romanı*, ۳۶, ۳۸ – 39, 185.

۱۲. Sapolyo, *Ziya Go'kalp*, ۵۴, ۵۹ – ۶۰.
13. Ulken, *Ziya Go'kalp*, xii – xiii.
14. Erisirgil, *Bir Fikir adamının Romanı*, 43, 45, 53.
15. Go'ksel, *Ziya Go'kalp'ın nesredilmemiş, Yedi Eseri ve aile mektupları*, 74.
16. Go'kalp, *Limni ve Malta Mektupları*, 7, 19, 79.
17. Erisirgil, *Bir Fikir adamının Romanı*, 57– 58.
18. Fındıkoğlu, *Ziya Go'kalp iç, in yazdıklarım ve so'ylediklerim*, 38.
19. Erisirgil, *Bir Fikir adamının Romanı*, 71, 73, 75.
20. Fındıkoğlu. *Sosyalistler XIII Ziya Go'kalp*, 64.
۲۱. ۸۳ ل هه مان سه رچاوه، ل ۲۱.
۲۲. Baltacıoğlu, *Ziya Go'kalp*, ۲۰۸. ۲۰۸ ل "زیا گوینکه لپ"، ل ۲۰۸.
23. Ulken, *Ziya Go'kalp*, xiv.
24. Erisirgil, *Bir Fikir adamının Romanı*, ۱۰۲ ل و xv – xvi هه مان سه رچاوه.
- ۲۵ – شاپولویو، "زیا گوینکه لپ"، ل ۲۲۳. ۲۳۰ – ۲۳۱ ؛ گوینکه لپ، "میژووی سارستانیتی تورک *Medeniyeti Tarihi. Tu'rk*
- ۲۶ – هه مان سه رچاوه، ل ۲۳۲ – ۲۳۳
- ۲۷ – هه مان سه رچاوه، ل ۳۳ ، میژووی نامه که ده گه ریته وه بۆ ۱۵ / ۹ / ۱۹۱۹ .
۲۸. Erisirgil, *Bir Fikir adamının Romanı*, ۵۳ ل

- بەرکەس، "ناسیۆنالیزمی تورکی و شارستانیتی رۆژئاوا"، ل ۴۴.
- ۲۹ - ھەید، "دەزگای ناسیۆنالیزمی تورکی"، ل ۲۱. شاعیر جاھید شوکری تارانچیش لە بنەمالە ی برنجیزادە بوو.
- ۳۰ - ئونگۆر، "کاروباری خێزان *Family Matters*"
- ۳۱ - بەرکەس، "ناسیۆنالیزمی تورکی و شارستانیتی رۆژئاوا"، ل ۴۳.
- ۳۲ - گوئیکئەلپ، کورد *Kürt*، "لاپەرەکانی ۳۶، ۳۹، ۴۱، ۴۸ - ۴۹، ۵۲.
- ۳۳ - پارلا، "بیر و بۆچوونی کۆمەڵایەتی و سیاسیی زیا گوئیکئەلپ، ۱۸۷۶ - ۱۹۲۴"، ل ۸۶.
- ۳۴ - فندقئوغلۆو Findikog˘lu، لاپەرە ۱۶.
- ۳۵ - بەرکەس، "ناسیۆنالیزمی تورکی و شارستانیتی رۆژئاوا"، لاپەرە ۳۱۴.
- ۳۶ - ھەمان سەرچاوە. ھەرۆھا ھەلی کەمال، کە رۆژنامەنووسیکی دژە ناسیۆنالیست بوو، دواجار لە سالی ۱۹۲۲دا لە ئیزمیت کۆژرا لە دەستە و تاقمیکەوہ کە جەنەرال ساکالی نوورەدین پاشا سەرپەرشتی دەکردن بە ھۆی دژایەتی کردنیوہ بۆ بزووتنەوہی نەتەوہیی.
- ۳۷ - ھەمان سەرچاوە، ل ۱۳۶ - ۱۳۸.
- ۳۸ - ئویلکن، "زیا گوئیکئەلپ"، ل ۸۰ - ۸۱.
- ۳۹ - بەرکەس، "ناسیۆنالیزمی تورکی و شارستانیتی رۆژئاوا"، ل ۶۲ - ۶۴، ۱۷۵.
- ۴۰ - ھەمان سەرچاوە، ل ۱۷۶.
- ۴۱ - ئەرفاسی، "دۆغو ئەنەدۆلوو گئیرچەغی"، ل ۵.
- ۴۲ - ھەمان سەرچاوە، ل ۶.



- ۴۳ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۷، ۱۳ - ۱۴ .
- ۴۴ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۵ - ۱۶، ۱۸، ۲۰ - ۲۱ .
- ۴۵ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۷ - ۲۸، ۴۰، ۴۳ .
- ۴۶ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۷ - ۵۹ .
- ۴۷ - ئەرقاسى، "دۆغۇ ئەنەدۆلۈۋ گىنچەغى"، ل ۵۹، ۸۱، ۸۴ .
- ۴۸ - ئەرقاسى، "تورک ئىسلام ئۆلكوسوۋ"، ل ۶۱ .
- ۴۹ - ئەرقاسى، "دۆغۇ ئەنەدۆلۈۋ گىنچەغى"، ل ۵۰ .
- ۵۰ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۳۷ - ۳۸ .
- ۵۱ - ئەرقاسى، "دۆغۇ ئەنەدۆلۈۋ گىنچەغى"، ل ۳۳ .
- ۵۲ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۵۳، ۵۶ .
- ۵۳ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۶۳، ۶۶ .
- ۵۴ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۶۴ - ۶۵ .
- ۵۵ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۶۹ .
- ۵۶ - ئەرقاسى، "تورک ئىسلام ئۆلكوسوۋ"، ل ۲۷۸، ۲۸۱ - ۲۸۳، ۲۸۵ .
- ۵۷ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۳۹ .
- ۵۸ - لاپەرە (۵ - ۶) *Arvasi, Ileri Turk milliyetçiliginin ilkeleri*,
- ۵۹ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۶ - ۷ .
- ۶۰ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۳ - ۱۵ .
- ۶۱ - ئەرقاسى، "تورک ئىسلام ئۆلكوسوۋ"، ل ۷، ۹ - ۱۰ .

- ٦٢ - هه مان سه رچاوه، ل ٩٧، ١٥٢.
- ٦٣ - هه مان سه رچاوه، ل ٦٥.
- ٦٤ - هه مان سه رچاوه، ل ١٣٦ - ١٣٩.
- ٦٥ - هه مان سه رچاوه، ل ١٣٦ - ١٣٩، ١٤٢.
- ٦٦ - هه مان سه رچاوه، ل ٣٣٢، ٣٤٢، ٣٤٧، ٣٤٩.
- ٦٧ - هه مان سه رچاوه، ل ٩٣ - ٩٥، ١٠٠.
- ٦٨ - هه مان سه رچاوه، ل ٣٩٦ - ٣٩٧. وه رگيراني ئينگليزي ئه م سوورده ته له قورئان وه رگيراوه، وه رگيراني: عه بدولا يوسف عه لي، ل ٦٩.
- ٦٩ - ئه رفا سي، "تورک ئيسلام ئولکوسوو"، ل ٢٣، ٣٣، ٣٧، ٣٩، ٤٢.
- ٧٠ - هه مان سه رچاوه، ل ٥١، ٥٩.
- ٧١ - هه مان سه رچاوه، ل ٩١.
- ٧٢ - هه مان سه رچاوه، ل ٣٩٠ - ٣٩١.
- ٧٣ - هه مان سه رچاوه، ل ٩٦.
- ٧٤ - هه مان سه رچاوه، ل ١٩٥ - ١٩٦.
- ٧٥ - هه مان سه رچاوه، ل ٢٩٦، ٣٠٢، ٣٠٦، ٣١١، ٣١٥.

## بیبلیوگرافی

- Arvasi, Ahmet S. *Ileri Turk milliyetçilig'inin İlkeleri*. Istanbul: Dog'an Gunes, 1965.-
- Arvasi, Ahmet S. *Turk I'islam Ulku'su*. Istanbul: Turk kultur yayını, 1979.
- Arvasi, Ahmet S. *Dog'u Anadolu Gerceg'i*. Ankara: Turk kulturunu arastırma Enstitusu, 1988.
- بالتهچیئوغلوو، ئیسماعیل حهققی، "زیا گوئیکنهلپ"، ئهسته مبول: یه نی مه تبهعه، ۱۹۹۶.
- بهرکس، نیازی "ناسیونالیزمی تورکی و شارستانیتی روثاوا: باسه هله بئیر در اوه کانی زیا گوئیکنهلپ". نیویورک: چاپی زانکوی کولومبیا، ۱۹۵۹.
- Erisirgil, Mehmet Emin. *Bir Fikir adamının Romani: Ziya Go'kalp*. Istanbul: Remzi, 1984, fp. 1951.
- Fındıkoğlu, Ziyaeddin Fahri. *Ziya Go'kalp ic, in yazdıklanm ve so'ylediklerim*. Istanbul: Turkiye Muallimler Birliği, 1955.
- Fındıkoğlu. *Sosyalistler XIII Ziya Go'kalp*. Istanbul: Turkiye Harsi ve Ictimai Arastırmalar Derneg'i, 1966. Go'kalp, Ziya. *Limni ve Malta Mektuplan*. Prepared by Fevziye Abdullah Tansel. Ankara: Tu'rk Tarih Kurumu Basımevi, 1965.
- Go'kalp, Ziya. *Turk Medeniyeti Tarihi*. Istanbul: Kultur Bakanlıđı, 1976, fp. 1925.
- Go'ksel, Ali Nuzhet. *Ziya Go'kalp'in nesredilmemis Yedi Eseri ve aile mektuplan*. Istanbul: Isıl, 1956.

- ھەيد، ئوريل "دەزگای ناسیونالیزمی تورکی: ژیان و خویندنی زیا گوئیگنەلپ"، لەندەن: لوزاک، ۱۹۵۰.
- پارلا، تەھا، "بیر و ئایدیای زیا گوئیگنەلپ ۱۸۷۶ - ۱۹۲۴". لایدن: ئی. جە. بریل، ۱۹۸۵.
- شاپۆلیۆ، ئەنوەر بەھنان، "زیا گوئیگنەلپ: ئیتتیحاد و تەرەقی و میژووی مەشرووتییەت"، ئەستەمبول: ئینقیلاب ئاکا، ۱۹۷۴.
- ئویلکن، حیلمی زیا، "زیا گوئیگنەلپ". ئەستەمبول: Türkiye Is Bankası، ۲۰۰۷.
- ئوزیر، ئوموت، "رەچەلەکی ناسیونالیزمی تورکی: لە مەدەنی و ئیتتیکییەوہ بۆ ناسیونالیزمی نەریتپاریز لە تورکیادا". لە کتیبی "پیکەوہ ژیانى دژەکان: ناسیونالیزمە رکابەرەکان لە تورکیادا"، ئایشە کادیئوغلوو و فوئاد کەیمان، لاپەرە ۱۲۴ - ۱۳۰. سالت لەیک سیتی: چاپی زانکوی یوتا - ئەمەریکا، ۲۰۱۱.

۹

## ئەتاتورك و كورد

ئەندرو مانگۆ

۱۹۲۶ – ۲۰۱۴

نوسەر و رۆژنامەنوس و كىتەپ دانەرىكى بەرىتانيە



نووسەر و رۆژنامەنووس و کتیب دانەریکی بەریتانییە و لە تورکیا لەدایکبوو و یەک لە سێ کۆری دواتر ناوداری خیزانیکی ئەنگلۆ - رووسی دەولەمەند بوو. خۆیندنی لە زانکۆی لەندن تەواوکردوو و مندالی و بەشیک لە گەنجی لە ئەستەمبول بەسەربردوو. سالی ۱۹۴۷ بەیەكجاری شوینی نیشتهجیوونی گواستوووتەووە بۆ بەریتانیا و تا مردن لە لەندن ژیاو. چەند برۆانامەیهکی لە زانکۆی لەندن بەدەستھێناو و یەک لەوانە دکتۆرایەکه لە ئەدەبی فارسیدا. کاتی که خۆیندکار بوو لە رادیوی BBC کاریکردوو و دواتر هەموو کار و فەرمانەکانی لە دەزگای خزمەتگوزاری دەرھویدا بوو. سالی ۱۹۸۶ خانەنشین بوو و سالی ۲۰۱۴ لە تەمەنی ۸۸ سالییدا کۆچی دوایی کردوو. لەبەرئەوێ پاشخانی خۆیندنی لە عەرەبی و فارسیدا بوو بۆی رەخساو بەروانامەیی ماستەر لە زمانی تورکی عوسمانیدا بینیت و دکتۆرایەکی تری لە زانکۆی سواس SOAS لە لەندن بەدەستھێناو لە سەر ئەسکەندەری مەزن. ماوێ پینج سال لە سەر ژیا ننامەیی ئەتاتورک کاریکردوو. ئەمەیی خوارەو بەشیک لە کتیبەکانیتی:

- لە سولتانەووە بۆ ئەتاتورکی تورکیا (۲۰۰۹).
- تورکیا و جەنگی تیروریزم (۲۰۰۵).
- تورکەکان لەمپۆدا (۲۰۰۴).
- ئەتاتورک: بایوگرافی دامەزرینەری تورکیای نوێ (۱۹۹۹).
- تورکیا: تەحەدای رۆلیکی نوێ (۱۹۹۴).
- دۆزینەوێ تورکیا (۱۹۷۱).

ئاخۇ مستەفا كەمال، كە باوكى دامەزىنەرى كۆماری توركيايە،  
بەرپرسىيارىتىيى پەيوەندىيى خراپى ولاتەكەي لەئەستۆيە لەگەل ھاولاتىيە  
كوردزمانەكانى؟ جۆن سىمپسۆنى موخەرىپى كاروبارى دەرەوہ لە ئىستگەي  
رادىۆى بەرىتانى (BBC بى بى سى) دا دەنوسىت:

"لە بواری نەژاد و كولتووردا، توركيا جۆراوجۆر و ئالۆز و تىكەلەكيشە.  
بەھەر حال، ئەو ئەفسانەيەي كە ئەتاتورك بە مىرات بۆ ھاوئىشتمانىيەكانى  
خۆيى جىھىشتووە، سوورە لە سەر ئەوہي كە وا يەك گرووپى ئىتتىكى لە  
توركيا دا ھەيە كە ئەويش توركە، بەلام لە ئىستادا كارىگەرىي ئەم ئەفسانەيە  
دەكرىت سەخت و دلرەقانە بىت و لە مەودايەكى دووردا سەر كەوتوو نابىت.  
لەكاتىكدا كە وا توركيا دانپيانانىكى ياسايى نىە بۆ كەمىنەي گەرەي كورد،  
ئەوہ ئەو كىشەيەي كە نەيارە كوردەكان لەگەل دەولەتى توركيا دا ھەيانە،  
چارەسەر ناكرىت".

ھەلبەت مەترسىي ئەم كىشەيە نكوولى لىناكرىت و بەپىي ئەو ژمارانەي  
سەرۆكى بەشى دژەتيرۆر لە كۆتايى حوزيرانى سالى ۱۹۹۸ دا پىشكەش  
كراو، رىكخراوى پەكەكەي كوردىي ناسىونالىستى رادىكال PKK (پارتى  
كرىكارانى كوردستان). تا ئەوكاتە نزىكەي نۆز دە ھەزار ھىرشى ئەنجامداوہ  
لە سەرەتاي ھىرشە چەكدارىيەكەيدا لە سالى ۱۹۸۴ وە. ئەمەش بووہ بە ھۆي  
كوشتنى ۵۱۲۱ كەس لە ھىزەكانى ئاسايش و ۴۰۴۹ كەسى سقىل، لەكاتىكدا



که ۱۷۲۴۸ کەس لەوانەى کە ئەو بە تیرۆریست ناوی بردوون، کوژراون<sup>۲</sup>. سەرەرای جەختکردنەوێ بەردەوام لە لایەن هیزەکانی ئاسایشەو، کە وا پشتی یاخیوون شکاوه و ژمارەى پەکەکە لەئێستادا تەنها پینج هەزار چەکدارن، بەلام کوشت و کوشتار هیشتا هەر روولەهەلکشانه. هەرۆک شوکرو ئێلکداغى بالیۆزى پيشووی تورکیا لە واشنتۆن، بەم دواییه ئاماژەى بەوێ کرد کە وا "کیشەى باشووری رۆژەلات" (واتە کیشەى کورد) رەهەندیکی نیوئەوولەتیی روولەهەلکشان وەرەگریت و هەرەشەى سەرەکی و تەواو پیکدینیت کە بەرەو پووی تورکیا دەبیتەو<sup>۲</sup>. لەم باروودوخەدا، روونکردنەوێ سەرەلانی کیشەکە مەسەلەیهکی سیاسیی هەنووکەییە و هەرۆها بایهخیکی میژوویشی هەیه. ئەوجا لەبەرئەوێ کە کردەو و راگەیانندنەکانی ئەتاتورک هیشتا هەر سەرچاوهی ئیلهامبەخشی سیاسەتی حکوومەتی تورکیایە و مەیلیش بەلای بەکارهینانیتی بۆ رەوایی پیدانی و هەرۆها روونیش بیت لەبارەى هەلوێستی ئەتاتورکەو لەبەرانبەر کورددا. مستەفا کەمال پاشا، وەک ئەو دەمە پێی دەوتر، شارەزایی راستەوخۆی لە ناوچە کوردزمانەکان بە دەستەهینابوو تا نیسانی سالی ۱۹۱۶، کە بەرزکرایەو بۆ پلەى عەمید لە تەمەنى ۳۵ سالییدا و نیردرا بۆ دیار بەکر وەک فەرماندەى لەشکری شانزە، کە بەشیک بوو لە سوپای دووهمی عوسمانی و لە تەراکیاوه گواسترا بوو وەوێ دواى پاشەکشەى هاوپهیمانان لە گالیپۆلی. ئەنوەر پاشا، جیگری فەرماندەى بالای عوسمانی (کە لە رووی تیۆرییەو و گویزرا بوو بۆ سولتان محەمەدی پینجەمی بەتەمەن)، نەخشەیهکی بەرفراوانی داپشتبوو، کە وا سوپای دووهم لە باشووری رۆژەلاتەو و سوپای سیهەم لە باکووری رۆژەلاتەو رینگەى دەربازبوون لە هیزەکانی رووسیا بگرن، کە ئەرزپوومی داگیرکردبوو و بەرەو رۆژئاوا و باشوور پيشپهوی دەکرد. نەخشە و پلانیەکە شکستی هینا، بەلام مستەفا کەمال

سەرکەوتنیکى بەرچاوى بە دەستەپێنا و لە ئابى ۱۹۱۶ دا ھەردوو شارى مووش و بەدلىسى ناوچەى کوردنشینى لە دەست ھێزەکانى روسیا سەندەوہ. پاش ئەو بە ماوہیەکی کەم، ھێرشیکى پێچەوانەى روسى ناچارى کرد لە مووش دەربچیت و بەرکە تارادەیک بە ناچىگى مایەوہ تا بەرپابوونى شۆرشى روسیا لە سالى ئاییندەدا. لە نۆفەمبەرى ۱۹۱۶ دا، مستەفا کەمال بوو بە جىگىرى فەرماندەى سوپای دووہم، کاتى ئەحمەد عیززەت پاشای فەرماندە، کە جەنەرالىکى بەرگەز ئەلبانى بوو، بە مۆلەت چوو بۆ ئەستەمبوول. لە مارتى ۱۹۱۷ دا، ئەحمەد عیززەت پاشا بوو بە فەرماندەى تەواوى سوپاکانى بەرەى رۆژھەلات و مستەفا کەمال بوو بە فەرماندەى سەرەکیى سوپای دووہم و لە ناوچەکەدا مایەوہ تا تەمووزى سالى ۱۹۱۷ و پاشان کرا بە فەرماندەى سوپای ھوتەم، کە بەشیک بوو لە گروپى برووسکە (یلدرم) و لە ژىر سەرکردایەتیی جەنەرالى ئەلمانى ئىرىک فۆن فالکنھاین (کە مارشال بوو لە سوپای عوسمانیدا)، بران بۆ سووریا بە مەبەستى گرتنەوہى بەغدا و دەرھێنانى لە دەستى بەریتانىيەکان.<sup>۴</sup>

مستەفا کەمال لە نیوان ۷ى نۆفەمبەر و ۲۴ى ديسەمبەرى ۱۹۱۶ دا، لە کاتى خزمەتکردنى لە سوپای دووہمدا، یاداشتى خۆى نووسیوہ تەوہ<sup>۵</sup> و باسى ئەو کتیبانەى کردوہ کە خویندوونىوہ (رۆمانیکى فەرەنسى و دوو کتیب لە سەر فەلسەفە) و ھەرۆھا بىر و ئایدىای لە سەر توندوتۆلى لە سوپادا و لەبارەى رزگاربوونى ئافرەتەوہ و ھەندیک سەرنج و تیببىنى لە سەر ئەو دىھاتانەى کە کاول و وىران بووبوون و بەدلىس وای لىکردبوو کە بىر لە شوینەوارى کە لاوہکانى پۆمپى و نەینەوا بکاتەوہ. ئەوجا ئاماژەیکى کورتى داوہ بە مەفرەزەیکى خۆبەخش، کە شىخیکى نەقشەبەندى ناوچەکە رىکخستبوو، ھەرۆھا ئاوارە کوردە برسپىھەکان و کۆبوونەوہیکى لەگەل

سەرۆکی خیلەکی بە ناوی حاجی موسا که سەرکردایه تیی چه کداره کوردهکانی موتکی کردوه. لیره دا تونی دهنگی مستهفا که مال به شیوهیهکی بهرچاو جیاده کریته وه و به مهراقیکی سهیره وه سهرنجی دهوروبه ری ده دات، به لام هیچ راو بوچوونیک له سهر کورد ده رنابریت.

به لام سهرۆکی ئه رکانه که ی، لیوا عیززه دین (که دواتر به جه نه رال عیززه دین چالشه ر ناوی ده رکرد) وردتر و روونتر بوو له تومارکردنی یاداشته کانیادا.<sup>۶</sup> "له گونده کانیادا، پیوانیکی زور هه ن که ده توانن چه ک هه لبگرن"، ئەم سهرنجی له ۲ مایسی ۱۹۱۶ دا ده برپیوه. "دوژمن به توندی فشاری خستوو ته سهر خاک و ناوچه کانیان، به لام زوربه یان به رگری ناکه ن و هیچ په یوه ندییان نیه به خزمه تی سهر بازیه وه. ئه وانه تورکی نازانن و له نیاز و مه بهستی حکومه ت تیناگه ن. به کورتی، ئه مانه شوینگه لیکن هیشتا داگیرمان نه کردوون، له گه ل ئه وه شدا ده کری سوود له و خه لکه ببینریت. ئه وان ملکه چی سهرۆکه خیله کی و شیخه کانیانن که زور کاریگه رن له م ناوچانه دا".<sup>۷</sup> له ۱۱ نوڤه مبه ری ۱۹۱۶ شدا، عیززه دین ئەم سهرنجی ده برپیوه: "پیویسته به شیوهیهکی قوناخ به قوناخ ریخستنیکی سهر بازی دروست بکریت له ناو کورده کانیادا و ده ست بکریت به پیکه وه نانی یه که ی سهر بازی له و کوردانه ی که تاراده یه که به حکومه ت راهاتوون و هه لویتیان دۆستانه یه، له هه مان کاتیشدا پیویسته حکومه ت خوی ریكبخات بو کاری زیاتر و پترکردنی کاریگه ری".<sup>۸</sup> ئه میش وه ک مستهفا که مال، سهرنجی هه ژاری و دواکه وتووی داوه لای دانیشتوانی ناوچه که و به هیوایه بارودوخ "له م ژینگه خه مناکه دا" بگۆریت و ده لیت که وا هه ر که سینک له روژئاواوه دیته روژه لات (مه بهستی تورکیایه - و) به ره ورووی دۆخیکی سهخت ده بیته وه.<sup>۹</sup>

مستهفا که مال هاوکاریکی سهربازی جیمتمانهی هه‌بوو که زانیارییه‌کی باشی هه‌بوو له سهر کورد، ئه‌ویش کۆلۆنیل فه‌خره‌دین بوو (که دواتر به جه‌نه‌رال فه‌خره‌دین ئالتای ناسرا، که فه‌رمانده‌یه‌کی به‌ناوبانگی هیژی سواره بوو له جه‌نگی سه‌ربه‌خویی تورکیادا). فه‌خره‌دین له سکوتاریی ئه‌لبانیا له‌دایکبووه و له سالی ۱۹۰۴دا نیردراوه بو سوپای چواره‌م له رۆژه‌لاتی ئه‌نه‌دۆل، پاش ته‌واوکردنی کۆلجی ئه‌رکان له ئه‌سته‌مبول<sup>۱۰</sup>. فه‌خره‌دین ئه‌م پۆسته‌ وای لیکده‌داته‌وه که دوورخستنه‌وه‌یه و ده‌لی که رژییمی سولتان عه‌بدولحه‌مید گومانی ئه‌وه‌ی لیکردوه که هه‌لگری بیر و بوچوونی لیبرالییه<sup>۱۱</sup>. به‌هه‌رحال، ئه‌و له پاش کوده‌تاکه‌ی تورکه لاوه‌کانیش له سالی ۱۹۰۸دا هه‌ر مایه‌وه و له هیرشیکی سزاداندا به‌شداربوو دژ به‌خیله‌ کورده‌کانی چیاکانی ده‌رسیم (که ئیستا تونجه‌لییه)، له رۆژاوی ئه‌رزرومدا. ئه‌م هیرشه‌یه‌کتیک بوو له چه‌ندین هیرش و په‌لامار که رژییمی تورکه لاوه‌کان دژ به‌خیله‌ نه‌یار و هه‌لگه‌راوه‌کان، له‌نیویاندا درووزیه‌کان و خیله‌ عه‌ربه‌کانی یه‌مه‌ن و ئه‌لبانییه‌کان، که به‌لایانه‌وه ئه‌م رژییمه‌ ده‌ستوورییه نوییه هیشتا که‌متر له‌ئاست چاوه‌پوانیه‌کانیاندایه کاتی که له ژیر حوکمی مله‌وران‌ه‌ی عه‌بدولحه‌میددا بوون و ئه‌نجام و لیکه‌وته‌شی سه‌ختتر و قورستر بوو له‌و سه‌رده‌مه و هه‌ر به‌یارپیکردنیکی ده‌سه‌لات تیی گه‌یشتبوون.

فه‌خره‌دین داواکاریی وازه‌یتان له یاخیبوونی کورده‌کانی ده‌رسیمی قبول کرد، به‌و مه‌رجه‌ی باج بده‌ن و واز له دزی و جه‌رده‌یی بینن. به‌لام ئه‌و ریکه‌وته‌نه‌ی که له‌گه‌ل سه‌رۆکیکی خیله‌کیدا کردی، ریگه‌پیدراو نه‌بوو و له یاداشته‌کانیدا له‌م رووه‌وه ده‌لیت: "ئو هه‌ره‌سه‌هیتانه‌ وای کرد که پیویست بیت هیرشیکی تری سزادان بکری له‌م ناوچانه‌دا له پاش ۲۸ سال<sup>۱۲</sup>. ئاماژه‌که بو سه‌رکوتکردنی یاخیبوونه‌که‌ی ده‌رسیمه له لایه‌ن هیزه‌ چه‌کداره‌کانی

کوماری تورکیاوه له سالی ۱۹۳۷دا. سالی ۱۹۰۹، فخره‌دین به به‌رپرسی  
 ریخستن‌هوی فوجه کوردییه خیله‌کییه‌کانی حه‌میدییه دانرا، که ناوه‌که‌ی  
 گورا بۆ فوجه‌کانی سواره‌ی خیله‌کی (*Alaylan Asiret Suvari*). ئه‌و وا ئیدیعا  
 ده‌کات که بۆ ئه‌م فه‌وجانه ناویکی تورکی پی باشتر بووه، بۆ نمونه وه‌ک  
 "فه‌وجه‌کانی ئوغوز"، به پیی بنه‌مای ئه‌وه‌ی که هه‌ندیک له‌وانه‌ی خویان به  
 کورد له‌قه‌له‌مداو، به بنه‌چه تورک بوون، به‌لام مه‌حمود شه‌وکه‌ت پاشای  
 وه‌زیری جه‌نگی عوسمانی ئه‌م ناوانه‌ی خسته‌لاوه<sup>۱۳</sup>. له سالی ۱۹۱۳دا،  
 فخره‌دین سه‌رکردایه‌تی به‌شیک له‌م هیزه خیله‌کییه‌کانی دژ به بولگارییه‌کان  
 کرد له تراکیای رۆژه‌لاتدا له کوتایی جه‌نگی به‌لکانی دووه‌مدا و هه‌ندیک  
 حاله‌تی راو‌رووت له‌لایه‌ن کورده‌کانه‌وه روویدا، چونکه "سه‌ربازه‌کانی ئیمه  
 که تورکییان نه‌ده‌زانی، خه‌لکه لۆکاله (تورکه‌کانیان) لی تیکچووبوو له‌گه‌ل  
 بولگارییه‌کاندا، به هۆی جلو به‌رگه‌کانیانه‌وه"<sup>۱۴</sup>. فخره‌دین ده‌لی که وا فه‌رمانی  
 کردووه به دز و تالانکه‌ره‌کان شه‌مک و کالای دزراوه‌کان بگێرنه‌وه و له  
 کوشتن رزگاری کردوون به‌ده‌ست تیمه‌کانی گولله‌باران. بیگومان  
 راو‌بو‌چوونه‌کانی هاوشیوه‌ی بو‌چوونه‌کانی می‌جه‌ر عیززه‌دین که وا:  
 کورده‌کان ئه‌لماسیکی خاوبوون و خاکه‌که‌یان شوینیکی سه‌خت و ناهه‌موار  
 بووه بۆ ئه‌فسه‌ریکی تورک، به‌لام ده‌گونجیت به‌ریوه‌بیریت ئه‌گه‌ر بزانییت  
 چۆن مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا ده‌کریت. که‌واته به‌شارستانی کردنی ئه‌م ناوچانه له  
 ریگه‌ی خویندن و فیرکردنه‌وه ده‌بیت (به زمانی تورکی - و) به‌مه‌ش پابه‌ندی  
 و ملکه‌چی بۆ ده‌وله‌تی عوسمانی به‌هیزتر ده‌بیت. هه‌مان ئه‌م ریبازه له‌لایه‌ن  
 عه‌بدولحه‌میده‌وه ئه‌زموونکرا و به‌و خولیا و مه‌راقه‌وه قوتابخانه‌ی خیل  
 (مه‌کته‌بی عه‌شایه‌ر *Ashirat Maktabi*) له ئه‌سته‌مبوول درووستکرا، به‌ده‌ر له  
 درووستکردنی فوجه‌کانی حه‌میدییه (له سه‌ر شیوه‌ی قه‌وزاقه‌کانی رووس)<sup>۱۵</sup>.  
 له‌م قوتابخانه‌یه‌دا کورانی سه‌رۆک خیله‌کان سووکایه‌تیان پیده‌کرا و فه‌لاقه

دهكران و له سالی ۱۹۰۷ دا داخرا و پیدهچیت دهسه لاتداران درکیان به وه کردبیت که قوتابییه کان مهیلیان به لای رهخه گرتنیکی ناسیونالیستانه وه بیت بو به ریوه به رایه تی<sup>۱۶</sup>. عه بدولحه مید شکستی هیئا له پیکه وه گریدانی فیترکردن و خویندن، که برهوی پیده دا و پهستی و ناره زاییه که ی، که بیهوده هه ولیده دا بیتاوه روکی بکات. به هه رحال، تورکه لاوه کان و دواي ئه وانیش ئه تاتورک، پابهندی باوهر بوون به باشییه کانی فیترکردن و خویندن له شارستانییه تدا، به پیناسه کردنه وه ی ناوه روکه که ی.

سه رچاوه ی بنه رته تی خولیا و مهراقی مسته فا که مال ئه تاتورک، به هه مان شیوه ی تورکه لاوه کان، نامیق که مالی "شاعیری ئازادی" بوو، که له سالی ۱۸۷۸ دا نووسیویتی: "له کاتیکدا که پیویسته له سه رمان هه ولی له ناوبردنی هه موو زمانه کان بدهین له ولاته که ماندا، جگه له زمانی تورکی، ئاخو هیچ چه کینکی روچی ده به خشینه ئه لبانی و لاز و کورده کان له ریگه ی قورخرکردنی که سایه تییا نه وه؟ ... رهنگه زمان .. به هیترین به ره به ست بیت و - له وانیه چه سپاوتر و به هیتر بیت له ئاین - دژ به یه کیتی نیشتمانی". هه روه ها نامیق که مال له شوینیکی تر دا ده لی: "ئه گه ر قوتابخانه ی ریکوپییک و نیزامی دامه زرینین و ... ئه و به رنامه نه پهیره وی بکهین که تا ئیستا جیبه جی نه کراون، ئه وه له ماوه ی بیست سالدا زمانه کانی لاز و ئه لبانی به ته واوی له بیرده چنه وه"<sup>۱۷</sup>.

مسته فا که مال تا سالی ۱۹۱۶ مامه له ی له گه ل خیله کورده کاندانه کردبوو، به لام ئاگای له ئه زموونی ئه فسه ره هاوکاره کانی بوو و به ته واوی کاریگه ر بوو به ئایدیولوجیای عوسمانییه لیبراله کان که ناسیونالیزمی تورکی له ناو ئه واندا گه لاله بووبوو. ئه و له ماوه ی کاری سه ربازیدا مامه له ی له گه ل خه لکی خیله کبی تر کردوو و سالانی ۱۹۰۵ - ۱۹۰۶ خزمه تی سه ربازی چالاک و

كاراي له سووريادا دهستيپكردوه، كه به شداريي ئوپه راسيؤنه كاني كردوه دژ به دروزييه ياخيپوه كان و مه ترسي هه ره شه ي چه ركه سييه كانيشي له سه ر بوو<sup>۸</sup>. پاشان سالي ۱۹۱۰ خزمه تي سه ربازيي خو ي له سه ركوتكردي ياخيپووني ئه لبانيه كان به سه ربردوه و دواتر له سالي ۱۹۱۱ دا خيئه عه ره به قه يره وانبييه كاني ريخستوه دژ به ئيتالييه كان. راسته و خوش پاش دامه زاندي به فه رمانده ي سوپاي حه وته م له حه له ب له سالي ۱۹۱۷ دا، ره خنه ي له ريكه وتنيك گرت كه له لايه ن كريس قون كريس نشتاين (كريس پاشا) ي فه رمانده ي ئه لماني له غه زه مۆر كرابوو له گه ل سه رۆكيكي خيئه كي ناوخيوي عه ره ب له غه زه دا، كه شيخ حازم بوو. له نامه يه كي دا بو فه رمانده ي گرووي برووسكه، قون فالكنه اين، مسته فا كه مال مشتومر له سه ر ئه وه ده كات كه وا له كاتيكا په يوه نديي له گه ل سه رۆك خيئه كاندا پيويست بوو، ئه وه مه سه له يه كي ترسناكه كه تاكه يه ك سه رۆك جيا بكره ته وه بو ئه وه ي ريكه وتنيكي له گه ل بكره ت و وا بگه يه نريه ت كه ريزه بنديي ئه وانيتر له و نزمتره. بواردان به كاربه ده ستان كه وا به شيويه كي تاك تاك په يوه نديي له گه ل شيخه كاندا ببه ستن، ته نها دروستبووني ئالوزي و پشيويي ليده كه ويته وه و له به ره وه ئه م به شيويه كي بيلايه نانه مامه له له گه ل هه موو سه رۆك خيئه كاندا ده كات و لاي ئه م شيخ حازم له پيشتر نيه له وانيتر<sup>۹</sup>.

تواناي مسته فا كه مال بو ريخستني په يوه ندييه كان له گه ل سه رۆكه خيئه كييه كان - كه له م حاله ته دا سه رۆك خيئه كورده كانيش ده گريته وه - له وكاته دا كه وته بواري تاقيكرده وه وه كه له ۱۹ ميسى ۱۹۱۹ دا گه يشته ئه نه دۆل و ده ستيكرد به سازداني به رگريي نيشتمانيي توركي دژ به هاوپه يمانان. ئيمزاكردي ئاگر به سي مودرؤس له ۳۰ ئوكتؤبه ري ۱۹۱۸ و به دوايدا چووني هيزه كاني هاوپه يمانان بو ئه سته مبول و چه ند شوينيكي

جیاوازی تر، خولیا و ئاواتی له ناو به شیک له سهرکردهکانی کورددا پهیدا کرد بو ئهوهی مهرامه شهخسییهکانیان بهینهدی به هاوکاری و یارمهتیدانی بهریتانیا. محهمه د شریف پاشا، که وا کار به دهستیکی عوسمانی بهر په گهز کورد بوو و ماوهی جهنگی جیهانی گه وهی (یه که م - و) وهک دوورخراوهیهک له پاریس به سهربردبوو، له مایسی ۱۹۱۹دا به بهریتانییهکانی راگه یاند که ئاره زووی ئه وه دهکات ببینه ئه میری کوردستانیکی سهر به خو<sup>۲۰</sup>. له و ده مه دا له ئه سته مبول که سایه تیه کی ناوداری کورد، به ناوی سهد عه بدولقادره وه، بوو به سهرۆکی کۆمه له یه ک بو بو ژانه وه و هه ستانه وهی کوردستان (کوردستان ته عالی جه معییه تی)، که له لایه ن بنه مالیه ی به درخانیه کانه وه (Bedirhanoglulari)، که بنه مالیه کی میرزاده ن له ناوچه ی ده ور به ری دیار به کر (بۆتان به زمانی کوردی و جه زیره ی ئیبن عومه ر به زمانی عه ره بی و ئه لجه زیره به زمانی تورکی عوسمانی)<sup>۲۱</sup>. که سایه تیه کی تری به درخانیه کان، به ناوی سوره ییا، گیانی بزوتنه ری کۆمیتیه ی سهر به خو یی کورد بوو له قاهیره، که له مانگی کانوونی دووه می سالی ۱۹۱۹دا داوای یارمه تی بهریتانییه کان کرد<sup>۲۲</sup>. له سلیمانیش شیخ مه حموودی به رزنجی، به گه یشتنی هیزه کانی بهریتانیا له سالی ۱۹۱۸دا، که وته هاوکاری و هه ماههنگی کردن له گه لیان و له ناوچه کانی تری باشووری رۆژه لاتی ئه نه دۆلدا سهرۆک خیله کورده کانی له و خوارتر له گرنگیدا که وتبوونه گریدانی په یوهندی له گه ل بهریتانییه کاند<sup>۲۳</sup>.

له ۲۳ی مایسی ۱۹۱۹دا و چوار رۆژ دوا ی گه یشتنی به سامسون وهک پشکنه ریکی سوپای نۆهه م، مسته فا که مال داوای راپۆرتیکی بارودۆخی کرد له ئه حمه د جه وده تی جیگری فه رمانده ی فه یله قی سیانزه له دیار به کر. جه وده ت له وه لامدانه وهیدا، رۆژی ۲۷ی مایس، به وردی باسی چالاکی



خێلهكان و بهریتانییهکانی کردبوو له ناوچهکهیدا و وتبووی که وا یانهی کوردان له دیاربهکر، که له پیناوی سهربهخۆیی کورددا کاردهکات، به شیوهیهکی روولهزیاد هاوکاری و ههماهنگی دهکات لهگهڵ پارتهی هاوپهیمانی و ئازادیی عوسمانیدا (ئییئتیلاف و حورپیهت، که له رۆژئاوا به *Entente Liberale* دهناسرا) و سیاسهتی لهگهڵ ئهوهی حکوومهتی ئهسته مبولدا یهکیدهگرتهوه. ئهم فهیلهقهی سوپا لهنزیکهوه چاودیری پرۆپاگهندهی دژ به حکوومهتی یانه کوردیهکهی دهکرد. ئهم برووسکهیه (تهلهگرام) و ئهو نامه و برووسکانهی دواتر که له لایهن مستهفا کهمالهوه دهچووبوو له سههر کاروباری کورد سالی ۱۹۹۶ له لایهن بهریوه بهریتانی میژووی سههربازی سههر به دهستهی ئهركانی گشتیی تورکی (*Askeri Tarih ve Stratejik Etut Basjcanhgi – ATASE*) بلاوکرایهوه، وهک بهشیک له زنجیرهیهکی ههلبژارده له ئهرشیفی تایبهتی ئهتاتورک<sup>۲۴</sup>. کتیبهکه پیکهاتوو له ۶۷ بهلگهنامه، له مایسی ۱۹۱۹وه تا نیسانی ۱۹۲۰، لهگهڵ فۆتوکۆپی دهقه دهسنوسه رهسهنهکاندا که به تورکیی عوسمانی و به دهست نووسراوه و هاوکات کۆپییهکان کراونهته پیتی لاتینی و لهگهڵیان دانراون. بیست دانه لهوانه له لایهن مستهفا کهمالهوه ئیمزاکراون، یهکه م وهک پشکنهری سوپای نۆهه م و پاشانیش سوپای سیهه م (له کاتی سههرلهنوێ ژمارهدانان بۆ سوپای نۆهه م، له پاش ریڤخستنهوهی)، ئهوجا دواي ئهوهش وهک "پشکنهری پیشوو"، دواي ئهوهش وهک سههرۆکی کۆنگرهی گشتی (له سیفاس)، دواچاریش "له بریی دهستهی نوینه رایهتی (*Heyet – i Temsiliye*)، واته بهرپرسی جیبهجیکاری هههمیشهیی" کۆمهلهی بهرگریکردن له مافه (نیشتمانییهکان) له ئه نه دۆل و رووملی. ئهم بیست برووسکهیه وینهیهکی روونمان ده داتی له سههر تاکتیکهکانی مستهفا کهمال بهرانبهر به کورد لهو

مانگه ههسته وهر و ناسكانه‌ی پیش پیکهینانی حکومته‌ی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی گه‌وره‌ی تورکیا له ئه‌نقهره له نیسانی سالی ۱۹۲۰دا.

یه‌که‌م برووسکه که له لایه‌ن مسته‌فا که‌ماله‌وه نیردراییت، له‌م کۆمه‌له‌یه‌دا له هافزاوه بووه (له ناوچه‌کانی ناوه‌وه له سامسون) له ۲۸ی مایسی ۱۹۱۹دا بووه بۆ چوار له سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کانی کورد، که یه‌ک له‌وانه حاجی موسای موتکی بووه و تییدا دامه‌زراندنی ئه‌وی راگه‌یاندوووه له لایه‌ن "سولتانی گه‌وره و خه‌لیفه‌ی شکۆدارمانه‌وه" و هیوای سه‌ردانی ناوچه‌که‌یان له داها‌توو‌یه‌کی نزیکا‌دا ده‌رده‌بریت. له‌هه‌مان کاتدا دلنیا‌بوو له‌وه‌ی که ئه‌وانه‌ی نامه‌که‌یان بۆ رویشتوووه، هه‌موو هه‌ولیک ده‌ده‌ن بۆ جیهانی ده‌ربخه‌ن که وا ده‌کریت سه‌ربه‌خۆیی ولات زه‌مانه‌ت بکریت ئه‌گه‌ر ریزه‌کانی ناو‌خۆ بپاریزیت و هه‌موان به‌ته‌واوی ملکه‌چی ده‌وله‌ت بن (لا‌په‌ره ۱۰ - ۱۱). هه‌ر هه‌مان رۆژ، مسته‌فا که‌مال برووسکه‌یه‌کی نارد بۆ کامیل، که نوینه‌ر بوو له په‌رله‌مانی عوسمانی و ئه‌ندامی یانه‌ی کوردی بوو له دیاربه‌کر. جارێکی تریش باس له نیازی خۆی ده‌کات که ده‌یه‌ویت له نزیکترین کاتدا سه‌ردانی "دۆسته‌ دیرینه‌کانی" بکات له دیاربه‌کر. له ئیشاره‌تیکیدا بۆ ئه‌و راپۆرتانه‌ی باسیان له به‌رپابوونی دوژمنایه‌تی ده‌کرد له نیوان یانه‌ی کوردی و تورکه‌کاندا له دیاربه‌کر، مسته‌فا که‌مال هۆشدارێ ده‌دات که ئه‌مه‌ ره‌نگه سه‌ربکیشیته‌وه بۆ ئه‌نجام و لیکه‌وته‌ی خراب بۆ هه‌ردوولا "که برای نه‌ژادیی یه‌کترن" (ئیرک کارداش). له‌م رووه‌شه‌وه به‌رده‌وام داوا له کامیل ده‌کات هانی یانه‌ کوردییه‌که بدات که وا یه‌کیته‌ی نیشتمانی پێویسته، چونکه ئه‌وه بوو به دوژمنی ده‌ره‌کی ده‌دات که سوود وه‌ربگریت له‌و "گرفت و کیشانه‌ که پێویسته له ناو یه‌ک خیزاندا چاره‌سه‌ر بکرین، وه‌ک ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندیداره به سه‌ره‌تا و پرئسیپه‌کانی به‌رپه‌به‌ریتی و به‌رگری کردن له مافه‌کانی ره‌گه‌ز و

نهژاد" که ئەمه رهنه گه وره ترين ناپاکی پیکبينييت (لاپه ره ١٤). وشه ی "نهژاد" له وکاته دا به ولایه دا دایده شکينييت که وهک ده لاله تیک بو کومه لگه یه کی نهژادی یان ئيتينيکی به کارديت.

بو روژی ئايينه ده (٢٩ ی مایسی ١٩١٩)، مسته فا که مال داوای له دهسته ی ئه رکانی گشتی کرد له ئەسه مبول به وردی ئاگاداری بکاته وه که به ريتانييه کان له کوی بره و به مه سه له ی کوردستاني سه ره بخو ده ده ن. ههروه ها له هه مان کاتدا ئاماژه به وه دهکات که ئاموژگاری پيويستی داوه ته "ژماره یه کی زوری ئه و ميره کورده به ناوبانگانه ی له کاتی جهنگدا هه لویتست و سوژی ته واویان هه بووه بو مان" (لاپه ره ١٩). جهواد پاشای (چوبانلی) سه روکی ئه رکانی عوسمانی، له ٣ ی حوزیراندا وه لامیدا وه ته وه که ئه نجامگیری ئه وه ده کریت که وا به ريتانييه کان ويستوو یانه حکومه تیکی کوردی دامه زرین له نیوان "عیراق و ئه رمینیا و تورکیادا". وهک ئه نجامیک بو فشاری جه نه رال ئه للینبی، ده بوو دهسته ی ئه رکانی گشتی ره زامه ندی ده رببری له سه ره له شه شانده وه ی سوپای سیانزه هه م له دیاربه کر و جاریکی تر وهک یه که ی جه ندرمه ریکده خریته وه. به گرمانه ی پاریزگاری له م خه یال و ئه ندیشه یه، جهواد پاشا داوای له مسته فا که مال کرد که به ئاگا و وریا بیته له په یوه ندییه کانیدا له گه ل فه یله قی سیانزه هه م و دلنیا بیته که وا ناوه که ی له ناوچه ی ئه م فه یله قه دا ئالوگوری پینه کریت و بلاونه بیته وه (لاپه ره ٢١).

په یامی مسته فا که مال بو کورده کان روون و ئاشکرایه، به تایبه تی له و برووسکه یه ی که له ١١ ی حوزیرانی ١٩١٩ دا ناردوو یه تی بو قاسم جه میل پاشا زاده، که وا که سایه تیه کی به ناوبانگی دیاربه کر بووه و تیدا رایگه یان دووه که پلانی درووستکردنی کوردستانيکی سه ره بخو پیلانگیزییه کی

به‌ریتانیایه بۆ به‌رژه‌وه‌ندیی ئه‌رمه‌نه‌کان. به‌ه‌رحال، "کورد و تورک برای راسته‌قینه‌ن [ئویژ که‌رداش، واته‌ مندالی یه‌ک باوک و دایکن] و نابیت جیابکرینه‌وه". "بیگومان بوونمان وا پیویست ده‌کات که کورد و تورک و ته‌واوی توخمه‌ موسلمانه‌کانی ده‌وله‌ت شانبه‌سانی یه‌کتر بن بۆ به‌رگری کردن له سه‌ربه‌خویمان و ریگرتن له له دابه‌شبوونی نیشتمانی دایک". مسته‌فا که‌مال به‌رده‌وامه له سه‌ر په‌یامه‌که‌ی و ده‌لی "من له‌گه‌ل پیدانی هه‌موو جوړه‌ ماف و ئیمتیا‌زاتیکم بۆ که‌ره‌نتیی په‌یوه‌ستبوون [به‌ ده‌وله‌ته‌وه - مه‌ربووتیه‌ت] له‌لایه‌ن برا کورده‌کانمانه‌وه، به‌مه‌رجی ده‌وله‌تی عوسمانی دابه‌ش نه‌کریت" (لاپه‌ره ۳۳). له‌ نامه‌یه‌کی داخراودا، مسته‌فا که‌مال داوا‌ی له‌ فه‌رمانده‌ی فه‌یله‌قی سیانزه‌هه‌م کردوه کارئاسانی بۆ سه‌ردانی سیواس بکریت له‌ لایه‌ن سی که‌سایه‌تی ناسراوی کورده‌وه (لاپه‌ره ۳۵). له‌ وه‌لامدانه‌وه‌یدا رۆژی ۲۵ی حوزیرانی ۱۹۱۹، ئه‌حمه‌د جه‌وده‌تی فه‌رمانده‌ نارازی ده‌بیت له‌وه‌ی که‌ وا ئه‌م که‌سایه‌تیانه‌ دز و جه‌رده‌یان له‌ شوینی حه‌وانه‌وه‌یاندا ه‌یشتووه‌ته‌وه و له‌ناو خو‌یاندنا شه‌ریانه و به‌ لای ئه‌مه‌وه، ئه‌و خه‌لکه‌ به‌و مه‌رجه‌ به‌ده‌م بانگه‌یشتی مسته‌فا که‌ماله‌وه دین که‌ خزمه‌تی به‌رژه‌وه‌ندیان بکات. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، نوینه‌ران هه‌لبژیردران بۆ ئه‌و کۆنگره‌یه‌ی که‌ ده‌بوو له‌ ئه‌رزرووم بیه‌ستریت و یانه‌ کوردیه‌که‌ش داخرا، چونکه‌ مه‌حاله‌ گره‌و له‌ زۆربه‌ی ئه‌ندامانی بیرته‌وه. "ئه‌وان حوکمی عوسمانییان ناویت و حوکمی به‌ریتانییان پی‌ باشتره و باوه‌ریان وایه که‌ [ده‌قه‌ره‌که‌یان] له‌ داها‌توودا گه‌شه‌ ده‌کات و وه‌ک میسر پیشکه‌وتوو ده‌بیت". ئه‌حمه‌د جه‌وده‌ت باس له‌وه‌ ده‌کات که‌ بنه‌ماله‌ی جه‌میل پاشا و دۆسته‌کانیان، که‌ یانه‌ی کوردییان پیکه‌یناوه، ویستوو‌یانه‌ حکوومه‌ت بگۆریت بۆ ئه‌وه‌ی له‌ده‌ست لیپچینه‌وه‌ی دادگا ده‌ربازبن سه‌باره‌ت به‌و رۆله‌ی که‌ له‌ ده‌رپه‌راندن و کوشتنی (ئه‌رمه‌نه‌کاندا) گیراویانه (لاپه‌ره ۳۸ - ۳۹).

له م سهروبهندهدا، مستهفا كه مال له هافزاوه چوو بو ئه ماسيا بو  
كو بوونه وه يهك له گه ل هه قاله ناسيوناليسته كانيدا، حوسين رهوف (ئورباي) و  
عه لي فوئاد (جه بيسوي) و رفعت (به له). له و كاته دا به هيزترين هيزي  
سه ربازي عوسماني له ئه نه دو ل فهيله قى پانزه هم بوو به فه رمانده يي كازم  
قه ربه كر له ئه رزرووم. له 16ى حوزه يراني 1919دا، مستهفا كه مال له  
ئه ماسياوه برووسكه يه كي بو نارد بو روونكر دنه وه ي راو بو چووني له باره ي  
كورد هوه (لا په ره 40 - 44). ئه ويش له وه لامدا بو ي نووسيبوو كه يانه ي  
كورد ي له ديار به كر داخراوه، چونكه به نياز ي درووستكر دن ي كورد ستانك  
بووه له ژير پاريزگاري به ريتانيدا. هه رچونك بيت، يانه كه له چه ند كه سيكي  
كه مي خه لكي "لاوه كي و په رته وازه" (سه ره ري *serseri*) پي كه ينرايه وه و  
نوينه رايه تبي كورد ي نه ده كرد. به هه رحال، له وي كيشه يهك هاتبووه پيشه وه و  
دانيش تواني هه ريمه كاني روژ هه لات كه وتبوونه بهر هه ره شه ي بانده  
ئه رمه نيبه كان و تيگه يشتبوون له مه سه له ي پيوستبوون به يه كيتي، به لام له  
ناوچه "ئارامه كاني" ئه نه دو ل دوخه كه جياواز بوو و دانشتووانه كاني  
سياسيه كانيان به ده مه وه ده گرت و ئاره زوويان نه ده كرد بچنه هيج  
ريخراويكه وه. له به ره وه، هه موو تواناي خو ي به كار هينا بو باسكردن و  
روونكر دنه وه ي پيوستبي پي كه يناني كو مه له و ريخراوي به رگري نيشتماني  
وهك ئامراز يك بو يه كيتبي نيشتماني. خو شبه ختانه هاوكاري و هه ماهه نكي  
كار به ده ستاني سه ربازي و مه ده ني له بلاو كوردنه وه ي په يامه كه يدا ئه نجامي  
باشي هه بوو، به راده يهك، كه له "هه موو شوينيكه وه" برووسكه ي  
پيده گه يشت و ئه وه ي پيشانده دا خو ريخستنيان به پيوست زاني و كاري  
ريخستنيش (كه به رگري كردني هاوپه يمانان بوو) ده ستيپي كرد.

مستەفا كەمال بە قەرەبەكرى وتبوو كەوا بېرىداوہ "كورد وەك بىراى راستەقىنە بگىت" و بەو پىيە ھەموو نەتەوہ/ نىشتمان لە رىگەى كۆمەلەكانى بەرگىكردن لە مافە نىشتمانىيەكان يەكبخات. لە پاش دوو رۆژ، مستەفا كەمال برووسكەيەكى پىر لە گەشبينى نارد بۆ كۆلۆنىل جەغفەر تەيارى فەرماندەى نەتەوہپەرستى فەيلەقى يەكەم لە ئەدرنە (ئەدرىانۆپل لە تەراكياى توركيا) و رايگەياندبوو كە وا "پروپاگەندەى بەرىتانى بۆ درووستكردنى كوردستانىكى سەربەخۆ بە پارىزگارىيە بەرىتانىا و پشتىوانانى ئەم پروژەيە لەناوبران. كوردەكان چوونە پال ھىزەكانمان لەگەل توركد" (لاپەرە ٥٤). لە ٢٣ى حوزىران، مستەفا كەمال لە سەر ھەمان شىوہ برووسكەى كرد بۆ جەنەرال جەواد (چۆبانلى)ى سەرۆكى ئەركانى گشتى لە ئەستەمبوول. "برووسكە گرنگەكانى" كە لە دياربەكر و مەعمورەتولعەزىزەوہ (كە ئىستا ئەلەزىغە) پىيە گەيشتن، بەتەواوى ئەوھىان سەلماند كە وا ئايدىاي دامەزراندنى دەولەتتىكى كوردستانىكى سەربەخۆ لە ژىر پارىزگارىيە بەرىتانىادا "تىكشكىنرا". "ئىمە ھەمىشە ئامادەين بەرپوہبەرىتتىيەك بىرخسىنين كە زەمانەتى خۆشى و خۆشگوزەرانىيە كوردستان دابىن بكات. ئىمە چاوەرپىن كەسانى گرنگ بەم زووانە لەو ناوچەيەوہ بىن بۆ سىواس"، ئەمە ئەنجامگىرىيە مستەفا كەمال بوو (لاپەرە ٥٧).

ئەمە وادەگەيەنىت كە مستەفا كەمال چاوەرپىيە ئەوہى نەدەكرد ھىچ كەسايەتتىيەكى گرنگى كورد لە كۆنگرەى وىلايەتەكانى رۆژھەلاتدا دەرکەوت، كە بە چاوڊىرىيە كازم قەرەبەكر لە ئەرزىرووم رىكخرابوو. دواتر دەرکەوت كە بۆچوونەكەى راست دەرچوو، كە دياربەكر و مەعمورەتولعەزىز (يان خەرپووت) نوينەريان نەبوو. پىدەچىت لايەنگرانى كۆمەلەى ھەلسانەوہى

كوردستان ريگه‌يان له هه‌لبژاردنى نوينه‌راني مه‌عموره‌تولعه‌زیز گرتييت بۆ  
رۆيشتنه كۆنگره‌كه‌ى ئه‌رزپرووم<sup>۲۵</sup>.

له‌راستيادا ويلايه‌ته كورديه‌ گه‌وره‌كاني به‌دلييس و وان و قه‌زا  
كورديه‌كاني ويلايه‌تى ئه‌رزپرووم نوينه‌راني خويانيان نارد، به‌لام زۆر  
بچووك و كه‌م بوون و له‌كاربه‌ده‌ستاني خانه‌نشيني عوسماني و پياواني  
ئايين و .. تاد. پيكداهاتن<sup>۲۶</sup>.

كۆنگره‌ى ئه‌رزپرووم له ۲۳ى حوزيران كرايه‌وه و له‌هه‌مان رۆژدا مسته‌فا  
كه‌مال به‌سه‌رۆكى هه‌لبژيردرا. له ۷ى ئاب راگه‌ياندنيتكى ده‌ركرد كه‌ بوو به  
بنه‌ماى په‌يماننامه‌ى نه‌ته‌وه‌يى - يان په‌يماننامه‌ى بزووتنه‌وه‌ى نه‌ته‌وه‌يى  
توركى له‌جه‌نگى سه‌ربه‌خوييدا. راگه‌ياندنه‌كه‌ به‌وه‌ ده‌ستپيكرد كه  
ويلايه‌ته‌كاني ده‌رياي ره‌ش و رۆژه‌لاتى ئه‌نه‌دۆل (له‌نيوياندا ويلايه‌ته  
سه‌ره‌كويه كورديه‌كاني دياربه‌كر و مه‌عموره‌تولعه‌زیز و وان و به‌دلييس)  
به‌شيكي دانه‌براون له‌كۆمه‌لگه‌ى عوسماني و هه‌موو ره‌گه‌ز و توخمه  
ئيسلامييه‌كان [واته كۆمه‌لگه ئيتنيكييه‌كان]، كه‌ له‌م رووبه‌رده‌دا ده‌ژين، بى  
راسته‌قينه‌ن و تژين له‌هه‌ستى ريز و قوربانيدان بۆ يه‌كتري، هه‌رچيه‌كه‌ بى  
ره‌گه‌ز و بارودۆخى ئيتنيكى و كۆمه‌لايه‌تییان<sup>۲۷</sup>. به‌ندى شه‌شى ئه‌م جارنامه  
يان راگه‌ياندنه ئه‌م پرنسيپه‌ى فراوانكرد بۆ ئه‌وه‌ى گشت خاكى عوسماني  
بگريته‌وه تا سنوورى ئه‌و ئاگره‌سه‌ى كه‌ له ۳۰ى ئۆكتۆبه‌رى ۱۹۱۸ ئيمزاكرا  
له‌گه‌ل هاوپه‌يماناندا و هه‌ر دابه‌شكردنيتكى ئه‌م خاك و ناوچانه‌ى ره‌تكردوه  
"كه‌ برا راسته‌قينه‌كانمان تياندا نيشته‌جين، كه‌ هه‌مان ئايين و هه‌مان ره‌گه‌زن  
وه‌ك ئيمه‌ و مه‌حاليشه‌ دابه‌ش ببين". ئه‌م شيوه‌ دارشتنه ته‌مومژ و شتيكى  
شاراوه‌ى تيدايه، چونكه كورده‌كان "ره‌گه‌ز يان نه‌ژاديكن" (يان كۆمه‌لگه‌يه‌كى

ئىتتىكىن)، بەلام تورک و كورد و ھەموو موسلمانانى تىرى ئەنەدۆل و تراكيای رۆژھەلات "ھەمان رەگەز و نەژاد بوون" (ئەرکەداش، واتە برا بوون).

كۆمىتە (يان دەسەلاتى جىبەجىكردىنى ھەمىشەيى) ھەلبۇزىردراو لە كۆنگرەي ئەرزپوومدا دوو نوینەرى ئەو ناوچانەي دەگرتەو ھە زۆرىنە كورد بوون و ئەوانىش سەعدولاً ئەفەندى نوینەرى عوسمانىي پىشتىرى بەدلىس و سەرۆك خىلى كورد حاجى مووساى موتكى بوون<sup>۲۸</sup>. بەھەرھال، ھىچكام لەو دوانە نەچوونە كۆمىتەكەو ھە سەعدولاً ئەفەندى پۆزىشى بەو ھىنايەو ھە گوايە تەندرووستى باش نى ھە نەخۆشە و حاجى مووساش نەيتوانى ئامادەبىت، چونكە لە كاردانەو ھەي خىلە نەيارەكانى ترسابوو<sup>۲۹</sup>. لە ۱۳ى ئابى ۱۹۱۹دا، مستەفا كەمال بىرپارەكانى كۆنگرەي ئەرزپوومى گەياندە دوو سەرۆكى كورد، كە شىخ عەبدولباقىي كوفرەويى خەلكى بەدلىس و جەمىل چەتۆي خەلكى گارزان بوون. لە برووسكەكەيدا بو ئەمەي دوایان، داخى خۆي لەو ھەدەربىرى كە بارودۆخ بواری نەداو ھە ئارەزووى خۆي بەدەستبىنىت بو سەردانى ناوچەكە (لاپەرە ۶۹). دواتر چەتۆ قوناخىكى كورتى ھەلكشانى بەگژداچوونىكى بەخۆو ھەيى (مايس - حوزىرانى ۱۹۲۰) دژ بە ھەكۆمەتە ناسیونالیستە ساواكەي ئەنقەرە<sup>۳۰</sup>.

ھەرچەندە ھىزبەكەي مستەفا كەمال ھەستى بە ھەرەشە و مەترسىي كوردەكانى دەرسىم كوردبوو لە كاتى گەشتیاندا لە نیوان سیواس و ئەرزپوومدا<sup>۳۱</sup> و پاشان جارىكى تر گەرانەو ھەيان، بەلام كوردەكان كاریگەرییان لە سەر كاری كۆنگرەي ئەرزپووم نەبوو. ئەو كۆنگرەيەي كە بە دوای ئەودا ھات لە سیواس، بەخت یاری نەبوو. لە ۲۶ى ئابى ۱۹۱۹دا، ئەحمەد جەودەتى فەرماندەي فەیلەقى سىانزە فەرمانیداو بە دەسەلاتە سەربازىيەكان لە مەلاتیە بو دەسگىركردنى ژمارەيەك لە كەسایەتییە ناودارە



كوردەكان كە تۆمەتبار كرابوون بە ھەولدان بۆ دامەزراندنی دەولەتیکی كوردی لە ژێر پارێزگاریی بەریتانیادا<sup>۲۲</sup>. لەراستیدا، چوار لەو كەسایەتییە ناودارانە، لەنیواندا جەلادەت و كامەرانی سەر بە بنەمالەى بەدرخان، لە مەلایە و لە ۳ى سێپتەمبەردا، لە شوینی نیشتهجێى مێجر ئى. ئىم. نۆئىل بینراون، كە بە كردهوه بانگەشەى بۆ ئەو پێشنيازه كردوو كە لەلایەن كۆلۆنىل (كە دواتر بوو بە سێر) ئەرنۆلد ویلسنى جیگری كۆمیساری بەریتانی بۆ كەنداوی فارس، دراو بە حكومەتى بەریتانی، كە پێویستە كوردستانیكى سەر بەخۆ پیکبیت لە ژێر چاودیرى بەریتانیادا<sup>۲۳</sup>. پێش دوو رۆژ لە گەیشتنى نۆئىل، عەلى غالیبى والیى خەرپوت (مەعمورە تولعەزیز) فەرمانى بە قایمقامى قەزای مەلایە كردوو، كە وا كە سێكى سەر بە بنەمالەى بەدرخان بوو، بۆ كۆكردنەوهى ھیزیكى بچووكى سوارەى كورد. لە ۷ى سێپتەمبەردا، مێجر نۆئىل تیبینیى كردوو كە وا عەلى غالیب نیازی بوو كوردەكان بنیریتە سەر ئەو ناسیونالیستە توركانەى لە سیواس كۆبوو بوونەوه<sup>۲۴</sup>.

ھەر لەو سەرۆبەندەدا كۆنگرەى سیواس لە ۴ى سێپتەمبەردا دەستیپێكرد و دەبوو نوینەرایەتیی كۆمەلەكانى داکۆكى لە مافى نیشتمانى بكات لە سەرانسەرى ولاتدا - لە رۆژھەلاتى تراکیاوە تا رۆژھەلاتى ئەنەدۆل، كە چى تەنھا ۳۸ نوینەر بەشدار بوون، لەنیواندا مستەفا كەمال و پارتەكەشى. ھەلبەت ھیچ نوینەرێك لە ناوچە كوردییەكانەوه بەشدار نەبوو، بەلام حاكیمى پێشترى عوسمانى (كە لایەنگرى كۆمیتەى یەكگرتن و پێشكەوتن بوو - جەمعیەتى ئیتتىحاد و تەرەقى)، بە ناوى مەزھەر موفید (كانسو)، وەك نوینەرى ھەكارى ئامادەبوو. نوینەرى دیار بەكریش، ئیحسان حەمید (تغرەل)، دواى تەواوبوونى كۆنگرەكە گەیشت<sup>۲۵</sup>. مستەفا كەمال ئیحسان حەمیدی لە



كوردەكان كۆبكاتەوہ بۆ ھېرشكردنە سەر سىواس. لە ۱۱ى ئەيلوولدا، واتە  
 ئەو رۆژەى كۆنگرە راگەيانندنەكەى دەرکرد، ئەحمەد جەودەتى فەرماندەى  
 فەيلەقەكەى دياربەكر لەلايەن تىپى سىپى سىواسەوہ ئاگادار كرايەوہ كە وا  
 پىلانەكە بەتالكرائەتەوہ لەلايەن ھەردوو ھەزارەتى ناوخۆ و جەنگەوہ لە  
 ئەستەمبول. ھەر ئەوكاتەش ئەحمەد جەودەت برىارى توندوتۆل كوردنى  
 ھىزەكانى داوہ لە مەلاتىيە و فەرمانى گرتتى بۆ حاكمى ناوچەكە و ھاوكار و  
 ھاوہلە كوردەكانى ميجەر نۆئىل دەرکرد، ھەرچەندە خودى ميجەر نۆئىل  
 خۆى نەگىرا<sup>۳۸</sup>. كاتى كە بە مەسەلەكەيان زانى، ميجەر نۆئىل و تاقمەكەى لە  
 ۱۰ى ئەيلوولدا مەلاتىيەيان بەجىھىشت. رۆژى دواتر، ميجەر نۆئىل ئىشارەتى  
 بەوہ دا كە عەلى غالب (ئىرادەيەكى) لەلايەن سولتانەوہ دەرکردوہ كە  
 فەرمانى پىداوہ ھىزىكى سوارەى كورد ئامادە بكات دژ بە مستەفا كەمال لە  
 سىواس. ميجەر نۆئىل، لە پاش فشاركردنە سەرى بۆ ھاوكارى كردن لەم  
 پرۆژەيەدا، ئىدىعائى ئەوہ دەكات كە بەئاشكرا رەتىكردوہتەوہ پابەند بىت  
 پىيەوہ. لە پاش رۆژىك، واتە ۱۲ى ئەيلوول، ميجەر نۆئىل ئامازە بۆ ئەوہ  
 دەكات كە عەلى غالب برىارىداوہ كۆبوونەوہى عەشیرەتە كوردەكان بلأوہ  
 پىبكات، چونكە ئايدىيائى رۆيشتن بەرەو سىواس بەتەواوى مەترسىداربوو<sup>۳۹</sup>.

لەم كاتەدا كە ئەحمەد جەودەت، بە پالپشتى كازم قەرەبەكر لە  
 ئەرزرووم، بەرەبەستىكى خىرائى دانا بۆ پلانە نىمچە كۆلۆكەكەى عەلى غالب  
 كە ھەلى ھەلاتنى بۆ ميجەر نۆئىل و ھاوہلە كوردەكانى رەخساند، مستەفا  
 كەمال ئەفسەرىكى مولازمى گەنجى جىمتمانە و سەركىشى بە ناوى رەجەب  
 زوھدى، بە ئەركىكى تايبەت نارد بۆ مەلاتىيە بە مەبەستى دەستەبەركردنى  
 پالپشتى ناوخۆيى<sup>۴۰</sup>. ھەندىك لە سەرۆكە كوردەكان بەپەلە پەيامى  
 پشتگىرىيان نارد بۆ سىواس. لە ۱۵ى ئەيلوولدا و لە برووسكەيەكدا بۆ جەمىل

چەتۆ لە سیرت، مستەفا کەمال سوپاس و پیزانینی کۆنگرەیی دەربریی لە پای "پابەندی و دلسۆزیی ھەموو برا کوردەکانمان بۆ ئەم دین و دەولەتە و دلبەندیان بۆ دامەزراوەی پیرۆزی خەلافەت" (لایەرە ۱۰۱). بۆ روژی دواتریش، پیرۆزیایی لە حاکی مەلاتییە کرد لەبەر ھەلوێستی لەبەرانبەر ئەو پیلانگێرییەدا کە سەرچاوە داراییەکی "ئالتوونی بەریتانی" بوو (لایەرە ۱۰۸).

مستەفا کەمال سوودیکی ھێجگار زۆری بینی لە پیلانگێرییەکی عەلی غالب بۆ بیئەرزەش کردنی ناوبانگی حکوومەتەکی داماد فەرید، کە لە ۳۰ی ئەیلوولی ۱۹۱۹دا ناچار بوو دەست لە کار بکشیتەو و عەلی رەزا پاشا جیگرتەو، کە جەنەرالیکی ھاوسۆز بوو لەگەڵ بزوووتنەو ھەتەو ھەیی / نیشتمانی تورکیدا<sup>۱</sup>. لە ۶ی نوۆفەمبەردا، کاتی کە ھەلبژاردن ریکخرا بۆ دوا ئەنجومەنی نوینەرانی عوسمانی (مەجلیسی مەبعووسان - و)، مستەفا کەمال برووسکەییکی خولای نارد بۆ حاکی پینچ ویلایەت لە ئەنەدۆلی روژھەلات و نیگەرانی و داخی خۆی دەربریی لە سەر ئەو ئیدیعیانەیی گەیشتبوونە پایتەخت، گواہ کوردەکان بەرھەستی بزوووتنەو ھەتەو نیشتمانیی تورکی دەکەن و داوا لە "برا کوردەکانمان دەکات، کە توخمی مەردی [رۆلەیی] ئەنەدۆلی روژھەلاتن و پێویستە پشتیوانیی خۆیان دەربرن بۆ "ھیزە نیشتمانییە" تورکییەکان [قبوای میلیییە] و بەرھەستی کۆمەلەیی ھەلسانەو ھە کوردستان بکەن" (لایەرە ۱۵۵). پاشان برووسکە و نامەیی پشتیوانی بەدوای یەکدا دین و لە کاردانەو ھەتەو نامەییکی پالپشتیی روژی ۳ی دیسەمبەری ۱۹۱۹، لەلایەن حاجی مووسای موتکییەو، مستەفا کەمال شاگەشکە دەبیئت و چەندین جار ئاماژەیی پیدەکات و رایدەگەییەنیت کەوا "تەواوی جیھان دەزانیت کە میلیلەتی کوردی مەرد [قەومی نەجیبی کورد] ھەست بە پەیوہەستبوونیکی ئایینی دەکات بە دامەزراوەی پیرۆزی خەلافەتەو و پارچەییکی تۆکمە و

دانه‌براو پیکدینیت له‌گه‌ل برا تورکه‌کانیدا" (لاپه‌ره ۱۶۸). له ۱۵ی کانوونی دووه‌می ۱۹۲۰دا، مسته‌فا که‌مال سوپاسی ژماره‌یه‌ک سه‌رۆک هۆزی کوردی کرد له‌پای ئه‌و برووسکانه‌ی ناردوویانه‌ بۆ حکوومه‌ت و نوینه‌رانی هی‌زه بیانیه‌کان له‌ ئه‌سته‌مبولۆ بۆ ده‌رپرینی هاوسۆزییان له‌گه‌ل برا تورکه‌کانیان و وایان له‌قه‌له‌مداوه‌ که "کوردستان به‌شیکی دانه‌براو له‌ کۆمه‌لگه‌ی عوسمانی" (لاپه‌ره ۱۹۲). له برووسکه‌یه‌کی تردا که هه‌مان رۆژ نێردراوه، مسته‌فا که‌مال وا باس له‌ تورک و کورد ده‌کات که "دوو برای راسته‌قینه‌ن و ده‌ستیان له‌ ناو ده‌ستی یه‌کتر ناوه و خواست و بریاریان به‌رگری کردنه‌ له‌ یه‌کگرتنی پیرۆزیان" (لاپه‌ره ۱۹۵).

له ۲۰ی شووباتی ۱۹۲۰دا و له سه‌ه‌روبه‌ندی هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ی دوا ئه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی عوسمانیدا له‌ ئه‌سته‌مبولۆ و به‌دوایدا کردنه‌وه‌ی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی باله‌ له‌ ئه‌نقه‌ره، مسته‌فا که‌مال نامه‌یه‌کی تایبه‌تی نارد بۆ ته‌لعه‌ت پاشای دوورخراوه، که ئه‌ندامی حکوومه‌ته‌ سیینه‌که‌ی تورکه‌ لاه‌کان بوو (جه‌معیه‌تی ئیتتihad و ته‌ره‌قی). نامه‌که‌ به‌م وشانه‌ ده‌ستیپیکردبوو: "ئه‌و یه‌کیته‌ی نیشتمانییه‌ی به‌ چاودی‌یری کۆمه‌له‌ی به‌رگری له‌ مافه‌ [نیشتمانییه‌کان] له‌ ئه‌نه‌دۆل و رووملی دامه‌زرا، ئامانجی رزگارکردنی تورکیایه، به‌ پێی دیاریکردنی سنووری نیشتمانیی تورک و کورد [Turk ve Kurt milli hudutlariyle tahdid edilen Tiirkiye'y] ... هاوته‌ریب له‌گه‌ل ئه‌و سه‌ره‌تا و پره‌نسیپانه‌ی له‌ کۆنگره‌ گشتیه‌کانی ئه‌رزپرووم و دواتر سیواسدا دانراون"<sup>۴۲</sup>.

مسته‌فا که‌مال راوبۆچوونه‌کانی خسته‌ چوارچێوه‌یه‌کی زیاتر گشتیه‌وه‌ له‌ یه‌که‌م وتاردانی دووردریژیدا بۆ ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی باله‌ له‌ ۲۴ی نیسانی ۱۹۲۰دا. هه‌روه‌ها ده‌یوت که کۆنگره‌ی ئه‌رزپرووم سنووری ولاتی

ديارىكردووو به پيى داواكارىي ئو خاك و ناوچانهى دهكهونه ناو هيللى  
 ئاگر به سهوه كه له ۳۰ ئۆكتوبهري ۱۹۱۸دا راگهيه نرا و ئهم هيلله ويلايه تى  
 مووسلئيش دهگرئته وه. ئهمه تهنها سويا و هيزى چهكدار نه بوو، بهلكو  
 سنوورى نيشتمانىش بوو. مستهفا كه مال زياتر له سهر ئهم مهسه له يه  
 روئيشت و وتى "هه رچه نده ئهمه وهك ئه نديشه و خه يالئيش ديته پيش چاو،  
 به لام هه رچى ره گه ز و توخمه ئيسلاميه كانى ناو ئهم سنووره يه، هه موويان  
 ده چنه وه سهر هه مان ميلله ت و له چوارچيوه ي ئهم سنووره دا تورك و  
 چه ركه س و موسلمانانى تر هه ن. هه رچونيك بي ت، ئهمه سنوورى نيشتمانى  
 نه ته وه براكانه كه پي كه وه ده ژين و راشكاوانه هاوبه شن له هه مان ئامانچ و  
 مه به ستدا. به لام سه ره راي ئهمه ش، هه ر توخم و ره گه زيكي ئيسلامى كه له  
 چوارچيوه ي سنوورى ئهم دا يكي نيشتمانه دا ده ژى، ژينگه و نه ريت و نه ژادى  
 تايبه تى خو ي هه يه و ئهو ئيمتيازاتانه ي په يوه سته پي يانه وه، قبول كر اون و  
 به هه موو دلسوزيه كه وه جه ختيان له سهر كرا وه ته وه. به سروشتى حال، ئهم  
 مه سه لانه لي ره دا به وردى باس ناكري ن، چونكه ئيره كات و شويني  
 گونجاويان نيه. بيگومان ئهم مه سه له يه له نيوان براكاندا تاوتوي و چاره سه ر  
 ده كرئ كاتى كه بوون و مانه وه مان مسوگه ر ده بي ت .... "۳". مستهفا كه مال له م  
 بر گه يه دا به ديارىكراوى باسى كوردى نه كرد، به لام كاتى كه له ۱ى مايى  
 ۱۹۲۰دا گه رايه وه بو مه سه له ي سنوور، وتى: "ئهو به ري زانه ي كه ئهم  
 ئه نجومه نه شكوداره تان پيكدنين، تهنها له تورك يان چه ركه س يان كورد  
 پيكنايه ن، بهلكو ئهمه كو بوونه وه ي راستگو يانه ي گشت توخم و ره گه زه  
 ئيسلاميه كانه". پاشان له سه رى روئيشت و وتى: "له باكوورى كه ركووك  
 كورد و توركيش هه ن و ئيمه جياوازي مان له نيوانياندا نه كردوو".<sup>۴</sup>

بهه‌رحال، ته‌مومژ به‌رده‌وام بوو له سه‌ر نه‌ژاد يان ره‌گه‌ز. له وتاردانی ده‌سپيکی خولی سيپه‌می ئه‌نجومه‌نی نيشتمانیی بالآ له ۱۹۲۲ مارتی ۱۹۲۲، مسته‌فا که‌مال وتی "گه‌لی تورکیا بریتیه له قه‌واره‌یه‌کی کومه‌لايه‌تی یه‌گگرتوو له نه‌ژاد و ئایین و کولتوور و تژییه له ریژگرتنی یه‌کتر و هه‌ستکردن به‌ خو‌به‌ختکردن و هاوبه‌شی له هه‌مان چاره‌نووس و به‌رژه‌وه‌ندییدا"<sup>۴۵</sup>. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌رپرینی "خه‌لکی تورکیا" (*Turkiye halki*) له‌جیاتی "خه‌لکی تورک" (*Türk halki*) گرنه‌گه و مسته‌فا که‌مال جاریکی تر به‌کاریه‌ینایه‌وه له کاتی به‌خیره‌هاتی کلۆد فاریریی نووسه‌ری فه‌ره‌نسی له ئیزمیت، له ۱۸ ی حوزیرانی ۱۹۲۲<sup>۴۶</sup>.

به‌پیچه‌وانه‌ی هه‌ردوو کۆنگره‌ی ئه‌رزپووم و سیواس، ئه‌نجومه‌نی نيشتمانیی بالآ که یه‌که‌مجار له ۲۳ ی نیسانی ۱۹۲۰ دا کۆبووه‌وه، ئه‌ندامی کوردی راسته‌قینه‌ی تیدابوو. دیاب ئاغای ده‌رسیم، یه‌کێک بوو له چه‌ندین سه‌رۆک خیالی هه‌لبژێردراو بو ئه‌نجومه‌نه‌که. یه‌که‌م ده‌ستور (یاسای ریخسته‌نی بنه‌ره‌تی *Teskilat - i Esasiye Kanunu*)، که ئه‌نجومه‌نی نيشتمانیی بالآ له ۲۰ ی کانوونی دووه‌می ۱۹۲۱ دا په‌سه‌ندی کرد، ده‌سه‌لات و دۆخی حکومه‌تی ناوخویی دريژکرده‌وه، که له سه‌ر مۆدیلی فه‌ره‌نسی دامه‌زرا‌بوو له ده‌وله‌تی عوسمانیدا. به‌ندی ۱۱ ی ده‌ستور ده‌لیت که ویلايه‌ته‌کان سه‌ربه‌خۆن له کاروباری ناوخویاندا. ئه‌نجومه‌نی ویلايه‌ته‌کان که بو دوو سال هه‌لبژێردرا‌بوون، مافی ئیداره‌دانی دامه‌زراوه‌ خیرخوازيه‌کان و خزمه‌تگوزاریی خویندن و ته‌ندرووستی و ئه‌شغالی گشتی و کشتوکال و کاروباری ئابووری هه‌یه، به‌گویره‌ی یاساکانی ئه‌نجومه‌نی نيشتمانیی بالآ.<sup>۴۷</sup> جگه له‌وه‌ش، ئه‌و ئه‌م ئه‌نجومه‌نه به‌کارهات له مه‌جلیسه‌وه گۆرا بو شوورا و له‌بنه‌ره‌تدا له‌لایه‌ن ریفۆرم‌خوازه عوسمانییه‌کانه‌وه هه‌لبژێردرا و وه‌ک

زاراوهیهکی ئیسلامی رهسەن بۆ ئەنجومهنیکی راویژکاری، شوورا له دوای شوێرشێ بهلشهفیک وهک دهلالهتیک به "سۆفییتهوه" بهسترا (شوورا له زمانی فارسیی نویدا و شوورهوی، وهرگیڕانی ستاندارێ ناو و ئاوهلناون بۆ "سۆفییته"). ئەو حکومهتهی که سوپای عوسمانی بهجیی هیشت کاتی ناچار بوو له پاش ئاگر بهس قارس چۆل بکات، ناوی "قارس میلی ئیسلام شوراسی" بوو، که به باوهری من دهکریت پیی بلین سۆفییته نیشتمانیی ئیسلامی قارس. نموونهیهکی تری ئیلهام بهخشیی سۆفییته ههیه له دهستووری سالی ۱۹۲۱دا و ئەو زاراوهیهی بهکارهینرا بۆ دهسنیشانکردنی حکومهتی ئەنقهره، بهم شیوهیه بوو: "ئيجرا وهکیلهری ههیهتی *icra vekilleri heyeti*" که دهقی وهرگیڕانهکهی بهم جۆره دیت: "کۆمیتهی کۆمیساریانی راپهڕاندن" و (به زمانی رووسییش کورتکراوهتهوه بۆ ئیسپۆلکۆم)، که ناوی حکومهته بهلشهفیکهکهی مۆسکۆ بوو. له دهقه فهرههسییهکاندا وهکیل وهرگیڕدراوه بۆ کۆمیسیی.

مستهفا کهمال ئاماژه بهو بنهما دهستوورییانه دهکات که په یوهندیان به حکومهتی ناوخۆیییهوه ههیه لهو راسپاردانهدا که ناردوونی بۆ نیهاد پاشا (ئه نلمش)، که وا به فەرماندهی بهرهی باشووری جزیره بوو له حوزهرانی ۱۹۲۰<sup>۴۸</sup> و راسپاردهکان شایانی ئهوهن که بهتهواوی و دهقاودهق بگۆیژرینهوه ئیره:

" ۱ - سیاسهتی ناوخۆیییمان پێویستی به دارشتن و دامهزراندنیکی پله به پلهیه له سهراسهری ولاتدا و له کایهیهکی بهرفراوانی کارگیڕیی ناوخۆدا به بهشداریی راستهوخۆ و کاریگهری جهماوهری خهڵک. سهبارهت بهو ناوچانهش که کوردیان تیدا نیشتهجییه، ئهوه به پێویستی دهزانین بۆ



سیاسه‌تی ناوخۆ و دهره‌وه‌مان که حکومه‌تیکی ناوخۆیی پیکبێنن به‌شیوه‌یه‌کی قوناخ به قوناخ.

۲ - مافی گه‌لان بۆ بریاردان له چاره‌نوسای خۆیان سه‌ره‌تا و پرهنسیپییکی قبوولکراوه له سه‌رانسه‌ری دنیا و ئیمه‌ش ئهم پرهنسیپه‌مان قبوول کردووه. وا چاوه‌پروان ده‌کریت که تا ئه‌وکاته کورده‌کان حکومه‌تی ناوخۆیی تایبه‌ت به خۆیانیان ریکخستیی و سه‌رۆک و ناوداره‌کانیان به هاوکاریی ئیمه سه‌ربکه‌ون له جێبه‌جێ کردنی ئهم ئامانجه‌دا، کاتی که له ریگه‌ی ده‌نگدانیه‌وه پێویسته ئه‌وه ئاشکرا بکه‌ن که له سایه‌ی به‌رپێوه‌بردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی بالادا ده‌بن و ئه‌وکاته به‌راستی ده‌بنه‌ خواهن چاره‌نوسای خۆیان. فه‌رمانده‌یی به‌ره‌ی جزیره به‌رپرسه له ئاراسته‌کردنی هه‌موو کاروباره‌کان له کوردستاندا به‌گوێره‌ی ئهم سیاسه‌ته.

۳ - هیله گشتییه‌کانی ئهم سیاسه‌ته ره‌چاوه‌کراوه ئه‌و ئامانجه‌انه له‌خۆده‌گریت وه‌ک به‌رزکردنه‌وه‌ی ناکوکی و ململانیی چه‌کداری تا ئاستی به‌رده‌وامبوونی دوژمنایه‌تی کورده‌کانی کوردستان دژ به فه‌ره‌نسییه‌کان و به‌تایبه‌تیش به‌ریتانییه‌کان له سه‌ر سنووری عێراق، بۆ ریگرتن له هه‌ر ریکه‌وتنیکی نیوان کورد و بیانییه‌کان، بۆ ئاماده‌کارییه‌کی شینه‌یی دامه‌زراندنی ده‌زگا‌کانی حکومه‌تی ناوخۆ و به‌و پێیه راکیشانی دلی کورد به لای خۆماندا و به‌هێزکردنی په‌یوه‌ندیمان به سه‌رۆکه کورده‌کانه‌وه به دامه‌زراندنیان له پۆست و پێگه‌ی مه‌ده‌نی و سه‌ربازیدا.

۴ - هه‌ماهه‌نگی کردن له سیاسه‌تی ناوخۆی کوردستاندا و به‌رپێوه‌بردنی له لایه‌ن سه‌رکردایه‌تی به‌ره‌ی جزیره‌وه. فه‌رمانده‌یی به‌ره له‌م رووه‌وه په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی بالادا چیده‌کات. کاربه‌ده‌ستانی به‌رپرسی مه‌ده‌نیش راپۆرتی خۆیان له سه‌ر ئهم مه‌سه‌له‌یه



دەرسىم ئەنجامدراو، بە ھىچ شىۋەيەك قىبۇلكر او نىيە، بگرە لە بەرانبەر "بەر بەرەكانى ئەفرىقاشدا" و ئەم كار و كر دەوہ درندانە تەنانەت لە گەل ئەرمەنەكانىشدا نەكر اوہ<sup>۱</sup>. ئەنجومەن بربارىدا لىژنەيەكى لىكۆلنەوہ بنىرئىت، كە مەبەست تەماشاكردنى لىكەوتە و دەرنجامەكانى رەفتارى نوورەدىن پاشاش بووہ لە كاتى راگواستنى گرەكەكاندا لە سامسۆن. ئەنجومەن وىستبووى نوورەدىن پاشا بدرئىتە دادگا، بەلام لە دانىشتنى نەئىنى رۆژى ۱۶ى كانوونى دووہمى ۱۹۲۲دا، مستەفا كەمال پىيى لە سەر ئەوہ داكرتووہ كە وا ھەرچەندە نوورەدىن لە پۆستى فەرماندەيى بەخشراوہ، بەلام ئەو تۆمەتانەي كە ئاراستەي كراون، پىويستيان بە لىكۆلنەوہي زىاترە. پاشان ئەمە قىبۇل كرا<sup>۲</sup> و دواتر ھەرگىز دادگايى نەكرا. مەسەلەكە وەك دەلئىن، لە بەر چاوى كالى نوورەدىن نەبوو، بەلام وەك مستەفا كەمال لە برووسكەيەكىدا بۆ كازم قەرەبەكر لە ۱۳ى نۆفەمبەرى ۱۹۲۱دا، دەلئى كە وا نىگەرانە لەو ھىرش و گەلەكۆمەكئىيەي دژ بە فەرماندە سەربازىيەكان كە بۆ جەنگ پىويستى پىيانە<sup>۳</sup>.

رۆبەرت ئۆلسن<sup>۴</sup> لەبارەي ھىزى راپۆرتەكانى ھەوالگرىي بەرىتانياوہ دەلئىت كە وا جگە لە كۆمىسيۆنەكەي قوچگرى، كۆمىسيۆنىكى تر نەخشەي پرۆژە ياسايەكيان داناوہ سەبارەت بە ئىدارەدانى كوردستان، كە بربارىدرا بوو لە دانىشتنى نەئىنى ۱۰ى شوباتى ۱۹۲۲دا گفتوگۆي لە سەر بكرئىت. ئەم پرۆژە ياسايە، كە دەقەكەي لە بەلگەنامەكانى بەرىتانيادا ھاتووہ، بە زۆرىنەي ۳۷۳ دەنگ لە بەرانبەر ۶۴ دەنگدا بەئاشكرا رەتكراوہتەوہ و زۆرىيەي نوئىنەرە كوردەكان لەدژى دەنگيان داوہ. دىقئىد ماكدوال باس لە گفتوگۆيەك دەكات لە سەر دەرسىم لە دانىشتنىكى نەئىنى ئەنجومەنى نىشتمانىي بالا لە ۹ى ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۱دا، كە بربارىكى لە ۱۰ى شوباتدا بەدوادا ھاتووہ بە

دامه زراندى "بەريۆە بەرئىتئىيەكى سەربەخۆ بۆ مىللەتى كورد كە بگونجىت لەگەل دابونەرىتى نەتەوەبىياندا"<sup>۵۵</sup>. بەلام بەپيىسى ئەو كۆنوسانەنى بلاوكرائونەتەو، هېچ كۆبوونەو، دانىشتنىكى نەيىنى ئەنجومەنى نىشتمانىيى بالانەكراو، نە لە ۹ى ئۆكتۆبەرى ۱۹۲۱ و نە لە ۱۰ى شوباتى ۱۹۲۲دا، بەلكو لە ۳ى ئۆكتۆبەردا گەفتوگۆيەك بوو، لەبارەى ياخييونەكەى قوچگىرى و (دەرسىمەو) و لىژنەيەكى لىكۆلئىنەو، هېيان بۆ هەلبىزاردوو، لە پىنج ئەندام. گەفتوگۆكە رۆژانى ۴ و ۵ى ئۆكتۆبەر بەردەوام بوو. لە كۆتارپوژدا، كۆمىسار (يان وەزىرى) ناوخۆ، رەفەت (بەلە) پاشا، دژ بەو داواكارىيانەى خەلكى دەرسىم وەستاو، تەو، كە ناوچەكەيان دۆخىكى بەريۆە بەرئىتئىيە جىيان هەبىت و وتوويەتى مەسەلەكە وا باشتەر و پەسەندترە كە بەشىك نەبن لە ويلايەتى مەعمورەتولعەزىزى دەولەمەندتر.<sup>۵۶</sup> لە ماوەى نيوان ۱۶ - ۱۷ى كانوونى دووهمى ۱۹۲۱، كاتى كە ئەنجومەنى نىشتمانىيى بالانە گەفتوگۆى لە سەر ئەگەرى دادگايى كردنى نوورەدىن پاشا كردوو، يوسف عىززەت پاشاى ئەندامى لىژنەى لىكۆلئىنەو، وتوويەتى كەوا لىژنەكە كارى خۆى تەواوكردوو، بەلام چاوەرپيى گەرانەو، دوو كەس لە پىنج ئەندامەكە دەكەن بۆ تەواوكردنى راپورتەكە، بەلام هەر لەو سەروبەندەدا، ئىدىعايى ئەو، كەردبوو كە نوورەدىن پاشا دەسەلاتى خۆى تىنەپەراندوو،<sup>۵۷</sup> بەلام لە گەفتوگۆكەدا هېچ ئاماژەيەك نىە بۆ لىژنەيەكى دووهم يان هەر نەخشە و پلانئىك بۆ ئۆتۆنومىيى كوردستان.

پىدەچىت راپورتى لىژنەى لىكۆلئىنەو، كە بى هېچ شوئىنەوارئىك نوقم بووبىت و هېچ ئاماژەيەك بۆ هېچ پلانئىكى ئۆتۆنومى نىە لەو بەرگرىيە دوورودرئىژەى نىهاد پاشاى فەرماندەى بەرەى جزىرە بەرزى كردوو، تەو، كە بە سادەيى دەلى "ويلايەتەكانى كوردستان دەتوانرئىت تەنھا لەو رىگايەو

دلهندی حكومهتی نيشتمانی بکريت که وا کاربه دهستان به ته وای دهستپاک بن<sup>۸</sup>. تا ئەو کاتەى بەلگەى پيچەوانەى ئەمەمان دەستدەکه ویت، که ئەو راپۆرتە بەریتانیانەى ئۆلسن و ماكدوال دەیانکەنە سەرچاوەى خۆیان سەبارەت بە بوونی پلانیکى دیاریکراوى تورکى بۆ ئۆتۆنۆمى کوردستان، بە وردیان نازانم، هاوچەشنى زۆریکی تر له راپۆرتەکانى هەوالگریی بەریتانیا. رەنگە ئەم زانیاریانە له سەرچاوە کوردییەکانەوه دەستکەوتبن، له وانهیه له سەید عەبدولقادروە بووبیت له ئەستەمبوول و پشتیان یان بەو بەلگەنامانە بەستووه که شەرعییەتى یاسایان نیه یان بە سادە و ساکارى بلین تەنها بیرکردنەوه بووه له خولیا و ئاوات.

مستەفا کهمال رای خۆى نەگۆریبوو، بەلکو بەردەوام بوو له بیرکردنەوهى ئۆتۆنۆمى کورد له چوارچێوهى حکوومهتى ناوخۆیى له سەرانسەرى ولاتدا و بە ئاشکرا و راشکاوانە ئیشارەت بۆ کورد دەکات لهو کورتە وتەیهدا که له ۱۷/۱۶ى کانوونى دووهمى ۱۹۲۳دا له ئیزمیت بۆ رۆژنامەنووسانى باسکرد، له کاتیکدا که وا کۆنگرهى لۆزان له پشودا بوو. جاریکى تر دەلیینەوه که راگەیانندنەکه شایانى ئەوهیه به ته وای بگوێزیتەوه و مستەفا کهمال وتوویهتى:

"کیشەیهکی کوردیى وا نیه که ئیمه توشى نیگەرانی بکات وهک تورکیا، له بهرئەوهى وهک دەزانن، توخم و رهگەزه کوردییەکان به شیوهیهک له ناو سنوورى نیشتمانیماندا چارهسەر کراوه که تەنها له چەند ناوچهیهکی دیاریکراوى ته وای سنوورداردا چربوونه ته وه. ئەوان له گەل که مېوونه وهى چرییان و تیکه لېوونیان له ناو توخمه تورکییهکاندا، سنووریکى [ئیتنیکى] دروستبووه به شیوهیهک وامان لیدەکات که ئاره زووی سنوورکیشانیک بکهین به ناوی کوردبوونه وه [کورتلک] که وا پیویست بکات تورکبوون و

تورکیا تیکبشکیئریت. بۇ نمونە، ئەمە وا پئویست دەکات که سنووریک  
هەبیئت دریژببیتەوہ بۇ ئەرزپووم و ئەرنجان و سیواس و خەرپوت.  
هەر وہا ناییت ھۆزە کوردەکانی بیابانی قونیهش لەیادبکرین. لەبەرئەوہ،  
لەبری ویناکردنمان بۇ کوردبوون بەم رەنگە، ئەوہ ئۆتۆنۆمیە ناوچەییەکان  
هەر چۆنیک بیئت بەپیی دەستوورەکەمان (کە یاسای ریکخستنی بنەرەتیە)  
جیەجی دەبن. لە ئەنجامدا، لە هەرکوئیەک دانیشتوانی ناوچەییەک یان  
[لیوایەک] کورد بن، ئەوہ بە شیۆەییەکی سەربەخۆ خۆیان حوکمی خۆیان  
دەکەن. بەدەر لەمە، کاتی که باس لە گەلی تورکیا دەکریت، دەبیئت ئەوانیش  
(واتە کوردەکان) بگریتەوہ. خۆ ئەگەر نەگریتەوہ، دەکریت سکالا بەرز  
بکەنەوہ. ئیستا ئەنجومەنی نیشتمانی بالای تورکیا لە نوینەرانی بەتوانای  
هەردوک تورک و کورد پیکھاتووہ و هەردوو توخم و رەگەز بەرژەوہندی و  
چارەنووسی خۆیان یەکخستووہ و دەزانن کہ ئەمە شتیکی ھاوبەشە. بۆییە  
هەولدان بۇ سنوورکیشانیکی جیا راست نیە"<sup>۵۹</sup>.

هەلبەت عیسمەت (ئینۆنو)، بەو پییەکی سەرۆکی وەفدی تورکیا بوو بۇ  
کۆنگرەیی لۆزان، هەمان هیل و ریپازی گرتەبەر و داکۆکیی لە داواکاریی  
ولاتەکەیی کرد بۇ ویلایەتی مووسل، بەو بەلگەییەکی که حکوومەتی تورکیا  
حکوومەتی کوردیش بوو<sup>۶۰</sup>. بەلام من باوەرم وایە که وا هەلەییە هەلوئیستی  
مستەفا کەمال بگرینەوہ بۇ حوکمکردنی کورد لە تورکیادا بە ئومیدی  
گریانەوہی مووسل، چونکہ لە هەمان ئەو چاوپیکەوتنە کورتەیی که لە ئیزمیت  
لەگەل رۆژنامەنووسان کردی، ئەو هەر بیرورای شەخسیی خۆی دەربری که  
وا مەحالە مووسل بە شەر وەرگریتەوہ، یان بە واتایەکی تر، لە ریگەیی  
شەرکردنی بەریتانییەکانەوہ، هەرچەندە وتی که وا بەریتانییەکان دەیانەویتی

حکومه‌تیکی کوردی له مووسلدا درووست بکه‌ن و ئەگەر ئەوه بکه‌ن، رهنه‌گه‌ ئه‌و ئایدیایه‌ له‌ناو کورده‌کانی سنووری تورکیادا بلاوبیته‌وه.<sup>٦١</sup>

مسته‌فا که‌مال، له‌ وتاردانیکی زۆر دووردریژدا بو‌ خه‌لکی ئەزمیر له‌ ٢١ شوباتی ١٩٢٣دا، جاریکی تر ئاماژه‌ی به‌ خه‌سه‌له‌تی فره‌ئیتنیکی تورکیا کرده‌وه و وتی: "توخمیکی سه‌ره‌کی هه‌یه‌ که‌ وا ده‌وله‌تی تورکیای دامه‌زراندووه‌ و پاشان توخمه‌کانی تر کۆشش و میژووی خۆیان به‌سته‌وه‌ به‌و توخمه‌ سه‌ره‌کییانه‌ و هه‌روه‌ها هاو‌لاتیانیکیش له‌م توخمانه‌دا هه‌ن"<sup>٦٢</sup>. ئەو نمونه‌یه‌ی که‌ ئەمجاره‌ مسته‌فا که‌مال هینایه‌وه‌ چه‌رکه‌س یان کورد نه‌بوو، به‌لکو جووله‌که‌ بوون، که‌ حازربه‌ده‌ست له‌ ئەزمیردا بیرکه‌وتنه‌وه‌، چونکه‌ گه‌ره‌که‌یه‌ان له‌ شاردا سالی پیشتر له‌ ئاگرکه‌وتنه‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ رزگاری بوو و کۆمه‌لگه‌ی جووله‌که‌ ریگه‌یان به‌ نوینه‌رانی یه‌که‌م کۆنگره‌ی ئابووری دا، که‌ مانگی پیشتر به‌سترابوو، خانه‌یه‌کی مندالانی بیسه‌رپه‌رشت و هه‌تیوان دامه‌زرینن<sup>٦٣</sup>.

سیاسه‌تمه‌داری سۆشیالیستی تورک دۆغۆ په‌رنچه‌ک، که‌ سه‌رنجی ئیمه‌ی بو‌ راسپارده‌کانی مسته‌فا که‌مال راکیشاوه‌ بو‌ نیه‌اد پاشا و راگه‌یاننده‌که‌ی ئیزمیتی له‌ سه‌ر کورد و له‌ رووداوه‌کانی دوا‌ی سالی ١٩٢٣ ده‌پرسی بو‌ ریگرتن له‌ تیه‌ه‌لکیشی بیر و ئایدیاکانی مسته‌فا که‌مال له‌ ده‌ستووری سالی ١٩٢٤<sup>٦٤</sup>. به‌ واتایه‌کی تر، ئاخۆ چاره‌سه‌ر له‌ چوارچیوه‌ی ئەو ئەه‌کامانه‌ی ده‌ستووردا نه‌بوو که‌ تایبه‌تن به‌ دابینه‌کردنی حوکمی ناوخۆیی و له‌ سه‌ر بنه‌مای داننان به‌ کورد و توخمه‌ ئیتنیکیه‌کانی تر له‌ تورکیادا؟

له‌ پاش ماوه‌یه‌کی که‌م له‌م راگه‌یاننده‌ی مسته‌فا که‌مال له‌ هه‌ردوو شاری ئیزمیت و ئیزمیر هه‌لبژاردن به‌رپۆه‌چوو. له‌ ١٣ی ئابی ١٩٢٣دا مسته‌فا که‌مال

دانیشتنی یه کهم دووهم ئه نجومه نی نیشتمانیی بالای به وتاردانیک کرده وه که تییدا جه ختی له سهر ئه وه کرده وه که به رقه رارکردنی یاسا و نیزام ئه رکی یه که می حکومت ده بیته، به لام ئه وهشی وت که وا دهوله تی تازهی تورکیا دهوله تی خه لکه<sup>۶۵</sup>. ئه نجومه ن کۆمیتیه یه کی هه لپژارد بۆ دانانی ده ستووریکی نوی (Esasi Encumeni Kanunu) و سه روکه که ی روژنامه نووس یونس نادى بوو، که تورکیکی نه ته وه په رستی بیر و بۆچوون رادیکال و چه پره و بوو، به و واتایه ی که فاشیزم له سه ره تادا بزووتنه وه یه کی چه پره و بووه. یه ک له ئه ندامه کاریگه ره کانی تری کۆمیتیه که ئه حمه د ئاغائو غلوو بوو، که روژنبریکی له دایکبووی نازه ربایجان و که سیکی چالاکی جارانی جه معییه تی ئیته حاد و ته ره قی CUP بوو، که به لای هه لو یستیکی نه ته وه یی لیبرالدا دایده شکاند. سه بیحه (سه رته ل)، که خو ی وا له قه له مده دا له و کاته دا سو شیا لیستیکی تووباوی بووه و تازه له ویلایه ته یه کگرتووه کان گه رابوو وه و کاتی چووبوو بۆ ئه نقه ره بۆ لای زه که ریای هاوسه ری که وا به به ریوه به ری گشتی راگه یانندن دامه زرابوو، چاودیری گفگوگوانی کۆمیتیه که ی کردبوو<sup>۶۶</sup>. سه بیحه ده لی که وا مسته فا که مال فره جار له کاری کۆمیتیه که ی ده ستووردا به شداری کردوو کاتی که له مالی به ریوه به ری ویستگه ی شه مه نده فهدا له ئه نقه ره کۆده بوونه وه. به پیی سه بیحه سه رته ل بیته، مشتومریکی زور به رپابوو له سه ر ماده ی چوار (له ده ستووری ۱۹۲۱دا) که ده قه که ی به م شیوه یه: "ئه نجومه نی نیشتمانیی بالا له و ئه ندامانه پیکدیت که خه لکی هه ریمه کان هه لیانده بژیرن"<sup>۶۷</sup>. به پیی قسه ی ئه و بیته: وشه ی "ویلایه ت یان هه رییم" واتای "شاری سه ره کیی هه ریمیکی" ده گه یاند و ئه وانه ی به رپه رچی ئه م ئه م بۆچوونه یان ده دایه وه، چه ندوچوونیان له سه ر پیوستی نوینه رایه تیکردنی شاروچکه و گونده کان ده کرده وه و وای بۆده چوو که مه ترسیی ئه و ناره زایه تییا نه له وه وه بووه له ده سه ته بژیری



ویلایهت یان هه‌ریمه‌کان - که له فه‌رمانده سه‌ربازییه‌کان و که‌سایه‌تییه ناوداره‌کان و خاوه‌ن زه‌وییه‌کان پیکده‌هاتن - به‌زۆری له گیرفانی مسته‌فا که‌مالدا بوون و ئەو ئەندامه هه‌لبژێردراوانه‌ی ئەنجومه‌نیش پیگه‌ی ئەویان وک دکتاتۆریک به‌هێزده‌کرد. به‌لام له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا، ده‌قه‌که به‌م شیوه‌یه گۆرانکاری تیدا کرا "ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیی بالای تورکیا له‌و نوینه‌رانه پیکدیت که له‌لایه‌ن گه‌ل / نه‌ته‌وه‌وه هه‌لده‌بژێردری به‌ پێی یاسای په‌یوه‌ندی‌دار".

هه‌روه‌ها سه‌بیحه سه‌رتهل ئیدیعیای ئەوه‌ش ده‌کات که وا له‌لای یه‌ک له هه‌قاله‌ نزیکه‌کانی مسته‌فا که‌مال سکالای کردووه، که مه‌زه‌ر موفید (کانسو) بووه و له‌وکاته‌دا نوینه‌ری دنیزلی بووه<sup>٦٩</sup> و پیوتوووه که وا له‌ ده‌ستووردا هیچ شتیک نیه له‌باره‌ی چاکسازی زه‌ویوزار و کشتوکال و مافی کریکاره‌وه و وه‌لامی مه‌زه‌ر موفید وابوووه که "مسته‌فا که‌مال ده‌یه‌ویت گه‌لیک چاکسازی بکات و سه‌باره‌ت به‌ ریفۆرمی زه‌ویوزار قسه‌ی له‌گه‌ڵ خاوه‌ن ملکه‌کان [ئاغاکان] کردووه، به‌تایبه‌تی خاوه‌ن زه‌وییه کورده‌کان و نوینه‌ره کورده‌کانی وه‌ک فه‌یزی به‌گ<sup>٧٠</sup>. ئەم کیشه‌ی چاکسازی زه‌ویوزاره تابلین قورسه و مه‌حاله‌ بجیته‌ ئەقلی ئاغاکانه‌وه و چاره‌سه‌ری ئەم کیشه‌یه واتای له‌ده‌ستدانی ته‌واوی ئاغا و پیاماقوولان ده‌گه‌یه‌نی‌ت. له‌به‌رئ‌ه‌وه، له‌ئێستادا جاری سه‌ری مه‌سه‌له‌ی چاکسازی زه‌ویوزارمان ناوه‌ته‌وه"<sup>٧١</sup>.

پیویسته ئەم شایه‌تییه‌ی سه‌بیحه سه‌رتهل له‌ به‌ر رۆشنایی پابه‌ندبوونی دواتری به‌ مه‌سه‌له‌ی کۆمۆنیستییه‌وه ته‌ماشای بکریت، به‌لام ئەوه راستیه‌که که وا له‌ دووه‌م ئەنجومه‌نی نیشتمانیی بالادا خاوه‌ن ملکی خه‌لکی باشووری رۆژه‌لات هه‌بوون و دوو نوینه‌ری مه‌لاتیه‌ وه‌ک ئاغا ده‌سنیشان کراون<sup>٧٢</sup>، به‌لام هیچ سه‌رۆک عه‌شیره‌تیک له‌ یه‌که‌م ئەنجومه‌نی نیشتمانیی بالادا ده‌سنیشان نه‌کراوه<sup>٧٣</sup>. بیگومان خالی سه‌ره‌کیی جیبايه‌خ له‌ مشتومر و

گفتوگۆكانى كۆمىتەنى دەستور و پاشانىش لە كاتى گفتوگۆنى پرۆژەنى دەستوردا، دەسەلاتەكانى سەرۆك مستەفا كەمال و مەسەلە پەيوەندىدارەكان بوو بە دەسەلاتەو. لە بەرئەو، حكومەتى ناوخۆيى، كە گریمانەنى ئەوەنى هەبوو نەژادى كورد لە ناويدا جێكەریتەو، هېچ بايەختى پێنەدرا. بە پێى پرۆفیسۆر سونا كىلى بىت، "شتىكى كەم نەبىت گفتوگۆيەكى ئەوتۆ نەكرا لە سەر ئەو بەشەنى دەستور كە بۆ بەرپۆەبردنى ويلايەت و ھەریمەكان تەرخانكرايوو"<sup>۷۴</sup>. لە گفتوگۆكانى ئەنجومەنى نىشتمانىيى بالادا، خالىس تورگوتى نوینەرى سىواس (كە لە سالى ۱۹۲۶دا لە سىدارەدرا بە ئىدىعائى تىوەگلانى لە پىلانى تىرۆركردنى مستەفا كەمالدا لە ئىزمير)<sup>۷۵</sup> سكالائى لەو دەكرد كە ئەنجومەنى پارىزگاكان (كە لە سەر مۆدىلى ئەنجومەنە گشتىيەكانى فەرەنسا بوون) دەسەلاتى راستەقىنەيان نىيە و پىويستە ھەریمەكان بتوانن كاروبارى تايبەتى خۆيان بەرپۆەببەن<sup>۷۶</sup>. لىرە بەدواو ەزاراوى "ئۆتۆنۆمى يان خودمۆختارى" (*muhtariyet*) لە ئەحكامەكانى حكومەتى ناوخۆيى لابرا و ەزاراوى شوورا بۆ ئەنجومەن بەكار دەھىنرا. ھەر ەو ەشەش مادەكەى حكومەتى ناوخۆيى دەستورى سالى ۱۹۲۱ كە مكرایەو ە بۆ دوو مادەى كورت لە دەستورى سالى ۱۹۲۴دا، كە ئەمانەن: مادەى ۹۰ "ھەریمەكان و شارەكان و شارۆچكەكان و گوندەكان قەوارەى ياسايىن" و مادەى ۹۱ "كاروبارى ھەریمەكان بە پێى پرەنسىپى درێژكردنەو ەنى دەسەلاتەكان و جىاوازیى نىوان كار و فرمانەكان بەرپۆەدەبرىن"<sup>۷۷</sup> (تەقسى مەئزوونىيەت و تەفرىقى وەزائىفى ئەساسى). ئەم دەستورە تارادەيەك بە كۆدەنگى پەسەندكرا لە لایەن ئەنجومەنى نىشتمانىيى بالاو ە لە ۲۰ى نىسانى ۱۹۲۴<sup>۷۸</sup>.

ئەو دەمە ھېچ بەرھەلستىيەكى فەرمى لە ئەنجومەندا نەبوو، چونكە مستەفا كەمال زۆربەى ئەندامەكانى ديارىكردبوو، بەلام ئەمە رىگەى لە جموجوولە سەرکەوتووەكان نەگرتبوو بۆ سنووردار كردنى دەسلەتەكانى سەرۆك لە ھەندىك مەسەلەى وەك ھەلۆەشانەوھى پەرلەمان گىرانەوھى ياساكان بۆ چاوپىداخشانەوھىيان. يەك لە نوینەرانەى بەرھەلستىيە ئەوھىيان كرد مافى قىتو بدرىتە سەرۆك، پارىزەر فەرەيدوون فكريى نوینەرى ھەرىمى دەرسىم بوو كە وا زۆرىنە كوردە<sup>۷۹</sup> و دواتر بوو بە ئەندامى پارتى كۆمارىي پىشكەوتنخووزى بەرھەلستكار<sup>۸۰</sup>. بەلام نە ئەو و نە ھېچ كەسىكى تر باسىان لەو ئايدىايە نەكرد، كە سالىك لەوھوپىش مستەفا كەمال مشتومرى لە سەر كوردبوو، سەبارەت بە پىدانى مافى ئوتونۆمى بەو ھەرىمانەى كە زۆرىنە كورد بوون لە چوارچىوھى حكومەتى ناوخۆىي پەرەسەندوودا. ھەلبەت پلانەكە لەو كاتەدا بەتەواوى لە گفتوگوى گشتى چووبوو دەرەوھە. باشە ئەم مەسەلەىە بۆچى واى لىھات؟

كىشەى مووسل ھىشتا ھەر بەبى چارەسەر مابووھو و بەوپىيە مسۆگەر كوردنى دانىشتووھ كوردەكانى باكورى عىراق ھىشتا ھەر پىويست بوو، ھەر ھېچ نەبىت لەرووى تىورىيەوھ. بەلام وەك تىيىنى كرا، پەيامە كورتەكەى ئىزمىت لە كانوونى دووھى ۱۹۲۳دا ئاماژە بوو بۆ ئەوھى كە مستەفا كەمال مووسلى سربىيەوھ. دەكرىت بە گالته جارىيەوھ بگوترىت كەوا مەسەلەى ئوتونۆمىي كورد لە چوارچىوھى توركيادا رىكوردەوان بە ئىمزا كوردنى پەيمانى لوزان لە ۲۴ى تەمووزى ۱۹۲۳دا پىشتگوئىخرا و دان بە مافى سەرورەبىي حكومەتى توركيادا بە سەر خاكەكەيدا نرا. بەلام ئەمە شكستى ئوپوزسىونى ياساىي و رۆژنامەنووسىي بەرھەلستكار ناگەيەنىت بۆ

ھەر لاکردنەوہیەک لە خەسلەتی ئیتنیکی دانیشتوانی ولات، کە مستەفا کەمال خۆی لە سەردەمی جەنگی سەربەخۆییدا دانی پێ داناو.

من وایدەبینم کە وەلامی ئەو پرسیارە ھەمیشە قورسە کە وا سەگە کە بۆچی نەوہری و - لەم حالەتەدا ھۆکاری پاشەکشەیی مەسەلەیی ئۆتۆنۆمی کوردە لە سیاسەتی ئەنقەرە و ئەستەمبوول لە ساڵی ۱۹۲۴دا - خۆی لەو راستییەدا دەبینیتەوہ کە وا مەسەلە لەپیشینەکان گۆرانکاریان بەسەرداھات. پەییوەست بە مستەفا کەمالەوہ، دامەزراندنی تورکیایەکی مۆدیرنی سیکولار بوو بە مەسەلەییەکی لەپیش و پێویستی بە ھیزیکی رەھا بوو بۆ ئەنجامدانی ئەم کارە. لەبەرئەوہ، ھەر جۆریک لە ئۆتۆنۆمی ھەریمی دەبووہ کۆسپ و تەگەرە لەبەردەم نەخشە و پلانەکانیدا، بەتایبەتی خۆی و تەواوی دەستەبژیری تورکیە ئەم ناوچەییە ئۆتۆنۆمییان بە شوینیکی دواکەوتوو لەقەڵەمدەدا. پەییوەست بە ئۆپۆزیسیونی لیبرالیەش، کاری لەپیشینە جەلەوکردنی ھیز و دەسلەلاتی مستەفا کەمال بوو. سەبارەت بە چەپی رادیکالیەش، کە سەبیحە سەرتەل شایەتھالی، ئەوہ کوردبوون یان ناسیۆنالیزمی کوردی (کورتچلک - Kurtculuk) خزمەتی بەرژەوہندی خاوەن ملکہەکان و سەرۆک خیلە فیودالەکان و "کۆنەپەرستەکانی" تری دەکرد. ئەوہ دەکەویتە دەرەوہی ئەم تووژینەوہوہ کە لە سەر ئەوہ راوہستین کە وا لە چ قۇناخیکیدا لینین و پاش ئەویش ستالین ئەو شتەیان پێ پەسەند بووہ کە دەکریت پێی بگوتریت فیدرالیزی درۆینە، بەلام بە شیوہیەکی فەرمی ناوی لینراوہ چاودیری کردنی کولتووری نەتەوہیی لە فۆرمدا، بەلام سۆشیالیستی لە ناوہرۆکدا، کەوا کۆمونیست و مارکسییەکانی تورکیا پێیەوہ پابەند بوون، بەلام فاکتەریکی یەکلاکەرەوہ نەبووہ لە ساڵی ۱۹۲۴دا.

پاش سالی ۱۹۲۳، دەستیوهردانی سەرەکیی مستەفا کەمال لە مەسەلە ی کورددا لە شوبات - مارتی ۱۹۲۵دا بوو لە کاتی یاخیبوونەکە ی شیخ سەعیددا و لەو سەرۆبەندەدا حکوومەتەکە ی فەتھی (ئۆکیار) یاسای عورفیی راگەیاندا و کەوتە جیبەجی کردنی کردەوہی سەربازی دژ بە یاخیوان. پارتی کۆماریی پیشکەوتنخوازی ئۆپۆزسیۆنیش پشتگیریی لە کردەوہکانی حکوومەت کرد، بەلام مستەفا کەمال بریاریدا کە مەسەلەکە پتیوست بە کار و کردەوہی توندتر دەکات و بەو ھۆیەوہ عیسەمت (ئینۆنوی) پیایوی دەستەپراست و جیتمەنە ی خۆی لە ئەستەمبوولەوہ بانگ کرد و کاریکی کرد کە وا پارتی گەل، کە حیزبی خۆی بوو، فەتھی بخاتەلاوہ و عیسەمتی ھینایە سەر دەسەلات بۆ ھەرگرتنی کار و کردەوہی توند بە مەبەستی دامرکاندنەوہی یاخیبوونەکە. کاتی کە ئەنجومەن یاساکە ی عیسەمتی پەسەندکرد بۆ پاراستنی توندوتۆلیی نیزام لە ۴ مارتی ۱۹۲۵دا، بە زۆرینە ی ۱۲۲ دەنگ لەبەرانبەر ۲۲ دەنگدا، کە ۳۷ نوینەری ناوچە کوردییەکان لەگەل حکوومەتدا بوون و تەنھا ھەوتیان بەرھەلستکار بوون.

لە راگەیاندنەکە ی ۷ مارتی ۱۹۲۵، مستەفا کەمال ھۆکاری یاخیبوونەکە ی گێپرایەوہ بۆ ھەندیک کەسایەتی دیاریکراو، کە دادگا تاوانباری کردن (*kanunen mucrim olan bazi muteneffizan*) و دەمامکی ئایینیان بەکارھینابوو بۆ شاردنەوہی نیاز و مەبەستی خۆیان. پاشان بەردەوام بوو لە سەر راگەیاندنە ی ئەوہی کە یاسا و نیزام پارێزراو دەبن وەک بنەمایەک بۆ ژیانە ی کۆمەلایەتی و ئابووری<sup>۸۲</sup>. خولی نوئی ئەنجومەن لە ۱ی نۆفەمبەری ۱۹۲۵دا کرایەوہ و بە سادەیی یاخیبوونەکە ی بەوہ وەسفکرد کە "روداویکی کۆنەپەرستانە" بووہ (ئیرتیجاع حادیسەسی). دوابەدوای یاخیبوونەکە ی شیخ سەعید، پارتی کۆماریی پیشکەوتنخوازی ئۆپۆزسیۆن داخرا. لەگەل ئەوہشدا،

جەنەرال كازم قەرەبەكرى سەركردهى ئەم حيزبە لە سالانى ۱۹۲۲ / ۱۹۲۳ دا رابوچوونى خۆى بەو جۆره دەربرى كهوا دەمارگرژىي ئايىنى بەكارهيتراوه بۆ هاندانى ياخييوونى كوردهكان. بە قسەى قەرەبەكر بىت، سەبارەت بە كورد ئەوهى كه گرنگە ژمارەكهيان نيه، بەلكو قەبارەى ئەو خاكەيه كه داگيريان كردووه، لەبەرئەوه پيشنيازى چارهسەرىكى زۆر تايبەت و ھەستەوھەرى كرد و دەيوت پئويستە ئەو رۆشنيرانەى لە كۆلنجە ئايىنى و ياساييهكانى ئەستەمبوول دەخوينن و راھينانيان پىبكرىت و فىرى زمانى كوردى بكرىن و جىگەى شىخە كوردهكان بگرەو، ھەرودھا پئويستە دوو راپرەوى ستوونى و ئاسۆى بە دەورى دەرياچەى واندا بكرىتەوھ بۆ زەمانەت كردنى دەسەلاتى حكومەت بەسەر كوردستاندا لە رپوى سەربازى و سياسى و ئايىنيەوھ<sup>۸۴</sup>. مستەفا كەمال و فەتحى (ئەكيار) و كازم قەرەبەكر رىكنەدەكەوتن لە سەر شىوازى مامەلەكردن لەگەل راپەرينە كوردىيەكاندا، بەلام ھەر ھەموو كۆك بوون لە سەر ئەوهى كه دەسەلاتى حكومەتى ناوھندى دەبىت بە سەر تەواوى ولاتدا بشكىت.

لەكاتىكدا كه وا حكومەت ئامادەكارى دەكرد بۆ قەدەغەكردنى "پارتى كۆمارى پيشكەوتنخواز"ى ئۆپۆزسيۆن، دۆستىكى رەوف (ئۆرباى)، كه يەككە بوو لە ھەقەلە دىرينەكانى مستەفا كەمال لە ئەنەدۆلدا، بەلام لەو ماوھىدا بووبوو بە نەيارىكى سياسى، كەوتە بەر لىپرسىنەوھ لەلايەن پۆلىسەوھ بە ھۆى پەيوەندىيەكانى لەگەل كورددا. ناوى ئەم دۆستە عومەر فەوزى ماردىن بوو كه ئەفسەرىكى خانەنشىن بوو و ئەنوەر پاشا رايىسپاردووھ كه يارمەتى رەوف بدات بە ئەركىكى نەيتى لە ئىران لە سەرھەتاي جەنگى گەورەدا (جەنگى جىھانىي يەكەم - و). عومەر فەوزى ماردىن بە لىكۆلەرەوانى پۆلىسى وتووھ كه داىكى كچى بەدرخان پاشا

بۈۈە و ئەمەش تاقە پەيۈەندىي ئەو بۈۈە لەگەل كورددا، بەلام ۋەك ئەفسەرىك ھەمىشە خزمەتى مەسەلەي يەكگرتنى ھەموو رەگەز و نەژادەكانى كوردوۋە لە ساىيەي يەك ئالادا - واتە ئەو كۆمەلگە ئىتتىكى و نەژادىيانەي - لە ۋلاتدا دەژىن<sup>۸۴</sup> و مستەفا كەمالىش بە دەستەۋاژەي ھاۋشىۋە دەدوا لە سەرۋەختى جەنگى سەربەخۋىيدا، بەلام ۋا ئىستا كات و سەردەم گۇراۋە.

لە ۸ ي دىسەمبەرى ۱۹۲۵دا، ۋەزارەتى خۋىندىن و فىركردن گىشتاندنىكى دەركرد و تىيدا بەكارھىنەنى ئەو زاراۋانەي قەدەغەكرد كە جىاۋازى و دابەشبوون دەۋروۋژىنن ۋەك كورد و چەركەس و لاز و كوردستان و لازستان<sup>۸۵</sup>. مستەفا كەمال بىرى نويى لە نامىلكەي پەروەردەي مەدەنىدا روونكردوۋەتەۋە كە لە سالى ۱۹۳۰دا بۇ عىففەت عىنەنى كچە لەخۇگرتوۋەكەي (لە مندالىيەۋە بەخىۋى كوردبوو - و) نووسىۋەتەۋە و دەقى بىرگە پەيۈەندىدارەكەي لىرەدا دەنووسىنەۋە:

"لەناۋ يەكىتتىي سىياسى و كۆمەلايەتتىي گەلى توركى ئەمۇدا ھاۋلاتىيان و ھاۋنەتەۋە ھەن ھاندراۋن ۋا بىر لەخۋىيان بكنەۋە كە كوردن يان چەركەسن يان لزن يان بۇسنىن. بەلام ئەم ناولىنەنە - كە بەرھەمى سەردەمە رابوردوۋەكانى ستەم و ملھورپىن - ھىچى لەگەل خۇنەھىناۋە لە خەم و مەينەت بەۋلاۋە بۇ تاكەكانى گەل و ئوممەت، ژمارەيەكى كەمى كۆنەپەرستانى مېشك پوۋچى لىبەدەر، كە بوون بە داردەستى دوژمنان. ئەمە لەبەرئەۋەي ئەو تاكانەي گەل و نەتەۋە ھاۋبەشن لەگەل كۆي كۆمەلگەي تورك لەھەمان رابوردوۋە و مېژوو و چەمكى مۇرال و ياساكاندا".

لىرەدا باسكى دىارىكراۋ نىيە بۇ بنەچەي ھاۋبەشى رەگەز و نەژاد. بەلام لە ھەمان سالد، مستەفا كەمال رەزامەندىي دا لە سەر بلاۋكردنەۋەي "كورتەيەك لە مېژوۋى تورك" (*Türk Tarihinin Ana Hatları*) - كە ئەمەش

ناونیشانیکه ئەو کتیبە میژووییهی دانراوی ئیج. جی. ویلزمان بێردیئیتەو بەناوی "نەخشە میژوو" و ئەتاتورک پێی سەرسام بوو. "نەخشە" تورکییەکە تێزە میژووییه تورکییەکانی و دارشتوووە کە ئیدیعیای ئەو دەکات کە و زۆریە میژووییه تورکییەکان لە لایەن ئەو گەلانیوە بنیاتنراون کە بە بنەچە تورکن. ئیدیعیاکە میدییهکانیش<sup>۸۷</sup> دەگریتهووە کەوا کورد بە باوباپیرانی خویانیان دەزانن و بە هەمان شیوە ئەخمینییهکان و پارسەکانیش.

پاشان، لە ۱۴ی حوزەیرانی ۱۹۳۴دا، یاسای نیشتهجێکردنەو (*iskan Kanunu* ئیسکان قانونو)<sup>۸۸</sup> تەواوی هاوونیشتمانیانی ولاتی ئاویتە کولتووری تورک کردوووە - سەرنج بدە وشە "کولتوور" - وەک سیاسەتیکی فەرمیی حکوومەت. هەلبەت، دەکریت پێداگری لە سەر "کولتوور" بگێرینهووە بۆ زیا گوێکەلپ، کە یەکیکە لە ئایدیۆلۆجیستە سەرەکییەکانی ناسیۆنالیزمی تورکی. لێرەدا مۆدیلهکە، وەک هەمیشە، فەرەنسا بوو، کە تێیدا بریتۆنی و ئۆکیتانی و ساقۆیارد و فلیمینگەکان و .. تاد. هەر هەموو لە کولتوور و فەرەنگی فەرەنسیدا تیکەل و ئاویتە کران. حکوومەتی کۆماری تورکیا سووربوو لە سەر دووبارەنەکردنەووەی ئەو هەلەیهی کە و نامیق کەمال لە سەدە رابوردوودا سەرکۆنە کرد و بۆی بە داخ بوو کاتی کە بەرنامەکانی - خویندن بە زمانی تورکی - جیبەجی نەکرا، بەلام ئەمجارە چیتەر ئەو مەسەلەیه پشتگوێ ناخریت.

ئەتاتورک بەرەلستی ئەم سیاسەتە نەکرد و ئەگەر وانەبوایە، دەیوهستاند. بەلام بایەخدانی رووی لە شوینیکی تر بوو - واتە پرۆژە میزنی نوێکردنەووەی خویندن و فێرکردن بوو. لێرە بەرقەراردنی یاسا و ئاسایش بۆ حکوومەتەکە عیسمەت ئینۆنو قۆرخ بوو و ئەتاتورک ئەو میزنی رهخساندبوو. کاتی کە یاساکان و دەزگا و دامەزراوەکان گۆرانکاریان تێدا



کرا و کیشه و تهگهره سه‌ریانه‌لدا، ئەتاتورک دەستیکرد بە سه‌ردانی بەردهوام بۆ ههریم و ناوچه‌کان، بەلام دیاربه‌کر و باشوری رۆژه‌لات، که له سالی ۱۹۱۹وه به‌لینی سه‌ردانی دابوو، تا دواسالی ژيانی له گه‌شته‌کانی ده‌رکرا بوو. دواچار، له ۱۲ی نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۳۷دا، ئەتاتورک له ئەنقه‌ره‌وه به شه‌مه‌نده‌فه‌ر رۆیشت بۆ دیاربه‌کر به هاو‌پیتی جه‌لال باياری سه‌رۆک وه‌زیرانه نوێکه‌ی. له ریگا، سه‌ردانی شوینی بنیاتنای کارگه‌یه‌کی نوێی رستن و چینی کرد له مه‌لاتیه‌ له ۱۴ی نۆقه‌مبه‌ردا. بۆ رۆژی دواتر له کۆنسه‌رتیکی موزیکدا ئاماده بوو له مالى گه‌لدا له دیاربه‌کر. له‌وى له وتاردانیکدا وتی: "وا له دواى بیست سال، جاریکتر خۆم له دیاربه‌کرده‌بینمه‌وه و گوێ له موزیکی جوان و مۆدیرن ده‌گرم له یه‌کیک له جوانترین ته‌لاره‌کان له جیهاندا و به ئاماده‌بوونی خه‌لکی شارستانی له‌م ماله‌ی گه‌لدا"<sup>۸۹</sup>. بۆ رۆژی دواى، پرۆژه‌ی درێژکردنه‌وه‌ی هیللی ئاسنی کرده‌وه بۆ ئیران و عێراق به‌سه‌ر دیاربه‌کرده‌ی پاشان بۆ ماوه‌یه‌کی کورت له ئەله‌عزیز (مه‌مووره‌تولعه‌زیز) وه‌ستا و ده‌سه‌لاتداران دانیابوونه‌وه له له‌سه‌یداره‌دانى سه‌رکرده‌کانى راپه‌رینه‌که‌ی ده‌رسیم له‌پیش سه‌ردانه‌که‌دا<sup>۹۰</sup>. سه‌ببچه گوێکچه‌نى که‌ه‌ی ئەتاتورک به هه‌لگرته‌وه و فرۆکه‌وانى سه‌ربازى پیشتر به‌شدارى کردبوو له هێرشکردنه سه‌ر یاخیبووان به فرۆکه و بۆمباران کردنیان.

له ۱۸ی نۆقه‌مبه‌ردا، ئەتاتورک گه‌یشته ئەده‌نه و ماوه‌ی پینج رۆژ له باشووری رۆژه‌لات مایه‌وه<sup>۹۱</sup>، به‌لام مۆرکیکی هه‌میشه‌ی تیدا به‌جیه‌یشت، به ده‌رکردنى بریاری سه‌رۆکایه‌تى که وا پێویست ده‌کات ناوی بگۆردریت له دیاربه‌کیره‌وه بۆ دیاربه‌کر و ئەله‌عزیز بۆ ئیلازیز *Elazig* به‌پێی تیۆری رۆژ له زماندا که ره‌گ و ریشه‌ی تورکی بۆ هه‌موو شتیکی و هه‌ر وشه‌یه‌کی

بنه چه بیگانهی ددۆزییه وه. له گه پانه وهیدا، ئەتاتورک رایگه یاند که وا دلخۆش بووه به بینینی دانیشتوانی هەر یانزه ویلایه ته که ی که سەردانی کردوون و به خواست و ئارەزووی خۆیان پارە دەدەنە گەنجینهی دەولەت بێ هیچ دوودلییهک و به گیانیکی قوربانیدان و خۆبهختکردنە وه، ئەوهش له پێداویستی رۆژانهی خۆیان زیادبووه و له پیتاوی کۆماریکی تورکی دەولەمهەند و به هیز و مه زندا<sup>۹۲</sup>.

عاسم ئووسی نوینەر و رۆژنامه نووس له پارتی گەلدا، له یاداشتهکانیدا تییینی ئەوهی کردووه که وا ئەتاتورک له کاتی گه شته کهیدا بۆ رۆژهه لات فه رمانیداوه به درووستکردنی ریگه و بانی سه ربازی له ده رسیم (که دواتر ناوی تونجه لی لینرا)، به لام ته رخانکردنی چوار ملیۆن لیره بۆ درووستکردنی قوتابخانه و ملیۆنیک لیره ش بۆ چاککردنە وهی ئەو زه ره ر و زیانانه ی که جه رده و ریگره کان به رپایان کردبوو، به پیتی ئەو بنه مایه ی که وا باشتره دانیشتوانی ناوچه شاخاوییه کان له پیده شته به پیته کانی ناوچه و هه ریمه کانی نیشه جی بکرینه وه<sup>۹۳</sup>.

به کورتی بلین، که وا له سالانی جه نگی سه ره به خوییدا، مسته فا که مال به دیاریکراوی دانیناوه به خه سه له تی فه ره په گه زی دانیشتوانه موسلمانه کانی تورکیادا، به لام له هه مان کاتیشدا سووربووه له سه ر یه کگرتوویی برایانه یان. هه روه ها به لینی داوه که حکوومه ته ناوخرییه کان تایبه تمه ندیی ئیتیکی و نه ژادی له خۆده گریت، به لام له پاش سالی ۱۹۲۳، هه موو ئاییدا و بۆچوونیک له باره ی حوکی خۆکردنی تاکتاکای ره گه ز و نه ژادی کۆمه لگه ئیسلامییه کان له ئەجیندای سیاسی تورکی ده رکرا. لیره به دواوه مسته فا که مال وزه و توانای خۆی بۆ پته وکردنی هیز و شۆرشه کولتوورییه که ی ته رخان کرد و کاتی که م بوو بۆ کورده کان. ئاخۆ بیر و بۆچوونی گۆرابوو، وه ک جۆن

سىمپسۆن لە ئىستىگەى رادىۆى بەرىتانى BBC بۆى دەچىت، ئاخۆ كەوتبوه بانگەشە و برەوپىدانی ئەو ئەفسانەىەى دەلێت كە وا تورك تاقە گرووپى ئىتنيكىن لە توركيدا؟ بىگومان ئەوهى كرد و بەو ماناىەى كە وا هەموو تاكىك كە باسى دىت لە مېژوودا رەگ و بنەچەى توركە و كوردهكانىش لەمە بەدەر نىن.

ئەو ئايدىۆلۇجىاىەى سىياسەتى حكومەتەكانى كۆمارى توركياى پىكهنابوو لەبەرانبەر هاوئىشتمانىيە كوردهكانىدا، بۆ پىش ئەتاتورك دەگەرپىتەوه. بەشدارى سەرەكى ئەو لە ئىدارەدانى سەرکەوتوى كىشەى كورددا لە ماوهى جەنگى سەرەخۆيىدا بوو، بەلام پاش ئەوه، پىداوىستىيەكانى دامەزراندنى دەولەتىكى نەتەوهىى مۆدىرن بوون بە كارى لەپىشەىەى. ئەوه راستە كە وا شۆرشى كولتورىى ئەتاتورك تەگەرەىەكى تر بوو لە بەردەم كولتورى ئىتنيكىيە جىاوازەكاندا چجای جىبەجىكردى ئۆتۆنۆمى ناوخۆى، بەلام لە كۆمەلگەى توركيدا داواكارىيەكى روون و ئاشكرا نەبوو بۆ هىچكام لەمانە. لەم بارودۆخەدا، ئەتاتورك دەيتوانى ئىدارەدانى كوردهكان بسپىرپىتە حكومەتەكەى.

ئەمرو تىزە مېژووىيەكەى توركيا هاوشان و هاوكات لەگەل تىورى رۆژدا لەبارەى زمانەوه توورپدراوه و رەگ و رىشەى ئىتنيكى و نەژادى جۆراوجۆرى خەلكى توركيا بەئاشكرا مشتومرى لە سەر دەكرىت و ئەمرو وشەى "مۆزايىك mosaic" بووه بە كلېشەىەك لە باسوخواسى وىنەى ئىتنيكى و نەژادى و لاتدا. ئىمە ئىستا گەرپاوىنەتەوه بۆ ئەو زمانەى كە مستەفا كەمال (ئەتاتورك) بەكارىدەهينا و ئەو بىر و ئايدىانەى لە ماوهى جەنگى سەرەخۆيىدا دەخستتە بەر باس. ئا لىرەوهىە گرنگى و باىەخى تۆماركردن و

شیکردنه وه دیت بو ئه وهی که باوکی دامه زینه ری کۆماری تورکیا له و  
سه رده مه یه کلاکه ره وهی میژووی تورکیادا وتوویه تی.

### سه رچاوه

گۆقاری تویتینه وه کانی رۆژه لاتی ناوه راست، ژماره ٤ : ٣٥، ١٩٩٩،  
ل ١ - ٢٥.

ناوی باس: ئه تاتورک و کورد، له یادی حه فتا و پینج ساله ی کۆماری  
تورکیادا

ناوی نووسه ر: ئه ندرو مانگو

Atatürk and the Kurds

Andrew Mango

Seventy – Five Years of the Turkish Republic

Middle Eastern Studies, (1999) 35: 4, 1 – 25,

## پهراویز

- ۱ - "مندالانی ئەتاتورک: تورکیا و کورد"، (لهندن، ۱۹۹۶)، ل ۱۱. پینداچوونهوهی کتیبهکه: گوفاری توپژینهوهکانی رۆژههلاتی ناوهراست، بهرگی ۳۰، ژماره (کانوونی دووهمی ۱۹۹۷)، ل ۱۵۵ - ۱۵۶.
- ۲ - رۆژنامهی میلییهت، ۳۰ ی حوزهیرانی ۱۹۹۸، ل ۸.
- ۳ - جونیدئوغللو سورونوو، "کیشهی باشووری رۆژههلات"، له رۆژنامهی میلییهت، ۱۰ ی ئابی ۱۹۹۸، ل ۱۹.
- ۴ - وردهکاری له جهلال ئیریکان، "گوموتان ئەتاتورک"، [ئەتاتورک وهک فهرمانده]، (ئهنقهره، ۱۹۷۲)، ل ۱۸۱ - ۲۱۷.
- ۵ - ههلبژارده له ئولوغ ئیغدهمیر "ژیانی ئەتاتورک"، Turk Tarih Kurumu (ئهنقهره، ۱۹۸۰)، ل ۷۹ - ۸۷.
- ۶ - عیززهدين چالشله، "دوو سال و نیو له گهل ئەتاتورک"، (ئهنسته مبول، ۱۹۹۳).
- ۷ - چالشله، هه مان سه رچاوهی پیشوو، ل ۱۰۲.
- ۸ - چالشله، هه مان سه رچاوهی پیشوو، ل ۱۳۴.
- ۹ - چالشله، هه مان سه رچاوهی پیشوو، ل ۱۳۰.
- ۱۰ - ATASE [بهشی میژووی سه ربازی بو ئەرکانی گشتی تورکیا]، "بايوگرافياي فه رماندهی تپهکان و گه وره فه رماندهکانی جهنگی سه ربه خویی تورکیا"، چاپی دووهم. (ئهنقهره، ۱۹۸۹)، ل ۱۱۱ - ۱۱۵.
- ۱۱ - فه خرهدين ئالتای، "نه سال له جهنگ (۱۹۱۲ - ۱۹۲۲) و دواتر"، (ئهنسته مبول، ۱۹۷۰)، ل ۲۹ و دواتر.
- ۱۲ - ئالتای، هه مان سه رچاوهی پیشوو، ل ۵۳.

- ۱۳ - ئالتاي، ھەمان سەرچاۋەى پىنشوو، ل ۵۷.
- ۱۴ - ئالتاي، ھەمان سەرچاۋەى پىنشوو، ل ۷۰.
- ۱۵ - سەلىم دىرىنگل، "بوارە باش پارىزراۋەكان"، (لەندەن ، ۱۹۹۸)، ل ۱۰۱ - ۱۰۴.
- ۱۶ - "ئانا برىتانىكا"، چاپى يەكەم. (ئەستەمبوول، ۱۹۸۶ - ۱۹۸۷)، بەرگى ۱۱، ل ۷۱.
- ۱۷ - لە مەسامى ئاراي ۋەرگىراۋە، "ناسىئونالىزىمى توركى لە سەردەمى توركە لاۋەكاندا"، (لەيدن، ۱۹۹۲)، ل ۳۰.
- ۱۸ - ئافىتتان، "يادەۋەرى و بەلگەنامە لە بارەى ئەتاتوركەۋە"، (ئەستەمبوول، ۱۹۸۴)، ل ۴۳ - ۵۱.
- ۱۹ - دەقى نامەكە لە سالىح بوزوك "بۇ ھەمىشە لايەنگرى ئەتاتوركم"، (ئەستەمبوول، ۱۹۸۵)، ل ۱۸۲ - ۱۸۳.
- ۲۰ - دىقىد ماكدوال، "مىژۋى نوپى كوردەكان"، (لەندەن ، ۱۹۹۶)، ل ۱۲۱.
- ۲۱ - ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۲۳؛ "ئىنسكلۇپىدىيائى ئىسلام"، چاپى دوۋەم. (لەيدن، ۱۹۵۸)، بەرگى ۱، ل ۸۷۱؛ "ئانا برىتانىكا"، بەرگى ، ل ۸۵.
- ۲۲ - دىقىد ماكدوال، "مىژۋى نوپى كوردەكان"، ل ۱۲۲.
- ۲۳ - دىقىد ماكدوال، "مىژۋى نوپى كوردەكان"، ل ۱۲۱ - ۱۲۳.
- ۲۴ - ATASE، "ھەلبىزارە لە ئەرشىفى تايبەتى ئەتاتورك"، بەرگى ۵، چاپى دەستەى ئەركانى گشتى،  
(ئەنقەرە، ۱۹۹۶). يەكەم راپورتى ئەحمەد جەۋدەت، ل ۱ - ۸.
- ۲۵ - مەحمود گولئوغلۇ، "كونگرەى سىياس"، (ئەنقەرە، ۱۹۶۹)، ل ۱۲۰.
- ۲۶ - لىستى تەۋاۋى نوپنەران لە مەحمود گولئوغلۇ، "كونگرەى ئەرزروم"، (ئەنقەرە، ۱۹۶۸)، ل ۷۸ - ۸۰.
- ۲۷ - دەقەكەى لە گولئوغلۇ، "كونگرەى ئەرزروم"، ل ۲ - ۲.

- ۲۸ - كەمال ئەتاتورك، "وتاردان: بەلگەنامە"، كولتوورى ئەتاتورك، ئەنقەرە ۱۹۹۱، بەلگەنامەى ژمارە ۴۱، ل ۶۳.
- ۲۹ - مەزھەر موفیت كانسو، "لە پال ئەتاتوركدا، لە كۆنگرەى ئەرزپومەوہ تا كۆچى دوايى"، (ئەنقەرە، ۱۹۸۸)، بەرگى ۲، ل ۵۸۵.
- ۳۰ - ئىرىكان، "كوموتان ئەتاتورك"، ل ۵۸.
- ۳۱ - شەوكت سورەيا ئایدەمير، "تاقە پياو"، (ئەستەمبول، ۱۹۸۴)، بەرگى ۲، ل ۸۹؛ مەزھەر موفید كانسو، ل ۱۹۸ - ۲۰۳.
- ۳۲ - "ياداشتى رۇژانەى ميجەر نۇئىل"، (بەسرە، ۱۹۱۹)، ل ۱۹. تۆمەتەكە لە برووسكەى ئەحمەد جەودەتدا باسكراوہ، لە ۱۲ سېپتەمبەر بۆ سەرۆك وەزيران، كۆپىي تىپى سى لە سيواس - ATASE)، ل ۷۸.
- ۳۳ - "ياداشتى رۇژانەى ميجەر نۇئىل"، ل ۱۰.
- ۳۴ - "ياداشتى رۇژانەى ميجەر نۇئىل"، ل ۲۱.
- ۳۵ - گولئوغلۇو، "كۆنگرەى سيواس"، (ئەنقەرە، ۱۹۶۹)، ل ۷۴، ۱۲۴.
- ۳۶ - گولئوغلۇو، "كۆنگرەى سيواس"، (ئەنقەرە، ۱۹۶۹)، ل ۱۱۰.
- ۳۷ - گولئوغلۇو، "كۆنگرەى سيواس"، (ئەنقەرە، ۱۹۶۹)، ل ۲۳۲ - ۲۳۴.
- ۳۸ - ATASE ل ۷۹.
- ۳۹ - "ياداشتى رۇژانەى ميجەر نۇئىل"، ل ۲۴.
- ۴۰ - برووسكەى رەجەب زوھدى بۆ فيرقەى سى لە سيواس، ATASE، ل ۹۱ - ۹۷.
- ۴۱ - سينا ئاكشېن "حكومەتى ئەستەمبول و خەباتى مىللى"، (ئەستەمبول، ۱۹۹۲)، بەرگى ۱، ل ۵۸۹.
- ۴۲ - ئىلھان تەكەلى و سەلىم ئىلكين، "نامە و نووسراوى نيوان تەلەت پاشا و مستەفا كەمال لە سەردەمى خەباتى رزگاریدا"، گۆشارى بىئەتەن (ئەنقەرە، ۱۹۸۰)، بەرگى XLIV، ژمارە ۱۷۴، ل ۳۱۱.

43. *Ataturk'un Soylev ve Demecleri* (ASD),

وتاردان و راگه ياندنه كانى ئەتاتورك

Ataturk Kultur , Dil ve Tarih Yiksek Kurumu , Ataturk Arastirma Merkezi (Ankara, ۱۹۸۹), Vol.۱, p. ۳۰.

۴۴. *Ataturk'un Soylev ve Demecleri* (ASD).

- وتاردان و راگه ياندنه كانى ئەتاتورك، بەرگى ۱، ل ۷۴ - ۷۵.

۴۵ - ASD ، بەرگى ۱، ل ۲۳۶.

۴۶ - ASD ، المجلد ۲، ل ۳۷، ۳۹.

۴۷ - دەقى تەواوى تىكستەكە لە رۆنا ئەيباي، "تىكستى بەراوردكارى دەستوورى ۱۹۶۱" (چاپخانهى فاكولتى، ئەستەمبوول، ۱۹۶۳)، ل ۱۹۹.

۴۸ - ATASE ، ل ۶۹.

۴۹ - *TBMM Gizli Celse Zabitan* گونوسە كانى كۆبونە و نەپتییە كانى

ئەنجومەنى نیشتمانىي بالاً" (ئەنقەرە، ۱۹۸۵)، بەرگى سیانزەھەم ، ل ۵۱۱.

۵۰ - ATASE ، ل ۶۹.

۵۱ - *TBMM Gizli Celse Zabitan*، بەرگى ۲، ل ۲۷۰.

۵۲ - *TBMM Gizli Celse Zabitan*، بەرگى ۲، ل ۶۳۰.

۵۳ - كازم قەرەبەكر، "جەنگى سەر بەخۆيیمان"، (ئەستەمبوول، ۱۹۶۹)، ل ۹۷۸ - ۹۷۹.

۵۴ - رۆبەرت ئۆلسن، "سەرھەلدانى ناسیونالیزمی كوردی و یاخیبوونی شیخ سەعید، ۱۸۸۰-۱۹۲۵"، (ئۆستین، تەكساس، ۱۹۸۹)، ل ۳۸ - ۳۹.

۵۵ - ماكدوال، ل ۱۸۷ - ۱۸۸.

۵۶ - *TBMM Gizli Celse Zabitan*، ل ۸۰ - ۲۴۸. لەم سیاقەدا وشەى

موسستەقیل *mustakil* (سەر بەخۆ) ئیشارەتە بۆ سنجاق یان لیواى سەر بەخۆ (هەریم

یان لیواى جیاواز) لەبرى سەر بەخۆی تەواو لە دەولەت.



- ۵۷ - *TBMM Gizli Celse Zabitan* ، بەرگى ۲ ، ل ۶۲۳ .
- ۵۸ - *TBMM Gizli Celse Zabitan* ، بەرگى ۳ ، ل ۵۵۹ .
- ۵۹ - دۆغۇ پىرنجەك، "مستەفا كەمال: وتاردان لە ئاسكى شەھر و ئىزمىت (۱۹۲۳)"،  
(ئەستەمبول، ۱۹۹۳)، ل ۱۰۴ .
- ۶۰ - ستىفان ئىفانز، "نزيكبوونە وەدى لە سەرخۆ: بەرىتانيا و توركىيا لە سەردەمى  
كەمال ئەتاتوركدا، ۱۹۱۹ - ۱۹۳۸"، (وۆكىنگتن، ئىنگلاند، ۱۹۸۲)، ل ۸۵ - ۸۶ .
- ۶۱ - دۆغۇ پىرنجەك، "مستەفا كەمال: وتاردان لە ئاسكى شەھر و ئىزمىت (۱۹۲۳)"  
(ئەستەمبول، ۱۹۹۳)، ل ۹۴ - ۹۶ .
- ۶۲ - سەعدى بوراك، "وتاردانەكانى ئەتاتورك، راگە ياندنەكانى، نامە و نووسراو و  
چاوپىكە و تەكانى كە لە بلاوكر اوە رەسمىيەكاندا تۆمار نەكر اون"، (ئەستەمبول،  
۱۹۹۷)، ل ۲۲۵ .
- ۶۳ - مەحمود گولئوغلۇو، "كۆمارى توركىيا: ۱۹۲۳"، ل ۹۴ .
- ۶۴ - دۆغۇ پىرنجەك، "مستەفا كەمال: وتاردان لە ئاسكى شەھر و ئىزمىت (۱۹۲۳)"،  
(ئەستەمبول، ۱۹۹۳)، ل ۱۳ .
- ۶۵ - ASD, I ، ل ۳۳۷ ، ۳۳۸ .
- ۶۶ - سەبىحە سەرتەل، "رۆمانى گىرفان" [وەك نۆڧلىتىك وايە]، (ئەستەمبول، ۱۹۶۹)،  
ل ۶۸ - ۷۸ .
- ۶۷ - سەبىحە سەرتەل بەمە دەلى مادەى ۴ى رەشئووسەكە. لە راستىدا ئەمە لە مادەى  
۴ى دەستوورى ۱۹۲۱ بوو (بروانە ئايىبەى، ھەمان سەرچاوە، ل ۹۹).
- ۶۸ - ئايىبەى، ھەمان سەرچاوە، ل ۹۹ .
- ۶۹ - مەحمود گولئوغلۇو، "كۆمارى توركىيا: ۱۹۲۳"، ل ۲۰۲ .
- ۷۰ - پىدەچىت مەبەستى فەوزى پرىنجىيى نوپنەرى دىاربەكر بىت. (گولئوغلۇو،  
"كۆمارى توركىيا: ۱۹۲۳"، ل ۳۲۰).
- ۷۱ - سەبىحە سەرتەل، ل ۷۶ .

- ۷۲ - گولتۇغلۇو، "كۆمارى توركيا: ۱۹۲۳"، ل ۲۴۴.
- ۷۳ - گولتۇغلۇو، "قوناخى سېھمى دەستورى"، پابەندى خىلەكى سى نوينەر لە دەرسىم (ل ۳۲۸)، يەككىك لە
- ئەرزىجان (ل ۳۲۹) و يەككىك لە وان باس دەكات (ل ۳۴۳).
- ۷۴ - سونا كىلى، "مشتومرى ئەنجومەن لەبارەى دەستورەكانى ھەردوو سالى ۱۹۲۴ و ۱۹۶۱"، ناوھندى توپتۇنەوھى رۇبەرت كۆلىچ، (ئەستەمبوول، ۱۹۷۱)، ل ۶۰.
- ۷۵ - فەرىدون كاندەمىر، "چىرۆكى ناوھوھى ھەولى تىرۆركردنەكەى ئىزمىر"، چاپخانەى Ekicigil، (ئەستەمبوول، ۱۹۵۵)، بەرگى ۱، ل ۱۰۷.
- ۷۶ - گولتۇغلۇو، "چاكسازىيەكان و كاردانەوھ لەئاستياندا"، (ئەنقەرە، ۱۹۷۲)، ل ۳۸.
- ۷۷ - ئايىاي، ل ۲۰۰.
- ۷۸ - گولتۇغلۇو، "چاكسازىيەكان و كاردانەوھ لەئاستياندا"، (ئەنقەرە، ۱۹۷۲)، ل ۴۹.
- ۷۹ - گولتۇغلۇو، "چاكسازىيەكان و كاردانەوھ لەئاستياندا"، (ئەنقەرە، ۱۹۷۲)، ل ۳۷ - ۳۸.
- ۸۰ - مەتە تونجاي، "دامەزاندنى سىستەمى تاك حىزبى لە كۆمارى توركيادا"، (ئەستەمبوول، ۱۹۸۱)، ل ۱۰۸.
- ۸۱ - ئىسماعىل گۆلداش، "مشتومر لە سەر پاراستنى ياسا و نىزام"، (ئەستەمبوول، ۱۹۹۷)، ل ۴۷۰، ۴۹۱.
- ۸۲ - ASD، IV، ل ۵۶۲ - ۵۶۳.
- ۸۳ - كازم قەرەبەكر، "جەنگى سەربەخۆيىمان"، (ئەستەمبوول، ۱۹۶۹)، ل ۱۰۳۴.
- ۸۴ - رەوف ئۆرباي (نوسىنى: عىسمەت بوزداغ)، "ئاشى ئۆزەخ: ياداشتە سىياسىيەكانم"، (ئەستەمبوول، ۱۹۹۳)، بەرگى ۲، ل ۱۹۰.
- ۸۵ - سامى ئۆيزەردىم، "كۆتۇلۇجىيە چاكسازىيەكانى ئەتاتورك"، (ئەنقەرە، ۱۹۹۶)، ل ۹۳.

- ۸۶ - نووران تەزجان، "زانستى مەدەنىيەت (رېئىمايىيەكە) لە لايەن ئەتاتوركەۋە نووسراۋە"، (ئەستەمبول، ۱۹۹۴)، ل ۲۳.
- ۸۷ - "كورتەيەك لەبارەى مېژوۋى توركەۋە"، سالى ۱۹۹۶ چاپكراۋەتەۋە لەگەل پېشەككىيەكى دۆغۇ پەرىنچكدا (ئەستەمبول)، ل ۱۸۹.
- ۸۸ - ياساي ژمارە ۲۵۱۰، كە لە رۆژى ۲۱ى حوزىرانى ۱۹۳۴ لە رۆژنامەى رەسمىدا (رەسمى گازىتى) بلاوكراۋەتەۋە.
- ۸۹ - ASD ، بەرگى ۲، ل ۳۲۸.
- ۹۰ - ئىحسان سەبرى چاغلەيانگىل، "يادەۋەرىيەكانم"، (ئەستەمبول، ۱۹۹۰)، ل ۴۶ - ۵۵.
- ۹۱ - ئۆيزەل شاھىنگىرەى، "دەفتەرى تومارى ئەتاتورك"، (ئەنقەرە ۱۹۵۵)، ل ۶۷۲ - ۶۷۴.
- ۹۲ - ASD ، بەرگى چوارەم، لاپەرە ۶۷۸ - ۶۷۹.
- ۹۳ - عاسم ئووس، "ياداشت، ۱۹۳۰ - ۱۹۵۰"، (ئەستەمبول، ۱۹۶۶)، ل ۳۴.
- عسىمەت ئىنۇنو ismet inonu لە ياداشتەكانىدا دەلى، بەپېچەۋانەى ئەۋەۋە، ئەۋ زۆر چاۋى خستبۋە سەر خويندن لە دەرسىمدا و لە سالى ۱۹۵۰دا، كە ئۇفىسى سەرۋكايەتى بەجىھىشتۋە، دەرسىم لە ھەر ھەرىمىكى تىرى توركىا قوتابخانەى سەرەتايى زياتر تىدابۋە. لەكۆتايىدا، ۋەك ئىنۇنو دەلىت، ھىلى ئاسن (شەمەندەفەر) كىشەى دەرسىمى چارەسەر كردۋە. دواترىش رىگابانى تىدا دروستكراۋە بۇ ئەۋەى ناۋچەكە بە بەشەكانى تىرى ۋلاتەۋە ببەستىت، "عسىمەت ئىنۇنو، ياداشت *Hatirlar* (ئەنقەرە، ۱۹۸۷)، بەرگى دوۋەم، لاپەرە ۶۹.



١٠

## ساتهوهختى راستىي ناسيؤناليزمى كوردى

مايكل ئهپهڭ

پروفيسورى ميژوو له زانكۆى حهيفا



”رەنگە ناسەقامگىرىيى و توندوتىڭىيى درىڭخايەن يان ھەرەسھىتەننى دەولەت لە سووریا و عىراقدا، ھاوشان لەگەل ئەو گۆرانكارىيە گەورەيەي لە ھەلۆيىستەكانى توركىيادا، بارودۆخى گونجاو بۆ دامەزراندنى دەولەتتىكى كوردى يان چەند ناوچەيەكى ئۆتۆنۆمىدارى نوئى برەخسىنىت”.

ئەو ساتەوہختەي كە چاوەروانىيى زۆرى خاياند لەلايەن ناسىئونالىستە كوردەكانەوہ وا گەيشت. ئەو بارودۆخەي كە لە عىراقدا ھاتەپيشەوہ لە پاش رووخانى رڭىمى سەددام حوسىن لە سالى ۲۰۰۳دا و دارووخانى دەولەت لە سوورىادا وەك ئەنجامىك بۆ ھەلگىرسانى شەرى ناوخۆ لەو ولاتە لە سالى ۲۰۱۱وہ و گۆرانكارى لە ھەلۆيىستە ئاسايىيەكانى توركىيا بە كورد و ناوچە ئۆتۆنۆمىيەكەي كورد لە عىراقدا ھەل و دەرفەتتىكى مېژووويى رەخساندووہ. كورد ئىستا لە ھەر كاتتىكى تر نزيكترن لە دامەزراندنى دەولەتتىكى سەربەخۆ يان چەند ناوچەيەكى ئۆتۆنۆمىيى نوئى لە چوارچىوہى ئەو دەولەتانەي كە تىياندا نىشتەجىن.

درووستكردى دەولەتتىكى سەربەخۆي گەورە دوا خەون و ئامانجى بزووتنەوہى نەتەوہيى كوردە. لەگەل ئەوہشدا، سەركردەي ھىزە سىياسىيە سەركىيەكانى كورد لە عىراق و سووریا و توركىيا و ئىراندا بەردەوام رايانگەياندووہ كە ئامانجيان درووستكردى ناوچەكانى ئۆتۆنۆمىيە و خويان لە ھەر نىيازىكى جىابوونەوہ نەبان كرووہ لەو دەولەتانەي ئىستا كە تىياندان. لە عىراق، كە وا حكومەتى ھەرىمى كوردستان (KRG) حوكمى ئەو ناوچە ئۆتۆنۆمىيە دەكات كە لە سالى ۱۹۹۱وہ ھاتووہتە كايەوہ، سەركردە كوردەكان پابەندىيى خويان بە بەغداوہ رادەگەيەنن، بەلام لە ھەمان كاتدا

دەبەستەنەو بە پارێزگاری لە ئۆتۆنۆمیەکی بەرفراوان. لە ساڵی ۲۰۰۳یشەو، ئامانجی ستراتیجییان بەهێزکردنی دیفاکتۆی "دەولەت لەناو دەولەتدا"یە.

لە سووریا، سەلح موسلیم محەمەدی سەرۆکی پارتی یەکییتی دیموکراتی (پەیدە PYD) - که لە وڵاتەدا بەهێزترین و چالاکترین حیزبی سیاسی - چەندین جار لە نیوان ساڵانی ۲۰۱۳ و ۲۰۱۴دا رایگەیاندوووە که وا ئامانجی کورد دامەزراندنی ناوچەیهکی ئۆتۆنۆمیە لەناو دەولەتی سووریا. هەرودها هیزە سیاسیە نەتەوهییە سەرەکیە کوردییەکانی تورکیا، لەنیوێشیا نەو ریکخراوە چەپرەو توندەوێ که بە پارتی کریکارانی کوردستان (پەکەکە PKK) ناسراوە، لەبارەو ئۆتۆنۆمی و یەکسانی کوردەووە قسە دەکەن لەناو دەولەتی تورکیادا. مستەفا قەرەسوو، که یەکیە لە سەرکردە بالاکانی پارتی کریکارانی کوردستان، لە مایسی ۲۰۱۴دا رایگەیاندوووە که حیزب دەستبەرداری ئامانجی دامەزراندنی دەولەتیکی سەرەخۆ بوو و لەجیاتیدا هەوڵی بە دیموکراتی کردنی تورکیا دەدا و ئەو ش بەواتای دانپیانانە بە مافی ئۆتۆنۆمیدا بۆ کورد. هەر لە هەمان مانگدا، سەرکردەکانی پارتی ژیانی ئازادی کوردستان (پژاک PJAK)، که گرووپیکی نەتەوهیی سەرەکین لە ئێران، که ئامانجی سیاسەتی نوێیان بەدیھیتانی "خودمۆختارییە بۆ کوردەکانی ئێران".

لە هاوینی ۲۰۱۴دا، هێرشێ جیهادییەکانی دەولەتی ئیسلامی لە عێراق و شام (داعش) هەرەشە لە ناوچە کوردییەکانی هەردوو وڵات دەکات و پەيوەندیانی لەگەڵ تورکیادا ئالۆز کردوو. بەلام رۆلی سەرەکی لە بەرپەرچدانەووەی سەربازی نیو دەولەتیدا بۆ داعش پیگە و هەلوێستی کوردە نەتەوهییەکانی بەهێز کردوو.



## گەلپكى بېدەولەت

كوردەكان، كە ژمارەيان لە نۆوان ۲۵ و ۳۵ ملیۆن كەسە، گەورەترین كۆمەلى خەلكن لە جیهاندا كە بزوتنەوہیەكى نەتەوہیى مۆدیرنى گەشەكردوویان ھەيە، بەلام بە بى دەولەت. سەرەراى جیاوازیى كورد و بوونى دەلالەتى جیاكەرەوى كورد و ئەكراد لە گوتارى كورد خۆى و لە نۆو دراوسێكانیدا لە سەردەمە كۆنەكانەوہ و بەتایبەتیش لە چەرخى سەرەتاكانى ئیسلام و داگیركارى عەرەبەوہ، ھىچ كاتى لە مۆژووى تۆماركراودا دەولەتلىكى كوردى سەرەخۆ نەبوو.

پەرەسەندنى چىنە كۆمەلایەتییەكان و خویندن و فێركردنى نۆى و سەرھەلدانى بزاڤىكى نەتەوہیى لەناو كورددا سست و سنووردار بووہ لە ماوہى سەدەى نۆزدە و سەرەتای سەدەى بیستدا. ئەم خاوى و سستییە لە ئەنجامى بارودۆخى مۆژووى و جیۆپۆلىتىكىیەوہ بوو. كوردستان شوپىنىكى بە وشكایى دەوردراو و دابەشكراو بووہ لە نۆوان دەولەتگەلىكى بەھیزدا كە دەكەوتنە ئەنەدۆل و ئێران و موزۆپۆتامیاوہ. لە نۆو فاكتەرە پەكخەرەكانى تردا پەرت و بلاوى خیلەكى و فېودالى كۆمەلگەى كورد بوو، كە بەرەبەست بوون لەبەردەم درووستبوونى دەولەتدا. ھەرەھا نەبوونى دىالېكتىكى زالى زمانى كوردى و گەشەكردنى سستى زمانى نووسراو بە ھۆى ھەژموونى مۆژووى زمانەكانى عەرەبى و توركى و فارسىیەوہ و دابراڤانىكى رێژەى لە كارىگەرىیە مۆدیرن و راستەوخۆكانى رۆژئاوا كە لە پلەى یەكەمدا لە دۆخى مۆدیرنیزەكردنى دەولەتى عوسمانى لە سەدەى نۆزدەدا گەیشتووتە كوردستان.

له كۆتايى جەنگى جيهانىي يەكەمدا، كاتى كە نەخشەى رۆژھەلاتى ناوہراست سەرلەنوى دارپژرايەوہ، بزووتنەوہى نەتەوہىي كورد كە له قوئاخى سەرەتايدا بوو نەيتوانى دەولەتتىكى سەربەخۆ مەيسەر بىكات. بەرژەوہەندىيەكانى بەریتانیا (سەربارى ئەوہى كە وىنستەن چەرچلى وەزىرى ئەو دەمى كۆلۇننىيەكان پشتيوانىي لە درووستبوونى دەولەتتىكى كوردى دەكرد)، جگە لە لاوازى و پەرتبوونى ھىزە سىياسىيەكانى كورد، بوون بە ھۆكارى دابەشبوونى كوردستان لە ناو سنوورەكانى توركيا و ئىران و دەولەتە عەرەبىيە تازەكانى عىراق و سووریا كە بەریتانیا و فەرەنسا درووستىكردن.

بە دريژايى ماوہى سەدەى بيستەم، دەرفەتى دامەزراندنى دەولەتتىكى كوردى ھەر بە كزى مايەوہ، لەسۆنگەى ناپەزايى و بەرھەلستىي توندى ئەو دەولەتەنەى كە خاكى كوردىيان كۆنترۆل كوردووە و داشكاندنى ھىزە نيودەولەتتىيەكان بە لای پەرەپىدانى پەيوەندىيان لەگەل ئەو دەولەتەنەدا لەبرى پشتيوانى كردن لە بزووتنەوہ نەتەوہىي و نىشتمانىيەكان. ھەر لە جەنگى جيهانىي يەكەمەوہ، ئەگەرى دامەزراندنى دەولەتتىكى كوردىي سەربەخۆ، يان تەنانەت ئۆتۆنۆمىي كوردىش، بوو بە مۆتەكەى ئەو دەولەتەنەى كوردستانىيان بەسەردا دابەشكرايوو. ئاشكراشە كە لەو حالەتەنەى ناكۆكى و مەملانىي لەنيوان ئەو دەولەتەنەدا پەيدا دەبوو، بىگومان رژىمەكانىيان دوودل نەدەبوون لە پالپشت كردنى ياخي بوونە خيئەكى و ھىزە سىياسىيە كوردىيەكان كە دژ بە ركابەرەكانىيان جموجووليان دەكرد.

توركيا و عىراق و ئىران و سووریا ھاوھەلوئىستەن لەوہى كە رىگرى بىكەن لە دامەزراندنى دەولەتتىكى كوردى. ترسى ئەوان لە ناسىونالىزمى كوردى لەلایەك و لە رووسيا و كۆمۆنىزم لەلایەكى ترەوہ، ھۆكار و مۆتىقى

ئاشكرا نه كراوى دوو ريككه و تننامهى هه ريمى بوو، كه په يماني سهه عدئابادى سالى ١٩٣٧ و په يماني به غداى سالى ١٩٥٥ بوو. ئه وان به رهه لستى ته نانه ت ئوتونومى كورديشيان ده كرد له چوارچيويهى خاكى بنده ستي هه ر دهوله تيكياندا، له ترسى ئه وهى نه وهك ببته هه نكاوى يه كه مى دروست كردنى دهوله تيكى سهه به خو و به هيز كردنى ئاراسته جوداخوازي و ته ماحكارى به كان له سهه رانسهى ناوچه كه دا. دروستبوونى دهوله تيكى كوردى ده بته هوى دابرين و دامالينى رووبه ره خاكى به رفرراوان له و ولاتانه و پاشانيش لاواز كردنى پيگهى رژيمه كانيان و ئه گه ريش هه يه هانى كه مينه كانى تر بدات داواى ئوتونومى يان سهه به خو يى بكن. هه لبه ت توركي و ناسيوناليزمى توركى له سهه رده مى مسته فا كه مال ئه تاتوركه وه له وه دوورتر رويشتووه كه نكوولى له بوونى گه لى كورد و شوناسى بكات، به لكو هه ولى زور توندى داوه بو سهه ركوت كردن و ته نانه ت له ناو بردنى كولتور و زمانى كورديش.

گه لى له ولاتانى جوراوجور له سهه رانسه رى جيهاندا هه وليانداوه بو به ديه ينانى به رژه وه ندى تايبه تيان په يوه ندى خو يان له گه ل ئه و دهوله تانه بپاريژن كه ناحه ز و دوژمن به كورد بوون. هه روه ها زوريك له و ولاتانه ي كه وا له و كه مينانه يان تيدايه بزوتنه وهى جوداخواز يان سهه به خو يى خوازيان هه يه، له و پيشينه يه ده ترسن كه وا له دامه زراندى دهوله تيكى كورديدا ديته ئاراوه.

## ئامازە ھاندەرەكان

له دواى جەنگى ساردى جىھانىيەوہ له سالى ۱۹۹۰ - ۱۹۹۱دا، گۆرانكارى گەورە ھاتووہتە ئاراوہ لەو بارودۆخەدا، كە بە دريژايى سەدەى بىستەم، نەيھىشت دەولەتێكى كوردى يان ناوچە كوردىيەكان سەربەخۆيى بەدەستبێنن. ھەندىك لە دەولەتە فرەنەتەوہكان لە جىھاندا ھەرەسيان ھيئا و كەمىنەكان دەولەتيان دامەزراند يان ناوچەى ئۆتۆنۆمىداريان لەناو دەولەتەكانياندا درووستكرد. پەرەسەندنەكانى وەك ھەلوەشانەوہى يەكيتى سۆفىت و چىكۆسلوفاكيا و يۆگسلاڤيا كوردەكانى ھاندا و بە بايەخىكى زۆرەوہ تەماشاي دامەزراندنى باشوورى سوودانىان كرد، كە لە سوودان جىابووہوہ و سالى ۲۰۱۱ سەربەخۆيى بەدەستھيئا و بەرەوپرووى ھىچ بەرھەلستىيەكى راستەقىنە نەبووہوہ لەلايەن ولاتە عەرەبىيەكان يان ھەر دەولەتێكى ترەوہ.

بىگومان بەھىزبوونى بزووتنەوہكان لەپىناوى ئۆتۆنۆمى يان سەربەخۆيىدا لە كەتەلۇنيا و ناوچەى باسك لە ئىسپانيا و سكوٹلەندا و بەلجىكا و كويبەك لە كەنەدا و لە فلىپپىن و ئەو شەرعىيەتەى ئەم ئاراستە و بۆچوونانە بەدەستيانھيئاوہ، رەنگدانەوہى گۆرانىكىن لە كەشووہەوای ئايۆلۇجىدا و لە كاراكتەر و خەسلەتەكانى گۆرەپانى نيوەدەولەتيدا و لە پەيوەندىي نىوان كۆمەلگە و دەولەت لە سەردەمى جىھانگىريدا. ئەم مەيل و ئاراستانە داواكارىيەكانى كورد بەھىز دەكات بۆ سەربەخۆيى. چونكە كوردەكان زۆر لە نزىكەوہ چاودىرىي بزووتنەوہ جوداخوازەكانيان دەكرد لە سكوٹلەندا و كەتەلۇنيادا.

ھىشتا بەرھەلستىي توركيا و ئىران و عىراق و جىھانى عەرەبى بۆ دامەزراندنى دەولەتێكى كوردى ئاستەنگىكى گەورە و بەھىز پىكدىنىت. بەلام

له گه‌ل ئه‌وه‌شدا، هه‌ل و ده‌رفه‌تی درووستبوونی ده‌وله‌تیک یان ناوچه‌گه‌لیکی ئۆتۆنۆمیدار له‌دوای چه‌سپین و به‌هیزبوون و جیگیربوونی ئۆتۆنۆمی کورد له‌باکووری عێراقدا زیادی کردووه، شانبه‌شانی گه‌شه‌کردنی هه‌ستی نه‌ته‌وایه‌تی له‌ناو کورده‌کانی تورکیادا و ده‌ستپیکردنی دیالۆگ له‌نیوان حکوومه‌تی تورکیا و کورده‌کاندا. (ئاماژیه‌ به‌ جۆریک له‌ کرانه‌وه‌ی حکوومه‌تی تورکیا له‌گه‌ل کورددا سالانی ۲۰۱۱ و چه‌ند سالێکی دواتر که‌ به‌ پاشگه‌زبوونه‌وه‌ی ئه‌و حکوومه‌ته‌ کۆتایی هات و له‌ رابوردو و خراپتر که‌وتنه‌وه‌ گيانی کورد - وه‌رگیر)، هه‌روه‌ها سه‌ره‌له‌دانی حوکی خۆکردنی کورد له‌ ناوچه‌رگه‌ی شه‌ری ناوخوای سووریا. لاوازکردنی ده‌وله‌ته‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کانی ته‌واوی جیهانی عه‌ره‌ب له‌ سالێ ۲۰۱۱وه، هاوشان له‌گه‌ل به‌هیزکردنی ئاراسته‌کانی ئۆتۆنۆمی و فیدرالی له‌ سه‌رانسه‌ری جیهاندا له‌ دوای جه‌نگی سارده‌وه، بارودۆخیکی مژده‌به‌خشی پێیه‌ به‌ ناسیۆنالیزمی کوردی.

### ئۆتۆنۆمی له‌ عێراقدا

حکوومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له‌ عێراق په‌یوه‌ندیی گریداوه‌ له‌گه‌ل ناوچه‌کانی ئۆتۆنۆمی و بزوتنه‌وه‌ فیدرالییه‌کاندا له‌ ته‌واوی جیهاندا. له‌ هه‌مان کاتیشدا، کورده‌کان هانی ئه‌و هیزه‌ سوننی و شیعیانه‌ دهن که‌ هه‌ول به‌ ناوچه‌کانی ئۆتۆنۆمی و سیسته‌می فیدرالی دهن له‌ عێراقدا. هه‌لبه‌ت دامه‌زراندنی ناوچه‌یه‌کی شیعیی ئۆتۆنۆمی له‌ باشووری عێراقدا و ناوچه‌یه‌کی سوننیی ئۆتۆنۆمیش له‌ باکوور و رۆژئاوای به‌غدادا و هه‌روه‌ها کردنی عێراق به‌ ده‌وله‌تیک فیدرالی یان کۆنفیدرالی سه‌رده‌کیشیته‌وه‌ به‌هیزکردنی

ئۆتۆنۆمىي ناوچە كوردىيەكە لە بەرانبەر حكومەتى ناوھەندىدا لە بەغدا. كاتى  
كە رژىمى سەددام حوسەين لە ساڵى ۲۰۰۳دا رووخا، وا ھاتە بەرچاۋ كە  
ھەلومەرجى مېژوۋىي بۇ كورد ھاتوۋەتە پېشەۋە بۇ راگەياندىنى دەۋلەتتىكى  
سەربەخۇ. بەلام، سەكردايەتتى نەتەۋەيى كورد لە عىراقدا - مەسعوود  
بارزانىي سەرۆكى پارتى ديموكراتى كوردستان و جەلال تالەبانىي  
سەركردەي يەكئىتىي نىشتمانىي كوردستان - ھەستىيان كرد كەوا ھەنگاۋىكى  
لەم چەشنە كاردانەۋەيەكى ھىجگار توندى لىدەكەوتەۋە لەلايەن توركييا و  
ئىرانەۋە. كوردستان، كە ھىچ دەروۋيەكى لە سەر دەريا نيە، ناتوانىت نەوت  
ھەناردە بكات يان ھاوكارى و يارمەتى لە دەروەۋە بۇ بىت بى رەزامەندى و  
ھاوكارىي ھەر ھىچ نەبىت يەكئىك لەم ولاتانەي دەروپشتى كە بەرھەلستىي  
دامەزراندنى دەۋلەتتىكى كوردىي سەربەخۇ دەكەن و ئەوانىش توركييا و  
سووريا و ئىران.

بەم پىيە و سەرەراي پالپشتىي مىللىي بەرراوان بۇ سەربەخۇي،  
سەركردايەتتى كورد لە عىراق پەيرەۋىي رەوتتىكى واقىعيانەيان كرد بۇ  
بنياتنانى ئۆتۆنۆمى لە چوارچىۋەي دەۋلەتى عىراقدا. بەلام لەھەمان كاتىشدا  
بزاردەي جىابوونەۋەيان لە عىراقدا و دامەزراندنى دەۋلەتتىكى سەربەخۇيان  
ھىشتەۋە. وتەبىئان بەناۋى حكومەتى ھەريمى كوردستانەۋە پىشتىوانىي  
خۇيان بۇ بەردەۋامىي يەكئىتىي عىراق دووپات دەكردەۋە تاۋەكو ھىچ  
كاردانەۋەيەكى توركى و ئىرانى نەوروژىينن. لە نىسانى ۲۰۱۴دا بارزانى  
دووپاتىكردەۋە كە ئامانجى كورد ئۆتۆنۆمىي بەرراوانە لە ناوخۇي عىراقدا،  
بەلام لەگەل ئەۋەشدا، ھۆشدارىي دا كە ئەگەر حكومەتى عىراق ھەۋلى  
سنووردار كردنى ئەم ئۆتۆنۆمىيە بدات ئەۋە كورد رەچاۋى دەۋلەتتىكى  
سەربەخۇ يان كۆنفيدرالى دەكەن.

## په یوهندی له گهل تورکیادا

حکومته تی ههریمی کوردستان په یوهندی ئابووری و سیاسی توندوتولی له گهل تورکیادا دامه زرانده ووه بو به هیزبوونی پیگه ی له به رانبه ر حکومتی ناوه ندیدا له به غدا، ههروه ها بو هیورکردنه وه ی مه ترسیی تورکیا له بزووتنه وه ی نه ته وه یی کورد و به هیزکردنی بایه خدانی ئه نقه ره بو پاریزگاری کردن له ههریمه ئوتونومییه که له عیراقدادا. به ره لهستی و نارهبازی تورکیا بو ناوچه ئوتونومییه که ی کورد له عیراق و هه ره شه کردنی به رده وامی بو داگیرکردنی ناوچه که ئاسته نگیکی سه ره کییه له به رده م گواستنه وه یدا بو ده وله تیکی سه ره به خو، به لام له سالی ۲۰۰۵ وه کاریان بو باشترکردنی په یوه ندییه کاریان کردوه. له به ر روئشنا یی زیادبوونی ده سه لات و کاریگریی ئیران له سه ره به غدا و بو به رته سه کردنه وه ی په یوه ندییه ئابوورییه کاری نیوان عیراق و ئیران، بایه خی تورکیا به چاککردنی پیگه ی خو ی له عیراقدادا و په یوه ندیی ئابووری و سیاسی له گهل ههریمی کوردستاندا زیاد ی کرد. ئیستا زیاد له هه زار کومپانیای تورکی له کوردستانی عیراقدادا کارده کات و سوود له گه شه کردنی خیرا و بیناسازی ده بینن. هه له به ت ئه گه ری ئه وه ش هه یه که ناوچه که ببیته سه ره چاوه ی سه ره کی نه وت و گاز بو تورکیا و له داها تووشدا تورکیا ببیته ریگه ی بنه ره تییه هه نارده کردنی وزه ی ههریمی کوردستان بو بازاره کاری جیهان. له کوئیایی سالی ۲۰۱۳ دا، حکومتی ههریمی کوردستان و ئه نقه ره گه یشتنه ریگه وتنییک له باره ی هه نارده ی نه وت و گازی کورده وه. له سالی ۲۰۱۴ دا، هیلیکی نویی بووری گواستنه وه ی نه وتیان بو به نده ری جیهانی تورکی کرده وه. حالی حازر حکومتی ههریمی کوردستان و تورکیا فشاریان خستوه ته سه ره حکومتی عیراق بو قبول

کردنی ریکه و تننامه که و دانیانانی به شیوهیه ک که له گه ل دهستور و سه به خویی عیرا قدا بگونجیت.

تورکیا به رده و امه له به ره لهستی کردنی جیابوونه وهی کورد له عیراق و دامه زرانندی دهوله تیکی کوردی به پیچه وانه ی به رژه وهندییه ستراتیییه کانی ده زانییت. به لام له کرداردا، کورده کان پیشکه وتن له هه نارده کردنی سه به خوی نهوت و گازدا به ههنگاویکی گرنگ داده نین به ره و بنیاتنانی ئابوورییه کی په ره سه ندوو و که مکردنه وهی پشتبه ستنیان به حکوومه تی عیراق، که ئه مهش ئاراسته یه که ئوتونومیان به هیز دهکات و بژارده ی سه به خوییان ده پاریزییت. بیگومان به هیز کردنی په یوه ندیی ئابووری و به یه که وه گریدانی نیوان هه ریمه کوردییه عیراقییه که و تورکیا ده بیته هوی سنووردار کردنی توانا و ده سه لاتی به غدا بو فشار کردن له سه ره ریمی کوردستان و له به رژه وه ندیی سه ره کردایه تی کورده دانوسستانندی سه ره که وتوو بکریت له نیوان حکوومه تی تورکیا و کورده کان له تورکیادا و به پیچه وانه وه ده ستپیکردنه وهی خه بات و ململانی حکوومه تی هه ریمی کوردستان به ره وه پرووی گرفتی مانور ده کاته وه له نیوان خواست و په رۆشی میلی بو پشتیوانی کردنی خه باتی نه ته وه یی کورد له تورکیا و به رژه وه ندیی حکوومه تی هه ریمی کوردستان له پاراستنی په یوه ندیییه کانی له گه ل ئه نقه رده دا. (به پیچه وانه ی ئه م بوچوونه وه شکستی سیاسه تی سه به خوی ئابوری و هه نارده کردنی نهوت له لایه ن هه ریمه وه به ئاشکرا ده رکه وتوو وه هه ریمی توشی قهیرانیکی گه وره ی ئابوری کردوو ه).

به دامه زرانندی رژیمی ئه تاتورک له دوا ی جهنگی جیهانی یه که مه وه، تورکیا بوونی ره گه ز و نه ژادی کوردی هه لوه شانده وه و کولتور و زمانی کوردی سه رکوتکرد. په که که ش بزووتنه وه یه کی چه کرداری جوداخواری



دهستپيكرد له سالانى ۱۹۸۰كانه وه و زياد له چل هزار كوژراوى ليكه وتووه ته وه، به لام به دريژايى ده سالى رابوردوو، له سردهمى رهجهب تهيب نه ردوځانى سه روک وه زيران (که حالى حازر سه روک کو ماره)، حکومتى تورکيا گواستيه وه سهر ديا لوگ له گهل کورده كاندا و حکومت که وته دانوستاندنيكى نارهميه وه له گهل عه بدولا ئوجه لاني رابه رى به ندرکراوى په که که دا. هه ولدانى ئوجه لان بو نه رمى نواندى زياتر له هه لويسى تورکيا دا ئيلهام به خش بوو بو کورد که وا هيو له سهر نه وه هه لچنن که نزيکن له گه يشتن به و ئامانجان هيان که په يوه ستن به يه کسانى مافيان له تورکيا دا و هه روه ها ئوتونؤميه کى هه ريمى که له کولتور و ناسنامه نه ته وه بياندا رهنگبدا ته وه.

نه و کاروبار ريکخستن هى له لايه ن کورده وه قبول بکريت، وا پيوست ده کات تورکيا چاره سهرى دوورمه ودا بکات، له نيويدا گورانکاري قبول له گوتارى ناسيوناليزمى تورکى و ئايديو لو جياى که ماليزمدا که له جهنگى جيهانى يه که مه وه ده وله تى تورکيا په يره ويى ده کات. تورکيا بو نه وه ي بگاته ئامانجى خو ي له به ديهينانى پيگه يه کدا وه ک هيژيکى هه ريمى، پيوسته ريگه يه ک بدوزيته وه بو چاره سه رکردنى کيشه و مملانيکانى له گهل کوردا. نه م پرؤسه يه ش بهنده به نه ک هه ر قبولکردنى ئوتونؤمى کورد له ناوخودا، به لکو په ره پيدانى په يوه ندييه کانيشيتى له گهل ناوچه کوردييه کاني عيراق و سووريدا، يان له گهل ده وله تيکى کورديدا، نه گه ر يان هه ر کاتيک نه و ده وله ته له باکوورى عيراقدا دابمه زريت.

## رکابه‌ره‌کانی سووریا

له ناوچه‌رگه‌ی شه‌ری ناوخوی سووریاوه که له سالی ۲۰۱۱دا ده‌ستیپیکرد، کورده‌کان کۆنترۆلی ناوچه‌کانی باکووریان کرد به‌دریژایی سنور له‌گه‌ل تورکیادا، واته‌ئو ناوچه‌کانی که ناویان لیناوه رۆژئاڤا. هه‌لبه‌ت بالی چه‌کداری پارتی یه‌کیتی دیموکراتی (په‌یه‌ده)، که یه‌کینه‌کانی پاراستنی گه‌له (یه‌په‌گه)، به‌هیزترین هیزی کورده له سووریا. رکابه‌ری سه‌ره‌کی په‌یه‌ده پارتی دیموکراتی کوردستانی سووریا (پدک - س)، که وابه‌سته‌ی پارتی دیموکراتی کوردستانی عیراقه، واته‌ حیزبه‌که‌ی بارزانی و بریتییه له هاوپه‌یمانیی ئه‌و حیزبه‌ کوردانه‌ی سووریا که نه‌یاری په‌یه‌ده‌ن.

له‌ته‌مووزی ۲۰۱۲دا، بارزانی هه‌ولی ئاشتکردنه‌وه و هه‌ماهه‌نگی دا له نیوان هیزه‌ کوردیه‌ی رکابه‌ره‌کانی سووریا و بو‌ئهم مه‌به‌سته‌ کۆنفراڤسیک له هه‌ولیری پایته‌ختی کوردستانی عیراق سازکرا و هه‌ردوو لایه‌نی سووری ریکه‌وتن له سه‌ر درووستکردنی ئه‌نجومه‌نیکی بالا. به‌پیی ئهم هه‌نگاوه‌ش بارزانی و پدک پینگه‌ی سه‌رکردایه‌تی پان کوردییان بو‌ده‌سته‌به‌ر ده‌بوو، به‌لام جاریکی تر رکابه‌ری و مملانی به‌رپابووه‌وه و هه‌ندی جاریش توندوتیژی لیده‌که‌وته‌وه.

په‌یه‌ده PYD په‌یه‌ه‌ندی گه‌رموگۆپی هه‌یه له‌گه‌ل په‌که‌که‌دا له تورکیا و چالاکوانانی ئهم حیزبه له سووریا ئالای په‌که‌که به‌رزده‌که‌نه‌وه و به‌ئاشکرا پشتگیری خویانی بو‌ده‌رده‌بێن و په‌یه‌ه‌ندییه‌کی ئایدیۆلۆجیی توندوتۆلیان هه‌یه و هاوبه‌شن له بو‌چوون و هه‌واداریی چه‌پی رادیکالدا. له‌کاتی‌کدا که وا به‌رژوه‌ه‌ندی گونجاوی پارتی دیموکراتی کوردستان له په‌ره‌پیدانی په‌یه‌ه‌ندی پته‌ودایه له‌گه‌ل تورکیا و سووککردنی نیگه‌رانییه‌تی له‌باره‌ی بزوتنه‌وه‌ی

نەتەوہی کوردەوہ، بەلام پەیوەندی تورکیا و پەیەدە تەواو گرژە و گومانی لێئالاوہ، بە ھۆی پەیوەندی بەھیزی ئەمیانەوہ لەگەڵ پەکەکەدا.

لە نۆفەمبەری ۲۰۱۳دا، پەیەدە خۆسەری لە ناوچە کوردییەکانی سووریدا راگەیاندا و لە سەرەتای سالی ۲۰۱۴دا دامەزراندنی سی کانتونی ئۆتۆنۆمی راگەیاندا و کوردەکانی سووریا لەئێستادا کۆنترۆلی سی ناوچەیی جیاوازیان کردووە کە زۆرینەن تێیاندا، بەدریژایی سنووری تورکیا و عێراقدا. ئەو راستییەکی کە وا کوردە سووریەکان لە ئۆکتۆبەری سالی ۲۰۱۴وہ نەیانئەوانیوە یەگرتنیکی جوگرافی بەدەستبێن کێشەییەکی ستراتیجی و جیۆپۆلیتیکی بۆ خولقاندوون. راگەیانندی خۆسەری یان ئۆتۆنۆمی لەلایەن پەیەدەوہ بوو بە مایە رەخنە و بەرھەڵستی پارتە سووریەکانی سەر بە ئەنجومەنی نیشتمانی کورد (ئەنەکەسە) و بە ھەمان شیوەش حکومەتی ھەریمی کوردستان ئەم راگەیانندنە رەتکردەوہ، بەلام ھیزە سەرەکییەکانی تری کوردستانی عێراق – کە بزووتنەوہی گۆران و یەکییتی نیشتمانی کوردستان – پشتیوانی خۆیان راگەیاندا بۆ ئەو حکومەتە سەر بەخۆیە پەیەدە رایگەیاندا بوو.

## رێگە جیاوازیەکان

لە جەنگی جیھانی یەکەمەوہ، بزووتنەوہ سیاسیە نەتەوہییەکانی کورد بە شیوەی جیاوازی پەریانسەندووە لە ھەر یەک لەو دەولەتانە کوردستانیان بەسەردا دا بەشکراوہ. ناوچە کوردییەکی عێراق پێشکەوتووترینیانە لە پرووی سەر بەخۆی سیاسیەوہ و سەرکردایەتیەکی خولیای دەسەلات یان لانی کەم پێگەییەکی لەپیشتری ھەبە لە سەر ئاستی سەرانسەر نەتەوہی کورددا،

به و پييهی که سوود و قازانجی نهوتی بۆ رهخساوه، لهکاتیکدا که بهشه کوردستانییهکانی تورکیا و سووریا و ئیران گرفتاری دهستی ههژاری و دواکهوتویی و جیاکاری بوونهتهوه. بهههرحال، ژمارهی کوردهکانی عیراق له نیوان ۵ بۆ ۵,۵ ملیۆن کهسه، بهبهراوردی ۱۲ بۆ ۱۸ ملیۆن کورد له تورکیادا و ۶ بۆ ۸ ملیۆن له ئیراندا و ۱,۸ بۆ ۲,۵ ملیۆن له سووریا. پيويسته له سهر سههرکردایهتی کوردی عیراق، که وا بهدریژایی سهدهی بیسته م پیگهیهکی ناوهندی ودهستهیناوه له ناو بزووتنهوهی نهتهوهی کوردا، ملبدات به ههلوئستی هیزهکانی تر له تورکیا و سووریا و ئیران، که ههریهکهیان دید و بۆچوونی تاییهتی خۆی ههبيت له روانگهی بهرژهوهندییهکانیهوه.

ئهم جیاوازیانه رۆلی خۆیان دهبینن له ئالۆزکردنی پهیوهندییه سیاسییهکانی نیوان ناوچه کوردییهکان و نهبوونی ئهگهري پیشبینی نهکردنیان. له په رهسه نندی بزووتنهوهی نیشتمانی له عیراقتدا، پهیوهندی و پابهندی خیلهکی و خزمایهتی لهگهڵ شیوازه مؤدی نهکانی سیاسهتدا تیکهه لکیشی یه کتر بوون، بهلام ئهم پابهندییه خیلهکییه کاریگهري نیه له سهر سههرکردایهتی سیاسی کوردهکانی تورکیا له بهر سههرکوکردن و داپلۆسینی تورکیا بۆ ههر گوزارش و دهبرینییک له باره ی کوردبوون و زمان و کولتووری کورد و ناسیۆنالیزمی کوردهوه.

به شداری دهولهتی تورکیا له خاوهنداریتی زهویوزاری خیلهکیدا یان ئاگاگاندا له سیسته می ئابووری دواي جهنگی جیهانی یه کهمدا، بوو به هۆی نامۆبوون و داپرانی کۆمه لایهتی ئه مان و جووتیاره کان و ئه مهش سهریکشایه وه بۆ قوولبوونه وهی وه به رهیتانی خاوهن ملکه کان له ناو دهولهتدا و وهرچه رخیان به ئاراسته ی دژایه تی کردنی ناسیۆنالیزمی

مۆدیرنی كوردی. ئەم دۆخە ئابووری - كۆمەلایەتیە بوو بە پاشخانی بووژانەوێ ناسیۆنالیزمی كوردی لە سالانی ۱۹۸۰كاندا، لەلایەن توخمیكى نوێی ناخیلەكییەو، كە بریتیبوون لە خەلكی چالاكوانی چەپرەوی خویندەوار و مۆدیرن و رادیکال، كە زۆربەیان لە خیزانی دیهاتنشینى هەژار بوون. ئەمانە لە ناوجەرگەى هەلچوونى كۆمەلایەتیی وادا پینگەیبوون كە جیاكاری و سەرکوتکردنی شوناسی كورد و خولیا و ئاواتی نەتەوێی كاری تىكردبوون.

ئەم جیاوازیانە لە روانگە و بۆچوونی سیاسى و بەرژەوهندییەكان و باكگراوندە سیاسى - كۆمەلایەتیەكان و تیروانینە كۆمەلایەتیەكان چوارچێوەی پەيوەندیەكان پىكدین لە نیوان پدك لە عێراق و پەكەكە لە توركیا و پەیه دە لە سووریا. رۆژئاڤا، واتە كوردستانی سووریا، بوو بە دەست و دیارییەى پارتى دیموكراتى كوردستان و هاوپەیمانە سووریەكانى ركبەری لە سەر دەكەن دژ بە پارتى كریكارانى كوردستان و هاوپەیمانە سووریەكەى كە پارتى یەكیتی دیموكراتییه. مەسەلەكە دەگەریتەو بۆ سەرکردایەتی لایەنە جیاوازهكان بۆ هیشتنەوێ ركبەرە ناوخۆییەكانى لە بواری سیاسیدا و خۆلادان لە خزانە نیو توندوتیژی ناوخۆی كورد. هەرچییەك بێت ئەنجام و لیکهوتەى ئەو شەرە ناوخۆییەى ئەمرۆ لەگەردایە لە سووریا، ئەوێ پێویست بێت لە سەر كورد خەبات كردنە لە پیناوى دامەزراندنی ئۆتۆنۆمییەكەیان و دانپیدانانى لەلایەن دەولەتەو. دەكریت گۆرانكارى بەرەو رژیمنىكى فیدرالى لە سووریا ئەوپەرى سوودبەخش بێت بۆ كوردەكان.

ئەگەر ئەنقەرە بەشوین چاكسازى زیاتردا رۆیشت لەبارەى مەسەلەى كوردەو، ئەو رەنگە بارودۆخىك بخولقیت بۆ درووستبوونی ئۆتۆنۆمییەك

بۆ كوردەكان لە توركيادا. بەلام ھەر وەرچەرخانىك لە ھەلۆيسته رەگداكتاوەكانى دژ بە كورددا پيويستى بە گۆرانكارىي گەورە ھەيە لەو چەمك و تيگەيشتنەي ناسيۆناليزمى توركيادا كە لە سەردەمى ئەتاتوركەو گوتاريكى زالە (نوسەر ئەم بابەتەي لە سالى ۲۰۱۴دا نووسيوو و ئەو دەمە جۆرە كرانهويەك لە توركيادا ھەبوو بە رووى مەسەلەي كورددا - وەرگير).

## سياسەتى شوناس

ئەگەر كوردەكان توانييان پيشكەوتنيكى وا بەديينن، ئەو سىستەميكى "دەولەت لە ناو دەولەتدا" بنیاتدەنن و پەيوەنديەكانى نيوان خويان بەپيى بنەماي ناسنامەي نەتەويى كوردى دادەمەزرينن. بيگومان دروستكردى ناوچەگەليكى ئوتونوميدارى كوردى لە دۆخىكى كۆنفيدرالى و لە چوارچيوەي دەولەتەكانى ئىستادا دەكرى بيىتە ھاندەريك بۆ ھەنگاونان بەرەو ناسينتريالى و وەرگرتنى مۆركى ديموكراتى لەلایەن رژيمەكانى سووريا و عىراق و توركييا و ئيرانەو و ئەگەرى گەشەكردى سىستەمى فيدرالى لەم ولاتانەدا.

دەولەتى كوردى دەبيىتە ماىەي بەدەيهينانى تيروانينى بزوتتەوئەي نەتەويى كورد. زۆرينەي زۆرى بەشداربووانى ئەو راپرسىيەي كە سالى ۲۰۰۵ لە كوردستاندا بەرپۆەچوو پشتگيرريان لە دامەزراندنى دەولەتيكى كوردىي سەربەخۆ كرد. بەھەرھال، لەبەر رۆشنايى داپران و دابەشبوون و ركبەرى و مەملانئى سياسى و كۆمەلايەتى و زمانەوانى لە ناو كورددا و بە ھۆي پەرسەندنى جياوازي ھيزە سياسىيەكانى كورد لە بەشە جياجياكانى كوردستاندا، دامەزراندنى دەولەتيكى گەورە لە بەشە كوردىيەكانى توركييا و

سووریا و عێراق و ئێران پێویستی به پرۆسهیهکی ئالۆزه و پره له گرژی که دهکریت به ئاسانی هه لکشیت به رهو توندوتیژی له نیوان هیزه کوردیهه جیاوازهکاندا.

له سالانی ۲۰۱۲ و ۲۰۱۳دا، گرژی و ئالۆزی بالی کیشابوو به سهه په یوه ندییهکانی نیوان حکومهتی ههریمی کوردستان و حکومهتی عێراقدا، به سهه رۆکایهتی نووری مالیکی، به تایبهتیش سه بهارهت بهو دهسه لاتانهی دراوون به کورد بۆ به ره مهینانی نهوت و هه نارده کردنی. مالیکی فه رمانیدا به کۆتاییهینانی رهوانه کردنی دارایی مانگانه بۆ ههریمی کوردستان، پاش راگه یاندنی ئه وهی که سه ره به خۆ هه ناردهی نهوت دهکات. له ماوهی ئهم قهیرانهدا، هه لۆیستی ئاشکرای کورد بۆ دامه زراندنی دهوله تیکی سه ره به خۆ به هیتر ده رکهوت. بارزانی له سه ره تای ته مووزی ۲۰۱۴دا رایگه یاند که وا کوردهکان سه ره به خۆییان دهوی و داوی له په رله مانی کوردستان کرد ئاماده کاری بکات بۆ راپرسی (ریفراندۆم). ئه مرۆ کوردهکان نه رمیه کی روه له زیاد ده بینن له سیاسه تی تورکیادا سه بهارهت به هه نارده کردنی نهوت، له سه ره تای سالی ۲۰۱۳وه و به تایبهتیش له مایسی ۲۰۱۴وه، وهک هۆکاریک بۆ سنووردار کردنی پشتبه ستنی ئابووریان به حکومه تی عێراق. له گه ل ئه وه شدا، هه ول و کۆششی حکومه تی ههریمی کوردستان بۆ فرۆشتنی نه وته که ی به شیوه یه کی سه ره به خۆ له بازارهکانی جیهاندا به ره ورووی ئاستهنگ و ته گه ره بووه وه. حکومه تی عێراق داواکاری یاسایی به کارهینا بۆ ریگری کردن له مامه له بازرگانیهکانی ئهم بواره و زۆرینهی ولاتان و کۆمپانیاکانی نهوت، به کۆمپانیا ئه مریکیه کانیسه وه، بایکۆتی کرینی نهوتی کوردیان کرد.

له هه مان کاتیشدا، ولاتانی تورکیا و ئیران و ویلایه ته یه کگرتوو هکان روون و ئاشکرا به سه رکرده کورده کانیان راگه یاندوو ه که هیشتا قایل نین به جیابوونه وه له عیراق. هه رچه نده قبوولکردنی تورکیا بو ئوتونومی کورد له عیراقدا روو له زیادبوونه و هه رچه نده هه ندیک له شرؤقه کارانی تورکیاش له پره نسپیدا داکوکی له چاوپیداخشانه وه ی به ره له سستی دامه زرانندی دهوله تیکی کوردیی سه ره به خو ده که ن، به لام نه نقه ره هه ر له سه ر نه یاری و به ره له سستی خو ی ماوه ته وه.

### په لاماردانی جیهادییه کان

له حوزیرانی سالی ۲۰۱۴دا، داعش له هیرشیکیدا مووسلی گرت، که گه وره ترین شاری سوننه بوو له عیراقدا و نه مهش به لگه بوو بو لاوازیی سوپای عیراق و ولات که وتنه سه ر لیواری هه ره سه یئان. هه روه ها هه ل و ده رفه تیکی بو کورده کان ره خساند بو نه وه ی ده ست به سه ر شاری که رکووکی باکووردا بگرن، له گه ل کیلگه نه وتییه کانی و ناوچه کیشه له سه ره کانی تردا. له قوناخه کانی به راییدا، هیرشی داعش له لایه ن سه رکردایه تیی هه ریمی کوردستان و به تاییه تیش له لایه ن پارتی دیموکراتی کوردستانه وه وا لیکدرایه وه که ته نها به شیکی تره له ناکوکی و ململانیی دوور و دریزی مه زه به ی و تایییی سوننه و شیعه له عیراقدا.

له سه ره تای ئابدا داعش هیرشی کرده سه ر کورده کان و له ۲ی ئابدا، داعش ده ستیکرد به هیرشیکی کوشنده دژ به یه زیدییه کان، که تایفه یه کی که مینه ی کوردن و بو چیای سنجار هه لاتن (له کاتیکدا که زوربه ی کورد سوننه ن، یه زیدییه کان په یره ویی ئاییینیکی خو حه شارده ر ده که ن که تیکه له یه که



له زهردهشتی و توخمه باتینییهکانی ئیسلام و کریستیان و نه‌ریسته ئاشوورییهکان). له ئه‌نجامی هیرشه‌که‌دا هیزه سهربازییه‌که‌ی کورد، واته پیشمه‌رگه، تووشی زیانیکی قورس هات و له‌و چیا رووته‌نه پاشه‌کشه‌ی کرد(له‌راستیدا ئه‌و هیزه‌ی پیشمه‌رگه که له‌وکاته‌دا له شنگال بوون و سهر به پارتی دیموکراتی بوون، به‌فه‌رمانی سه‌روی خویان و به‌بی ته‌قه و به‌رگری، شنگالیان چۆلکرد و ته‌سلیمیان کرد به‌داعش). له ٦ی ئابدا، داعش هه‌ردوو شارۆچکه‌ی مه‌خمور و گویری گرت که له ده‌روازه‌ی هه‌ولیره‌وه نزیکن و به‌ره‌و فرۆکه‌خانه‌ی شاره‌که پیشه‌ره‌ویی کرد. جه‌نگاوه‌ره‌کانی داعش ئه‌و چه‌که ئه‌مریکیانه‌یان به‌کاره‌ینا که له سوپای عیراق گرتبوویان له مووسل. کاتی که روونبووه‌وه که وا داعش مه‌ترسییکی گه‌وره پیکده‌هینیت له سهر کورد، ئه‌مریکا به‌فرۆکه‌که‌وته بو‌ردمانی هیزه‌کانی ئه‌و گرووپه له ده‌ره‌وه‌ی هه‌ولیر (وه‌ک هیزی زه‌مینیش، هیزیکی دژه تیرۆری سهر به‌یه‌کیتی خۆی گه‌یاند هه‌یدانی جه‌نگه‌که و رۆلی سهره‌کی بینی له رزگارکردنی ناوچه‌که له چنگی داعش).

به‌هه‌ره‌سه‌هینانی سوپای عیراق پیشمه‌رگه بوو به‌تاقه هیز که به‌ری به پیشه‌ره‌ویی ئیسلامییه‌کان گرت. ئه‌مریکا تا مانگی ئاب ئه‌وه‌ی ره‌تده‌کرده‌وه که چه‌ک بداته کورد و پێی له سهر ئه‌وه داده‌گرت که ئه‌م یارمه‌تییه سهربازییه پێویسته له ریگه‌ی حکومه‌تی عیراقه‌وه بی‌ت له به‌غدا - که ئه‌میش به‌ره‌ه‌لستی پیدانی هه‌ر چه‌ک و تفاقیکی سهربازی ده‌کرد بو هیزه‌کانی پیشمه‌رگه له ریگه‌ی لایه‌نی سه‌هه‌مه‌وه، له هه‌مان کاتیشدا خۆیشی دابینی نه‌ده‌کرد. به‌لام لاوازیی سوپای عیراق و ئه‌وه‌ره‌شه‌یه‌ی که داعش دروستیکردبوو پالی به‌ویلايه‌ته‌یه‌که‌گرتوو هه‌کانه‌وه نا هه‌لویتستی بگۆریت و چه‌ک به‌کورد بدات سهره‌پای پرۆتیسست و ناره‌زایی ده‌ربڕینی به‌غدا. هه‌ر له

مانگی ئابیشدا، فەرەنسا بوو بە یەكەم ولاتی ئەوروپی که چهك و یارمه‌تی سەربازی بنیریت بو پیشمه‌رگه.

ئەو هەره‌شه هەریمی و جیهانییه‌ی داعش پیکیده‌هینیت وای له کورده‌کان کردوو ه‌دانیانانیکى نیوده‌وله‌تی به‌دیبنن و پیگه‌ی خویان وه‌ک هیزیکى سیاسى و سەربازى سەربه‌خۆ پته‌و بکه‌ن. بو ئەم مه‌به‌سته‌ش فرانسوا هۆلاندی سەرۆکی فەرەنسا و ماتیۆ رینزی سەرۆک وه‌زیرانى ئیتالیا و وه‌زیرانى دهره‌وه و نوینه‌رانى ژماره‌یه‌کى زۆر له ولاتان سەردانى هەولیریان کرد و له‌گه‌ل سەره‌کرده‌کانى هەریمی کوردستاندا کۆبوونه‌وه. هەروه‌ها هەریه‌ک له به‌ریتانیا و ئەلمانیا و دانیمارک و کۆمارى چیک و که‌نه‌دا و ئوسترالیا و ولاتانى تر پالپشتی خویان بو کورد دهربرى و چهك و تفاقى سەربازیان بو ناردن.

له‌گه‌ل ئەوه‌شدا و سەربارى چاکبوون و به‌ره‌وپیشجوونى بارودۆخى کورد، که خویان سه‌لماند وه‌ک به‌هیزترین و کارترین هیزی کورد که له‌پرووی داعشدا بوه‌ستیت و سەرهرای شکست و نه‌هامه‌تییه‌کانى شه‌ره‌که‌ی ئاب، هه‌چ گۆرانکاریه‌ک له هه‌لوێستی تورکیا و ئەمریکا و ئێراندا رووینه‌دا سه‌باره‌ت به‌ پارێزگارى کردن له یه‌کیتی خاکی عێراق – واته‌ ریگری کردن له دروستبوونی ده‌وله‌تیکى کوردی سەربه‌خۆ. بیگومان به‌ هۆی پیوستبوون به‌ هاوکارى و هه‌ماهه‌نگی هیزه‌ شيعی و سوننیه‌کان له عێراقدا، کورده‌کان تۆنى راگه‌یاندنى گه‌رموگۆریان خاوه‌ کرده‌وه سه‌باره‌ت به‌ سەربه‌خۆی.

به‌ هۆی ئەم دۆخه‌وه، ئەله‌رناتیقی راسته‌قینه‌ی کراوه‌ بو کورد به‌رده‌وامبوونه‌ له‌ پاراستن و په‌ره‌پیدانى دیفاکتوی سەربه‌خۆیان، بیئه‌وه‌ی له عێراق جیا‌ببهنه‌وه و کۆشش‌کردنى به‌رده‌وام بو دامه‌زراندنى رژیمیکی

کۆنفیدرالی. له سیپتەمبەری ۲۰۱۴دا نیچیرقان بارزانی سەرۆک وەزیرانی حکوومەتی هەریمی کوردستان رایگەیاندا کەوا کورد پیکەوێژیان لە عێراقی فیدرالیدا پیاوشتەرە و بۆ راگەیانندی دەولەتیکی کوردی سەر بەخۆ پێویستە چاوەڕێ بکەیت تا ئەوکاتەی هەلومەرجی نیۆدەولەتی لەبارتر دەبێت.

## له لیۆاردا

له سەرەتای مانگی تەمووزدا، هیژەکانی داعش له سووریا هیرشیان کردە سەر شارۆچکەی کۆبانی بچووک و گوندەکانی دەورۆپشتی، له نزیک سنووری تورکیاوه. هەرچەندە جەنگاوەرانی یەکیهەکانی پاراستنی گەل (یەپەگە) یەکەم پەلاماریان بۆ سەر شارۆچکەکانی شکاند، بەلام داعش گوندەکانی ئەو ناوێ داگیرکرد. دانیشتووێ کوردەکانی ناوچەکان، کە له نیوان سەد بۆ دووسەد هەزار کەس دەبوون، هەلاتن بۆ تورکیا (؟) و ناوچە کوردییەکانی عێراق. دواتر داعش له مانگەکانی سیپتەمبەر و ئۆکتۆبەردا گەمارۆی شارەکانیان دا، بەلام تورکیا دوودل بوو له یارمەتیدانی کۆبانی و مەترسیی لهوه هەبوو کە هاوکاری کردنی پەیهە سەردەکیشتیتهوه بۆ بەهیژبوونی پەکهکە. ئەم خۆدزینەوهی ئەنقەرە کوردی تورکیای توورپەکرد و بوو بە پرۆتییست و ناپەزایی دەربەرین و داواکردنی رێگەدان بە خۆبەخشان کە له سنوور بپەرنەوه بۆ پشتیوانی کردنی جەنگاوەرە کوردەکان له کۆبانی، بەلام پۆلیسی تورکیا دەستریژی له خۆپیشاندەرە کوردەکان دەکرد و فرۆکەکانی هیژی ئاسمانی تورکیاش هیرشیان دەکردە سەر بنکەکانی پارتي کرێکارانی کوردستان له شاخەکانی باشووری رۆژەهلاتدا.

له مانگی ئۆكتۆبەردا، ئەنقەرە رېگەي دا بە جەنگاوەرانی پېشمەرگە كە له هەريەمە كوردییەكەي عیراقەوہ بۆ توركيا بپەرنەوہ و بەرەو كۆبانی برۆن بۆ بەشداری كردن له شەپەكەدا. ئەم برپارەي توركيا له ئەنجامی هەلكشانى فشاری نیودەولەتیەوہ بوو له سەر ئەنقەرە كە پېویستە رۆلیكى چالاكتر بگێریت دژ بە داعش. هەلبەت بەردەوامبوون له رەتكردنەوہي یارمەتي و هاوكاریی كۆبانی بە هەر شیۆهیهك بووہ سەردەكیشیتەوہ بۆ زیانگەیاندن بە پرۆسەي ئاشتی له نیوان ئەردوغان و كوردەكان له توركیادا (بیگومان ئەم بۆچوونەي نووسەر دەگەریتەوہ بۆ سالی ۲۰۱۴ پيش ئەوہي ئەردوغان بەرەو تاكپەوہي و دژایەتی ئاشكرای كورد بچیت - و).

مەسعوود بارزانی سەرپەرشتی دانوستاندنی كرد له نیوان هیزە كوردییە ركابەرەكانی سووریادا بۆ گەیشتنە رێككەوتنیک و داواكردن له پەیه دە و پدك - سووریا بۆ درووستكردنی ئەنجومەنیكى هاوبەش بۆ بەرپۆهبردنی كانتۆنە كوردییەكان له سووریادا و هاوكاری كردن له شەپي دژی داعشدا و بواردان بە پېشمەرگە بۆ چوونەپال بەرگریكردن له كۆبانی. بیگومان رۆلی كوردەكان له شەپي داعشدا، هاوژەمان لەگەل بەردەوامی شەپي ناوخۆی سووریا، رێگە خۆشەكات بۆ قوناخی ئۆتۆنۆمی یان سەربەخۆی كورد له سووریا.

ئەم پەرەسەندنانە هەل و دەرفەت دەخولقینن بۆ گۆرانکاری میژوویی له دۆخی سیاسی و دیپلۆماسی كورددا. رەنگە ناسەقامگیری و توندوتیژی درێژخایەن یان هەرەسەیتانی دەولەت له سووریا و عیراقدا، جگە له گۆرانکاری گەورە له هەلۆیستەكانی توركیادا، ببنە هۆی درووستبوونی باروزرووفی گونجاو بۆ دامەزراندنی دەولەتیكى كوردی یان هەریمگەلیكى ئۆتۆنۆمیداری نویدا. هەرەشەي نوپی داعش و رۆلی بنەرەتی كوردەكان له

تیکۆشانى نۆدهولته تیدا دژ بهم گرووپه ئاسانکاری دهکات له گهشه کردنی په یوه ندییه کۆنفیدرالییهکانی نیوان ههریمه کوردیییه که ی عیراق و حکومه تی به غدادا. کورده عیراقیییهکان سوود له هه ل و دهرفهت دهبینن بۆ بههیز کردنی دهوله ته که یان له ناو دهوله تدا، بۆ به دهسته ئینانی دانپیانانیکی نیوده وله تی به رفراوان به دۆخی نیمچه سه ره به خۆییان له عیراقدا و هیشته نه وه ی بژارده ی راگه یان دنی دهوله تیکی سه ره به خۆی ته واو کاتی که بارود دۆخی له باری نیوده وله تی دینه پیشه وه (به پیچه وانیه ی ئه م بۆچوونه وه، ئیستا پیگه ی کورد زۆر لاوازه له ئه نجامی سیاسه ته هه له کانی سه ره کردایه تی سیاسی ههریم به تایبهت پارتی له مامه له کردنی له گه ل به غدادا به تایبه تیش له ئه نجامی بریاری هه له ی ئه نجامدانی ریفراوندومه وه).

بیگومان ته شه نه کردنی دۆخی گۆرانکاری سیاسی فیدرالی و ناسیترالی (لامه رکه زی) له سه رتا پا ناوچه کانی رۆژه لاتی ناوه راستدا ده کریت بوار بره خسینیت بۆ درووستبوونی ناوچه گه لیکی کوردی خاوه ن سه ره به خۆیییه کی به رفراوان یان سه ره به خۆیییه کی راسته قینه له چوارچیوه ی دهوله ته فیدرالی یان کۆنفیدرالییه کاندایا. به هه رحال، ناکریت ده سته ردارى چاره سه ری سیاسی بین بۆ خولیا و ئاواتی نه ته وه یی کورد، جا ده وله تیکی سه ره به خۆ بیته یان ناوچه و ههریمگه لیکی فیدرالیی سه ره به خۆبن، له پیناوی به دیه ئینانی سه قامگیری و گه شه کردنی ئاشتیانه له رۆژه لاتی ناوه راستدا.

## سه‌رچاوه

گوڤاری کهرەنت هیستۆری (میژووی ئیستا)

ژمارە دیسەمبەری ٢٠١٤، لاپەرە (٣٦٢ – ٣٦٨)

بابەت: ساتەوهختی راستیی ناسیۆنالیزی کوردی

نوسینی: مایکل ئەپەل

پروفیسۆری میژوو له زانکۆی حەیفە

*Current History*

*December, 2014, P. 362 – 368*

*Kurdish Nationalism's Moment of Truth*

*Michael Eppel*

*Professor of Middle Eastern History*

*University of Haifa*

۱۱

**تویژینه وه کانی ئینجیلی کوردی مژده دهره کان و  
کاریگه رییان له سه ر ناسیۆنالیزمی کوردی**

**موراد گوێخان دالیان**

پروفیسۆر له به شی زانسته کۆمه لایه تییه کانی  
زانکۆی ئەدیامان – تورکیا





پروفېسسور ھە زانكۆى ئەدىمان - تۇركىيا، بەشى زانستە كۆمەلايەتتەكان.  
بېرونامەى دكتورا ھە بوارى مەسئۇنئە ئەورۇپپىەكان ھە رۇژھەلاتى  
ناوەرەستدا. تۇيژىنەوھەكانى ھە بوارى سۇسئۇلۇجىي دىھات / شارستانى،  
مەسئۇلۇجىيا و فۇلكلۇرى ئاىنە ئىبراھىمىيەكان، مئژووى سەدەى نۇزدە،  
ئەنئروپۇلۇجىياى كۆمەلايەتى، تۇيژىنەوھەى جەندەر، كولتۇورى ژن و رۇلى ژن  
ھە مەسئۇنئەى ئەمرىكىدا.

نمۇنەى ناوى بەشك ھە باس و تۇيژىنەوھەكانى:

- ھەلسەنگاندنى بارى ژيانى زىندانىيەكانى وىلايەتى مەلاتىە ھە كۇتايى  
ئىمپراتۇرىتى عوسمانىدا.
- رۇژانەى مەسئۇنئە (مژدەدەرە) ئەمرىكىيەكان ھە ھەكارىدا  
۱۸۳۰ - ۱۸۷۰.
- چاوخشاندىك بە مئژووى ئەرمەنەكاندا ھە ئەدىمان.
- رۇلى ئەرمەنەكان ھە تەبشىرى كوردىدا.
- چاوخشاندىك بە بارودۇخى ژنى يەزىدى ھە سەدەى نۇزدەدا.
- راورووت و خۇيئىرشتن و بارووت ھە كۆمەلگەى نەستوورىدا.
- پەترىاركى نەستوورى مار شەمعوون بىنامىن و چالاكىيەكانى ھە  
جەنگى جىھانىيە يەكەمدا.

## کورتەیه ک

کاریگەری چالاکی مژدەدەری بەردەوام بوو لە سەر ئەو کۆمەلگایانەی کە چەندین سەدەیه لە رۆژھەلاتی ناوەراستا ماونەتەو، نەک ھەر لە بواری سیاسی و ئایینیدا، بەلکو لە بواری کولتووریشدا. مژدەدەرەکان (مسیۆنیرەکان) لە سەرەتاوە قورسای ئەرک و پەيامی خۆیان خستبوو سەر کۆمەلانی کریستیان ناوچەکە کە لە پرووی ئایینەو لە خۆیانەو نزیک بوون، بەلام لە کاتی پیشکەوتنی کارەکاندا کەوتنە بایەخدا بە کورد لە ناوچەکەدا. ئەوجا لەبەرئەوێ بتوانن بە کوردی قسە بکەن بۆ نزیکبوونەو و پەيوەندی کردن لەگەڵ گرووپەکانی ناوچەکەدا وەک ئەرمەن و ئاشووریەکان، کتیبیکی ریزمانیان ئامادەکرد بۆ چاپ و بلاوکردنەوێ ئینجیلیک بە کوردی (واتە کتیبی پیروۆز). زوو بە زووش ئەم توێژینەو ریزمانییانە بوون بە بناغە بۆ خۆیان لە کارکردنیا لەگەڵ کورددا. بەھەرھال، ئەم لیکۆلینەو زمانەوانییانە کە بە پیتی لاتینی ئامادە کرابوون، لە کات و سەردەمانی دواتردا لەلایەن کوردەکانەو قبوولکران و ھەر ئەم کارانەش بوون بە بنەمای کولتووری ئەلفیئی لاتینی ئیستا و بەھەمان شیۆش ناسیۆنالیزمی کوردی.

## تویژینه وهکانی ریژمانی کوردی لای کاسۆلیکهکان

ئەمڕۆ، هەرچەندە لیکۆلینە وهکان لەبارەى کتیبى پیرۆزەوه بۆ مسیۆنیرەکان یان دابەشکردنى ئەو لیکۆلینەوانە بووبوونە بابەتى رۆژنامەکان لە سەر وهختیکدا، مەسەلەیهکی نوێ نیه. هەلبەت بایه خدانی مسیۆنیرەکان بە کورد دیاردەیهکی تازه نیه و میژوووهکەى دەگەریتەوه بۆ هەر سههینانی عوسمانییەکان. لەپیش پرۆتستانتهکانهوه، کاسۆلیکهکان کهوتبوونە چالاکی مژدەدەرانه لهگەل کهنيسه لۆکال و ناوخبییهکاندا وهک ئاشووری و ئەرمەن و رووم لهپیناوی رهخساندنێ پیکه وه بهستن و توندوتۆل کردنی په یوهندی نیوان کریستیانەکان و نههیشتنی دید و بۆچوونی جیاواز. له ماوهی ئەم په یوهندی کردنانهدا دهرفتهیان بۆ رهخسایه زیدییهکان بدۆزنهوه، که وا باسده کریت کورد بن به پینی زمانی ئاخوتنیان و کهوتنه ئاشنابوون و بایه خدان به شیوازی ژيانی جیاوازیان له خه لکه موسلمانەکه. یه کهم په یوهندی لهگەل پییر جوستین دی نیوفیسور – لۆیر (Père Justinien de Neuvysur – Loire) رهخسینرا له سالی ۱۶۶۸دا، که له سه ره تادا ئامانجی ئەوه بووه بگاته ئەرمه نه کان و پاشان زانیاریی له سه ره یه زیدییهکانی ده ورپشتی چیاى سنجار بیستوووه و په یوهندی پیوه کردوون. یه زیدییهکان ده ستیانکرد به ناردنی نامه ی گهرموگور بۆ ئەم مسیۆنیرانه، چونکه ئەو میوانه بیانینیه یان به رزگارکه ره قه له مداوه. به هه ره حال، ئەرمه نه کان په یوهندی نیوان مسیۆنیرەکان و ئەم خه لکه یان تیکدا کاتی له ریگه و بانه کاندای کارى راوورووتیان له دژ ده کردن و به شهیتانپه رست له قه له میاندهدان و بوون به هۆی پچراندنی ئەم په یوهندییه (که یسه ر، ۲۰۰۷ : ۶۶ ؛ پریچارد، ۱۸۴۴ : ۷۴). له گەل ئەوه شدا، له کۆتایی سه ده ی هه ژده دا مۆریزۆ گارزۆنی قه شه ی دۆمینیکانی ئیتالی، له لایه ن قاتیکانه وه نیردرا تا ئەم کۆمه لگه یه له

شەیتانپەرستی وەر بگێریت، بەتایبەتی که هەندی خەسلەتی کریستیانیتیان  
لە ناخداپە.

ئەم کەسە ماوەیەکی لە ناو یەزیدییهکاندا بەسەربرد و ریزمانیکی بۆ  
زمانی کوردی ئامادەکرد بۆ بەکارهێنان و کردیە چالاکیی مسیۆنیری و  
ئینجیلی بۆیان. بەم ئامادەکردنە، دەکرێ بڵیین کەوا گارزۆنی رۆلێکی  
سەرەکی بینیوە لە گواستەوێ پیتەکانی قاف و خێ (Q و X) کە لە زمانی  
کوردی ئێستادا بەکار دێن. چونکە ئەو پیتی "X خ" ی بەکارهێنا بۆ "ha حا، he  
حی، hi" کە لە ئەلفبێی عوسمانی و فارسیدا بەکار دێن، و "k کاف" لەبری  
"q قاف" (Garzoni، MDCCLXXXVII؛ ۱۴ - ۱۶). دواچار ئەم کارە  
سەریکشایەو بە بۆ بنەمای ریزمانی کوردی بە پیتی لاتینی. لەو کتیبە  
ریزماندا کە جەلادەت بەدرخان Celadet Bedirhan و رۆجەر لێسکو  
Roger Lescot پیکەرە ئامادەیان کردووە، ئەم دۆخ و حالەتە جەختی لە سەر  
کراوەتەو (Bedirhan and Lescot، III: ۲۰۱۲).

دوای ئەو پەيوەندییە یەزیدییهکان لە گەڵ مسیۆنیرەکان بەردەوام بوو. لە  
کاتیکدا کە یەزیدییهکان و تەماشای مسیۆنیرەکانیان دەکرد کە نوێنەری  
ولاتانی دەرەوێن بۆ دابینکردنی هاوکاری و پشتیوانی، بەلام مسیۆنیرەکان و  
تەماشای ئەم کۆمەلگە یەیان دەکرد کە دەکریت بە ئاسانی بێنە کریستیان  
(ئادەم، ۱۸۹۸ : ۱۸۸ - ۱۹۰)'.<sup>۱</sup>

## تویژینه وهکانی ریزمانی کوردی لای پروتستانتهکان

### - کار و تویژینه وهکانی ئینگلیز

یه که م که سی پروتستانته که مامه له ی له تهک زمانی کوردیدا کرد و بریاریدا کتیبیک له سه زمانی کوردی ئاماده بکات به هوی گهشتی مژدهدهری ئینگلیز، جهیمس بارکه رهوه بوو له سالی ۱۸۸۲دا، له پیناوی لیکۆلینه وه له بارودۆخی گشتیی کریستیانهکانی ناوخوای دهولهتی عوسمانیدا. ئەم مسیۆنیریه له کاتی گهشته کهیدا چاوی به کوردهکان که وتبوو و دهستی به لیکۆلینه وه کردبوو له باره یانه وه. هۆکاری سه رهکی چاپکردنی ئینجیل به زمانی کوردی و دابه شکردنی ئەوه بووه که وا کریستیانه ئیتنیکیهکان یان ناوخوایهکان به زمانی کوردی قسه یان کردوو و ماوه یهکی دوور و دریز له و ناوچانه دا ژیاون که مسیۆنیریهکان چالاکیان تیدا ئەنجامداوه، جگه له وهش که ویستویانه کوردهکان بکه ن به مه سیحی. مسیۆنیریهکان وای بوچوون که وا کریستیانه ئیتنیکیهکان به ئاسانی دهچنه سه ره ریباز و مه زه به ی ئەمان به هوی ئەم ئینجیله کوردییانه وه که بویان ئاماده کردوون. یه که م ههول سالی ۱۸۲۰ له لایه ن هینری لیفزه وه تاقیکرایه وه، که ئەندامی کۆمه له ی کتیبی پیروزی به ریتانی بوو، که به شیک بووه له گروویکی مسیۆنیری. لیفزه به ئاواته وه بووه کتیبی پیروز وه ربگێردریته سه ره زمانی کوردی به گریمانه ی ئەوه ی که وا نه ستوورییهکان ویستویانه پروتستانتهکان وا لیبکه ن که به زمانی کوردی قسه بکه ن و له م رووه وه پلانی داناوه که ستوونیک کتیبه که به زمانی کوردی بیت و یه کینکی تری به زمانی ئاشووری بیت (کۆکله ی، ۱۹۹۲ : ۱۸ ؛ باجه ر، MDCCCLII، ۵۴ ؛ کتیبی پیروز بو هه موو خاکنیک، ۱۸۴۱ : ۶۸) ۲.

لیڤرهوه لیڤز هندی کاری له ناو کوردهکاندا کرد و تهنانهت هندی هاوکاری پیداکرد بۆ ئەم کارانه و یهک له دههکهوتووترین هاوکارانی قهشهی کاسۆلیکی جیڤس بوو، که به هاوکاری ئەو مسیۆنیر بهریتانییهکه چوار نمونهی ئینجیلی ئاماده کرد، بهتاییهتی نمونهکانی یوحهنا و مهتتا (کتیبی پیروژ بۆ ههموو خاکیک، ۱۸۶۸ : ۶۸) .. بهلام کاتی که بهریتانییهکی تر به ناوی وۆلفهوه کهوته سوڤراخکردن و لیکۆلینهوه له ناوچهکهدا، بیر و بۆچوونی خۆی وا دهبرێ که پنیوسته ئەو ئینجیلانهی چاپ و بلاودهکرینهوه بۆ نهستوورییهکان، به زمانی سریانی یان ئاشووری بیت، نهک کوردی و بهو هۆیهوه پرۆژهکهی لیڤز ههلهپهسیردرا (کۆکلهی، ۱۸ - ۱۹). له جیاتیدا، کۆمیتهی کۆمهلهی کتیبی پیروژی بهریتانی و بیانی دوو مسیۆنیری ئەلمانی به ناوهکانی هویرنل و شنایدهر له ئوفیسی بازلهوه نارد بۆ پیداکردنهوهی ئەو بیروکه و دۆکومینتانهی لیڤز ئامادهی کردبوون و گهلاوهکردنی نمونهیهکی گونجاوتر (لۆری، ۱۸۵۵ : ۳۴ ؛ پیکارد، ۷۴). ئەم دوو مسیۆنیر تهواوی داتا و زانیارییهکانی گهشتهکهی خۆیان کۆکردهوه له ناو کورددا له گوند و خێلهکانی ههکاری و ئیراندا له سالی ۱۸۳۴وه تا سالی ۱۸۳۶. له کۆتایی کار و لیکۆلینهوهکانیاندا گهیشتنه ئەو ئهجامهی که وا ئەو ئینجیله کوردییهی جیڤس ئامادهی کردبوو، تهنها بۆ ئەو کوردانهی ناوچهی ههکاری گونجاوه، بهلام به پێی سهرنج و تییینی ئەمان، کوردهکان دیالیکتی جیاگیان ههیه بهدهر له دیالیکتهکهی ههکاری و بهو پێیه کاریگهری ئەم ئینجیله بهو دیالیکته سنوورداره و ناگاته ههموو خهلهکهکه و بهو هۆیهوه وایان پێ باش بوو پرۆژهکه راگیریت. ئەوجا سههرهپای ئەم ههموو تهگهره و نهخیرانه، بهریتانییهکان ئامادهکردنی ئینجیلی کوردییان پهکنهخست. له سالی ۱۸۵۶دا، به گهراوهوه بۆ چوار ئینجیل که پیشتر ئامادهکرا بوو، به هاوکاری چاپخانهی مسیۆنیری ئەمریکی له ئەستهمبول، سی ههزار دانه له

نمونه‌های ئینجیلی مه‌تتا چاپ و دابه‌شکرا. به‌هه‌رحال، وه‌ک پیشتر  
ئاماره‌مان بو‌کرد، کورده‌کان نه‌یانده‌توانی ئەم ئینجیلانه بخویننه‌وه و لییان  
تیبگه‌ن، چونکه به‌ته‌واوی له‌گه‌ل دیالیکته‌کانیاندا یه‌کیاننه‌ده‌گرته‌وه.

بو چاره‌سه‌ری ئەم کیشه‌یه، ده‌بوو هاوکاریکی ناوخۆ کتیبی پیروژ ئاماده  
بکات، که ئەویش ستیفانی خه‌لکی هینه‌بوو (بو‌لن، ۱۸۵۷ : ۴، ۱۱، ۳۲۷ ؛  
زویمه‌ر، ۱۹۰۸ : ۹۴ ؛ کتیبی پیروژ بو‌ه‌موو خاکینک، ۱۸۴۸ : ۶۹ ؛ رۆحی  
ئەرك و په‌یام، ۱۸۳۸ : ۱۴۰ ؛ مسیۆنیری هتیرالد، ۱۸۳۶ : ۲۹۱). له‌و کاته‌وه،  
تویژینه‌وه‌کانی کتیبی پیروژ پاریزراون و به‌رده‌وامییان پیدراوه، به‌تایبه‌تی  
له‌لایه‌ن مسیۆنیره ئەمریکیه‌کانه‌وه.

## - کار و تویژینه‌وه‌ی ئەمریکیه‌کان

مسیۆنیره ئەمریکیه‌کان یه‌کیکن له‌و گرووپه‌ پرکارانه‌ی که زۆربه‌یان  
پرۆتستانتن و کاریکی زۆریان له‌ سه‌ر کورد کردووه. یه‌کیک له‌وانه، سمۆئیل  
ریایه که مسیۆنیریکی پرۆتستانتی ئەمریکیه و له‌ ده‌زگای ABCFM کاری  
کردووه و خه‌ریکی تویژینه‌وه‌ی ریزمانی کوردی بووه. ئەو ریزمانه  
کوردیه‌ی سمۆئیل له‌ لایه‌ن ABCFM وه ئاماده‌کراوو بو ئەنجامدانی چالاکی  
بی هیچ کیشه‌یه‌ک له‌ ریگه‌ی ئەنجامدانی په‌یوه‌ندی باشه‌وه له‌گه‌لیاندا له‌ کاتی  
پراکتیزه‌کردنی چالاکی له‌ ناو گرووپه‌ی که‌مینه‌کانی ناوچه‌که‌دا له‌بری ئەوه‌ی  
که هه‌ر ته‌نها کورد بکرینه ئامانج و کاره‌که‌ و ئاماده‌کراوو که بگه‌نه  
گرووپه‌کانی کوردیزمانی وه‌ک یه‌زیدی و ئاشووری و نه‌ستووریه‌کان  
(ریا، ۱۸۶۹ : ۱۸۸ - ۱۵۵ ؛ ویله‌ر، ۱۸۶۸ : ۲۱ - ۲۲). بو ئەم مه‌به‌سته،  
سمۆئیل ریا، که ماوه‌ی هه‌وت سال له‌ یوکسیکۆفا مایه‌وه، رایگه‌یاند که وا  
کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی زمانی فارسی هه‌یه له‌ سه‌ر سترۆکتور و پیکهاته‌ی

زمانی کوردی و ئەو دیالیکتەیی که له خەرپوت - ورمی و وان به کاردهیتریت، هندیگ جیاوازی تیدایه له گەل ئامیدی و ناوچهکانی تردا که تیگه‌یشتنیان زەحمەت بوو ( *Journal of American Oriental Society, 1880*: XLII گۆفاری کۆمه‌له‌ی رۆژه‌لاتناسیی ئەمریکی). هەر له هەمان ئەو ماوه و سالانەدا، چوار ئینجیلی کوردی به پیتی ئەرمەنی له لایەن ولیهم گوودەله‌وه ئاماده کرابوون به هاوتەریب له گەل ئەم تووژینه‌وه‌دا (ویلەر، ۱۸۶۸ : ۲۱ - ۲۲). له به‌رئەوه‌ی ئەو مسیۆنەرانی بیریان له ئینجیله کوردییەکان دەکرده‌وه، دەیاننوانی به‌ئاسانی بگه‌نه ئەو ئەرمەنانەیی به کوردی قسه‌یان دەکرد و له ناوچهکانی پشتی ئەرزپوومه‌وه ده‌ژیان (بنجامین، ۱۸۶۰ : ۱۲۰ ؛ ویلسن، ۱۸۹۶ : ۳۲۶). ئەم بارودۆخه به‌دریژی سەده‌ی نۆزده به‌رده‌وام بوو. تەنانەت له سالانی ۱۸۹۰کاندا، مایه‌فسکی راولیژکاری رووس، که چه‌ند تووژینه‌وه‌یه‌کی له ناوچه‌که‌دا کردبوو، رایگه‌یاند که وا ژماره‌یه‌کی زۆر له گونده ئەرمەنییەکان و به‌تایبه‌تی ئەوانه‌ی رۆژه‌لاتی ئەندۆل به‌ زمانی کوردی قسه‌ ده‌که‌ن (مایه‌فسکی، ۲۰۰۷ : ۱۸۷).

له لایه‌کی تره‌وه، ده‌وله‌تی عوسمانی نه‌یده‌هیشت مسیۆنیره‌کان له ئەسته‌مبوولدا ئینجیل بلابکه‌نه‌وه، چونکه له‌م چالاکیانه‌یان نیگه‌ران بوو. به‌لام سه‌رباری ئەم هه‌موو قه‌ده‌غه و قه‌ده‌غه‌کارییه و هه‌رچه‌نده چاودیرییشان له سه‌ر بوو، مسیۆنیره‌کان به‌نه‌یتی به‌رده‌وام بوون له سه‌ر بلاوکردنه‌وه‌ی ئینجیله کوردییەکان و ۶۶۰ کتییی سروود و ئاوازی ئایینی به‌ زمانی کوردی ئاماده‌کران (بلیس، ۱۸۹۶ : ۳۱۹ ؛ بلیس، ۱۸۹۱ : ۵۴۹). له سالی ۱۸۹۶دا، مسیۆنیره‌کان له ئیران و ده‌وله‌تی عوسمانیدا پیکه‌وه له‌گەل کۆمه‌له‌ی کتییی پیروزی ئەمریکی و کۆمه‌له‌ی نامیلکه ئاینیه‌کانی Tract ئەمریکی‌دا کاریان ده‌کرد و ویستیان کتییی په‌یمانی نوێ (new - testament) له



چالاكییه مژدهدەرییهكاندا بەكاربێنن لە ریگەى وەرگێرانیەوہ بۆ زمانى كوردى (راپۆرتى سالانەى پەنجاونۆیەمىن، ۱۹۶۷ : ۱۹۶). لە نزیكەى كۆتایى سەدەى نۆزدەدا، كارەكانى كتیبى پیرۆز كە لە سەرەتادا ئامادە دەكرا بۆ ئەوہى بگاتە كۆمەلانى كەمىنە ئاینییهكان، كەوتە ئەوہى ئامادە بێت بۆ ئەوہى راستەوخۆ بگاتە كوردەكان. بەلام لەگەڵ ئەوہشدا، بە ھۆى قەدەغە لە سەردانانى عەبدولحەمىدى دووہمەوہ نەیانتوانى ئەوہى دەرخوازن، بىكەن. لە سالانى ۱۹۰۰كاندا، مسیۆنیریكى ئەمرىكى بە ناوى ئەلپىۆس ن. ئەندرووس (Alpeus N. Andrus) دەستىدايە وەرگێرانی ئىنجیل بۆ سەر زمانى كوردى، لە شارى ماردینى ئەنەدۆل، بەلام نەیتوانى كۆپى تەواوى لەبەر بگریتەوہ (كەیسەر، ۲۰۰۵ : ۲۰۷). بەم رەنگە، ئەمجارەش ھەولەكە شكستى ھىنا.

### ھۆكارى شكستى مسیۆنیرەكان لە سەدەى نۆزدەدا

كوردەكان ھۆكارى یەكەم نەبوون بۆ وەرگێرانی ئىنجیل یان كتیبى پیرۆز بۆ سەر زمانى كوردى، بەلام نیاز و مەبەستى سەرەكى ئەم ئامادەكارىیە گەشتن بوو بە كۆمەلانى ئەو كەمىنانەى كە بە زمانى كوردى قسەیان دەكرد و ئەمەش رۆلى لە شكستھێنانى مسیۆنیرەكاندا بىنى (كەیسەر، ۸۹). جگە لەوہش، ھەلۆیست و رەفتارى مسیۆنیرەكان لە قوناخەكانى پێشتردا، كوردەكانى خستە گومانەوہ و مامەلەى سل و بەپارێزىیان لەبەرانبەر كۆمەلانى كەمىنەكان لە ریگەى رەخساندى ھاوكارى و پشتیوانى دەركى بوو بە ھۆى پەرەسەندى ھەلۆیستىكى نەرىنى دژ بە مسیۆنیرەكان. مەسەلەكە سەرى كیشایەوہ بۆ ناكۆكى و ململانێیەكى سەخت لە نىوان ھەردوولادا و ھەندى جاریش دەبووہ ماىەى كوشتن و برىندارى بۆ مسیۆنیرەكان و خانە و لائەشيان زىانى پىدەكەوت.

هه‌رچه‌نده عوسمانییه‌کان و ئێران هیچ کێشه‌یه‌کیان نه‌ده‌بینی له‌ کار و چالاکیی مسیۆنێره‌کان له‌ ناو گرووی که‌مینه‌کانی تردا، به‌لام به‌ره‌هه‌ستی ئه‌م چالاکییه‌کان له‌ ناو کورده‌کاندا که‌ ناسنامه‌یه‌کی ئیسلامییه‌ هه‌یه و چالاکییه‌کانیان قه‌ده‌غه ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی نه‌هێن کورده‌کان بینه کریستیانه‌ و ته‌نانه‌ت نه‌یار و ریگریش بوون له‌ به‌رده‌م بلاوکراوه کوردیه‌کانی مژده‌ده‌ره‌کانیشیاندا. سالی ۱۹۹۱، قه‌شه‌یه‌کی نه‌ستووری له‌ زاخۆ سکالای لای بلینکو ده‌کرد و له‌ هۆکاری پاراستنی کورده‌کانی ده‌پرسی له‌ هێرش و په‌لاماره‌کانی سه‌ددام. ئه‌گه‌ریش به‌و بوایه و هاوپه‌یمانان کوردیان رزگار نه‌کردایه، ئه‌وه هه‌تا هه‌تایه رزگاریان ده‌بوو لێیان (بلینکو، ۱۸۹ - ۱۹۰، ۱۹۳ - ۱۹۵).<sup>۲</sup> ئه‌م بارودۆخه هه‌مان شت بووه له سه‌ده‌ی نۆزده‌شدا، چونکه کاتی چه‌ند ژماره‌یه‌کی که‌می قوتابی تورک و کورد له قوتابخانه‌ی مسیۆنێریدا که له هه‌موو شوینیکی ناوچه‌ی ئیلازغدا کرابوووه، هه‌ندیک له ده‌وله‌مه‌نده‌کانی ئه‌رمه‌ن که وا هاوکاری دارایی ئه‌و قوتابخانه‌یان ده‌کرد، ناره‌زاییان ده‌ربری له‌ مه‌سه‌له‌یه و هه‌ره‌شه‌ی ئه‌وه‌یان کردبوو که ئه‌گه‌ر ئه‌و قوتابیانه وه‌رگیرین، ئه‌مان هاوکاری دارایی قوتابخانه‌که ده‌بن. هه‌روه‌ها ئاشوورییه‌کانیش دۆخیکی هاوشیوه‌یان ئه‌زمون کردبوو (بلینکو، ۱۹۶ - ۱۹۷). بۆیه ته‌مasha ده‌که‌یت کریستیانه و کورد و جووله‌که و یه‌زیدی یه‌کتریان خۆشناویت و هه‌لۆیستی نه‌رینیان هه‌یه به‌رامبه‌ر یه‌کتر و هه‌ر ئه‌مه‌ش بووه‌ته ریگر له به‌رده‌م مسیۆنێره‌کاندا که ئامانجه‌کانیان به‌ده‌ستین (بلینکو، ۱۶۳).

## کاره‌کانی ئەم دواییە ئینجیلی کوردی

سالی ١٩١٠، مسیۆنیرە پرۆتستانەکان لە ئەدینبەرە بریاریاندا لووسەرییەکان دەسنیشان بکەن بۆ ئەوەی کوردەکان بکەن بە کریستیان. بەپێچەوانەى مسیۆنیرەکانی پیش خۆیان، فۆسەم Fossum و دکتۆر ئید ئیدمان Ed Edman و هاوڕێکانیان کە وا ئەم ئەرکەیان خرابوووە ئەستۆ، دەستبەرداری بەکارهێنانی ئاسوورییەکان و ئەرمەنەکان و گرووپە کریستیانەکانی تر بوون وەک چاوساغ و بریکار بۆ ئەوەی بگەنە گرووپە کوردییەکان و لەبری، وایان پێ باشتر بوو راستەوخۆ پەيوەندی بە خودی خۆیانەوه بکەن (پیکێرت، ٢٠٠٦ : ٨٣ - ٨٥ ؛ ئیرلینگ). بە پەپرەوی کردنی ئەم سیاسەتە، فۆسەم کە ئەرک و بەرپرسیاریتی بەمەسیحیکردنی کوردی لەئەستۆگرتبوو، دەستیکرد بە توێژینه‌وه لەبارەى زمانى کوردییەوه و هەولێ زۆری دا بۆ ئەوەی بگاتە کۆتایی. پاشان ئەنجامی لیکۆلینەوه‌کانی دەرکەوت و هەر ئەوه نەبوو کە کتیییکی ریزمانی کوردی نووسی بۆ کوردەکانی موکری لە ئێران، بەلکو چوار ئینجیلیشی وەرگێرا بۆ سەر زمانى کوردی و جگە لەوانەش، نامیلکە کتیییکی ئامادەکرد کەوا سەد سەرودى ئاینی لەخۆگرتبوو، لەگەڵ کورتەیه‌ک لەبارەى ئاین و باوەرپى مەسیحی و فەرھەنگۆکیکی کوردی - ئینگلیزی، بۆ ئەوەی ئەمانە هەموو لە چالاکییەکانی مژدەدەریدا بەکاربھێنرین (پیکێرت، ٨٣ - ٨٥ ؛ حەسەنپوور، ١٩٩٩ : ٥٥٧)؛. پاشان فۆسەم لەگەڵ پزیشکیک بە ناوی ئید ئیدمان و دوو ژنە پەرستاری لووتەری توانییان کۆمەلگەیه‌کی (کۆمیونیتی) کوردی - کریستیان پیکینن و هەتیوخانەیه‌ک و کلینیکیکى پزیشکی لە ناوچەکەدا بکەنەوه تا مانگەکانی سەرەتای سالی ١٩١٦ (پیکێرت، ٨٣ - ٨٥)، ئەوجا دەستیکرد بە پەرودە و فێرکردنی مندالە هەتیوه کوردەکان لە رێگەى درووستکردنی فێرگەیه‌کی

لاھوتییەوہ لە ناو کوردەکانی موکریدا لە ئێران. پاشانیش بەدوای ئەم ئەزمونەدا دوو قوتابخانەشی لە خۆی و سابلاخ (مەھاباد - و) کردەوہ.

فۆسەمی سەرۆکی گرووپە مسیۆنیرییەکە، ھەر تەنھا کتیب و کاری لەم چەشنە ی چاپ و بلاو نەدەکردەوہ، بەلکو کەوتە دەرکردنی گۆڤاریک بە ناوی "مسیۆنیری کوردستان - *Kurdistan Missionary*" کە باسی لە چالاکییەکانیان دەکرد لە ناوچەکەدا (حەسەنپوور، ۱۹۹۹ : ۵۵ - ۵۶). فۆسەم، لەپال باسکردنی کارەکانی لەم گۆڤارەدا، باس لەوہش دەکات کە زمانی کوردی دەچیتەوہ سەر زمانی فارسی، ھەروەھا ژمارەکان و بگرە وشەکانی پرسیاریش دەچیتەوہ سەر ھەمان فورم و شیواز (فۆسەم ۱۹۱۹ : ۵۶ - ۵۹، ۷۴)°. دەبێ ئەوہش بلین کە وا زمانی کوردی لە سەدە ی نۆزدەدا ھینراوہتە سەر ئەلفبێ لاتینی (زاکین، ۲۰۰۷ : ۲).

لە پاش جەنگی جیھانی یەکەم، ئی. بی. سۆنی بەریتانی (لای کورد بە میجەر سۆن ناسراوہ - و) کەوتە یەكخستنی کارەکانی مسیۆنیرەکان لە بواری زمان و ریزمانی کوردیدا، کە بە درێژایی سەدە یەک کاریان لە سەر کردبوو، لەگەڵ کارەکانی خۆی و دەرڤەتی بو کوردی سلیمانی و مووسل (مەبەست ویلایەتی مووسلە - و) رەخساند کە زمانی تایبەتی خۆیان بەکاربینن و سەرنج و تییینی خۆی لە سەر بەکارھێنانی پیتی لاتینی بو زمانی کوردی تۆمار بکات. سۆن تەنانت بەکارھێنانی زمانی کوردی لە کاروباری فەرمی و حکومەتدا سەپاندبوو، جگە لە ئامادەکردنی چەند فەرھەنگیکی زمانی کوردی و دەرکردنی رۆژنامە یەکیش (ھە ی، ۲۰۰۵ : ۴۶).

مسیۆنیرەکان سەرنجی ئەوہیان داوو کە شەپۆلی نەتەوہ یی روو لە ھەلکشانیان لە ناو کورددا ھەل و دەڤەتی نوێی بو ھینابوونە پیشەوہ لە کۆتایی سەدە ی نۆزدەدا. لەم قۆناخەشدا، خواست و ئارەزووی کورد بو

په یوه ندى كړدن له گڼل روژنواواییه كاندا و له ریگه ی ئه و روژنواواییه و په روژنواواییه كې گړنگی بینى. قوناخى په كه مې ئه م جموجووله له گڼل شیخ عوبه یدولا دهستی پیکرد، به دواى ئه ودا له گڼل شیخى بارزاندا به رده وام بوو. له ماوه ی قوناخى دووهدا و له سهروهختى خه لافه تى دهستووریدا، په ك له دامه زرينه ر و كه سایه تى دهركه وتووى "جه معییه تى ته عالیى كورد"، كه شیخ عه بدولقادری كوره زای شیخ عوبه یدولا بوو، داواى له دهسه لاتدارانى ئه مریكى كرد قوتابخانه بكه نه وه له ناوچه ی هه كارى و شوینه كانى تر و سه ربارى ئه وه ی كه ناسنامه په كى ئایینی هه بوو، به لئینى پیدان ئه وپه پرى هه ولده دا بو هاوكارى و یارمه تیدانیان. به م داوایه ی، مسیونیره كان هه ستیانكرد كه دهیه ویت كارى دزیوى راووروو له ناوچه كه دا بوه ستینیت و دهسبه جى بریاراندا دوو كه س له مسیونیره كان، ماكدویل و ئالن، بنیرن بو ده قهرى ئاشیتا / چغلى له هه كارى. هوكارى سه ره كى ئه م كاردانه وه خیرایه كرده وه ی قوتابخانه بوو له ناوچه ی كوردا له پیش حكومه تدا و ئاماده كړدى په كه مین كتیبى كوردى و له نیویاندا گه لیک له كتیبى پیروو و سه رچاوه ئایینییه كانى تر، به شیوه یه ك كه نه یانده ویست دهره ت له دهست بدهن بو ئه وه ی كورده كانى ناوچه كه بكه نه کریستیان له ریگه ی ئه م سه رچاوه په كه مانه وه. (راپورتى سالانه ی هفتاویپنجه مین، ۱۹۱۲ : ۳۶۴). له سالى ۱۹۱۳ دا، شیخ عه بدولقادر و هه ر چوار هاوریكه ی ناوچه ی بو تانیان كرده بنكه و باره گای خویمان و په یوه ندییان به مسیونیره ئه مریكیه كان و هاوكارانیه وه كرد و یارمه تى زوریان دان. ئه م گرووپه به لئینى دابوو به ره خساندى هه موو ئازادییه كى ئایینی كاتى كه قوتابخانه په كیان كرده وه له ناوچه كه دا و خانووى باره گای مسیونیره كانیان كرده وو به شوینی دیدار و راویژكردن له سه ر شته كان. هه لبه ت به پپی ئه م خولیا و هه لویسته یان، مسیونیره كان رایانگه یانده وو كه هیچ كیشه و گرفتیکیان تووش نه بووه له

کاتی ئەنجامدانی چالاکییەکانیان لە ناوچەکاندا. ھەرچەندە مەسیۆنەرەکان بە پێی داواکاری کوردە نەتەواییەکان سێ قوتابخانەیان کردبوو، بەلام جموجوڵیان ھەک ئەوھی کە بەتەمای بوون، نەچووبوو پێش، چونکە نەتەواییەکان ئارەزوویان دەکرد دەسبەجێ ئەنجامی ئەم قوتابخانە نوێیانە بێنن (راپۆرتی سالانەیی ھەفتا و ھەوتەمین ۱۹۴۱ : ۳۳۹ ، ۳۴۲).

مەسیۆنەرەکان یەکێک لە یاریدەدەرانیان بە ناوی کاشا دانیال کە کوردی زانیو، بۆ ئامادەکردنی ھەرھەنگیکی کوردی و ئینجیلێک دیاری کرد. ئەگەرچی ھەرھەنگە (قاموسە) ئامادەکرا، بەلام بە ھۆی ھەلگیرسانی جەنگی جیھانیی یەکەم ھەوێ کتێبە پێرۆزە کوردییەکان تەواو نەبوو و دانیالیش بوو بە یەکێک لە قوربانیانی جەنگ و لەدەستدانی داخ و کەسەرێکی قوولی لای مەسیۆنەرەکان بەجیھێشت، چونکە دانیال کەسێکی زۆر گەرم بوو، لە پێخوێندن و فێرکردن لە ناوچەیی ھەکاریدا (راپۆرتی سالانەیی ھەشتایەمین، ۱۹۱۷ : ۳۰۸). بەلام سەرھەرای ئەو، مەسیۆنەرەکان بەردەوامییان بە چالاکیی خۆیان دەدا لە رێگەی ھەرگێرانی کتێبی پێرۆز بۆ دیالیکتی کرمانجی و بەکارھێنانی بەلگەنامەیی تر تا سالی ۱۹۲۰ (راپۆرتی سالانەیی ھەشتاوسێیەمین، ۱۹۲۰ : ۳۲۸).

ھەرچۆنیک بێت، بە ھۆی ئەنجامەکانی جەنگی جیھانیی یەکەم، نێردە لووسەرییەکان تا سالی ۱۹۲۴ بەناچاری لە ناوچەکان کەشایەو، بەلام لەو سالەدا لووسەرییەکان بڕیاریاندا جاریکی تر مەسیۆنەرەکان بنێرن، بەلام ناوچەکان و بەپێی ئەم بڕیارە ھێرمان شالک لە ئەلمانیا بۆ سەرکردایەتی گرووپی دانا کە لە سێ کچی گەنج پیکھاتبوون، خاتوو ئۆگوستا گودھارد و خاتوو ئەلما فۆسەم و خاتوو ھاننا شوود. لە سالی ۱۹۲۷دا، مەسیۆنەرێکی تر بۆ گرووپی نێردرا بە ناوی سمۆئیل زویمەر و ئەم کەسە کتێبیکی نووسی

به ناویشانی میژووی کتیبی پیروزی کوردی (بلینکو، ۱۵۰). له سووریا و له کۆتایی جهنگی جیهانیی یه که مدا و به هۆی پزیشکیکه وه به ناوی به درخان، که له سالانی ۱۹۳۰ کانه وه بو وه ته کریستیان، کتیبی پیروژ وه رگی پدرا وه ته سه زمانی کوردی (بلینکو، ۱۱۹ - ۱۷۰). له ئیران، که له دواي جهنگی جیهانیی یه که م بارودوخی تیکچوو و بوو به ویرانه و دوخی کریستیانه کانی تیدا شربو بوو، به هاوکاریی ئه لایار مسیونیره کان کتیبی پیروزیان وه رگی پدرا بو سه زاراوه ی سوورانی (بلینکو، ۱۷۱ - ۱۷۵). به هه رحال، شوپرسی سالی ۱۹۷۹ بوو به هۆی تیکچوون و دارووخانی چالاکیه مسیونیرییه کان. به مدواییه، دام و ده زگا کانی فریاگوزاری و بانگه شه کار بو مه سیحییه ت خه ریکی یارمه تی و کۆمه ک و پیتاک کۆکردنه وه ن بو دابه شکردنی کتیبی پیروژ له ناو کورده کانی باشووری رۆژه لاتسی ئه نه دۆل و سووریا و عیراق و دروستکردنی که نیسه ی نوئ له ناوچه که دا و دابه شکردنی ئینجیل له شه قامه کاندایه به ریکخستنی که مپه ینه کانی ئونلاین. سه نته ریکی فیرکردنی ئینجیل دامه زراوه بو ئه نجامدانی چالاکی و ئاماده کردنی مسیونیر و به تایبه تی ناردنیان بو عیراق. ئه م گرووپانه هه موو مانگیک تیکرا هه زار دانه له کتیبی پیروژ دابه ش ده که ن ([www.christianaid.org](http://www.christianaid.org)), هه روه ها به و کۆمه کانه ی که له ده ره وه دین، ئه وه ئینجیل و ده رمان و دیاری و شتی جوړاوجوړی تر ده دریته کوردانی ناوچه که ([www.worthynews.com](http://www.worthynews.com)).

له تورکیا، په یوه ندی نیوان که نیسه ی دیاربه کری پرۆستانتی و هاوپیکانی له عیراق به رده وامه، هه رچه نده جاربه جار به هۆی شه ری حکوومه ت دژ به پارتی کریکارانی کوردستان په که که سستی تیده که ویت (جهیمس). جگه له م هه موو کارانه، مسیونیره کان ده ستیان کردووه به دابه شکردنی سیدی و نامیلکه و ئینجیله کوردییه کان. هه روه ها سه رنجی ئه وه

دراوه که دابه شکردنی ئەم جوړه توماره دهنگییه ئەلیکترۆنییانه به شیوه یه کی تایبته تی له سالی ۲۰۰۹وه زیادیانکردووه

([www.nationsforjesus.org/donate/sponsorships.php](http://www.nationsforjesus.org/donate/sponsorships.php))

ئەمپرو، ئەلفیبی سهره کیی به کارهینراو له چاپ و بلاوکردنه وهی کوردی له تورکیا و ئەوروپادا ئەلفیبی لاتینییه. ئەم حالته ته ئەوه دهگه یه نیت که وا کورده کان ئەو جموجووله روشنبیری و فهرهنگییه به باشی هه لده سهنگینن که وا مسیونیره کان دهستیان داوه تی. بیگومان له ریگه ی ئەم ئەلفیبیه شه وه ده کریت په یوه ندی روشنبیری و فهرهنگی له گه ل جیهانی روژئاوادا بهردهوام بیت.

## ئەنجام

له بهر ئەوه ی که مه بهست و ئامانجی سهره کیی مسیونیره کان کومه لانی که مینه کریستیانه کانه، بویه ئەوان ئەم چالاکییه پرۆپاگه نده ئامیزانه ناسه لمینن که وا حکومه ته کان بو موسلمانه کانی ناوچه که ی ده کهن، له م سۆنگه یه شه وه یه که وا بایه خدانی مژده ده رانه به کورده کان له پلانی دووهم یان لاهه کی دایه. هۆکاری ئەوه ی که واده کات ئەم بایه خدانه لاهه کی بیت به به راورد له گه ل گرووپی که مینه کاند، ئەوه یه که وا کومه لانی که مینه کریستیانه کان ههست به نیگه رانی ده کهن له به رانه بر دیالوگی مسیونیره کان له گه ل کوردها، چونکه له رابوردوودا ئەم گرووپانه یان چه وساندووه ته وه. کۆسپ و ته گه ره یه کی تریش له به رده م کتیبی پیروژ و ریزمانی کوریدا هه یه، ئەویش ئەوه یه که وا کورده کان له ناوچه ی جیا جیادا ده ژین و دیالیکته کانیان به پیی ئەو شوینانه ی تییدا ده ژین، ده گۆریت. دوا جاریش،



دهولته عوسمانی گه وره ترین کۆسپ و ریگر بووه، چونکه به هۆی ئەمانه وه مسیۆنیره کان نه یانتوانیوه کتیبی پیروژ چاپ بکهن و پاشانیش به ئازادی بلاویبکه نه وه. دهولته له وه بیزار نه ده بوو که مسیۆنیره کان له ناوخۆیاندا کار و چالاکي بکهن، به لام ریگه ی به کارکردیان نه ده دا له ناو موسلمانه کاندان. هه ره له بهر ئه وه ش بووه که مسیۆنیره کان نه یانده توانی به ئاشکرا و تاسه ره کار له ناو کوردان بکهن.

ئینجیل و کتیبی ریزمان یان گرامه ری زمانی کوردی که مسیۆنیره کان ئاماده یان کردبوون و به هۆیانه وه بانگه شه ی کوردیان ده کرد بینه سه ره ئابین و باوه ریان، هه ره زوو ناسیۆنالیه سه کورده کان به سه رچاوه ی سه ره کییان دانا و ده ستیان کرد به ئاماده کردنی ئه لفیبه ی لاتینی بو زمانی کوردی. له گه ل ئه م ئه لفیبه یه دا، هه ندیگ رووداوی گرنه گ له هه ندیگ بزووتنه وه ی نه ته وه یی ناسیۆنالیه ستی کوردیدا له ئه وروپا و تورکیا ئه زموون کران. وه ک ئاشکرایه، مسیۆنیره کان خاوه نی ئه و ئه ده به ن که سالانیک مامه له یان له ته کدا کرووه و ئه مه ش به ره مه ی کورد خۆی نیه. هه مان ئه و مسیۆنیره شه کاریکی گرنه گیان کردوه کاتی ئه وه یان ده رخسته وه که زمانی کوردی ده چیه وه سه ره خیزانی زمانه ئیرانییه کان له پرووی ژماره و خه سه له ته بنیاتییه کانیه وه.

### سه رچاوه:

گۆقاری ریپه وی زانستی پهروه ده و کۆمه لایه تی

به رگی ٤، ژماره ٧، دیسه مبه ری ٢٠١٧

ناوی باس / توێژینه وه کانی ئینجیلی کوردی مژده ده ره کان و کاریگه رییان له سه ره ناسیۆنالیه ی کوردی

## تیبینی و پهراویز

۱- به پیتی مسیۆنیری پرۆتستانتی، ئادهم، یه زیدییهکان ناوی زۆریان ههیه که له کتیبی پیروزهوه وهرگیراون وهک ئیسحاق و یاقووب و پیتەر و پۆلس. یه زیدییهکان ژمارهیهکی زۆری ئینجیلهکان له مالهکانیاندا بووه که سالی ۱۸۴۲ له لایه کوردهکانهوه له ناوبراون. کاتی که بالیۆزی بهریتانی له سالی ۱۸۸۳ دا سهردانی شیخ عادی کردوه، خاچیکی ئالتوونیی له په رستگاکه یاندا بینووه و به گوێرهی قسهی ئادهم بیت، ئەمه روونه که رۆژگارێک بووه که وا ناوچه که له سهر ئایینی کریستیان بووه، یان ئەوهیه که ژمارهیهک که نیسه له دهقه ره که دا هه بوون و ئەو خه لکه ی که تیندا ژیاون، کریستیان بوون و به تینه پینی چه ندين سال ئاویتیهی ئەو دواي خه لکه که بوون و تاونه ته وه. هه مان سه رچاوه (ئادهم، ۱۸۹۸ : ۱۸۸ - ۱۹۰).

۲- به پیتی مسیۆنیرهکان، ئەو مه سیحییانه ی له گه ل کوردهکان ژیاون، تارادهیهک هه مان جل و پۆشاکی وهک ئەوانیان له به رکردوه. باجه ر (Badger) ده لیت که وا ئاشووریهکان و کوردهکان له ماردین هه مان شیوازی جلو به رگیان هه یه. هه مان سه رچاوه ی پیشوو، لاپه ره ۵۵. به پیتی باجه ر بیت، عه شیره تی ته ی عه ره ب له نوسه یین وهک زمانی ره سه نی خویان به کوردی قسه ده که ن (کتیبی پیروز بو هه موو خاکیک، ۱۸۴۸ : ۶۷).

۳ - ھەرچەندە ئەم تىگەيشتنە كارىگەرە، ھەلەيە بلىين كە وا گرووپى كەمىنە ناوخويىيەكان بەتەواوى بەرھەلىستىي ئەو دەكەن كە كورد و موسلمانەكان بكرىنە مەسىحى. چونكە ئەو راسىتىيەكى ئاشكرايە كە مسيؤنيرە ئەمريكيەكان چەند يارىدەدەر و ھاوكارىكى ناوخويان بەكارھيئاوہ بو ئەمە. (راپورتى سالانەي شەست و نۆھەمىن، ۱۹۰۶ : ۳۰۶).

۴ - ھۆكارى يەكەم بو وەرگىراني كىتیبى پىرۆز بو زمانى كوردى، كورد خويان نىن، بەلكوگەيشتن بووہ بە كۆمەلانى كەمىنەكان كە بە كوردى قسە دەكەن (كەيسەر، ۱۸۹).

۵ - ئى. بى. سۆنى بەرىتاني (مىچەر سۆن - و) زۆر بە جىددى كارى لە سەر ئەوہ دەكرد كە وا كوردى سلىماني و مووسل زمانى خويان بەكارىنين و ئەو سەرنج و تىبىينى خوى بە لاتىنى دەنووسى لە ماوہى پىسپاردنى ئەركەكەيدا لە عىراق. بگرە سۆن ئەوہشى سەپاندبوو كە زمانى كوردى لە حكومەت و كاروبارى رەسمىدا بەكاربەينرىت، جگە لە ئامادەكردنى فەرھەنگ يان قامووسى زمانى كوردى و دەرکردنى رۆژنامەيەكيش بە كوردى (كە رۆژنامەي تىگەيشتنى راستى بووہ - وەرگىر). (ھەي، ۲۰۰۵ : ۴۶).

۶ - بنەچەي زمانى كوردى بو بەشەكاني باشوورى رۆژئاوا و باكوروى رۆژھەلاتى ئىران. (زاكىن، ۲۰۰۷ : ۲).

## بیبلیوگرافی

- "رووداوهكانى نيو هافن، ۱۲ و ۱۳ى ئۆكتۆبەرى ۱۸۷۱"، گوفارى كۆمەلەى رۇژھەلاتناسىيى ئەمريكى *Journal of the American Oriental Society*، بەرگى ۱۰ (۱۸۷۲ - ۱۸۸۰)، لاپەرەكانى *xxx - xliv*.
- راپورتى سالانەى ھەشتايەمىن (۱۹۱۷). ئەنجومەنى نۆردەى دەرەوہى كەنيسەى مەشىخى لە ويلايەتە يەكگرتووهكانى ئەمريكا.
- راپورتى سالانەى ھەشتاوسىيەمىن (۱۹۲۰). ئەنجومەنى نۆردەى دەرەوہى كەنيسەى مەشىخى لە ويلايەتە يەكگرتووهكانى ئەمريكا.
- ئادەمز، ۱ (۱۸۹۸). "تاريكى و بەرەبەيان، ئەزموونە شەخسىيەكان، مۇرال، خو و نەريت، ژيانى ئايىنى و كۆمەلايەتى لە ولاتى فارسدا"، لە سەر بايەخپيدانى نۆردەى ولاتى فارس بلاوكراوہتەوہ.
- باجەر، ج. پ. (MDCCCLII)، "نەستووربىيەكان و رتيورەسميان: لەگەل گيرانەوہى نۆردەيەك بو ميزوپوتاميا و كوردستان لە سالانى ۱۸۴۲ - ۱۸۴۴دا. ھەرودھا سەردانىكى دواتر بو ئەو ولاتانە لە سالى ۱۸۵۰دا؛ ھەرودھا ليكۆلينيەوہ لە دۆخى ئىستاي يەعقوببىيە سووربىيەكان، پاپەوييە سووربىيەكان و كلدانىيەكان و تاوتويى كردنى بير و باوہرى ئايىنى يەزىدييەكان"، بەرگى ۱، لەندەن.
- بەدرخان، ج. ئە. - لىسكو، ر. (۲۰۱۲)، "ريزمانى كوردى - *Kürtçe Grammer*، ئەستەمبول: ئاقىستا.
- بنيامين، م. ج. (۱۸۶۰)، "خوشكانى مژدەدەر: مۆنومىنتىكى يادەوہرى بو ھەردوو مسيؤنير خاتوو سىرافينا ھايىز ئىقەرەيت و خاتوو ھاريت مارتا ھاملين لە قوستەنتىنيە"، بوستن.

- بلینکو، ر. (۱۹۹۸)، "راستییه ئیتنیکیه کان و وانه کانی که نیسه له کوردستانه وه: میژووی کاری نیرده که، ۱۶۶۸ - ۱۹۹۰"، کالیفورنیا: مهلبه ندی که نیسه ی مه شیخی بۆ لیکۆلینه وه ی نیرده کان له په سه دینا.
- بلیس ئی. ئیم، (۱۸۹۱). "ئینسکلۆپیدیای نیرده کان، باسوخواسیان، میژوویان، بایوگرافیان"، نیویۆرک.
- بلیس ئی. ئیم (۱۸۹۶)، "تورکیا و کوشتاری سامناکی ئهرمه ن"، فیلا دلفیا.
- بۆلن، ج. (۱۸۵۷)، "که ته لۆگی کتیبخانه ی کومه له ی کتیبی پیروزی به ریتانی و بیانی"، له نده ن.
- کۆکله ی جه ی. ئیف، (۱۹۹۲). "که نیسه ی روژه لات و که نیسه ی ئینگلاندا: میژووی سه روک ئه سقوفه کانی کاتریری له نیرده ی ئاشووریدا"، ئوکسفۆرد.
- ئیرلینگ، ئیم. (۱۹۱۰)، "به ره ه لستکارانی ناوه وه: ئه نگلیکانیه کان و لووته رییه کان له کونگره ی مسیونیری جیهانی ئه دینبره دا، ۱۹۱۰"، بۆ زانیاری زیاتر بروانه ئه م پینگه ئه لیکترۆنییه:

[www.postcolonialjournal.com/Resources/Erling](http://www.postcolonialjournal.com/Resources/Erling)

- فۆسه م، (۱۹۱۰)، "رێزمانیکی پراکتیکی کوردی"، مینیاپۆلیس.
- Garzoni, D. P. M. (MDCCLXXXVII), "Grammatica E Vocabolario Della Lingua Kurda" "گارزۆنی قامووسی زمانی کوردی"
- حه سه نیوور، جه عفه ر (۱۹۹۹). جه عفه ر حه سه نیوور، "لیکۆلینه وه یه ک له باره ی وشه ئه وروپی و فارسی و عه ره بییه نامۆکان له ستانداردی سۆرانیادا"، تیزی دوکتۆرایه له زمانه ئیرانییه کاندایه و پیشکەش به زانکۆی ئه پسالا کراوه.
- Hay, W.R. (2005). Kürdistan'da İki Yıl 1918 – ۱۹۲۰, tran. Fahriye Adsay, İstanbul: Avesta. تورکی

- [www.belmont.org/ministries/world-outreach/field-workers/mattis/](http://www.belmont.org/ministries/world-outreach/field-workers/mattis/) [www.christianaid.org/Projects/2012/201204-444SHM](http://www.christianaid.org/Projects/2012/201204-444SHM). [www.nationsforjesus.org/donate/sponsorships.php](http://www.nationsforjesus.org/donate/sponsorships.php)
- [www.worthynews.com/182-iraq-evangelical-churches-grow-between-death-and-destruction-report](http://www.worthynews.com/182-iraq-evangelical-churches-grow-between-death-and-destruction-report).
- Kieser, H-L. (2005). *Iskalanmış Barış: Doğu Vilayetleri'nde Misyonerlik, Etnik Kimlik ve Devlet 1839-1938*, İstanbul: İletişim. تورکی
- Mayevsky, (2007). 20. Yüzyıl Dönemecinde Rus General Mayevsky'nin Türkiye Gözlemleri, Yay., Bayram Bayraktar, , İstanbul: İnkılap Yayınları. تورکی
- لۆرى، ت. (۱۸۵۵)، "دكتور گرانٹ و نه ستووريبه كاني چيا"، بۆستىن.
- پيكيتر، پ. ۲۰۰۶، "نيزده پروتستانته كان بۇ رۇژھه لاتی ناوه راست: بالیۆزی مه سیجن یان كولتوور؟"، كه پیشكه شی زانكوی باشووری ئەفریقا كراوه بۇ وەرگرتنى دكتوری لاهووتی پراكتیكى.
- پریكارد جهی. سی. (۱۸۴۴)، "لیكۆلینه وه له میژووی فیزیکی مرؤف"، چاپی سیئهم، بهرگی چوارهم، له ندهن.
- ریا، س. ئە. (۱۸۶۹)، "كورتەى ریزمان و فەرهنگی زمانى كوردی له ناوچهی ههكارى"، گۆفاری كۆمهلهی رۇژھه لاتناسیى ئەمریکى *Journal of the American Oriental Society*. بهرگی ۱۰.
- شمشیر، ب. ن. (۲۰۰۷)، "Kürtçülük", ۱۷۸۷ - ۱۹۲۳، ئەنقەرە: Bilgi Yayınevi
- كتیبی پیروژ بۇ هه موو خاکیك، (۱۸۴۸)، "میژووی كتیبی پیروژ له هه موو زمان و دیالیکتیكا كه وەرگرتدراوه بۆیان: روونبوونه وهی پشكى نموونه له کاراكتەرە

رەسەنەكاندا، زنجىرەيەك لە ئەلفبىكان: نەخشە رەنگاورەنگە ئىتتوگرافىيەكان،  
خىشتەكان، پىرستەكان، ئىتىك، لەندەن.

- "راپورتى سالانەى پەنجاونوھەمىنى سالى (۱۸۹۶)ى ئەنجومەنى نىردەكانى  
دەرەوھى كەنيسەى مەشىخى لە ئەمريكا. لە مايسى ۱۸۹۶ دراوھ بە ئەنجومەن،  
نيويورک.

- "ھىرالدى مژدەدەر، (۱۸۳۶)، كە تىكرا سەرجم مەسەلەكانى ئەنجومەنى  
كومىسيارانى نىردەكانى دەرەوھى تىدايە لەگەل وىنەيەكى تەواوى ئوپەراسيونە  
خىرخوازيەكانى تر بو سالى ۱۸۳۶". بەرگى بىست و سى، بوستن.

- "راپورتى سالانەى ھەفتاوپىنچەمىنى سالى (۱۹۱۲)ى ئەنجومەنى نىردەكانى  
دەرەوھى كەنيسەى مەشىخى لە ئەمريكا، كە دراوھ بە ئەنجومەنى گشتى، مايسى  
۱۹۱۲، نيويورک: تەلارى مەشىخيەت، ۱۵۶ شەقامى پىنچەم.

- "راپورتى سالانەى ھەفتاوپىنچەمىنى سالى ۱۹۱۴ى ئەنجومەنى نىردەكانى  
دەرەوھى كەنيسەى مەشىخى لە ئەمريكا، كە دراوھ بە ئەنجومەنى گشتى، مايسى  
۱۹۱۴، نيويورک: تەلارى مەشىخيەت، ۱۵۶ شەقامى پىنچەم.

- "راپورتى سالانەى ھەفتاوپىنچەمىنى سالى (۱۹۰۶)ى ئەنجومەنى نىردەكانى  
دەرەوھى كەنيسەى مەشىخى لە ئەمريكا، كە دراوھ بە ئەنجومەنى گشتى، مايسى  
۱۹۰۶، نيويورک: تەلارى مەشىخيەت، ۱۵۶ شەقامى پىنچەم.

- رۆحى نىردە، (۱۸۳۸)، "بو ئەنجومەنى نىردەكانى كەنيسەى ئەسقوفىي  
پروتستانتىي ئەمريكى دەرکراوھ، بەرگى سىھەم، نيويورک.

- تونى كارنس، "ھوشياركرەنەوھى لاوھكى - خۆلادانى سەركرەدە كرستيانەكان لە  
بەئامانجگرتنى كوردەكان، بەلام ھەرچونىكىش بووھ پىيان بگەن،"  
[www.christianitytoday.com/ct/2008/january/13.26.html](http://www.christianitytoday.com/ct/2008/january/13.26.html)

- ویله، سی. ئیچ. (۱۸۶۸)، "ده سال له سهر رووباری فورات؛ سیاسه‌تی مسیونیری سهره‌تایی روونکراوه"، ماساچوسیتس.
- ویلسن، س. ج. (۱۸۹۶). "ولاتی فارس: نیردهی روژئاوایی"، فیلادیلفیا: ئه‌نجومه‌نی چاپ و بلاوکردنه‌وهی مه‌شیخی و کاری شه‌ممه‌ی قوتابخانه.
- زاکین، س. م. (۲۰۰۷)، "ره‌عییه‌ته جووله‌که‌کان و سه‌روک خئیان له کوردستاندا، لیکولینه‌وه‌یه‌ک له‌باره‌ی ده‌ربازبوانه‌وه"، لیدن: بریل ئین فی.
- زویمه‌ر، س. م. (۱۹۰۸) و "جیهانی ئیسلامی"، ئه‌نجومه‌نی نیرده‌کانی ده‌ره‌وه‌ی که‌نیسه‌ی مه‌شیخی له‌ئهمریکا، به‌شی په‌روه‌ده و فیرکردن.



پیداچوونهوهی کتیپیک

کوردی عوسمانی و سه رهه لدانی سروشتیی

ناسیونالیزی کوردی

### دینیس ناتالی

له ئیداره‌ی ترامپدا یاریده‌دهری وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی ئەمریکایه  
 بو پرۆسه‌ی مملانی و سه‌قامگیری، پیشتیش توێژهر بووه  
 له چه‌ندین سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه و له نیویاندا په‌یمانگه‌ی  
 کوردی له واشنتۆن.



خانمە دکتۆر دینیس ناتالی لە ئیدارەى ترامپدا یاریدەدەرى وەزیری دەرەوہی ئەمریکایە بۆ پرۆسەى مەملانئى و سەقامگیری و نووسەرى کتیبى "دروستکردنى ناسنامە و ئیدارەدانى کوردەکان لە عێراق و تورکیا و ئێران *Manufacturing Identity and managing Kurds in Iraq, Turkey, and Iran*", کە سالی ۲۰۰۵ زانکۆی سیراکۆز چاپ و بلاویکردووەتەوہ. ئەم کتیبە بریتییە لە شیکاریی ناسنامەى نەتەوہی کورد لەکۆتایی چەرخى ئیمپراتۆریدا. لە بەدواداچوونى پەرەسەندنى ناسیۆنالیزمى کوردیدا، دینیز ناتالی بەپێچەوانەى تیۆرییە باوەکان، ئەو دەخاتەرۆو کەوا هیچ شتیک ئاسایی و چەسپاوە نەبوو لەبارەى ناسنامەى کوردەوہ یان دۆخیکى وابیت کە گریمانەى ناسیۆنالیزمى کوردی بیت، بەلکو ئەو ناسیۆنالیزمە لە پەرەسەندنى پیکهاتن و شەکلەندى دەوڵەتە نەتەوہییەکانى ناوچەکەدا هاتووەتە ئاراوہ.

ناتالی پێش ئەوہى بێتە یاریدەدەرى وەزیری دەرەوہى ئەمریکا، بەرپۆەبەرى سەنتەرى لیکۆلینەوہى ستراتیجى بوو لە ئینستیتیوتى زانکۆى بەرگری نیشتمانى کە شروڤەکردن و پشتیوانى دابین دەکرد بۆ فەرماندە بالاکانى ئەرکانى هاوبەشى وەزارەتى بەرگری و فەرماندەى جەنگ و بەرپرسەکانى حکوومەتى ئەمریکا بۆ ئەو کاروبارانەى پەيوەندىیان بە رۆژھەلاتى ناوہراست و عێراق و سنوورەکانەوہ بوو لە بەرہەرۆوبوونەوہى داعش و ھیۆرکردنەوہى پاش مەملانئى. ناتالی زیاد لە ۳۰ سال ئەزموونى فریاگوزاریی پاش مەملانئى ھەیە و وەک کارمەندى بالای راگەیاندن بۆ تیمى فریاگوزاریی کارەسات لە باکوورى عێراق کارى کردووە وەک بەشیک لە ئوفیسی

به‌نامه‌ی وه‌زاره‌تی ده‌روه‌ی ئەمریکا بۆ هاوکاری و یارمه‌تیدانی ده‌روه‌ی USAID و پالپشتی پرۆسه‌ی دابینکردنی سه‌لامه‌تی (پرۆفاید کۆمفۆرت).

د. ناتالی بۆ عێراقی پاش سه‌ددام گه‌رایه‌وه و ده‌ستیکرد به‌ لیکۆلینه‌وه و فێرکردن و به‌ریوه‌بردنی زانکۆ له‌ هه‌ریمی کوردستاندا، وه‌ک پرۆفیسۆر و به‌ریوه‌به‌ری ئینستیتیوته‌کانی توێژینه‌وه و راگری کاروباری خوێندکاران له‌ زانکۆی ئەمریکی له‌ سلیمانی عێراق. نووسه‌ری بابته‌ و بلاوکراوه‌ی زۆر و زه‌وه‌ند و شیکارییه‌ له‌باره‌ی عێراق و سووریا و تورکیا و کورد و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی داعش. هه‌ندیک له‌ کتێبه‌کانی تری که‌ به‌ناوی "شیوه‌ ده‌وله‌تی کوردی: په‌ره‌سه‌ندن و پشت به‌ خه‌لکێتر به‌ستن له‌ عێراقی پاش جه‌نگی که‌نداودا" و "کورده‌کان و ده‌وله‌ت: په‌ره‌سه‌ندنی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌ عێراق و تورکیا و ئێران"، خه‌لاتی هه‌لبژاردی ناوێشان ده‌رکه‌وتووی ئەکادیمیایان وه‌رگرتووه‌. ناتالی برۆانامه‌ی له‌ زانسته‌ سیاسییه‌کان به‌ده‌سته‌یناوه‌ له‌ زانکۆی په‌نسلفانیا و ماسته‌ر له‌ کاروباری نیوده‌وله‌تی له‌ زانکۆی کۆلۆمبیا و به‌کالۆریۆس له‌ کۆلیجی فرانکلین و مارشال. پێشتریش توێژه‌ر بووه‌ له‌ ئینستیتیوتی کوردی واشنتون WKI.

”كەسايەتتە ناودارە كوردەكان و دەولەتى عوسمانى:  
پەرەسەندى ناسنامە و كىبەركىيى ملكەچى و سنوورە گۆراوہكان،  
نووسىنى ھاكان ئۆيزئوغلوو. ئەلبانى، چاپخانەى زانكۆى ويلايەتى  
نيويۆرك، ۲۰۰۴، ۱۹۲ لاپەرە.

ئەو كىتەبەى سەرەوہ باس لە ناسيۆناليزمى كوردى دەكات لە  
ئيمپراتورىتى عوسمانيدا، لەگەل ئاويته بوون و تىكەھەلكيشىي نيوان  
پياوماقوولانى كورد و دەولەتى عوسمانى. ھەرەھا مشتومر لە سەر ئەوہ  
دەكات كە تا سەرەتاكانى سەدەى بيست زۆرينەى كورد ھەواخوا و پابەندى  
ئيمپراتورىتى عوسمانى بوون و ھەستى راستەقىنەى نەتەوہيى و  
ناسيۆناليزمى كوردىيان نەبووہ. ملكەچى و پابەندىي كورد بە دەولەتى  
عوسمانىيەوہ ھەر بەردەوام بوو تا دواى جەنگى جىھانىي يەكەم – كە  
سيستەمى عوسمانى و سترۆكتورى يارمەتى و ھاندانى پياوماقوول و  
ناودارانى كوردى كوتايى پيھيتا. بەم پيئە ناسيۆناليزمى كوردى وەك  
كاردانەوہيەك و لە ئەنجامى ھەلۆھشانەوہى دەولەتى عوسمانىيەوہ  
سەريھەلدا نەك وەك ھاوكار و بەشدارىك بۆ ئەو پرۆسەيە.

ھاكان ئۆيزئوغلوو لە پيئەج بەشدا ئارگومينت و شىكارىي رۆلى  
پياوماقوولان (ئەعيان)ى كورد دەكات و پەيوەندىيان بە سترۆكتورى  
ئيمپراتورى و رىككەوتننامە رەسمى و زمينىيە جۆراوجۆرەكان لە نيوان  
ناوہندى عوسمانى و چواردەورى كورديدا. لە پاش پيداچوونەوہى ئەدەبىي  
پەيوەندىدار لە بەشى يەكەمدا و خستتەرووى ئيديعا تيۆرييەكان، ئەوہ بەلگەى  
تاقىكراوہى قەناعەتتەبخش و روونمان دەداتى سەبارەت بە نەبوونى ھەستىكى

چەسپاۋ لەبارەى كوردستان يان ناسنامەيەكى نەتەوہىي كوردەوہ. ھەلبەت نووسەر، بە گەرانەوہ بۆ سەرچاۋە سەرەتاييەكانى عوسمانى و بەریتانى، لىكۆلینەوہ بۆ لىكدانەوہ جۆراوجۆرەكانى تىرمى كورد و كوردستان و سنوورە گۆراۋەكانى دەكات لە سەرچاۋە مېژووييەكاندا (بەشى دووہم)، ھەرۋەھا كارلىكى نيوان سىاسەتەكانى عوسمانى و خىلە كوردەكان لە سەدەى شانزەوہ (بەشى سىھەم)ى بوون و بەرۋودانى ياخييونى ناسيۆنالىستانەى كورد و رىكخراۋە كوردىيەكانەوہ (بەشى چوارەم) و رۆلى پەيوەندىيە پىشۋەختەكانى پياوماقوول و ناودارانەوہ لە پەيداۋوونى ناسيۆنالىزمى كوردىدا (بەشى پىنجەم).

بە دووبارە ھەلسەنگاندنەوہى ھۆكار و لىكەوتەكانى ناسنامەى نەتەوہىي كورد لە سەردەمى ئىمپراتورىتدا، نووسەر بەشدارىيەكى بايەخدار لە لىكۆلینەوہ و ناسيۆنالىزمى كوردىدا دەكات. تىۋرىيەكەى نووسەر دەرىدەخت كە ناسيۆنالىزمى كوردى و - ھەرۋەھا ناسيۆنالىزمەكانى تىرش - زياترە لە تەنھا ھەستىكى سۆزنامىز يان ھەستىكى رەگداكوتاو لە مېژوويەكى چەسپاۋى پىش مۆدىرنەدا. ئەمە جىگەى ئوسوولىيەت دەگرىتەوہ بە ئەقلانىيەت و ئەو دەگەيەنيت بىئەوہى راستەوخۆ بىلئەوہ، كە سترۆكتوورى دەرفەتە سىياسىيەكان گرنگە لە پىكھىنانى ھۆش و ناسنامە و مۆبىليزە كردنى كۆمەلگە ناسيۆنالىستەكان. بە پىي ئۆيزئوغلوو، بزووتنەوہيەك ئەو كاتە مۆركى نەتەوہىي ھەلدەگرىت كەوا گرووپىك خەلك رىكدەخرىت كە باۋەرىيان وايە ناسنامەيەكى ئىتتىكىي جيا ھەلدەگرن كە لەرووى سىياسىيەوہ رىكخراون. ئەگەرى مۆبىليزە كردن دەكرىت ھان بدرىت يان پەكبخرىت لە رىگەى كۆومەتى ناوہندىيەوہ، كە بە ھەمان شىۋە سىياسەتەكانى دەستەبژىرى ناسيۆنالىست و رىكخراۋەكانيان لەچوارچىۋە دەگرىت.

به‌شی سیهه‌م به شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی زیره‌کانه و دووربینانه مامه‌له ده‌کات و ئه‌وه پیشانده‌دات که چۆن ده‌سته‌بژی‌ری عوسمانی دواجار ری‌گه خۆشده‌کات بۆ سه‌رکردایه‌تییه‌کی به‌هیزی کوردی که ده‌سه‌لاته‌که‌ی له‌سه‌ر چاودیری و پشتیوانی ده‌وله‌ت به‌ندبیت، به‌هۆی سه‌لماندن و هاوکاری کردنی ده‌سه‌لاتی پشتاوپشتی خیزانیکه‌وه. به‌هه‌مان شیوه‌ش گۆرانکاری له‌ پیکهاته و سترۆکتووری یارمه‌تیده‌ر بووه له‌ شکه‌به‌ندی رۆلی ئه‌عیانی کورد و لیکدانه‌وه‌یان بۆ هۆشیاری نه‌ته‌وه‌یی کورد. سیسته‌می کارگی‌ری عوسمانی له‌ ئاخروئۆخری سه‌ده‌ی نۆزده‌دا که به‌ره‌نگاری هیز و ده‌سه‌لاتی ناودار و ده‌سترۆیشتوووه‌کانی کورد بووه‌وه له‌ پی‌گه و ناوچه‌کانی‌اندا و هه‌روه‌ها هه‌ول‌دانی بابی عالی بۆ رزگارکردنی ئیمپراتوریت له‌ ری‌گه‌ی تیکشکاندنێ توانا و ده‌سه‌لاتی نه‌ریتییه‌وه له‌ کوردستاندا و راسته‌وخۆ حوکمکردنی ناوچه‌که، که په‌یوه‌ندییه‌ نه‌ریتییه‌ ئاساییه‌کانی ناوه‌ند و چوارده‌وری گۆری. به‌لام که ئیمپراتوریت شکسته‌یه‌نا له‌ پرکردنه‌وه‌ی بۆشایی ده‌سه‌لات له‌ کوردستاندا و سه‌پاندنی سترۆکتوور و په‌یکه‌ریکی نوێ، نه‌وه‌یه‌کی نوێ له‌ سه‌رکرده‌ی کورد ده‌رکه‌وتن و رابه‌ریی کوردیان کرد له‌ سه‌ده‌ی بیستدا (لاپه‌ره ٦٣).

پاشان نووسه‌ر ئه‌و گۆرانکارییه‌ ریشه‌یه‌ روونده‌کاته‌وه له‌ هۆشیاری سیاسی کوردیدا له‌ ری‌گه‌ی شیکردنه‌وه‌ی یاخیبوونه‌کان ئه‌و ری‌کخراوه‌ کوردیانه‌ی چالاکانه‌ به‌شدار بوون له‌ گه‌لاله‌کردنی ناسنامه‌ی کوردیدا و به‌ دیاریکراویش جه‌معییه‌تی ته‌عالی، واته‌ (کۆمه‌له‌ی پیشکه‌وتنی کوردستان) له‌ سه‌رده‌می ده‌ستووری دووه‌مدا (١٩٠٨ - ١٩٢٠). نووسه‌ر باس له‌وه‌ ده‌کات که چۆن کورده‌کان سوودیان له‌و که‌ش و باره‌ سیاسییه‌ کراویه‌ بینی که له‌ سه‌ره‌تاکانی سه‌ده‌ی بیستدا هاتبووه‌ ئاراوه‌ کاتی که تورکه‌ لاوه‌کان و کۆمیته‌ی یه‌کگرتن و پیشکه‌وتن یان جه‌معییه‌تی ئیتتیحاد و ته‌ره‌قی (CUP)

(به دسته واژه عوسمانییه که ی) هیشتا له قوناخی لیبرالیدا بوون. کومه له ی پیشکەوتنی کوردستان بوو به ریکخراویکی سیاسی یاسایی و کوردهکان به ئازادی دهرفتهی خووکوردنه وه و خوته یارکردنیان بو رهخسا وهک کومه لگه یه کی ئیتنیکی یان نه ژادی. له م ماوه یه دا کوردیزم یان نه و بزووتنه وه رووناکبیری و کولتوورییه ی که پشتگیری له زمان و فهرهنگ و میژووی کورد ده کرد گورانکاری به سهردا هات بو فورمیکی جیاکار و به سیاسیکارا له ناسیونالیزمی کوردی په یوه ست به ئیتنیک و نه ژاده وه. له ریگه ی گوتار و نامه و نامه کاری رازاوه و سهرنجراکیشه وه له لایه ن که سایه تییه ناودارهکانی کورده وه، نووسهر نه و دوخه وینا دهکات که چون کومه له ی پیشکەوتنی کوردستان و سهرکردهکانی که وتبوونه سهر قسه و باسی رهگ و ریشه ی ئیتنیکیان و جیاوازیان له گه ل "تورکدا" و ههروه ها له باره ی "گه ل و نه ته وه ی کوردیشیان وه".

به هه رحال، نه م بیر و بوچوونه به نرخانه به زوری کیشهکانی میتود و ریکخراوه یی دایانده پوشتیت. کتیه به که وهک تیزیکی پوخته نه کراو ده خوینریتته وه که پیداچوونه وه ی بو نه کرابیت. پیناسهکان و باسه میتودولوجییهکان دووباره و بچربچرن و پیویسته له سهرنج و تیینیهکانی کوتاییدا یه کبخرین. بیرۆکه ی ناسیونالیزمی به راییی، که سهرهتایه بو ناسیونالیزمی تهواوکاری کوردی، تا به شی چواره م دهرناکه ویت، به دهر له ئیدیعا تیورییه سهرهکییهکان که له پیشهکییه که دا نووسراوه. ههروه ها کتیه به که پرپره له کیشه و گرفتی جوواوجور، که هه ریه که یان کومه له یه کی تاییه ت به خو ی جیاوازیی سهر به خو و ناسه ربه خو ی تیدایه. له به شی دووه مدا مه سه له گوپاوهکان به روونی خاک و زهوییه و له به شی سیهه مدا نه م مه سه له یه گوپاوه و ده بیته دهوله تی عوسمانی و له به شی چواره میشدا، کومه لیک په یوه ستبوون و پیشبرکی هه ن که پابه ندیی سهرهتایی و ئاینی



دەستتیشانیان دەکات. ھەرچەندە بەشەکان ھەندیک تێھەلکیش و ریزبەندیی ناراستەوخویان تێدایە، بەلام ئارگومینتە زۆر و زەبەندەکان بە تۆکمەیی پیکەوہ دانەپێژراون، کە توانای لیکدانەوہ و راقەکردنی لاوازە بو گۆراوہ سەرەکییە سەر بەخۆکە (واتە رژیمی عوسمانی). لە بەشی چوارەمدا دەکرێ خوینەر بە سەرسورمانەوہ تەنھا پرسیاری ئەوہ بکات ئاخۆ ئەو تاقە ھۆکارە زۆر گرنگە چیه بو پەیدابوونی ناسیۆنالیزمی کوردی لە ئاخر و ئۆخری سەردەمی عوسمانیدا؟

بەشی کۆتاییش دەچیتە سەر تیکەل و پیکەلیی میتۆدۆلۆجی. ئیستا بە پاساوی ئەوہی ناسیۆنالیزمی کوردی بە پەيوەندی و پابەندییەکانی پێشتر فۆرمەلە بووبیت، ئەوہ نووسەر داپرینیک درووست دەکات لە نیوان جوداخوازە کوردەکان و ئۆتۆنۆمی خوازەکان کە لە سەر جیاوازیی نیوان کۆمەلگە سیکولارەکان و سەرۆک خیلەکانی سوڤیی نەقشبەندی بەندە بەدوای یەکتەدا. بەلام ھەک زۆریک لە مەسەلە دژوار و پارادۆکسەکان، دابەشبوون لە نیوان جوداخوازە کوردەکان و ئۆتۆنۆمی خوازەکان جیاوازییەکی قورسە بە درکردن بە مەودای ئالۆزیی ناسنامە سیاسییەکان و گۆرینی پابەندییەکان کە مۆرکی سەردەمی کۆتایی پر گۆرانکاریی ئیمپراتۆریتەکە بوو. ئەگەرچی وردەکاریی بایوگرافیا کە سایەتییە کوردە جۆراو جۆرەکان زانیاریی بنەرەتیی بایەخدار دەبەخشن، بەلام ئاویتە ی بارۆدۆخی سەردەمی جەنگ نەبوون و راقە ی ئەو ھەموو دەستیوہردانە روولەزیادە ی دەرەکی ناکەن، بیجگە لە پەيوەندیی ناجیگیری نیوان موسلمان و کریستیانەکان لە ویلایەتە کوردییەکاندا و ئەو پابەندی و ناسنامە سیاسییە نوئیانە ی کە لە ئەنجامی ئەم گۆرانکاریانەوہ دەرکەوتن.

ئەنجام، دەکریت زۆریک لە حالەتە نامۆکان تەنھا لە مشتومرە مەبەستدارەکاندا رەچاو بکرین. بو نموونە نووسەر وا باس لە داشکاندنی

شەریف پاشا دەکات بە لای ناسیۆنالیزمی کوردیدا که داواکاری و مەبەستیکی شەخسی تێدابوو، بەو مانایەیی که شەریف پاشا بەتەواوی نائۆمید بوو، لە حکومەتی عوسمانی و ئەمەش کاریگەریی هەبوو، لە سەر خولیا و مەبەستەکانی و بڕیارسانی لە سەر ئەوەی که بێتە نەتەو پەرسەتیکی کورد (لەپەرە ۱۱۲). بەلام ئەگەر مەرامی شەخسی هاندەری ناسیۆنالیزم بێت، ئاخۆ بۆچی تا سەرەتاکانی سەدەیی بیستەم زۆربەیی ئەو که سایەتیە سیکولارانەیی که خولیا و تەماحی سیاسیانەیان هەبوو چەشنی بەدرخان و عەبدولقادر داوای ئۆتۆنۆمییان دەکرد نەک جیابوونەو، لە ئیمپراتۆریی عوسمانی؟

تەنانەت ئەوەی که زۆر جێی سەرسۆرمانە مەسەلەیی بایەخ نەدانی تەواو بە ئاین لە پیکهاتن و فۆرمەلەبوونی ناسنامەیی نەتەوایی کورددا. بەدلیلییەو نووسەر پێی لە تیکهه‌لکیشی نیوان ناسیۆنالیزمی کوردی و ئیسلام دەنیی و باسی ئەو دەکات که چۆن که سایەتی و ناودارانی کوردی وەک سەعیی نوورسی، که ئەندامی جەمعیەتی تەعالیی کورد بوو و ئۆتۆنۆمیخواز بوو و لە هەمان کاتیشدا خۆی بۆ ئیسلام تەرخان کردوو. هەر وەها شێخ عوبەیدوللا، که داوای گێرانەوێ شەریعەتی ئیسلامی کردوو وەک بەشیک لە داواکارییە نەتەواییەکانیان. لەگەڵ ئەوەشدا نووسەر هێشتا هەر پێداگریی لە سەر ئەو دەکات که و ئاین و زمان تەنھا رۆلی لاوەکییان گێراو، لە پڕۆسە درێژخایەنەکی درووستبوونی ناسنامەیی کوردیدا و بە شێوەیەکی سەرەکی بەکارهاتوون بۆ دوورخستەوێ غەیرە موسلمانەکان (لەپەرە ۱۲۱).

بەپێچەوانەو، لە سەردەمی ئیمپراتۆریی ئاین سنووری لەخۆگرتن و دوورخستەوێ بینیو و رۆلی سەرەکیی بینیو، لە دیاریکردنی ناسنامەیی گروویدا. بێگومان بە پێی بنەماکانی شەریعەتی ئیسلامیی مەزەهەبی سوننی،

سولتانی خەلیفە حوکمی ئیمپراتۆریتی کردوو، که رۆلی رابەری رۆحیی کۆمەلگە ئیسلامییەکانی بینیوه. دەسەلاتدارانی عوسمانی سیستەمی میللەتیان *millet* بەکارهێناوه بۆ ریکخستنی گرووپە نەژادی و زمانی و ئاینی و خێڵەکییە جیاجیاکان لە یەک کۆمەلگەیی سیاسیدا که لە سەر ئاین بەند بووه. ئەوان هەرچەندە دەیانزانی که هەموو گرووپەکان عوسمانین و جیاوازی ئیتنیکی و زمانەوانییان دەسەلماند، بەلام دەستەبژیری عوسمانی جەختی لە سەر لایەنە ئاینییەکی ناسنامە دەکردهوه بۆ بەرھەمهێنانی هەستکردن بە یەکگرتنی گرووپ لە ناو ئیمپراتۆریتیدا. ئیسلام بناغەیهکی یەکگرتووی بۆ گرووپە سونییهکان دامەزراندبوو، که وەک بەشیک لە میللەتە موسلمانە بالادەستەکی ئیمتیازی حالەتیکی پیشەیی و ئابووری و کۆمەلایەتی تایبەتی هەبوو. ئەنجام، زۆربەیی کورده سوننەکانی سەر بە بابی عالی نەک هەر تەنها وەک بەشیک لە چینی دەمراست و بالادەست ئیمتیازیان دەچینیوه، بەلکو لەبەر ئەوەش بوو که موسلمانان سوننە مەزەبن لە پال تورک و عەرەب و هەندیک ئەلبانیدا.

لە رێگەی تیگەیشتنی رۆلی ئیسلامەوه لە سیاسەتەکانی ناسنامەیی کوردیدا، نووسەر بازیکی لاوهکیی درشتبین دەدات لە نیوان دارووخانی ئیمپراتۆریتی عوسمانی و هەلکشانی فۆرم و شیۆیهکی نەژادی لە ناسیۆنالیزمی کوردیدا و بە هەلە دەگاتە ئەو ئەنجامەیی کهوا ناسیۆنالیزمی کوردی "تاقە بژاردەیی ژیانی کورد بووه لە غیابی ئایدیۆلۆجیاکی کارای وەک عوسمانیزمدا و ئەنجامی گەرانیکی بیھووده بووه بە دواي ناسنامەدا لە پاش شکستھێنانی عوسمانیزم" (لایەرە ۱۱۷). راستە کهوا جەنگی جیھانیی یەکەم کاریگەریی بنەرەتی هەبوو لە سەر تەواوی کایەکانی ژیانی خەلک چونکه "هەموو گەلانی دنیای ناچار کرد بە پابەندیی سیاسییاندا بچنەوه" (لایەرە ۱۲۵). لەگەڵ ئەوەشدا، لە کۆتاییەکانی ئیمپراتۆریتی عوسمانیدا،

که سایه‌تی و ناوداره‌کانی کورد به‌توندی تووشی نائومی‌دی بووبوون له ئایدیولۆجیای خۆیان و به‌تایبه‌تی که کۆمه‌لگه‌ی گه‌شه‌نه‌کردووی کورد هیشتا هه‌ر به ئایین و عه‌شیره‌تگه‌ری و ناوچه‌گه‌ری پیناسه ده‌کرا و داموده‌زگا لۆکالییه‌کانی خویندنی ئایینی وه‌ک مه‌درسه (لای ئیمه واتای حوجره ده‌گه‌یه‌نیت - و) و ته‌ریقه‌ته‌کانی (سۆفیگه‌ری) کاریگه‌ریی گه‌وره‌یان هه‌بوو له سه‌رانسه‌ری کوردستاندا به‌ه‌راورد له‌گه‌ل ده‌زگا و ری‌کخراوه نه‌ته‌وه‌پیه تازه په‌یدا بووه‌کاندا.

له‌راستیدا و ته‌نانه‌ت له دوا‌ی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌میش، له سه‌رانسه‌ری ناوچه‌کانی بزوو‌تته‌وه تورکییه سه‌ربه‌خۆیی خوازه‌که‌ی مسته‌فا که‌مال، زۆربه‌ی کورده ناعیلمانییه‌کان له دێهاتدا زیاتر بایه‌خیان به‌رزگار کردنی خیلافه‌ت له کافران دهدا، به‌هیزه‌ بیگانه و ئه‌رمه‌ن و یۆنانییه‌کانه‌وه، وه‌ک له‌وه‌ی ئیتنۆناسیۆنالیزمی کوردی بیانجولینیت و هه‌روه‌ها ناسیۆنالیسته سیکولاره‌کان له ئه‌سته‌مبوول به‌رده‌وام بوون له سه‌ر دانوستانی ناسیۆنالیزمی کوردی له ناو ده‌وله‌تی عوسمانیدا، شانبه‌شانی ئه‌رمه‌نه‌کان، سه‌رباری لاوازبوونی عوسمانیزم. هه‌ندی‌ک له کورده‌کان و له‌ناویاندا عه‌بدولقادر و به‌درخان، ره‌خنه‌یان له شه‌ریف پاشا گرتبوو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له کۆنفرانسی ئاشتی له پاریس نه‌خشه‌ی کوردستانی نمایش کردبوو. عه‌بدولقادر ره‌خنه‌ی له هاو‌لاتییه کورده‌کانی خۆی گرتبوو که داوای سه‌ربه‌خۆییان کردبوو به‌و پاساوه‌ی که ئه‌مه سووکایه‌تی کردن بووه به شه‌ره‌فی کورد.

ئه‌گه‌ر ته‌ماشایه‌کی قوولتری ئاخ‌ر و ئۆخری سه‌رده‌می ئیمپراتۆریت بکه‌ین روونده‌بیته‌وه که ده‌رکه‌وتنی ناسیۆنالیزمی تازه گه‌شه‌کردووی کورد زیاد له "رووداوکی میژوویی" و "ریکه‌وتیکی په‌یوه‌ست به دارووخانی ئیمپراتۆریتی عوسمانییه‌وه" بیت (لاپه‌ره ۷۰)، به‌لکو به‌په‌یچه‌وانه‌وه ئه‌وه

ئەنجامى ئەو گۆرانكارىيە گەورەيە بوو لە ئايدىئۆلۆجيا و سىياسەتى كۆمەلەى يەكگرتن و پىشكەوتندا (جەمعیەتى ئىتتىحاد و تەرەقى Committee of Union CUP - and Progress) لە كاتىكى زووى سالى ۱۹۰۹دا، لە پىش جەنگى ۱۹۱۲ - ۱۹۱۳ى بەلكاندا، وەك نووسەر بۆیدەچىت. رىفۆرمخوازه لىبرالەكانى CUP وىستيان جىگەى ئايدىئۆلۆجىيائى پان - ئىسلامىستى عەبدولحەمىد بگرنەو، كە ناسنامەيەكى عوسمانىيى ھاوبەش و گشتگىر بوو و وەك يەك تەماشائى ھەموو گرووپەكانى دەكرد لەبەرانبەر ياسادا. ھەرچەندە عوسمانىزم پالپشتىيەكى مىللىي بەدەست نەھىنا و عەبدولحەمىد بەردەوامبوو لە ھىتانەپىشەوھى گرووپە ئىسلامىيەكان، بەلام ھەولدان بۆ دووبارە پىناسە كەردنەوھى ناسنامەى عوسمانى بەردەوام بوو، بەتايبەتى كە تەوژمى نەتەوھەپەستى توركى كە لە ژىر كارىگەرىيە بەسلاقى كەردن و بەكرىستيان كەردنى ئىمپراتورىيى رووسىدا بوو. توركە لاوھەكان، پاش ئەوھى لە سالى ۱۹۰۸دا دەسەلاتى سىياسىيان بەدەستھىنا، جەختيان لە سەر فۆرمىكى رادىكالى ناسنامەى نەتەوھىيى تورك كەردەوھ و دەزگا و دامەزراوھ عوسمانى و قوتابخانە ناتوركىيەكانىيان داخست و سەرلەنوئى نەخشەى سنوورەكانى ئاويتەكەردن و دوورخستەوھىيان كىشايەوھ بە پىيى بنەماى ئىتتىك و نەژاد و سەرلەنوئى نىشتەجىكەردنەوھى كورد و لاز و ئەرمەن لە گوندە توركنشىنەكانى روژئاواى توركىادا پاش ئەوھى لە خاك و نىشتمانى خويان دەريانپەرانەن، ھەرۆھە جىبەجى كەردنى ھىرش و پەلامارى جىنوسايد دژ بە زياد لە مليونىك ئەرمەن.

لەپاستىدا نووسەر ئەوھ دەسەلمىتت كە برەودانى CUP بۆ ئايدىيائى نەتەوھەپەستى توركىزم بوو بە ماىھى ورووژانى ھەستى دژە تورك و داشكانەن بەلاى كورددا لە ناو كوردەكاندا و لە پاش شوڤشى توركە لاوھەكان لە سالى ۱۹۰۸دا، شەرىف پاشا و عەبدولقادر بەرەو پرووى حكومەت

وہستانہ وہ بہ ہوی زیادہ بونی ستم و زور داری و سہرہ لڈانی دہولہ تیکی تاکرہوی تورکی لہ سہر حیسابی کہ مینہ ئیتنیکییہ کانی تر. ہہ لبتہ ئم وەرچہرخانہ سہرہ کییہ لہ رہوتی میژووییی روو لہ ئاوابوونی عوسمانی رۆلکی تارادہیہ کز و بیبایہ خی ہہیہ لہ راقہ کردندا و سہر دہ کییشیتہ وہ بۆ ورد نہ بوون لہ ہۆکار و لیکہ و تہ کانی ناسیونالیزی کوردی. نووسہر ئیدیعی ئہ وہ دہکات کہ لہ دوا ی سالی ۱۹۲۳ وہ موراد رهمزی و کوردی تر ئہ وہ یان ہہ لڈاردو وہ کہ بہ زمانی تورکی نہک کوردی لہ گہل مندالہ کانیاں قسہ بکہن چونکہ ئہ وان "وايان پيياشتره که زیاتر لہ گہل رژی می کہ مالیدا بگونجین" یان وەک شەریف پاشا بکہن "کہ بہ دلسوژی خوئی تہرخان نہ کردبوو بۆ نہ تہ وہ و ناسیونالیزی کوردی"، (پارادوکسہ کہ لیرہ دایہ کہ پیشتر خولیا و تہ ماحی شہ خسیی ئم پیاوہ ہیژی پالنہر بووہ بۆ نہ تہ وہ پەرستیہ کہی)، (لاپہرہ ۱۱۲). بہ ہہرحال، نووسہر نہیتوانیوہ سہرنجی ئہ وہ بدات کہ لہ گہل دامہ زرانندی دہولہ تی تورکیی ناوہندیی کہ مالی لہ سالی ۱۹۲۳ دا، بۆ کورد نایاسایی و مہترسیدار بووہ بہ زمانی کوردی قسہ بکہن، تہنانتہ ئہ گہر ہۆشیاریش بوونایہ بہ ناسنامہ ی نہ تہ وہی تاییہ تمہندیان.

بہم رہنگہ و بۆ پوختکردنی مشتومرہ کہی ئۆیزئوغلوو، بہ تہنہا رووخانی ئیمپراتوریی عوسمانی ہۆکار نہ بوو بۆ برہودان بہ ئیتنۆ - ناسیونالیزی کوردی، بہ لکو گۆرانکاری ہۆشیارانہی ئیمپراتوریییش بوو لہ لیبووردہی ئیتنیکییہ وہ بۆ فہزایہ کی سیاسی پر کوتوبہند. تہنانتہ بہ وہ شہ وہ ہیشتا ئم وەرچہرخانہ بہ تہ واوی رۆنہ چووہ ناو ناخی سیستہمی عوسمانییہ وہ و بہ تاییہ تی کہ ئیسلام بہر دہوام بوو لہ رۆلگیرانی خوئی بۆ دیاریکردنی سیاسہ تی ناسنامہ کان. ناسیونالیزی کوردی لہ میژوویہ کی دواتردا و لہ سالی ۱۹۲۳ دا دہرکہوت، شانہ شانی سہرہ لڈان و گہ شہ کردنی دہولہ تی مؤدیرنی کہ مالی، کہ بہ شیوہیہ کی رادیکالی سنووری سیکولاری و ئیتنی و

سیاسیی لهخوگرتن و دوورخستنهوهی دارپشت. له ماوهی پرۆژهی بنیاتنانی سهرهتای ئەم دهولهته نهتهوهییهدا، "عیلمانییهکان" و "ئۆتۆنۆمی خوازهکان" دژ به دهولهتی تورکی هه لگه پانه وه و روویان کرده ناسیۆنالیزمیکی ئیتنیکیی کوردی. سهرهپرای ئەم که موکوورپیانەش، من وا له م کتیبه ده پروانم که لیکۆلینه وه یه کی قووله بۆ ناسیۆنالیزمی تازه چه که ره کردووی کوردی. لیکۆلینه وه که ئۆریجیناله و بایۆگرافی که سه کان جیی بایه خن و په یامیکی گه ورهیه له باره ی سروشتی خو به خشیی ناسیۆنالیزم په یامیکی گرنگه و ئیزافه یه بۆ کایه ی گه شه کردووی لیکۆلینه وه کوردییه کان.

### سهرچاوه:

گوڤاری کریتیکی: لیکۆلینه وه ره خنه ییه کانی رۆژه لاتی ناوه پراست پایزی ۲۰۰۴، ژماره ۱۳ (۳)، لاپه ره ۳۸۳ - ۳۸۷  
ناوی باسه که: کوردی عوسمانی و سهره لدانی سروشتی ناسیۆنالیزمی کوردی، (پیداچوونه وه ی کتیب)  
ناوی نووسه ر: دینیس ناتالی

*Critique; Critical Middle Eastern Studies*

*(Fall 2004), 13 (3), 383 - 387*

Review Essay

Ottoman Kurds and Emergent Kurdish Nationalism

Denise Natali

